



**MİYASE SERTBARUT’UN KIRMIZI KARTAL VE SİSİN
SAKLADIKLARI ADLI ESERLERİNİN SÖZVARLIĞI ÖGELERİ
AÇISINDAN İNCELEMESİ**

Hazırlayan: Suna AKAY

Danışman: Doç. Dr. Nesrin GÜLLÜDAĞ

TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI

Yüksek Lisans Tezi

İĞDIR/2022

Her Hakkı Saklıdır

TC
IĞDIR ÜNİVERSİTESİ
LİSANSÜSTÜ EĞİTİM ENSTİTÜSÜ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

MİYASE SERTBARUT’UN KIRMIZI KARTAL VE SİSİN
SAKLADIKLARI ADLI ESERLERİNİN SÖZVARLIĞI ÖGELERİ
AÇISINDAN İNCELEMESİ

Hazırlayan

SUNA AKAY

Danışman

DOÇ. DR. NESRİN GÜLLÜDAĞ

TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI

IĞDIR-2022

Her Hakkı Saklıdır

TAAHHÜTNAME

Tez içindeki bütün bilgilerin etik davranış ve akademik kurallar çerçevesinde elde edilerek sunulduğunu, ayrıca tez yazım kurallarına uygun olarak hazırlanan bu çalışmada orijinal olan her türlü kaynağa eksiksiz atıf yapıldığını bildiririm.

Suna AKAY



ÖZET

MİYASE SERTBARUT’UN KIRMIZI KARTAL VE SİSİN SAKLADIKLARI ADLI ESERLERİNİN SÖZVARLIĞI ÖGELERİ AÇISINDAN İNCELEMESİ

AKAY, Suna

Yüksek Lisans Tezi

Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı- Yeni Türk Dili

Tez Danışmanı: Doç. Dr. Nesrin GÜLLÜDAĞ

Ocak, 2022, 355 Sayfa

Bu tez, çocuk edebiyatı yazarlarından Miyase Sertbarut’un eserlerindeki söz varlığı öğelerini tespit etmek amacıyla yazılmıştır. Çalışmamızda yazarın “Kırmızı Kartal” adlı öykü kitabı ve “Sisin Sakladıkları” adlı romanı incelenmiştir.

Adı geçen eserlerin sözvarlığı (temel söz varlığı, deyim, atasözü, ikileme, yabancı sözcük, terim, kalıp söz, argo ve kaba söz) incelemesi yapılmış ve değerlendirilmiştir. Bu çalışmayla ayrıca çocuk edebiyatı alanında yapılacak sözvarlığı çalışmalarına ve Türkçenin sözvarlığına katkıda bulunmak amaçlanmıştır.

Çalışma Giriş, Birinci Bölüm, İkinci Bölüm, Üçüncü Bölüm, Dördüncü Bölüm ve Sonuç olmak üzere 6 bölümden oluşmaktadır. Giriş bölümünde, problem durumu ortaya konulmuş, hedeflenen amaçlar sıralanmıştır. Yöntem bölümünde nitel araştırma yöntemi tanıtılmış, teknik bölümünde doküman inceleme tekniği kullanıldığı belirtilip verilerin analizi için içerik analizi yöntemine başvurulduğu belirtilmiştir. Sonrasında alan yazında yapılmış çalışmalara yer verilmiştir. Birinci bölümde, konuyla ilgili kavramlar açıklanmış, ilgili kavram tanımlamalarına yer verilmiştir. İkinci bölümde Miyase Sertbarut’un hayatı, eserleri ve aldığı ödüller tanıtılmış, “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” adlı eserlerin özeti verilmiştir. Üçüncü ve dördüncü bölüm araştırmanın esas kısmını oluşturmaktadır. Eserde tespit edilen sözvarlığı öğeleri incelenmiştir. Sonuç bölümünde ise tespit edilen bulgular tabloda gösterilmiştir. Toplanan bulgular neticesinde araştırmanın sonuçları değerlendirilmiş, çocuk edebiyatına ve Türk diline olan katkısı ifade edilmiştir.

Anahtar Sözcükler: Miyase Sertbarut, Kırmızı Kartal, Sisin Sakladıkları, Sözvarlığı, Çocuk Edebiyatı

ABSTRACT

ANALYZING OF MİYASE SERTBARUT’S WORKS CALLED KIRMIZI KARTAL AND SİSİN SAKLADIKLARI IN TERMS OF VOCABULARY ITEMS

AKAY, Suna

Master's Thesis

Turkish Philology Department of New Turkish Language

Thesis Advisor: Assoc. Prof. Dr. Nesrin GÜLLÜDAĞ

January, 2022.355Pages

This thesis has been written in order to determine the vocabulary elements in the works of Miyase Sertbarut, one of the children's literature writers. In our study, the author's short story book "Red Eagle" and his novel "What The Mist Hides" have been examined.

The vocabulary of the mentioned works (basic vocabulary, idiom, proverb, reduplication, foreign word, term, formulaic word, slang and vulgar language) have been examined and evaluated. With this study, it has also aimed to contribute to the vocabulary studies in the field of children's literature and to the vocabulary of Turkish.

The study consists of 6 parts: Introduction, First Part, Second Part, Third Part, Fourth Part and Conclusion. In the introduction part, the problem situation has been revealed and the targeted objectives have been listed. In the method section, the qualitative research method has been introduced; In the technical section, it has been stated that the document analysis technique has been used and the content analysis method has been applied for the analysis of the data. Afterwards, the studies carried out in the literature have been included. In the first part, the concepts related to the subject have been explained and the related concept definitions have been given. In the second part, Miyase Sertbarut's life, works and awards have been introduced, and a summary of the works titled "Red Eagle" and "What The Mist Hides" has been given. The third and fourth part constitutes the main part of the research. The vocabulary items identified in the work have been examined. In the conclusion part, the findings have been shown in the table. As a result of the collected findings, the results of the research have been evaluated and its contribution to children's literature and Turkish language has been expressed.

Keywords: Miyase Sertbarut, Red Eagle, What the Mist Hide, Vocabulary, Children's Literature

TEŞEKKÜR

Tez çalışmam boyunca bana olan güvenini her zaman dile getiren ve desteklerini esirgemeyen tez danışmanım Doç. Dr. Nesrin GÜLLÜDAĞ'a en büyük teşekkürü borç bilirim. Ayrıca bu uzun süreçte beni sabırla bekleyen, çalışmalarına sevgisiyle eşlik eden oğlum Doğan Alp ARSLAN'a; akademik çalışmalar yapmam gerektiği konusunda beni cesaretlendiren değerli müdürüm Ali ULAMAN'a; bilgilerinden her an yardım aldığım sevgili Deniz, Zeynep ve Oğuz'a; aileme ve bana aile olan sevdiklerime sonsuz teşekkürlerimi sunuyorum.



ÖN SÖZ

Bu araştırmada ulaşmak istediğimiz Türk dilinin zenginliğini ortaya koyabilmektir. Dil, insanoğlunun tüm yaşamını görünür kılan, tarihi somutlaştıran, kültürün en büyük taşıyıcısı olan, sınırları ve sırları belirsiz, tanımını zor büyüleyici bir varlıktır. Tek başına bir dili incelemek, o dili konuşan toplumları tüm hatlarıyla tanımaya yetecek en kolay yoldur. Bir dili incelemek ise o dilde var olan söz varlığı unsurlarını (deyim, atasözü, ikileme, terim...) incelemekle mümkün olacaktır.

Dil eğitiminin büyük ölçüde çocukluk yaşında tamamlandığı dikkate alınacak olursa çocuk edebiyatı ürünlerinin bir dile ait barındırdığı söz varlığı öğelerini görmek dil ediniminin geleceğine katkıda bulunacaktır. Çocuk edebiyatına ait söz varlığı öğelerini incelemek hem geçmişe ışık tutacak hem de dilin gelişimini sağlayacaktır. Bu bağlamda çalışmamızda Türk dilinin çocuk edebiyatı alanında yazılmış Miyase Sertbarut'a ait "Kırmızı Kartal" ve "Sisin Sakladıkları" adlı eserler incelenmiş ve değerlendirilmiştir.

İÇİNDEKİLER

Sayfa No

ÖZET.....	i
ABSTRACT	ii
TEŞEKKÜR	iii
ÖN SÖZ.....	iv
İÇİNDEKİLER	v
KISALTMALAR DİZİNİ	xii
TABLolar DİZİNİ	xiii
I.GİRİŞ.....	1
a. Araştırmanın Problem Durumu	1
b. Araştırmanın Amacı ve Önemi.....	3
c.Yöntem	4
ç. Teknik.....	5
d. Veri Analiz Yöntemi	5
e. Evren ve Örneklem.....	5
f. Literatür Taraması.....	6

BİRİNCİ BÖLÜM

1.1. Dil.....	10
1.2. Dilin Özellikleri, İşlevleri.....	11
1.3. Sözvarlığı.....	14
1.3.1. Temel Sözvarlığı.....	17
1.3.2. Atasözü	18
1.3.3. Deyim	19
1.3.4. İkileme	21
1.3.5. Kalıp Sözler (İlişki Sözleri)	23
1.3.6. Yabancı Sözcük	25
1.3.7. Kalıplaşmış Söz	26
1.3.8. Terim.....	27
1.3.9. Argo	28

1.4. Çocuk Edebiyatı	30

İKİNCİ BÖLÜM

MİYASE SERTBARUT	34

2.1. Hayatı	34
2.2. Eserleri.....	34
2.3. Aldığı Ödüller.....	36
2.4. “Kırmızı Kartal” Özeti	37
2.5. Sisin Sakladıkları Özeti	38

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

“KIRMIZI KARTAL” SÖZVARLIĞI İNCELEMESİ	41

3.1. Temel Sözvarlığı	41
3.1.1. İsimler	41
3.1.1.1. Millet, Ülke, Şehir İsimleri	41
3.1.1.2. Eylemden Ada Dönüşen İsimler	41
3.1.1.3. Araç, Gereç, Alet, Günlük Eşya İsimleri	41
3.1.1.4. Tabiat Olayları ve Coğrafyayla İlgili İsimler.....	41
3.1.1.5.. Özel İsimler.....	42
3.1.1.6. Doğum, Hayat, Hayatın Dönemleri İle İlgili İsimler	42
3.1.1.7. Yiyecek İçecek İsimleri	42
3.1.1.8. İnsanlarla İlgili Ruhsal, Duygusal ve Fiziksel Durumlar.....	43
3.1.1.9. Yer, Yön, Mesafe, Ölçü İsimleri.....	43
3.1.1.10. Vücudun Bölümleri ve Organlar.....	43
3.1.1.11. Bitki ve Ağaç İsimleri.....	44
3.1.1.12. Hayvan ve Hayvanlarla İlgili İsimler.....	44
3.1.1.13. Sağlık ve Hastalıkla İlgili İsimler	44
3.1.1.14. Zaman İfade Eden İsimler.....	44
3.1.1.15. Renk İsimleri.....	45
3.1.1.16. Durumları İfade Eden İsimler	45
3.1.1.17. Maden İsimleri	45
3.1.1.18. Sayı İsimleri	45

3.1.1.19. Akrabalık, İlişki, Yakınlık İsimleri	46
3.1.1.20. Unvan, Meslek İsimleri	46
3.1.1.21. Giyim, Kuşam, Aksesuar İsimleri	47
3.1.1.22. Askerlik, Asayiş, Devlet Yönetimi İle İlgili İsimler	47
3.1.1.23. Yerleşim ve Meskenle İlgili İsimler	47
3.1.1.24. Eğlenceye Dair İsimler	48
3.1.1.25. Taşıma Araçları, Yol ile İlgili İsimler	48
3.1.1.26. Masalsı Ögeler	48
3.1.1.27. Eğitim, Okuma, Yazma, Dil Bilgisine Ait İsimler	48
3.1.2. Fiiller	50
3.1.2.1. Basit Fiiller	50
3.1.2.2. Türemiş Fiiller	53
3.1.2.2.1. Fiilden Türemiş Fiiller	53
3.1.2.2.2. İsimden Türemiş Fiiller	53
3.1.2.2.3. Birleşik Fiiller	54
3.1.2.3.1. et- Fiiliyle Kurulanlar	54
3.1.2.3.2. ol- Fiiliyle Kurulanlar	54
3.1.2.2.4. Yeterlik Fiilleri	54
3.1.3. Fiilimsiler	55
3.1.3.1. İsim Fiiller	55
3.1.3.2. Sıfat Fiiller	56
3.1.3.3. Zarf Fiiller	56
3.1.4. Sıfatlar	58
3.1.5. Zamirler	59
3.1.6. Zarflar	61
3.1.7. Edatlar	63
3.1.8. Bağlaçlar	64
3.1.9. Ünlemler	64
3.2. İkilemeler	64
3.2.1. Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	65

3.2.2. Zıt Anlamalı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	67
3.2.3. Yakın Anlamalı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler.....	67
3.2.4. Biri Anlamalı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler.....	67
3.2.5. İkisi de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	67
3.3.Deyimler	68
3.4.Kalıp Sözler.....	81
3.4.1. Stresli Durumlarda İletişim Kurmaya Yardım Edenler	81
3.4.2. Duygusal Tepkileri Dile Getirenler	81
3.4.3. Söz Eylemleri Gerçekleştirenler	82
3.5. Yabancı Sözcükler.....	83
3.6. Terimler	95
3.7. Argo, Kaba ve Küfür İçeren Sözler.....	95
3.8. Atasözleri.....	95
3.9. Kalıplaşmış Sözler.....	95

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

“SİSİN SAKLADIKLARI” SÖZVARLIĞI İNCELEMESİ.....	96
4.1. Temel Sözvarlığı	96
4.1.1. İsimler	96
4.1.1.1. Dil, Millet, Ülke, Şehir İsimleri	96
4.1.1.2. Eylemden Ada Dönüşen İsimler	96
4.1.1.3. Araç, Gereç, Alet, Günlük Eşya İsimleri	97
4.1.1.4. Tabiat Olayları ve Coğrafyayla İlgili İsimler.....	99
4.1.1.5. Özel İsimler.....	100
4.1.1.6. Doğum, Hayat, Hayatın Dönemleri İle İlgili İsimler.....	104
4.1.1.7. Yiyecek İçecek İsimleri	106
4.1.1.8. İnsanlarla İlgili Ruhsal, Duygusal ve Fiziksel Durum Bildiren İsimler	107
4.1.1.9. .Dinî ve Manevi Hayatla İlgili İsimler.....	107
4.1.1.10. Yer, Yön, Mesafe, Ölçü İsimleri.....	108
4.1.1.11. Vücudun Bölümleri ve Organ İsimleri	109
4.1.1.12. Bitki ve Ağaç İsimleri.....	111

4.1.1.13. Hayvan ve Hayvanlarla İlgili İsimler.....	112
4.1.1.14. Sağlık ve Hastalıkla İlgili İsimler	114
4.1.1.15. Zaman İfade Eden İsimler.....	114
4.1.1.16. Renk İsimleri.....	115
4.1.1.17. Durumları İfade Eden İsimler	116
4.1.1.18. Maden İsimleri	117
4.1.1.19. Sayı İsimleri	118
4.1.1.20. Akrabalık, İlişki, Yakınlık İsimleri.....	121
4.1.1.21. Unvan, Meslek, Okul Dönemi İsimleri.....	124
4.1.1.22. Giyim, Kuşam, Aksesuar İsimleri.....	126
4.1.1.23. Askerlik, Asayiş, Devlet Yönetimi İle İlgili İsimler.....	126
4.1.1.24. Yerleşim ve Meskenle İlgili İsimler	127
4.1.1.25. Eğlenceye Dair İsimler	129
4.1.1.26. Taşıma Araçları, Yol ile İlgili İsimler.....	129
4.1.1.27. Masalsı Ögeler	130
4.1.1.28.Eğitim, Okuma, Yazma, Dil Bilgisine Ait İsimler.....	130
4.1.2. Fiiller.....	133
4.1.2.1. Basit Fiiller.....	133
4.1.2.2. Türemiş Fiiller	143
4.1.2.2.1. Fiilden Türemiş Fiiller	143
4.1.2.2.2. İsimden Türemiş Fiiller	146
4.1.2.3. Birleşik Fiiller	148
4.1.2.3.1. et- Fiiliyle Kurulanlar.....	148
4.1.2.3.2. ol- Fiiliyle Kurulanlar	149
4.1.2.4. Yeterlik Fiilleri.....	149
4.1.2.5.Tezlik Fiilleri	151
4.1.2.6. Sürerlik Fiilleri.....	151
4.1.2.7. Yansıma Kökten Türeyen Fiiller	151
4.1.3. Fiilimsiler.....	152
4.1.3.1. İsim Fiiller.....	152

4.1.3.2. Sıfat Fiiller	157
4.1.3.3. Zarf Fiiller	161
4.1.4. Sıfatlar.....	166
4.1.5. Zamirler	172
4.1.6. Zarflar	180
4.1.7. Edatlar.....	188
4.1.8. Bağlaçlar	190
4.1.9. Ünlemler	193
4.1.10. İkilemeler.....	193
4.1.10.1. Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	193
4.1.10.2. Eş Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	204
4.1.10.3. Zıt Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	204
4.1.10.4. Yakın Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	205
4.1.10.5. Olumlu Olumsuz Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	207
4.1.10.6. Biri Anlamlı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	209
4.1.10.7. İki de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	210
4.1.10.8. Yansıma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	210
4.1.10.9. İlaveli İkilemeler	211
4.1.11. Deyimler	214
4.1.12. Yabancı Sözcükler	259
4.1.13 .Kalıp Sözler	332
4.1.13.1. Her Duruma Uygun Söz Sağlayanlar.....	333
4.1.13.2. Nezaket Kurallarına Uymayı Sağlayanlar	333
4.1.13.3. Dinsel Kimliği Açığa Çıkaranlar	334
4.1.13.4. İletişim Sürecini Düzenleyenler.....	335
4.1.13.5. Duygusal Tepkileri Dile Getirenler	335
4.1.13.6. Toplumun İnançlarını Sağlayanlar.....	337
4.1.13.7. Söz Eylemleri Gerçekleştirenler	337
4.1.13.8. Cevap, Öğüt ve Ödüllendirme Bildirenler	338
4.1.14. Terimler	340

4.1.15. Argo, Kaba, Küfür İçeren Sözler.....	343
4.1.16. Atasözleri.....	344
4.1.17. Kalıplaşmış Sözler.....	344
5. SONUÇ VE TARTIŞMA.....	345
KAYNAKÇA	351
ÖZ GEÇMİŞ.....	356



KISALTMALAR DİZİNİ

s	Sayfa
TS	Türk Dil Kurumu Güncel Sözlük
Akt	Aktaran
TDK	Türk Dil Kurumu
ysz	Yayınladığı yer belli değil.
tsz	Yayınlandığı tarih belli değil.
SS	Sisin Sakladıkları
KK	Kırmızı Kartal

TABLÖLAR DİZİNİ

Sayfa No

Tablo 1.1. Türkçe Sözlükteki Yabancı Sözcüklerin Sayısı	26
Tablo 5.1. Kırmızı Kartal Sözvarlığı Verileri	345
Tablo 5.2. Sisın Sakladıkları Sözvarlığı Verileri.....	346



I.GİRİŞ

“Millî his ile dil arasındaki bağ çok kuvvetlidir. Dilin millî ve zengin olması millî hissin inkişafından başlıca müessirdir. Türk dili dillerin en zenginlerindendir. Yeter ki bu dil şuurla işlensin.”¹

Mustafa Kemal ATATÜRK

Ulu Önder’in vecizesini kendimize bir vazife bilerek başladığımız bu araştırmada amacımız Türk dilinin zenginliğini ortaya koyabilmektir. Bu bağlamda çalışmamıza konu olan dil kavramıyla söze başlamak yerinde olacaktır.

İnsanoğlu var olduğundan beri, onu evrende diğer canlılardan ayıran tek fark konuştuğu dil olmuştur. Tarih boyunca dilin birçok tanımı yapılmış ve yine hiçbir tanımlayış onu tam anlamıyla ifade etmeye yetmemiştir. Bu durumu Süer Eker şu şekilde ifade etmektedir: *“Dil; insanı insan yapan değerlerin en başta gelenlerindendir, insan varlığı ve düşüncesiyle iç içedir. Dilin, insanın fiziksel, kültürel, sosyal, ruhsal vb. tüm değerleriyle birleşmiş, kaynaşmış nitelik taşıması, bütüncül bir tanımın ortaya konulamamasına yol açmıştır.”²*

Düşünülen, yazılan, eksik kalan tüm tanımlarıyla varılan son noktada dil; en basit tanımıyla insanın insan olabilme serüveninin tek etmeni olmasıdır. İnsan hayatına bu denli nüfuz eden bir varlık tam anlamıyla ve tüm detaylarıyla çalışılmayı hak eden bir alandır. Bu bağlamda bize hayat sunan bir kavramı daha detaylı bir şekilde araştırmak tüm insanlığı anlamaya ve yorumlamaya yardım edecektir.

a. Araştırmanın Problem Durumu

Bu araştırmada amacımız Türk dilinin zenginliğini ortaya koyabilmektir.

“Dilin bilimsel olarak incelenmesi, pratikte şu yararları sağlayabilir:

1. *Planlı ve etkili anlatım becerisinin alt yapısını oluşturma.*
2. *Ulusal kimliğin korunmasında dil birliğinin önemini kavrama.*
3. *İnsan dillerini, birbirinden ayırmadan, nesnel olarak değerlendirebilme.*

¹ Zeynep Korkmaz, Atatürk’ün Düşünce Sisteminde Türk Dilinin Yeri, Ankara, **Uluslararası Türk Dili Kongresi 1988 Bildirileri 655**, TDK Yayınları, 1996, s.19.

² Süer Eker, **Çağdaş Türk Dili**, Ankara, Grafiker Yayınları, 2017, s.3.

4. *Dilin çalışma dizgesini kavrayarak öz güveni geliştirme.*
5. *Dilin görünümleri arasındaki farkları kavrayarak ölçünlü ve uygun dili kullanma.*
6. *Dilin kullanımında doğru ve yanlış arasındaki ayrımı bilimsel olarak ortaya koyabilme.*
7. *Yabancı dil öğrenimine, yabancılara dil öğretimine katkı sağlama.*
8. *İnsan topluluklarının tarihsel, sosyal, kültürel vb. gelişimlerdeki süreçleri, olguları belirleme, tanımlama, doğanın ve doğanın bir parçası olan insanın gizlerini ortaya çıkarma ve elde edilen bulguları yine insanın hizmetine sunma.”³*

Son maddede de belirtildiği üzere bir toplumun dilini çalışmak aynı zamanda o toplumun tarihini, kültürünü de anlamak ve bir sonraki nesle aktarmaktır. “*Bir ulusun, bir toplumun kültürü, elbette, çok yönlü araştırmalarla, değişik alanların uzmanlarının ortak çalışmalarıyla ortaya konabilir. Ancak, dildeki kimi kavramların incelenmesinin, toplumun niteliklerinden birçoğunun aydınlatılmasında, küçümsenemeyecek ölçüde yararlı olacağı da bir gerçektir.*”⁴

Aynı düşünceleri Kaplan şöyle yansıtır cümlelerine: “*Türk milletinin tarihî macerasını ve şahsiyetini tam olarak bilmek için, halk arasında hâlâ canlılığını devam ettiren sözlü edebiyat kadar kütüphane raflarında sessiz uyuyan yazılı edebiyata da ehemmiyet vermek lazımdır.*”⁵

“*Gerçek dil hakkında bir fikir edinmek için sözlüklere değil, konuşmaya veya yazılı metinlerine bakmak lâzımdır.*”⁶ diyen Kaplan ve “*Bir ulusun yaşayış biçimi, inançları, gelenekleri, dünya görüşü, çeşitli nitelikleri ve hatta tarih boyunca bu toplumda meydana gelen çeşitli olaylar üzerinde hiçbir bilgimiz olmasa, yalnızca dilbilim incelemeleriyle, bu dilin söz varlığının, söz hazinesinin derinliğine inerek bütün bu konularda çok değerli bilgiler ve güvenilir ipuçları edinebiliriz.*”⁷ diyen Aksan’ın bu sözleri amacımıza ulaşmamız için bize yol gösteren bir harita olmuştur.

³ Eker, *Çağdaş Türk Dili*, s.19.

⁴ Doğan Aksan, *Türkçeye Yansıyan Türk Kültürü*, Ankara, Bilgi Yayınevi, 2015, s.208.

⁵ Mehmet Kaplan, *Kültür ve Dil*, İstanbul, Dergâh Yayınları, 2016, s.48.

⁶ Kaplan, *Kültür ve Dil*, s.39.

⁷ Aksan, *Her Yönüyle Dil Ana Çizgileriyle Dilbilim*, s.65.

Hem millet hem de dil bilincini en temelden öğretme, yaşatma ve yarınlara en temiz haliyle aktarabilmek için çocuk edebiyatı ürünleri çalışmak istememize Banarlı'nın şu sözleri vesile olmuştur: *“Şu fâni dünya saadetleri içinde hiçbir şey, aziz Türk çocuklarına Türk dilini öğretmek kadar güzel hizmet değildir. Vatan çocuklarına bir milletin yarattığı ve yaşattığı dili; bütün güzellikleri, incelikleri, yücelikleri ve güzel sesleriyle öğretmek... Onları, böyle bir dilin sihirli ifadelerine yükselterek; her an, daha çok duyan, düşünen, anlayan ve yaratan insanlar olarak yetiştirmek... Dilin böylesine tılsımlı vasıta olduğunu bilmek ve bütün bunları, bilerek, severek yapmak... Yavrularınıza, sözlerini halk dehasının yarattığı ve bestesi yine halk sanatından yükselen ninniler söylemekten başlayarak, öğreteceğiniz en güzel şey Türkçe'dir.”*⁸

Biçer ise şöyle belirtir: *“Geçmişte yapılan faaliyetlerin günümüze ışık tuttuğunu ve günümüz Türkçe öğretimini şekillendirdiğini söylemek mümkündür. Bütün bu çalışmalar Türkçenin bu çalışmalar Türkçenin bir dünya dili olması yönünde atılan adımlardır. Türkçe öğretimi maziden beslenip alınacak derslerle gelecekte daha iyi bir noktaya taşınacaktır. Gelecek diline ve geçmişine sahip çıkanlarıdır.”*⁹

Türk dilinin sahip olduğu zenginlikleri en iyi yansıtabilecek yazınsal değerler elbette usta kalemlerin elinden yazılmış edebî eserler olacaktır. *“Milletlerin öyle şairleri, öyle muharrirleri vardır ki kelimeleri bir lezzet gibi kullanırlar.”* der Banarlı.¹⁰ Miyase Sertbarut (1963-) çocuk edebiyatı alanında eserler veren çağdaş yazarlarımızdandır. Tiyatro, öykü, masal, roman gibi zengin tür yelpazesi bulunan eserleri bulunmaktadır. Ve her geçen yıl yeni çocuk kitaplarıyla okurlarının karşısına çıkmaya devam etmektedir. Bu bağlamda araştırmamızda, *Miyase Sertbarut'un çocuk edebiyatına kazandırmış olduğu eserlerin sözvarlığının Türk dilinin zenginliğini ortaya koyma durumu*, problem cümlesini ifade etmektedir.

b. Araştırmanın Amacı ve Önemi

Bu araştırmanın genel amacı Miyase Sertbarut'un çocuk edebiyatı ürünlerinden *“Kırmızı Kartal”* ve *Sisin Sakladıkları* adlı eserlerinin Türkçenin sözvarlığına katkısını ortaya koymaktır. Bu genel amaç etrafında ulaşmaya çalışılan alt amaçlar şunlardır:

⁸ Nihad Sami Banarlı, *Türkçenin Sırları*, İstanbul, Kubbealtı Neşriyatı, 2004, s.5.

⁹ Nurşat Biçer, *Türkçe Öğretimi Tarihi*, İstanbul, Kesit Yayınları, 2017, s.216.

¹⁰ Banarlı, *Türkçenin Sırları*, s.110.

1. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “atasözlerinin” kullanım sıklıkları nedir?
2. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “deyimlerin” kullanım sıklıkları nedir?
3. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “kalıplaşmış sözlerin” kullanım sıklıkları nedir?
4. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “kalıp sözlerin(ilişki sözleri)” kullanım sıklıkları nedir?
5. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “terimlerin” kullanım sıklıkları nedir?
6. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “argo, kaba ve küfür içeren sözlerin” kullanım sıklıkları nedir?
7. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “yabancı sözcüklerin” kullanım sıklıkları nedir?
8. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “ikilemelerin” kullanım sıklıkları nedir?
9. “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” kitaplarında sözvarlığını oluşturan “temel özvarlığı öğelerinin” kullanım sıklıkları nedir?

c.Yöntem

Bu çalışmadaki araştırmanın yöntemi, bilimsel araştırma yöntemlerinden biri olan nitel araştırma yöntemidir.

Nitel araştırma, “Gözlem, görüşme ve doküman analizi gibi nitel veri toplama yöntemlerinin kullanıldığı, algıların ve olayların doğal ortamda gerçekçi ve bütüncül bir biçimde ortaya konmasına yönelik nitel bir sürecin izlendiği araştırma olarak tanımlanabilir.”¹¹

¹¹ Ali Yıldırım & Hasan Şimşek, *Sosyal Bilimlerde Nitel Araştırma Yöntemleri*, Ankara, Seçkin Yayıncılık, 2016, s.41.

ç. Teknik

Nitel araştırma yöntemlerinde araştırmanın konusuna göre birçok teknik kullanılmaktadır. Ekiz'in de ifade ettiği gibi, *“Nitel araştırmada en çok kullanılan teknikler: gözlem, görüşme ve doküman incelemedir.”*¹²

Bu araştırmada, nitel araştırma yöntemlerinde kullanılan doküman tekniği kullanılmıştır. *“Doküman incelemesi, araştırılması hedeflenen olgu veya olgular hakkında bilgi içeren yazılı materyallerin analizini kapsar.”*¹³ “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” adlı eserler sözvarlığı ögeleri yönünden detaylı bir şekilde incelenmiştir.

d. Veri Analiz Yöntemi

Bu araştırmada doküman incelemesiyle toplanan verilerin analizi için nitel veri analizlerinden içerik analizi yapılmıştır. Öncelikle hikâyede geçen sözvarlığı ögeleri tespit edilmiş, daha sonra bu ögeler ait oldukları alanlara göre gruplandırılmış ve tasnif edilmiştir.

*“İçerik analizi, herhangi bir yazılı metnin ya da belgenin içeriğinin incelenmesi ve sayısal ya da istatistiksel olarak ortaya konulmasında kullanılan bir analiz çeşididir. Belge incelenirken kategoriler oluşturularak sayısal sunumlar yapılır. Kategoriler ve kategorilere bağlı alt kategoriler oluşturularak, bazen alt kategoriler birden fazla üst kategoriler içerisine dahil edilebilir.”*¹⁴

Verilerin kategorilere ayrılıp analiz edilirken deyimler için “Ömer Asım Aksoy- Deyimler Sözlüğü”, ikilemeler için “Necmi Akyalçın- Türkçe İkilemeler Sözlüğü”, kalıp sözler için “Hürriyet Gökdayı- Türkçede Kalıp Sözler”, yabancı sözcükler için “TDK Güncel Türkçe Sözlük” ve “Türkçede Batı Kökenli Kelimeler Sözlüğü”, terimler için “TDK Güncel Türkçe Sözlük” ve “TDK Bilim ve Sanat Terimleri Sözlüğü”nden yararlanılmıştır.

e. Evren ve Örneklem

Bu çalışmada Türk çocuk edebiyatında önemli yer etmiş Miyase Sertbarut'un “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” adlı eserleri incelenmiştir. Ele alınan “Kırmızı

¹² Durmuş Ekiz, *Bilimsel Araştırma Yöntemleri*, Ankara, Anı Yayıncılık, 2017, s.56.

¹³ Yıldırım & Şimşek, *Sosyal Bilimlerde Nitel Araştırma Yöntemleri*, s.189.

¹⁴ Ekiz, *Bilimsel Araştırma Yöntemleri*, s.77.

Kartal” adlı eserin Tudem Yayınları tarafından 2020 yılında basılmış 16. baskısı üzerinde, “Sisin Sakladıkları” adlı eserin ise Tudem Yayınları tarafından 2020 yılında basılmış 35. baskısı üzerinde çalışılmıştır.

Çalışmanın evrenini, Miyase Sertbarut’un “Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” adlı eserlerinde geçen tüm sözvarlığı ögeleri oluşturmakta; örneklemini ise bu eserlerde bulunan sözvarlığı ögelerinden temel sözvarlığı ögeleri (isim, fiil, sıfat, zamir, zarf, edat, bağlaç, ünlem), deyimler, ikilemeler, atasözleri, yabancı sözcükler, kalıp sözler, kalıplaşmış sözler, argo ve kaba sözler ve terimler oluşturmaktadır.

f. Literatür Taraması

Çalışmanın bu bölümünde alan yazınla ilgili yapılmış yüksek lisans ve doktora tezlerinden, makalelerden çalışmaya yön gösterecek çocuk edebiyatı ve söz varlığı konulu olanlar incelenmiştir.

20.07.2021 tarihinde yapılan Ulusal Tez Merkezi verilerine göre, alan yazında yapılmış çalışmalara bakıldığında “Miyase Sertbarut” adlı yazarla ilgili 8 yüksek lisans çalışması yapılmış fakat eserleri üzerine sözvarlığı çalışması yapılmadığı tespit edilmiştir. “Sözvarlığı” konulu 358 çalışma tespit edilmiştir. “Çocuk Edebiyatı” konusunda ise 219 çalışma yapıldığı tespit edilmiştir. Araştırmamızda bize kaynaklık eden bazı çalışmalar şunlardır:

Kevser Akın (2018)’ın, “*Bestami Yazgan’ın Masallarındaki Söz Varlığından Hareketle Bağlam Temelli Okuma Faaliyetlerinin Kavram Gelişimine Etkisi*”, isimli doktora tezi beş bölüm altında değerlendirilmiştir. İlk bölümde bölümde problem ifadesi, araştırmanın amacı, önemi ve sınırlılıkları belirlenmiş; ikinci bölümde alanla ilgili kuramsal bilgilere yer verilmiş; üçüncü bölümde araştırmanın yöntemi belirlenmiş; dördüncü bölümde araştırmanın bulgularına yer verilmiş, masallarda geçen sözvarlığı ögeleri sıralanmış ve bağlam temelli masal okuma gruplarına uygulanan öntest sontest bulgularına yer verilmiş; beşinci bölümde araştırmanın sonuçları belirtilmiştir. Bestami Yazgan’ın masallarındaki sözvarlığı çokluğu sayısal verilerle işlenmiş sonrasında bağlam temelli masal okuma faaliyetine katılan öğrencilerde katılmayan kontrol grubuna kıyasla anlamlı bir artış görüldüğü kaydedilmiştir.

Mediha Mangır (2009)’ın, “*Osman Cemal Kaygılı’nın Eserlerindeki Sözvarlığı*”, isimli doktora tezinde öncelikle sözvarlığı ve ögelerinin açıklaması

yapılmış, Osman Cemal Kaygılı'nın hayatına dair bilgiler verilmiş, tüm eserleri -roman, hikaye, sözlük, oyun, hikaye, folklorik araştırma ve araştırma kitapları- tanıtılmış ve bu eserlerde geçen sözvarlığı öğelerinden atasözü, deyim, ikilemeler, kalıp sözler, doldurma sözler, lakaplar, argo sözler, kaba söz ve küfürler, İstanbul semt ve mevki adları, farklı topluluklara ait söyleyişler, farklı topluluklara mensup şahıs adları, orta oyunu, tulûat söyleyişler, türküler, şarkılar, maniler, roman ve oyun adları olmak üzere 15 başlık altında detaylı olarak incelemesi yapılmıştır.

Dilek Yıldırım Bilgen (2017), “**1970-2015 Yılları Arasında Yayımlanan Çocuk Şiir Kitaplarındaki Sözvarlığı**”, adlı doktora tezinde bahsi geçen yıllar arasında yazılan çocuk şiirlerinde geçen sözvarlığı öğelerinin kullanım sıklığını belirlemek amaçlanmıştır. Bu bağlamda 45 farklı şairin 105 farklı kitabı incelenmiştir. Ayrıca çocuk şiir kitapları ile ilköğretim öğrencilerinin kelimeleri temel sözvarlığı açısından kıyaslanmıştır. Araştırma giriş, kavramsal çerçeve, yöntem, bulgular ve sonuç olmak üzere beş farklı başlıktan oluşmaktadır.

Zehra Anaz (2018), “**Mavisel Yener'in Çocuk Edebiyatı Yapıtlarının Dil Özellikleri, Söz Varlığı, Anlatım Teknikleri ve Dış Yapı Özellikleri Bakımından İncelemesi**”, isimli doktora tezinde Mavisel Yener'in çocuk edebiyatı ürünlerine geniş bir açıdan inceleme yapılmıştır. Çalışma 5 ana başlıktan oluşmakta ve çalışmanın temelini oluşturan 4. bölümde Mavisel Yener'in araştırma dahilinde olan kitaplarının dil ve anlatımı, anlatım teknikleri, yazarın roman, öykü ve masallarında söz varlığı ve söz varlığı unsurları, kelime grupları, cümle türleri, dış yapı özellikleri bakımından detaylı inceleme yapılmıştır.

Ahu Ünsal Batum (2015)'un, “**Çocuk Edebiyatı Yapıtlarının Öğrencilerin Okumaya Güdülenmesine Etkisi**”, isimli doktora tezinde çalışma giriş, kavramsal çerçeve, ilgili araştırmalar, yöntem, bulgular, sonuç ve araştırma olmak üzere altı başlıkta ele alınmıştır. Araştırma için 5. sınıf öğrencilerinden oluşan bir araştırma grubu kullanılmış, on altı haftalık bir uygulama süresi yapılmıştır. Bu araştırmada uzman görüşleri ile belirlenen 8 çocuk edebiyatı yapıtı seçilmiş ve bu ürünlerin öğrencilerin okumaya güdülenmesinin etkisi olup olmadığı araştırılmıştır. Araştırma sonuçlarına göre 8 çocuk edebiyatı ürününün öğrencileri bilişsel ve duyuşsal açıdan olumlu yönde etkilediği belirlenmiştir.

Müzeyyen Altunbay (2015), *“İlköğretim Türkçe Dersi (6, 7, 8. Sınıflar) Öğretim Programında Yer Alan Temel Becerilerin Kazandırılmasında Çocuk Edebiyatı Ürünlerinin Etkisi”*, isimli doktora tezinde çalışma için Türkiye’nin yedi coğrafi bölgesinden 16 okul ve 2045 öğrenci seçilmiştir. 33 Türkçe öğretmeni de çalışmayı yönlendirmek adına araştırmaya dahil edilmiştir. Araştırmanın nitel ve nicel boyutlarını belirlemek için anket ve görüşme formu düzenlenmiştir. Nitel ve niceler verilerden elde edilen sonuçlar dört başlık altında toplanmıştır.

Nilüfer Yıldırım (2015), *“Orhan Pamuk’un Cevdet Bey ve Oğulları ile Masumiyet Müzesi Romanlarında Sözvarlığı”*, isimli doktora tezinde amaç bahsi geçen romanların sözvarlığı zenginliğini ortaya çıkarmaktır. Çalışma giriş, inceleme bölümleri ve sonuç olmak üzere üç başlık altında toplanmıştır. Giriş bölümünde Orhan Pamuk’un hayatı, edebi kişiliği ve eserlerine yer verilmiştir. İnceleme bölümünde terimler tanıtılmış, romanların sözvarlığı öğeleri üzerine karşılaştırmalar yapılmış ve saptanmış sözvarlığı öğeleri ise sonuç bölümünde gösterilmiştir.

Esra Arısoy (2014), *“Ayla Çınaroğlu’nun Çocuk Romanlarında Dilin Kullanımı ve Evrensel Değerler”*, isimli yüksek lisans tezinde araştırma giriş, beş bölüm ve sonuçtan oluşmaktadır. Amaç, bahsi geçen romanlarda geçen sözvarlığını- deyim, atasözü, ikileme- ortaya koymaktır. Bununla birlikte eserlerde geçen evrensel değerler de tespit edilip sunulmuştur.

Erhan Şen (2009), *“1980’den Günümüze Çocuk Edebiyatı Alanında Yazılmış Yerli Çocuk Tiyatrosu Metinlerinin Sözvarlığı Üzerine Bir İnceleme”*, isimli yüksek lisans tezi beş bölümden oluşmaktadır. Birinci bölümde araştırmanın yöntemi üzerinde durulmuş ikinci bölümde çocuk edebiyatı, çocuk tiyatrosu, çocuk tiyatrosu türleri, çocuk tiyatrosunun tarihsel gelişimi ve taşıması gereken özellikler hakkında bilgi sunulmuştur. Üçüncü bölümde dili kazanılması ile ilgili kuramlara yer verilmiş, dördüncü bölümde dil kavramı tanıtılmış ve ana dilin önemi belirtilmiştir. Son bölümde ise çocuk tiyatrosu metinlerinin incelenmesi ile elde edilen veriler ve bulgular aktarılmıştır.

Sinan Ziya (2019), *“Behiç Ak’ın Çocuk Romanlarının Söz Varlığı ve Okunabilirlik Yönünden Değerlendirilmesi”*, adlı yüksek lisans tezinde yazarın 6 çocuk kitabı üzerine inceleme yapılmış, söz varlığı öğeleri; söz varlığı, deyimler,

atasözleri, ikilemeler, kalıp sözler, terimler, doldurma sözler ve yabancı sözcükler olmak üzere 8 farklı kategori yapılarak son olarak da okunabilirlik özellikleri açısından değerlendirilmiştir.

Sezgen Özbaşı (2016), “*Zeynep Cemali’nin Çocuk Edebiyatı Yapıtlarının Sözvarlığı Ögeleri Açısından Değerlendirilmesi*”, isimli yüksek lisans tezinde çalışma 4 bölümden oluşmaktadır. Araştırmacı sözvarlığı ögelerini atasözleri, deyimler, ikilemeler, ilişki sözleri ve yansıma sözvarlığı ögeleri olmak üzere 5 farklı kategori altında toplamıştır.

Talat Aytan (2016), “*Türk Çocuk Edebiyatı Üzerine Bir Söz Varlığı Çalışması: Atasözleri*”, isimli makalede, çocuk edebiyatı ürünlerinin barındırdığı atasözlerini tespit etmek amaçlanmıştır. Bu bağlamda 11 yazarın (Mustafa Ruhi Şirin, Üzeyir Gündüz, H. Salih Zengin, Hüseyin Emin Öztürk, Gülten Dayıoğlu, Aytül Akal, Ayla Çınaroğlu, Mavisel Yener, Fatih Erdoğan, Sevim Ak ve Yalvaç Ural) kaleme almış olduğu 106 eser, atasözlerini barındırması yönüyle incelenmiştir. Toplamda 67 atasözü tespit edilmiş, eserlerde atasözlerine yer verilmesinin gerekliliğinden bahsedilmiştir.

BİRİNCİ BÖLÜM

1.1. Dil

Türkçe sözlükte “dil” sözcüğünü tanımlamaya yarayan 13 anlamdan biri şu şekildedir:

dil: is. 2. “İnsanların düşündüklerini ve duyduklarını bildirmek için kelimelerle veya işaretlerle yaptıkları anlaşma, lisan, zeban.”¹⁵

Yapılan araştırmalar neticesinde her bir araştırmacının dil üzerindeki yorumlamaları ve ifade şekillerinden bazıları şu şekildedir:

“Dil, gerçek dünyanın, dilin saymaca birimleri ile yeniden kurulmasıdır.”¹⁶

“Kelimeler, asırların ve asırlar içinde millî ataların işledikleri birer söz mücevheri’dir.”¹⁷

“Dil, sözlü ve yazılı olarak iletişimde kullandığımız, doğduğumuzda hazır bularak edinmeye başladığımız, doğrudan doğruya insana özgü, çok güçlü, büyümlü bir düzendir; düşünme ve düşünülenleri aktarma dizgesidir.”¹⁸

Auguste Comte’un düşüncesine göre dil, “İnsanlığın yüzyıllardan beri edindiği ve denediği gerçek ve hikmetleri saklayan bir hazinedir. Her gün, her yerde, milyonlarca kişi tarafından olayları yoklamak, araştırmak, münasebetleri bağlamak ve çözmek, anlamak ve anlatmak için kullanılan bu ince âlet, tabiattaki varlıklar kadar doğrudur.”¹⁹

“Dil, bir anda düşünemeyeceğimiz kadar çok yönlü, değişik açılardan bakınca başka başka nitelikleri beliren, kimi sırlarını bugün de çözemediğimiz büyümlü bir varlıktır. O gerek insan, gerekse insan ve toplumdan ayrı düşünülemeyecek olan bilim, sanat, teknik gibi bütün alanlarla ilgili bulunan, aynı zamanda onları oluşturan bir kurumdur.”²⁰

¹⁵ Türk Dil Kurumu, *Türkçe Sözlük*, Atatürk, Kültür, Ankara, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Türk Dil Kurumu Yayınları, 2009, s.526.

¹⁶ Günay Karaağaç, *Türkçenin Dil Bilgisi*, Ankara, Akçağ Yayınları, 2016, s.37.

¹⁷ Banarlı, *Türkçenin Sırları*, s.9.

¹⁸ Doğan Aksan, *Anlambilim*, Ankara, Bilgi Yayınevi, 2020, s.17.

¹⁹ Kaplan, *Kültür ve Dil*, s.130.

²⁰ Aksan, *Her Yönüyle Dil Ana Çizgileriyle Dilbilim*, s.11.

Weisgerber'e göre dil, *"Dünyayı söze dönüştürme olayıdır; insanlar bir dil ara-dünyasında yaşarlar ve bu dünyayı birbirleriyle sınırlanmış bütünler, kavram alanları halindeki dil öğeleri kurar. Dil alanı, dil ara dünyasının bir kesitidir."*²¹

*"Dil, insana, ait olduğu gerçek dünyadan ayrı ve onun kanunlarına bağlı olmayan yapay bir dünya kurma ve tabiata tarihi katma imkânı veren, toplumsal uzlaşımlara dayalı bir saymacalar sistemi ve ses-anlam ilişkisi bütünüyle nedensiz olan, seslerden örülü ortak öğretilmeler toplamıdır."*²²

*"Dil, insan oluş serüvenimizin başlangıç noktasıdır. Diğer insan başarılarından farklı olarak, dil, hem ürünü hem de üreticisi olduğumuz tek alandır; dilin ürünü olan insan, aynı zamanda, dilin yaşatıcısı, taşıyıcısı ve geliştiricisi durumundadır."*²³

*"Dil, asırların ve asırlar içinde millî ataların işledikleri söz mücevherleridir."*²⁴

Aksan'a göre dil; insanı, tarihi, hayatı, kültürü içine alan sınırsız bir yapıdır. Şöyle ifade eder: *"Dili, insandan, tarihten, kültürden ayıranlar sanat, kültür ve insanla ilgisi olmayan yaratıklardır. Onlardan korkunuz. Tuğlaları incelemek için binayı başınıza yıkarlar. Dili insanlarla beraber ele alınca evin sıcaklığına kavuşmuş, bütün diller ve insanlarla dost olmuş oluruz."*²⁵

Ve Banarlı'ya göre dil, canı kanı olan şahsi bir varlıktır. Şöyle ifade eder: *"Târih ve kader, yalnız milletlere karakter vermekle kalmaz; millî dillere de karakter verir. Her milletin tarihte ve coğrafyada görülen millî tekevvünü yanında, o milletin konuştuğu dilin de târih içinde kazanılmış bir şahsiyeti, bir dil mimârisi ve tamamıyla millî bir tekevvünü vardır."*²⁶

1.2. Dilin Özellikleri, İşlevleri

Ele aldığımız dil kavramı bu kadar zengin bir vasıf taşıırken birçok özelliği de bünyesinde barındırmaktadır. Karaağaç'a göre dilin 3 temel özelliği vardır:

²¹ Aksan, *Anlambilim*, s.55.

²² Karaağaç, *Türkçenin Dil Bilgisi*, s.45.

²³ Karaağaç, *Türkçenin Dil Bilgisi*, s.50.

²⁴ Banarlı, *Türkçenin Sırları*, s.9.

²⁵ Kaplan, *Kültür ve Dil*, s.147.

²⁶ Banarlı, *Türkçenin Sırları*, s.21.

1. **“Saymacalık özelliği:** Saymacalar ve kabuller yapmak, semboller kullanmak, kısacası bir varlığı bir başka nesneyle anlatmak, yalnızca insana ait bir yetenektir.

2. **Ortaklaşalık özelliği:** Varlık ve söz arasındaki saymaca ilişki veya dil göstergesini oluşturan gösteren-gösterilen ilişkisini sağlayan toplumsal uzlaş, zaman ve mekân boyutlarında ne kadar yaygınsa varlık o kadar biliniyor olur ve adı olan söz de, o kadar anlamlı, o kadar doğru bir söz olur.

3. **Nedensizlik özelliği:** Varlığın algılanmış, çeşitli ölçekler içinde birleştirilip ayrılarak kavramlaştırılmış durumu olan anlam ile söz arasındaki ilişki, rastgele ve nedensiz bir ilişki olup, sözün sesleri ile anlamı ayırlamaz; söz ve anlam, toplumsal uzlaş sayesinde, birlikte doğar, birlikte ölürler. Yine varlık ile adı arasındaki ilişkide, ‘Bilgi ve varlık mı önce gelir, adı mı önce gelir?’ konusundaki eski bir tartışmayı da, dilcilik sona erdirir.”

D. A. Cruse, “Dilin en çekici özelliklerinden biri sınırlı kaynaklardan sınırsız kullanımlar oluşturmaktır.”²⁷ sözüyle dilin sayısız işlevi olduğunu belirtir.

Süer Eker, dil ile ilgili şu ortak nitelikleri sıralar:

- “Dil, bir dizgedir.
- Dil esas olarak sözlü anlatım aracıdır.
- Her dil, ait olduğu toplumun gereksinimlerine cevap verebilecek niteliktedir.

İnsan doğası ancak dilinin izin verdiği ölçüde öğrenmeye uygundur.

- Dilin ilk işlevi bilgiyi doğrudan aktarmaktır.
- Dil, insanlar arasındaki anlaşmayı sağlayan doğal bir iletişim aracıdır.
- Dil, temeli bilinmeyen zamanlarda atılmış bir gizli anlaşmalar sistemidir.
- Dil, yapısı ve kuralları bilinçaltıyla ilgili bir sistemdir.
- Dil, sahip olduğu kurallar ve yasalar bütünü içinde canlılığını sürdüren bir varlıktır.
- Dil, sürekli varyantlaşma eğilimindedir.
- Dil, yalnızca kendi yasalarına bağlı bir dizgedir.
- Dil, toplumsal ve kültürel bir kurumdur; uygarlıkla yakından ilişkilidir.

²⁷ Aksan, **Anlambilim**, s.18.

- *Dil, düşünce ve duygu arasında çok yakın bir ilişki vardır.*
- *Diller için 'güzel', 'zengin' vb. değerlendirmeler bilimsellikten uzak, göreceli ve öznelidir.*

- *Dil ve ulusçuluk arasındaki bağ, duyusaldır.*
- *Dilin farklı görünüşleri doğru ya da yanlış olarak nitelendirilemez.*
- *Sanılanın aksine, dillerin, lehçelerin ve ağızların kesin doğal sınırları yoktur.*
- *Öz dil (arı dil, saf dil) yoktur.*
- *Dil; cinsiyetle; fiziksel ve psikolojik kimlikle ilişkilidir.*
- *Ana dili, öğrenilen değil, edinilen bir dizgedir.*"²⁸

Ziya Gökalp, dili kültürün temel unsurlarından saymış ve bu konuda önemli değişimlere öncülük etmiştir. Ona göre, "*Hars, halkın an'anelerinden, teamüllerinden, örflerinden, şifahî veya yazılmış edebiyatından, lisanından, musikisinden, dininden, ahlâkından, bedîî ve iktisadî mahsullerinden ibarettir.*"²⁹

İnsana hayat, doğaya tercüme olan dilin birçok işlevi bulunmaktadır. En önemli işlevi şüphesiz insanlar arasında iletişime olanak sağlamasıdır. Günay Karaağaç'a göre, "*Kişi, sosyal çevrede sağlıklı bir yaşam sürmek için sağlıklı bir iletişim kurmak zorundadır. İletişimde anlaşmayı sağlayan çeşitli yöntemler ve araçlar vardır. İnsanlar birbirleriyle renk, mekanik sesler, çeşitli beden hareketleri vb. yoluyla da iletişim kurabilir; ama dil dediğimiz saymacalar sisteminin zenginliği olmasaydı, insanlar kendi aralarında iletişim ve anlaşmayı sağlayamazdı ve uygarlıktan, sosyal yaşamdan bahsedemezdik.*"³⁰

İletişime olanak sağlayan dilin diğer bir önemli işlevi ise bu iletişimden doğan kültürel birikintileri taşıma görevi üstlenmesidir. Böylelikle tarihin en dip noktasından en uç noktasına görünmez bir köprü olmuştur dil.

"*Yirminci yüzyılda dil âlimleri, psikologlar ve sosyologlar dil ile düşünce arasında sıkı bir münasebet bulmuşlardır. Bu münasebeti şöyle özetleyebiliriz: Dil, onu konuşanların duygu, düşünce ve hayal dünyalarını tayin eder.*"³¹

²⁸ Eker, *Çağdaş Türk Dili*, s.4-16.

²⁹ Ziya Gökalp, *Türkçülüğün Esasları*, İstanbul, Ötüken Neşriyat, 2014, s.116.

³⁰ Karaağaç, *Türkçenin Dil Bilgisi*, s.48.

³¹ Kaplan, *Kültür ve Dil*, s.121.

*“İnsan her şeyi anlatmak için konuşur. İnsan için önemli olan dilin kendisi değil, dil ile anlatılan şeydir. Dil bir vasıttan başka bir şey değildir.”*³²

Karaağaç dilin işlevlerini üç başlık altında toplar:

1. *“İnsan- insan iletişimi (konuşma)*
2. *İnsan- varlık iletişimi (öğrenme)*
3. *Birlikte yaşayış (sürüden topluma)”*

Yine Karaağaç’a göre *“Dil, insanda bütün insanî olanın, tarihte kültürel olanın taşıyıcısıdır. İnsanı evren boşluğunda dönüp duran bir yıldız gibi kendi başına, ayrı ve yalnız olmaktan kurtaran, yine dildir. Her bireyin kendi doğrularını başkalarının doğrularıyla karşılaştırarak, bireysel doğrudan toplumsal doğruya tırmanışı, dolayısıyla bir arada yaşayışı mümkün kılan da dildir.”*³³

Dil, insanların dünyayı anlamlandırma biçimidir. Wittgenstein bu durumu şu sözleriyle ifade eder: *“Dilimin sınırları dünyamın sınırlarıdır. Biz dünyayı anadilimizin penceresinden görür, onun kavramlarıyla düşünür, anadilimizin kavramlarıyla evreni biçimlendiririz.”*³⁴

*“Her millet dilini ve kültürünü yüzyıllar boyunca yoğurur. Bu esnada o, akan bir nehir gibi, içinden geçtiği her topraktan bazı unsurları alır. Her medenî milletin konuşma ve yazı dili, karşılaştığı medeniyetlerden alınma kelime ve deyimlerle doludur. Bu bakımdan her milletin dili, o milletin çağlar boyunca yaşadığı tarihin âdeta özetidir. Dile bu gözle bakılırsa mânâ kazanır.”*³⁵ O halde bir milletin dili ile kültürü arasında büyük bir ilişki olduğu ifade edilebilir. Doğan Aksan, kültür ve dil arasındaki ilişkiyi, *“Bir bağlantı ya da bağıntı olarak değil; bir bağımlılık...”*³⁶ olarak kabul ettiğini vurgular.

1.3. Sözvarlığı

Yapılan tüm bu araştırmalar neticesinde dilin, insanlığa ait tüm olguları içinde taşıyan bir zenginlik olduğu açıkça ifade edilebilir. Bir dilin zenginliğini gösterecek en somut belge ise, yazılı kaynaklarında kullanılan sözvarlığı olacaktır. Çünkü, *“Bir dilin*

³² Kaplan, *Kültür ve Dil*, s.145.

³³ Karaağaç, *Türkçenin Dil Bilgisi*, s.55.

³⁴ Aksan, *Anlambilim*, s.20.

³⁵ Kaplan, *Kültür ve Dil*, s.152.

³⁶ Aksan, *Türkçeye Yansıyan Türk Kültürü*, s.19.

sözvarlığı, o dilin tarihine geniş ölçüde ışık tutmakta, yüzyıllar boyunca ortaya çıkan ses, biçim, sözdizimi ve anlam değişikliklerini yansıtmakta, hangi dillerin etkisiyle, ne türden değişimlerin gerçekleştiğini göstermektedir.”³⁷

“Filoloji ve dilbilim çalışmalarında, bir dilin sözcükleri, terimleri, yabancı dillerden gelme ögeleri, atasözleri, deyimleri, insanlar arasındaki ilişkilerde kullanılması gelenek olmuş kalıp sözleri ve kalıplaşmış birtakım özdeyişler, bir bütün olarak **sözvarlığı** adı altında ele alınır.”³⁸

Bir diğer ifadeye göre sözvarlığı, “Dilin zaman içinde kelime ve kelime üstü birimlerde olduğu dil katmanlarıdır. Sözcüksel unsurlar, deyimler, atasözleri, kalıp ifadeler bu katmanın oluşturucularıdır.”³⁹

“Bir toplumun yaşam biçimiyle birlikte dinsel inançları, hangi uluslarla ne ölçüde ilişki kurmuş olduğu, nelere değer verdiği, hatta nükteye olan eğilimi hep sözvarlığının incelenmesiyle ortaya çıkar. Her dili konuşan toplum, çevresini, çevresindeki olayları, gerçekleri kendince algılamakta, kısaca, dünyayı kendi dilinin penceresinden görmektedir.”⁴⁰

Sözvarlığı incelemek bir toplumun dil zenginliğini ortaya koyabileceği gibi bireysel manada bir yazarın sahip olduğu dilin kalitesini de ortaya koymaktadır. “Sözvarlığı; bir milletin geleneğini, göreneğini, kültürünü kısacası dil vasıtası ile tüm yaşanmışlıklarını ve değerlerini aktardığı sözlerin bütünüdür. Kültürün gizemli izleri olan söz varlıkları, bir dilin kalitesini ve zenginliğini ortaya koyar. Dili en iyi kullananlar, kendilerini bu yola adayan şairler ve yazarlardır. Ayrıca her edebî metin, hayatın aynasıdır ve yaratıcısının duygu, düşünce ve dünyasını yansıtır. Yazarın kaleminden çıkanları hayatın aynası sayarsak onun kültürü, dili, sosyoekonomik hayatı ve tecrübeleri hakkında bilgi sahibi olunabilir.”⁴¹

³⁷ Doğan Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, Ankara, Bilgi Yayınevi, 2018, s.19.

³⁸ Doğan Aksan, *Anadilimizin Söz Denizinde*, Ankara, Bilgi Yayınevi, 2014, s.13.

³⁹ Ali Akar, *Oğuzların Dili*, İstanbul, Ötüken Neşriyat, 2018, s.203.

⁴⁰ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s.16.

⁴¹ Ufuk Yiğit, *Yaşar Kemal’in Çakırcalı Efe Romanındaki Söz Varlığı*, Kırşehir, Yüksek Lisans Tezi, 2020, s.235.

Türk Dili, “En az 2000 yıllık tarihî bir geçmişi olan Türk dili, Ural Altay dil grubunun Altay kolunda yer alan bir dildir. Adını Altay ve Ural dağlarından alır.”⁴²

Her dil, söz üretim yönünden sonsuz yetiye sahiptir. Dünya dilleri arasında Türkçenin sözcük varlığı açısından zengin bir dil olduğu bilimsel olarak kanıtlanmıştır. Süer Eker’in dediği gibi: “Türkçe sözcük varlığı bakımından yoksul değildir, çünkü insan aklının yarattığı, ortaya koyduğu her kavramın Türkçede ya bir karşılığı vardır ya da karşılığın üretilmesi mümkündür.”⁴³

Türk milletinin yüceliğini ve Türk dilinin zenginliğini daha ilk Türkçe metinlerde görebiliyoruz. Kaşgarlı Mahmud gururla ifade etmişti ünlü eserinde: “Yüce Tanrı, Türk burçlarında doğdurdu devlet güneşini; onların ülkeleri etrafında döndürdü göklerin çemberini; ve onlara ad verdi Türk diye; ülkelerin idaresini verdi mülk diye; zamanın hakanları yaptı onları; ellerine verildi günümüzdeki insanın yuları; onları görevlendirdi halk üzre; aziz kıldı onlara yanaşanları ve idareleri altında çalışanları; onlar(Türkler) sayesinde muratlarına erdiler ve ayak takımının şerrinden esen oldular. Akli olan herkes onlara katılmalı ve onların oklarından korunmalı. En iyi yol konuşmaktır onların dillerini; duyurabilmek için onlara ve meylettirebilmek için gönüllerini.”⁴⁴

Süer Eker, Türk dilinin bilimsel açıdan zengin olarak tanımlanabilmesini sahip olduğu 4 ögeyle açıklar:

1. “Yaşayan diller arasında en eski yazılı eserlere sahip dillerden biridir.
2. Çok geniş coğrafyada konuşulan bir dildir.
3. Konuşan insan sayısının çokluğu ile büyük bir dildir.
4. Türkçe, sözcük sayısının çokluğu ile büyük bir dildir.”⁴⁵

Her bir edebî kaynakta yapılan sözcük varlığı çalışmaları Türkçenin zenginliğini, kapsam alanının genişliğini ortaya koymakta sınırlarının genişliğini somutlaştırmaktadır. Sedat Sever’in de vurguladığı gibi, “Edebiyat, dille oluşturulan bir

⁴² Zeynep Korkmaz vd., **Türk Dili ve Kompozisyon Bilgileri**, Ankara, Yargı Yayınevi, 2001, s.36.

⁴³ Eker, **Çağdaş Türk Dili**, s.83.

⁴⁴ Ahmet B.Ercilasun vd. Ziyat Akkoyunlu, **Dîvânü Lugâtî’t- Türk**, Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, s.xxvii.

⁴⁵ Eker, **Çağdaş Türk Dili**, s.85-88.

sanattır. Her dilin en yetkin kullanımı kendini edebiyatta gösterir. Şiir, roman, öykü gibi bir sanatçının sezme ve duyma gücünü somutlayan bu yaratılar, yaratıldığı dilin anlatım güzelliğini de yansıtır.”⁴⁶

“Türkçe dünyanın gelişmiş önemli dillerinden birisidir. Onun çok eski tarihlere dayanan birikimi, söz varlığının da gelişmesini sağlamıştır. Bugün belki tam olarak Türkçenin söz varlığını ortaya çıkarabilmiş değiliz. Ancak sürekli yeni çalışmalarla bu alandaki eksikliklerin giderileceğini ümit ediyoruz. Özellikle şair ve yazarlarımızın eserlerinin incelenerek söz varlıklarının belirlenmesi buna katkıda bulunacaktır.”⁴⁷

1.3.1. Temel Sözvarlığı

Temel sözvarlığı, “Her dilde kuşaktan kuşağa aktarılarak yaşayan, insan yaşamında birinci derecede önemli olan, insana ve çevresine ilişkin önemli kavramları yansıtan sözcüklerdir.”⁴⁸

Doğan Aksan’ın açıklamasına göre: “Bir dilin kendi öğelerinden oluşan, kimi zaman yabancı öğelerin de girdiği temel sözvarlığı; bilim, teknik, sanat ve zanaat alanlarına ait terimler; her dilde, belli bir durumu, olayı, insanların tutum ve davranışlarını belirlemek üzere, birden çok sözcükle anlatım bulan deyimler; bir ulusun bilgeliğini, yaşam deneyimlerini yansıtan ve kuşaktan kuşağa aktarılan atasözleri; insanların toplum yaşamlarında, belli bir kültürün ürünü olarak kullandıkları ilişki sözleri (kalıp sözler); kalıplaşarak, çoğu kez dilden dile geçen kalıplaşmış sözler ve dile büyük bir anlatım gücü kazandıran ikilemeler sözvarlığını meydana getiren unsurlardır.”⁴⁹

“Bir dilin sözvarlığının içerdiği öğeler: o dile ait temel sözvarlığı, yabancı sözcükler, deyimler, atasözleri, ilişki sözleri (kalıp sözler), kalıplaşmış sözler, terimler ve çeviri sözcüklerden oluşur.”⁵⁰

⁴⁶ Sedat Sever, *Çocuk Edebiyatı ve Okuma Kültürü*, Ankara, Tudem Yayınları, 2019, s.31.

⁴⁷ Akt: Burcu Büşra Karadeniz, *Yaşar Kemal’in “Ağrıdaki Efsanesi” Adlı Romanının Söz Varlığı Açısından İncelenmesi*, İstanbul, Yüksek Lisan Tezi, 2018, s.3.

⁴⁸ Aksan, *Her Yönüyle Dil Ana Çizgileriyle Dilbilim*, 3.cilt, s.17.

⁴⁹ Malik Kaçar, *Yaşar Kemal’in Sarı Sıcak Adlı Eserinin Kelime Grupları Yönünden İncelenmesi ve Türkçe Eğitime Katkısı*, İstanbul, Yüksek Lisans Tezi, 2019, s.5.

⁵⁰ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s.34-50.

1.3.2. Atasözü

Türkçe Sözlükte atasözünün tanımı şu şekilde yapılmaktadır: “Uzun deneme ve gözlemlere dayanılarak söylenmiş ve halka mal olmuş, öğüt verici nitelikte söz, deme, mesel, sav, darbimesel.”⁵¹

Zeynep Korkmaz’ın tanımına göre ise atasözü, “Anonim karakter taşıyan, atalardan kaldığı kabul edilen ve toplumun yüzyıllar boyunca geçirdiği denemelerden, ortak düşünce, tutum ve davranışlarıyla dünya görüşünden oluşan, genel kural niteliğindeki kısa, özlü, kalıplaşmış söz”⁵²dür.

Aksoy, atalarımızın sözlerini derlediği büyük sözlüğünde atasözlerini, “Atalarımızın, uzun denemelere dayanan yargılarını genel kural, bilgece düşünce ya da öğüt olarak düsturlaştıran ve kalıplaşmış biçimleri bulunan kamuca benimsenmiş sözler.”⁵³ şeklinde tanımlar.

Çobanoğlu’na göre, “Yeryüzündeki bütün milletlerin atalarından kalmış, yol, yöntem gösteren, öğüt veren sözleri vardır. Bu sözler Türkiye Türkçesi’nde ‘atasözleri’ olarak adlandırılırlar.”⁵⁴

Aksan, Türkiye Türkçesi’nde var olan atasözlerini sözdizimi ve anlam açısından gruplara ayırmıştır ve şu şekilde bir araya toplamıştır:

“1. Sözdizimi Açısından

a. Yalın Tümce Biçimindeki Atasözleri

Öfke baldan tatlıdır, Balık baştan kokar, vb.

b. Girişik Tümce Biçimindeki Atasözleri

Göle su gelinceye kadar kurbağanın gözü patlar, Göz görmeyince gönül katlanır, vb.

c. Sıralı Tümce Biçimindeki Atasözleri

Tatlı ye, tatlı söyle, Geçmişe mazi, yenmişe kuzu derler, vb.

d. Sorulu-Yanıtlı, Öykü İçeren Atasözleri

Eşek hoşaftan ne anlar? Suyunu içer, tanesini bırakır.

⁵¹ <https://sozluk.gov.tr/>

⁵² Zeynep Korkmaz, *Gramer Terimleri Sözlüğü*, Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, 1992, s.43.

⁵³ Ömer Asım Aksoy, *Atasözleri Sözlüğü 1*, İstanbul, İnkılâp Yayınevi, 2014, s.37.

⁵⁴ Özkul Çobanoğlu, *Türk Dünyası Ortak Atasözleri Sözlüğü*, Ankara, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, 2004, s.1.

Öksüz neden güler? Yanılır da güler. vb.

2. Anlam Açısından

a. Sözcükleri Göndergesel Anlamlarında Olan Atasözleri

Eski dost düşman olmaz, Herkes kendi ölüsü için ağlar, vb.

b. Deyim Aktarmaları

Minareyi çalan kılıfını hazırlar, Mızrak çuvala sığmaz, vb.

c. Ad Aktarmaları

Bir dirhem et bin ayıp örter, Çalma elin kapısını, çalarlar kapını, vb.

d. Eksiltili Anlatıma Yönelen Atasözleri

Bir inat, bir murat, Ağanın gözü, yiğidin sözü, vb.

e. Şiir Öğelerinden Yararlanan Atasözleri

*Yaş kesen baş keser, Sona kalan dona kalır, vb.*⁵⁵

Atasözleri, yüzyıllar boyunca söylenegelmiş ve aynı dili konuşan insanlar arasında anlaşması olmayan bir yaptırım gücü haline gelmiştir. Öyle ki bu sözlere kulak verenlerin mükâfatlandırılacağı uymayanların ise bir şekilde cezalandırılacağı düşünülür. Toplumsal bir norm oluşturmaya ve insan yaşayışına yön vermesi atasözlerini daha da önemli kılmıştır. O hâlde atasözlerinin sözvarlığı olarak zenginliğinin yanında insanlık için birçok önemi olduğu söylenebilir.

1.3.3. Deyim

Korkmaz’a göre deyim, “*Deyim, toplumun yaşamına, gelenek ve göreneklerine ışık tutan, az sözle çok şey ifade etmeye yarayan, Türkçenin ilk yazılı metinlerinden beri varlığını sürdüren ve Türkçenin söz varlığı içinde son derece önemli bir yere sahip olan kelime öbeğidir. Deyim, Batı dillerinden Almancada “ausdruch, redensart”; Fransızcada “locution”; İngilizcede “locution, idiom, expression” gibi terimlerle karşılanırken Türkçede deyim ve Osmanlıcada da tâbir diye adlandırılır.*”⁵⁶

Aksan ise deyimlere şöyle bir yorum getirir: “*Genellikle bir durumu, karşılaşılan olayların özelliklerini, insan karakter ve davranışlarını, insanların çeşitli fiziksel ve ruhsal niteliklerini betimlemek üzere, birden çok sözle oluşturulan yapı.*”⁵⁷ ve deyimlerin belli durumları, oluşumları, insan tutum ve davranışlarını kısaca insan

⁵⁵ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s.195-198.

⁵⁶ Korkmaz, *Grammer Terimleri Sözlüğü*, s. 15.

⁵⁷ Aksan, *Anadilimizin Söz Denizinde*, 95.

hayatına konu olan her türlü yaşamın birkaç sözcükle kalıplaşarak kullanıldığını belirtir. *“Her dilde deyimler belli bir durumu, oluşumu, insanların tutum ve davranışlarını, fiziksel ve ruhsal niteliklerini, kendi anlamları dışında kullanılan birkaç sözcükten oluşan birimlerle dile getirir.”*⁵⁸

Doğan Aksan, eserinde deyimleri sözdizimi ve anlambilim açısından şu şekilde sınıflandırmıştır:

“1. Sözdizimi Açısından

a. Ad Tamlamaları

kuyruk acısı, bit yeniği, sır küpü, ömür törpüsü, vb.

b. Sıfat Tamlamaları

çöpsüz üzüm, kirli çıkı, eski kurt, fermanlı deli, vb.

c. Yüklemsel Olmayan Sözcük Bağdaştırmaları

kaşla göz arasında, iğneden ipliğe, tepeden tırnağa, vb.

d. Eylemlikle Kalıplaşmış Yüklemsel Sözcük Bağdaştırmaları

kılı kırk yarmak, dört ayak üstüne düşmek, vb.

e. Yüklemlî, Tümce Biçiminde Kalıplaşmış Deyimler

öküz öldü, ortaklık bozuldu, eski çamlar bardak oldu, vb.

f. Deyimleşmiş İkilemeler

paşa paşa, şu bu, şaka maka, yarım yamalak, vb.

2. Anlambilim Açısından

a. Benzetmeler

keci ciğere bakar gibi, gözleri kan çanağına dönmek, vb.

b. Deyim Aktarmaları

pireyi deve yapmak, taşı gediğine koymak, vb.

c. Ad aktarmaları

bacası tütmez olmak, nüfus kâğıdı eskimek, vb.

d. Çeviri Yoluyla, Kavram Aktarılarak Oluşturulanlar

güneşi balçıkla sıvamak, sakalı değirmende ağartmak, vb.

⁵⁸ Aksan, *Türkçenin Sözcüğü*, s.182.

e. *Sözcükleri Göndergesel Anlamda Kullanılan, Aynı Zamanda Deyimleştirme Gösteren Kalıplaşmış Anlatım Birimleri*

hizaya gelmek, işini bitirmek, vb.”⁵⁹

Türk dilinde, hayatın her anına eşlik eden ve hemen hemen her duruma uygun birçok deyim bulunmaktadır. Bu yönüyle Türkçede sözvarlığı ögeleri arasında en ön sıralarda deyimlerin var olduğunu söyleyebiliriz.

1.3.4. İkileme

İkileme Türk dilinde en çok kullanılan sözvarlığı ögelerindendir. Türk dili üzerine yapılan en küçük çalışmada dahi ikilemelerin sıklığı hemen göze çarpabilir. Vecihe Hatiboğlu’nun açıklamasına göre “*İkileme, anlatım gücünü artırmak, anlamı pekiştirmek, kavramı zenginleştirmek amacıyla, aynı sözcüğün tekrar edilmesi veya anlamları birbirine yakın yahut karşıt olan ya da sesleri birbirini andıran iki sözcüğün yan yana kullanılmasıdır.*”⁶⁰ İkilemeler, Türkçenin sözvarlığında bilinenden daha önemli bir yere sahiptir. Hatiboğlu’na göre ikileme, “*Türkçenin zenginliğidir, yaratma gücüdür.*”⁶¹

Ağakay ise ikilemeyi: “*Çoğu yeni bir kavram anlatmak veya belli bir kavrama değişik bir renk vermek üzere birbirine koşulan iki kelimedenden tek bir kuruluş, temelli, anlamca bağımsız bir kuruluş türetmek yolunda bir yapı (teşkil) yöntemi.*”⁶² şeklinde tanımlar.”

Korkmaz’ın tanımına göre ise ikileme, “*Aynı, yakın ya da zıt anlamlı iki veya daha çok kelimenin bir tek kelime gibi anlam göstermek üzere yan yana gelmesidir. Cümlede anlamı güçlendirmek üzere kullanılan ve çeşitli kelime gruplarına giren ikilemelerin başlıca türleri şunlardır: A) Aynı kelimelerin tekrarı ile kurulanlar. B) Eş veya yakın anlamlı kelimelerle kurulanlar. C) Zıt anlamlı kelimelerle kurulanlar. D) Aynı kelimenin önsesinin değiştirilerek tekrarlanması ile kurulanlar*”⁶³ şeklinde tanımlanır ve sınıflandırılır.

⁵⁹ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s.184-190.

⁶⁰ Necmi Akyalçın, *Türkçe İkilemeler Sözlüğü*, Ankara, Anı Yayıncılık, 2007, s.3.

⁶¹ Vecihe Hatiboğlu, *Türk Dilinde İkileme*, Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, 1981, s.9.

⁶² Mehmet Ali Ağakay, *Türkçede Kelime Koşmaları*, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı-Belleten, 1954, s.98.

⁶³ Korkmaz, *Grammer Terimleri Sözlüğü*, s.82-83.

“Anlamı pekiştirme, güçlendirme, abartma, çoğaltma ve anlatımı kolaylaştırma işlevlerinin yanında anlatılmak istenene ezgili bir söyleyiş güzelliği katan ve sözü daha güçlü kılan ikilemeler”,⁶⁴ işlev ve anlam bakımından Türk yazın edebiyatının en önemli unsurlarından biridir.

İkilemeler de diğer sözvarlığı ögeleri gibi birçok farklı şekilde sınıflandırılmıştır. Birçok araştırmacımız kendilerince farklı şekillerde sınıflandırmalar yapmıştır. Örneğin, Ağakay ikilemelerin anlamsal özelliklerine göre sınıflandırılması gerektiğini düşünürken Osman Nedim Tuna, Ağakay’ın çalışmasını kendisine baz alarak eleştirir anlamsal bazda sınıflandırmanın mümkün olmayacağını sayısal bir şekilde formülize eder ve fonetik açıdan sınıflandırmak gerektiğini savunur. Araştırmasını şu şekilde sonuçlandırır Tuna: “Bu karşılaştırma, tespit ettiğim tüm kuralların, üç çeyrek yüzyıldan fazla bir zaman varlığına inanılan kurallara olan üstünlüğünü reddi imkânsız bir açıklıkla ortaya koyuyor.”⁶⁵

Ergin ise ikilemeleri şu şekilde sınıflandırmıştır: “Aynen tekrarlar, eş mânâlı tekrarlar, zıt mânâlı tekrarlar ve ilaveli tekrarlar.”⁶⁶

Türkçe sözvarlığında önemli yer tutan ikilemelerin oluşum şekilleri oldukça fazladır. Bayraktar, ikilemeler üzerine yaptığı yüksek lisans çalışmasında ikilemeleri yapısal, anlamsal ve işlevsel olmak üzere gruplara ayırmıştır. sınıflandırmıştır:

1. “Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
2. Eş Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
3. Zıt Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
4. Yakın Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
5. Olumlu Olumsuz Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
6. Biri Anlamlı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
7. İki de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
8. Yansıma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler
9. İlaveli İkilemeler

⁶⁴ Zeliha Fidan, *Cahit Uçuk’un “Türk İkipleri” ve “Gümüş Kanat” Çocuk Romanlarının Sözvarlığı Açısından Değerlendirilmesi*, Sivas, Yüksek Lisans Tezi, 2019, s.216.

⁶⁵ Osman Nedim Tuna, *Türkçenin Sayıca Eş Heceli İkilemelerinde Sıralama Kuralları ve Tabî Bir Ünsüz Dizisi*, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı- Belleten, 1982-83, s.187.

⁶⁶ Muharrem Ergin, *Türk Dil Bilgisi*, İstanbul, Bayrak Yayınevi, 2009, s.655-658.

*(/m/ Sesinin Sözcük Başına Getirilmesiyle Oluşan İkilemeler
Sözcüğün Başına Hece İlavesiyle Oluşan İkilemeler)’’⁶⁷*

1.3.5. Kalıp Sözler (İlişki Sözleri)

Türk dilinin sözvarlığı ögeleri arasında en zengin olanlarından biri de kalıp sözlerdir. Kalıp sözler, halkın konuşma dilinde sık sık başvurduğu kalıplaşarak uzun yıllarca kullanılan iletişim ifadeleridir. “Sözvarlığı içinde yer alan bu ögeler, Bir toplumun bireyleri arasındaki ilişkiler sırasında kullanılması âdet olan birtakım sözlerdir.”⁶⁸

Gökdayı, eserinde kalıp sözleri şu şekilde tanımlamıştır: “Önceden belirli bir biçime girip öylece hafızada öylece saklanan, söyleneyeceği sırada yeniden üretilmeyip olduğu gibi hatırlanarak, gerekiyorsa bazı ekleme ve/veya çıkarmalar yapılarak kullanılan, tek bir sözcükten, ardışık veya aralı sözcükler içeren sözcük öbeği ya da tümceden oluşabilen, belirli durumlarda söylenmesi toplumca benimsenmiş ve görece bir sıklığa sahip sözler olarak iletişimin kurulmasına, devamına veya sonlandırılmasına yardım eden ve kullanım yerleri çok sınırlı olan kalıplaşmış dil birimleridir.”⁶⁹

Kalıp sözlerin sınıflandırılması konusunda Gökdayı öncelikle sözcük ve sözcük gruplarının birçok farklı açıdan gruplandırılabilceğini belirtir. Bu bağlamda kalıp sözleri yapısal, anlamsal, işlevsel ve bağlamsal özelliklerine göre dört farklı grupta sınıflandırır. Bu sınıflandırma şu şekilde yapılmıştır:

“Yapısına Göre Kalıp Sözler

- Tek sözcük olanlar
- Aferin, Bravo, İmdat, Alo, Helal, Estağfurullah, vb.
- Çok sözcüklü sözlük birimler
- Günaydın, Tövbe tövbe, vb.
- Öbek halinde olanlar
- Allah aşkına, Uzun sözün kısası, Allah rızası için, vb.
- Cümle yapısında olanlar

⁶⁷ Sema Bayraktar, *Türk Dilinde İkilemelerin Yapı-Görev-Anlam Özellikleri*, Ankara, Yüksek Lisans Tezi, 2004, s.74.

⁶⁸ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s.42.

⁶⁹ Gökdayı, *Türkçede Kalıp Sözler*, s.71.

- *Her işte bir hayır vardır, Bugün git yarın gel, vb.*
- *Bitişken sözce olanlar*
- *Hoş geldiniz- Hoş bulduk, Çok yaşa- Sen de gör, vb.*

Anlamlarına Göre Kalıp Sözler

- *Gerçek anlamlı kalıp sözler*
- *Görüşmek üzere, Durakta inecek var, Teşekkürler, vb.*
- *Değişmece anlamlı kalıp sözler*
- *Saatiniz var mı?, Buyurun, Anladımsa Arap olayım, vb.*

İşlevlerine Göre Kalıp Sözler

- *İyi veya kötü dilek bildirenler*
- *Güle güle oturun, Allah razı olsun, vb.*
- *Her duruma uygun söz sağlayanlar*
- *Günaydın, İyi akşamlar, Selamünaleyküm, vb.*
- *Stresli durumlarda iletişim kurmaya yardım edenler*
- *Başınız sağ olsun, Takdir-i ilahi, vb.*
- *Mesajı daha açık ve kısa sürede iletmeye yardım edenler*
- *Sizi tenzih ederim, Sözüm meclisten dışarı, vb.*
- *Nezaket kurallarına uymayı sağlayanlar*
- *Teşekkür ederim, Sağ olun, vb.*
- *Dinsel kimliği açığa çıkaranlar*
- *Elhamdülillah Müslümanız, Allah rahmet eylesin, vb.*
- *İletişim sürecini düzenleyenler*
- *Merhaba, Nasılsınız, vb.*
- *Konuşmada anlatımı güçlendirenler*
- *Sözün gelişi, Tabiri caizse, vb.*
- *Duygusal tepkileri diler getirenler*
- *Güler misin ağlar mısın? Allah aşkına, vb.*
- *Bazı durumlarda doğru şeyi söylemeyi sağlayanlar*
- *Çok yaşa, Sen de gör, vb.*
- *Toplumun inançlarını sağlayanlar*
- *İyi saatte olsunlar, Nazar değmesin, vb.*

- *Kültürel ayrıntıları gösterenler*
- *Ellerinizden öperim, Ayıptır söylemesi, vb.*
- *Söz eylemleri gerçekleştirenler*
- *Teşekkür ederim, Ellerinize sağlık, vb.*
- *Cevap, öğüt ve ödüllendirme bildirenler*
- *Baş üstüne, Eyvallah, vb.*

Bağlama Göre Kalıp Sözler

- *Dil dışı bağlam duyarlı kalıp sözler*
- *Üzüntü veya strese neden olan olaylarda söylenenler*
- *Geçmiş olsun, İyi yolculuklar, Allah rahmet eylesin, vb.*
- *Mutluluk veren olaylarda söylenenler*
- *Mutlu yıllar, Gözünü aydın, Hayırlı olsun, vb.*
- *Başkalarıyla yakın ilişki kurmak istenen durumlarda söylenenler*
- *Efendim, Sizden iyi olmasın, vb.*
- *Dil içi bağlam duyarlı kalıp sözler*
- *Maşallah, Allah bağışlasın, vb.*”⁷⁰

Tüm sınıflandırmalardan ve yapılan araştırmalardan sonra, kalıp sözlerin de atasözleri, deyimler ve ikilemeler kadar Türk dilinde önemli bir yere sahip olduğu, konuşma ve yazı dilinde sıkça kullanılan zengin bir sözvarlığı ögesi olduğu söylenebilir.

1.3.6. Yabancı Sözcük

“Bir başka dilden alınmış söz, ulusal söz değil, yabancı sözdür. Bir dildeki yabancı sözler, başka toplumlardan öğrenilen bilgilerin adlarıdır. Bir dilin söz varlığı, yani sözlük öğeleri, başlıca iki kaynağa dayanmaktadır. Birincisi, mevcut öğeleri ses ve anlamca değiştirme, ikincisi ise, başka dillerden alma’dır.”⁷¹

Dünyada, devletler ve milletler arasında siyasi, ekonomik, turistik vb. birçok sebepten dolayı sürekli bir etkileşim vardır. Bu etkileşim içinde başka dillerden sözcük alışverişi de olağan bir durumdur. Bu durumu Aksan, eserinde şu şekilde belirtir:

“Toplumlar arasındaki kültür, tecim ve siyaset ilişkileri, en çok bu toplumların söz varlıkları üzerinde etkili olmakta, ilişkide bulunulan ulusun dilinden somut ve soyut

⁷⁰ Gökdâyı, *Türkçede Kalıp Sözler*, s.104-111.

⁷¹ Karaağaç, *Türkçenin Dil Bilgisi*, s.746.

kavramların yansıtan sözcükler alınmakta, o uluslara da sözcükler verilmektedir. Bir toplumun başka toplumlarla bütün bağlarını koparması, kabuğuna çekilmiş, dış dünyayla ilişkilerini kesmiş olarak yaşamaya olanağı bulunmadığına göre her dilde şu ya da bu ölçüde yabancı öğelerin bulunması doğaldır.”⁷²

Türkiye Türkçesi, nicelik olarak en çok Arapça ve Farsçadan, daha sonra ise Fransızcadan etkilenmiştir. Hassan’dan aktarılanlara göre 2005, yılında yayınlanmış olan Türkçe Sözlük incelenmiş ve tespit edilen yabancı sözcükler şu şekilde belirlenmiştir:

Tablo 1.1. Türkçe Sözlükteki Yabancı Sözcüklerin Sayısı⁷³

DİL	SÖZCÜK SAYISI	DİL	SÖZCÜK SAYISI
Arapça	6463	Macarca	19
Fransızca	4974	Eski Yunanca	14
Farsça	1374	Moğolca	13
İtalyanca	632	İbranice	9
İngilizce	538	Bulgarca	8
Yunanca	399	Japonca	7
Latince	147	Portekizce	4
Almanca	85	Norveççe	2
Rusça	40	Fince	2
İspanyolca	36	Arnavutça	1
Slavca	24	Korece	1
Ermenice	23	Soğdca	1

1.3.7. Kalıplaşmış Söz

Kalıplaşmış sözler, herhangi bir sebepten dolayı üne kavuşmuş kimselerin bir durumda söylemiş oldukları özlü deyişlerin zamanla kalıplaşarak günlük hayatta insanlar tarafından kullanılmaya başlanmış halleridir.

⁷² Aksan, *Her Yönüyle Dil Ana Çizgileriyle Dilbilim*, s.29-30.

⁷³ Sayed Hassan, *Abbas Sayar’ın “Çelo” Romanının Söz Varlığı*, İstanbul, Yüksek Lisans Tezi, 2018, s.19.

*“Her dilde rastlanan kalıplaşmış sözler, ünlü kişilerin, hükümdarların, düşünürlerin, sanatçıların belli bir durumda, belli bir olay dolayısıyla söyledikleri, evrenselleşmiş sözlerdir.”*⁷⁴

Kalıplaşmış sözler, diğer dillerde olduğu gibi bizim dilimizde de sıkça kullanılan sözvarlığı öğelerimizdendir.

1.3.8. Terim

Terim anlamlı sözcükler, söylendiğinde ait olduğu bilim, sanat, spor, meslek dalı vb. ilgili olduğu alanın kavramlarıyla tanımlanabilen sözcüklerdir. Aksan’a göre, *“Bilim, teknik, sanat, zanaat ve spor gibi değişik alanlarla ilgili özel kavramları karşılayan öğelere **terim** adı verilmektedir.”*⁷⁵

Korkmaz, terimi şu şeklide tanımlar: *“Bilim, teknik, sanat, spor, zanaat gibi çeşitli uzmanlık alanlarının kavramlarına verilen sınırlı ve özel anlamdaki ad: radyo, televizyon, bilgisayar, dil bilimi, yüklem, benzeşme, özgül ağırlık, dörtgen, atardamar, yer çekimi vb.”*⁷⁶

Terim anlamlı sözcüklerin özleştirilmesi Dil Devrimiyle, Atatürk’ün Geometri kitabıyla bizzat başlar ve Türk Dil Kurumu’nu çalışmalarıyla hız kazanmış, birçok alanda terim Türkçeye kazandırılmıştır.

Terimlerin dile kazandırılmasında ve sınıflandırılmasında araştırmacılar tarafından farklı görüşler ileri sürülmüştür. Bu görüşlerinden biri Peyami Safa’ya aittir. Ona göre terimler konusunda yaşanan karışıklığın temel sebebi olarak eğitim kurumlarının sistemsizliğidir. *“Peyami Safa, Türkçe’deki terim kargaşalığının sona ermesi için Batı terminolojisinin (Greko-Latin milletlerinin ortak sistemi) kabul edilmesini önermektedir. Safa, evvela terimleri sınıflandırmakla meseleye yaklaşıyor. Safa’ya göre terimler kullanımları itibarıyla üçe ayrılırlar: İlim dilinde kullanılanlar (ekolali,gnostik,lojistik,psikofizik vb.), hem ilim hem hayat dilinde kullanılanlar (ruh, tecrübe, vaka, irâde vs), hem ilim dilinden hem de müşterek dilden farklı olanlar.(meşhum kelimesi gibi.) Safa’ya göre ilim terimleri Greko-Latin kültürüne mensup olan Batı milletleri tarafından ortak kullanıldığından biz de bu terimleri*

⁷⁴ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s.43.

⁷⁵ Aksan, *Anadilimizin Söz Denizinde*, s.175.

⁷⁶ Korkmaz, *Grammer Terimleri Sözlüğü*, s. 149.

benimsemek zorundayız. Hem ilim hem de ortak dilde kullanılan kelimeler ise, hayatın dili olmadan, hayatın diline yerleşmeden ilim diline sokulmamalıdır. Çünkü Safa'ya göre takip edilecek prensip önce hayat, sonra mektep şeklinde olmalıdır. Müşterek dilin ve ilim dilinin dışında olanlar ise (ruh / ruhiyât gibi), mesela ruhiyat şeklinde değil, psikoloji şeklinde kullanılmalıdır.”⁷⁷

Aksan, terimlerin özleştirilirken 6 farklı yola başvurulduğunu söyler. Bunlar şu şekildedir:

“a. Türetme

b. Birleştirme

c. Canlandırma

ç. Genel Dilden Yararlanma

d. Halk Ağzlarından Alma

e. Çevirme”⁷⁸

1.3.9. Argo

Türkçe sözlükte argo sözcüğüne karşılık olarak: “*is. 1. Her yerde ve her zaman kullanılmayan veya kullanılmaması gereken çoklukla eğitimsiz kişilerin söylediği söz veya deyim. 2. is. Serserilerin, külhanbeylerinin kullandığı söz veya deyim.*”⁷⁹ tanımları yapılır.

Edebi ürün olarak ise Halil Ersoylu'nun ifadesine göre, “*Söz varlığının renkli yönünü oluşturan argo; önceleri külhanbeyi ağzı, ayak takımı ağzı, aşâğılık söz anlamına gelen ‘lisân-ı hezele’ gibi ifadelerle karşılanıyordu.*”⁸⁰

Korkmaz ise argoyu iki farklı şekilde tanımlamıştır:

“1) Farklı bir anlaşma biçimi sağlamak üzere aynı meslek topluluğundaki insanların ortak dildeki kelimelere özel anlam vermek, bazı kelimelerde değişiklik yapmak, dilin lehçelerinden, eskimiş unsurlarından ve yabancı kökenli şekillerinden de

⁷⁷ Akt: Yusuf Akçay, “*Peyami Safa'ya Göre Türk Dili (Türkçenin Sorunları/ Çözüm Önerileri)*”, ysz., tsz. s.4-5. <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/55347>

⁷⁸ Aksan, *Türkçenin Sözvarlığı*, s. 171.

⁷⁹ <https://sozluk.gov.tr/>

⁸⁰ Akt: Elif Özsoy, *Elif Şafak'ın Mahrem Romanında Söz Varlığı*, Karaman, Yüksek Lisans Tezi, 2019, s.25.

yararlanmak suretiyle oluşturdıkları herkesçe anlaşılmayan kelime ve deyimlerden oluşan, gereğinde mecazlı anlamlara da yer veren özel dil veya söz dağarcığıdır.

2) Külhanbeylerinin ve tulumbacıların kullandıkları özel anlamlı kelimelerin ve deyimlerin yer aldığı kaba dil.⁸¹

Ferit Devellioğlu'nun çalışmasına göre, dilimizde argo sözcüklerin oluşumları üç temel üzerine kuruludur:

“1.Bağlı bulunduğu dilin anlamını değiştirmek, yani kelimeyi mecazlaştırmak yoluyla: Acıbadem; ahlat; armut; böğürtlen; dut; hışır; leblebi; ahtapot; angut; bıldırcın; çakal; çiroz; inek; ispinöz; mikrop... gibi.

2.Yabancı dillerden aynen veya bozuntu olarak ve bazen de Türkçe ile birleşme yoluyla: ıskandil etmek; ispiyon; sıfos; racon; mortucu; rampa etmek; raspa; haraşo; pırna... gibi.

3.Yabancı veya bağlı bulunduğu dilden uydurma, yakıştırma veya benzetme yoluyla: paço; tingo; pofyo; kakano; maval; macar; kolpo; keriz; kaspanak(=gaspianek?); haniş...gibi.⁸²

Tüm bu tanımlamalar ve açıklamalar neticesinde çalışmamıza yönelecek olursak dile ait tüm bu sözvarlığı öğelerine ulaşabileceğimiz kaynakların başında şüphesiz edebi eserler gelir. Rebecca J. Lukens edebi eserlerin insana katkısını şöyle ifade ediyor: “Bizlerin, kendi yaşamımız dışında, bir başkasını yaşamamız, bir başka yaşam sürmemiz olanaksızdır. Edebiyat, bizlere Fransız Devrimi sırasında, Vikingler döneminde veya Amerikan kolonileri zamanında yaşama fırsatı yaratır. İyi bir öykü aracılığıyla Mississippi kenarındaki küçük bir kasabada, esirlerin tutulduğu bir geminin deposunda, Appalachia (Apalaş) Dağlarının tepelerinde, hatta bir hisarın küçük kulesinde yaşayabiliriz. Bizim yaşamımız dışında, başka yaşamları yaşama olasılığımız kütüphane raflarındaki kitaplar kadar sınırsızdır.”⁸³ Edebiyat yazını sayesinde başka hayatları yaşamamız kadar o hayatın içinde sahip olunan, yer eden önemli kelimelere ulaşmamız bir o kadar mümkündür. Edebiyat ürünlerinin önemi ve bir dilin söz varlığının önemi üzerinde durmak, işe en temelden başlamak gerektiği düşüncesini

⁸¹ Korkmaz, *Gramer Terimleri Sözlüğü*, s. 13.

⁸² Ferit Devellioğlu, *Türk Argosu*, Ankara, Aydın Kitabevi, 1980, s.28-29.

⁸³ Sedat Sever, *Çocuk ve Edebiyat*, İzmir, Tudem Yayınları, 2019, s.11.

ortaya çıkarmıştır. Edebiyat dediğimizde, yetişkinlere hitap eden edebiyattan ziyade insanlığın temelini atıldığı çocukluk dönemine hitap eden bir edebiyat ürünü aslında daha büyük bir önem taşımaktadır. Bireyin diline ait tüm bilgi ve incelikleri, okulda bir dizi öğreti şeklinde almasından ziyade; farkında olmadan edebi eserler yoluyla öğrenebilmesi hem çok daha kalıcı olacak hem de daha zahmetsiz olacaktır. Bu bağlamda çocuk edebiyatına ait edebi eserler, vazifesi yüksek ve dolayısıyla incelenmeye değer eserlerdir.

1.4. Çocuk Edebiyatı

Çocuk: “*is. 1.Küçük yaştaki erkek veya kız.*

- *is. Soy bakımından oğul veya kız, evlat.*
- *is.Bebeklik ile ergenlik arasındaki gelişme döneminde bulunan oğlan veya kız, uşak.*
- *is.Genç erkek.*
- *is.mec. Büyükler arasında daha az yaşlı olan kişi.*
- *is.mec. Büyüklere yakışmayacak, daha çok küçüklerin yapabileceği gibi davranan kimse.”⁸⁴*

“Çocuk edebiyatı (yazını), erken çocukluk döneminden başlayıp ergenlik dönemini de kapsayan bir yaşam evresinde, çocukların dil gelişimi ve anlama düzeylerine uygun olarak duygu ve düşünce dünyalarını sanatsal niteliği olan dilsel ve görsel iletilerle zenginleştiren, beğeni düzeylerini yükselten ürünlerin genel adıdır.”⁸⁵

Çocuk edebiyatı, “Dil gelişimlerine ve anlama düzeylerine uygun, gereksinmelerini de önceleyen bir yaklaşımla çocuklara yaşam ve insan gerçekliğini sanatsal nitelikli dilsel ve görsel araçlarla duyumsatan, onların duygu ve düşünce dünyalarında etkilenimler uyandıran yapıtların genel adıdır.”⁸⁶

“Masal, efsane, destan, roman, hikâye, tiyatro, gezi yazısı, anı, fıkra, şiir, bilmece, tekerleme türlerinde yazılmış kitaplar, çocuklar için hazırlanmış dergiler, 0-3

⁸⁴ <https://sozluk.gov.tr/>

⁸⁵ Sever, *Çocuk ve Edebiyat*, s.17.

⁸⁶ Sever, *Çocuk Edebiyatı ve Okuma Kültürü*, s.111.

yaş grubu için hazırlanmış ABC kitapları, çizgi romanlar, çocuk edebiyatı ürünleri olarak sayılabilir.”⁸⁷

Geçgel ve Güleç’in araştırmalarına göre, “Çocuk edebiyatı ürünlerinin çocukların bilişsel, sanatsal, sosyal ve ahlakî, kişilik ve dil gelişiminde çok önemli bir rolü vardır.”⁸⁸ Dolayısıyla çocuk kitaplarının her anlamda özenle yazılması ve seçilmesi gerekmektedir. Çalışmamızın temelini çocuk edebiyatı ürünlerinin dil gelişimine etkisi oluşturmaktadır. Bu bağlamda iyi bir çocuk kitabının dil açısından şu özelliklere sahip olması gerekir:

- “Çocuk kitaplarında açık, anlaşılır, duru ve akıcı bir dil kullanılmalıdır.
- Anlatım, okuyanın rahat anlayabileceği biçimde olmalıdır.
- Cümleler hitap ettiği grubun düzeyine uygun uzunlukta ve genellikle kısa olmalıdır.
- Devrik cümle kullanımı az olmalı, cümleler özne-yüklem ilkesine uygun olmalıdır.
- Argo ve yabancı sözcük kullanımından kaçınılmalıdır.
- Dil bilgisi konusunda yanlışsız olmalıdır.
- Anlatımda tek özne ve yüklemelerden oluşan cümlelere öncelik verilmelidir.
- Edilgen çatılı fiiller yerine etken çatılı fiiller kullanılmalıdır.
- Kitaplar özenle hazırlanmalıdır.
- İfade ve sözcükler çocukların yaş, yaşam düzeyleri ve kavrama güçlerine uygun olmalıdır.
- Çocukların sözcük hazinelerini geliştirecek sözcük ve deyimler kullanılmalıdır.
- Yersiz sıfat kullanımından kaçınılmalıdır.
- Yöresel kelime ve deyimler kullanılmamalıdır.
- Kelimeler doğru anlamlarıyla kullanılmalıdır.
- Kitaplarda dizgi yanlışları olmamalıdır.

⁸⁷ Dilek Yıldırım Bilgen, *1970-2015 Yılları Arasında Yayımlanan Çocuk Şiir Kitaplarındaki Sözyarlığı*, Elazığ, Doktora Tezi, 2017, s.3.

⁸⁸ Hulusi Geçgel, Havise Çakmak Güleç, *Çocuk Edebiyatı*, Edirne, Paradigma Akademi Yayınları, 2015, s.29-48.

- *Noktalama işaretleri doğru biçimde ve özenle kullanılmalıdır.*”⁸⁹

Sever’in de belirttiği gibi, “Edebiyat yapıtlarının temel sorumluluğu çocuğu dil ve çizginin anlatım olanaklarıyla öbür insanlara ulaştırmak, çocuğun iletişim kurmasını sağlamaktır.”⁹⁰ Bir yandan okuma alışkanlığı edinen, hayata dair birçok öğretiyi gizil bir şekilde öğrenen çocuk, yine edebiyat yapıtları sayesinde kendi dilinin temel taşlarını da gizil bir şekilde öğrenecektir. Dolayısıyla temel noktada öğrenmenin en belirgin olduğu çağlarda bu öğrenmenin gerçekleşmiş olması dil yetisinin temel hatlarıyla insanın zihninde sağlam bir yer etmesini sağlayacaktır.

Sedat Sever bu durumu şöyle ifade etmektedir: “Öykü, roman, şiir, çocuk kitapları, okulöncesi dönemden başlayarak çocukları renk ve çizginin estetik diliyle tanıştıran, onlara anadilin güzelliğini duyumsatan ilk araçlardır. Bu görsel ve yazılı araçlar aracılığı ile çocuklar olay, olgu ve durumların sanatçı bakış açısıyla yorumlanmasına tanık olurlar. Kitapların, çocuklara, dil bilinci ve duyarlılığı edindirerek yazın dünyasının kapısını aralama, okuma isteği ve alışkanlığı kazandırma gibi temel işlevleri de göz önüne alındığında, çocuğun gelişim sürecinde etkili bir eğitim aracı olduğu gerçeği ortaya çıkar.”⁹¹

Julia Marshall’a göre, “Yazın öğretiminin iki görevi vardır. Bunlardan biri, öğrencinin dil bilgisini artırmak gibi genel bir amaç olarak tanımlanırken, diğeri de öğrencinin görgüsünü zenginleştirmek ve onu değişik yönleriyle insanlığın durumlarıyla ilişkiye sokarak kişiliğini geliştirmektir.”⁹²

Öğretim programımızın da okulöncesi, ilkokul, ortaokul, lise gibi tüm kademelerde en büyük amaçlarından biri her kademedede anadilini bireylere tüm hatlarıyla kazandırabilmektir. “1739 sayılı Millî Eğitim Temel Kanunu’nda ifade edilen Türk Millî Eğitiminin Genel Amaçları ve Temel İlkeleri doğrultusunda hazırlanan Türkçe Dersi Öğretim Programı ile öğrencilerin;

- *Dinleme/izleme, konuşma, okuma ve yazma becerilerinin geliştirilmesi,*

⁸⁹ Nazmiye Özkan, Bülent Yılmaz, *Çocuk Kitaplarında Dil Sorunları*, Ankara, Ankara Üniversitesi II. Ulusal Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Sempozyumu, 2007, s.770.

⁹⁰ Sever, *Çocuk Edebiyatı ve Okuma Kültürü*, s.37.

⁹¹ Akt: Karadeniz, *Yaşar Kemal’in “Ağrıdaki Efsanesi” Adlı Romanının Söz Varlığı Açısından İncelenmesi*, s.8.

⁹² Akt: Selahattin Dilidüzgün, *Çağdaş Çocuk Yazını*, İzmir, Tudem Yayınları, 2018, s.23.

- *Türkçeyi, konuşma ve yazma kurallarına uygun olarak bilinçli, doğru ve özenli kullanmalarının sağlanması,*
- *Okuduğu, dinlediği/izlediğinden hareketle, söz varlığını zenginleştirerek dil zevki ve bilincine ulaşmalarının; duygu, düşünce ve hayal dünyalarını geliştirmelerinin sağlanması,*
- *Okuma yazma sevgisi ve alışkanlığını kazanmalarının sağlanması,*
- *Duygu ve düşünceleri ile bir konudaki görüşlerini veya tezini sözlü ve yazılı olarak etkili ve anlaşılır biçimde ifade etmelerinin sağlanması,*
- *Bilgiyi araştırma, keşfetme, yorumlama ve zihinde yapılandırma becerilerinin geliştirilmesi,*
- *Basılı materyaller ile çoklu medya kaynaklarından bilgiye erişme, bilgiyi düzenleme, sorgulama, kullanma ve üretme becerilerinin geliştirilmesi,*
- *Okuduklarını anlayarak eleştirel bir bakış açısıyla değerlendirmelerinin ve sorgulamalarının sağlanması,*
- *Millî, manevi, ahlaki, tarihî, kültürel, sosyal değerlere önem vermelerinin sağlanması, millî duygu ve düşüncelerinin güçlendirilmesi,*
- *Türk ve dünya kültür ve sanatına ait eserler aracılığıyla estetik ve sanatsal değerleri fark etmelerinin ve benimsemelerinin sağlanması amaçlanmıştır.”⁹³*

Yukarıda sıralandığı gibi Türkçe öğretiminin hedeflerinden biri de öğrencilerde dile olan sevgi ve bilinci meydana çıkarmak, onları dilimizi özen ve güvenle kullanabilecek seviyeye taşımaktır. Bu noktada, dil sevgisinin uyandırılmasında seçilen okuma parçalarının büyük rolünü belirtmek isteriz. “Öğrencilerin gerçekten dilimizi sevmeleri isteniyorsa okuma kitaplarında ilginç konu ya da olayları içeren, kolay anlaşılır güzel yazılara yer verilmelidir. Konu bakımından ilgi çekmeye, çok basit ve anlatım bakımından zayıf yazılar, dil bakımından ne kadar yalın da olsalar, çocuklarda hem okuma isteğinin, hem de dil seviyesinin gelişmesine engel olur.”⁹⁴

⁹³ [https://mufredat.meb.gov.tr/Dosyalar/20195716392253-02-](https://mufredat.meb.gov.tr/Dosyalar/20195716392253-02-T%C3%BCrk%C3%A7e%20%C3%96%C4%9Fretim%20Program%C4%B1%202019.pdf)

[T%C3%BCrk%C3%A7e%20%C3%96%C4%9Fretim%20Program%C4%B1%202019.pdf](https://mufredat.meb.gov.tr/Dosyalar/20195716392253-02-T%C3%BCrk%C3%A7e%20%C3%96%C4%9Fretim%20Program%C4%B1%202019.pdf)

⁹⁴ Cahit Kavcar, Ferhan Oğuzkan, Sevil Hasırcı, **Türkçe Öğretimi**, Ankara, Anı Yayıncılık, 2016, s.17.

İKİNCİ BÖLÜM

MİYASE SERTBARUT

2.1. Hayatı

Yazar, 1963 yılında Ceyhan’da doğdu. 1985 tarihinde Gazi Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü’nden mezun oldu.

Farklı şehirlerde öğretmenlik yapan yazar, radyo oyunları ile yazı hayatına başlamıştır. İlk ödülünü 1996 yılında Çankaya Belediyesi ve Damar Edebiyat Dergisi’nin birlikte yaptığı yarışmada almıştır ve ilk kitabı “Fasulyem Bulutlara Çıkamaz”ı yayımlamıştır. Yazar, bu ödülünden sonra çocuk edebiyatına yönelmiştir, eserlerini çoğunlukla çocuklara ve ilköğrenlik çağına yönelik olarak yazmaya devam etmektedir.

Miyase Sertabarut, pek çok kurumdan ödöl almıştır ve Ankara’da yaşamına devam etmektedir.⁹⁵

2.2. Eserleri

Yazar Miyase Sertbarut’un öykü, masal, çocuk ve gençlik romanları, radyo tiyatrosu,

ilk okuma serisi türlerinde birçok eseri bulunmaktadır. Yazarın şu ana kadar yayımlanan eserleri şunlardır:

Romanlar

1. “Sınıfta Kalanlar Okul Açtılar
2. Sisın Sakladıkları
3. Kapiland’ın Kobayları
4. Kapiland’ın Karanlık Yüzü
5. Kapiland’ın Kıyameti
6. Yılankale
7. Kimsin Sen
8. Çöp Plaza-1
9. Çöp Plaza-2 –Hayaller Hawaii

⁹⁵ <http://www.miyasesertbarut.com/?SyfNmb=2&pt=Biyografi>

10. *Sarı Maymun*
11. *Gerçekle Büyümek Düşlerle Yürümek*
12. *Komşumuz Çok Acayip*
13. *Yalancı Portakal*
14. *Buz Bebekler*
15. *Ara Âlem 1- Torkoz'un Tuzağı*
16. *Ara Âlem 2- Yasak Oyun*
17. *Ara Âlem 3- Yeniden Doğuş*
18. *Çocukluğumun Tanrısı Piper Pa-25*
19. *Kaçak Köpek Biber*
20. *Mendel'den Kopya İnsana*
21. *Ortak Ruh*
22. *Ünsüz Yotuberın Günlüğü*
23. *Yuan Huan'ın Kulubesi*
24. *Pamir'in Parmakları*

Öyküler

1. *Kırmızı Kartal*
2. *Tuna'nın Büyülü Gemisi*
3. *Altın Avcıları Plajda*
4. *İkizler İz Peşinde*
5. *Yangın Tüpüyle Uçan Çocuk*
6. *Saat Canavarı*
7. *Dedemin Sihirli Dükkânı*

Masallar

1. *Bir Dilek Tut*
2. *Akvaryumdaki Denizkızı*
3. *Gizli Bahçe Masalları*
4. *Koşkent'in Kayıp Çocukları*

İlk Okuma Serisi

1. *Emre ile Cemre 1- Okuma Bayramı*
2. *Emre ile Cemre 2- Kedili Takvim Yapıyor*

3. *Emre ile Cemre 3- Alışveriş Merkezinde*
4. *Emre ile Cemre 4- Tarım Yapıyor*
5. *Emre ile Cemre 5- Kitap Fuarında*
6. *Emre ile Cemre 6- Korkuluk Yapıyor*
7. *Emre ile Cemre 7- Doktor Oluyor*
8. *Emre ile Cemre 8- Kermeste*
9. *Emre ile Cemre 9- Düğünde*
10. *Emre ile Cemre 10- Başbakan Oluyor*

Tiyatro

1. *Sınavsız Hava Sahası*⁹⁶

2.3. Aldığı Ödüller

1. *“Fasulyem Bulutlara Çıkamaz: Çocuk öyküleri. 1996 Çankaya Belediyesi ve Damar Edebiyat Dergisi, çocuk öykü yarışması, 1.lik ödülü. Bu kitap daha sonra “Saat Canavarı” adıyla yayınlandı.*
2. *Ayakkabı Götüren Köpek: Çocuk öyküleri. 1996 İzmir Özgür Eğitim Yayınları, öykü mansiyon ödülü.*
3. *Salih Dede’nin Sihirli Piposu: 1997 Bu Yayınevi Çocuk Öykü Ödülü, Mansiyon. Bu kitap daha sonra “Dedemin Sihirli Dükkânı” adıyla yayınlandı.*
4. *Sınıfta Kalanlar Okul Açtılar: Çocuk romanı. Eğitim-Sen 1998, ikincilik ödülü.*
5. *Çınar Ağacındaki Gizli Geçit: Masal. 1998 Bu Yayınevi, mansiyon ödülü.*
6. *Cam Aşkı: Çocuk filmi senaryosu. 1998 Kültür Bakanlığı “23 Nisan ve Çocuk” konulu senaryo yarışması, mansiyon ödülü.*
7. *Anadolu Ateşi: Radyo tiyatrosu. 1999 TRT 1.lik ödülü.*
8. *Gerçekle Büyümek Düşlerle Yürümek: Gençlik romanı. 1999 Bu Yayınevi, ikincilik ödülü.*
9. *Annemin Kokusu: Çocuk romanı. Halkevleri, 1999 birincilik ödülü. Bu kitap daha sonra “Yalancı Portakal” adıyla yayınlandı.*
10. *Bay Yalnız ve Bayan Sütlaç: Radyo tiyatrosu. TRT 1999, ikincilik ödülü.*
11. *Tuna’nın Büyülü Gemisi: Çocuk öyküsü. Tudem 2003 birincilik ödülü.*
12. *Kırmızı Kartal: Çocuk öyküsü. Tudem 2003 birincilik ödülü.*

⁹⁶ <http://www.miyasesertbarut.com/?SyfNmb=2&pt=Biyografi>

13. *Sisin Sakladıkları: Roman. Tudem 2004 ikincilik ödülü.*
14. *Uzun Dalga171 kHz: Radyo tiyatrosu. 2005 yılı TRT'den mansiyon ödülü.*
15. *Kapiland'ın Kobayları: Roman. 2006 Tudem birincilik ödülü.*
16. *Sınavsız Hava Sahası: Tiyatro. 2010 mansiyon ödülü, İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Ajansı.*
17. *Şenko'nun Kanatları: Radyo tiyatrosu. TRT 2007 mansiyon ödülü.*
18. *Komşumuz Çok Acayip: Gülten Dayıoğlu Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Vakfı 2013 Çocuk Romanı Ödülü.*⁹⁷

2.4. “Kırmızı Kartal” Özeti

Evşen, en büyük hayali yazar olmak olan, ailesiyle küçük bir köyde yaşayan bir kız çocuğudur. Evşen'in en yakın dostu köpeği Karabaş'tır. Tüm hayallerini onunla paylaşır. Yaz tatillerinde hayvanları otlatma görevi Evşen'e aittir ve bu görevi severek yerine getirir Evşen.

Bir sabah hayvanları otlağa götürmek için ahıra giderken evlerinin az ilerisinde iş makinelerinin çalıştığını görür. Çok merak eder. Abisi ve babası akşam eve geldiğinde heyecanla sorar. Evlerinin olduğu bölgede küçük bir uçak pisti yapıldığını öğrenir: Tarlaları ilaçlamak için tarım uçaklarının iniş ve kalkış yapabileceği küçük bir pist. Daha önce hiç uçak görmeyen Evşen'i bu durum çok heyecanlandırır. Merakla beklemeye ve hayaller kurmaya başlar. Bir gün gökyüzünde kırmızı ve sarı renkli iki uçak görür. Günlerce onları takip eder. Kırmızı olanı daha çok sever. Ona “benim kırmızı uçak” der hep. Bir gün o uçağa bineceğini hayal eder ve babasına sürekli uçaklarla ilgili sorular sorar. İnekleri otlatırken bir gün piste doğru iyice yaklaşır. Kırmızı uçağa iyice yaklaşır ve her yerini incelemeye başlar. Bu sırada bir adam görür onu. Uçağın pilotudur bu kişi. Tanışır ve kırmızı uçağın ismini sorar. İsmi beğenmediği uçağa Kırmızı Kartal demeyi tercih edeceğini söyler. Pilot ondan bir şey ister. Her gün onlara ayran yapıp getirmesini ve karşılığında parasını alacağını söyler. Bu durum Evşen'i çok sevindirir. Çünkü böylelikle belki uçağa binme fırsatı yakalayabilecektir. Artık Evşen her gün ablasının yaptığı ayrandan iki pilota da götürür. Kırmızı uçağı kullanan pilotun adı Muzaffer'dir. Muzaffer amcasıyla pek samimi olan

⁹⁷ <http://www.miyasesertbarut.com/?pnum=26&pt=%C3%96d%C3%BCller>

Evşen ona bir gün onu uçağa bindirip bindirmeyeceğini sorar. Muzaffer amca ise hep, bunu sonra konuşuruz, diye karşılık verir.

Evşen, sürekli kurduğu hayallerle dalga geçtiği için ablasıyla tartışır. Yine böyle bir gün tartıştığında ailesine de kızar ve evi terk etmeye karar verir. Sabah erkenden çantasını alıp yola düşer ve yardım istemek için Muzaffer amcaya gider. Muzaffer amca onu kararından vazgeçirir ve ertesi gün onu uçağa bindireceğine dair söz verir. Bu söz Evşen'i çok umutlandırır. Ailesi hiçbir şeyin farkına varmadan eve döner. Herkese bu güzel haberi verir. Annesine, ablasına, babasına, abisine, arkadaşı Nuran'a hatta mahallenin dondurmacısına bile... Ertesi gün çabucak inekleri otlatıp arkadaşı Nuran'ı da alıp uçak pistine gider. Ama Muzaffer amca ve kırmızı uçak orada yoktur. Diğer pilot acilen gitmesi gerektiğini ve İzmir'e döndüğünü söyler ve Muzaffer amcanın bir daha dönmeyeceğini de ekler. Bu durum Evşen'i çok üzer. Artık her şeye küser. Aradan uzun bir zaman geçtikten sonra bir gün gökte kırmızı uçağı görür. Koşa koşa piste gider ve Muzaffer amcayı görür. Eşi rahatsızlandığı için acilen gitmesi gerektiğini ama Evşen'e verdiği sözü tutmak için geri geldiğini söyler. Evşen'in tüm umutsuzluğu sona erer. Beklediği o gün gelmiştir. Evşen küçük kırmızı uçağa biner ve köyde tanıdığı tanımadığı herkesi selamlar. Geriye ikinci büyük hayalini gerçekleştirmek kalmıştır artık: yazar olmak.

2.5. Sisın Sakladıkları Özeti

İlay, ortaokulu yeni bitirmiş bir genç kızdır. Annesi Nilgün Hanım doktordur ve yaz tatilinde İlay'ın teyzesinin yanına yani Kunduzlu köyüne gitmesini istemektedir. Böylelikle hem kendisi isteyken aklı İlay'da kalmayacak hem de kendi çocukluğunun geçtiği yeri kızının da görmesini istemektedir. Bir pazar kahvaltısında annesi İlay'a bu fikrinden bahseder. İlay, bu duruma kesinlikle karşı çıkar. Çünkü onun planı yaz tatilini arkadaşlarıyla ve yeni sevgili olduğu Tayfun'la geçirmektir. Dolayısıyla annesiyle tartışmaya girer ve babasını arayarak yardım ister. İlay'ın anne ve babası ayrı yaşamaktadır. Babası hemen geleceğini söyler.

Bu arada İlay, çok sevdiğini düşündüğü Tayfun'un başka birisiyle sevgili olduğunu öğrenir ve bu durum İlay'ı çok üzer. Babası gelip annesiyle konuşmak istediğinde İlay, fikrini değiştirdiğini ve o köye gitmek istediğini söyler. Buradan uzaklaşırsa yaşayacaklarını unutacağını düşünür. Tayfun'dan o kadar nefret etmiştir ki

onun kendisine hediye ettiği balkondan fırlatır ve onu bir karganın aldığını görür. Bu karga gördüğü kargalardan biraz farklıdır üzerinde numaralar vardır. Balkonda başka bir karga daha görür ve onun da gözü olmadığını fark eder. Korkudan anne babasını çağırır ama onlar gelene kadar karga uçup gider. Gördüklerini anlatsa da anne ve babası önemsenecek bir durum olmadığını söylerler.

Köye gitmek için hazırlıklar yapılır ve İlay, annesinin arkadaşı Sevinç Hanım ve oğlu Fuat’la birlikte tren yolculuğuna çıkar. Fuat da lise öğrencisidir ve yolculuk boyunca onunla çok iyi arkadaş olurlar. Trende yabancı olan bir adam görürler ve bu kimseyle İngilizcelerini geliştirmek için sohbet etmeye çalışırlar ama adam oldukça aksi bir insandır ve sohbet etmek istemediğini dile getirir. Bunun üzerine İlay’la Fuat bu adamı takip etmeye başlarlar ve ondan şüphelenirler. Kötü bir insan olabileceğini düşünürler. Yaptıkları takip sonucunda adamın mühendis olduğunu, insanların ömrünü 300 yıla kadar uzatma araştırmaları yaptıklarını anlarlar. Ve adamın sürekli “mavi karga” diye bir tabir kullandığını dikkat ederler.

Tren Kunduzlu’ya geldiğinde İlay’la Fuat, birbirlerine ulaştıkları bilgileri haber edeceklerine dair söz verirler. Fuat’ın da babası genetik mühendisidir ve babasına bunları soracağını söyler. Trendeki o ilginç adam da Kunduzlu’da iner. İlay buna çok şaşırır. İlay’ı almaya teyzesi gelmiştir ve teyzesine o adamı tanıyıp tanımadığını sorar. Teyzesi evde anlatacağını söyler. Eve giderken İlay köyde yoğun bir sis olduğunu fark eder. Teyzesi ona bu sisin köyde kurulan bir madenden çıktığını ve sisin neredeyse her gün olduğunu ve bu şekilde yaşamaya çalıştıklarını üzümlere anlatır.

Eve gelip bir süre geçtikten sonra teyzesinin mavi bir kargayla konuştuğunu gören İlay şok geçirir. Evet, bir karga konuşuyordur. Teyzesi ve Mavi Karga artık tüm olanları İlay’a anlatır. köyde bir altın arama madeni kurulduğunu ama oradaki insanların farklı amaçlar için çalıştığını söylerler. Mavi Karga tüm kargaların en değerlisidir. Konuşmayı bilir ve tüm kargaları yönetir. Bu adamlar kargaların uzun olan ömürlerini insanlara eklemeyi ve insanların ömrünü uzatmayı amaçlamaktadırlar. Özellikle Mavi Karga’yı bulurlarsa amaçlarına ulaşacaklardır. Fakat bunu yapmak demek hem dünyadaki tüm kargaların düşmanlığını kazanmak hem de dünya dengesini bozmak demektir. Onun için bu duruma birilerinin müdahale etmesi gerekmektedir. İlay’dan istedikleri Mavi Karga’nın madenden getireceği İngilizce yazılı kâğıtları okumasıdır.

İlay bunu kabul eder ve Mavi Karga madenden önemli kâğıtları kaçırıp getirir. O kâğıtta yazılı olanlar da İlay'ın teyzesi Kutsiye ve Mavi Karga'nın düşüncesini doğrular niteliktedir. Bunun üzerine İlay ve Kutsiye Hanım Kars'a gidip valiye bu belgeleri götürmeye karar verirler. İlay, Kars'ta Fuat'ı arar ve babasının onlara yardım etmesini ister. Fuat ve ailesi İlay ve teyesini evinde misafir ederler fakat Fuat'ın babası Kadir Bey, ellerindeki belgeyi okuduktan sonra yanlış anladıklarını söyleyip belgeyi yırtıp atar. Bu duruma İlay ve teyzesi çok şaşırır ve Kadir Bey'e güvenmemeleri gerektiğine karar verirler. Fuat da bu duruma çok üzülür ama babasının da kötü işler yapabileceğine inanmak istemez. İlay yırtık kâğıtları gizlice alır ve ertesi gün valiye giderler. Vali belgeyi okur ve konunun önemli olduğunu kimseye söylememelerini tembihler. İlay ve teyzesi köylerine dönerken Fuat'ı da yanlarında götürürler. İlay ve Fuat bir gün madenin olduğu yere gizlice giderler. İlay içeriye bakarken Fuat'ın babasını orada görür ve şaşkınlıktan çığlık atar. Sesi duyan insanlar onları yakalayıp bir hücreye atarlar. Fuat, bu işte babasını da olduğunu düşünür. Fakat Fuat'ın babası bir süre sonra gelip onları madenden gizlice çıkarır kaçmalarını söyler ve zamanı gelince olanları açıklayacağını söyler.

Birkaç gün sonra madene baskın yapılır ve suçlular yakalanır. İnsan ve hayvan soyunu tehlikeye atan insanlara gereken ceza verilir. Fuat'ın babasının da o adamların takibini sağlayıp yetkililerle irtibata geçtiği ortaya çıkar. İlay, Fuat, Kutsiye Hanım ve Mavi Karga sayesinde insan ve hayvan soyu tehlikeden kurtulmuş olur.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

“KIRMIZI KARTAL” SÖZVARLIĞI İNCELEMESİ

3.1. Temel Sözvarlığı

3.1.1. İsimler

3.1.1.1. Millet, Ülke, Şehir İsimleri

Amerika(39-11), **Avrupa**(39-11), **İzmir**(53-14), **İzmirli**(64-7), **Türkiye** (38-22)

3.1.1.2. Eylemden Ada Dönüşen İsimler

atışma (39-8), **başarı**(45-8), **dedikodu**(19-21), **deneme**(10-12), **düşünce** (32-25), **etki** (26-22), **gezinti** (46-1), **gösteri** (57-15), **istek** (28-24), **korku** (41-20) (30-4), **olay**(14-26) (50-23) (51-9) (10-11), **paylaşım** (7-4), **sıkıntı** (28-7) (45-4), **soru** (19-12) (47-11) (59-16) (14-24) (26-7) (53-11), **yaşantı** (44-14)

3.1.1.3. Araç, Gereç, Alet, Günlük Eşya İsimleri

bez (36-14), **cam** (61-24), **çadır** (25-12) (36-14) (29-5) (40-24) (45-20) (41-4) (40-20), **çanta** (24-17) (40-10) (45-20) (45-20) (40-11) (41-3) (41-7) (41-14), **eşya** (40-8) (40-12) (54-7), **havan** (13-1) (13-1), **ip** (20-11), **kapak** (34-1) (34-1) (16-23), **kasa** (34-1) (33-15), **kask** (60-27) (60-24) (63-20), **kaşık** (38-20), **kepçe** (34-3), **koltuk** (60-19), **makine** (31-24) (11-15) (12-7) (12-13) (16-3) (12-10) (17-21) (25-3) (12-2) (16-2) (11-14) (17-8) (12-12), **masa** (40-1) (38-10) (14 5) (14-16) (14-17), **olta** (43-13), **pervane** (61-8) (61-7) (51-23) (29-8), **radio** (7-16) (8-2) (8-26) (8-26) (18-3) (41-8) (18-3) (8-1) (10-3) (37-24) (40-9) (57-6) (19-3) (44-26) (57-7) (19-2), **salıncak** (61-18), **sofra** (38-9), **sürahi** (14-21) (53-11), **şişe** (59-14), **tabak** (38-20) (14-21), **televizyon** (7-10) (14-2) (14-11), **tencere** (38-10), **tulumba** (12-4) (14-23), **para** (34-10) (34-7) (31-10), **teker** (30-1) 12) (36-14) (29-5) (40-24) (45-20) (41-4) (40-20) (33-15), 23), **yatak** (40-10), **kapak** (34-1) (34-1) (16-23) **varil** (25-14), **yatak** (40-10).

3.1.1.4. Tabiat Olayları ve Coğrafyayla İlgili İsimler

buhar (34-2), **bulut** (8-22) (22-25) (51-24), **çevre** (29-5) (56-8), **dere** (44-17) (47-5) (48-22) (43-9) (43-10) (63-3) (50-12) (55-22), **gökyüzü** (25-5) (46-1) (47-1) (50-1) (8-22) (22-7) (55-22) (48-26) (59-19), **hava** (17-6) (50-18) (51-22) (52-3) (61-3) (56-5) (57-1) (16-19) (26-5) (26-1) (30-18) (11-22) (63-22), **tepe** (44-19) (21-27), **toprak**

(33-16) (11-15), **ay** (14-16), **dünya** (46-2) (10-7) (63-7), **güneş** (11-21) (40-13) (45-10) (45-13) (56-9) (28-8) (12-1)

3.1.1.5.. Özel İsimler

Ayşe (19-19), **Evşen** (7-2) (10-2) (14-5) (14-27) (18-11) (19-16) (26-9) (26-26) (31-16) (31-17) (34-5) (34-17) (39-20) (39-24) (40-25) (44-2) (52-2) (54-21) (26-15) (51-15), **Karabaş**(8-4) (8-12) (8-15) (19-1) (24-21) (33-7) (40-4) (40-16) (40-20) (41-5) (44-3) (18-4) (25-7) (41-22) (59-11) (8-14) (8-7) (21-12) (61-20) (24-19) (18-7) (33-8) (18-5) (8-24) (45-23) (47-5) (57-5) (18-11) (24-23), **Mehmet** (20-4) (21-12), **Muzaffer** (31-14) (32-21) (35-3) (36-7) (38-7) (38-12) (40-17) (40-24) (41-4) (45-24) (47-14) (50-3) (53-7) (53-13) (54-1) (54-7) (54-21) (57-2) (57-13) (59-13) (60-18) (63-6) (64-7), **Nuran** (7-14) (18-9) (18-10) (18-13) (19-2) (19-9) (20-2) (20-20) (21-3) (21-6) (21-7) (21-15) (22-9) (22-22) (23-1) (24-13) (33-22) (34-2) (35-9) (37-14) (50-13) (51-14) (51-19) (52-19) (54-5) (54-11) (55-3) (24-7) (20-15) (50-25) (21-12) (48-27) (19-22) (21-17) (33-26) (34-19) (50-23) (53-5) (24-12) (33-11), **Remzi** (33-14) (33-18) (33-27) (34-4) (34-22) (35-6) (35-11) (35-14) (50-23) (51-3) (51-11) (51-16) (51-25) (52-5) (53-19) (54-26) (63-9) (63-18)

3.1.1.6. Doğum, Hayat, Hayatın Dönemleri İle İlgili İsimler

adam (30-8) (33-5) (30-15) (48-5), **can** (26-4) (60-1) (18-7) (21-1) (26-11) (28-12) (32-26) (33-17) (38-11) (53-7) (10-6) (8-27) (48-7), **çocuk** (8-1) (18-8) (19-4) (30-20) (34-17) (37-25) (56-1) (28-21) (28-23) (13-4) (13-4) (33-21) (51-1) (53-10) (53-16) (54-7) (54-18) (30-20) (12-20) (19-24) (44-16) (43-6) (8-16) (44-14) (30-10), **insan** (14-1) (18-16) (19-1) (33-6) (36-17) (47-11) (63-5) (8-9) (16-11) (37-1) (50-10) (54-23) (25-13) (30-21) (43-1) (48-19) (44-8) (20-15) (33-9), **kız** (35-7) (39-21) (51-20) (20-6) (18-10) (12-14) (16-10) (16-15) (22-4) (26-20) (34-5) (35-12) (38-1) (39-3) (39-9) (39-23) (52-2) (55-1) (26-11) (37-26) (7-14) (20-3) (44-8), **kişi** (16-20) (28-18), **ufaklık** (32-11), **yaş** (33-9) (33-9) (51-17) (33-6) (33-7) (33-8) (33-5) (33-8) (7-3) (7-14), **yavru** (43-14) (43-21) (43-16)

3.1.1.7.Yiyecek İçecek İsimleri

ayran (14-21) (31-7) (31-10) (36-3) (44-9) (45-21) (48-17) (53-10) (52-19) (36-7) (36-9) (52-15) (52-16) (54-18) (54-20), **dondurma** (33-14) (33-17) (33-21) (35-14) (50-24) (50-26) (51-5) (63-12) (34-21) (52-7) (51-1) (52-6) (34-10) (52-1) (33-27) (34-

19), **dut** (12-4), **ekmek** (14-21), **erik** (21-26) (22-3) (24-5) (24-12) (22-22) (21-16) (22-3) (21-17) (22-2) (21-27), **et** (14-11), **fasulye** (38-11) (38-14) (38-21) (38-25) (39-12), **köfte** (38-24), **külâh** (35-14) (51-8) (34-3) (51-9), **meyve** (40-15) (22-6), **patlıcan**(12-8), **pilav**(38-11) (38-14) (39-12) (38-25) (38-20), **salata**(12-15), **sarımsak** (13-1), **su** (12-5) (14-23) (33-16) (59-14) (43-12) (44-3) (43-11) (59-15), **üzüm** (14-18) (14-19), **yemek** (16-18) (13-4) (38-9) (26-3) (12-6) (14-18) (38-22) (38-17) (36-12) (55-13), **yiyecek** (44-24), **yoğurt**(31-7)

3.1.1.8. İnsanlarla İlgili Ruhsal, Duygusal ve Fiziksel Durumlar

çekingenlik(31-19), **boy**(30-2) (47-5) (63-9), **huysuzluk**(48-13) (40-21), **merak** (38-3) (47-10) (47-11) (47-4), **minnet**(10-6), **ter** (59-13), **üzüntü** (55-16)

3.1.1.9. Yer, Yön, Mesafe, Ölçü İsimleri

alt (14-17) (28-8) (38-9) (39-13) (40-11), **arka** (18-2) (22-12) (30-4) (13-3) (45-24) (41-22) (54-19), **aşağı**(22-25) (22-7) (61-23), **dışarı**(48-13) (48-14) (61-9), **dış**(32-4), **iç**(59-15) (61-10) (34-3) (41-20) (53-4) (28-24) (61-19) (28-19) (32-3) (35-5) (37-16) (56-21) (20-16) (53-11) (26-6) (26-18) (29-6) (48-19) (48-21) (48-28) (52-4) (59-13) (63-1) (26-6) (26-18) (29-6) (48-19) (48-21) (48-28) (52-4) (59-13) (63-1) (22-25) (35-3) (37-15) (40-24) (51-24) (20-12) (24-7) (32-25) (8-6) (16-20) (40-12) (56-7) (30-3) (25-14) (17 20), **ileri**(28-13) (61-19), **küçük**(16-20), **metre**(32-14), **orta**(57-2) (60-11), **ön**(37-22) (48-8), **peş**(33-26) (40-17) (59-11) (21-1), **uç**(41-5), **uzak**(20-19) (18-3) (16-2) (24-1) (25-10) (7-12), **üst**(38-20), **üzeri**(11-15) (14-18) (26-22) (38-5) (48-22) (57-11) (61-22) (48-18) (56-1) (41-3) (41-5), **yakın**(16-12) (29-3) (30-13) (31-12), **yan**(25-15) (57-13) (63-15) (25-15) (52-24) (19-22) (32-25) (40-8) (56-8) (33-25) (55-3) (41-4) (18-9) (12-6) (31-12) (33-23) (34-23) (35-1) (40-20) (44-24) (19-5) (45-20) (11-18) (17-9) (19-7) (19-11), **yukarı**(38-6) (50-12) (63-4) (30-22) (56-1), **yüksek**(22-6) (48-18) (17-6) (22-20)

3.1.1.10. Vücutun Bölümleri ve Organlar

ağız(22-22) (48-5), **ayak**(54-19) (41-5) (39-16), **baş**(38-22) (60-27) (57-8) (57-10) (59-18) (14-18) (13-5) (18-5) (56-9) (8-18) (38-24) (32-19) (52-21) (8-6) (12-11) (18-6) (19-9) (26-15) (28-16) (51-12) (59-1), **beyin**(28-8), **burun**(39-12) (48-5), **diz**(24-6) (50-22) (24-23), **dudak**(18-13) (21-15), **el**(23-2) (26-1) (30-18) (30-20) (48-10) (48-22) (50-9) (50-27) (52-2) (52-3) (52-20) (56-2) (57-12) (61-23) (61-23) (63-1) (35-15)

(8-8) (12-5) (31-15) (52-16) (60-19) (16-2) (13-2) (14-25) (19-8) (31-15) (52-24) (63-22) (36-10) (14-24) (59-8), **göz**(16-23) (63-5) (41-1) (32-13) (61-15) (61-17) (8-5) (56-13) (59-8) (61-16) (40-24) (47-16) (59-16) (22-1) (18-2) (52-10) (44-12), **kafa**(7-15) (21-24) (20-12) (37-21) (61-4) (21-26) (18-1) (21-25), **kalp**(24-24), **karın**(52-14), **kaş**(16-23) (32-10), **kol**(24-6) (24-11) (24-23) (33-22) (54-5) (60-19) (61-24), **kulak**(37-15), **mide**(52-6), **omuz**(18-13) (33-3) (55-6), **saç**(52-23) (28-19) (39-22) (52-17) (16-11)

3.1.1.11. Bitki ve Ağaç İsimleri

ağaç (22-2) (22-1) (31-2) (12-4) (24-7) (25-2), **asma**(14-19) (14-17) (38-9), **çam**(31-1), **çayır**(11-13) (57-6) (8-22) (48-25), **dal**(22-4) (24-5) (22-6) (24-6) (22-1) (22-10) (43-10) (48-24), **diken**(54-19), **söğüt**(43-10) (48-24), **yediveren**(14-19)

3.1.1.12. Hayvan ve Hayvanlarla İlgili İsimler

ağıl(12-4), **ahır**(48-12) (11-12) (45-13), **balık**(43-16) (43-12) (43-14) (43-18) (44-3), **cıvıltı** (44-3), **hayvan**(45-14) (52-13) (8-18) (10-5) (11-12) (11-22) (36-2) (50-12) (56-3), **inek**(31-8) (8-21) (11-19) (48-12) (63-1) (59-6) (12-4) (14-8) (25-5) (29-4) (44-22) (45-13) (52-9) (57-5) (57-17) (45-2) (61-25) (32-18) (31-7), **kartal**(32-2) (32-6) (57-10) (63-14) (38-5) (60-17) (48-8) (32-13) (48-21) (46-3) (57-14), **köpek**(8-4) (41-23) (18-12) (8-25) (8-8) (22-11) (8-15) (33-9) (42-1), **kurbağa**(43-14) (43-16) (43-21) (48-24), **kuş**(32-14) (44-3) (63-6) (48-24) (48-19), **kuyruk**(29-7), **mera**(12-2) (11-14), **otlak** (11-12) (25-5) (57-11) (12-7) (12-13) (13-6) (16-1) (48-16) (61-25) (57-6), **ot**(48-28) (52-14), **sürü**(19-11), **kanat**(29-7) (32-14) (51-22) (51-13) (57-11)

3.1.1.13. Sağlık ve Hastalıkla İlgili İsimler

öksürük (30-4), **hastane**(60-4) (59-24), **ilaç** (25-14) (26-5) (31-5), **sağlık** (36-10) (31-6)

3.1.1.14. Zaman İfade Eden İsimler

akşam(26-3) (38-9), **an**(12-3) (14-13) (14-23) (25-4) (29-2), **gün**(8-10) (8-13) (18-2) (20-15) (20-17) (22-4) (22-21) (24-11) (25-10) (25-16) (26-3) (26-5) (26-11) (26-23) (29-3) (31-11) (31-13) (33-1) (33-26) (36-2) (36-7) (44-22) (45-15) (45-16) (48-16) (50-17) (51-4) (52-9) (52-22) (54-12) (55-20) (56-3) (59-19) (31-9) (17-4) (36-2) (55-11) (16-17) (21-10) (52-7) (40-18) (32-7) (64-6) (17-22) (48-16) (44-21), **hafta**(25-2) (44-18) (57-3), **öğle**(11-21) (36-2), **öğlen**(45-21), **saat**(40-13) (52-11) (48-16) (53-10)

(41-15) (40-25) (48-13), **sabah**(41-14), **süre**(61-17), **vakit**(14-2), **yaz**(10-5) (10-11) (14-16) (28-9) (40-10) (64-4), **zaman**(14-6) (14-15) (18-16) (20-24) (21-4) (22-3) (26-15) (32-5) (32-10) (39-1) (39-11) (43-7) (45-21) (48-17) (51-3) (57-13) (59-25) (20-14) (45-19) (51-1) (51-4) (51-5) (52-9), **dönem** (60-6)

3.1.1.15. Renk İsimleri

kırmızı(25-6) (25-16) (25-16) (29-7) (30-13) (32-2) (32-6) (32-13) (33-1) (34-14) (38-4) (46-3) (48-8) (48-21) (52-3) (52-20) (54-12) (55-21) (56-7) (57-9) (57-10) (57-14) (59-6) (59-8) (60-17) (63-14), **sarı**(12-13) (12-13) (16-2) (17-21) (25-6) (53-2) (57-8) (57-9), **yeşil**(22-1)

3.1.1.16. Durumları İfade Eden İsimler

acı(24-21), **açlık**(44-4), **tokluk**(44-4), **tuhaflik**(14-27) (16-1), **yaramazlık**(30-11), **zor**(35-12) (35-13), **cesaret**(32-7) (36-5), **ciddi**(54-3), **coşku**(51-7), **dert**(22-4), **doğru**(11-20) (47-10), **durum** (11-20), **güzellik**(44-2), **güzel**(31-17), **hazır**(52-19) (40-12), **heyecan**(48-8) (50-5), **hoş**(7-8) (31-23) (47-12) (28-22), **kararlı**(20-2) (29-3), **karışıklık** (21-26), **keyf**(55-11) (52-13), **kolay**(35-13), **kötülük**(44-8), **küskünlük**(55-15) **var**(7-4) (7-13) (7-14) (8-4) (8-20) (11-15) (12-7) (12-17) (14-27) (19-4) (21-25) (30-5) (31-7) (31-8) (31-8) (33-23) (34-10) (36-13) (37-24) (38-25) (38-25) (40-25) (41-7) (41-21) (44-10) (44-26) (44-27) (53-17) (64-2) (31-18) (14-3) (14-15) (18-4) (26-6) (32-24) (33-27) (40-2) (40-8) (43-7) (53-2) (28-21) (19-6), **yalan**(47-7) (54-24) (60-9), **yalnızlık**(7-16), **yokluk**(45-11)

3.1.1.17. Maden İsimleri

demir(32-14) (48-19)

3.1.1.18. Sayı İsimleri

beş(31-8), **bir** (7-3) (7-7) (7-9) (7-10) (7-12) (7-14) (8-6) (8-10) (8-13) (8-25) (10-10) (10-12) (11-12) (12-3) (12-18) (12-19) (12-22) (12-27) (14-6) (14-13) (14-23) (14-27) (16-10) (16-20) (17-3) (17-8) (17-9) (18-2) (19-11) (20-3) (20-6) (20-11) (20-17) (21-8) (21-11) (22-21) (22-21) (24-4) (24-11) (24-17) (24-18) (24-19) (25-1) (25-2) (25-5) (25-8) (25-12) (25-14) (26-11) (26-15) (26-22) (26-23) (28-17) (28-18) (28-21) (30-4) (30-6) (30-10) (30-19) (31-4) (31-11) (31-13) (31-20) (31-21) (31-22) (31-23) (31-24) (33-1) (34-2) (35-12) (36-5) (36-7) (36-12) (37-5) (37-9) (37-19) (37-20) (37-22) (37-26) (39-14) (39-20) (39-26) (40-2) (40-9) (41-3) (41-8) (41-20) (44-7) (44-17)

(45-4) (45-16) (45-17) (46-1) (47-8) (47-9) (50-10) (51-17) (53-4) (53-6) (53-17) (53-20) (54-20) (56-1) (56-3) (57-5) (57-7) (59-14) (59-21) (60-1) (60-23) (60-23) (60-24) (61-4) (61-17) (63-5) (63-7) (63-8) (63-23) (64-1) (7-3) (7-14) (8-4) (8-11) (35-7), **birinci**(8-21) (37-6), **dört**(57-15), **elli**(33-8), **iki**(22-10) (25-6) (25-12) (25-16) (31-9) (31-11) (38-10) (40-9) (41-8) (51-8) (53-21) (57-3) (63-22) (40-9) (18-5) (38-22) (14-25) (38-11), **on**(7-3) (52-11), **sayı**(31-24), **tane**(25-6), **üç**(32-14) (33-26) (38-20) (57-15), **yedi**(33-7), **yüz**(14-24) (14-13) (30-15) (24-13) (47-16) (8-8) (12-5) (52-17) (59-16) (14-26) (16-9)

3.1.1.19. Akrabalık, İlişki, Yakınlık İsimleri

abi(38-24) (54-1) (54-7) (54-22) (56-19) (7-3) (14-26) (28-4) (38-20) (39-20) (43-13) (56-20) (61-22) (16-25) (56-8) (26-3) (42-3) (22-16) (7-5) (13-5) (14-22) (56-13), **abla**(14-8) (40-1) (47-10) (52-12) (52-14) (59-3) (59-3) (7-3) (8-11) (12-15) (12-18) (12-24) (13-1) (13-5) (14-3) (26-8) (26-17) (26-25) (28-10) (37-14) (38-26) (39-10) (39-17) (39-26) (44-10) (47-2) (48-4) (55-1) (55-17) (59-4) (59-8) (63-1) (16-7) (26-18) (26-10) (42-3) (52-19) (63-1) (10-6) (12-6) (28-1) (36-9) (36-12) (39-5) (40-5) (48-7) (52-10) (7-4) (8-7) (57-4) (44-11) (36-10), **aile**(43-2) (53-16), **akraba**(41-21), **amca**(33-27) (34-22) (35-3) (35-6) (35-11) (35-14) (36-7) (38-7) (38-12) (40-24) (41-4) (45-24) (47-14) (50-3) (51-11) (51-25) (52-5) (53-13) (54-26) (59-13) (59-21) (63-18) (63-18) (51-16) (40-17) (57-2) (50-23) (60-18) (33-18) (48-22) (53-7) (53-19) (63-6) (64-7) (33-14) (32-22) (34-4) (51-3) (63-9) (57-13), **anne**(12-7) (12-10) (26-26) (47-5) (47-15) (7-2) (10-8) (12-8) (12-14) (13-3) (19-6) (26-19) (28-12) (28-12) (33-7) (38-10) (38-16) (39-2) (39-22) (40-13) (47-2) (47-4) (47-16) (61-22) (19-7) (52-23) (53-4) (42-3) (26-21) (28-22) (12-6) (44-5) (31-9) (18-7), **arkadaş**(31-20) (32-7) (32-12) (33-4) (33-6) (34-25) (55-9) (33-5) (55-9) (19-17) (25-1) (33-7) (21-5) (22-18) (19-16) (50-10) (8-4) (40-18), **baba**(16-12) (16-22) (17-1) (28-15) (28-18) (44-18) (10-8) (14-22) (14-25) (16-14) (16-18) (22-3) (25-3) (26-7) (26-10) (28-16) (28-19) (39-8) (61-22) (16-9) (26-3) (13-5) (28-23) (42-3) (16-23) (28-24) (28-5) (44-5) (31-9), **eş**(59-24) (60-3), **kardeş**(28-3) (47-11), **komsu**(31-4) (50-25) (56-4) (7-12) (18-9), **misafir**(19-4) (19-6), **sırdaş**(40-5), **dost**(8-16)

3.1.1.20. Unvan, Meslek İsimleri

artist(20-21), **asker**(63-23), **bekçi**(56-7), **çobanlık**(10-7) (10-10), **doktor** (20-24) (20-25), **dondurmacı**(53-19) (63-18) (33-13) (63-11), **hırsız**(21-1),

kemancı(18-3) (18-5), **manken**(20-21), **meslek**(26-15), **model**(31-22), **öğretmen**(10-8) (20-24) (20-25) (39-24) (19-13), **öğretmenlik**(10-9), **pilot**(16-21) (25-1) (25-12) (26-11) (26-13) (30-19) (35-7) (35-8) (35-11) (37-12) (51-15) (53-26) (54-17) (59-21) (60-19) (64-7) (32-27) (34-25) (29-5) (50-19) (36-3) (17-9) (35-12) (53-9) (26-1) (30-16), **polis**(20-26), **sihirbaz**(34-1), **şair**(28-3), **yazar**(7-1) (8-10) (8-13) (12-19) (12-25) (21-6) (21-14) (21-19) (24-3) (24-4) (24-16) (26-26) (28-6) (35-10) (35-13) (35-16) (37-6) (37-13) (37-19) (37-20) (37-22) (39-25) (64-3) (28-3) (21-9) (28-11) (35-12) (18-1) (21-24), **yazarlık**(10-11) (10-12) (12-26), **eleman**(41-6), **iş**(7-4) (8-17) (8-27) (10-10) (11-14) (14-6) (16-2) (17-8) (17-21) (21-2) (25-3) (35-12) (45-3) (45-4) (53-22) (8-19) (21-8) (26-13) (53-3) (53-6) (36-3) (57-5) (30-22) (11-20) (30-5) (40-25) (12-14) (52-9) (13-5) (10-8) (10-6) (25-3) (51-12), **katil**(21-1)

3.1.1.21. Giyim, Kuşam, Aksesuar İsimleri

giysi(40-9) (41-8)

3.1.1.22. Askerlik, Asayiş, Devlet Yönetimi İle İlgili İsimler

alay(8-12) (8-25) (12-21) (16-6) (23-3) (36-16) (37-2) (39-14) (39-16) (55-1) (39-13) (40-6), **savaş**(63-23), **silah**(21-2), **siper**(52-24) (59-8)

3.1.1.23. Yerleşim ve Meskenle İlgili İsimler

avlu(14-17) (52-23) (59-4) (61-23), **bahçe**(7-7) (8-18) (21-27) (8-1) (19-4) (37-25) (40-15) (7-13), **çiftlik**(7-7) (7-8) (7-9), **dam**(56-4), **ev**(11-17) (31-2) (11-16) (8-18) (14-12) (19-4) (32-26) (60-4) (45-10) (55-15) (54-26) (38-3) (40-26) (56-24) (11-20) (11-21) (31-3) (36-2) (45-16) (45-22) (45-23) (47-2) (59-2) (7-10) (7-2) (7-9) (11-13) (18-2) (56-3) (61-22) (7-9) (32-17) (38-25) (41-21), **havaalanı**(16-5) (16-8) (36-4) (40-16) (16-13), **konak**(7-11), **köy**(7-10) (22-25) (33-15) (33-15) (12-17) (31-1) (45-18) (30-25) (35-7) (7-12) (11-17) (50-25) (56-4) (38-5) (48-18) (55-23), **mutfak**(52-16) (12-5), **oda**(40-5), **pencere**(61-24) (63-8) (61-5), **şehir**(41-20) (44-13) (45-4) (16-12) (40-19) (41-17) (44-17), **tarla**(7-7) (33-15) (33-15) (7-6) (30-21) (53-3) (50-25) (59-1) (16-19) (50-12) (56-4) (16-22) (28-7) (28-15) (53-6) (7-13), **kent**(44-14) (7-12), **ortam**(24-16)

3.1.1.24. Eğlenceye Dair İsimler

beştaş(20-11), **dans**(57-14), **oyun**(10-3) (22-11) (20-10) (37-24) (20-12) (8-26) (18-4), **yarışma**(24-19), **film**(14-3) (14-8), **şaka**(24-2) (54-1) (54-3) (54-21) (54-23) (60-8) (41-9), **tiyatro** (8-2)

3.1.1.25. Taşıma Araçları, Yol ile İlgili İsimler

benzin(50-18), **direksiyon**(26-6), **jet**(22-12) (22-14), **kabin**(32-20) (60-18) (30-3), **kamyonet**(25-13), **motor**(52-5), **motosiklet**(33-13) (34-14) (50-27) (63-14) (63-20) (33-14) (33-19) (50-24) (63-9), **otobüse**(41-11), **otomobil**(61-6), **pist**(29-1) (25-10) (29-4) (50-8) (57-16) (59-12) (16-10) (25-14) (52-24) (34-22) (17-21), **traktör**(56-19) (56-18) (56-19) (25-13), **uçak**(17-20) (22-21) (24-4) (25-17) (29-1) (29-7) (32-9) (32-21) (33-1) (34-15) (36-4) (37-4) (37-8) (38-2) (38-12) (47-14) (48-6) (48-17) (50-3) (50-21) (51-15) (51-17) (52-12) (52-18) (53-8) (53-25) (54-26) (56-15) (16-17) (22-10) (22-14) (30-13) (37-8) (52-3) (52-20) (56-7) (59-9) (61-7) (54-12) (22-15) (32-5) (26-6) (30-16) (56-19) (57-9) (63-1) (63-16) (31-18) (32-19) (53-15) (16-10) (17-2) (17-5) (17-21) (25-9) (25-16) (25-17) (34-22) (34-23) (50-16) (51-19) (51-22) (52-1) (53-1) (53-2) (53-6) (55-21) (57-7) (57-8) (57-9) (57-13) (59-6) (61-2) (16-24) (40-19) (60-9) (17-9) (22-16) (25-8) (26-3) (61-9) (22-9) (28-18) (29-3) (26-9) (28-14) (22-16) (16-15) (16-15) (22-12) (22-20) (44-12) (56-5) (17-4) (25-4) (31-12) (16-18) (53-21) (53-16) (59-13) (52-1), **yol**(22-12) (41-19) (41-11) (33-16) (19-7) (45-17), **yolcu**(16-15) (22-14), **yolculuk**(61-6)

3.1.1.26. Masalsı Ögeler

canavar(11-16), **dev**(11-14)

3.1.1.27. Eğitim, Okuma, Yazma, Dil Bilgisine Ait İsimler

cümle(28-1) (32-3) (63-25), **ders**(19-13) (41-16), **harf**(29-8), **hikaye**(8-14), **kitap** (37-21) (40-9) (41-8) (8-2) (24-18) (37-24) (24-19) (24-17) (38-1) (37-26) (28-3) (24-19), **kurs**(12-20), **lise**(45-9) (45-18), **okul**(12-16) (12-17) (12-19) (12-22) (12-27) (40-10) (45-8) (12-17) (12-24) (19-24) (19-19) (8-17) (20-1) (45-18) (12-26), **öykü**(64-6), **sözcük**(20-13), **üniversite**(45-9) (45-18) (39-23), **yüksekokul**(14-14), **açıklama**(54-15), **başlık**(60-23) (63-16), **cevap**(14-24) (23-4), **nokta**(22-25)

İsimlerin kavramsal tasnifinde elde edilen sayısal veriler şu şekildedir:

Kavram Alanları	KK
Millet, Ülke, Şehir İsimleri	5
Eylemden Ada Dönüşen İsimler	15
Araç, Gereç, Alet, Günlük Eşya İsimleri	32
Tabiat Olayları ve Coğrafya ile İlgili İsimler	11
Özel İsimler	7
Doğum, Hayat, Hayatın Dönemleri ile İlgili İsimler	9
Yiyecek İçecek İsimleri	19
İnsanlarla İlgili Ruhsal, Duygusal ve Fiziksel Durumlar	7
Yer, Yön, Mesafe, Ölçü İsimleri	20
Vücudun Bölümleri ve Organlar	18
Bitki ve Ağaç İsimleri	8
Hayvan ve Hayvanlarla İlgili İsimler	16
Sağlık ve Hastalıkla İlgili İsimler	4
Zaman İfade Eden İsimler	12
Renk İsimleri	3
Durumları İfade Eden İsimler	27
Maden İsimleri	1
Sayı İsimleri	11
Akrabalık, İlişki, Yakınlık İsimleri	14
Unvan, Meslek, Okul Dönemi İsimleri	22
Giyim, Kuşam, Aksesuar İsimleri	1
Askerlik, Asayiş, Devlet Yönetimi ile İlgili İsimler	4
Yerleşim ve Meskenle İlgili İsimler	15

Eğlenceye Dair İsimler	7
Taşıma Araçları, Yol ile İlgili İsimler	15
Masalsı Ögeler	2
Eğitim, Okuma, Yazma, Dil Bilgisine Ait İsimler	16

3.1.2. Fiiller

Yazarın bu eserinde tespit edilen tüm fiiller incelenerek yapı özelliklerine göre sınıflandırılmıştır.

3.1.2.1. Basit Fiiller

acı- (24-23) (24-7) (24-9), **aç-**(61-5) (14-3) (61-17),**ağla-**(8-7) (53-18), **aktar-** (33-1), **al-** (45-1) (56-7) (40-12) (54-20) (45-21) (44-24) (33-25) (33-24) (34-5) (33-21) (34-4), **anla-**(28-20) (59-12) (34-17) (57-9) (50-2) (34-13) (22-16) (40-21) (42-1) (24-23) (12-21) (34-9) (43-19) (19-5) (39-3) (45-5) (40-14) (8-5) (19-1) (56-25),**ara-**(57-12),**at-**(57-12) (264) (26-6) (32-23) (37-9) (39-26) (61-22),**avun-** (56-22),**bağır-** (63-19),**bak-** (22-9) (22-9) (22-12) (28-6) (31-4) (41-14) (44-21) (47-10) (59-6) (63-3) (63-3) (17-2) (21-16) (28-6) (33-23) (34-12) (36-15) (52-1) (59-10) (59-15) (60-13) (60-17) (24-18) (24-18) (31-1) (43-17) (43-17) (8-6) (52-14) (12-11) (16-4) (24-8) (24-13) (31-3) (34-16) (34-22) (47-16) (51-12) (52-24) (59-8) (63-21) (26-18) (29-8) (30-6) (53-2) (59-16) (59-19) (61-20) (63-4),**bas-**(39-16) (22-5), **başar-** (37-13), **bat-** (39-6) (54-19), **beğen-** (28-13) (28-13) (36-9) (20-3) (20-6) (20-7) (20-14) (28-11) (38-15),**bekle-**(17-5) (54-12) (45-15) (59-14) (38-10), **benze-** (16-7) (63-24) (7-10) (43-16), **bırak** (26-11) (41-14) (59-11) (40-17) (14-3) (59-1),**bil-**(38-26) (55-2) (56-21) (38-5) (55-21) (19-20) (20-17) (14-1) (22-14) (38-24) (52-12) (21-24) (21-20) (53-21) (53-8) (48-21) (21-22) (43-1) (14-2) (34-25) (38-8) (40-6) (21-21) (12-14) (21-14) (21-23) (63-2) (47-9) (48-20), **bin-**(54-26) (47-14) (51-15) (34-14) (33-3) (22-21) (34-15) (52-12) (56-15) (48-17) (52-18) (51-18) (38-12) (24-4) (48-6), **bit-**(50-19) (50-18) (53-3) (10-4) (17-8) (60-6), **bul-** (18-7) (35-11) (31-20) (21-11) (32-22), **buyur-** (14-6), **bük-** (18-13) (21-15), **büyü-** (38-1), **çağır-** (14-4),**çalış-**(60-5) (11-15) (24-22) (16-2) (14-26) (25-11) (30-2), **çat-**(32-10), **çek-** (38-23), **çek-** (33-18) (38-11), **çevir-** (32-13), **çık-** (35-7) (48-18) (7-5) (63-20) (48-15) (40-21) (44-19) (45-13) (11-12) (37-23) (61-23) (48-5) (14-10) (34-2) (40-24) (41-4) (51-13) (52-23) (59-4) (60-4) (51-21) (54-2) (56-4), **dağıl-** (10-2)

(59-2), **darıl-** (28-7) (37-11), **davran-**(43-4),**de-** (12-16) (12-24) (22-9) (26-17) (28-4) (32-6) (32-26) (37-3) (38-16) (39-16) (39-20) (43-23) (47-4) (51-19) (59-22) (61-1) (64-1) (35-1) (10-2) (17-21) (19-7) (22-13) (38-14) (39-7) (48-11) (51-8) (53-3) (54-21) (55-5) (63-11) (64-3) (7-7) (21-23) (35-3) (19-19) (32-24) (45-18) (45-18) (22-18) (56-15) (48-6) (50-8) (32-2) (20-1) (22-24) (45-16) (39-19) (28-13) (24-23) (20-1) (22-24) (45-16) (20-5) (24-12) (24-20) (41-14) (48-23) (54-26) (55-1) (35-16) (7-9) (20-4) (25-17) (28-17) (20-14) (40-17), **değiş-** (28-13), **dile-** (17-23), **dinle-** (37-15) (19-4) (18-4) (39-8) (18-3) (57-6) (8-1) (37-25), **diz-** (25-15), **doğ-** (40-13), **dokun-**(30-1) (35-1) (30-7) (30-9) (56-23), **dolaş-** (33-15), **dön-**(135) (59-6) (11-21) (47-2) (54-19) (52-11) (45-16) (57-10) (59-18) (63-15), **dur-**(33-25) (56-9) (17-2) (63-2) (63-26), **duy-**(17-7) (35-16) (33-14) (50-24) (30-4) (48-27) (28-1) (63-16) (63-19) (16-18) (44-1) (12-9), **düş-** (61-2) (50-16) (53-6) (48-6) (50-17) (53-7) (24-6) (8-17), **düşün-**(48-10) (32-13) (48-16) (60-12) (60-13) (21-11) (24-14) (38-15) (40-15) (60-15) (20-8) (48-10) (14-1) (38-19) (40-18), **et-**(40-21)**ez-**(13-1),**geç-**(22-25) (56-9) (2126) (561) (34-7) (48-9) (57-3) (51-24) (19-12), **gel-**(50-6) (14-22) (18-9) (32-25) (47-9) (53-10) (56-8) (56-21) (51-17) (60-7) (30-25) (45-12) (53-3) (59-7) (8-19) (33-17) (407) (41-2) (54-20) (21-8) (30-12) (53-20) (53-21) (59-22) (24-21) (60-9) (12-7) (265) (3710) (60 27) (17-9) (20-22) (17-3),**gerek-**(45-9) (45-13) (10-10),**getir**(106) (4521) (3726) (54-18) (44 9) (44-10), **gez-** (47-6), **git-** (20-17) (39-7) (40-20) (44-2) (39-23) (40-5) (26-16) (12-24) (20 18) (43-24) (26-24) (41-20) (45-19) (33-23) (54-13) (10-2) (26-16) (39-11) (59-6) (51-25) (39 14) (39-14) (50-8) (59-2) (44-8) (34-3) (22-9) (17-7) (39-9) (44-22) (41-10) (44-23) (3217) (33-24) (38-3) (39-1) (40-17) (59-10) (28-22) (44-27) (31-23) (39-3) (45-11) (45-14) (25-3) (54-16) (60-2) (40-17) (51-22) (7-8) (17-9) (19-11) (52-6) (52-16) (53-6) (5314) (55-20) (4712) (61-18) (25-13) (32-18) (59-21), **gir-**(35-9) (39-2) (59-2) (51-25), **gör-** (59-9) (63-21) (11-14) (22-10) (22-20) (25-6) (57-10) (57-14) (61-21) (63-1) (45-14) (30-24) (30-18) (56-5) (24-1) (24-3) (61-16) (17-5) (14-13) (20-9) (16-17) (26-1) (25-8) (61-14) (52-3) (40-1) (40-1) (31-2) (61-7), **göster-** (16-2) (57-13) (24-17) (63-8), **götür-** (10-6) (44-18) (44-18) (41-17) (52-15) (50-24) (11-16), **gücen-**(34-12) (54-21) (33-18), **gül-** (12-18) (16-14) (20-20) (31-19) (48-4) (51-14) (56-20) (61-6), **güven-**(26-21), **iç-** (31-7) (59-16), **inan-** (8-12) (8-11) (33-11) (37-16) (21-19) (23-1) (24-3), **in-** (16-23) (24-7) (56-10) (59-14), **iste-**(11-18) (20-16) (30-14) (47-13) (50-26) (57-17) (61-24) (24-10) (44-8) (55-4) (46-2) (46-2) (26-2) (55-19) (32-19) (26-13) (39-13) (44-6) (10-9)

(34-10) (44-7) (12-25) (35-13) (35-13) (46-1) (46-4) (46-4) (34-18) (56-18) (45-5) (10-9) (11-22) (36-5) (51-20) (38-4) (43 21) (14-14) (32-11) (7-2) (50-22),**kaç-**(19-15) (56-24) (52-10) (54-4) (55-11),**kal-**(2226) (52-13) (26-5) (45-20) (45-22) (53-22) (54-6) (59-15) (59-5) (59-13), **kalk-** (14-12) (40-1) (47-5), **kapa-**(34-1) (12-4) (61-15), **kız-** (19-6) (19-7) (32-12) (59-17) (52-21), **konuş-**(28-17) (19-1) (53-5) (18-14) (18-15) (55-12) (18-12) (55-17) (32-16) (32-23) (38-3) (41-18) (43-19) (61-10) (19-5) (18-11) (18-17), **kork-**(50-7) (50-15) (61-3) (61-16) (50-14) (60-21) (60-22) (50-21) (45-6), **koru-** (61-1), **koş-** (21-1) (12-6) (48-12) (59-2) (61-21), **koy-**(33-15) (38-10) (54-24) (37-21), **kur-** (36-17) (14-17) (25-12) (36-16) (53-18) (48-26) (37-2) (22-23), **kurtul-** (24-16) (40-6) (10-7) (12-1), **okşa-** (28-19) (39-22) (18-6) (43-11), **oku-** (37-21) (39-23) (38-1) (37-22),**ol-**(21-6) (21-14) (24-3) (24-4) (35-13) (39-25) (64-3) (8-16) (8-16) (24-16) (39-24) (26-26) (35-10) (20-21) (20-26) (40-8) (24-20) (25-5) (40-25) (33-4) (56-16) (61-9) (26-19) (41-23) (52-18) (55-9) (53-8) (35-8) (36-10) (63-23) (21-16) (24-12) (46-2) (32-1) (37-8) (39-19) (52-17) (60-15) (32-2) (50-20) (45-14) (7-2) (30-11) (32-6) (35-13) (35-16) (51-8) (52-12) (61-1) (12-23) (14-7) (14-19) (22-4) (26-12) (28-3) (28-3) (31-24) (3418) (4313) (52-3) (53-8) (55-7) (36-17) (43-12) (52-2) (54-23) (21-22) (33-6) (61-4) (3517) (2120) (10-7) (34-9), **otur-** (41-2) (41-5) (60-19) (41-3) (14-6) (36-14), **oyna-** (19-18) (7-15), **öğren-** (11-20) (8-3) (12-3), **öl-** (47-4), **öp-** (52-23) (52-19) (19-8), **özle-** (42-4) (42-2) (42-3) (39-18), **patla-** (50-20), **sakla-** (56-13), **salla-** (23-2) (48-10) (52-2) (52-20) (19-9) (28-16) (63-1) (59-18) (26-2) (50-9) (48-22) (52-3) (30-20) (56-2) (61-23), **san-** (16-6) (61-9) (43-20) (55-4) (32-3) (43-5) (45-8) (30-24) (37-1), **sar-** (26-9), **sat-** (63-13), **sav-** (52-21) (32-19), **seç-** (35-12) (26-14), **sev-** (30-13) (14-17) (41-23) (22-2) (37-22) (19-13) (44-12) (8-2) (8-19) (39-1) (21-2) (20-10) (26-1) (42-4), **sığ-** (28-18), **sık-** (8-27) (48-7),**silik-** (18-13) (33-3) (55-6),**sor-**(31-10) (19-12) (48-16) (12-15) (55-1) (26-11) (12-10), **söyle-** (21-4) (31-9) (31-14) (36-11) (36-15) (47-10) (48-1) (32-3) (32-8) (33-2) (51-10) (32-20) (54-10) (54-9) (60-9) (32-4) (36-8) (53-19) (36-18) (37-3) (38-17) (51-3) (36-12) (33-12) (7-4) (7-15) (35-5) (33-8) (37-14) (44-17) (25-4) (54-25), **sür-** (57-5), **şaşı-**(14-25) (21-7) (34-11) (43-15) (28-2), **tak-** (60-24) (60-25) (61-2) (19-2), **tanı-** (33-16) (63-12), **tara-** (52-17), **tartış-** (41-12), **titre-** (50-22), **tut-** (64-5) (43-13) (56-19) (43-14) (45-8) (56-21) (31-10) (64-8), **tüt-** (39-12), **uç-** (47-1) (47-1) (51-11) (51-13) (48-23) (50-19) (39-27) (22-20) (50-17), **uğraş-** (7-13) (25-9), **ulaş-** (53-9), **unut-** (60-16) (60-8) (52-4) (22-5), **utan-** (25-11)

(56-24), **uyan-** (40-4) (40-14) (53-4), **uyar-** (26-10) (28-23) (40-22) (22-3), **uyu-** (29-6), **uza-** (53-6) (51-25), **ver-**(37-20) (55-7) (52-15) (28-5) (22-2) (59-24) (8-13) (23-4) (40-26) (8-14) (12-20) (48-24) (63-11) (25-8) (10-5) (21-5) (61-9) (37-27) (17-21) (515) (34-7) (47-15) (8-6) (57-14) (37-15) (59-23) (33-19) (7-3) (51-15) (53-23) (53-24) (438) (51-5) (14-25), **yakala-** (43-13), **yakış-** (32-1), **yaklaş-** (63-14) (29-5) (29-7) (35-1) (40-20), **yala-** (8-8) (24-21), **yap-** (10-2) (10-12) (26-13) (39-20) (54-6) (11-16) (16-12) (12-16) (16-5) (16-10) (48-23) (59-1) (31-5) (46-1) (14-6) (36-12) (10-6) (12-8) (16-3) (12-15) (45-10) (5715) (12-27) (12-22) (41-9) (44-20) (26-20) (63-23) (54-1) (54-21) (48-6) (24-2) (40-3) (43-6), **yat-** (55-14) (40-3) (41-6) (57-13), **yay-** (19-24), **yaz-** (21-10) (64-3) (64-5) (21-10) (21-11) (21-9) (28-6) (28-5) (28-7), **ye-** (31-7) (43-10) (43-23) (52-2), **yet-**(30-3), **yıka-** (12-5), **yürü-** (33-26) (43-9) (55-3)

3.1.2.2. Türemiş Fiiller

3.1.2.2.1. Fiilden Türemiş Fiiller

açıl- (41-1) (30-2), **anlaşı-** (26-23), **anlaş-** (7-6), **anlat-** (34-12) (8-14) (63-25) (21-13) (24-19) (30-11), **atla-** (60-16), **bakın-** (56-12), **bastır-** (57-7), **benzet-** (8-23), **bitir-** (36-7), **çalıştır-** (61-7), **çekiştir-** (33-22), **dinlen-** (60-4), **doğrul-** (30-1), **durdur-** (50-27) (51-3), **düşür-** (19-25), **ettir-** (53-15), **geçir-** (48-20) (35-4), **gezdır-** (38-21) (52-15) (53-25) (54-24) (56-18), **görün-** (53-1) (30-8) (38-6), **gülümse-** (35-6) (53-26), **hesaplan-** (33-9), **indir-** (52-6), **kaçır-** (37-25), **kaldır-** (63-22) (57-8), **kandır-** (55-5) (55-10), **kapat-** (14-11) (38-4), **kestir-** (22-1), **kırıl-** (24-5) (22-4), **kızır-** (56-13), **kızdır-** (39-5), **koydur-** (34-3), **kullanıl-** (16-20), **oluş-** (41-20) (17-1), **otlat-** (31-8) (45-3) (14-8), **oynat-** (60-20), **saklan-**(19-6), **savun-**(28-12) (20-3) (33-12), **savur-** (30-19), **sayıl-**(45-3) (31-4) (45-2) (51-19) (47-7), **sevin-**(26-21) (26-22) (31-17) (31-20), **sıkıl-** (32-26), **tanış** (31-14) (17-20), **tutuştur-** (35-14), **uzan-** (43-10) (48-25) (57-6), **uzat-** (39-20) (31-15) (59-14) (60-23) (31-15) (53-11), **üzül-**(26-22) (26-23) (59-22) (18-7) (56-18) (18-5) (30-23) (38-18), **yaklaştır-** (34-23), **yapıl-** (11-17), **yaptır-** (19-10), **yarıl-** (56-7), **yetiştir-** (22-22) (13-4), **yönelt-** (53-12)

3.1.2.2.2. İsimden Türemiş Fiiller

açıkla-(50-2) (26-19), **alçal-** (63-14), **ayrıl-** (53-14) (59-25) (40-26), **azal-** (31-19) (37-17), **başla-**(13-2) (44-15) (54-5) (57-16) (61-8) (22-7) (41-22) (61-11) (13-6) (14-16) (25-7) (40-16) (56-14) (59-11) (63-17) (14-23) (48-13) (29-2) (45-10) (57-4) (19-21) (36-3), **birleş-** (16-23), **canlan-**(10-1), **ciddileş-** (32-10), **dertleş-** (41-15),

düzel- (57-4), **fısılda-**(21-5), **gerçekleş-** (56-6) (64-1), **hatırla-** (57-17), **havalan-** (25-16) (61-18), **hazırla-** (14-5), **heveslendir-** (28-23), **heyecanlan-** (50-21), **ilaçlat-** (2815), **ilgilen-** (44-11), **iyileş-** (60-3), **izle-**(63-6) (14-8), **karşıla-**(5517), **kaygılan**(473) **odaklan-** (30-22), **onayla-** (16-9), **seslen-** (13-3) (33-20) (45-24) (54-17), **seyret-** (5012), **sinirlen-** (26-8), **topla-** (30-10) (21-26), **umutlan-**(34-23), **yanıtla-** (39-10) (6112) (26-7), **yaşa-** (31-1) (7-7), **yerleş-** (60-18), **yerleştire-**(14-21) (40-12), **yolla-** (31-10), **yumuşsa-**(30-15), **yüksel-** (45-13) (61-20)

3.1.2.2.3. Birleşik Fiiller

3.1.2.3.3.1. et- Fiiliyle Kurulanlar

affet- (59-18), **devam et-** (38-8) (12-14) (26-25) (22-19), **ısrar et-** (32-12), **kavga et-** (33-13), **alay et-** (36-16) (8-12) (8-25) (37-2) (39-16), **hayal et-** (37-12) (8-10) (35-4), **tercih et-** (44-17), **teselli et-**(8-8), **takip et-** (55-23), **ikna et-** (14-9), **fark et-** (63-15) (30-21) (23-4) (43-2) (45-11) (63-20) (22-8), **yardım et-**(41-10), **merak et-** (38-4) (47-11) (47-10), **tahmin et-** (30-17) (59-20) (63-10), **söz et-** (16-19), **pes et-** (21-3), **kabul et-** (50-10), **rahatsız et-** (60-16) **hisset-** (63-5)

3.1.2.3.3.2. ol- Fiiliyle Kurulanlar

kaybol- (47-1) (50-1) (47-4) (47-8) (48-28), **sessiz ol-** (40-23), **ortak ol-** (51-16), **eksik ol-** (14-20), **hazır ol-** (52-19), **teslim ol-**(63-23), **mutlu ol-** (44-13)

3.1.2.2.4. Yeterlik Fiilleri

alabil- (44-12), **anlatabil-** (20-13), **bilebil-** (30-5), **binebil-** (32-9) (41-11) (35-2) (50-7) (32-15), **bitirebil-** (17-22), **bulabil-** (45-17) (21-4) (59-26) (37-5) (41-21) (43-3) (63-25) (20-14), **çarpabil-**(61-4), **dayanabil-** (28-10), **dinleyebil-** (8-26), **diyebil-** (31-21), **durabil-** (61-19), **düşünebil-**(24-15), **gelebil-** (54-8), **gerçekleşebil-** (38-2), **getirebil-** (37-4) (36-6), **görebil-** (31-13) (56-5) (61-8), **götürebil-**(40-19), **hesaplanabil-** (33-10), **ısınabil-** (20-11), **kıpırdatabil-** (61-24), **kızabil-** (52-22) **konusabil-** (8-24), **koyabil-** (8-15), **kurabil-** (8-21), **olabil-** (18-1) (21-25) (53-7) (37-18) (37-17), **sığabil-** (16-20), **sürebil-** (11-19), **tutabil-** (56-14), **uçabil-** (46-3), **yakıştırbil-** (21-8), **yaklaşabil-** (25-10), **yapabil-** (43-6) (59-23), **yetişebil-** (61-21)

Tespit edilen fiiller ve sayıları şu şekildedir:

	KK
Basit Fiiller	131
Fiilden Türemiş Fiiller	52
İsimden Türemiş Fiiller	37
et- Fiiliyle Kurulanlar	19
ol- Fiiliyle Kurulanlar	7
Yeterlik Fiilleri	33

3.1.3. Fiilimsiler

Eserde tespit edilen fiilimsiler görevleri bakımından üç gruba ayrılmıştır.

3.1.3.1. İsim Fiiller

açmak (36-5), **ağlama** (56-14), **aktarma** (22-18), **alabilmek**(26-4), **alçalma** (57-16), **almak** (32-21) (40-8) (61-4), **alma** (11-22), **anlaşma** (31-5), **anlama**(14-26) (25-11) (30-2), **anlayış** (55-16), **atlama** (20-11), **avutma** (56-23), **ayrılma** (45-9), **azaltmak** (51-20), **bağırış** (59-4), **bağırma** (63-16), **bakma** (29-3), **bekleme** (13-6), **bilmek** (43-21), **bindirmek** (32-19), **binme** (29-1) (36-4) (17-20) (50-8) (37-4), **binmek** (33-19) (34-18) (37-8) (38-2), **bitirmek** (34-20), **bitirme** (52-10), **buyurma** (8-27), **büyüme** (14-13), **çalışma** (17-8) (56-23), **çarpma** (61-2) (61-1), **çekiştirme** (54-5), **çekme** (14-23), **çıkarma** (40-11) **çıkma** (22-2), **davranma** (32-7), **demek** (7-8) (34-13) (35-7) (46-3) (50-2) (53-10) (54-14) (60-1) (60-8) (60-8) (60-8) (63-5) (32-24) (54-25), **dindirme** (24-21), **dökmek** (20-16) **dönmek** (45-5), **dönme** (61-8), **dönüş** (61-7), **durmak** (61-25), **düşünme** (55-4), **etmek** (24-10) (34-4) (55-1) (41-19) **etme** (31-6) (44-15), **geçmek** (14-2), **geçme** (17-23), **gelme** (17-5) (38-10), **gerçekleştirmek** (40-2), **gerçekleştirme** (45-17), **gerek** (12-27) (31-6) (61-13), **gezdirme** (60-10), **gitmek** (60-15) (43-20), **gitme** (44-6) (61-13) (12-22) (12-27) (40-26) (14-14), **görebilmek** (30-2), **görmek** (30-3) (30-13), **görme** (44-8), **gösterme** (43-1), **götürmek** (11-12) (36-3), **gözetleme** (56-11), **hazırlamak** (52-16), **hazırlama** (14-16), **ısmarlamak** (50-26), **ilaçlama** (60-6), **ilaçlamak** (16-19), **ilaçlatmak** (16-24), **incitmek**(55-19), **isteme** (40-18), **kaçış** (36-1), **kalmak** (39-13) (45-6), **kavrulmak**

(12-1), **kaybolma** (57-2), **kaygılanma** (47-12), **kızartma** (12-8), **konuşma** (37-5) (34-19) (43-21) (26-25) (32-27), **konuşmak** (33-11), **koşmak** (57-17), **koşma** (59-11), **kovalama** (13-2), **kurtulmak**(7-16), **okuma** (37-21), **olmak** (7-1) (12-20) (12-25) (12-26) (26-13) (37-6) (32-12) (35-11), **olma** (37-20) (10-8) (37-13) (37-21) (37-22) (48-8) (50-11) (26-21) (8-10) (37-12) (37-21), **otlama** (29-4), **otlatma** (10-5) (52-9) (57-5) (44-22), **otlatmak** (8-18), **oyalanmak** (14-2), **oynama** (20-11), **öğrenme** (11-18), **paylaşmak** (47-13), **paylaşma** (50-5), **sallamak** (61-23), **söyleme** (20-2), **toplama** (40-15), **tutmak** (60-7), **tutma** (54-23) (56-21), **uçma** (61-11) (38-5), **unutma** (57-3), **vedalaşma** (59-25), **vermek** (63-22), **yakalama** (25-9), **yeme** (22-7) (14-18), **yükselme** (45-10), **yürüme** (40-16) (41-22), **zıplama** (25-7), **zorlama** (38-7)

3.1.3.2. Sıfat Fiiller

anlamadığı (20-15), **anlayan** (24-22), **bastığım** (24-5), **bulan** (38-18) (38-18), **bulabilen** (38-15), **çalışan** (30-21), **çıkamadıkları** (48-13), **çıkaracak** (32-22), **diyen** (21-12), **duran** (53-11), (44-16), **düşünen** (44-4), **eden** (22-11) (33-16), **geçen** (32-27) (28-19) (35-5), **geleceği** (51-5), **gelen** (37-15) (37-16) (18-5), **giden** (50-26) (63-9), **gittiği** (54-8) (40-7), **gördüğüm** (12-2), **gören** (34-17), **görünen** (48-25), **gösterdiği** (63-4) (16-4) (31-3), **gösterilen** (7-10), **götürdüğüm** (48-17), **güldüğüm** (37-11), **inanmadığı** (8-11) (24-16), **inanan** (47-16), **inen** (22-8), **istediği** (26-15) (60-1) (40-8) (50-2) (12-26) (35-14), **isteyen** (12-20), **karşılayan** (53-9), **kızdığım** (18-16), **konuştüğün** (8-25), **koşturan** (22-11), **kullanmadığım** (40-10), **kurduğum** (10-2), **olan** (37-20) (43-7) (43-17), **olduğu** (32-20) (40-10) (52-15) (52-24) (60-2) (20-8) (30-11) (34-9) (34-25) (38-8) (48-19) (52-4) (63-2) (7-15) (22-14) (25-14) (33-8) (37-1) (37-14) (59-24) (60-14) (48-12) (7-8) (45-18) (57-9), **otladığı** (32-18), **öğrendiğim** (29-1), **paylaşacak** (50-10), **pişiren** (12-6), **pişirilmediği** (38-25), **sakinleştirecek** (48-14), **sevdiği** (20-10) (43-10) (56-25) (19-22), **seven** (41-24) (44-4), **sevilen** (38-22), **söylediği** (22-17) (37-9) (54-2) (14-9) (23-1) (38-13), **tutmayan** (56-17), **uçabilen** (32-14), **uçan** (25-8), **umduğum** (56-6) (21-7), **vazgeçecek** (22-24), **verdiği** (54-15) (54-23) (56-17) (60-6) (64-8), **vereceği** (43-2), **yaptıkları** (36-14) (12-2) (25-10) (43-5), **yaşadığım** (10-11) (64-6), **yaşayan** (64-7), **yediğim** (52-7)

3.1.3.3. Zarf Fiiller

açıldıkça 34-2), **açıp** 24-18) 34-1), **alıp** 26-15) 32-7) 41-3), **anımsayarak** 22-17), **anlatarak** 10-11), **anlatırken** 8-7), **aralayınca** 22-10), **atıştırıp** 55-14), **bağırarak**

61-10) 61-12), **bakarken** 48-26), **bakıp** 24-12) 56-2), **başlayarak** 32-5), **bekleyince** 14-1), **bırakıp** 29-4) 43-23), **bindirip** 53-25), **binip** 38-5), **bitirip** 25-3), **bitmeyince** 26-8), **büyüdüğünde** 45-4), **büyüyünce** 39-3) 39-23) 26-16), **büyüyüp** 14-13), **çalışarak** 40-11), **çarpa çarpa** 24-6), **çekip** 12-5) 26-16) 26-23) 54-16), **çıkardığımda** 25-5), **çıkınca** 22-6), **çıkıp** 41-11) 10-1), **çırpmadan** 32-14), **demedenden** 22-5), **derken** 54-24), **deyip** 40-1), **dinlerken** 8-26) 10-1), **diye** 7-2) 14-1) 16-17) 21-16) 24-5) 28-23) 30-12) 32-13) 35-4) 44-19) 52-21) 55-1) 56-22) 57-8) 61-2), **diyerek** 12-14), **doldurup** 38-20), **doldururken** 51-9), **dönünce** 11-20), **dönüp** 30-6), **durdurup** 63-20), **durup** 33-20), **duyunca** 41-1) 59-4), **duyup** 8-25), **düşündükçe** 32-21), **ederek** 57-15) 59-8), **edince** 33-26), **edip** 8-7) 36-5) 52-24), **eğilip** 29-8) 52-23), **eritmeden** 52-1), **etmeden** 50-19), **geçip** 55-20), **geldiğinde** 52-19) 59-13), **gelince** 33-20) 45-19), **gelip** 24-17) 25-13) 41-5), **getirdiğimde** 36-3), **gidip** 11-18) 21-16) 28-17), **girip** 48-5), **gittiğimde** 36-4) 39-18), **giyinip** 41-2), **görünce** 14-22) 52-2) 52-20), **güldükçe** 31-19), **gülerek** 51-12), **gülümseyerek** 32-6) 64-1), **hatırlayınca** 56-24), **havlayarak** 25-9), **hoplaya zıplaya** 45-23), **içip** 36-7), **inanmayınca** 37-16), **iyileştiğinde** 25-2), **kaldırınca** 57-10), **kaldırıp** 12-11) 50-27) 51-12), **katarak** 33-17) 52-6), **kaybolunca** 60-11), **kemirip** 53-11), **kestirip** 32-23), **keyfince** 8-21), **kıpırdayıp** 63-26), **konuşarak** 43-9), **konuşurken** 8-5) 50-23), **koşarak** 47-2), **koşup** 14-23), **koyup** 18-17), **kurularken** 16-9), **küreyip** 11-16), **olarak** 26-7) 35-5) 63-6), **olduğunda** 8-17) 8-13) 24-11) 45-7), **olunca** 28-6), **olup** 37-20) 57-3), **otlarken** 8-21), **otlatıp** 56-3), **oturduğumuzda** 16-18), **oyalanarak** 17-22), **öfkelenip** 54-19), **sallayarak** 57-12), **sallayıp** 8-6), **sanıp** 43-14), **seve seve** 10-6), **söylemeden** 54-15), **söylenerek** 14-12), **söyleyip** 48-14), **sürerken** 11-13), **süzerken** 56-8), **şapırdatarak** 22-22), **toplarken** 24-12), **toplayıp** 12-20) 22-6) 54-7), **tutamadan** 60-15), **tutmadan** 54-3), **tutup** 64-4), **uçarken** 48-19), **uçup** 17-7), **uğrayıp** 63-12), **unutarak** 54-16), **uzaklaşırken** 54-17), **uzanıp** 8-22), **vermeden** 57-2) 59-21), **yaklaştıkça** 57-8), **yapmadan** 54-15), **yıkarken** 14-26), **yıkayıp** 14-24) 52-17), **yönelmişken** 45-23), **yükselince** 11-21), **yürürken** 53-5), **yürüyerek** 30-25), **yürüyüp** 41-15)

Tespit edilen fiilimsiler aşağıdaki şekildedir:

	KK
İsim Fiiller	104
Sıfat Fiiller	58
Zarf Fiiller	123

3.1.4. Sıfatlar

akıllı (44-7), **alaylı** (26-25) (39-26) (55-17), **alışık** (48-12), **alt** (22-1), **aptal** (54-24), **aynı** (19-10), **az** (19-4) (41-3) (53-3) (54-18), **azıcık** (55-13), **başka** (8-11) (17-22) (20-22) (24-14) (24-15) (33-9) (33-10) (38-1) (41-19) (43-3) (45-17) (63-7) (54-14), **bazı** (26-7), **belli** (24-10) (23-3), **bin bir** (53-5), **biraz** (11-21) (14-2) (16-19) (20-9) (21-23) (21-24) (26-4) (29-4) (32-10) (47-6) (52-18) (56-10) (57-13) (59-6) (60-27) (61-13) (48-22) (63-15), **birer** (34-3), **birinci** (24-20), **bol** (60-27), **bolca** (31-9), **borçlu** (63-7), **boş** (22-23) (37-20) (55-7), **böyle** (8-8) (14-6) (21-8) (35-3) (37-1) (40-18) (43-9) (44-17) (51-3) (52-12) (55-4) (55-7) (55-8) (55-20) (60-15) (61-17) (63-6) (51-6) (20-5), **bu** (7-3) (8-19) (11-20) (12-27) (14-7) (14-9) (14-9) (14-12) (14-19) (14-22) (14-25) (16-3) (16-11) (17-4) (19-2) (19-23) (22-5) (24-5) (24-16) (24-18) (24-18) (24-21) (25-7) (28-1) (28-18) (28-22) (28-24) (30-13) (30-16) (31-18) (31-23) (32-1) (32-3) (32-14) (32-25) (34-19) (37-5) (38-17) (38-17) (38-22) (39-4) (39-13) (39-13) (40-25) (41-6) (41-14) (43-12) (43-23) (44-2) (45-3) (45-18) (48-19) (48-25) (50-23) (51-17) (51-20) (51-23) (51-25) (54-12) (63-3) (64-6), **bütün** (8-15) (20-13) (37-24) (45-15) (48-25) (54-12), **büyük** (31-11) (50-23) (51-9) (53-6) (63-6) (30-21), **büyülü** (34-2), **çalışkan** (44-7), **çok** (7-8) (7-15) (8-3) (8-17) (11-18) (14-15) (16-11) (28-17) (30-20) (32-11) (33-11) (34-21) (34-23) (36-10) (37-22) (37-22) (50-4) (50-21) (51-17) (54-3) (61-10) (61-18) (63-23), **daracık** (60-18), **dar** (60-19), **dargın** (34-9), **değişik** (20-9), **diğer** (53-9) (59-21), **doğru** (11-13) (12-22) (29-4) (32-17) (32-18) (34-22) (36-2) (40-16) (43-5) (43-10) (45-23) (55-12) (57-16) (57-17) (59-2) (59-11) (61-23), **dolu** (59-16) (24-17), **dopdolu** (21-27), **eksik** (14-19), **ertesi** (29-3) (48-16) (52-9), **eski** (55-17), **etkili** (17-1), **farklı** (20-8) (20-9) (30-11) (38-6) (63-4), **fazla** (8-2) (24-11) (37-24) (54-18) (55-18) (30-2), **gayretli** (14-25), **geniş** (7-8), **gerçek** (51-19) (51-22), **gevrek** (22-4), **güçlü** (42-1), **gürültülü** (61-10), **güzel** (10-8) (21-27) (31-9) (32-5) (41-15) (43-23) (43-23) (51-2) (51-4) (51-5) (52-14) (50-5) (50-11), **haklı** (59-23) (22-16) (45-

16),**hangi** (19-12) (33-23) (55-22) (55-22) (55-23), **hasta** (59-24), **her** (22-3) (25-4) (31-11) (34-2) (34-17) (36-2) (36-17) (39-5) (39-6) (43-7) (44-18) (44-21) (44-21) (50-17) (51-1) (51-4) (51-5) (52-9) (56-4) (59-19) (60-26), **herhangi** (30-10), **hevesli** (16-25), **ikinci** (36-3) (38-2) (8-24) (37-7), **ilgili** (53-17), **ilk** (24-18) (25-7) (45-12) (52-17) (61-22), **imkansız** (37-14), **inatçı** (38-8), **ince** (22-5), **iri** (29-8), **iyi** (7-4) (7-5) (8-15) (12-1) (26-22) (37-7) (37-20) (44-7) (59-10) (61-4), **kaç** (26-5) (33-7), **kafalı** (43-17), **kakaolu** (33-27), **kalın** (22-5), **karişik** (18-1) (21-24) (21-25) (30-6) (51-8) (52-6), **kısa** (46-1), **kim** (45-12), **koca** (43-17), **kocaman** (12-13) (33-5) (41-1) (63-5), **komik** (37-9), **kötü** (60-11), **kuru** (38-11) (38-14), **kuyruklu** (43-17), **küçük** (13-1) (16-10) (17-5) (17-9) (18-3) (18-4) (20-10) (25-12) (30-5) (31-4) (32-20) (36-4) (40-16) (43-17) (51-23) (53-9) (57-16), **lezzetli**(52-8), **limonlu** (33-27), **masmavi** (48-26), **masraflı** (16-24), **meraklı** (30-10), **mutlu** (44-13) (63-25), **mümkün** (30-3) (30-22), **nasıl** (24-1) (26-6) (30-1) (34-9) (43-20) (47-11) (51-4) (51-13) (61-19) (22-9) (47-2), **o** (10-5) (10-11) (11-19) (13-1) (16-17) (17-4) (17-6) (18-8) (18-9) (18-11) (20-14) (20-15) (20-24) (21-2) (21-4) (21-10) (22-4) (22-7) (22-10) (24-1) (25-10) (25-16) (26-3) (30-20) (32-5) (32-10) (33-1) (33-26) (36-2) (36-15) (38-9) (38-15) (39-1) (39-11) (41-21) (45-14) (45-21) (47-11) (48-16) (51-4) (52-7) (52-22) (53-2) (55-11) (55-21) (57-1) (57-13) (60-11) (64-6), **olgun**(21-27) (22-2) (22-6), , **olumsuz** (28-16), **ortak** (51-16), **önemli** (37-20) (60-1) (44-4), **önündeki** (11-13) (61-7), **öyle** (12-19) (16-6) (22-21) (36-17) (51-15) (61-8) (63-25) (12-24) (35-7) (43-24) (60-13), **pahalı** (28-17), **pek** (31-17) (53-21), **pis** (61-21), **rahat** (14-12), **rahatsız** (60-16), **sade** (7-10) (33-27), **sadık** (8-16), **sevinçli** (47-13), **sıcak** (11-12), **sıkıcı** (33-11), **son** (16-11) (47-13), **şaşkın** (39-8) (39-8), **şen** (7-2), **şu** (17-8) (24-19) (31-1) (34-14) (43-17) (59-15) (60-24), **tam** (26-15) (35-5) (44-16) (45-2) (63-6), **tatlı** (48-14) (34-21), **tek** (51-23), **toplu** (52-18), **tuhaf** (12-18) (40-21) (60-23) (61-18), **türlü** (17-8) (20-11) (33-9) (33-10) (36-5) (63-7), **ufak** (28-21), **uykulu** (40-24), **üçüncü** (41-6) (8-26), **ünlü** (37-19) (37-20), **yalnız** (59-1), **yapışık** (61-25), **yarı** (33-13), **yarım** (22-17) (22-18) (40-13), **yaşlı** (45-6), **yeni** (25-1) (31-20) (56-11) (63-8), **yeter** (26-9) (37-21), **yüksek** (14-10) (31-1) (45-8), **yürekli** (44-7), **zavallı** (45-14) (48-12), **zevkli** (45-4),

3.1.5. Zamirler

bana (7-3) (8-6) (8-12) (8-27) (10-5) (10-9) (10-10) (12-11) (20-14) (21-2) (21-8) (21-12) (22-22) (24-3) (24-15) (26-21) (32-7) (32-12) (33-11) (34-12) (37-13) (39-6)

(40-7) (41-9) (41-10) (43-4) (43-8) (43-20) (44-9) (44-14) (48-10) (50-9) (53-23) (54-18) (59-17) (8-17) (19-10) (23-2), **başka** (19-5) (19-23) (54-20) (24-18) (37-2), **ben** (10-9) (12-25) (14-6) (14-8) (14-17) (16-17) (19-6) (20-3) (20-5) (21-4) (21-6) (22-2) (22-4) (22-21) (23-3) (26-13) (30-7) (30-16) (31-1) (31-8) (32-2) (32-3) (32-15) (32-25) (33-12) (33-24) (34-14) (35-8) (35-13) (37-26) (38-17) (39-25) (41-21) (43-13) (43-19) (44-1) (44-13) (44-20) (44-27) (45-6) (48-21) (50-7) (51-9) (51-11) (51-17) (53-8) (54-25) (56-7) (56-12) (57-3) (8-19) (13-5) (17-4) (17-22) (20-9) (22-10) (24-5) (30-17) (31-15) (32-9) (35-4) (37-12) (43-14) (45-19) (52-16) (53-2) (57-16) (61-23) (63-12) (64-5) (16-1) (43-6) (8-10) (56-13) (8-5) (12-9) (13-2) (20-15) (22-3) (24-22) (26-2) (28-12) (32-19) (39-5) (40-6) (40-19) (41-17) (41-24) (42-4) (47-14) (50-3) (52-2) (52-21) (54-23) (55-5) (55-18) (56-23) (56-24) (57-12) (59-14) (60-9) (60-14) (63-21) (60-16) (7-2) (7-14) (12-1) (16-25) (19-7) (20-12) (21-17) (25-16) (25-17) (26-7) (26-11) (26-18) (26-20) (28-3) (28-6) (28-14) (31-11) (31-14) (31-16) (31-21) (33-7) (34-18) (36-16) (37-24) (38-7) (39-3) (39-10) (39-23) (43-9) (44-6) (44-16) (46-2) (47-2) (47-12) (54-9) (55-4) (56-1) (57-15) (59-4) (60-9) (34-3) (37-17) (48-19) (12-21) (16-6) (18-4) (19-18) (55-17), **benimki** (45-2), **bir şey** (16-17) (19-5) (24-14) (24-15) (35-3) (38-13) (53-8) (54-6) (61-4) (61-19) (55-13) (8-22), **birbirimiz** (61-10), **birbiri** (19-25) (22-10), **biri** (10-1) (10-8) (16-6) (17-20) (20-7) (25-6) (45-6) (38-11) (34-3) (14-1) (32-21) (41-21) (8-27) (33-6), **birkaç** (8-20) (40-8) (41-8) (48-14) (55-20) (59-16), **birtakım** (25-13), **biz** (7-7) (31-5) (33-13) (39-1) (50-23) (54-17) (35-16) (52-6) (63-21) (14-11) (28-3) (31-9) (54-21) (63-12) (28-11) (44-18) (53-9) (63-6) (63-15) (63-20) (7-13) (16-22) (22-25) (28-15) (31-2) (31-3) (33-20) (35-7) (45-18) (61-22) (7-10) (11-21) (56-23) (44-11), **bu** (12-1) (21-7) (21-16) (30-14) (31-11) (31-22) (33-14) (51-19) (54-18) (56-17) (57-9) (61-6) (10-10) (33-7) (8-10) (14-14) (30-23) (43-15) (21-25) (16-19) (20-13) (39-1) (43-19) (8-18) (23-3) (32-16) (32-23) (35-11) (38-3) (38-15) (38-26) (40-2) (41-1) (48-1) (55-2) (60-16) (60-25) (63-22) (63-25) (41-18) (7-16) (8-20) (31-6) (30-5) (39-18) (40-25) (41-24) (45-6) (45-7) (53-21) (54-5) (60-5) (28-11) (20-17) (34-8) (40-5) (41-10) (45-9) (59-25) (43-23) (45-5) (26-16) (16-12) (43-9) (56-11) (11-17) (30-25) (31-12) (41-14) (60-6), **diğer** (25-6) (38-11) (25-17) (51-24), **hepimiz** (38-9), **hepsi** (30-14) (8-15) (8-16) (24-17) (30-21) (64-5) (19-8), **her şey** (10-1) (38-6) (40-7) (10-3) (14-21) (19-1) (55-3) (61-16) (63-4) (48-8) (50-12), **herkes** (20-8) (33-16) (36-9) (37-13) (43-5) (19-24) (48-21) (53-18) (56-15) (18-2) (20-9) (26-18) (41-13) (8-

5) (19-15) (40-4), **hiç kimse** (24-15), **hiçbir** (30-7) (39-3) (44-27) (47-8) (54-9), **hiçbir şey** (54-15) (28-11), **hiçbiri** (20-23) (28-2) (44-2) (23-1), **karşısındaki** (43-2), **kendi** (8-12) (33-6) (44-14) (48-1) (8-13) (31-19) (30-10) (56-14) (57-12) (20-3) (20-6) (20-7) (20-8) (20-14) (63-5) (37-1) (34-9), **kim** (11-18) (38-5) (44-9) (45-16) (55-21) (57-1) (60-15), **kimse** (8-11) (8-24) (28-1) (29-5) (37-16) (39-16) (43-8) (55-18) (39-14) (52-22) (55-12), **ne** (11-15) (12-2) (12-12) (12-26) (13-6) (14-6) (16-3) (16-12) (16-17) (16-17) (17-6) (17-6) (18-11) (19-14) (19-19) (20-1) (20-11) (20-11) (20-21) (20-25) (20-25) (21-9) (21-10) (21-20) (21-25) (22-24) (25-10) (28-6) (28-7) (30-4) (30-5) (31-10) (33-12) (34-18) (35-16) (37-3) (37-18) (38-4) (38-6) (38-7) (38-15) (40-25) (40-25) (41-7) (41-14) (41-15) (43-23) (44-2) (44-3) (44-3) (45-10) (45-16) (48-6) (48-10) (48-18) (50-2) (50-5) (50-11) (51-3) (53-18) (53-24) (54-26) (55-1) (56-21) (59-1) (59-12) (63-4) (52-17) (21-10) (47-8) (60-13) (40-6) (36-15), **o** (22-24) (24-23) (28-11) (31-19) (31-24) (33-5) (41-5) (41-24) (44-10) (51-9) (53-14) (56-17) (59-12) (61-20) (63-15) (7-6) (8-7) (28-19) (33-19) (48-5) (48-23) (59-9) (60-19) (12-15) (18-16) (24-10) (31-21) (32-15) (32-27) (34-13) (37-9) (52-21) (56-2) (51-9) (14-9) (18-16) (25-17) (33-15) (40-21) (42-2) (57-10) (63-12) (31-10) (31-22) (39-5) (57-11) (57-11) (59-16) (26-2) (7-15) (8-5) (33-4) (8-4) (24-22), **onlar** (13-6) (22-12) (37-16) (42-4) (43-5) (48-20) (50-17) (7-13) (63-2) (16-5) (20-13) (24-16) (37-15) (43-7) (20-7) (44-12) (11-13) (14-22) (25-6) (31-8) (31-12) (48-14) (59-1) (47-12), **ora** (11-18) (14-18) (31-2) (41-2) (44-5) (48-21) (40-12) (56-4) (39-1) (29-1) (30-11) (36-5), **oralı** (26-19), **öte** (29-4) (32-15), **sana** (36-17) (37-26) (45-1) (60-6), **sen** (8-22) (18-12) (19-17) (20-3) (21-4) (24-3) (24-14) (30-25) (32-16) (33-24) (34-5) (34-12) (35-12) (37-15) (39-20) (43-23) (44-7) (44-8) (44-11) (47-4) (50-8) (59-6) (61-13) (19-15) (31-14) (47-10) (50-6) (14-27) (8-24) (20-3) (24-1) (34-17) (34-24) (41-23) (44-4) (45-15) (54-24) (56-18) (63-19) (12-19) (12-22) (12-27) (19-19) (20-4) (28-21) (31-21) (33-5) (37-3) (37-11) (44-11) (44-16) (44-21) (50-20) (51-13) (52-13) (53-1) (56-13) (56-17) (31-4) (39-16) (41-15) (18-16), **siz** (30-18) (34-14) (37-13) (41-10) (44-6) (60-11) (52-3) (10-11) (64-3) (31-7) (34-10) (64-5), **şey** (8-3) (16-11) (21-20) (30-7) (32-11) (36-17) (37-9) (54-9) (56-6) (30-7) (32-8) (20-22) (21-11) (55-7) (55-8) (60-11) (22-17) (17-22), **şunlar** (52-14), **şu** (10-2)

3.1.6. Zarflar

acaba 11-16) 32-20) 37-9) 40-14) 45-10) 51-20), **anlaşılan** 14-12), **ardından** 57-3), **artık** 26-9) 38-1) 39-20) 40-12) 42-4) 56-18) 57-3) 60-4) 60-16) 64-7), **aslında**

7-7) 16-6) 20-7) 20-12) 28-24) 33-17) 37-11) 41-19) 43-18) 63-22), **aşağı** 16-23) 24-6), **başta** 37-14), **bazen** 8-6) 18-16) 35-4) 43-1) 43-14), **belki** 26-11) 28-21) 35-3) 37-5) 53-3) 56-1) 56-22) 59-12) 17-20) 21-8) 21-12) 21-20) 22-14) 32-21) 36-17) 38-12) 38-24) 39-11) 40-14) 40-19) 55-3) 63-15), **bence** 10-7) 19-1) 37-2) 38-25) 45-4) 50-19), **beraber** 50-8), **birden** 30-4) 48-26) 57-17) 63-9), **birdenbire** 60-11), **birlikte** 45-23) 57-6), **boşuna** 28-23) 63-19), **boyunca** 33-16) 50-26) 61-21), **böylece** 31-11) 31-14), **bugün** 51-1) 51-4) 52-12) 32-5) 44-20), **çabucak** 17-23), **çabuk** 14-11) 22-4), **çok** 8-1) 8-14) 8-19) 8-27) 14-17) 19-5) 19-6) 21-7) 26-1) 26-2) 30-13) 36-7) 37-7) 38-4) 38-17) 39-5) 39-18) 41-22) 43-15) 46-4) 56-24) 59-12) 60-16) 37-9) 59-17) 10-4) 26-13) 59-18), **daha** 7-5) 7-8) 12-22) 14-9) 14-15) 17-1) 17-2) 17-5) 20-10) 21-7) 21-20) 22-1) 22-20) 25-17) 26-4) 29-3) 30-2) 30-13) 31-12) 35-11) 37-5) 38-3) 38-8) 38-18) 40-8) 40-13) 44-13) 47-8) 51-2) 51-4) 51-5) 52-11) 53-20) 54-18) 54-20) 55-18) 56-5) 57-15) 59-22) 61-13) 61-17) 61-19) 61-20) 63-23), **dışarı** 34-2), **dikkatlice** 63-21), **doğrusu** 8-19) 21-10), **dolayı** 51-6), **dün** 22-20), **en** 8-1) 8-19) 10-8) 16-11) 19-22) 21-27) 24-22) 37-14) 38-22) 43-10) 44-4) 52-7) 52-14) 59-12), **epeyce** 57-4) 63-14), **erken** 47-5) 52-9) 52-11) 28-8) 40-2) 53-14), **eskiden** 43-14) 44-18), **fazla** 19-18), **galiba** 25-7) 25-11) 42-1), **geç** 45-22), **gerçekten** 8-13) 34-13) 26-23) 52-7) 50-4), **geri** 57-10) 60-9) 64-4), **gönülsüzce** 14-16), **güya** 20-3), **güzel** 36-10) 36-12), **güzelce** 52-2), **hafifçe** 32-10), **hala** 16-2) 17-21) 29-6) 32-24), **hani** 18-9), **hatta** 31-13), **hemen** 14-4) 14-23) 19-23) 28-12) 35-9) 40-14) 48-23) 51-9) 51-20) 59-6), **hep** 7-2) 7-5) 14-6) 28-9) 45-5) 45-6) 45-7) 48-16) 51-3), **herhalde** 13-6) 21-11) 29-5) 48-17) 53-21) 57-7), **heyecanla** 17-4) 32-27), **hızlı** 22-9) 61-8), **hiç** 14-19) 16-6) 17-5) 19-16) 21-7) 24-3) 26-19) 28-11) 28-22) 28-24) 31-23) 31-24) 32-1) 36-16) 37-1) 37-25) 38-25) 41-8) 43-13) 44-20) 45-8) 48-7) 50-19) 52-22) 53-5) 54-14) 54-15) 54-23) 55-4) 56-19) 18-15), **iyi** 8-4) 8-5) 24-22) 40-8) 56-5), **kaç** 19-12), **karşı** 43-6) 51-21) 54-2) 60-26) 61-1), **kaygısıyla** 20-15), **korkuyla** 30-6), **kötü** 43-4), **merakla** 17-4), **mutlaka** 36-10), **neden** 11-17) 12-7) 26-19) 34-7) 43-19) 50-15) 51-22) 53-15) 59-21) 60-25) 8-19) 33-18) 8-20) 60-1) 32-20) 32-22), **nedense** 48-7), **nerede** 30-1) 53-13), **nereden** 22-14) 26-5) 38-24), **neredeyse** 34-20) 53-18), **nereye** 20-18) 39-9) 41-20) 47-4), **niçin** 12-24) 34-12) 34-13) 50-17) 53-7), **ortada** 17-2), **önce** 12-3) 14-13) 14-24) 17-5) 19-4) 21-23) 40-4) 59-15) 60-24) 61-13), **öyle** 7-9) 14-14) 22-18) 28-13) 30-17) 35-4) 39-20) 40-7) 45-8) 47-12) 50-25) 56-21) 59-22) 60-1) 60-19) 24-7) 40-3), **öylesine** 56-12), **öyleyse** 31-

4), **pek** 7-4) 21-11) 25-10), **rahat** 14-3), **rahatça** 8-24), **sabah** 11-12) 12-2) 25-5) 28-8) 40-4) 41-9) 41-9) 47-5) 53-14) 57-5), **sadece** 28-18), **sanırım** 8-12) 48-7) 51-6) 53-16) 63-2), **sanki** 12-15) 16-23) 18-12) 28-19) 34-2) 41-6) 56-7) 57-12) 57-14) 61-21), **sesli** 56-14) 56-14), **sessiz** 40-23) 55-3) 55-3), **sevinçle** 25-6) 48-12), **sık** 31-6) 31-6) 38-17), **sizce** 37-17), **sonra** 17-4) 25-2) 30-1) 32-16) 32-23) 34-7) 35-1) 36-2) 38-3) 40-13) 41-4) 41-17) 41-17) 52-23) 53-3) 55-11) 56-3) 56-10) 57-16) 61-8) 12-5) 53-11) 61-18), **sonunda** 12-11) 12-21) 18-7) 21-3) 46-3) 53-9) 63-20) 63-21) 64-6), **sürekli** 7-6), **şaşırtıcı** 35-11), **şaşknlıkla** 24-3), **şimdi** 10-11) 19-11) 20-1) 28-13) 32-16) 34-17) 37-4) 38-3) 39-18) 41-2) 44-21) 45-13) 45-21) 54-25) 55-21) 56-15) 60-16) 64-6) 26-9), **şimdilik** 30-9), **şöyle** 10-2), **tabii** 14-9) 18-14) 20-4) 31-8) 34-25) 42-3) 44-7) 44-27), **tam** 14-22) 18-9) 22-7) 24-5), **tamamen** 32-23), **tek** 24-17) 24-17), **telaşla** 24-7), **tepeleme** 38-20), **usulca** 55-5), **utanmayla** 30-6), **üstelik** 12-2) 14-19), **üzere** 34-20), **yakında** 34-14), **yalnızca** 7-12) 8-12) 16-20) 16-21) 17-7) 19-1) 20-7) 24-22) 30-20) 33-6) 40-4) 41-24) 51-23) 53-2) 61-3) 61-9), **yarın** 34-7) 46-1) 47-14) 48-10) 50-3) 50-6) 51-6) 51-11) 51-15) 54-18) 54-24) 50-1), **yavaş** 41-19) 41-19), **yeni** 40-13) 56-25) 56-25), **yeniden** 10-3) 34-22), **yine** 10-5) 18-11) 19-3) 19-21) 22-23) 28-10) 34-7) 36-5) 38-4) 38-14) 38-14) 39-27) 50-24) 52-5) 56-3) 57-5) 60-5) 64-6) 50-22) 61-1), **bu yüzden** 12-27) 14-7), **zaten** 14-7) 20-1) 20-8) 24-2) 26-16) 30-17) 30-22) 38-17) 39-6) 39-7) 40-5) 44-21) 45-9) 51-4) 54-20), **zorla** 19-7), **zorlukla** 44-1)

3.1.7. Edatlar

dek (16-17) (21-10), **evet** (16-10) (18-12) (25-16) (39-14) (43-17) (43-25) (44-25) (48--3) (53-2), **gibi** (7-8) (7-11) (7-13) (8-11) (11-14) (11-16) (12-15) (16-25) (19-1) (21-5) (22-12) (22-26) (23-4) (28-21) (31-20) (31-21) (32-7) (34-1) (40-21) (44-11) (44-21) (48-25) (51-24) (52-5) (54-7) (54-19) (54-25) (55-17) (56-1) (56-8) (61-21) (61-25) (63-5) (64-5) (25-4) (12-19) (18-4) (28-1) (43-11) (55-19) (22-11) (61-18), **göre** (10-9) (21-2) (26-15) (45-19), **hayır** (12-19) (20-25) (24-15) (31-1) (34-6) (35-8) (41-10) (44-11) (53-16) (54-3) (54-10) (55-8) (60-6) (60-22) (61-6) (61-15), **için** (7-9) (7-16) (7-16) (8-25) (11-12) (11-19) (11-21) (12-19) (12-27) (14-2) (16-15) (16-16) (16-20) (19-19) (20-4) (22-11) (26-4) (28-5) (30-3) (31-5) (31-11) (34-4) (37-11) (38-13) (40-2) (40-10) (40-19) (45-9) (47-2) (47-12) (48-13) (50-8) (52-16) (54-8) (54-9) (55-1) (57-15) (60-1) (60-2) (60-7) (60-9) (60-10) (61-3) (63-23) (12-1) (31-6) (32-20), **işte** (8-8) (20-5) (20-9) (24-5) (24-19) (24-22) (31-2) (32-10) (37-4) (39-5) (43-15) (45-

1) (54-4) (54-13) (56-6) (56-12) (56-21) (64-6), **kadar** (17-6) (17-9) (24-1) (25-7) (30-20) (38-6) (38-7) (40-19) (43-9) (44-20) (48-18) (52-7) (59-12) (60-11) (61-20) (63-4), **mesela** (20-9), **peki** (37-3) (37-7) (38-2), **pes** (21-3), **tamam** (37-4) (38-17) (52-21) (52-21) (63-12) (41-21) (23-2) (31-10) (32-16) (48-10) (52-20) (64-4)

3.1.8. Bağlaçlar

ama (7-6) (7-15) (8-2) (8-10) (10-1) (11-17) (11-19) (14-3) (14-14) (16-12) (17-1) (17-21) (18-16) (20-2) (21-14) (21-20) (21-24) (22-4) (23-3) (24-3) (25-10) (28-17) (31-21) (32-15) (33-4) (34-4) (34-10) (34-14) (34-17) (35-3) (36-5) (36-12) (37-13) (37-16) (37-24) (38-18) (39-18) (40-7) (42-3) (43-4) (43-6) (43-13) (44-21) (45-2) (45-6) (47-10) (48-10) (48-17) (50-22) (51-19) (51-24) (53-4) (53-23) (53-23) (54-3) (56-6) (56-15) (56-21) (57-17) (59-18) (59-23) (61-10) (61-24) (63-15) (63-25), **bile** (20-11) (21-18) (21-21) (26-1) (28-5) (28-13) (33-25) (34-23) (35-1) (37-8) (41-11) (41-21) (44-1) (45-7) (48-20) (50-22) (51-17) (53-19) (56-5) (57-8), **çünkü** (8-27) (26-22) (26-23) (28-1) (33-8) (33-11) (35-4) (42-4) (45-2) (59-23), **eğer** (12-22) (45-14), **fakat** (20-13) (33-18), **hele** (17-2) (30-3), **hem** (7-9) (8-17) (8-18) (14-8) (21-2) (21-24) (26-21) (26-21) (31-23) (32-22) (43-5) (44-8) (24-4) (31-8) (39-15), **meğer** (32-3) (61-20), **oysa** (38-4) (43-19) (44-11), **ve** (8-16) (10-8) (24-16) (26-3) (33-27) (37-14) (37-22) (40-9) (41-8) (44-14) (45-9) (47-2) (61-25) (63-14), **ya** (10-10) (10-11) (12-17) (17-21) (21-23) (45-21) (50-16) (50-18) (54-5) (54-21) (59-18), **ya da** (20-24) (43-1) (48-20) **yani** (7-16) (16-21) (20-6) (31-3) (31-22) (44-17) (61-2), **yoksa** (20-26) (34-7)

3.1.9. Ünlemler

aa (43-16), **ah** (17-8) (39-18), **ee** (28-6), **ha** (41-15) (56-18) (16-5), **hadi** (14-5) (21-16) (21-26) (21-26) (32-16) (33-23) (33-25) (38-3) (45-21) (52-1) (52-15) (54-13) (59-10), **hay** (34-12), **hey** (30-5) (57-1), **hımm** (31-4) (34-17), **hişt** (40-23), **keşke** (20-22) (39-18), **merhaba** (51-1) (53-10), **oo** (37-7), **öyle** (47-11) (54-5), **üff** (19-21) (54-12), **yoo** (26-13) (50-15) (56-12)

3.2. İkilemeler

Eserde tespit edilen ikilemeler oluşum şekillerine göre ait oldukları başlık altında sıralanmıştır. Tespit edilen gruplama ve sayıları şu şekildedir:

3.2.1. Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

seve seve

Hiç kaygı duymadan ve aşırı bir istekle.

“Canıma minnet, seve seve yaparım.” (10)

sarı sarı

“Otlakta sarı sarı, kocaman makineler...” (12)

salkım salkım

Öbek öbek, küme küme.

“Başımızın üzerinde üzümler salkım salkım olur.” (14)

çarpa çarpa

“Ben de dallara çarpa çarpa aşağı düştüm.” (24)

tek tek

Birer birer, bir bir.

“Bana hiçkimsenin inanmadığı bu ortamdan kurtulacak, yazar olacak ve onlara bir çanta dolusu kitapla gelip hepsini tek tek göstereceğim.” (24)

ters ters

Sert, anlamlı ve dik bir biçimde bakmak, konuşmak.

“Ablama ters ters baktım, herkesin içinde benim sırlarımı neden açıklıyordu?” (26)

adım adım

Dereceli, yavaş yavaş ilerleme.

“Kırmızı uçağa adım adım yaklaştım.” (29)

sık sık

Az aralıklarla, sıkça.

“Bunun için de sık sık yoğurt yemeli, ayran içmeliyiz.” (31)

köy köy

“Motosikletine dondurma kasalarını koyar; köy köy, tarla tarla dolaşırdı.” (33)

tarla tarla

“Motosikletine dondurma kasalarını koyar; köy köy, tarla tarla dolaşırdı.” (33)

sabah sabah

Sabahın erken saatinde, erkenden.

“Sabah sabah bana şaka mı yapıyorsun?” (41)

şaşkın şaşkın

Şaşırmış bir biçimde, hayretle, şaşıarak.

“Babam şaşkın şaşkın dinliyordu atışmamızı.” (39)

yavaş yavaş

Ağırdan ağırdan, azar azar, yavaşça.

“Aslında yavaş yavaş içimde bir korku oluşmuştu.” (41)

sessiz sessiz

Sessiz bir biçimde; kimseye bir şey duyumsatmadan.

“Nuran yanımda sessiz sessiz yürüyor.” (55)

sesli sesli

Sürekli ve ses çıkararak.

“Kendimi tutamadım, sesli sesli ağlamaya başladım.” (56)

yeni yeni

Bu günlerde, çok yakınlarda; henüz.

“Beni çok sevdiklerini yeni yeni anlıyordum.” (56)

soluk soluğa

Güçlkle, bitkin, hızlı hızlı nefes alır bir biçimde ve telaşla.

“Önce şu suyu iç bakalım, soluk soluğa kalmışsın.” (59).

3.2.2. Zıt Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

getir götür

“Bir nesneyi birilerine veya bir yerlere götürüp getirmek; ayak işleri.”

“Ablamın getir götür işlerinden de kurtulmuş olurum.”(10)

3.2.3. Yakın Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

hoplaya zıplaya

Bulunduğu yerden havaya doğru sürekli olarak hoplamak zıplamak. Yerinde duramamak.

“Karabaş’la birlikte hoplaya zıplaya eve doğru yönelmişken Muzaffer amca seslendi arkamızdan: “Yarın gökyüzünde kısa bir gezinti yapalım, ister misin?” (45)

derli toplu

Düzenli, dağınık olmayan.

“Ne de olsa ilk kez uçağa binecektim, biraz derli toplu olmalıydım.” (52)

3.2.4. Biri Anlamlı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

yarım yamalak

Mükemmel olmayan, eksik, üstünkörü.

“Abimin uçaklar hakkında söylediği yarım yamalak şeyleri anımsayarak öyle demiştim.”(22)

3.2.5. İkisi de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

süklüm püklüm

Suç işlemiş gibi büzülmüş ve ezik olarak.

“İneklerin otladığı yere doğru süklüm püklüm gittim.” (32)

apar topar

Telaş ve ivedilikle.

“Apar topar ayrıldım buradan, vedalaşmaya zaman bulamadım.” (59)

KK

Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	17
Zıt Anlamalı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	1
Yakın Anlamalı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	2
Biri Anlamalı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	1
İkisi de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	2

3.3.Deyimler

Tespit edilen deyimler ve anlamlarının büyük çoğunluğu Ömer Asım Aksoy Deyimler sözlüğünden aktarılmıştır. Orada bulunmayanlar ise TDK güncel deyimler sözlüğünden aktarılmıştır. TDK güncel deyimler sözlüğünden aktarılanlar için (TS) kısaltması kullanılmıştır.

kafa dengi

“Anlayışları, tutum ve gidişleri birbirine uygun arkadaşlardan her biri.”

“Arada bir oynuyoruz onunla ama çok kafa dengi olduğumuzu söyleyemem.”

(7)

hak vermek

“Haklı olduğumu, doğru yolda bulunduğumu kabul etmek.”

“Onunla konuşurken gözlerimin içine bakıyor, bazen başını sallayıp bana hak veriyor.”(8)

teselli etmek

Avutmak, avundurmak.(TS)

“O da elimi yüzümü yaladı; köpekler, işte böyle teselli ediyor insanı.”(8)

söz etmek

O şey üzerinde konuşmak.(TS)

“Yemeğe oturduğumuzda babam tarım uçaklarından biraz söz etti.” (16)

“Oysa ben gitmekten söz edeceğimizi sanıyor, bana nasıl yardım edeceğini bilmek istiyordum.” (43)

“Bana kendi çocuklarından ve kentteki yaşantısından söz etmeye başladı.” (44)

omuz silmek

Aldırmamak, umursamamak, benimsememek.

“Nuran dudak büktü, omuz silkti.” (18)

Omuz silkti: “Boş ver, olur böyle şeyler.”(55)

birbirine düşmek

Aralarında anlaşmazlık çıkıp birbiriyle uğraşmaya başlamak.

“Başkasından duyduklarını hemen herkese yayar, okulda çocukları birbirine düşürür.” (19)

kendini beğenmek

Kendini başkalarından üstün görmek.

“Yani kendini beğenmiş bir kız mısın?” (20)

“Aslında kendini beğenmiş biri değildim, yalnızca onlardan farklı olduğumu düşünürdüm.” (20)

“O zaman da bana ‘kendini beğenmiş’ diyorlardı.” (20)

içini dökmek

Derdini anlatmak.

“Nuran’a içimi dökmek istedim.” (20)

umurunda değil

Aldırış etmez, önem vermez.

“Nuran’ın aklı fikri eriklerde, benim hayallerim umurunda bile değil.”(21)

“Bu konuşmalar Nuran’ın umurunda değildi, dondurmasını neredeyse bitirmek üzereydi.”(34)

“Sıcak hiç umurumda değil, asıl sorun başkaydı.”(54)

kafası karışmak

“Önceki bilgi ve düşünceleri altüst olmak.”(TS)

“Biliyorum ama kafam karışık biraz. Hem yazarların kafası karışık olabilir, ne var bunda?” (21)

gözüne kestirmek

1. Bir işi başarabileceği inancına varmak.
2. Beğendiği bir şeyi ele geçirmeyi tasarlamak.

“Bahçemizdeki en güzel, tepesi olgun eriklerle dopdolu ağacı gözümüze kestirdik.” (22)

söz yetiştirmek

1. Lâf yetiştirmek.
2. Birinin söylediğini başkasına götürmek.

Nuran ağzındaki erikleri şapırdatarak bana söz yetiştirdi:

“Yine boş hayal kuruyorsun.” (22)

fark etmek

1. “Bir şeyin var olduğunu anlamak, sezmek.
2. Bir şey, eskisinden farklı duruma gelmek.”

“Sesinin tonundan alay ettiği belliydi ama ben bunu fark etmemişim gibi cevap verdim.” (23)

“Onun da beni fark etmesini çok istemiştim.”(26)

“Hepsini fark etmem mümkün değil.” (30)

“Yokluğumu fark etmişler miydi?” (45)

“Birden kanal boyunda motosikletiyle giden Remzi amcayı fark ettim.” (63)

“Ama o bizi fark etmedi, belki de başlığı yüzünden uçağın da sesini duymamıştı.”(63)

“Sonunda bizi fark etti, motosikleti durdurup kaskını çıkardı, dikkatlice bizden tarafa baktı.”(63)

şaka yapmak

“Şaka olarak bir şey söylemek ya da bir davranışta bulunmak.”

“Zaten şaka yaptım.” (24)

kalbi sızlamak

Yüreği sızlamak.

“Acımıyor desem de o anlamıştı kolumdaki, dizimdeki, kalbimdeki sızıyı...” (24)

anlam vermek

“Kendince bir yargıya varmak, yorumlamak.”

“Bir anlam veremedi, havlayarak yerdeki uçak gölgelerini yakalamaya uğraştı.” (25)

can atmak

“Bir şeye erişmeyi pek çok istemek.”

“O gün akşam yemeğinde babamdan ve abimden uçaklar hakkında biraz daha fazla bilgi alabilmek için can atıyordum.” (26)

başını alıp gitmek

“Kimseye danışmadan ve nereye gideceğini kimseye bildirmeden çevresindekilerle ilgisini kesip bulunduğu yerden uzaklaşmak.”

“İstediği zaman alıp başını gider, zaten büyüyünce de çekip gidecekmiş buralardan.”(26)

çekip gitmek

Savuşup gitmek.

“İstediği zaman alıp başını gider, zaten büyüyünce de çekip gidecekmiş buralardan.”(26)

“Üzıldüm; çünkü bir gün gerçekten de çekip gidecektim.” (26)

oralı olmamak

“Anlamazlıktan gelmek, sezmemiş görünmek, önemsememek.”

“Annem hiç oralı olmadı.” (26)

beyni kaynamak

Aşırı sıcaktan sersemlemek, bunalmak. (TS)

“Sabah erkenden uyandığımızı, güneşin altında beynimizin kaydığını falan hep yaz.” (28)

içinden geçirmek

Bir şey yapmayı düşünmek, tasarlamak.

“Babam saçlarımı okşadı, sanki içinden geçenleri o da anladı.” (28)

“Muzaffer amca böyle bir şey dememişti ama belki içinden öyle geçirmiştir diye hayal etmişim.” (35)

“Çünkü ben de bazen içimden geçenleri tam olarak söyleyemezdim.” (35)

kendini toplamak

1. İlgileneceği konu üzerinde dikkatini yoğunlaştırmak.

2. Durumunu düzeltmek.

“Kendimi toplamalıydım.” (30)

hoşuna gitmek

“Bir kişi, bir şeyden ya da bir kişiden hoşlanmak.”

“Bu ad hiç hoşuma gitmemişti.” (31)

cesaret almak

“Herhangi bir durumdan, davranıştan güç almak.”(TS)

“Bana arkadaş gibi davranmasından cesaret alıp günlerdir hayalimi süsleyen şeyi söyledim.” (32)

“Küçük havaalanına gittiğimde uçağa binme konusunu yine açmak istiyor ama bir türlü cesaret edip sözü oraya getiremiyordum.” (36)

kaşlarını çatmak

“Kaşlarını birbirine yaklaştırarak öfkesini belli etmek.”

“Kaşlarını hafifçe çattı.”(32)

ısrar etmek

1. *“Bir konuda, bir düşüncede sürekli ısrar etmek, ayak diremek.*

2. *Çok istemek.”(TS)*

“Israr edemedim; bana kızar, arkadaş olmaktan vazgeçer diye düşündüm, gözlerimi Kırmızı Kartal’ın gövdesine çevirdim.”(32)

kestirip atmak

Kesin bir şey söylemek.

“Hem tamamen kestirip atmamıştı ki.” (32)

tozu dumana katmak

1. *“Ortalığı altüst etmek, gürültü patırtı çıkarmak.*

2. *Yolun tozunu kaldırarak hızla koşmak.”*

“Su kanalı boyunca devam eden toprak yolda tozu dumana katarak geliyordu.”
(33)

“Remzi amca yine motoruna atladığı gibi tozu dumana katarak gitti.” (52)

peşi sıra

Arkasından, onu izleyerek.

“Israr edince Nuran’ın peşi sıra yürüdüm.” (33)

ısrar etmek

“Bir konuda, bir düşüncede sürekli direnmek, ayak diremek.”(TS)

“Israr edince Nuran’ın peşi sıra yürüdüm.” (33)

ici gitmek

“Bir şeyi yapmayı, bir şey elde etmeyi çok istemek.”

“Benim de içim gidiyordu ama Remzi amcayı protesto etmek için almayacaktım.”(34)

araya girmek

1. “İki kişiyi uzlaştırmaya çalışmak.
2. Bir iş ya da bir olay, daha önce başlanmış olan bir işin yapılmasını geciktirmek.”

Nuran araya girdi hemen: “Yazar olacaktı.”(35)

eline tutuşturmak

Karşısındakinin isteyip istemediğini düşünmeksizin verivermek.(TS)

“Remzi amca istemediğim hâlde bir külâh dondurma tutuşturdu elime.”(35)

gurur duymak

Gururlanmak.(TS)

“Biz de gurur duyuyoruz yazar olursan...” (35)

hayal kurmak

“Gerçekleşmesi istenen, özlenen şeyi düşünmek.”(TS)

“Hiç hayal kurmaz, benim hayallerimle de alay eder.” (36)

“Her insan hayal kurar.” (36)

“İnsanın kendisi hayal kuruyorsa başkasının hayalleriyle alay etmez bence.”
(37)

“Ne hayaller kurmuştum.” (53)

sözü (bir şeye) getirmek

Sözü, açıkça söylemek istemediği bir düşünceyi belirtecek biçimde söylemek.

“Tamam işte, şimdi sözü uçağa binmeye getirebilirdim.” (37)

fırsat bulmak

Uygun, elverişli zaman bulmak.(TS)

“Bu konuşma fırsatını belki bir daha bulamazdım.”(37)

kulak vermek

1. Değer vermek, önemsemek.

2. Merak edip dinlemek, işitmeye çalışmak.(TS)

“Sen onlara kulak verme, içinden gelen sesi dinle.” (37)

kafasına koymak

Yapmaya karar verip zamanını beklemek.

“Ünlü olmamayı boş ver, önemli olan iyi bir yazar olmayı kafana koymuş olman.” (37)

canı çekmek

İstek duymak.

“İkisini de canım çekmedi, keyifsizdim.” (38)

fırsat bilmek

“Bir şeyden belli bir amaçla hemen yararlanmak.” (TS)

Ablam bunu fırsat bildi: “O zaman oralara git, biz bunları seviyoruz.”(39)

burnunda tütme

“Çok özler, çok arar, çok ister olmak.”

“O zaman fasulyeyle pilav burnunda tüter.” (39)

altında kalmak

1. Ezilmek.

2. Karşılığını verememek. (TS)

“Bu sözlerin, bu alayların altında kalmak istemiyordum.”(39)

ayakları yere değmemek

Çok sevinmek, sevinçten hoplayıp zıplamak.

“Ayakların yere basarsa kimse alay etmez seninle.” dedi ablam.(39)

peşini bırakmamak

“Bir kimseyi, bir şeyi izlemekten vazgeçmemek.”

“Karabaş peşimi bırakmıyor, git diyorum, gitmiyor.” (40)

“Karabaş da peşimi bırakmadı.” (59)

kalbini kırmak

Birini küstürecek, kendisinden soğutacak davranışta bulunmak.

“Bazen insanlar sevgilerini göstermeyi bilmezler ya da karşısındakinin kalbini kıldığını fark etmezler.” (43)

gözünü alamamak

“Bir şeye, bir yere bakmaktayken, gözünü oradan başka bir yere çevirememek.”
(TS)

“Oysa sen uçakları seviyorsun, onlardan gözünü alamıyorsun.” (44)

tepesine çıkmak

Şımarıklık edip istediğini yaptırmaya çalışmak.

Eskiden her hafta sonu, “Baba bizi kıra götür, pikniğe götür.” diye tepeme çıkarlardı. (44)

yolunu bulmak

“Bir kişi, amacına ulaşmak için gereken çalışma biçimini bulmuş ve uygulamakta bulunmuş olmak.”

“Kim ne derse desin, bir gün düşlerimi gerçekleştirmenin başka bir yolunu bulabilirdim.” (45)

dünyalar onun olmak

Çok sevinmek.

“Dünyalar benim olmuştu.” (46)

meraktan ölmek

Çok kaygılanmak.

“Nereye kayboldun sen? Meraktan ölecektik.” (47)

merak etmek

Üstüne düşerek yapmak istemek.

“Abla, sen de merak ettin mi?”

“O nasıl soru öyle, insan kardeşini merak etmez mi?” (47)

ağzından girip burnundan çıkmak

“Ne yapıp yaparak bir kimseyi bir şeye razı etmek.”

“Adamın ağzından girip burnundan çıkmışsındır.” (48)

yakasına yapışmak (yakasını bırakmamak)

“Usandırarak kadar sürekli olarak ondan bir şey istemek.”

“O da ne yapsın, uçağa binsin de yakamdan düşsün demiştir.” (48)

canı sıkılmak

1. *“Yapacak işi olmadığından içinde bir sıkıntı duymak.*
2. *Bir olaya üzülmek.*
3. *Bir kimseye öfkelenmek.”*

“Nedense ablamın yorumu canımı hiç sıkmadı.” (48)

selam vermek

1. *Birine esenleme sözü söylemek.*
2. *Namazı bitirirken başını sağa ve sola çevirmek.*

“Kurbağalara, kuşlara, söğüt dallarına selam verecektim.” (48)

“Sanki selam veriyor, Kırmızı Kartal’la dans ederek benim için gösteri yapıyordu.” (57)

“Dondurmacıya da selam verelim mi?” dedim. (63)

“Aslında bunu selam vermek için yapmış olsa da daha çok savaşta teslim olmuş bir askere benzemişti.” (63)

düş kurmak

Bir şey yapmayı düş olarak tasarlamak.

“Bütün bu düşleri çayıra uzanmış, sonsuz gibi görünen masmavi gökyüzüne bakarken kuruyordum.” (48)

ödü patlamak

Ansızın çok korkmak.

“Senin yerinde olsam ödüm patlardı.”(50)

araya girmek

1. İki kişiyi uzlaştırmaya çalışmak.
2. Bir iş ya da olay, daha önceden başlanmış olan bir işin yapılmasını geciktirmek.

“Remzi amca araya girmeseydi bu tartışma uzar giderdi.” (51)

mideye indirmek

1. “Yemek, içmek.
2. Haksız yere, kanunsuz olarak para kazanmak.”(TS)

“Biz de karışık dondurmamızı mideye indirdik.” (52)

başından savmak

1. “İstekte bulunan kimseyi bir bahane ile yanından uzaklaştırmak.
2. Zor bir işi yapmamanın ya da başkasına yüklemenin yolunu bulmak.”

“Tamam tamam!” diye beni başından savdı.(52)

siper etmek

1. “Kendini veya bir şeyi korumak amacıyla bir başka şeyi siper olarak kullanmak.
2. Bir şey veya kimse için kendini tehlikeye atmak.” (TS)

“Sonra elini siper edip pistin olduğu yana baktı.” (52)

“Ablam ellerini gözlerine siper ederek alana baktı.” (59)

kuşku uyanmak

Kuşku oluşmak.(TS)

“Ama içimde bir kuşku uyanmıştı.” (53)

içini kemirmek

“Bir üzüntü kendisini sürekli olarak rahatsız etmek.”

Sonra da içimi kemirip duran soruyu yönelttim: “Muzaffer amca nerede?” (53)

söz vermek

1. *“Yapacağını kesin olarak söylemek.*
2. *Oğullarıyla evlendirmek üzere bir kızı isteyen aileye, kızın ailesi “peki” demek.*
3. *Bir toplantıya başkanlık eden kişi, konuşmak isteyen kimseye konuşma izni vermek.”*

“Ama... ama bana söz vermişti.”(53)

“Ne sözü vermişti?”(53)

“Demek hiçbir şey söylemeden, hiç açıklama yapmadan, verdiği sözü unutarak çekip gitmişti.” (54)

“İnsanın verdiği sözü tutmaması şaka olur mu hiç?” (54)

şaka yapmak

“Şaka olarak bir şey söylemek ya da bir davranışta bulunmak.”

“Muzaffer abi şaka yapmıştır.”(54)

“Gücenme bize Evşen. Dedim ya, şaka yapmıştır Muzaffer abi!”(54)

karşı çıkmak

1. *Dışarıdan gelen kimseyi karşılamağa gitmek.*
2. *Başkasının tuttuğu yolun yanlış olduğu savıyla ortaya çıkmak.*

“İnatla karşı çıktım söylediğine.” (54)

sözünü tutmak

1. *“Verdiği sözü yerine getirmek.*
2. *Davranışlarında birinin sözüne, öğüdüne uymak.”*

“Çok ciddiymi ama sözünü tutmadan kaçmış işte.” (54)

“Verdiği sözü tutamayan o, üzülme artık...” (56)

“Buraya sana verdiğim sözü tutmak için geldim.” (60)

“Sözümü tutamadan gitmek beni de çok rahatsız etti.” (60)

“Sözümü tutup geri geldiğimi de yaz, tamam mı?” (64)

“Hepsini yazacağım! Sizin gibi ben de sözümü tutacağım.”(64)

“İşte şimdi bu öykünün sonunda yaşadığım o günleri yine anımsıyor, artık yaşamayan İzmirli Pilot Muzaffer amcaya verdiğim sözü tutuyorum.” (64)

aptal yerine koymak

“Hiçbir şeyden anlamaz, bilmez sanmak.” (TS)

“Beni aptal yerine koydu.” (54)

fırsat bilmek

“Bir şeyden belli bir amaçla hemen yararlanmak.” (TS)

“Ablam alay etmek için bunu da fırsat bilecekti.” (55)

keyfi kaçmak

Neşesi bozulmak.

“O günden sonra keyfim kaçtı.” (55)

başına güneş geçmek

“Güneş çarpmak.” (TS)

“Güneş başına geçecek, sıcakta durma.” (56)

kendini tutamamak

“Bir durum karşısında sessiz kalmayı, heyecanını saklamayı yapamayıp bir şeyler söylemek, boşalmak.”

“Kendimi tutamadım, sesli sesli ağlamaya başladım.” (56)

içinden gelmek

“Birine, temiz ve derin duygu içinde bir iyilik yapmayı, bir şey vermeyi kararlaştırmak.”

“Tutmaz tutmasına ama... İşte öyle geldi içimden, ne bileyim avunursun belki diye...” (56)

ortadan kaybolmak

Kimseye sezdirmeden gitmek, nerede olduğu bilinmemek.

“Muzaffer amcanın haber vermeden ortadan kaybolmasının ardından iki hafta geçmişti.”(57)

“Siz birdenbire ortadan kaybolunca o kadar kötü şeyler düşündüm ki!”(60)

soluk soluğa

Koşa koşa, sık sık soluyarak.

“Soluk soluğa kalmıştım.” (59)

“Önce şu suyu iç bakalım, soluk soluğa kalmışsın.” (59)

canı istemek

Heves duymak. (TS)

“Demek canı öyle istediği için değil, önemli bir nedeni olduğu için gitmişti.”
(60)

selama durmak

Birini selamlamak için yolu üzerinde durmak.

“İnekler, uçağın içinde olduğumu bilseler sanırım onlar da selama dururdu.”
(63)

3.4.Kalıp Sözler

Eserde tespit edilen kalıp sözler kuruluş şekillerine göre üç farklı başlık altında toplanmıştır.

3.4.1. Stresli Durumlarda İletişim Kurmaya Yardım Edenler

Hayırlısı olsun

Herhangi bir iş veya durumun geleceği hakkında konuşulurken söz konusu iş veya durumun yararlı, uğurlu ve iyi olmasını dilemek için söylenebilecek bir söz.

“Ne diyelim, hayırlısı olsun. Biz de gurur duyarız yazar olursan...” (35)

3.4.2. Duygusal Tepkileri Dile Getirenler

Hay Allah!

Bir şeyi yapacakken yapamayan, bir fırsatı kıl payı kaçıran, çeşitli aksiliklerle karşılaşan kişinin şaşkınlığını ve üzüntüsünü belirtmek için söyleyebileceği bir söz.

“Hay Allah! Niçin gücendin sen bana, anlat bakalım.” (34)

Canıma minnet

Beklenilmeyen ancak olumlu bir durumla karşılaşan kişinin memnuniyetini belirtmek için söyleyebileceği bir söz.

“Canıma minnet, seve seve yaparım.” (10)

Hayrola?

Kişinin şaşkınlıkla çevresinde olup biteni merak ettiğinde *ne var, ne oluyor* anlamında söyleyebileceği bir söz.

“Hayrola Evşen, sende bir tuhaflık var.” (14)

Umurumda değil

Herhangi bir olay veya durumun kendisini ilgilendirmediğini belirtmek isteyen kişinin söyleyebileceği bir söz.

“Bu konuşmalar Nuran’ın umurunda değildi, dondurmasını neredeyse bitirmek üzereydi.” (34)

3.4.3. Söz Eylemleri Gerçekleştirenler

Eline sağlık

“Yemek yedikten sonra yemeği hazırlayan veya herhangi bir işi başarıyla yapan kişiyi takdir etmek amacıyla söylenebilecek bir söz.”

“Ablana, ellerine sağlık dediğimi mutlaka söyle.” (36)

Gruplamalar ve sayıları aşağıdaki gibidir:

	KK
Stresli Durumlarda İletişim Kurmaya Yardım Edenler	1
Duygusal Tepkileri Dile Getirenler	4
Söz Eylemleri Gerçekleştirenler	1

3.5. Yabancı Sözcükler

Yabancı sözcük taraması yapılırken Türkçeye yerleşmiş tüm yabancı kökenli sözcükler incelemeye alınmıştır.

havan

Farsça. “İçinde bir şey dövüp ufalamaya yarayan, tahta, taş, maden veya plastikten yapılan kap.”

“Ablam o sırada küçük havanda sarımsak eziyordu.”(13)

“Havan elinde, kovalamaya başladı beni.” (13)

ikna

Arapça. “Bir konuda birinin inanmasını sağlama, inandırma, kandırma.”

“Bu söylediklerim tabii onu ikna etmedi.” (14)

sürahi

Arapça. “İçecek koymaya yarar, cam, plastik vb.nden yapılan kap.”

“Tabakları, ekmekleri, ayran sürahisini, her şeyi yerleştirdim.”(14)

“Sürahiyi uzattım.”(53)

ilaç

Arapça. “Bir hastalığı iyi etmek veya önlemek için türlü yollarla kullanılan madde, em, deva.”

“Bizim tarlalarımızı da ilaçlayacaklar mı baba?”(16)

“Uçakla ilaçlatmak masraflı.”(16)

“İçlerinde ilaç olduğunu tahmin ettiğim varilleri pistin bir köşesine yan yana dizdiler.”(25)

“Bizim pamuk tarlasını ilaçlatacak mısın baba?” (28)

“Hayır, ilaçlama dönemi bitti.” (62)

masraf

Arapça. “Harcanan para, gider.”

“Uçakla ilaçlatmak masraflı”. (16)

heves

Arapça. İstek, eğilim, arzu, şevk.

“Abim de benim gibi hevesliydi.” (16)

keman

Farsça. “Dört teli olan, çenenin altına dayayarak çalınan telli saz.”

Radyoda “Küçük Kemancı” oyunu vardı.(18)

“Bir gün evimizin arka tarafında, herkesin gözünden uzakta radyo dinliyordum.” (18)

insan

Arapça. “Toplum halinde bir kültür çevresinde yaşayan, düşünme ve konuşma yeteneği olan, evreni bütün olarak kavrayabilen, bulguları sonucunda değiştirebilen ve biçimlendirebilen canlı.”

“Sense onu insan yerine koyup konuşuyorsun.” (18)

“Bence Karabaş, insan gibi her şeyi anlıyor, yalnızca konuşamıyor.”(19)

misafir

Arapça. Konuk.

“Evde misafir var, çok konuşuyorlar, başkalarının yanında bir şey anlamıyorum.” (19)

“Misafir varken ben saklansam annem çok kızar.” (19)

silah

Arapça. “Savunmak veya saldırmak amacıyla kullanılan araç.”

“O iş bana göre değil, silahları da sevmem.”(21)

bahçe

Farsça. “Sebze, meyve, çiçek veya ağaç yetiştirilen yer.”

“Bahçemizdeki en güzel, tepesi olgun eriklerle dopdolu ağacı gözümüze kestirdik.” (21)

hafta

Farsça. “Birbiri ardınca gelen yedi günlük dönem.”

“Ağaçtan düştükten bir hafta sonra, sıyrıklarım iyileştiğinde, iş makineleri de işlerini bitirip gitmişlerdi.” (25)

şair

Arapça. “Şiir söyleyen veya yazan kimse, ozan.”

“Olur benim kardeşim, yazar da olur, şair de...” (28)

fiyat

Arapça. “Alım veya satımda bir şeyin para karşılığındaki değeri, eder, paha.”

“Çok pahalı diyorlar ama bir ara gidip fiyatı konuşacağım. (28)

pervane

Farsça. “Döndüğünde bir mekanizmayı işleten bir eksene dikey olarak bağlanmış, iki veya ikiden çok kanattan yapılmış alet, uskur.”

“Kuyruğuna, kanadına, pervanesine, gövdesindeki iri harflere baktım.” (29)

hiza

Arapça. “Doğru bir çizgi üzerinde durma biçimi.”

“Bizim hizamıza gelince durup seslendi.” (33)

sihirbaz

Arapça sihr+ Farsça baz. “Büyücü”.

“Remzi amca sihirbaz gibi kasların kapaklarını açıp kapadı.” (34)

kepçe

Farsça. “Sulu yiyecekleri karıştırmaya ve dağıtmaya yarayan, uzun saplı, yuvarlak ve derince kaşık.”

“Nuran her birinden birer kepçe koydurdu külaha.” (34)

külâh

Farsça. “İçine bazı şeyler koymak için huni biçiminde bükülmüş kâğıt kap.”

“Nuran her birinden birer kepçe koydurdu külaha.” (34)

“Remzi amca istemediğim hâlde bir külâh dondurma tutuşturdu elime.” (35)

“İki külâh karışık olsun.” dedim.(51)

heyecan

Arapça. “Sevinç, korku, kızgınlık, üzüntü, kıskançlık, sevgi vb. sebeplerle ortaya çıkan güçlü ve geçici duygu durumu.”

“Heyecanımı paylaşması ne güzeldi.”(50)

“Korkmuyorum da çok heyecanlanıyorum.”(50)

pervane

Farsça. “Döndüğünde bir mekanizmayı işleten bir eksene dikey olarak bağlanmış, iki veya daha çok kanattan yapılmış alet, uskur.”

“Kanatları pervanesi yok mu?”(51)

“Öndeki pervanenin dönüşünü görüyordum.” (61)

“Son pervane öyle hızlı dönmeye başladı ki göremez oldum.” (61)

keyif

Arapça. “1.Vücut esnekliği, sağlık. 2.Canlılık, tasasızlık, iç rahatlığı.”

“Senin keyfin yüzünden hayvanlar aç mı kalacak?”(52)

“O günden sonra keyfîm kaçtı.” (55)

mutfak

Arapça. “Yemek pişirilen yer, aş damı.”

“Ablam ayrıntı hazırlamak için mutfağa gitti.” (52)

hayal

Arapça. “Zihinde tasarlanan, canlandırılan ve gerçekleşmesi özlenen şey, imge, hûlya.”

“Ne hayaller kurmuştum, herkese söylemiştim, dondurmacı Remzi amcaya bile.”
(53)

esya

Arapça. “Türlü amaçlarla kullanılan, insan yapısı, taşınabilir cansız nesneler.”

“Muzaffer abi eşyasını da toplayıp gittiği için gelmeyebilir.”(54)

aptal

Arapça. “Zekâsı gelişmemiş, zekâ yoksunu, alık, ahmak, alık salak.”

“Beni aptal yerine koydu.” (54)

selam

Arapça. “Bir kimseyle karşılaşıldığında, birinin yanına gidildiğinde veya yanından uzaklaşıldığında kendisine söz ve işaretle bir nezaket gösterisi yapma, esenleme, merhaba.”

“Sanki selam veriyor, Kırmızı Kartal’la dans ederek benim için gösteri yapıyordu.” (57)

“Aslında bunu selam vermek için yapmış olsa da daha çok savaşa teslim olmuş bir askere benzemişti.” (63)

siper

Farsça. “Güneş ve yağmurun etkisinden korunmak amacıyla şapka, kasket vb.nin önüne yapılan çıkıntı, siperlik.”

“Ablam ellerini gözlerine siper ederek alana baktı.” (59)

hasta

Farsça. “Hastalık, kaza veya yaralanma dolayısıyla fizik veya ruh sağlığı bozulmuş ve tedavi edilmesi gereken kimse, rahatsız.”

“Haklısın, haber vermeliydim ama yapamadım, çünkü eşimin hasta olduğunu, hastaneye kaldırıldığını haber verdiler.” (59)

hastane

Farsça. “Hastalara yatarak veya ayakta tanı, tedavi ve bakım hizmetlerinin hekim, hemşire ve diğer sağlık çalışanları tarafından verildiği sağlık kuruluşu.”

“Haklısın, haber vermeliydim ama yapamadım, çünkü eşimin hasta olduğunu, hastaneye kaldırıldığını haber verdiler.” (59)

“Hastaneden çıktı, artık evde dinlenecek.” (60)

tuhaf

Arapça. Acayip.

“Bir yerlerden çıkardığı tuhaf bir başlığı uzattı.” (60)

“Salıncakta gibiydim, çok tuhaftı, içimdeki bir şeyden gövdemden daha ileride nasıl durabilirdi?” (61)

pencere

Farsça. “Yapıları veya tren, vapur vb. ulaşım araçlarını aydınlatmak amacıyla yapılan, çerçeve, cam, panjur, perde gibi eklentilerle daha kullanışlı bir duruma getirilen açıklık.”

“Pencereyi açabilir miyim?” (61)

radio

Fransızca. Elektrik dalgalarının özelliklerinden yararlanarak seslerin iletilmesi sistemi.

“Bunun için, yani yalnızlıktan kurtulmak için radyo dinliyorum.” (7)

“En çok da radyodaki Çocuk bahçesi programını seviyorum.” (8)

“Fazla kitabım yok ama radyo tiyatrolarından çok şey öğreniyorum.” (8)

“Üçüncüsü de radyo dinleyebilirsin.” (8)

“Radyo oyunlarını dinlerken birinin bana iş buyurması çok canımı sıkıyor.” (8)

“Her şeyi yeniden canlandırdığımda ise radyodaki oyun çoktan bitmiştir.” (10)

“Nuran bu kez kucağımdaki radyoya taktı.” (19)

“Radyo da yine kucağında.” (19)

“Çayirlara uzanmış, radyomu dinliyordum.” (57)

“Bir uçak gürültüsü radyonun sesini bastırdı.” (57)

makine

İtalyanca. “Herhangi bir enerji türünü başka bir enerjiye dönüştürmek, belli bir güçten yararlanarak bir işi yapmak veya etki oluşturmak için çarklar, dişliler ve parçalardan oluşan düzenekler bütünü.”

“Üstelik sabah gördüğüm makinelerin merada ne yaptıklarını bir an önce öğrenmeliyim.”(12)

“Anne! Otlakta makineler var, neden gelmişler?”(12)

“Ne makinesi?” (12)

“Otlakta sarı sarı, kocaman makineler...”(12)

“Elimle uzaktaki sarı iş makinelerini gösterdim.” (16)

“Bu makineler ne yapıyor?” (16)

“İş makinelerinin çalışması bir türlü bitmiyordu.” (17)

“Ama dedim ya, sarı iş makineleri uçak pistini hâlâ bitirememişti.”(17)

“Ağaçtan düştükten bir hafta sonra, sıyrıklarım iyileştiğinde, iş makineleri de işlerini bitirip gitmişlerdi.” (25)

“O bir makine de olsa bu ad hiç yakışmıyordu.” (31)

kurs

Fransızca. “Resmî ve özel kuruluşlarca ilgililere belirli bir konuda bilgi, beceri ve davranış kazandırmak amacıyla düzenlenen derslere dayanan ve belli bir süresi olan eğitim etkinliği.”

“Yazar olmak isteyen çocukları toplayıp kurs vereceklermiş.” (12)

film

Fransızca. “Sinemalarda gösterilen eser.”

“Çizgi film vardı ama ablam rahat bırakmıyor ki...”(14)

“Abla çizgi film izliyorum.” (14)

televizyon

Fransızca. “Vericiden iletilen dalgaların görüntü ve ses olarak görünmesini ve duyulmasını sağlayan aygıt, televizyon alıcısı.”

“Çabuk kapat televizyonu, bize yardım et!” (14)

avlu

Rumca. “Bir yapının veya yapı grubunun ortasında kalan üstü açık, duvarlarla çevrili alan, hayat(II), hanay, sahn.”

“Yaz aylarında masayı avludaki asmanın altına kurarız.” (14)

“Annem de çıktı avluya, eğilip saçlarımdan öptü.” (52)

“Annem, babam, abim avluya çıkmış, el sallıyordu.” (61)

tulumba

İtalyanca. “Sıvıları alçak yerden çekmeye veya yüksek yerlere çıkarmaya yarayan araç.”

“Onları görünce hemen koşup tulumbadan su çekmeye başladım ki bir an önce ellerini yıkayıp aklımdaki sorulara cevap versinler.” (14)

pist

Fransızca. “2. Bir havaalanında uçakların kalkıp inmesine, park yerlerine gidip gelmesine yarayan özel olarak hazırlanmış şerit.”

“Evet kızım, küçük bir uçak pisti yapacaklarmış”. (16)

“Ama dedim ya, sarı iş makineleri uçak pistini hâlâ bitirememişti.”(17)

“O gün piste pek yaklaşamadım ama uzaktan ne yaptıklarını anlamaya çalıştım.” (25)

“İçlerinde ilaç olduğunu tahmin ettiğim varilleri pistin bir köşesine yan yana dizdiler.”(25)

“Uçağa binme hayalim, oraya pist yapılacağını öğrendiğim an başlamıştı.” (29)

“İnekleri biraz ötede otlamaya bırakıp piste doğru yaklaştım.” (29)

“Remzi amca yeniden uçak pistine doğru baktı.” (35)

“Sonra elini siper edip pistin olduğu yana baktı.” (52)

“Üç dört tur daha attıktan sonra piste doğru alçalmaya başladı.” (57)

“Karabaş’ı gördüm, sanki yetişebilirmiş gibi pist boyunca koşuyordu.” (61)

pilot

Fransızca. “Bir hava taşıtını kullanmak ve yönetmekle görevli kimse.”

“Yani yalnızca pilot.” (16)

“Pilotlarla da tanışırdım.” (17)

“İki pilot, bir çadır kurdular küçük alanın kıyısına.” (25)

“Bırak sorsun canım, belki benim kızım da bir gün pilot olur.” (26)

“Yoo, ben pilot olmak istemiyordum.” (26)

“Herhalde pilotlar çadırın içinde hâlâ uyuyordu.” (29)

“Bu uçağın pilotuyum ben.” (30)

“Pilot bir kahkaha savurdu.” (30)

“Ona heyecanla pilotla tanıştığımı, aramızda geçen konuşmayı aktardım.” (32)

“Pilotla arkadaş olduğumu bilmiyordu tabii.” (34)

“Pilot dedi ki, sonra binebilirmişim.” (35)

“Demek bizim köyden bir de pilot kız çıkacak öyle mi?” (35)

“Hayır, ben pilot olmayacağım.” (35)

“Remzi amca bunu pilot olmaktan daha şaşırtıcı buldu.” (35)

“Yazar mı? Sen pilotluktan daha zor bir iş seçmişsin kızım.” (35)

“Pilotlara ayran götürmek.” (36)

“Aslında senin yaşlarındayken ben de pilot olmayı hayal ederdim.” (37)

“Pilotlar kontrol etmeden uçmaz bence.” (50)

“Öyle değil; pilot söz vermiş, yarın Evşen’i uçağa bindirecekmış.”(51)

“Bizi karşılayan diğer pilottu.” (53)

“Pilot gülümsedi.” (53)

“Biz uzaklaşırken pilot seslendi.” (54)

“Diğer pilot amca bir daha gelmez, dedi.” (59)

“O da pilot koltuğuna oturdu.” (60)

“İşte şimdi bu öykünün sonunda yaşadığım o günleri yine anımsıyor, artık yaşamayan İzmirli Pilot Muzaffer amcaya verdiğim sözü tutuyorum.” (64)

artist

Fransızca. “Güzel sanatlardan birini meslek edinen kimse, sanatçı, sanatkâr.”

“Ne olacaksın? Artist mi, manken mi?” (20)

manken

Fransızca. “Genellikle modaevlerinde giysileri alıcılara gösterme işiyle görevli kimse, model.”

“Ne olacaksın? Artist mi, manken mi?” (20)

doktor

Fransızca. “Hekim.”

“O zaman doktor ya da öğretmen?” (20)

polis

Fransızca. “Şehirde kamu düzenini, huzur ve güvenliği sağlayan kuruluş, kolluk, zabıta.”

“Polis mi olacaksın yoksa?” (20)

jet

İngilizce. “Tepkili motorlarla çalışan, özel cihazların çıkardığı gazla basınç sağlanan, hızı çok olan uçak, tepkili uçak.”

“Jet uçakları onlar. Arkalarındaki dumana bak, yol gibi.” dedim.(22)

“Nereden biliyorsun jet uçağı olduğunu?” (22)

varil

Fransızca. “Çoğunlukla sıvı maddeleri koymak için kullanılan, metalden yapılmış, silindir biçiminde, üstü kapalı kap.”

“İçlerinde ilaç olduğunu tahmin ettiğim varilleri pistin bir köşesine yan yana dizdiler.”(25)

kamyonet

Fransızca. “Yük taşıyan küçük kamyon, pikap.”

“Birtakım insanlar kamyonetlerle, traktörlerle gelip gittiler.” (25)

traktör

Fransızca. Arkasına römork takılabilen, çift sürmek, yük taşımak vb. işlerde kullanılan motorlu iş makinesi.

“Birtakım insanlar kamyonetlerle, traktörlerle gelip gittiler.” (25)

direksiyon

Fransızca. “Taşıta istenilen yönü vermeye ve taşıtı belirli bir doğrultuda götürmeye yarayan düzenek, yönelteç.”

“Uçağın içinde direksiyon mu vardı?”(26)

kabin

Fransızca. “Gemilerde, uçaklarda, uzay gemilerinde küçük bölme.”

“Boyum daha fazlasını görebilmek için yetmiyordu, hele kabinin içini görmek mümkün değildi.” (30)

“Acaba kabin küçük olduğu için mi?” (32)

şans

Fransızca. “Mantıkla açıklanamayan birtakım rastlantısal olayların nedeni olan güç, baht, talih, felek.”

“Demek ki hâlâ şansım vardı.” (32)

“Çok şanslısın, ben bu yaşıma geldim, bir kez bile uçağa binmedim.”(51)

metre

Fransızca. “Yer meridyen çemberinin kırk milyonda biri olarak kabul edilen, 100 cm’lik temel uzunluk birimi.”

“Kanat çırpmadan uçabilen bir demir kuş, üç metre ötemdeydi ama ben ona binemeyecektim.” (32)

motosiklet

Fransızca. “Motor silindir hacmi 125 santimetreküpten büyük olan, iki tekerlekli motorlu taşıt, motor.”

“Biz yarı kavga eder durumdayken dondurmacının motosiklet sesini duyduk.” (33)

“Motosikletine dondurma kasalarını koyar; köy köy, tarla tarla dolaşırdı.” (33)

“Siz motosiklete bindirmediniz ama ben yakında şu kırmızı uçağa bineceğim.” (34)

“Biz Nuran’la bu büyük olayı konuşurken Remzi amcanın motosikletinin sesini duyduk.” (50)

kakao

Fransızca. “İki çeneklilerden, Amerika’nın sıcak bölgelerinde yetişen bir ağaç, Hint bademi.”

“O gün üç çeşit dondurması vardı: sade, limonlu ve kakaolu.” (33)

problem

Fransızca. “Teoremler veya kurallar yardımıyla çözülmesi istenen soru, mesele.”

“Hayır, uçakta problem yok çocuklar.”(53)

traktör

Fransızca. “Arkasına römork takılabilen, çift sürmek, yük taşımak vb. işlerde kullanılan motorlu iş makinesi.”

“İstersen seni traktörle gezdireyim ha?” (56)

“Traktörle mi abi? Abi hiç traktör uçağın yerini tutar mı?” (56)

plan

Fransızca. “Bir işin, bir planın gerçekleştirilmesi için uyulması tasarlanan düzen.”

“Evden kaçma planımı hatırlayınca utanıyordum.” (56)

dans

Fransızca. “Müzik temposuna uyularak yapılan ve estetik değer taşıyan düzenli vücut hareketleri, raks.”

“Sanki selam veriyor, Kırmızı Kartal’la dans ederek benim için gösteri yapıyordu.” (57)

kask

Fransızca. “Başı darbelerden korumak için sertleştirilmiş sentetik maddelerden yapılmış sağlam başlık.”

“Kask başıma biraz bol gelmişti.” (60)

otomobil

Fransızca. “Motorlu, dört tekerlekli kara taşıtı.”

“Hayır, bu otomobil yolculuğu değil.” (61)

Avrupa

İtalyanca. Dünya üzerinde yer alan kıtalardan biri.

Avrupa, Amerika... Belki de Afrika’ya gider. (39)

3.6. Terimler

Yazarın bu eserinde terim anlamlı sözcüklere rastlanmamıştır.

3.7. Argo, Kaba ve Küfür İçeren Sözler

Yazarın bu eserinde argo, kaba ve küfür içeren sözcüklere rastlanmamıştır.

3.8. Atasözleri

Yazarın bu eserinde atasözlerine rastlanmamıştır.

3.9. Kalıplaşmış Sözler

Yazarın bu eserinde kalıplaşmış sözlere rastlanmamıştır.

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

“SİSİN SAKLADIKLARI” SÖZVARLIĞI İNCELEMESİ

4.1. Temel Sözvarlığı

4.1.1. İsimler

Eserde tespit edilen isimler kavram alanları bakımından tasnif edilmiş ve aşağıdaki başlıklar altında gruplandırılmıştır. İsimlerin kavramsal tasnifinde elde edilen sayısal veriler ise şu şekildedir:

4.1.1.1. Dil, Millet, Ülke, Şehir İsimleri

Afrika(26-22), **Alman** (47-26) (54-15), **Amerikalı** (54-15), **Amerikan** (18-16) (18-19), **Anadolu** (9-2) (50-8) (198-1), **Ankara** (177-24) (191-29), **Arap** (85-21), **Finland**(55-12), **Finlandiya** (55-18) (56-2) (56-2) (56-5) (79-23) (169-19) (55-20), **Finlandiyalı** (56-10) (79-27) (192-11), **İngilizce** (8-28) (46-28) (47-1) (47-9) (47-26) (47-27) (47-28) (48-8) (50-10) (54-20) (54-22) (54-23) (55-16) (55-24) (57-8) (62-19) (96-23) (96-26) (97-1) (105-23) (106-3) (109-1) (122-23) (122-25) (135-28) (176-12) (189-8) (189-12) (193-19) (50-11) (61-18) (129-12) (127-21) (127-10) (126-6), **İngiltere** (178-24) (178-26) (185-3), **Kars** (80-14) (126-18) (26-24) (34-6) (44-1) (51-18) (53-9) (57-10) (66-11) (103-10) (109-24) (112-6) (113-6) (114-3) (119-12) (131-17) (141-15) (171-18) (178-25) (183-2) (183-9) (184-20) (194-9) (112-16) (125-8) (112-12) (146-14) (53-19), **Kunduzlu** (102-24) (116-8) (138-16) (24-2) (24-4) (26-24) (31-5) (33-23) (70-12) (71-1) (73-9) (77-24) (112-7) (119-7) (134-9) (134-12) (181-2) (191-22) (125-10) (171-6) (114-12) (135-13) (167-24) (34-16) (75-29) (130-15) (166-6) (191-15) (43-3) (106-14), **Osmanlı** (146-3), **Rus** (7-12), **Sisbağı** (48-12) (68-19) (70-1) (70-10) (71-2) (116-15) (119-12) (197-2) (34-8) (34-8), **Türk** (68-3) (171-24) (79-24), **Türkçe** (55-22) (56-9) (57-15) (50-11) (122-14) (68-5) (56-8) (68-2), **Türkiye** (62-13) (177-3) (33-23) (77-28) (52-11) (169-20), **Ukrayna** (79-23) (169-20)

4.1.1.2. Eylemden Ada Dönüşen İsimler

alışveriş (53-2) (131-17), **alkış** (89-8), **anlam** (46-26) (51-1) (64-27) (172-28) (52-25) (69-19), **anlama** (39-23) (91-17), **bilgi** (68-21) (88-1) (97-23) (167-23) (177-4) (169-24) (169-19) (177-7) (88-6) (151-15) (66-13) (136-21) (137-4) (27-8) (169-21), **çıkıntı** (161-9), **bağlantılı** (182-1), **baskın** (52-2), **birikinti** (105-20), **bölüm** (20-23)

(182-6) (42-2) (177-2), **çağrışım** (188-8), **çekim**, (173-5), **çeviri** (108-3) (106-11) (123-21) (128-17), **çözüm** (20-17) (48-24) (66-20) (106-23) (130-14) (186-20) (48-22), **dağıtım** (106-17), **denetim** (99-10), **dövme** (37-24), **düşünce** (13-13) (111-7) (187-23) (19-14) (13-9) (98-19) (57-14) (104-3) (184-19) (39-24) (130-12) (151-17) (152-2) (19-5) (57-17) (74-7) (143-13) (161-18) (27-13) (66-16), **düzen** (17-20), **görgü** (169-17), **görüntü** (172-21) (175-8) (175-16) (174-20) (59-25) (101-20) (108-21) (139-5) (52-18) (181-11), **görünüm** (157-6), **görüş** (50-18), **gösterim** (18-14), **gösteri** (148-25), **iletişim** (29-11) (85-12) (88-2) (116-29), **işlem** (108-7) (90-20), **kaçak** (116-21), **kalıntı** (95-25), **kesik** (158-4), **kırık** (38-28) (187-23), **kıyım** (154-22), **kireçleme** (134-23), **koku** (104-2) (8-13) (77-5) (78-25) (93-3) (7-6) (93-2), **kovalamaca** (153-1), **olanak** (107-1), **olay** (106-28) (67-19) (136-13) (87-25) (92-6) (130-11) (41-1) (189-1) (97-8) (106-22), **öpücük** (148-24), **övgü** (171-25) (107-22) (107-22), **seçim** (80-11), **soru** (39-12) (55-8) (55-14) (61-2) (63-23) (155-18) (159-18) (159-22) (169-10) (27-9) (126-16) (81-15) (32-11) (60-5) (60-26) (87-3) (60-3) (85-14) (129-6) (142-18) (164-1) (166-15) (176-16) (186-4), **sorun** (107-4) (21-12) (21-7) (19-12) (43-16) (22-13), **sürgü** (154-20) (155-26) (159-10) (90-17) (153-28), **tutku** (107-28), **tutsak** (93-18) (96-10) (153-24), **uyarı** (150-2) (110-8) (60-16), **uyum** (43-16) (109-19), **üretim** (103-26), **verici** (23-17) (29-8), **verim** (177-21) (177-26), **yaramazlık** (64-13), **yarar** (103-16) (153-2) (187-6), **yarık** (158-9), **yerleşik** (13-13), **yeteri** (47-22) (64-22), **yığın** (39-12) (69-18) (138-9) (164-1)

4.1.1.3. Araç, Gereç, Alet, Günlük Eşya İsimleri

basınçölçerler (182-3), **diyafon** (32-4), **düzenek** (180-1) (181-28) (180-2) (181-3) (178-16), **makas** (69-4), **mikroskop** (176-10) **robot** (56-12) **alarm** (100-2) (109-28) (152-26), **alıcı** (39-3) (178-14), **ampul** (48-13) (77-16) (154-8) (152-19) (159-5), **anahtar** (181-15) (121-22) (32-3) (90-16) (17-20), **araç** (29-11) (114-14) (117-4) (168-20) (168-26) (169-3) (169-2) (156-12) (176-10) (188-2), **ayna** (87-22) (17-19) (36-16) (101-17) (145-5) (101-20) (101-16) (9-15) (36-9) (36-11), **baca** (181-6), **bank** (117-5) (133-7) (136-25) (137-16), **bant** (135-25) (153-6), **bardak** (65-8) (81-5) (124-18) (79-12) (80-2) (65-28) (67-26) (78-29), **belge** (105-15) (107-24) (108-4) (116-21) (125-4) (137-19) (123-20) (129-15) (96-23) (99-23) (96-24) (96-28) (109-27) (128-13) (123-17) (98-15) (97-3) (99-24) (103-16) (105-19) (107-21) (109-21) (110-16) (122-10) (122-11) (123-10) (126-4) (126-7) (127-12) (128-1) (128-21) (129-4) (129-19) (129-24) (130-3)

(130-4) (149-3) (149-7) (149-22) (149-25) (176-23) (106-27) (128-14), **bez** (153-8) (154-23) (154-2), **bıçak** (22-29), **bidon** (19-14), **bilet** (45-3), **bilgisayar** (11-3) (20-3) (20-23) (20-24) (30-22), **boncuk** (37-13) (112-4), **boru** (181-6) (182-1) (182-2) (182-4) (181-6), **boya** (101-14) (101-4) (102-2), **bulaşık** (127-14) (81-3) (81-10) (127-7), **cam** (21-18) (82-13) (176-10) (81-21) (198-5) (61-21) (73-28) (136-2), **cam** (73-26) (117-6) (133-19), **CD** (20-14), **cihaz** (102-21), **çatal** (10-27), **çaydanlığı** (34-23), **çekmece** (107-24) (136-1), **çömlek** (141-19) (141-13), **çuval** (197-18), **damacana** (81-8), **dolap** (144-14) (163-8) (143-16) (162-27) (163-5) (88-18) (90-2) (162-26) (163-1) (100-10) (164-4), **eşya** (154-9) (187-2) (194-19) (192-28) (195-9) (192-2) (77-14), **fener** (93-8), **fincan** (10-25) (69-9) (11-25), **halı** (133-21) (133-22), **ip** (10-1), **kap** (185-13), **kalem** (195-27), **kapak** (181-9) (9-3) (39-20) (39-17) (124-9) (144-6), **kase** (79-10), **kaşık** (80-10), **kepçe** (80-10), **kılıf** (113-3) (110-25), **kilit** (90-16) (90-17) (141-14), **kilim** (47-23), **koltuk** (120-21) (123-12) (135-19) (74-20) (176-13) (129-18) (135-19) (123-1), **kova** (23-11), **kutu** (143-16) (123-8) (144-14) (124-9) (144-6), **lamba** (81-18) (77-15) (78-10) (78-22) (81-11) (78-2), **masa** (20-21) (34-29) (154-10) (7-3) (7-8) (13-8) (25-2) (25-15) (30-18) (158-20) (158-26) (158-18) (34-26) (158-22) (158-24) (158-28) (20-22) (21-27) (21-1) (65-2) (26-5) (170-5) (10-17) (39-7) (40-29) (68-9) (69-7) (117-9) (135-6) (135-18) (152-20) (176-9) (176-13) (7-4) (33-7) (90-2) (135-11) (158-1) (8-16) (134-6) (159-7) (14-7) (16-22) (127-15) (135-26) (7-11) (17-1) (33-9) (65-2) (68-1) (69-13) (126-2) (128-13) (134-8) (34-24) (135-7), **mendil** (63-2) (156-16), **mikrofon** (175-8), **minder** (82-1) (82-21) (84-10) (81-16) (161-14), **musluk** (124-8) (52-16) (81-7), **örtü** (16-26) (34-29), **peçete** (69-10) (127-15), **perde** (91-7), **pusula** (145-25) (146-1) (146-18) (146-28) (147-9) (147-24) (148-9) (94-20) (145-23) (95-4) (95-7) (141-11) (148-12) (148-14), **radio** (103-2), **raf** (105-26) (147-12) (189-2) (188-16) (176-11) (148-11) (189-2), **rende** (95-12) (95-13), **sabun** (88-5), **sandalye** (154-10) (20-22) (20-29) (24-20) (117-9) (176-14) (21-5) (35-1) (12-27) (30-7) (43-22) (17-10) (42-4) (42-18) (22-2) (127-23) (7-16) (25-12), **sandık** (39-16) (33-12) (39-16) (39-18) (77-15) (112-3), **süpürge** (37-15), **sürahi** (78-28), **tabak** (9-19) (10-26) (69-9) (10-21) (9-20) (83-26) (127-1) (10-19) (157-10) (148-11), **tarak** (37-1), **telefon** (14-18) (14-22) (15-1) (19-29) (20-27) (21-12) (21-23) (23-14) (23-21) (28-29) (29-9) (29-11) (29-13) (29-18) (30-14) (33-1) (33-25) (40-25) (46-25) (48-8) (48-10) (48-16) (48-17) (49-4) (53-18) (61-17) (70-5) (71-4) (72-9) (72-15) (72-22) (79-28) (84-29) (97-5) (97-7) (97-8) (97-9)

(102-17) (102-24) (103-10) (103-15) (103-17) (104-24) (105-1) (110-28) (110-29) (116-7) (116-12) (116-29) (138-5) (149-13) (34-8) (69-27) (72-10) (138-9) (64-1) (15-2) (20-9) (9-15) (102-27) (21-13) (21-26) (29-5) (30-10) (30-18) (31-10) (45-1) (57-12) (62-20) (62-21) (69-23) (70-8) (77-25) (82-20) (82-21) (102-19) (138-6) (138-8) (57-6) (49-8) (104-17) (102-23) (116-26) (21-13) (21-18) (29-1) (62-18) (48-23) (17-25) (48-19) (21-16) (21-22) (29-2) (29-15) (49-1) (53-18) (62-5) (102-16) (102-18) (117-13), **televizyon** (11-3) (12-22) (46-19) (66-3) (77-27) (168-21) (168-24) (129-21) (39-20) (129-23) (34-19) (129-6), **tel** (152-3) (152-5) (151-3) (152-1) (154-21) (153-1) (155-12) (160-7) (152-2) (170-21), **telsiz** (171-5) (171-18), **tencere** (89-15), **tepsi** (35-1), **valiz** (67-4) (55-20) (72-26) (72-28) (48-2) (46-10) (46-21) (47-24) (67-1) (71-7) (76-28), **yatak** (92-5) (143-11) (91-12) (143-11) (144-28) (8-27) (190-13) (14-7) (33-3) (36-2) (93-4) (138-11) (16-26) (162-26) (164-2) (73-7) (165-19) (93-3) (130-20) (82-26), **yorgan** (81-17) (162-26) (103-19), **kamera** (175-8) (169-5) (181-11) (169-15) (174-8) (169-25), **klavye** (195-26), **krem** (144-14) (145-13) (144-9) (145-14) (145-3), **makine** (99-9) (99-12) (99-17) (178-15) (178-20), **malzeme** (176-11), **otomat** (32-4) (32-8), **pano** (182-11), **para** (17-23) (162-18) (108-11) (177-13) (177-27) (67-27) (121-1) (18-2) (64-21) (14-17) (18-3) (18-28) (33-22) (17-26) (90-19) (17-22) (18-9) (17-21) (18-6) (18-7) (15-21), **priz** (117-13), **sofra** (78-23) (78-25) (79-9) (162-25) (78-24) (95-2) (143-3) (95-1) (78-28) (79-6) (81-2) (143-13), **şalter** (182-12), **şarj** (117-13) (102-19) (116-27) (77-26) (103-18), **tahta** (77-5) (93-11) (141-16) (141-22) (143-16) (161-3) (162-22) (27-8) (90-2) (187-8), **torba** (110-17), **tulumba** (81-3) (81-3) (81-6) (81-8) (93-14)

4.1.1.4.Tabiat Olayları ve Coğrafyayla İlgili İsimler

dağ (29-14) (34-3) (75-2) (90-13) (104-19) (115-25) (198-6), **dalga** (22-16) (48-5) (89-14), **esinti** (60-10), **gökyüzü** (166-24), **rüzgar** (60-6) (60-15) (59-17) (60-9) (60-10) (62-22) (63-1) (110-6) (116-1), **hava** (16-3) (27-27) (37-4) (72-25) (75-28) (93-12) (104-23) (133-17) (162-3) (75-7) (75-17) (94-17) (115-19) (75-3) (21-9) (50-19) (100-18) (191-15) (34-3) (17-3) (49-3) (88-14) (182-4) (102-28), **sis** (196-3) (75-2) (75-14) (75-26) (76-1) (76-5) (76-24) (77-8) (78-12) (80-19) (93-13) (99-1) (99-9) (99-14) (99-14) (99-16) (102-29) (103-1) (103-10) (104-7) (104-21) (106-17) (110-4) (110-27) (110-29) (113-6) (113-8) (114-14) (115-23) (124-22) (130-15) (139-6) (141-11) (145-23) (147-22) (147-29) (148-6) (149-1) (149-4) (151-5) (155-8) (165-1) (165-18) (165-

18) (165-18) (166-1) (166-5) (166-8) (178-3) (178-4) (178-8) (178-14) (178-18) (180-1) (180-2) (181-1) (181-3) (181-8) (181-28) (182-4) (183-20) (190-2) (197-7) (75-7) (185-15) (75-23) (76-25) (152-6) (80-20) (99-11) (178-13) (178-16) (181-17) (182-9) (75-4) (79-16) (94-26) (99-8) (102-4) (103-3) (103-12) (103-12) (103-14) (104-15) (106-15) (110-1) (112-15) (115-20) (117-18) (137-24) (139-2) (148-29) (166-2) (167-2) (182-6) (75-17) (93-18) (178-1) (34-12) (71-1) (94-25) (113-19) (146-3) (82-3) (94-15) (113-14) (155-6) (76-23) (137-24) (139-7) (166-10) (136-11), **tabiat** (118-26), **vadi** (59-18), **doğa** (115-26)

4.1.1.5. Özel İsimler

Eda (169-26), **Esra** (30-12), **Fadime** (47-10), **Fuat** (50-8) (51-4) (51-10) (51-16) (51-22) (51-27) (52-6) (52-24) (53-3) (54-21) (54-21) (55-5) (57-3) (57-8) (58-8) (58-23) (59-1) (59-11) (60-7) (60-12) (60-13) (60-18) (60-23) (60-26) (61-10) (62-2) (62-6) (63-7) (63-15) (63-27) (64-7) (64-10) (64-15) (64-24) (65-12) (65-23) (65-29) (66-7) (67-1) (67-7) (67-17) (67-21) (68-10) (69-1) (69-16) (70-9) (72-15) (72-22) (97-6) (103-5) (116-13) (116-15) (116-17) (116-24) (120-2) (120-5) (120-20) (121-14) (121-20) (123-22) (124-26) (127-9) (127-18) (128-18) (129-7) (129-15) (129-16) (130-2) (130-4) (131-25) (131-27) (133-8) (135-24) (137-20) (138-6) (138-7) (138-11) (138-15) (139-2) (139-6) (139-18) (142-20) (143-3) (143-13) (144-6) (144-25) (145-4) (145-16) (147-1) (148-8) (148-14) (148-17) (149-6) (149-13) (149-24) (151-2) (151-6) (151-9) (152-3) (152-16) (154-5) (154-11) (155-7) (155-18) (156-1) (157-13) (159-1) (159-27) (161-13) (161-21) (162-20) (163-1) (164-4) (165-2) (165-19) (166-2) (167-10) (167-14) (167-19) (168-6) (170-4) (170-13) (170-19) (171-1) (171-5) (171-9) (172-14) (172-18) (174-19) (175-1) (175-16) (176-3) (176-15) (178-1) (178-8) (178-29) (183-2) (184-4) (184-19) (186-16) (192-3) (192-5) (194-3) (196-14) (196-17) (55-14) (58-3) (62-8) (63-2) (63-24) (65-9) (65-26) (127-23) (128-3) (130-20) (131-8) (131-10) (154-6) (154-12) (162-23) (166-7) (166-25) (170-22) (157-5) (55-8) (55-24) (60-9) (64-20) (68-7) (71-4) (72-21) (84-29) (103-17) (120-12) (122-7) (138-9) (139-14) (139-17) (143-22) (145-26) (152-14) (152-22) (161-8) (165-21) (166-9) (170-24) (172-8) (172-16) (172-26) (97-5) (121-27) (132-6) (148-1) (156-8) (180-12) (162-12) (59-26) (65-9) (111-2) (116-12) (116-28) (122-2) (137-17) (139-10) (149-5) (153-17) (174-13) (196-15) (55-11) (50-18) (54-24) (55-26) (59-7) (60-5) (61-1) (61-16) (62-19) (64-25) (67-24) (72-14) (79-27) (102-20) (121-7) (124-18) (125-7) (126-5) (128-9) (128-24) (130-

10) (133-2) (133-3) (133-10) (137-6) (137-26) (144-8) (145-3) (147-25) (151-13) (152-4) (152-17) (152-28) (153-23) (154-15) (154-23) (170-17) (171-15) (174-1) (174-10) (183-1) (183-10) (186-21) (195-10) (128-15) (187-16) (50-3) (50-12) (74-16) (124-27) (127-6) (174-21) (102-13) (145-28) (154-3), **İlay** (7-5) (7-13) (8-1) (8-2) (8-21) (8-24) (9-15) (9-27) (10-2) (10-21) (10-28) (11-11) (11-26) (12-11) (12-28) (13-6) (14-2) (14-7) (14-20) (14-21) (15-26) (15-29) (16-6) (16-11) (16-14) (16-17) (16-22) (17-1) (17-14) (17-17) (18-7) (18-11) (18-25) (19-7) (19-23) (19-29) (20-5) (21-4) (21-18) (21-22) (22-8) (22-19) (22-22) (22-28) (22-29) (23-7) (23-18) (23-20) (23-23) (24-2) (24-4) (24-8) (25-2) (25-14) (25-15) (26-8) (26-17) (27-9) (27-13) (27-17) (28-1) (28-14) (28-26) (29-8) (29-21) (29-22) (30-18) (30-22) (32-11) (33-3) (33-11) (36-2) (36-9) (37-14) (37-18) (38-6) (38-17) (38-27) (39-6) (39-12) (39-22) (40-7) (42-9) (42-18) (43-19) (43-22) (43-26) (44-2) (44-4) (45-7) (46-9) (46-21) (47-8) (47-29) (48-22) (49-3) (49-11) (50-2) (50-11) (50-21) (51-8) (51-27) (52-1) (52-19) (52-24) (53-15) (53-23) (54-1) (54-13) (54-17) (55-9) (55-17) (57-3) (57-5) (57-8) (57-16) (58-7) (58-10) (58-11) (58-23) (59-9) (59-15) (59-26) (60-5) (60-9) (60-16) (60-21) (60-25) (61-13) (61-16) (61-21) (63-23) (64-24) (65-4) (65-9) (65-16) (66-15) (66-16) (66-22) (67-1) (67-10) (67-19) (67-21) (68-7) (68-14) (68-20) (69-9) (69-22) (71-9) (71-16) (71-19) (72-12) (72-21) (72-22) (72-26) (73-13) (73-22) (74-5) (74-11) (74-13) (74-19) (75-2) (75-10) (75-12) (75-14) (75-20) (76-2) (76-19) (76-28) (77-1) (77-4) (77-12) (77-16) (77-24) (79-1) (79-6) (79-26) (80-18) (81-14) (82-13) (83-1) (83-10) (83-27) (84-1) (84-5) (84-15) (84-26) (85-8) (85-16) (85-24) (86-19) (87-24) (88-11) (89-14) (89-22) (90-23) (90-27) (91-16) (91-25) (92-5) (93-2) (94-3) (94-7) (94-24) (94-27) (95-3) (95-6) (95-21) (96-3) (96-12) (96-20) (96-26) (97-25) (98-13) (98-16) (99-2) (99-26) (100-4) (100-9) (101-7) (101-14) (101-17) (102-8) (103-4) (104-1) (104-3) (104-14) (104-25) (105-16) (105-24) (105-26) (106-6) (106-8) (106-9) (107-8) (107-19) (107-26) (108-3) (108-19) (108-26) (108-28) (109-12) (110-3) (110-13) (110-20) (110-27) (111-8) (112-2) (113-1) (113-13) (113-16) (114-4) (114-15) (114-23) (115-13) (115-17) (115-23) (116-7) (116-12) (116-14) (116-19) (116-28) (117-13) (117-26) (118-7) (118-22) (120-12) (120-16) (120-20) (121-17) (122-7) (122-14) (122-20) (122-24) (123-7) (123-15) (123-19) (123-27) (124-5) (124-7) (124-14) (124-18) (126-4) (126-19) (127-6) (127-20) (127-27) (128-10) (128-15) (128-28) (129-11) (130-2) (130-6) (130-7) (130-18) (131-9) (131-18) (131-23) (131-27) (131-29) (132-1) (133-3) (133-10) (133-18) (133-21) (134-7) (134-21) (134-

24) (135-9) (135-18) (135-24) (136-22) (137-5) (137-21) (139-16) (139-19) (142-20)
 (142-23) (143-3) (143-22) (144-12) (144-20) (144-27) (145-3) (145-27) (146-26) (147-
 7) (147-21) (147-25) (148-1) (148-5) (148-11) (148-21) (149-8) (149-17) (151-2) (151-
 8) (151-21) (152-4) (152-9) (152-12) (152-16) (152-18) (152-24) (152-28) (153-4)
 (153-21) (154-1) (155-2) (155-14) (155-18) (155-21) (155-26) (156-7) (156-9) (156-16)
 (156-20) (157-2) (157-9) (157-12) (157-16) (158-5) (158-7) (158-23) (159-3) (159-27)
 (161-3) (161-13) (161-18) (162-12) (162-17) (162-24) (164-4) (165-5) (165-9) (165-20)
 (166-25) (168-8) (168-23) (169-9) (169-12) (170-15) (170-18) (172-12) (172-14) (175-
 7) (175-16) (175-18) (175-29) (176-21) (177-25) (178-18) (179-2) (181-29) (183-16)
 (184-2) (185-2) (185-13) (185-20) (186-8) (186-16) (186-21) (187-16) (187-22) (188-6)
 (188-27) (189-11) (189-17) (190-3) (190-7) (190-10) (190-15) (191-8) (191-19) (192-
 16) (192-19) (192-20) (192-27) (193-4) (193-7) (193-11) (193-16) (193-20) (193-26)
 (194-3) (194-14) (194-17) (194-23) (195-5) (195-9) (195-14) (196-15) (197-3) (197-16)
 (197-17) (198-2) (198-5) (198-12) (198-15) (43-2) (191-1) (192-1) (28-6) (104-12) (22-
 16) (32-13) (38-14) (59-3) (74-27) (81-2) (88-3) (112-9) (122-20) (145-19) (162-23)
 (171-15) (184-15) (185-7) (192-28) (7-10) (42-15) (43-10) (45-3) (45-7) (51-8) (53-13)
 (55-15) (73-15) (77-9) (91-6) (100-16) (103-19) (172-26) (174-19) (180-12) (188-16)
 (191-27) (26-20) (29-3) (29-5) (40-12) (40-13) (69-16) (75-8) (105-22) (114-26) (121-
 15) (128-25) (145-17) (167-4) (192-7) (26-13) (21-6) (37-16) (40-4) (78-26) (148-14)
 (15-5) (17-7) (19-19) (27-23) (33-27) (34-6) (51-16) (56-7) (60-19) (61-9) (63-20) (72-
 11) (88-26) (94-2) (105-14) (114-1) (120-2) (130-9) (153-17) (184-8) (117-7) (7-3) (8-
 2) (8-5) (8-18) (9-12) (9-19) (9-20) (10-25) (11-21) (13-9) (13-14) (15-14) (16-26) (18-
 26) (19-21) (20-12) (20-17) (20-24) (22-2) (25-9) (26-5) (30-10) (33-16) (33-23) (37-
 28) (38-10) (38-20) (42-2) (42-22) (45-11) (47-24) (48-13) (48-24) (49-9) (50-12) (50-
 15) (51-5) (51-26) (55-5) (58-3) (63-27) (66-2) (67-17) (68-13) (71-3) (72-6) (72-26)
 (73-17) (76-9) (78-7) (78-19) (79-10) (80-24) (81-18) (84-6) (87-2) (87-6) (87-8) (88-8)
 (91-3) (91-12) (91-20) (97-17) (99-4) (113-21) (114-9) (115-10) (117-20) (119-1) (133-
 13) (135-19) (136-4) (136-7) (137-7) (139-2) (139-9) (145-24) (152-3) (154-23) (159-1)
 (165-2) (166-2) (171-28) (174-21) (183-10) (184-3) (186-26) (187-2) (187-13) (188-13)
 (188-19) (193-14) (27-24) (12-21) (86-28) (129-5) (167-7) (183-6) (183-8) (28-13) (40-
 25) (106-28) (121-7) (128-18) (132-7) (168-27) (8-16) (71-18), **Kadir** (120-3) (120-9)
 (121-1) (121-8) (121-11) (121-22) (121-27) (122-2) (122-7) (122-9) (122-22) (122-27)

(123-3) (123-12) (123-24) (123-26) (124-4) (124-12) (124-27) (126-3) (126-9) (126-12) (126-16) (127-4) (127-5) (129-5) (129-19) (129-19) (129-21) (129-25) (130-9) (130-17) (131-8) (131-15) (131-19) (131-27) (132-3) (159-11) (159-26) (159-29) (162-14) (165-4) (174-11) (174-14) (176-1) (176-8) (176-9) (176-13) (176-19) (176-25) (177-16) (178-3) (178-19) (178-23) (179-5) (180-2) (180-6) (180-9) (180-14) (180-16) (181-6) (181-12) (181-15) (181-28) (182-11) (191-2) (191-20) (191-27) (192-6) (192-23) (192-27) (194-14) (197-17) (198-1) (198-4), **Kutsiye** (15-27) (72-7) (72-10) (72-11) (72-17) (73-13) (73-18) (74-25) (75-11) (77-21) (78-19) (78-28) (79-21) (81-21) (82-5) (82-11) (83-8) (83-26) (84-9) (85-13) (86-12) (88-7) (88-26) (91-3) (91-6) (91-20) (93-8) (94-1) (94-2) (94-9) (95-17) (96-9) (98-11) (98-19) (98-28) (99-20) (100-3) (100-8) (100-12) (101-4) (101-9) (102-2) (102-28) (105-11) (106-11) (106-22) (107-15) (108-1) (108-14) (108-25) (109-18) (109-23) (110-15) (110-24) (112-2) (112-8) (112-9) (112-13) (113-1) (114-9) (117-3) (117-7) (117-16) (120-2) (120-21) (121-3) (121-9) (121-20) (121-22) (122-9) (122-11) (123-1) (123-9) (123-15) (123-19) (124-11) (124-29) (126-9) (127-3) (128-12) (128-16) (128-25) (128-27) (129-5) (131-4) (131-11) (131-16) (131-23) (131-23) (134-8) (134-14) (134-19) (135-9) (135-18) (135-22) (135-26) (136-3) (136-9) (137-7) (137-20) (137-27) (138-2) (138-6) (138-8) (138-10) (139-7) (139-20) (140-2) (140-2) (140-5) (140-6) (140-7) (141-6) (141-13) (142-6) (142-11) (142-16) (142-27) (143-10) (143-16) (143-19) (144-7) (144-8) (145-7) (145-9) (145-16) (148-24) (149-5) (149-12) (149-21) (149-26) (150-1) (159-20) (161-2) (161-12) (161-14) (162-1) (162-2) (162-11) (162-15) (162-23) (162-25) (163-3) (163-15) (163-20) (163-26) (164-6) (165-19) (166-9) (166-11) (166-17) (166-19) (166-27) (167-10) (167-23) (168-2) (168-17) (168-22) (169-6) (170-10) (175-6) (178-28) (180-11) (180-12) (180-17) (181-19) (181-25) (182-8) (191-4) (191-20) (192-16) (192-16) (192-27) (197-17) (102-6) (122-20) (124-16) (140-20) (148-12) (86-15) (161-7) (166-4) (125-6) (111-7) (180-7) (15-27) (113-8) (106-18), **Levent** (21-1) (21-6) (21-20) (21-28) (22-5) (22-7) (22-16) (22-19) (22-21) (23-9) (24-19) (26-5) (26-10) (26-11) (26-15) (22-19) (23-12) (26-8) (79-3) (21-4), **Nilgün** (7-2) (9-29) (10-21) (11-21) (13-5) (16-25) (17-3) (17-13) (32-15) (33-8) (34-10) (34-21) (34-28) (38-3) (38-24) (42-7) (43-1) (43-8) (43-26) (45-3) (45-11) (48-24) (49-1) (50-16) (73-3), **Osman** (32-10) (32-13) (94-25) (95-3) (104-9) (104-9) (104-12) (104-19) (105-9) (105-13) (140-3) (140-4) (140-9) (140-11) (141-13) (145-12) (153-5) (166-14) (166-15) (167-4) (167-9) (145-25) (105-5) (142-28) (104-8)

(105-3) (104-21) (140-7) (140-20) (142-2) (166-12) (167-1), **Sarman** (14-6) (14-20) (15-7) (15-8) (33-6) (36-6) (37-8) (37-17) (38-8) (194-25) (11-19) (13-7) (10-18) (11-9) (10-19) (39-26) (14-3) (34-25) (36-5) (37-12) (37-15) (39-4) (97-17), **Semih** (39-8) (40-24) (42-4) (42-8) (44-3) (44-8) (44-13), **Sevcan** (25-3) (25-9) (25-12) (26-3) (26-7) (26-8) (26-15) (26-20) (27-7) (27-10) (27-22) (28-4) (28-11) (28-15) (28-18) (29-2) (30-19) (30-27) (31-5) (27-14) (25-7) (30-18) (30-26) (27-18) (25-7) (28-28) (29-15) (29-28), **Tayfun** (7-22) (10-12) (20-5) (20-13) (27-15) (27-26) (29-22) (30-6) (30-10) (30-14) (31-4) (31-9) (31-13) (36-12) (36-13) (42-22) (188-25) (28-27) (20-13) (27-12) (189-3) (7-19) (8-11) (28-15) (49-13) (7-20) (10-11) (20-8) (27-11) (28-8) (187-27) (8-5) (26-8) (29-3) (65-5) (187-22) (188-27) (46-20) (67-22) (27-13) (28-2) (28-4) (29-16) (29-18) (36-16) (67-14), **Yiğitöz** (174-11), **Zeynep** (57-3) (64-17) (64-14) (71-5) (64-13)

4.1.1.6. Doğum, Hayat, Hayatın Dönemleri İle İlgili İsimler

bebek (53-5) (9-25) (9-23), **bebe** (21-13), **canlı** (52-20) (89-21) (103-28) (116-4) (52-22) (108-18), **çocuk** (56-8) (149-11) (183-6) (131-11) (170-26) (175-4) (162-25) (28-17) (54-24) (61-14) (63-3) (72-23) (94-24) (111-9) (156-7) (156-9) (168-8) (91-23) (13-11) (14-16) (7-22) (8-1) (8-4) (9-11) (20-11) (36-14) (44-6) (50-5) (58-10) (59-25) (62-12) (68-3) (94-25) (95-3) (97-1) (111-2) (111-9) (125-9) (129-26) (138-3) (139-1) (141-3) (142-4) (142-14) (142-19) (143-4) (143-9) (143-11) (144-13) (144-25) (144-29) (145-1) (145-13) (149-23) (149-23) (152-8) (152-18) (160-5) (163-20) (163-26) (164-6) (164-10) (175-6) (185-2) (186-16) (188-25) (143-19) (159-22) (168-19) (136-27) (146-29) (50-17) (50-21) (53-7) (65-27) (67-26) (68-6) (106-4) (128-14) (142-22) (143-5) (143-10) (148-19) (152-27) (153-14) (161-11) (162-7) (162-9) (163-25) (164-3) (167-1) (168-4) (168-18) (172-21) (172-27) (173-2) (176-5) (180-11) (186-18) (50-6) (131-7) (61-15) (161-15) (162-16) (168-17) (180-2) (180-18) (181-3) (29-12) (9-4) (50-4) (50-16) (153-12) (169-6) (180-8) (21-9) (21-8) (159-26) (163-11) (54-10) (196-17) (46-2), **çocukcağız** (112-15) (143-2), **çocukluk** (184-9) (34-10) (34-14) (34-16) (144-21), **çocuksu** (141-29), **delikanlı** (22-2) (63-6) (122-8) (133-12) (172-9) (21-9) (23-13) (190-14), **doğuştan** (19-24), **emeklilik** (117-10), **erkek** (8-4) (9-13) (133-14) (74-23), **genç** (8-24) (42-18) (71-15) (71-16) (72-17) (128-26) (168-26) (168-28) (169-2) (169-3) (169-10) (169-15) (170-1) (170-7) (170-10) (170-21) (171-10) (171-15) (171-16) (171-22) (171-25) (171-28) (172-6) (172-15) (172-16) (173-1) (174-6) (175-19) (169-6) (47-

23) (117-14) (131-28) (181-13) (20-22) (32-13), **gençlik** (30-16) (128-28) (83-20) (144-22), **halk** (87-7) (112-7), **hayat** (15-18) (147-15) (186-17) (24-10) (142-25), **insan** (10-22) (13-10) (34-14) (39-27) (45-21) (52-4) (52-10) (55-2) (59-28) (62-16) (66-3) (66-20) (69-29) (73-5) (76-23) (80-26) (83-4) (84-26) (86-17) (86-24) (87-13) (96-13) (108-7) (108-15) (108-17) (108-18) (115-3) (117-22) (117-29) (127-26) (141-21) (142-25) (149-18) (149-22) (156-12) (169-13) (169-22) (175-5) (175-14) (177-11) (177-12) (177-18) (177-27) (195-25) (108-17) (107-16) (116-5) (8-7) (27-12) (60-15) (33-15) (108-8) (115-23) (126-11) (148-6) (16-21) (33-15) (66-6) (66-25) (78-3) (80-28) (88-16) (88-21) (93-18) (96-2) (96-16) (117-22) (118-9) (122-16) (127-28) (130-16) (171-4) (172-9) (175-7) (175-10) (178-21) (194-8) (177-11) (37-20) (59-20) (88-17) (98-9) (107-11) (136-26) (33-25) (141-6) (179-6) (86-26) (109-14) (118-12) (86-21) (152-21) (19-8) (19-11) (88-20) (98-7) (103-22) (104-25) (109-9) (170-6) (171-7) (175-13) (186-5) (84-13) (90-8) (85-11) (138-19) (147-7) (170-5), **insanlık** (92-2) (97-13) (177-9) (134-16) (134-27) (135-14) (176-28), **insanoğlu** (89-27) (146-21), **kadın** (22-27) (23-6) (40-21) (48-7) (50-15) (53-9) (54-6) (55-18) (55-24) (57-2) (58-18) (58-20) (71-15) (71-22) (72-3) (72-7) (72-8) (74-26) (76-16) (114-6) (76-11) (73-7) (76-13) (42-18) (55-27) (71-16) (163-18) (180-3) (54-7) (56-7) (74-22) (101-6), **kadıncağz** (10-25) (48-21), **kız** (19-8) (20-11) (27-21) (28-23) (29-26) (30-6) (50-14) (53-6) (58-19) (64-8) (64-10) (64-19) (104-20) (105-2) (115-10) (127-14) (148-24) (157-18) (159-4) (167-5) (168-26) (168-28) (169-2) (169-10) (169-15) (170-7) (170-10) (171-10) (171-16) (171-22) (171-25) (172-3) (172-16) (172-24) (173-1) (174-5) (177-14) (178-22) (54-9) (56-1) (58-21) (169-5) (170-1) (172-6) (172-15) (175-8) (176-7) (87-23) (42-6) (60-2) (82-8) (93-10) (124-4) (127-25) (171-28) (184-6) (170-21) (64-24) (51-14) (8-25) (34-25) (39-26) (109-12) (193-16) (33-13) (35-4) (43-4) (43-27) (87-16) (105-7) (107-13) (117-21) (159-1) (175-19) (12-25) (26-25) (32-16) (46-8) (48-17) (72-4) (76-23) (77-10) (79-5) (103-8) (117-23) (124-17) (149-3) (191-10) (58-18) (18-21) (32-13) (58-15) (58-24) (60-7) (105-28) (109-15) (119-3) (122-22) (183-19) (186-23) (33-19) (10-2) (11-15) (13-8) (17-4) (20-19) (32-20) (38-3) (43-9) (17-3) (18-12) (33-11) (42-4) (47-12) (47-18), **kişi** (21-5) (58-26) (61-4) (91-15) (136-20) (137-10) (144-19) (154-14) (154-28) (170-12) (180-7) (15-22) (85-8) (141-23) (158-20) (71-10) (54-4) (64-1) (102-22) (68-27) (73-15) (140-14) (143-1), **ufaklık** (9-5), **yaşam** (116-4) (86-17) (78-5) (170-6)

(175-14) (94-26) (107-5) (107-5) (163-11) (53-4), **yaşantı** (197-10) (197-6), **yaşıt** (52-25), **yaşlılık** (66-20), **zamane** (32-13), **kızlık** (8-24)

4.1.1.7. Yiyecek İçecek İsimleri

ayran (14-15) (26-13) (26-16) (47-23) (79-1) (79-2) (79-4), **bal** (79-10) (191-25), **börek** (78-17) (79-10) (78-25), **bulgur** (141-18), **burger** (28-23), **ceviz** (146-8) (147-10) (88-5), **çay** (11-25) (35-1) (39-8) (79-1) (79-10) (118-15) (127-16) (10-8) (34-22) (117-8) (40-1) (159-24) (10-28) (39-29) (40-3) (129-3), **çekirdek** (108-6) (95-6) (173-2), **çokokrem** (197-8), **çorba** (16-17) (47-17), **dondurma** (184-10) (196-8) (196-16), **ekmek** (27-4) (121-28) (122-1) (122-5) (145-9) (186-8) (197-8) (197-8) (124-26) (118-1) (189-17) (143-5) (124-27), **elma** (106-21) (181-22), **et** (21-16) (53-18) (66-12) (103-26) (108-27) (138-10) (157-7) (157-10), **gözleme** (14-15), **hamburger** (28-24) (29-26) (87-21) (187-28) (8-29) (33-16) (15-20), **hoşaf** (79-12) (79-12) (79-14) (80-2) (79-11), **içecek** (78-28) (65-26) (65-27), **kahvaltı** (7-4) (93-10) (145-12) (7-1) (131-3) (145-3) (95-21) (102-17) (131-13) (145-5) (95-20) (186-9) (95-1) (95-19) (7-2) (145-2), **kahve** (26-10) (33-8) (68-3) (26-17) (34-21) (68-9) (69-4) (69-7) (34-22), **ketçap** (7-8) (10-18) (7-13) (9-28), **kola** (7-13) (26-10) (33-16) (65-9) (89-6) (30-12), **komposto** (81-5) (79-13), **köfte** (7-12), **krema** (10-13), **maya** (112-19) (138-4), **mayonez** (7-8) (10-18) (9-28), **mayonezli** (7-12), **meyve** (64-22), **neskafe** (10-9) (10-12) (10-25) (65-4) (65-5) (10-11) (10-21) (26-6), **omlet** (8-13) (9-19) (9-20) (139-19) (10-22) (10-27) (7-6), **patates** (7-11) (141-2) (162-17) (162-2) (164-6) (7-13) (162-9), **pekmez** (186-8) (143-6) (145-9) (197-8) (141-18) (143-8), **peynir** (112-19) (138-4) (141-13) (141-14) (142-11) (186-8) (191-25) (139-21) (186-3) (46-7) (141-18) (146-24), **pilav** (157-10), **portakal** (58-20), **salam** (7-3), **salata** (139-19) (7-12), **sandviç** (57-3), **sarma** (127-1) (126-22), **su** (23-11) (81-3) (81-8) (89-21) (93-14) (93-15) (105-20) (124-3) (124-4) (124-7) (124-9) (124-15) (124-18) (139-4) (182-3) (16-20) (91-16) (89-17) (81-9) (162-17) (64-23) (65-8) (81-6) (81-6) (81-8) (89-18) (52-17) (93-16) (124-8) (191-15) (66-22), **süt** (47-11) (10-8) (16-20) (181-23), **şeker** (90-15) (194-25), **tarhana** (16-17) (47-17) (110-17) (141-18), **tereyağı** (93-3), **turşu** (141-18), **tuz** (12-23), **üzüm** (79-11), **vişne** (65-8) (66-22), **yemek** (124-28) (126-2) (139-18) (158-14) (189-18) (129-3) (83-27) (37-10) (61-8) (79-7) (82-6) (83-26) (86-15) (120-9) (122-4) (127-5) (142-8) (142-10) (157-6) (161-15) (163-24) (15-20) (12-23) (126-9) (143-4) (81-2) (120-11) (127-5) (143-9), **yiyecek** (78-24) (82-3) (140-27) (142-28) (145-28) (7-4) (175-27) (8-17) (143-

7) (7-11) (57-5) (143-3) (141-17), **yoğurt** (22-22), **yumurta** (93-2) (103-26) (141-2) (185-13) (186-8) (186-15) (98-8) (9-29) (10-18) (95-25), **zeytin** (95-6), **mama** (15-11), **armut** (165-11), **böğürtlen** (16-19)

4.1.1.8. İnsanlarla İlgili Ruhsal, Duygusal ve Fiziksel Durum Bildiren İsimler

aç (79-5) (142-1) (142-27) (145-1) (82-3) (163-19), **ahmak** (146-23), **aptallık** (38-28) (46-7), **aşık** (8-25) (28-18) (104-20) (183-11), **aşk** (183-12) (188-25) (30-24) (8-6) (47-22), **başarım** (84-5), **başarı** (84-5) (171-24), **benlik** (140-6), **can** (70-10) (98-7) (124-26) (76-11) (126-4) (24-17) (101-8) (12-20) (58-13), **cesur** (95-3), **ciddi** (59-15) (111-5) (111-9), **ciddiyet** (95-21) (136-13) (134-15) (135-23), **cimrilik** (21-14), **çılgınlık** (43-4) (91-18), **deli** (24-8) (140-26) (112-8) (56-6), **dert** (128-5) (143-17) (22-15), **endişe** (139-9), **gevşeklik** (81-14), **heyecan** (105-5) (32-2) (86-19) (127-25) (134-21) (152-24) (27-3), **hırs** (162-18) (162-18) (162-19), **kaygı** (53-22) (63-27) (123-13) (161-6) (137-7) (43-10) (48-22) (9-6) (151-13) (117-1) (134-7), **kızgınlık** (186-26), **kuşku** (78-8) (128-17) (168-14) (186-6) (183-2) (136-11), **öfke** (14-5) (14-7), **paranoya** (18-20) (18-21) (96-13), **pişmanlık** (16-9) (18-12) (53-23), **sevda** (105-10), **sevgi** (148-25) (193-7) (8-6) (28-4) (20-15), **sevinç** (9-21) (48-19) (48-24) (50-3) (53-18) (53-27) (54-7) (57-3) (58-1) (58-12) (64-12) (64-15) (64-20) (70-9) (71-8) (72-6) (72-14) (72-16) (72-21) (105-9) (121-24) (128-24) (129-3) (129-8) (129-12) (129-14) (129-18) (129-21) (129-28) (130-2) (131-3) (131-5) (131-8) (138-7) (138-9) (159-4) (192-3) (159-6) (166-9) (195-1) (49-9) (49-2) (166-4), **alay** (23-9) (26-21) (50-12) (88-3) (89-26) (106-1) (126-7) (135-1), **azap** (19-1), **coşku** (49-6), **duygu** (138-18) (133-4) (176-15) (113-15) (18-29), **duygusuz** (102-11), **fedakarlık** (126-14), **gerginlik** (13-7) (33-6), **gönüllü** (44-6) (104-2), **ikiyüzlü** (88-16), **konuskan** (50-8), **korku** (18-18) (40-13) (175-13) (140-4) (153-3) (154-12) (155-2) (43-9) (93-6) (151-14) (75-19), **nezaket** (146-20), **panik** (23-6), **şefkat** (175-10), **şişman** (14-15), **şok** (82-10) (175-4) (97-8), **telaş** (21-3) (71-3), **tok** (10-22) (23-17), **vefasız** (186-19)

4.1.1.9. .Dinî ve Manevi Hayatla İlgili İsimler

Allah (162-15), **cehennem** (197-12), **dua** (92-1) (89-18) (106-17) (106-17), **mahşer** (166-17), **rahmetli** (85-22), **tövbe** (141-12), **minare** (103-11)

4.1.1.10. Yer, Yön, Mesafe, Ölçü İsimleri

alt (77-4) (139-21) (71-1) (80-28) (99-9) (118-9) (130-10) (10-17) (79-28) (152-2) (77-12), **ara** (30-8) (73-2) (34-7) (183-11) (120-18) (170-16) (192-12) (56-6) (39-1) (59-18) (88-22) (92-3) (113-16) (139-16) (141-24) (171-1) (171-21) (180-7) (187-11) (194-5) (171-9) (40-6) (42-9) (64-27) (99-20) (100-3) (156-16) (177-24), **arka** (37-6) (38-15) (49-6) (146-4) (181-5) (183-19) (187-13) (135-2) (141-5) (169-18) (29-4) (39-17) (42-18) (176-13) (176-25) (93-21) (159-27) (178-16) (34-27) (120-21) (13-7) (15-3) (23-9) (30-27) (32-14) (61-18) (77-1) (77-6) (82-12) (135-6) (128-9) (74-13) (120-20) (174-7), **aşağı** (91-16) (77-3) (168-4) (185-7) (195-22) (34-26) (36-20) (38-15) (41-6) (102-7) (102-25) (104-5) (112-9) (145-16) (146-2) (155-26) (165-10) (181-9) (184-1) (189-19), **boyut** (102-9), **bucak** (15-13) (15-15), **buçuk** (119-13), **dış** (153-28) (161-9) (18-9) (168-7) (187-24) (115-20) (10-20) (79-7) (126-18) (131-3) (182-14) (136-17), **dışarı** (58-24) (110-4) (136-23) (197-4) (62-8) (133-17) (15-1) (21-20) (145-20) (163-17) (36-20) (55-14) (57-4) (57-4) (57-13) (61-21) (67-3) (67-10) (75-20) (93-9) (121-3) (142-13) (161-8) (166-26) (181-8) (184-19) (54-13), **dip** (89-16) (68-13) (89-12), **dilim** (98-24) (98-24), **iç** (18-12) (50-5) (55-17) (139-6) (19-2) (154-15) (187-6) (75-26) (120-16) (140-17) (146-27) (156-20) (195-15) (158-14) (151-14) (61-26) (103-4) (49-5) (10-29) (17-15) (19-5) (19-29) (22-20) (28-20) (30-2) (30-25) (34-5) (34-19) (34-29) (37-21) (38-29) (46-18) (48-24) (48-27) (50-12) (51-2) (53-15) (54-16) (55-9) (58-10) (61-21) (63-21) (65-6) (67-9) (68-10) (70-11) (72-24) (76-7) (77-4) (78-9) (79-15) (82-19) (94-25) (103-22) (107-7) (114-23) (118-22) (121-7) (123-24) (128-28) (132-8) (135-3) (143-16) (166-6) (167-7) (198-12) (59-16) (40-14) (93-13) (116-2) (181-20) (187-20) (128-20) (198-10) (17-23) (19-9) (39-17) (39-18) (40-13) (40-22) (74-16) (77-7) (94-14) (110-21) (110-25) (115-24) (139-2) (162-28) (191-26) (110-17) (18-3) (20-10) (22-17) (23-27) (81-5) (85-27) (130-12) (139-9) (162-17), **içeri** (167-24) (152-26) (20-23) (133-17) (144-12) (154-9) (161-7) (170-1) (171-7) (172-13) (174-5) (77-8) (11-9) (14-3) (36-5) (36-6) (37-18) (64-7) (82-1) (95-18) (117-7) (132-7) (133-9) (133-16) (149-25) (153-12) (154-17) (154-21) (154-26) (159-11) (167-22) (171-11) (174-18) (175-1) (152-15) (172-1), **ileri** (158-1), **kilometre** (79-18), **kuzey** (151-2) (166-24), **metre** (19-26) (75-19) (151-6) (151-12) (152-10) (152-12) (167-16) (178-15) (181-5) (170-23), **metrekarelik** (154-7), **ön** (36-7) (37-25) (39-28) (136-25) (60-27) (124-5) (152-1) (128-6) (115-18) (18-1) (20-21) (61-11) (121-13) (191-18) (76-6) (9-20) (34-13) (81-

20) (105-11) (133-2) (159-26) (164-7), **öte** (151-12) (75-19) (151-6), **peş** (100-17) (28-6) (31-10) (70-1) (84-12) (84-13) (117-1) (28-7) (61-20) (84-27) (180-18) (66-6) (95-10) (106-25) (38-3), **sağ** (19-20) (83-21) (65-1) (73-18) (74-19) (101-12) (172-6), **santim** (158-25), **sol** (19-22) (19-24) (145-3) (65-1) (73-18) (74-19) (101-12) (172-6), **üst** (21-25) (77-3) (77-4) (77-5) (77-6) (97-7) (192-28) (21-25) (97-7) (113-11) (90-18) (21-16) (85-20) (113-2) (170-19) (32-20) (85-22) (88-18) (92-2) (107-23) (166-6) (170-13) (197-10), **yarı** (159-10) (193-19) (72-30) (93-9) (94-23) (145-4), **yer** (42-5) (58-3) (63-6) (63-13) (91-12) (95-1) (99-9) (118-27) (125-9) (128-19) (135-18) (143-3) (143-11) (144-28) (145-20) (153-16) (163-26) (183-4) (11-23) (20-21) (31-12) (63-23) (67-29) (79-7) (82-19) (90-14) (117-23) (125-8) (138-16) (146-5) (83-26) (181-9) (29-13) (39-10) (77-7) (105-26) (120-7) (124-11) (158-26) (170-11) (181-6) (182-15) (77-23) (7-18) (13-3) (15-5) (19-7) (23-1) (23-18) (38-6) (74-27) (90-9) (93-4) (103-6) (103-12) (103-14) (104-15) (105-18) (110-9) (133-21) (152-16) (152-28) (155-15) (155-27) (159-16) (159-28) (162-27) (165-4) (166-19) (190-14) (34-15) (63-11) (103-6) (139-4) (152-20) (153-13) (166-7) (93-8) (68-13) (89-11) (51-18) (76-14) (76-19) (86-19) (121-6) (158-19) (158-22) (165-20) (10-18) (124-4) (129-28) (134-19) (138-13) (163-10) (93-6) (113-2) (147-13) (126-15) (163-3) (68-22) (26-24) (145-28) (187-3) (124-13) (175-17) (97-5) (135-25) (58-2) (131-28), **yön** (113-15) (160-2) (94-21) (174-4) (89-7) (65-20), **yukarı** (93-21) (142-8) (152-12) (167-17) (182-4) (158-27) (165-21) (105-13) (142-19) (162-22) (185-8) (77-2), **ağırlık** (101-13), **alan** (174-4) (174-4) (170-22) (89-27) (89-28), **gram** (90-10) (101-14), **güney** (160-2), **üzeri** (16-20) (49-1) (78-24) (159-8) (9-29) (16-22) (25-3) (25-4) (58-27) (74-23) (74-27) (77-15) (89-4) (97-14) (97-15) (98-1) (98-14) (122-16) (133-19) (133-22) (141-6) (143-14) (157-18) (176-10) (177-19) (177-20) (182-2) (187-25) (190-13) (148-21) (158-3) (80-28) (68-21) (69-14) (115-13) (120-6) (130-15) (165-2) (183-2) (7-13) (17-22) (37-9) (39-7) (40-29) (55-8) (66-13) (68-9) (75-29) (81-16) (87-8) (90-2) (106-14) (115-1) (127-15) (127-16) (128-27) (135-27) (138-2) (140-12) (149-6) (159-1) (186-15) (186-23) (195-5) (195-12) (21-1) (81-17)

4.1.1.11. Vücutun Bölümleri ve Organ İsimleri

ağız (42-15) (161-11) (140-25) (153-7) (37-23) (51-26) (66-2) (186-12) (109-28) (65-24) (10-27) (87-6) (154-3) (168-8) (27-10) (37-8) (67-13) (67-16) (187-17) (46-7) (95-6) (146-24) (154-6) (54-19) (126-9) (131-8) (141-29) (149-5) (53-11) (153-7), **akıl** (110-22) (27-26) (115-2) (153-23) (166-15) (174-10) (162-6) (83-23) (128-4) (27-13)

(27-17) (39-24) (43-7) (60-3) (70-8) (71-17) (76-12) (76-20) (84-6) (97-17) (111-7) (137-26) (144-12) (145-24) (146-9) (171-28) (188-13) (65-5) (124-7) (20-5) (22-29) (43-27) (43-29) (72-18) (76-9) (85-8) (85-24) (152-13) (184-6) (23-6) (92-7) (148-7) (196-1) (148-19) (111-8), **alın** (174-16) (87-21), **ayak** (8-9) (35-5) (83-28) (154-26) (154-26) (156-3) (188-20) (15-23) (155-15) (88-11) (101-11) (143-27) (37-21) (85-19) (104-20) (143-25) (23-6) (37-28) (44-3) (170-13) (180-3) (133-2) (152-29) (97-16) (142-26), **bacak** (8-20) (11-13) (37-23) (38-9) (38-19) (97-18) (97-27) (10-17) (11-13) (36-6) (8-20) (57-13), **bağırsak** (158-5), **bağır** (76-20), **beden** (185-5), **bel** (191-8), **beyin** (90-15) (165-16) (146-6), **bilek** (170-24), **boğaz** (159-6) (37-13), **boyun** (142-20) (148-21) (28-2) (28-3) (36-16) (142-15) (20-12) (36-19) (68-11), **burun** (15-22) (9-16) (24-13) (15-20) (102-26) (102-26), **ciğer** (15-12) (158-5), **çene** (187-28) (137-16) (174-16), **damar** (109-15), **dirsek** (143-28) (144-3), **diş** (89-9), **diz** (79-7) (157-18) (155-26) (161-12) (140-12), **dudak** (142-4) (197-15) (80-3) (158-7), **el** (9-14) (54-2) (54-20) (72-21) (89-5) (93-8) (130-14) (143-7) (183-17) (197-4) (69-21) (108-24) (177-22) (188-18) (148-26) (9-14) (123-10) (180-20) (192-24) (20-12) (104-20) (137-16) (198-1) (169-3) (116-21) (137-19) (9-19) (12-15) (22-29) (72-26) (134-2) (156-12) (196-16) (17-1) (18-6) (55-16) (69-7) (69-12) (107-19) (122-28) (123-7) (135-26) (144-14) (166-19) (175-8) (190-10) (15-19) (84-9) (104-12) (114-10) (187-26) (37-1) (98-25) (141-22) (15-23) (30-8) (38-20) (78-26) (93-5) (93-14) (133-10) (142-7) (145-14) (154-2) (168-9) (191-8) (140-9) (142-10) (152-3) (174-16) (197-12) (32-2) (170-12) (185-16) (182-12) (94-22) (148-14) (123-25) (126-4) (98-23) (42-9) (120-3) (127-14) (127-23) (140-25) (177-16) (139-20) (140-16) (141-23) (142-18) (158-27) (174-7), **gövde** (116-1), **göz** (39-3) (54-14) (54-26) (67-20) (68-7) (108-19) (117-4) (119-11) (130-28) (136-26) (154-2) (154-6) (155-26) (187-17) (197-16) (103-14) (130-28) (156-9) (156-11) (9-14) (88-21) (154-17) (8-3) (37-14) (67-7) (131-4) (195-1) (98-28) (26-20) (31-8) (56-10) (82-14) (82-16) (129-21) (154-5) (23-12) (34-13) (32-20) (49-8) (114-26) (152-2) (172-14) (192-16) (31-6) (63-23) (19-16) (19-19) (19-20) (19-24) (20-28) (39-13) (97-26) (141-20) (141-21) (141-22) (148-27) (9-15) (118-6) (123-13) (9-12) (165-13) (162-18) (196-10) (141-24) (153-8), **gözbebeği** (87-8), **kafa** (55-18) (87-6) (47-7) (122-26) (42-20) (127-29) (192-10) (34-13) (47-20) (43-1) (78-7) (82-24) (85-9) (118-19) (128-3) (92-5) (103-19) (161-16) (15-14) (36-4) (39-11) (48-13) (80-24) (145-17) (187-2) (105-5) (27-18) (67-19) (101-12) (176-15) (177-10) (91-4), **kalp**

(20-13) (8-5) (28-2) (28-3) (36-17) (163-10) (187-24) (188-14) (115-15) (7-20) (38-28) (41-4) (136-4) (187-12) (188-1) (44-14), **karın** (140-25) (15-22) (79-16) (86-25) (142-1) (145-1) (78-15) (10-22) (158-4) (158-9) (87-21) (158-12) (164-8), **kaş** (54-26) (68-7) (148-14) (48-4) (68-23), **kol** (110-9) (140-19) (142-20) (158-24) (153-12) (140-25) (157-18) (140-16) (54-2) (138-16) (144-2) (72-26) (21-2) (21-4) (58-18), **kulak** (35-2) (62-14) (117-4) (119-11) (25-9) (40-9) (54-24) (61-16) (62-11) (88-8) (139-12) (163-18) (9-16) (198-7) (198-14) (15-9) (102-21) (156-2) (27-17) (62-9) (84-1) (84-15), **mide** (104-1) (103-29) (119-1), **omuz** (30-14) (113-21) (149-17) (167-26) (172-18) (192-20) (17-10) (63-28) (152-15) (152-17) (159-1) (101-15) (17-20) (115-14) (38-20) (115-10) (152-16) (23-11) (152-28), **organ** (158-5), **parmak** (16-20) (159-12) (18-9) (195-27) (134-21) (134-23) (168-8) (134-24) (141-24) (152-13), **popo** (37-15), **saç** (36-10) (60-10) (100-7) (17-20) (115-29) (37-2) (174-7), **sırt** (17-10) (11-27) (17-17) (158-24) (62-7) (62-8) (155-27), **surat** (10-4) (52-1) (169-2) (36-17) (78-14) (104-21), **tırnak** (168-6), **yürek** (87-6) (16-21), **yüz** (36-10) (84-25) (84-26) (85-27) (144-20) (158-10) (167-16) (177-13) (178-15) (181-5) (178-27) (175-4) (140-19) (59-17) (175-23) (9-27) (59-7) (116-4) (121-12) (125-6) (127-24) (142-20) (144-20) (161-7) (166-4) (181-21) (48-22) (53-22) (55-9) (136-6) (142-15) (176-26) (67-17) (144-8) (175-13) (17-19) (30-18) (31-10) (50-12) (54-25) (68-3) (145-15) (197-4) (145-13) (12-6) (26-7) (36-9) (36-16) (60-9) (93-5) (93-15) (141-23) (142-18) (145-5) (166-5) (167-12) (19-22) (119-3), **baş** (58-11) (117-23) (148-17) (171-13) (128-5) (60-15) (61-11) (106-20) (11-1) (13-8) (25-15) (30-23) (95-2) (102-10) (105-27) (108-23) (117-28) (139-19) (145-19) (147-4) (147-14) (157-18) (167-14) (187-19) (20-23) (29-14) (30-22) (90-13) (113-21) (119-2) (128-13) (91-16) (146-15) (11-8) (17-24) (18-15) (22-5) (28-27) (30-19) (43-19) (44-8) (47-18) (53-11) (54-18) (56-10) (60-13) (60-27) (71-14) (73-3) (81-21) (82-5) (84-18) (107-8) (127-27) (132-1) (135-2) (135-10) (136-6) (162-20) (172-6) (173-3) (178-19) (198-5) (52-24) (54-18) (65-23) (169-7) (198-4) (106-16) (153-14) (161-11) (58-27)

4.1.1.12. Bitki ve Ağaç İsimleri

akasya (49-7) (19-27) (58-21) (89-21) (90-8) (90-10) (90-17) (184-1), **asma** (78-14) (141-14), **başakları** (106-21), **bozkır** (90-14) (63-1) **budak** (116-2), **çiçek** (71-14) (121-14) (121-18) (181-22), **diken** (152-3), **gül** (8-23) (190-4) (191-13) (121-17) (165-14) (165-14) (121-15) (121-20) (166-11) (190-4), **keçiboynuzu** (52-16), **melengiç** (143-18) (143-19) (143-25) (144-1) (145-3), **saman** (14-12), **yaprak** (110-6) (49-9)

orman (90-13) (90-8), **tohum** (143-26) (143-26) (144-1) (143-18), **çınar** (8-14) (8-17) (11-5) (41-4) (49-9) (67-14) (187-13) (49-6), **dal** (8-23) (11-5) (19-27) (36-20) (8-18) (147-10) (191-13) (41-6) (49-11) (146-8) (190-4), **kavak** (71-12) (110-5) (115-29) (116-1), **fidan** (146-8)

4.1.1.13. Hayvan ve Hayvanlarla İlgili İsimler

ahır (24-12) (77-4) (102-7) (112-10) (165-7) (77-12) (94-1) (185-7) (94-4) (94-12) (178-28), **aslan** (90-9) (90-6), **at** (77-3) (102-7), **av** (118-18) (37-17), **ayı** (79-5) (90-6) (90-15), **besi** (130-21), **bit** (89-5), **böcek** (118-27), **böğürtü** (104-8) (151-4), **bülbül** (8-23), **çakal** (26-26), **evcil** (87-4), **fare** (15-11), **gaga** (8-15) (8-20) (11-13) (89-17) (90-4) (97-27) (88-14) (187-8) (87-28) (90-2) (95-25) (119-2) (146-12) (186-3) (187-11), **gübre** (19-10) (77-5), **hayvan** (14-4) (37-10) (94-15) (104-6) (87-13) (119-2) (19-24) (34-13) (47-23) (89-1) (118-27) (153-20) (118-17) (118-2) (118-20) (76-3) (181-23) (175-27) (145-16) (130-21) (196-11) (46-5), **hayvanat** (90-12), **hayvansal** (90-25), **inek** (47-10) (77-3) (47-10) (22-22) (47-16) (94-12) (151-4) (106-20) (14-13) (104-5) (104-15) (145-12) (148-13) (191-10) (26-26) (94-18) (112-10), **kafes** (191-14) (20-1) (20-5), **kanarya** (8-23), **kanat** (61-6) (67-16) (175-25) (179-4) (179-7) (109-7) (187-11), **karga** (8-18) (11-8) (19-14) (19-19) (19-26) (37-9) (38-1) (38-2) (38-13) (39-3) (39-18) (39-24) (41-6) (46-6) (62-11) (62-13) (65-13) (67-11) (67-17) (76-5) (76-6) (80-26) (80-29) (82-2) (82-8) (82-11) (82-22) (83-27) (84-6) (84-11) (84-14) (84-22) (84-24) (85-11) (86-11) (86-17) (87-6) (87-20) (87-25) (87-28) (88-14) (88-18) (89-17) (89-25) (90-3) (90-28) (91-6) (91-18) (91-22) (92-2) (93-19) (95-4) (95-18) (95-26) (96-9) (97-11) (97-14) (97-15) (97-17) (97-22) (98-3) (98-5) (98-21) (98-25) (99-7) (99-13) (99-16) (99-22) (99-28) (100-3) (100-6) (100-14) (100-14) (100-16) (101-3) (101-10) (101-12) (101-15) (101-17) (101-20) (102-3) (102-6) (105-15) (105-18) (105-22) (105-25) (106-1) (107-4) (107-13) (107-17) (107-20) (107-22) (108-17) (108-22) (109-3) (109-4) (109-7) (109-10) (109-15) (109-26) (110-8) (110-18) (110-22) (113-11) (113-16) (115-9) (115-22) (118-19) (119-7) (128-29) (129-1) (130-8) (139-10) (139-13) (139-16) (144-1) (146-5) (146-7) (146-12) (146-19) (147-4) (147-10) (147-14) (147-20) (147-23) (149-9) (149-10) (158-3) (158-6) (158-8) (158-9) (158-13) (158-19) (161-8) (175-21) (175-28) (177-12) (177-23) (179-9) (185-14) (186-3) (186-12) (186-17) (186-23) (187-8) (187-11) (187-19) (188-4) (188-10) (188-16) (188-25) (189-1) (189-20) (190-4) (191-11) (191-13) (191-18) (192-12) (193-1) (193-5) (193-14) (193-24) (193-

26) (194-4) (194-11) (194-23) (194-26) (195-7) (197-11) (198-8) (38-22) (66-10) (86-28) (96-13) (106-8) (108-16) (113-20) (65-14) (95-7) (149-7) (149-7) (11-13) (11-14) (65-13) (95-8) (103-20) (145-24) (149-15) (196-18) (120-16) (143-22) (11-12) (39-3) (39-14) (39-25) (41-2) (60-28) (61-22) (76-7) (76-8) (86-8) (88-22) (89-15) (90-13) (96-1) (96-17) (97-14) (98-1) (98-14) (109-17) (117-24) (119-6) (119-9) (123-17) (130-17) (147-6) (153-18) (177-24) (179-3) (187-20) (61-7) (84-19) (95-14) (97-26) (146-23) (188-7) (8-19) (60-17) (88-20) (96-5) (175-26) (38-5) (39-12) (11-11) (49-12) (67-13) (108-6) (109-13) (123-16) (143-21) (97-25) (11-5) (98-9) (103-27) (109-8) (118-7) (147-7) (153-19) (153-21) (11-16) (37-20) (39-19) (46-3) (61-5) (61-26) (84-23) (90-18) (92-1) (98-10) (103-26) (103-29) (107-11) (107-27) (109-11) (169-21) (175-23) (177-20) (186-6) (187-2) (45-21) (88-21) (184-17) (8-15) (19-15) (19-19) (37-13) (37-18) (38-6) (38-9) (38-19) (82-5) (84-5) (84-27) (85-17) (85-19) (85-25) (85-28) (88-11) (88-25) (88-27) (89-22) (93-1) (95-10) (95-13) (96-3) (98-11) (98-22) (99-26) (102-18) (103-15) (106-26) (107-16) (118-7) (120-18) (124-22) (147-7) (148-12) (149-3) (153-16) (158-4) (158-5) (158-23) (185-1) (188-1) (195-1) (195-5) (198-15) (84-16) (187-16) (91-3) (97-9) (107-10) (118-11) (136-9) (157-9) (186-28) (189-1) (91-26) (114-23) (8-15) (37-13) (38-11) (39-27) (61-25) (84-2) (85-3) (85-6) (85-8) (91-15) (101-2) (101-6) (110-13) (113-17) (115-13) (119-1) (143-25) (146-8) (186-10) (194-18) (106-28) (39-1) (82-15) (83-7) (88-3) (90-28) (97-24) (165-6) (82-25) (192-15), **kartal** (167-17), **katır** (11-27), **kedi** (34-25) (91-26) (141-20) (195-3) (37-7) (194-24) (37-9) (194-21) (10-17) (15-11) (14-4) (37-14) (14-8) (193-6), **koyun** (27-4) (51-26) (51-28) (52-8) (59-19) (126-20) (59-21) (126-20), **köpek** (91-26) (151-4) (94-17) (59-22), **kunduz** (134-13) (119-8) (26-27) (26-25), **kuş** (37-18) (38-18) (84-8) (85-24) (86-26) (89-14) (89-27) (100-2) (194-21) (19-25) (61-26) (193-4) (193-20) (184-5) (196-3) (39-13) (153-22) (192-18) (118-12) (37-11) (49-7) (61-7) (118-20) (118-8) (8-22) (34-26) (38-21) (61-8) (184-16) (97-16) (175-24) (192-21) (83-6) (83-9) (83-22) (83-25) (39-15) (84-12) (19-17) (107-1) (107-2) (192-24) (19-22) (37-21) (37-23), **kuzu** (20-16) (20-16) (73-2) (102-29), **leş** (103-29) (119-1) (119-5) (119-6) (104-2) (118-27) (175-28), **maymun** (89-11) (89-2) (89-4) (89-10) (89-2) (90-20) (39-19) (89-13) (89-3) (90-20), **otlak** (181-23) (136-9) (140-14) (142-2) (143-1) (112-10) (94-22), **papağan** (100-2) (192-21), **pati** (15-8), **pençe** (127-24) (127-24), **samanlık** (163-24) (163-26), **serçe** (52-17), **sirk** (89-8), **solucan** (191-17) (193-17) (191-16), **sürü** (61-22) (27-4) (59-19) (94-14) (104-6)

(105-11) (94-1) (104-6) (145-16) (148-13) (166-14), **tavuk** (8-20) (11-13) (61-24) (96-11) (96-17) (157-6) (11-14) (39-14) (96-15) (103-26), **tumar** (102-7), **tilki** (46-6) (26-26) (46-7) (146-24), **tüy** (39-21) (19-25) (37-17) (82-1) (87-14) (158-3) (87-28) (98-11) (146-12) (193-4), **yılan** (107-13)

4.1.1.14. Sağlık ve Hastalıkla İlgili İsimler

çıban (144-1) (144-2), **felç** (175-25) (179-4) (179-8), **ilaç** (159-24) (160-7) (144-4) (143-17), **kör** (19-22), **sakat** (177-23), **sivilce** (87-22) (87-25) (142-16) (145-11) (144-9) (144-7) (145-4), **yara** (19-23) (19-28) (142-20) (144-4) (140-19) (142-14) (142-16) (143-14) (140-18) (143-17) (145-10) (38-23) (144-4) (37-18) (143-27), **ameliyat** (159-7) (158-2) (158-21), **ölü** (78-22) (119-2), **ölümsüzlük** (66-6), **ömür** (107-16) (177-27) (96-15) (62-17) (66-1) (66-3) (66-20) (69-29) (80-26) (84-26) (91-18) (107-11) (177-12) (149-18) (96-15) (86-10) (108-10) (158-10) (66-4) (109-10), **ömürsüzlük** (109-10), **tedavi** (178-24) (185-6) (178-26), **hasta** (177-10) (121-11) (172-22), **hastalık** (178-24), **hastane** (121-26) (73-11) (138-5), **kardiyolog** (44-11), **merhem** (143-18)

4.1.1.15. Zaman İfade Eden İsimler

ağustos (46-11), **acil** (138-13), **akşam** (44-9) (49-1) (86-13) (112-10) (129-3) (135-24) (139-18) (145-27) (158-14) (163-24) (186-9) (189-18) (105-3) (105-8) (105-8) (77-7), **an** (15-2) (31-2) (38-27) (48-22) (57-12) (59-20) (63-16) (64-25) (65-4) (67-20) (76-12) (76-20) (98-24) (100-14) (102-13) (128-17) (134-5) (138-5) (157-14) (165-3) (167-14) (172-8) (173-5) (48-3) (10-23) (32-9) (43-3) (55-17) (62-19) (65-4) (78-22) (91-16) (144-22) (145-26) (152-25) (153-17) (153-23) (175-23) (123-13) (123-23) (187-22) (10-14) (69-8) (168-7) (149-5), **anlık** (159-4), **aydınlık** (135-9) (165-11), **dakika** (25-2) (71-8) (75-1) (95-13) (105-1) (113-19) (115-9) (148-11) (151-9) (157-21) (172-29) (151-2) (151-3), **devir** (91-27), **gece** (22-29) (93-6) (93-9) (94-12) (94-22) (94-23) (103-19) (126-1) (130-7) (130-7) (130-20) (131-4) (131-9) (144-19) (161-1) (11-22) (91-10) (84-2) (91-11) (160-8) (163-16), **gelecek** (39-23) (39-27), **gün** (11-1) (14-14) (14-21) (20-8) (40-5) (45-3) (45-4) (46-3) (51-19) (75-27) (75-28) (75-28) (76-24) (77-26) (82-4) (86-5) (91-4) (93-12) (94-20) (95-12) (100-19) (101-7) (103-20) (104-19) (104-23) (105-2) (106-3) (107-6) (128-29) (130-23) (143-25) (149-1) (149-22) (165-2) (166-11) (175-15) (183-18) (185-2) (190-3) (198-10) (7-10) (12-18) (40-23) (86-11) (45-6) (74-23) (75-16) (76-13) (78-7) (97-1) (106-12) (145-19) (164-9) (183-7) (184-

14) (187-22) (131-4) (9-5) (99-14) (102-10) (190-2) (38-5) (99-15) (107-6) (188-2) (188-2) (86-13) (198-10), **gündüz** (78-11), **hafta** (8-1) (8-17) (27-28) (30-25) (49-10) (138-2) (33-17) (40-26) (193-22) (8-21) (44-1), **hâlâ** (21-13) (37-18) (46-25) (51-1) (69-13) (72-22) (83-9) (83-20) (89-5) (94-22) (102-19) (108-25) (184-9), **öğle** (120-9) (131-14), **pazar** (7-2) (7-3) (14-21) (131-28) (112-21) (131-26) (131-17) (138-4), **saat** (11-27) (11-27) (21-26) (24-16) (24-18) (43-2) (50-17) (57-2) (77-7) (81-20) (113-5) (157-2) (157-5) (165-9) (179-8) (191-23) (191-28) (192-9) (198-10) (163-16) (34-21) (157-2) (164-5), **saatlik** (119-13), **saniye** (135-10), **süre** (23-5) (40-7) (44-2) (52-18) (59-25) (75-30) (99-18) (102-20) (131-23) (136-19) (139-15) (163-8) (182-13) (69-2) (192-1) (52-22), **şimdi** (119-8), **tan** (135-24), **tarih** (85-17) (85-20) (85-23) (89-26), **temmuz** (46-11) (93-15), **vakit** (20-4) (120-9) (137-29) (53-13) (195-11) (166-12), **yarın** (143-9), **yaz** (11-1) (12-9) (14-16) (30-16) (33-21) (33-22) (193-9) (195-22) (71-14), **yıl** (50-8) (50-9) (54-8) (54-22) (61-19) (66-15) (91-28) (96-16) (149-18) (185-6) (195-4) (62-17) (66-1) (69-29) (80-26) (84-27) (177-13) (122-25) (16-10) (75-23) (79-19) (88-21) (109-1) (169-18) (181-13) (85-11) (85-15) (39-24) (34-2) (197-3) (89-16), **yıllık** (34-6), **zaman** (8-9) (12-3) (12-16) (12-17) (12-19) (15-28) (16-2) (17-8) (19-2) (20-17) (20-22) (22-13) (25-7) (25-20) (28-9) (28-23) (29-9) (34-2) (37-5) (40-4) (43-28) (43-29) (48-8) (52-22) (52-24) (53-5) (54-27) (57-9) (60-23) (60-29) (66-19) (69-4) (70-5) (73-11) (75-16) (75-16) (77-20) (78-3) (85-11) (85-29) (86-5) (96-24) (98-18) (99-24) (104-24) (104-25) (106-19) (109-18) (109-24) (112-18) (113-17) (117-28) (121-4) (127-17) (139-16) (142-23) (146-21) (146-22) (152-26) (154-19) (157-11) (157-16) (158-20) (162-6) (167-12) (171-19) (183-10) (186-18) (187-20) (188-11) (188-23) (189-6) (191-2) (191-2) (191-7) (191-19) (194-9) (194-10) (195-19) (15-21) (198-8) (47-5) (70-8) (102-6) (151-17) (167-4) (179-7) (176-5) (198-9) (117-15) (190-3) (48-13) (22-5) (145-2) (159-10) (165-10) (7-14) (34-18) (40-6) (40-19) (12-13) (39-12) (40-15) (48-5) (53-13) (117-25) (188-17) (196-9)

4.1.1.16. Renk İsimleri

al (197-5), **allı** (112-3), **beyaz** (20-21) (158-1) (175-11) (176-9) (115-28), **beyazlık** (10-1), **gri** (167-16) (174-2), **kıpkırmızı** (36-10), **kırmızı** (54-5) (107-25) (133-21) (133-22), **kırmızılık** (10-1) (107-27), **mavi** (16-26) (25-3) (62-11) (62-13) (65-13) (65-13) (65-14) (66-10) (80-26) (80-29) (82-1) (82-8) (82-11) (83-27) (84-2) (84-6) (84-11) (84-14) (84-22) (84-24) (84-27) (85-6) (85-8) (85-17) (85-19) (86-16)

(86-28) (87-6) (87-20) (87-28) (88-27) (89-22) (89-25) (90-3) (91-6) (91-15) (91-22) (93-1) (93-19) (95-8) (95-10) (95-13) (95-18) (96-3) (96-9) (96-13) (97-11) (97-22) (98-3) (98-11) (98-21) (98-22) (98-25) (99-7) (99-12) (99-16) (99-22) (99-26) (99-28) (100-3) (100-6) (100-14) (100-16) (101-2) (101-3) (101-6) (101-12) (101-15) (101-17) (101-20) (102-3) (102-6) (102-18) (103-15) (103-20) (105-15) (105-18) (105-22) (106-1) (106-8) (106-26) (106-28) (107-3) (107-10) (107-13) (107-17) (107-20) (107-22) (108-16) (108-22) (109-3) (109-7) (109-15) (109-26) (110-8) (110-13) (110-18) (110-22) (113-11) (113-17) (113-20) (115-9) (115-13) (115-22) (118-7) (119-1) (120-16) (120-18) (124-22) (128-29) (128-29) (130-8) (136-9) (136-27) (139-10) (139-13) (139-16) (140-23) (142-3) (143-22) (145-24) (146-5) (146-7) (146-12) (147-7) (147-10) (147-14) (147-20) (147-22) (148-12) (149-3) (149-7) (149-10) (149-15) (158-3) (158-5) (158-6) (158-8) (158-9) (158-13) (158-19) (158-23) (161-8) (165-5) (185-1) (185-14) (186-3) (186-10) (186-12) (186-17) (186-23) (186-27) (187-8) (187-11) (187-19) (188-1) (188-4) (188-10) (188-16) (188-25) (189-1) (189-1) (189-20) (190-4) (191-11) (191-13) (191-18) (192-12) (193-1) (193-5) (193-14) (193-24) (193-26) (194-4) (194-11) (194-17) (194-23) (194-26) (195-1) (195-5) (195-7) (196-18) (197-11) (198-8) (198-15), **mavilik** (87-14), **renk** (129-8) (75-4) (78-29) (178-3) (19-23) (37-22) (74-11) (129-7), **sarı** (75-1) (75-17) (75-28) (76-1) (76-5) (76-23) (77-8) (80-19) (80-23) (87-7) (93-12) (93-18) (94-26) (99-1) (102-4) (103-1) (103-10) (106-15) (110-3) (113-6) (117-18) (121-15) (124-22) (130-15) (136-11) (137-24) (139-2) (139-5) (140-22) (141-11) (142-3) (147-22) (149-1) (165-18) (166-1) (166-5) (166-10) (168-26) (178-1) (178-4) (178-13) (178-16) (181-1) (181-8) (181-28) (182-4) (183-20) (185-15) (190-2) (197-7) (75-5), **siyah** (19-25) (54-20) (73-26) (73-26) (79-24) (87-7) (102-2) (153-8) (154-2) (154-23) (87-14) (100-4) (100-13) (101-2), **siyahlık** (105-20), **turuncu** (74-11), **yeşil** (34-12) (37-22) (112-4) (165-12) (197-5), **yeşillik** (76-3)

4.1.1.17. Durumları İfade Eden İsimler

açıdan (168-15), **açık** (36-19) (37-23) (42-15) (51-26) (65-16) (65-24) (66-2) (75-28) (79-1) (79-10) (84-1) (86-28) (114-3) (115-19) (123-6) (161-8) (193-1) (96-25), **açıklık** (103-6), **açlık** (116-2) (94-16), **ağır** (37-19), **ağrı** (144-4), **ahlaki** (147-15), **aksilik** (21-16) (21-25), **aleyh** (62-13), **alışık** (12-22) (79-8), **amaç** (69-10) (15-17) (177-6) (69-9) (103-27) (118-11) (177-8), **amaçlı** (29-11), **aşama** (153-2), **ayıp** (167-6), **baskı** (76-15) (83-14) (126-6) (76-16) (55-5), **bela** (102-10) (103-28),

belirginlik (75-2), **benzeri** (107-24) (110-11) (139-3), **bilimsel** (177-9) (197-11), **boy** (7-9) (7-12) (181-22) (182-3) (182-3) (25-8), **bulanıklık** (81-7), **cesaret** (128-9) (145-20) (148-17) (55-14), **güzel** (9-18) (73-8) (83-20) (191-22), **miskinlik** (93-3), **moral** (37-5) (188-18), **mutluluk** (41-4) (183-6) (195-18), **rahat** (77-10) (124-28) (9-1) (120-6), **rahatlık** (43-17) (51-9) (176-26) (115-8), **rahatlıkla** (57-14), **rahatsızlıkla** (17-23) (82-20), **saçma** (60-27) (184-5), **saçmalık** (39-25) (101-18) (28-19), **sakınca** (33-10) (176-8), **saygı** (84-23) (88-9), **sıkılğanlık** (120-6), **sıkıntı** (105-22) (33-18) (37-7) (75-27) (188-19), **solgun** (78-11), **suskun** (137-21) (50-11), **suskunluk** (60-7) (137-22) (9-27) (59-26) (95-20), **şaşırtıcı** (97-7), **şaşırtıcılık** (197-13), **şaşkın** (62-14), **şaşkınlık** (175-13) (91-20) (68-20) (115-13) (123-3) (43-27) (77-15) (116-28) (136-7) (26-20) (37-23), **tedbir** (148-25), **tedirginlik** (40-20) (151-6) (113-26), **tehdit** (151-19), **tehlike** (178-15), **tuhaf** (74-17) (74-18), **tuhafılık** (66-9) (140-22) (11-11) (183-17) (39-13) (106-14) (137-14) (184-7), **utanç** (29-8) (89-11) (69-14) (60-27), **utangaçlık** (142-19), **üzüntü** (130-19) (178-23) (193-27), **aralık** (152-4) (191-19) (192-20), **ayrıntı** (136-14), **bağ** (134-25) (191-10) (154-2) (40-25) (154-6) (154-25), **bağımsız** (53-4), **bağlantı** (39-1) (62-4) (80-24) (136-17) (178-7) (180-20) (84-8) (98-23) (178-2), **boş** (10-26) (38-12) (65-2) (82-4) (130-16), **buhar** (139-4), **büyüklik** (182-2) (52-21) (21-8), **çalıntı** (187-10), **doğallık** (181-26), **doğru** (28-15) (126-21) (169-13) (177-26) (24-8) (27-24) (30-1) (29-3) (155-20) (184-3), **doğruluk** (28-1), **farklılık** (19-23), **haksızlık** (60-1), **hata** (152-25), **iyilik** (33-28), **kalabalık** (170-11) (170-21) (170-13), **kalınlık** (8-20), **karışıklık** (34-13), **karışık** (138-18), **komik** (11-14) (51-27), **konfor** (43-17), **korkunç** (23-1) (108-15) (127-28) (153-14) (157-12) (170-5) (172-9) (175-26) (177-8) (177-18) (185-5), **korkutucu** (138-17), **kötülük** (156-6) (170-26), **olağanüstülük** (7-6), **risk** (67-2), **soğukluk** (93-16) (158-24), **sonsuz** (49-13), **sonsuzluk** (16-18), **şamata** (20-3) (108-22), **şans** (86-17) (154-19) (92-4) (16-13), **şanssızlık** (16-14), **şımarıklık** (89-23), **umutsuzluk** (156-21) (193-20), **zorluk** (123-10), **zor** (22-29) (76-9) (184-6) (83-23), **duymazlık** (45-11) (126-22), **güzellik** (75-30), **acı** (10-13) (28-5) (118-11) (130-16) (170-5) (181-20), **acımasız** (19-4) (19-7) (148-28) (110-10), **başarısız** (158-21), **başarısızlık** (108-5), **besinsiz** (116-5)

4.1.1.18. Maden İsimleri

altın (79-18) (79-20) (79-26) (80-1) (80-17) (80-20) (80-27) (84-13) (84-28) (96-3) (96-5) (96-8) (98-13) (98-17) (99-17) (106-12) (115-1) (115-3) (115-4) (122-15)

(123-15) (123-20) (136-10) (79-20) (114-25) (8-27) (14-7) (48-2) (106-15) (34-23), **bakır** (78-28), **çelik** (181-14) (181-15) (181-27) (182-3), **demir** (152-13) (154-20) (176-11) (154-9) (152-25) (74-28), **gümüş** (20-13) (28-3) (36-1) (36-17) (41-3) (49-10) (67-15) (85-20) (85-22) (88-12) (187-12) (188-1) (188-14), **maden** (118-9) (129-4) (140-9) (140-17) (166-10) (177-4) (99-17) (124-23) (130-16) (140-10) (142-24) (144-17) (96-27) (163-21) (125-10) (96-5) (114-22) (141-4) (145-18) (149-24) (166-25) (167-10) (171-6) (136-10) (167-1) (79-20) (106-12) (115-4) (166-17) (84-13) (115-1) (115-3) (96-3) (136-21)

4.1.1.19. Sayı İsimleri

altı (7-20) (16-10) (20-21) (21-6) (54-4) (75-28) (181-10) (197-19) (77-7) (165-9), **beş** (11-27) (12-18) (16-10) (19-26) (20-20) (20-21) (21-6) (40-23) (54-9) (67-11) (71-12) (75-1) (75-23) (75-28) (79-19) (84-20) (86-4) (86-11) (86-13) (95-13) (105-1) (108-9) (108-9) (108-21) (108-21) (113-19) (115-9) (118-19) (140-23) (140-24) (170-23) (181-6) (181-10) (185-5) (195-4) (192-9), **bin** (88-21) (100-19) (109-4) (111-8), **bin bir** (78-24), **bir** (7-6) (7-7) (7-17) (7-22) (8-1) (8-8) (8-15) (8-25) (8-26) (9-2) (9-6) (9-11) (9-13) (9-20) (9-27) (9-28) (10-3) (10-5) (10-14) (10-16) (10-23) (10-25) (10-27) (10-28) (11-25) (11-26) (11-27) (11-28) (12-6) (12-10) (12-11) (12-18) (12-29) (13-7) (13-9) (13-13) (14-11) (15-2) (15-2) (15-17) (15-17) (15-24) (15-26) (15-27) (16-2) (16-4) (16-4) (16-9) (16-15) (16-20) (17-15) (17-18) (17-19) (18-9) (18-12) (18-14) (18-15) (19-2) (19-4) (19-4) (19-5) (19-7) (19-12) (19-14) (19-16) (19-19) (19-20) (19-21) (19-23) (19-23) (19-23) (19-25) (19-26) (19-28) (20-9) (20-14) (20-14) (20-15) (20-17) (20-18) (20-20) (20-21) (21-9) (21-18) (22-13) (22-14) (22-19) (22-26) (23-1) (23-8) (23-18) (23-23) (23-26) (24-3) (25-3) (25-17) (25-22) (26-3) (26-12) (26-15) (26-17) (26-18) (26-21) (26-24) (26-24) (27-2) (27-3) (27-7) (27-14) (27-15) (27-20) (27-28) (28-9) (28-10) (28-17) (29-4) (29-7) (29-9) (29-11) (29-15) (29-29) (30-8) (30-13) (30-14) (30-26) (31-2) (32-3) (32-21) (33-10) (33-17) (33-21) (33-21) (34-1) (34-6) (34-9) (34-12) (34-12) (34-17) (35-3) (36-10) (36-14) (36-20) (36-21) (37-9) (37-15) (37-16) (37-20) (37-22) (37-23) (38-1) (38-2) (38-5) (38-6) (38-14) (38-18) (38-24) (38-27) (39-1) (39-11) (39-13) (39-15) (39-16) (39-20) (39-21) (39-24) (39-27) (40-7) (40-11) (40-13) (40-14) (40-19) (40-21) (40-23) (40-26) (41-6) (42-6) (42-11) (42-16) (42-18) (43-3) (43-5) (43-4) (43-7) (43-10) (43-22) (43-27) (44-1) (44-13) (45-5) (45-13) (45-21) (46-3) (46-25) (46-26) (47-1) (47-10) (47-12) (47-16) (47-18) (48-6) (48-6) (48-7) (48-13) (48-23)

(48-26) (49-8) (50-13) (51-7) (51-11) (51-17) (51-19) (51-19) (51-27) (52-4) (52-5) (52-6) (52-7) (52-13) (52-18) (52-20) (52-22) (53-10) (53-18) (53-20) (53-23) (53-25) (54-6) (54-6) (54-8) (54-10) (54-19) (54-20) (54-22) (54-27) (55-1) (55-2) (55-8) (56-12) (55-14) (55-15) (56-6) (56-7) (56-8) (57-4) (57-5) (58-5) (58-7) (58-27) (59-5) (59-19) (59-20) (59-22) (59-25) (59-28) (60-16) (61-3) (61-5) (61-9) (62-3) (62-9) (62-11) (62-13) (62-16) (62-17) (62-19) (62-20) (63-7) (63-14) (63-16) (63-26) (63-28) (64-4) (64-22) (64-25) (64-27) (64-27) (65-2) (65-4) (65-8) (65-13) (65-14) (65-15) (65-17) (65-21) (65-24) (66-1) (66-4) (66-7) (66-11) (66-24) (66-28) (67-4) (67-6) (67-7) (67-8) (67-13) (67-17) (67-18) (67-20) (67-21) (67-23) (68-2) (68-3) (68-4) (68-4) (68-13) (68-17) (69-4) (69-11) (69-13) (69-15) (69-17) (69-18) (69-20) (69-28) (71-10) (71-11) (71-11) (71-14) (71-15) (71-19) (72-4) (72-7) (72-13) (72-15) (73-6) (73-7) (73-10) (73-12) (73-15) (73-20) (73-26) (74-5) (74-10) (74-12) (75-1) (75-4) (75-16) (75-17) (75-19) (75-22) (75-30) (76-1) (76-11) (76-12) (76-16) (76-18) (76-24) (76-27) (76-28) (77-1) (77-6) (77-12) (77-14) (77-14) (77-15) (77-17) (77-23) (77-27) (78-10) (78-12) (78-20) (78-22) (78-23) (78-23) (78-28) (78-28) (79-1) (79-7) (79-23) (80-5) (80-11) (80-13) (80-25) (81-3) (81-4) (81-13) (81-14) (81-17) (81-18) (81-20) (82-2) (82-15) (82-15) (82-17) (82-22) (82-25) (83-7) (83-9) (83-21) (84-7) (84-12) (84-16) (85-13) (85-20) (86-12) (86-26) (87-3) (87-6) (87-7) (87-10) (87-13) (87-22) (88-2) (88-19) (88-22) (88-25) (88-25) (89-4) (89-5) (89-7) (89-9) (89-19) (89-20) (89-21) (90-3) (90-4) (90-10) (90-15) (90-20) (90-20) (90-28) (91-7) (91-8) (91-17) (91-18) (91-26) (92-3) (93-12) (93-18) (93-21) (94-20) (94-26) (94-28) (95-3) (95-10) (95-23) (96-6) (96-8) (96-13) (96-15) (96-17) (97-3) (97-24) (97-28) (99-2) (99-3) (99-11) (99-16) (100-2) (100-13) (101-5) (101-7) (101-10) (101-13) (101-16) (101-18) (101-19) (102-13) (102-20) (102-23) (103-6) (103-10) (103-17) (103-21) (103-24) (104-1) (104-2) (104-6) (104-19) (104-26) (105-1) (105-10) (105-18) (105-19) (105-20) (105-25) (106-7) (106-9) (107-2) (107-5) (107-11) (107-11) (107-14) (107-20) (107-23) (108-4) (108-6) (108-8) (108-14) (108-15) (108-18) (108-19) (108-23) (108-24) (108-26) (109-19) (110-3) (110-4) (110-11) (110-17) (110-19) (110-19) (110-23) (111-6) (112-3) (112-4) (112-5) (112-13) (112-16) (112-16) (112-18) (112-19) (113-16) (113-19) (113-22) (114-4) (114-6) (114-17) (114-20) (114-23) (114-24) (115-10) (115-14) (115-17) (116-2) (116-10) (116-11) (116-21) (117-6) (117-16) (118-3) (118-9) (118-11) (118-27) (119-2) (119-5) (119-13) (120-17) (120-19) (121-5) (121-13) (122-3) (122-21) (122-27) (123-12) (123-17) (123-

17) (123-20) (123-22) (123-24) (123-27) (123-28) (124-18) (124-20) (124-26) (125-5)
(125-6) (125-8) (126-3) (126-7) (126-13) (126-19) (127-4) (127-5) (127-6) (127-15)
(127-25) (128-17) (128-18) (128-19) (128-28) (128-29) (129-8) (129-10) (129-10) (129-
24) (129-26) (129-27) (130-6) (130-10) (130-14) (130-21) (130-23) (130-25) (130-26)
(131-1) (131-3) (131-16) (131-23) (133-5) (133-7) (133-12) (133-14) (133-17) (133-19)
(134-2) (134-10) (134-11) (134-13) (134-16) (134-25) (135-1) (135-5) (135-6) (135-7)
(135-9) (135-10) (135-10) (135-11) (135-14) (135-17) (136-5) (136-18) (136-19) (136-
23) (137-3) (137-16) (137-24) (137-24) (138-2) (138-4) (138-9) (138-13) (138-14)
(138-19) (138-20) (139-4) (139-6) (139-9) (139-15) (140-1) (140-4) (140-12) (140-22)
(141-3) (141-12) (141-20) (142-4) (142-4) (142-5) (142-9) (142-9) (142-14) (142-19)
(142-24) (142-25) (143-11) (143-16) (143-18) (143-25) (143-25) (144-1) (144-4) (144-
4) (144-21) (144-22) (145-1) (145-13) (145-20) (145-25) (145-28) (146-1) (146-5)
(146-6) (146-8) (146-17) (146-18) (146-18) (146-19) (146-28) (147-7) (147-9) (147-17)
(147-23) (147-24) (149-5) (149-7) (149-11) (151-3) (151-3) (151-10) (151-12) (151-13)
(152-4) (152-7) (152-10) (152-13) (152-19) (152-20) (152-25) (152-27) (153-5) (153-6)
(153-16) (153-25) (153-26) (153-27) (154-7) (154-8) (154-9) (154-10) (154-10) (154-
15) (154-24) (154-26) (154-28) (155-10) (155-13) (155-15) (155-24) (156-3) (156-3)
(156-19) (156-20) (156-20) (157-3) (157-5) (157-6) (157-16) (157-22) (157-22) (158-2)
(158-2) (158-4) (158-9) (158-19) (158-25) (158-25) (158-27) (159-4) (159-7) (159-16)
(159-28) (160-3) (160-6) (161-12) (161-16) (162-4) (163-3) (163-4) (163-15) (163-18)
(163-26) (164-1) (164-5) (165-11) (166-5) (166-8) (166-24) (167-2) (167-11) (167-14)
(167-14) (167-17) (168-1) (168-14) (168-18) (168-20) (168-21) (168-26) (169-1) (169-
3) (169-7) (169-21) (169-27) (170-11) (170-24) (171-4) (171-4) (171-26) (171-28)
(172-8) (172-29) (173-1) (173-5) (174-3) (174-3) (174-8) (174-21) (175-5) (175-20)
(175-23) (176-9) (176-9) (176-25) (176-27) (177-21) (177-22) (177-26) (178-1) (178-3)
(178-4) (178-4) (178-16) (178-20) (178-24) (178-27) (179-8) (180-3) (181-9) (181-10)
(181-14) (181-15) (182-2) (182-9) (182-11) (183-3) (183-11) (183-13) (183-16) (183-
17) (183-17) (183-18) (183-19) (183-21) (184-5) (184-5) (184-6) (184-13) (184-15)
(184-20) (185-5) (185-5) (185-6) (185-8) (185-8) (185-10) (185-11) (185-12) (185-16)
(185-19) (186-4) (186-8) (186-9) (186-9) (186-15) (186-16) (186-17) (186-19) (186-20)
(186-25) (187-1) (187-3) (187-5) (187-6) (187-6) (187-12) (187-12) (187-16) (187-19)
(187-20) (187-22) (187-28) (188-2) (188-9) (188-13) (188-18) (188-25) (188-25) (188-

25) (188-28) (189-9) (189-14) (189-19) (190-17) (190-19) (191-18) (191-29) (192-5) (192-6) (192-10) (192-12) (192-13) (192-14) (192-20) (192-23) (192-24) (192-25) (192-26) (193-2) (193-9) (193-12) (193-21) (193-22) (194-6) (194-21) (194-21) (194-24) (194-25) (194-28) (195-17) (195-20) (195-24) (196-1) (196-1) (196-3) (196-3) (196-7) (196-12) (197-6) (197-13) (198-7) (198-9) (198-14) (9-15) (12-22) (47-23) (65-19) (66-18) (70-11) (76-25) (77-3) (100-4) (127-17) (129-20) (137-2) (139-4) (148-24) (171-21) (197-10) (86-11) (96-15) (100-6), **demet** (181-15), **dört** (90-21) (195-11) (196-15) (94-17), **elli** (72-6) (144-20), **iki** (8-17) (8-21) (10-27) (17-6) (24-16) (24-18) (27-28) (30-25) (33-17) (34-6) (37-15) (40-26) (42-21) (45-4) (46-13) (46-14) (47-10) (47-18) (49-5) (50-5) (50-15) (51-19) (53-9) (57-6) (59-25) (62-4) (62-9) (62-10) (65-1) (65-14) (68-3) (77-1) (78-12) (87-23) (94-11) (97-14) (106-20) (112-16) (112-19) (116-5) (116-16) (117-16) (121-28) (124-26) (128-5) (133-12) (135-2) (135-11) (140-14) (140-14) (141-6) (141-8) (142-28) (143-19) (150-1) (151-5) (151-12) (152-12) (153-1) (153-8) (153-12) (154-7) (154-14) (156-9) (159-22) (160-5) (162-25) (164-9) (165-2) (168-19) (177-16) (180-6) (185-21) (190-8) (191-18) (191-23) (191-28) (196-8) (69-15) (72-15) (90-4) (147-7) (100-2) (58-9) (46-2) (194-5) (90-21) (192-9) (87-25) (90-21), **ikili** (93-18), **ikiz** (140-22), **kırk** (11-17) (54-5) (151-2) (11-16), **on** (11-27) (12-18) (16-10) (16-10) (25-2) (40-23) (71-8) (75-1) (75-27) (86-4) (86-11) (86-13) (101-14) (113-19) (116-16) (148-11) (151-9) (152-10) (157-21) (178-27) (194-28) (195-4), **otuz** (72-8) (76-6) (140-23), **rakam** (37-23) (37-24) (97-18) (21-23) (85-21), **sayı** (62-15) (65-19) (65-20) (80-27) (38-19) (98-10), **sekiz** (57-2), **sıfır** (89-4), **tane** (102-12) (196-8) (47-27) (145-25) (83-21), **tek** (22-27) (84-19) (31-13), **üç** (8-15) (8-18) (15-21) (46-14) (46-16) (51-19) (52-4) (67-11) (71-11) (77-3) (79-18) (81-5) (84-20) (84-25) (84-26) (85-26) (94-12) (106-20) (109-1) (122-25) (158-10) (169-171-6) (177-12) (196-8) (46-13) (137-21), **üçlü** (95-20), **yirmi** (75-27) (108-9) (108-21) (140-23) (149-23) (170-12), **çift** (141-21), **numara** (39-13) (61-25) (21-21) (29-17) (97-20) (23-14) (71-4) (102-20)

4.1.1.20. Akrabalık, İlişki, Yakınlık İsimleri

abi (22-7) (22-21) (26-10) (64-17), **abla** (64-17) (167-27) (53-28) (16-10) (33-25) (34-1) (34-8), **aile** (12-2) (15-25) (144-21) (175-11) (21-7) (126-11) (151-16), **akraba** (85-8) (89-2) (89-11) (146-24) (90-14) (117-22) (117-16), **akrabalık** (16-6), **amca** (58-17) (162-14) (191-2) (194-14), **anne** (9-23) (9-26) (11-2) (11-6) (11-12) (11-19) (11-24) (12-7) (13-1) (13-5) (16-1) (16-7) (16-17) (16-24) (17-2) (17-8) (18-10)

(18-19) (32-1) (32-7) (32-17) (33-5) (38-19) (43-25) (45-10) (45-15) (46-1) (46-6) (46-22) (47-15) (47-21) (48-8) (48-16) (53-17) (53-20) (53-29) (58-5) (64-22) (69-25) (70-4) (70-7) (72-30) (129-17) (130-5) (144-20) (175-10) (50-4) (53-8) (22-17) (23-29) (23-29) (26-2) (26-17) (47-28) (56-3) (83-6) (103-4) (109-1) (138-1) (184-10) (73-6) (22-24) (42-20) (73-6) (116-27) (7-15) (79-13) (21-11) (22-6) (21-14) (64-6) (43-16) (16-2) (16-12) (186-24) (26-3) (191-28) (7-10) (7-16) (8-8) (8-11) (9-19) (9-24) (10-11) (10-15) (10-19) (11-7) (11-15) (11-25) (12-5) (12-14) (12-17) (12-24) (13-8) (15-3) (15-14) (15-29) (16-9) (18-1) (18-6) (18-11) (18-15) (18-21) (18-26) (20-10) (20-15) (23-1) (26-3) (29-5) (29-10) (31-4) (32-8) (32-19) (33-11) (37-28) (38-17) (38-27) (39-9) (39-11) (39-16) (40-1) (40-4) (42-11) (45-6) (46-22) (47-12) (47-18) (47-24) (48-4) (49-2) (50-9) (51-8) (53-13) (54-1) (55-23) (69-23) (69-28) (72-6) (72-10) (73-10) (73-11) (77-25) (87-9) (128-24) (197-17) (10-27) (23-5) (38-10) (40-11) (42-3) (42-15) (50-18) (54-25) (17-22) (18-8) (71-16) (9-25) (12-10) (14-5) (19-4) (23-4) (29-8) (40-14) (43-23) (53-21) (55-15) (64-8) (64-15) (72-9) (10-14) (10-29) (12-27) (13-13) (15-16) (43-15) (47-29) (48-21) (53-24) (138-6) (51-3) (116-28) (7-4) (7-8) (9-27) (9-28) (10-4) (11-11) (12-13) (13-6) (15-1) (17-17) (18-21) (18-25) (20-7) (32-4) (33-3) (39-28) (40-16) (40-28) (41-8) (46-21) (50-3) (50-21) (53-22) (55-5) (81-8) (130-23) (130-24) (148-21) (185-9) (185-9) (40-17) (37-25) (40-14) (81-13), **anneanne** (83-14) (58-22) (64-19), **arkadaş** (30-14) (31-9) (42-22) (50-6) (164-9) (183-16) (184-15) (195-17) (195-20) (196-2) (8-4) (30-12) (50-3) (123-22) (139-17) (9-13) (131-21) (136-23) (63-9) (48-18) (155-3) (29-26) (26-15) (27-22) (28-23) (87-10) (24-18) (30-20) (172-12) (25-15) (28-1) (30-6) (34-7) (44-1) (130-11) (130-18) (31-10) (11-4) (8-5) (12-14) (68-25) (96-10) (16-28) (16-29) (57-3) (87-9) (90-27) (7-18) (24-11) (25-3) (49-3) (24-20) (20-2) (29-6) (188-10) (20-25) (33-18) (17-12) (136-16) (189-6), **arkadaşlık** (8-1) (11-20) (36-14) (183-7) (30-4) (195-20) (183-6) (27-28), **ata** (91-22), **baba** (14-1) (23-14) (23-20) (23-24) (24-5) (38-1) (38-1) (42-20) (122-1) (126-2) (144-20) (159-17) (160-3) (176-3) (176-18) (15-7) (45-17) (51-18) (51-23) (52-7) (56-4) (59-8) (59-13) (66-14) (86-2) (86-3) (120-7) (120-14) (127-19) (129-17) (138-1) (156-6) (156-15) (167-19) (170-18) (174-15) (162-21) (14-18) (75-24) (13-4) (22-4) (23-8) (37-20) (59-13) (154-12) (170-18) (86-10) (85-6) (85-19) (86-1) (127-10) (8-9) (22-10) (51-26) (59-10) (65-21) (128-1) (133-11) (152-23) (152-23) (156-17) (11-22) (66-13) (128-11) (45-18) (120-13) (33-1) (138-13) (59-5) (127-8) (162-11) (168-10) (172-13) (66-12) (7-10) (12-14) (12-17)

(12-18) (14-22) (17-25) (20-16) (20-27) (21-24) (23-22) (24-3) (24-14) (34-22) (35-4) (37-28) (38-3) (38-11) (38-20) (39-1) (39-11) (40-2) (40-5) (40-13) (40-23) (42-11) (59-27) (99-2) (102-14) (111-3) (128-19) (128-21) (130-20) (130-28) (133-5) (137-2) (137-3) (137-9) (171-9) (174-1) (38-10) (40-11) (42-3) (42-15) (43-15) (125-7) (19-12) (19-29) (20-27) (24-9) (40-18) (50-15) (59-11) (127-9) (128-19) (129-8) (131-1) (156-7) (13-11) (157-5) (13-14) (153-23) (174-10) (12-16) (14-21) (23-25) (38-6) (40-25) (50-22) (51-2) (123-22) (128-20) (133-4) (138-18) (151-18) (167-14) (170-14) (170-17) (171-3) (190-20) (137-6) (8-10) (21-22) (23-17) (24-16) (36-3) (37-25) (39-28) (39-29) (40-19) (40-20) (40-28) (41-8) (76-10) (80-10) (85-20) (124-19) (130-10) (130-25) (131-12) (138-12) (151-16) (154-15) (156-1) (157-14) (171-1) (178-8) (183-2) (17-26) (81-13) (111-9) (120-2) (120-3) (138-17) (151-14) (176-15) (183-2) (85-6), **damat** (83-18), **dede** (186-19) (88-13) (88-9) (191-12) (186-18) (83-14) (85-5) (86-1) (86-10) (86-1) (85-6) (85-10) (85-19) (85-10), **dost** (50-7) (146-22) (196-20) (187-24) (189-9) (185-18) (88-1) (186-1) (188-22) (188-23) (117-24) (190-13) (196-5), **dostluk** (60-19) (183-13), **düşman** (118-12) (146-22) (175-28) (98-7) (118-4), **düşmanlık** (98-9) (18-19), **eş** (107-2) (107-24) (42-5) (34-28), **evlat** (63-5) (141-10) (81-7) (20-1) (152-8), **gelin** (54-8) (55-20), **hala** (94-1) (140-2) (140-2) (140-6) (140-10) (166-17) (105-11), **kardeş** (104-11) (167-6) (19-8) (72-11), **komşu** (138-4) (113-1) (32-10) (106-17) (33-3) (112-19) (165-13) (112-11) (112-9) (71-19), **oğlan** (36-21) (163-23) (164-3) (186-11) (186-13) (167-6) (193-15) (51-5) (52-2) (190-19) (194-1) (51-9) (59-16) (50-3) (54-8) (122-8) (156-17) (55-1) (55-25) (117-23) (121-28) (129-15) (132-5) (176-20) (178-10) (179-1) (55-20) (129-14) (132-4), **oğul** (126-2) (129-4) (50-10) (54-26) (153-24), **teyze** (12-20) (20-9) (55-28) (70-9) (72-30) (73-23) (74-16) (74-21) (75-21) (76-22) (77-18) (80-17) (83-12) (83-25) (84-4) (85-3) (91-19) (94-4) (100-5) (101-2) (102-27) (107-20) (109-1) (109-21) (110-28) (114-28) (115-8) (117-9) (124-15) (125-4) (129-12) (133-15) (135-1) (135-12) (144-7) (145-7) (148-17) (148-23) (149-1) (149-26) (161-5) (161-5) (162-1) (162-18) (168-24) (191-9) (191-17) (192-3) (16-8) (12-6) (12-8) (22-24) (45-15) (47-9) (70-10) (71-19) (71-21) (85-1) (148-3) (155-22) (180-5) (197-21) (47-28) (180-5) (189-18) (154-11) (12-3) (12-7) (24-1) (24-5) (26-18) (42-14) (69-22) (11-25) (16-4) (46-24) (48-6) (48-19) (70-5) (197-19) (48-18) (138-10) (45-13) (72-1) (18-23) (22-26) (24-7) (53-27) (178-28) (53-18) (15-24) (22-28) (31-5) (70-8) (71-16) (72-25) (72-27) (73-10) (73-26) (74-2) (74-19) (74-20) (74-23) (75-8) (75-18) (75-22) (76-10)

(76-28) (77-2) (77-9) (77-14) (78-1) (78-14) (80-2) (81-4) (81-13) (82-22) (82-25) (82-28) (85-4) (86-28) (87-16) (91-12) (93-6) (94-5) (95-1) (96-7) (101-7) (105-14) (112-2) (113-2) (114-1) (130-14) (130-18) (131-9) (132-1) (134-21) (139-14) (143-22) (143-23) (144-14) (144-27) (146-3) (157-4) (165-6) (185-2) (185-7) (197-14) (75-3) (79-17) (81-16) (78-26) (83-1) (104-5) (76-8) (77-13) (79-6) (84-3) (93-11) (94-3) (102-25) (107-9) (113-13) (124-14) (124-18) (126-5) (128-15) (144-14) (165-21) (197-3) (43-28) (71-15) (93-7) (24-8) (24-9) (45-6) (71-9) (72-9) (72-12) (74-6) (76-13) (77-6) (79-12) (82-14) (83-10) (88-11) (93-4) (93-19) (96-26) (99-2) (99-5) (115-27) (132-7) (139-11) (142-23) (145-28) (148-21) (148-24) (190-10) (191-8) (116-4) (71-3) (74-12) (84-8) (113-16) (130-7) (130-13) (139-16) (190-3) (72-1) (71-5), **torun** (57-2) (66-17) (54-8) (66-17) (66-17) (54-6), **yeğen** (101-2) (115-8) (117-9) (133-15) (135-1) (191-17) (114-28) (135-12) (105-11) (107-4) (94-9) (112-15) (82-9) (88-27) (100-7) (107-2) (72-3) (98-11) (33-26) (91-12) (106-25) (107-1) (72-26) (149-12), **canım** (21-12) (25-17) (44-13) (46-2) (46-24) (58-1) (59-15) (64-13) (69-26) (70-5) (74-9) (82-17) (104-23) (109-8) (124-17) (129-19) (129-23) (129-26) (149-9) (149-22), **sevgili** (27-14) (67-23) (195-14) (21-8)

4.1.1.21. Unvan, Meslek, Okul Dönemi İsimleri

casus (57-18) (58-6) (58-16) (58-16) (58-17) (58-21) (59-2) (59-28) (66-7) (97-24) (57-1) (70-2) (66-8) (59-4) (59-10), **dedektifçilik** (58-13), **dedektif** (67-10), **çilingir** (90-19), **çoban** (59-22) (94-2) (94-4) (94-7) (95-4) (104-8) (104-10) (140-12) (140-20) (142-2) (145-12) (145-24) (153-5) (166-11) (167-4) (148-3) (59-19) (95-3), **dadılık** (12-7), **akademi** (177-2) (178-10) (177-7), **araştırmacı** (38-21), **arayıcı** (80-20), **arkeolog** (58-1), **asistan** (91-8), **asker** (163-4) (167-26) (168-27) (169-1) (167-23) (168-1) (167-19) (167-20) (168-26) (170-10) (167-16) (170-23), **astsubay** (114-6) (114-13) (114-28) (115-5), **avcı** (36-1) (118-20) (193-17), **bey** (32-13) (40-24) (42-4) (44-8) (44-13) (120-3) (120-9) (121-8) (121-11) (121-22) (121-27) (122-2) (122-9) (122-22) (122-27) (123-3) (123-12) (123-26) (124-4) (124-27) (126-3) (126-12) (127-5) (129-5) (129-21) (129-25) (130-17) (131-15) (131-19) (131-27) (132-3) (134-27) (136-1) (137-9) (159-11) (159-26) (159-29) (176-8) (176-13) (176-19) (176-25) (177-16) (178-3) (178-19) (178-23) (179-5) (180-2) (180-6) (180-9) (180-16) (181-6) (181-12) (181-15) (181-28) (182-11) (191-20) (191-27) (192-6) (192-23) (197-17) (198-1) (198-4) (44-3) (121-1) (124-12) (180-14) (134-17) (134-9) (174-14) (192-27) (32-11) (122-7) (123-24) (126-9) (126-16) (127-4) (131-8) (165-4) (176-1) (176-9) (130-9), **beyefendi** (15-11),

bilge (89-13) (89-26) (107-2), **doktor** (14-17) (34-7) (44-1) (48-17) (135-4) (114-3) (7-16) (44-9) (16-2) (44-11), **efendi** (87-13), **garson** (65-3) (65-9) (65-26) (67-26) (69-4) (69-6) (69-8) (69-13) (68-2) (65-28), **gazeteci** (172-4) (172-13), **hanım** (7-2) (9-29) (10-21) (11-21) (13-5) (14-17) (16-25) (17-3) (17-13) (32-15) (33-8) (34-10) (34-21) (34-28) (38-24) (43-26) (45-3) (45-11) (49-1) (50-3) (50-16) (54-7) (57-3) (58-1) (58-12) (64-15) (68-25) (71-8) (72-16) (73-13) (75-11) (77-21) (78-19) (78-28) (79-21) (82-12) (83-8) (83-26) (84-9) (85-13) (88-7) (91-3) (91-20) (93-8) (94-2) (98-19) (98-28) (100-12) (102-28) (108-14) (110-15) (112-14) (121-9) (121-23) (121-24) (123-1) (123-9) (123-15) (128-12) (128-24) (129-3) (129-8) (129-14) (129-18) (129-22) (129-28) (130-2) (131-3) (131-4) (131-5) (131-11) (134-8) (134-14) (135-18) (135-22) (135-26) (136-3) (136-9) (137-7) (137-20) (138-2) (138-6) (138-9) (142-27) (143-16) (144-8) (145-9) (148-25) (149-5) (149-21) (159-20) (166-9) (166-27) (167-23) (168-17) (168-22) (170-10) (180-11) (180-12) (180-17) (181-25) (191-4) (191-20) (192-27) (38-3) (64-12) (72-6) (106-11) (109-23) (121-20) (128-16) (131-8) (137-27) (138-7) (139-20) (161-14) (167-10) (91-6) (122-9) (123-19) (129-5) (139-8) (162-23) (72-22) (107-15) (120-21) (72-17) (134-19) (48-24) (72-7) (128-25) (169-6) (43-8) (94-9) (197-17) (43-1) (72-14) (96-9) (142-11) (175-6) (72-11) (117-7) (117-16) (131-23) (165-19) (192-16), **hoca** (9-8) (9-11), **kaymakam** (80-13), **kaymakamlık** (80-12), **komutan** (162-5), **kondüktör** (61-1) (61-9) (71-8) (53-10) (60-25), **kral** (90-8), **kuaförlük** (102-3), **kurye** (188-20) (189-6), **madam** (56-9), **madenci** (106-27), **memur** (117-6) (117-10) (117-4), **muhtar** (80-7) (80-11) (103-1), **müdürlük** (171-13), **müdür** (111-5) (172-21) (131-21), **mühendis** (51-23) (51-28) (102-14) (125-7) (59-8) (111-3) (122-13), **müşteri** (21-7), **öğretmen** (61-3) (105-23) (135-3) (103-9) (9-10) (25-7) (9-9) (9-8), **polis** (109-21) (133-16) (166-22) (167-2) (168-4) (168-19) (170-11) (171-10) (171-12) (171-16) (171-20) (171-25) (171-28) (172-20) (172-28) (173-3) (174-13) (174-16) (174-19) (109-21) (109-25) (175-1) (171-5) (171-24) (174-6) (174-12) (174-5) (174-10), **politikacı** (88-25), **profesör** (91-8), **psikiyatr** (44-11) (87-10), **sekreter** (134-11) (134-19) (134-25) (134-3) (134-1) (135-14) (134-6) (134-14) (135-1), **şef** (171-12) (171-20) (171-25) (172-20) (172-28) (171-10) (171-16), **şoför** (74-20) (191-24) (191-27) (121-1) (191-23) (114-6) (120-21), **tamirci** (102-24), **televizyoncu** (171-15) (174-20) (180-2), **unvan** (90-9), **usta** (84-19) (128-7) (187-3), **vali** (111-5) (134-9) (134-16) (134-27) (135-5) (135-8) (135-28) (136-1) (136-6) (136-13) (136-25) (137-9) (146-15)

(123-4) (127-11) (130-14) (133-1) (133-20) (134-1) (135-16) (135-26) (136-4) (137-13) (134-2) (134-12) (131-10) (131-19), **valilik** (133-2) (138-15), **yargıç** (90-3), **başkan** (84-22), **bilgiç** (87-13) (91-26), **çırak** (172-5), **danışma** (133-19) (133-20), **hatip** (88-19), **hırsız** (88-15) (114-22) (114-23), **hırsızlık** (11-8) (63-15) (187-5) (88-5), **kameraman** (172-3) (175-21) (176-3) (176-7) (169-7) (172-15) (170-10) (170-21) (175-18), **nöbetçi** (9-5) (11-22) (109-28) (151-12) (152-7) (162-4) (162-5) (160-6) (159-24), **oyuncu** (101-19), **turist** (58-4) (69-14) (58-2) (59-5), **görevli** (114-6) (133-16) (133-20) (180-9) (72-19) (118-16) (112-1) (180-7), **haberci** (169-15) (171-9) (172-3) (172-24) (174-5) (175-8) (176-7) (177-14) (178-22) (168-24) (182-14) (170-8), **habercilik** (181-13)

4.1.1.22. Giyim, Kuşam, Aksesuar İsimleri

ayakkabı (152-28) (18-1) (32-19) (152-17) (25-4) (110-21), **göz bandı** (155-26), **başlık** (107-25), **başörtüsü** (115-28) (197-5) (197-14), **bilezik** (88-12), **bluz** (46-14), **cep** (184-10) (196-8) (63-2) (184-11) (82-20) (127-14) (153-6) (181-15) (192-6) (124-10) (21-13) (29-5) (45-1) (48-1) (48-19) (48-23) (49-1) (49-8) (57-6) (69-23) (77-25) (102-16) (102-27) (156-16), **ceket** (91-8), **cüzdan** (17-21), **çamaşır** (49-7), **çanta** (43-24) (198-4) (133-16) (110-26) (134-13) (17-17) (54-20) (46-16) (122-11) (193-14) (29-2) (81-18) (135-22) (195-11) (17-10) (17-20) (45-4) (46-9) (68-9) (102-16) (67-3), **çorap** (46-14), **düğme** (91-9) (181-28) (182-10), **elbise** (112-3), **etek** (46-13), **giysi** (137-28) (112-3) (46-10) (67-4) (192-28) (89-8), **gözlük** (136-2) (136-1), **hırka** (46-13) (46-12), **kolye** (36-1) (38-26) (38-27) (39-1) (41-5) (49-11) (67-15) (67-16) (189-3) (190-9) (41-2) (49-12) (67-22) (188-5) (190-16) (39-6) (187-14) (36-18) (38-25) (39-4) (39-7) (41-1) (49-10) (188-3) (188-7) (190-13) (190-14), **kot** (25-4), **mücevher** (187-3) (187-6), **pantolon** (25-4) (46-13) (124-10), **şapka** (134-1) (134-6), **takı** (187-1), **tişört** (25-3) (46-14), **tülbent** (112-4), **yelek** (112-5)

4.1.1.23. Askerlik, Asayiş, Devlet Yönetimi İle İlgili İsimler

cephe (19-3) (128-19) (163-4), **jandarma** (114-14) (162-7) (166-23) (168-5) (168-19) (124-23) (155-22) (157-4) (159-20) (162-1) (114-16) (114-4) (162-3), **emniyet** (111-5) (171-13) (172-21), **er** (162-4), **istihbarat** (178-12) (185-19) (188-10), **istihbaratçı** (136-16) (136-17), **namlu** (118-21), **operasyon** (177-21), **tüfek** (163-21) (163-11) (163-4), **savaş** (88-22) (92-3) (88-23), **silah** (17-18)

4.1.1.24. Yerleşim ve Meskenle İlgili İsimler

çatı (130-10) (191-19) (192-20), **duvar** (152-16) (155-27) (176-11) (145-5) (163-3) (36-9) (146-4) (182-11) (152-17) (141-20) (151-3) (159-5), **ev** (76-28) (77-4) (126-3) (138-10) (11-1) (11-2) (11-18) (13-4) (14-22) (15-11) (15-16) (23-14) (25-17) (53-1) (75-10) (94-21) (121-25) (122-1) (138-5) (159-15) (165-5) (185-2) (21-24) (14-14) (33-6) (14-22) (22-5) (122-2) (127-6) (20-24) (77-1) (121-13) (24-15) (36-3) (40-19) (66-14) (73-12) (77-1) (82-24) (94-23) (94-24) (120-9) (137-28) (138-5) (139-9) (147-24) (147-25) (148-13) (159-21) (163-27) (165-2) (184-2) (185-3) (77-12) (126-6) (77-3) (77-12) (74-9) (97-19) (12-23) (77-7) (77-10) (121-13) (121-22) (145-27) (146-4) (34-12) (52-4) (175-6) (181-21) (24-12) (183-9), **fayans** (175-11), **kalorifer** (181-29) (182-14), **kapı** (32-8) (36-3) (90-16) (154-9) (154-21) (159-10) (161-6) (163-7) (174-3) (175-21) (181-15) (181-27) (46-21) (102-26) (105-14) (163-8) (133-15) (163-20) (122-9) (155-21) (175-3) (100-6) (96-16) (56-11) (18-1) (77-9) (90-17) (94-12) (135-5) (135-12) (141-14) (142-11) (153-10) (153-26) (153-28) (154-20) (155-25) (159-9) (15-29) (94-12) (157-1) (35-2) (87-1) (153-4) (161-2) (170-22) (36-19) (123-6) (181-5) (32-3) (94-4) (121-22) (124-29) (162-26) (168-3) (170-9) (191-17) (14-4) (17-13) (44-15) (57-13) (156-2) (161-3) (165-20) (175-23) (191-20) (14-3) (14-5) (18-27) (32-15) (36-5) (36-6) (57-16) (134-20) (141-16) (153-28) (155-25) (159-11) (161-2) (163-10) (163-13) (163-20) (165-10) (175-20) (176-2) (180-6) (181-16), **pencere** (55-5) (81-20) (152-13) (186-27) (198-3) (155-17) (185-13) (193-1) (81-1) (54-2) (55-13) (57-4) (60-6) (60-13) (61-13) (62-3) (62-8) (62-22) (67-10) (71-9) (72-21) (83-28) (102-4) (121-3) (141-17) (147-29) (161-8) (163-2) (183-18) (188-16) (189-2) (189-19) (198-13) (59-20) (59-22) (86-15) (61-11) (67-12) (152-25) (161-9) (187-8) (95-16) (154-8) (54-12) (87-1) (147-12) (184-19) (187-15) (59-17) (84-1) (81-22) (110-3) (136-25) (152-18) (152-26) (189-2) (197-2) (198-2) (82-1) (95-17), **sahanlık** (62-5), **adres** (195-22) (195-23), **ambar** (139-21) (140-1) (141-14) (142-28) (148-10) (141-17) (142-13) (142-22) (139-1), **apartman** (32-2) (34-27) (37-6), **bahçe** (165-14) (191-17) (31-8) (37-7) (136-23) (143-25) (166-2) (183-19) (196-3) (38-15) (93-14) (165-11) (166-11) (190-4) (192-27) (93-6) (90-12) (187-13) (191-10) (29-15) (155-13) (28-8) (136-25) (165-13) (20-28) (165-7) (110-5) (49-6), **balkon** (8-16) (12-27) (33-7) (36-19) (38-11) (7-2) (9-19) (10-25) (33-7) (34-25) (36-7) (37-4) (37-5) (38-11) (38-14) (38-29) (39-8) (39-15) (42-2) (49-6) (34-24) (36-7) (37-25) (37-27) (38-1) (38-26) (40-28) (37-15) (39-28) (190-13) (37-8) (49-

7) (8-14) (97-17) (38-24) (8-16) (37-6) (97-19), **banyo** (101-5) (139-3), **basamak** (53-25) (181-14) (53-21), **bina** (71-11) (169-11) (169-18) (171-26) (160-5) (169-23) (133-6) (136-25) (153-3) (160-5) (168-3) (168-4) (170-9) (178-15) (181-5) (182-5) (116-7) (117-3) (133-2) (133-15) (150-4) (152-12) (174-2) (167-17) (169-4), **çardak** (192-27), **çeşme** (52-15), **daire** (113-11) (182-1) (182-14), **garaj** (159-28), **ilçe** (118-18), **kasaba** (107-5) (112-6) (24-16) (48-12), **kömürlük** (102-1), **lokanta** (187-16) (69-19) (64-4) (57-5) (64-8) (64-26) (67-28) (64-8) (65-1), **mahalle** (188-25) (42-22) (26-2), **merdiven** (181-10) (162-22) (77-5) (93-11) (93-21) (105-13) (32-10) (94-7) (139-11), **mutfak** (78-20) (84-1) (123-6) (127-15) (147-11) (186-3) (188-16) (35-1) (82-11) (82-26) (82-27) (91-10) (123-6) (123-9) (123-28) (124-7) (124-27) (128-12) (148-11) (158-14) (185-8) (124-3) (86-28) (124-29) (144-25) (10-21) (33-8) (34-21) (81-2) (82-25) (83-1) (93-10) (82-6) (10-19) (7-5) (8-13) (82-23) (94-5) (95-13), **oda** (135-5) (175-26) (33-9) (82-22) (130-7) (143-11) (144-25) (144-26) (154-1) (155-10) (178-21) (179-3) (179-7) (179-10) (18-7) (105-26) (117-13) (134-20) (17-13) (39-11) (49-2) (124-28) (134-26) (157-15) (175-18) (175-2) (177-17) (176-5) (184-12) (17-17) (78-22) (87-7) (88-18) (81-10) (176-9) (13-6) (14-2) (15-3) (31-2) (32-20) (40-8) (40-29) (43-26) (46-9) (84-9) (117-6) (133-20) (164-2) (190-16) (43-2) (133-1) (144-28) (137-13) (121-27) (36-19) (37-5) (87-1) (95-16) (78-20) (81-11) (91-12) (105-18) (117-9) (124-8) (124-26) (135-1) (135-10) (153-27) (162-25) (163-5) (154-7) (154-7), **salon** (135-5) (135-6) (18-1) (152-19) (117-5), **tarla** (23-10) (47-16) (47-23) (16-18) (106-20) (106-22), **tuvalet** (110-5) (93-5) (165-9) (93-6) (93-13), **yuva** (41-3) (41-7), **bakkal** (121-28) (122-8), **beton** (152-10) (159-5) (161-13) (167-16) **çevre** (50-19) (71-12) (76-3) (151-11) (152-7) (160-6) (31-8) (105-18) (145-27) (152-21) (165-11) (182-5) (73-16) (31-3) (42-22) (50-14) (27-27) (54-10) (120-5) (155-4) (167-18), **çıkış** (159-26) (159-28), **çiftlik** (130-24) (130-21), **çit** (166-19) (155-13) (165-14), **depo** (147-18) (147-11) (147-13) (147-21) (95-10), **dere** (101-5) (124-12), **diyar** (27-1), **dükkan** (90-19), **fabrika** (76-1) (96-3) (96-5) (96-10) (96-27) (96-1), **kabin** (21-27) (21-18) (23-9), **kent** (15-11) (8-8) (16-3) (195-19) (76-14) (90-13) (90-18) (97-24) (107-3) (88-1) (14-13) (112-18), **koridor** (58-24) (71-7) (159-28) (174-21) (9-4) (133-21) (175-2) (175-20) (180-6) (58-25) (176-1) (180-3) (153-16) (174-4) (59-17), **köy** (24-5) (24-10) (24-12) (26-23) (34-12) (48-25) (76-14) (76-19) (77-22) (77-28) (94-22) (107-5) (197-6) (197-6) (11-28) (12-30) (14-11) (19-9) (22-22) (34-18) (46-16) (47-1) (47-21) (48-10) (49-5) (60-4) (72-5) (74-25)

(76-24) (77-16) (80-19) (93-9) (93-18) (102-19) (106-13) (121-20) (149-10) (183-9) (183-18) (191-24) (195-17) (197-11) (76-8) (83-18) (94-26) (117-16) (167-8) (12-20) (79-22) (131-18) (149-25) (155-3) (155-5) (155-8) (114-11) (78-10) (16-15) (14-9) (14-11) (14-18) (15-10) (15-12) (15-16) (22-18) (23-29) (23-30) (26-18) (33-12) (35-5) (37-27) (42-6) (42-14) (76-4) (79-18) (80-8) (80-11) (94-8) (99-4) (137-15) (137-23) (155-13) (159-14) (160-9) (166-12) (179-1) (182-6) (185-10) (75-3) (135-4) (16-12) (26-24) (33-23) (34-10) (71-1) (80-4) (181-2) (24-2) (27-3) (75-26) (75-30) (103-6) (136-11) (191-26) (31-5) (69-22) (77-24) (134-9) (134-12) (70-12) (73-9) (24-2) (24-4) (191-22) (80-8), **laboratuvar** (98-1) (157-22) (52-5) (52-7) (118-10) (127-29) (144-19) (152-6) (192-10) (113-27) (176-9) (108-4) (116-21) (144-24) (177-17) (178-1) (175-11), **pastane** (10-12), **restoran** (64-21) (63-19), **semt** (7-18), **sokak** (186-12) (30-26) (33-7) (19-10) (104-6), **şehir** (191-14) (55-21) (104-22) (55-25), **yurt** (136-17)

4.1.1.25. Eğlenceye Dair İsimler

düğün (76-24), **karikatür** (177-19), **türkü** (105-10), **bayram** (76-24), **bilmece** (69-20) (69-22), **film** (18-14) (174-8) (18-13) (18-15) (18-18) (31-3) (37-20) (101-19) (31-1) (18-23) (66-26) (79-2) (59-4) (47-21) (62-19) (76-19), **masal** (155-5) (46-6) (78-4) (73-8) (197-12), **müzik** (20-14) (40-9), **piknik** (79-7), **sinema** (17-21) (17-26) (18-28) (8-29) (16-28) (17-12) (17-24) (18-5) (25-14) (32-16) (33-17) (53-1) (24-17), **şarkı** (8-23), **tören** (89-19) (91-27) (53-16)

4.1.1.26. Taşıma Araçları, Yol ile İlgili İsimler

araba (34-9) (74-15) (74-22) (159-28) (79-25) (191-26) (168-22) (74-1) (74-16), **cip** (168-5), **direksiyon** (110-25) (182-2) (113-2), **dolmuş** (120-20) (121-1) (121-13) (138-4), **helikopter** (166-24) (167-17) (166-25), **istasyon** (34-7) (52-15) (72-19) (116-7) (117-3) (117-4) (117-6) (118-16) (45-3) (48-17) (71-6) (110-24) (110-25) (116-12) (120-2) (137-21) (191-23) (43-5) (50-2) (68-20) (71-2) (72-9) (73-24) (79-24) (110-27) (116-18) (117-11) (117-28) (192-9) (110-28) (71-11) (71-2) (68-19) (70-1) (70-10) (71-8) (73-20) (197-2) (48-12) (119-12) (116-15) (112-1) (75-1), **kompartment** (57-3) (54-17) (58-14) (63-3) (63-19) (64-3) (197-18) (54-4) (63-9) (69-28) (66-22) (63-3) (57-11) (57-7) (61-15) (63-17) (63-25), **korna** (191-18) **minibüs** (73-26) (74-14) (79-24) (168-18) (168-20) (171-7) (73-27) (74-4) (171-4) (168-5) (168-20), **otobüs** (171-6) (171-8) (178-25) (183-16) (184-19), **otomobil** (182-2) (114-15) (34-27) (168-5), **peron** (50-2) (53-7) (52-15), **ray** (59-21), **taksi** (191-18) (191-23) (190-20), **tank** (182-3),

teker (74-27) (113-1), **traktör** (74-12) (74-23) (74-25) (75-24) (76-1) (76-12) (76-27) (83-22) (76-28) (114-8) (74-11) (74-18) (74-28) (114-6) (115-8) (119-11) (162-4) (168-3) (169-8) (74-3) (110-24) (139-2) (167-12) (74-19) (75-18) (114-28) (75-11) (76-6) (113-1) (113-8) (169-5) (170-13) (170-19) (117-3), **tren** (45-3) (53-9) (53-11) (54-1) (57-5) (59-18) (60-22) (61-6) (62-16) (69-4) (69-20) (71-2) (71-6) (71-8) (72-14) (72-16) (113-5) (119-9) (131-14) (183-8) (184-17) (197-14) (66-12) (73-20) (195-17) (192-8) (73-15) (74-5) (79-26) (80-25) (84-6) (84-26) (102-11) (114-16) (116-22) (149-13) (149-15) (170-16) (43-25) (71-13) (59-20) (72-14) (72-20) (187-22) (197-2) (60-17) (60-18) (60-22) (61-26) (60-28) (50-2) (50-17) (53-8) (53-21) (54-12) (57-11) (60-6) (61-7) (64-4) (65-27) (137-28) (187-15) (198-5) (116-16) (11-27) (70-9) (109-24) (131-5) (64-21), **uçak** (184-13), **vagon** (65-1) (62-2) (62-4),

4.1.1.27. Masalsı Ögeler

canavar (138-20) (117-2), **hortlak** (31-4) (18-14) (31-1) (31-3) (31-6), **keloğlan** (78-23), **yaratık** (89-10), **zebella** (140-14)

4.1.1.28. Eğitim, Okuma, Yazma, Dil Bilgisine Ait İsimler

anasınıfı (9-4), **gazete** (78-7), **harf** (195-27), **ilköğretim** (9-8), **kitap** (46-19) (47-26) (78-3) (47-27) (55-17) (81-22) (176-12) (46-15) (97-3) (8-26) (78-11) (81-19) (97-1) (78-7) (193-1) (46-3) (81-21) **lise** (29-6) (9-3) (50-8) (51-24) (9-3) (9-2), **mektup** (192-5) (194-2) (195-24) (192-8) (193-14) (195-15) (195-23) (195-26) (195-10) (196-13), **okul** (8-26) (16-11) (25-6) (28-8) (53-1) (9-5) (81-13) (73-3) (152-19) (181-29) (7-21) (103-9), **ödev** (15-25) (12-2), **öğrenci** (91-7) (193-21) (97-2), **öğrenim** (193-19), **roman** (185-11) (55-16) (46-16) (97-2), **satır** (195-12), **sayfa** (16-23), **sınav** (8-27) (9-1) (9-1) (16-11) (50-8) (87-23) (51-25), **sınıf** (25-3) (122-25) (50-9) (106-4) (122-23), **sözcük** (54-19) (62-10) (62-11) (131-9) (163-18) (9-9) (79-15) (84-20) (123-20) (105-28) (109-2) (141-29) (190-8), **sözlük** (122-26) (127-22) (106-1) (109-2) (48-1) (48-1) (105-26) (97-4) (48-1) (47-26), **tekerleme** (56-1) (58-15) (58-20) (58-21) (58-25), **üniversite** (51-24), **artı** (147-8), **atasözü** (22-14), **cümle** (32-21) (47-10) (62-16) (65-24) (76-20) (106-9) (128-9) (194-26) (147-20) (27-18) (63-22) (65-29), **dergi** (176-12) (16-23) (17-1), **ders** (78-7) (15-18) (66-15) (67-6) (145-18), **dershane** (8-27), **deyim** (91-17) (88-15), **dil** (140-17) (189-13) (136-11) (27-7) (98-26) (81-5) (97-2), **efsane** (192-24), **eğitim** (50-13), **felsefe** (10-23), **felsefi** (198-12), **fen** (9-2) (27-8) (51-24), **hikaye** (20-9) (48-25) (188-26) (38-28) (188-19) (189-2), **kağıt** (106-8) (106-9) (105-

26) (107-19) (107-25) (109-25) (110-17) (122-18) (123-28) (124-14) (125-1) (125-5) (127-11) (127-21) (130-27) (135-11) (135-26) (136-3) (136-8) (136-9) (196-15) (105-18) (123-7) (129-27) (124-1) (124-10) (135-23) (195-12) (109-28) (68-10) (69-2) (68-11) (68-28) (127-15) (135-3) (69-13) (124-25) (69-11) (105-27) (111-3) (124-21) (125-3) (107-8) (123-26) (136-6), **kelime** (139-17), **kültür** (16-4), **matematik** (87-22) (90-20) (87-25) (185-21), **nokta** (12-21) (62-4) (99-8) (48-21), **nutuk** (88-18), **söylev** (29-10), **yazı** (195-24)

Kavram Alanları

SS

Dil, Millet, Ülke, Şehir İsimleri

20

Eylemden Ada Dönüşen İsimler

56

Araç, Gereç, Alet, Günlük Eşya İsimleri

98

Tabiat Olayları ve Coğrafya ile İlgili İsimler

10

Özel İsimler

15

Doğum, Hayat, Hayatın Dönemleri ile İlgili İsimler

29

Yiyecek İçecek İsimleri

57

İnsanlarla İlgili Ruhsal, Duygusal ve Fiziksel Durumlar

48

Dinî ve Manevi Hayatla İlgili İsimler

7

Yer, Yön, Mesafe, Ölçü İsimleri

34

Vücutun Bölümleri ve Organlar

43

Bitki ve Ağaç İsimleri

18

Hayvan ve Hayvanlarla İlgili İsimler

47

Sağlık ve Hastalıkla İlgili İsimler

18

Zaman İfade Eden İsimler

30

Renk İsimleri	17
Durumları İfade Eden İsimler	95
Maden İsimleri	6
Sayı İsimleri	25
Akrabalık, İlişki, Yakınlık İsimleri	31
Unvan, Meslek, Okul Dönemi İsimleri	45
Giyim, Kuşam, Aksesuar İsimleri	37
Askerlik, Asayiş, Devlet Yönetimi İle İlgili İsimler	11
Yerleşim ve Meskenle İlgili İsimler	54
Eğlenceye Dair İsimler	12
Taşıma Araçları, Yol ile İlgili İsimler	20
Masalsı Ögeler	5
Eğitim, Okuma, Yazma, Dil Bilgisine Ait İsimler	40

Romanda 17 farklı renk ismi kullanılmış ve bunlardan ‘mavi’ rengin 186 kez tekrar edildiği tespit edilmiştir. Konu itibariyle de gökyüzünü mavisine hasret kalmış bir köyden bahsedilmekte ve buna bir çözüm aranmaktadır. “*Mavi, yeşil ile menekşe rengi arasında bir renk, bulutsuz gökyüzünün rengi; bu renkte olan anlamlarına gelmektedir.*”⁹⁸ Bunun psikolojik alt temeline bakıldığında mavi, “*Hoşnutluk, iyi niyet, merhamet, açık sözlülük, dürüstlük, esneklik, yumuşak başlılık, anlaşma, uzlaşma, iş birliği ve huzuru çağırıştırır. Heyecan giderici ve sakinleştirici etkisi vardır. Gevşemenin sevildiği ortamlarda mavi yansımalar bulunmalıdır. Mavi ışık, uyku getirici, ağrı*

⁹⁸ Nesrin Bayraktar, *Türkçede Kişi Adlarında Renk Adları*, Çevrimiçi Tematik Türkoloji Dergisi Yıl: 2014, VI, Sayı 1, s.1-15.

giderici ve kasılmayı önleyicidir. Mavi, ister çok koyu, ister açık olsun içinde özgürlük ve uyum taşıyan bir renktir.”⁹⁹

4.1.2. Fiiller

Eserde tespit edilen fiiller yapı özellikleri bakımından tasnif edilmiş ve aşağıdaki başlıklar altında gruplandırılmıştır. Bu gruplama başlıkları elde edilen sayısal veriler ise şu şekildedir:

4.1.2.1. Basit Fiiller

acı- (36-11) (118-19) (30-24), **aç-** (94-6) (94-6) (154-5) (94-1) (141-19) (33-15) (103-28) (163-5) (94-4) (154-25) (32-15) (124-13) (36-6) (42-5) (82-1) (95-17) (121-8) (124-8) (144-6) (145-1) (163-20) (175-3) (177-16) (180-6) (181-16) (195-11) (140-26) (175-20), **ada-** (59-28), **ağar-** (100-7), **anımsa-** (34-17) (37-20) (49-11) (61-25) (79-3) (81-8) (84-26) (110-27) (187-6) (187-23) (34-15) (65-6) (130-26), **ağla-** (33-11) (35-2) (156-6), **ağrı-** (60-15) (61-11), **aktar-** (158-10) (65-29) (57-14), **al-** (47-27) (91-23) (99-27) (124-1) (137-28) (9-27) (10-3) (10-28) (17-20) (20-14) (26-17) (35-3) (37-1) (39-7) (41-1) (41-5) (54-14) (58-3) (73-3) (77-1) (77-15) (83-26) (95-26) (102-21) (105-26) (125-6) (127-6) (130-6) (131-24) (138-2) (191-26) (114-8) (59-15) (127-19) (64-13) (16-6) (105-20) (111-6) (172-1) (112-21) (124-6) (196-10) (179-1) (80-10) (67-4) (52-22) (188-28) (60-16) (171-13) (29-5) (115-2) (46-13) (167-27) (105-20) (90-11) (74-3) (111-9) (50-13) (103-10) (113-2) (128-19) (181-13) (197-8) (156-11) (107-21) (107-27) (54-19) (185-10) (149-9) (14-19) (149-9), **alış-** (115-17) (78-14) (73-5) (115-16) (198-1) (18-8) (78-1) (79-4) (26-14) (75-23) (115-18), **anla-** (76-28) (91-17) (104-26) (139-16) (142-3) (143-24) (154-2) (193-27) (153-11) (153-27) (168-21) (162-3) (47-15) (98-4) (30-15) (89-18) (89-20) (26-15) (30-12) (38-10) (87-24) (168-22) (14-14) (18-4) (54-25) (55-23) (57-10) (136-13) (131-20) (129-12) (154-28) (96-26) (102-12) (106-9) (124-22) (153-14) (184-3) (55-24) (148-27) (18-26) (42-8) (44-7) (44-14) (82-17) (54-16) (183-22) (45-20) (115-19) (122-14) (106-7) (105-17) (38-28) (157-13) (104-8) (39-3) (97-28) (146-20), **ara-** (21-24) (38-11) (48-11) (116-12) (133-16) (125-4) (15-2) (15-7) (116-27) (97-6) (86-14) (138-13) (33-1) (114-28) (48-12) (96-8) (80-17) (48-19) (117-23) (21-27) (159-20) (23-8) (111-1) (117-29) (151-19) (98-17) (99-17) (103-4)

⁹⁹ Tülay Özdemir, *Tasarımda Renk Seçimini Etkileyen Kriterler*, Ç.Ü Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi Cilt 14, 2005, Sayı 2, s. 391-401.

(12-8) (73-19) (141-28) (63-9) (180-8) (114-22), **art-** (98-10) (89-23) (113-26) (149-4), **at-** (88-19) (19-9) (153-18) (165-21) (182-15) (89-18) (153-15) (8-25) (120-6) (129-17) (140-8) (20-10) (181-22) (184-11) (17-1) (22-19) (38-20) (49-3) (51-27) (57-17) (108-14) (108-19) (115-11) (128-1) (136-26) (188-8) (129-24), **bağır-** (33-4) (165-17) (170-15) (153-4) (72-22) (23-4) (165-19) (19-1), **bak-** (11-6) (11-13) (43-12) (55-1) (60-17) (77-11) (78-16) (80-18) (121-16) (129-23) (167-24) (170-16) (170-16) (130-1) (170-20) (54-8) (150-4) (85-1) (105-3) (112-7) (134-28) (146-14) (164-8) (175-17) (181-4) (37-7) (110-22) (27-2) (101-16) (105-25) (25-7) (124-28) (168-18) (10-1) (71-9) (121-3) (30-20) (50-14) (62-4) (74-13) (141-21) (141-25) (153-23) (158-4) (188-17) (147-29) (59-20) (118-3) (42-15) (109-16) (45-18) (78-2) (116-2) (118-2) (67-7) (135-11) (58-26) (54-12) (66-8) (129-20) (129-24) (22-19) (26-9) (26-16) (27-22) (34-21) (38-15) (39-17) (39-17) (43-23) (49-11) (53-21) (55-8) (55-16) (56-7) (64-15) (74-19) (81-22) (82-8) (88-12) (98-12) (98-28) (100-16) (105-22) (107-10) (108-3) (114-26) (115-25) (115-29) (116-2) (122-9) (123-7) (127-25) (129-8) (135-2) (145-4) (157-2) (162-23) (167-4) (168-19) (170-25) (174-9) (182-8) (189-11) (193-20) (197-5) (197-16) (198-6) (109-2) (148-10) (147-22), **ban-** (154-4) (154-6), **bas-** (162-7) (182-10) (76-21) (167-2) (29-17) (32-4) (32-8) (53-6) (102-21) (152-18) (175-22), **başar-** (25-8) (146-7) (84-4) (85-3) (86-1) (146-14) (41-5), **beğen-** (163-23) (101-20) (61-21) (143-6) (36-15) (10-13) (121-20) (86-13) (83-19), **bekle-** (61-18) (147-11) (174-18) (106-11) (142-12) (117-5) (25-2) (79-1) (12-28) (66-2) (192-23) (137-16) (30-4) (133-9) (163-8) (171-8) (103-13) (105-3) (156-21) (169-4) (148-29) (171-26) (134-27) (136-24) (176-21) (196-13) (19-21) (32-15) (63-23) (65-16) (78-27) (88-28) (95-1) (124-19) (136-4) (168-4) (84-11) (69-23) (11-9) (118-14) (9-22) (81-22) (65-11) (87-12) (115-21), **belir-** (113-21), **bık-** (17-2) (47-18) (25-11), **bırak-** (11-17) (21-15) (32-1) (32-17) (33-5) (87-16) (90-16) (100-5) (109-20) (147-12) (72-28) (106-25) (155-22) (162-5) (186-2) (21-28) (100-6) (191-11) (28-6) (31-11) (121-13) (166-19) (157-10) (178-6), **biç-** (95-22) (118-10), **bil-** (15-19) (33-17) (155-6) (118-4) (140-24) (141-11) (167-27) (14-10) (33-2) (34-3) (38-22) (47-20) (59-5) (61-7) (66-11) (76-15) (102-12) (107-4) (156-11) (21-8) (21-9) (22-5) (86-17) (136-20) (137-10) (44-10) (195-24) (196-8) (123-17) (46-7) (56-9) (57-16) (113-10) (120-14) (128-1) (136-23) (46-24) (87-27) (123-10) (162-6) (169-11) (7-5) (13-12) (21-22) (28-8) (40-18) (50-22) (76-19) (87-26) (105-6) (109-15) (132-2) (187-3) (109-27) (178-12) (18-15) (11-26) (16-1) (27-20) (64-21) (73-23) (82-9) (84-24) (97-

21) (112-15) (122-23) (185-18) (195-3) (90-23) (135-28) (11-26) (16-17) (118-22)
 (177-1) (185-21) (185-21) (18-24) (73-1) (86-21) (149-18) (166-22) (55-22) (159-21)
 (143-23) (78-12) (90-22) (119-8) (95-8) (162-5) (87-16) (88-20) (24-2) (171-2) (16-7)
 (68-22) (98-23) (100-1) (140-17) (15-18) (16-16) (11-26) (22-13) (24-5) (24-6) (26-26)
 (38-8) (80-22) (96-2) (156-20) (172-19) (138-1) (79-22) (28-1) (126-5) (184-13) (168-
 1) (186-20) (39-6) (25-18) (194-1), **bin-** (73-27) (168-3) (171-4) (74-1) (116-16) (74-
 11), **bit-** (70-9) (82-18) (157-12) (12-9) (101-5) (121-26) (49-5) (101-5) (121-26) (8-26)
 (77-26) (145-13) (195-9) (28-13) (30-15) (181-25), **boya-** (101-2) (100-13), **boz-** (98-4)
 (98-6) (106-27) (69-8) (129-16), **bul-** (162-3) (144-23) (20-17) (148-9) (102-19) (124-
 27) (131-16) (134-1) (138-6) (148-12) (164-9) (110-24) (142-22) (102-2) (187-18)
 (136-8) (67-2) (22-13) (146-18) (79-20) (114-1) (89-22) (96-12) (107-1) (145-25) (166-
 3) (126-5) (118-5) (78-5) (118-26) (145-25) (66-20) (110-19) (163-2) (34-9) (83-21)
 (186-20) (147-11) (193-13) (110-16) (29-8) (104-14), **buruş-** (135-24), **buyur-**
 (192-27) (23-16) (134-27) (135-13) (181-3), **bürü-** (162-18), **büyü-** (9-11) (11-24)
 (107-9) (175-12) (197-10) (9-24) (18-21) (144-22), **çağır-** (12-7) (37-21) (166-27) (174-
 19) (78-26) (106-18) (106-25), **çak-** (15-14) (140-27) (187-2), **çal-** (57-13) (69-23) (71-
 3) (191-18) (21-23) (28-18) (29-18) (57-7) (114-25) (187-4) (115-3) (115-3) (115-3),
çarp- (14-3) (60-15) (61-7) (8-6) (14-5) (21-1), **çek-** (169-4) (58-9) (110-29) (176-12)
 (181-20) (130-18) (24-19) (103-2) (103-8) (43-28) (124-13) (104-17) (102-27) (20-11)
 (21-4) (74-15) (92-5) (124-17) (193-27), **çevir-** (11-8) (56-10) (60-10) (28-27) (59-21)
 (100-10) (57-5) (62-14) (110-16), **çık-** (128-14) (115-20) (148-16) (39-8) (109-24) (18-
 18) (37-6) (61-27) (106-17) (122-9) (159-14) (135-8) (181-8) (165-4) (159-25) (17-12)
 (109-9) (54-19) (131-9) (157-5) (159-15) (122-9) (167-5) (57-4) (78-23) (94-23) (141-
 3) (73-9) (9-17) (57-8) (69-20) (71-7) (106-17) (181-6) (80-25) (83-17) (7-15) (10-4)
 (10-7) (17-14) (18-25) (21-27) (23-30) (32-9) (34-25) (39-15) (49-2) (49-6) (61-15) (63-
 18) (64-24) (76-7) (88-18) (116-25) (124-28) (134-26) (141-29) (152-11) (155-25)
 (177-23) (181-10) (181-15) (181-29) (185-8) (155-4) (69-19) (142-20) (164-4) (16-12)
 (140-6) (113-20), **çırp-** (61-6), **çiz-** (113-11), **çök-** (75-29) (166-5) (40-13) (17-23) (95-
 2) (152-16) (155-27), **çöz-** (116-22) (122-26) (19-13), **dağıl-** (9-20) (104-23) (165-1)
 (165-18) (178-18) (149-1), **dağıt-** (54-11), **dal-** (8-14) (68-28) (184-20) (94-6) (157-22),
davran- (40-15) (62-3) (45-7) (114-9) (126-3) (193-6) (91-14) (91-6), **daya-**
 (156-2), **de-** (10-29) (16-17) (19-16) (19-29) (26-7) (28-6) (28-13) (37-21) (38-17) (38-

29) (39-8) (41-7) (42-7) (46-27) (48-27) (49-13) (58-1) (58-7) (58-11) (59-15) (60-18)
 (61-21) (65-6) (66-1) (68-8) (74-25) (77-4) (78-14) (87-16) (87-28) (90-23) (95-3) (99-
 12) (99-16) (101-14) (107-11) (110-22) (110-24) (114-13) (114-20) (115-17) (116-3)
 (127-3) (131-15) (137-20) (142-27) (155-14) (157-9) (157-16) (162-11) (162-15) (162-
 24) (163-3) (167-7) (167-19) (169-4) (169-9) (169-12) (169-14) (170-17) (171-22)
 (172-8) (175-7) (175-18) (178-18) (178-29) (184-6) (184-8) (187-11) (189-17) (190-7)
 (193-7) (194-14) (198-1) (198-9) (198-14) (80-11) (80-9) (167-27) (137-10) (140-17)
 (159-19) (163-16) (197-21) (62-18) (72-27) (53-15) (64-10) (149-23) (193-10) (9-12)
 (39-10) (54-23) (30-1) (116-13) (119-7) (109-13) (22-15) (31-11) (33-28) (34-8) (97-7)
 (105-7) (131-11) (168-13) (78-24) (79-17) (27-27) (30-19) (161-14) (161-15) (52-13)
 (64-4) (9-17) (102-23) (121-12) (169-1) (55-9) (56-6) (116-13) (138-1) (25-11) (94-28)
 (172-7) (72-30) (89-27), **değ-** (36-13) (12-29), **dene-** (194-13) (102-23) (103-11) (189-
 17) (194-14) (67-6) (143-28), **de-** (185-16) (27-1) (190-7) (18-4) (29-19) (189-8) (172-
 4) (172-5) (177-21) (179-6) (194-8) (48-20) (48-20) (26-8) (45-17) (149-10) (169-1)
 (184-12) (30-25) (62-15) (69-14) (130-18) (79-23) (80-14) (80-16) (72-29) (96-5) (24-
 4) (129-24) (131-17) (180-8) (193-24), **dik-** (87-8) (129-21) (26-20) (43-19), **dile-** (69-
 8) (69-15) (119-11) (18-11) (60-8) (63-17) (196-13), **dinle-** (15-29) (15-30) (43-16) (97-
 11) (123-15) (158-20) (161-12) (189-2) (194-26) (197-21) (122-18) (47-24) (64-11)
 (13-15) (154-11) (188-26) (171-16) (186-10) (135-21), **dire-** (8-9) (35-5), **doğra-** (98-
 24), **dokun-** (109-16) (51-2), **doy-** (15-22) (164-8), **dök-** (69-7) (130-5) (181-22), **dön-**
 (43-11) (52-19) (55-24) (64-20) (82-20) (84-3) (106-8) (115-21) (119-12) (121-27)
 (129-14) (129-25) (132-4) (147-24) (155-23) (166-9) (169-2) (172-8) (180-14) (181-12)
 (191-27) (32-16) (41-7) (112-10) (131-5) (186-24) (191-7) (151-7) (64-10) (151-10)
 (151-13) (63-20) (185-4) (24-19) (62-7) (105-21) (135-12) (148-14) (194-23) (51-20)
 (183-2) (115-20), **dur-** (27-27) (109-13) (115-15) (62-5) (101-3) (130-12) (130-20) (27-
 10) (37-10) (186-21) (11-16) (108-22) (58-27) (101-6) (31-12) (61-11) (8-18) (105-19)
 (167-18) (7-17) (58-19) (72-16) (74-12) (103-9) (134-4) (29-13) (22-7), **duy-** (84-23)
 (119-1) (153-5) (175-22) (19-1) (194-13) (23-15) (29-19) (36-5) (39-29) (55-11) (88-8)
 (93-22) (102-13) (171-5) (53-8) (153-17) (154-1) (154-26) (162-22) (65-19) (147-29)
 (195-19) (65-24) (14-9) (192-15) (192-19) (11-21) (55-22) (60-5) (129-21) (18-15) (66-
 5) (119-1) (175-22) (78-8) (18-14) (15-27) (39-20) (40-20) (172-16) (191-4) (121-8)
 (147-3) (24-3) (129-23) (29-16) (53-23) (75-13) (143-19) (174-12), **düş-** (21-5) (95-10)

(41-6) (38-15) (52-1) (73-9) (21-24) (159-27) (56-6) (94-21) (110-19) (132-5) (136-19), **et-** (87-17) (87-19) (87-23) (166-3) (189-9) (48-17) (91-24) (143-22) (39-11) (58-8) (131-17) (92-1) (60-26) (75-6) (121-10) (177-22) (48-10) (187-5) (191-12) (11-23) (145-20) (34-23) (42-19) (61-4) (99-4) (180-13) (133-5) (40-1) (40-4) (39-6) (66-26) (18-10) (58-11) (72-15) (72-22) (97-7) (195-23) (76-24) (144-16) (172-25) (61-8) (128-18) (104-24) (100-3) (11-20) (60-28) (128-27) (131-15) (148-7) (20-12) (28-2) (32-9) (32-9) (54-17) (62-6) (71-10) (72-12) (117-12) (120-5) (122-2) (136-5) (146-1) (160-7) (166-7) (167-18) (169-1) (174-21) (63-21) (65-13) (177-9) (22-21) (55-9) (89-26) (38-28) (52-8) (147-13) (148-19), **eğ-** (60-27), **er-** (8-28), **eri-**(42-1), **et-**(80-7) (148-8), **geç-** (169-26) (9-8) (102-10) (101-16) (68-14) (192-12) (89-12) (69-5) (69-26) (70-4) (59-18) (82-27) (152-2) (84-20) (8-28) (75-16) (98-25) (149-22) (9-2) (57-2) (157-2) (165-2) (81-20) (190-2) (108-23) (69-13) (74-14) (76-6) (89-14) (104-4) (139-19) (146-4) (152-4) (170-7) (191-7) (155-12), **gel-** (105-15) (105-15) (137-28) (142-8) (142-8) (193-10) (17-4) (18-6) (25-3) (45-12) (58-1) (67-27) (76-13) (81-20) (83-2) (84-7) (87-6) (87-16) (95-17) (97-17) (104-10) (120-7) (140-1) (145-24) (158-21) (162-6) (163-18) (171-28) (176-6) (178-6) (188-13) (194-10) (195-16) (21-25) (151-22) (155-8) (155-13) (102-26) (138-5) (94-9) (63-5) (63-14) (94-8) (163-23) (163-23) (163-23) (155-1) (99-24) (155-20) (15-30) (178-25) (12-20) (8-24) (78-13) (103-21) (90-14) (90-19) (90-19) (174-18) (175-1) (134-5) (164-3) (164-3) (167-1) (16-3) (37-4) (66-14) (86-13) (89-28) (109-14) (119-7) (121-26) (144-5) (144-7) (20-2) (20-26) (21-25) (73-12) (103-25) (104-18) (171-26) (64-23) (106-16) (12-18) (22-11) (51-19) (65-24) (84-25) (99-9) (168-18) (190-20) (191-3) (30-2) (39-23) (48-25) (51-3) (151-5) (157-11) (163-17) (140-18) (113-27) (9-25) (33-1) (55-21) (126-13) (134-9) (92-3) (26-10) (77-19) (79-8) (103-20) (137-9) (163-15) (77-22) (71-21) (70-8) (76-10) (165-3) (12-25) (110-22) (162-3) (66-14) (118-21) (187-7) (122-5) (77-25) (146-9) (14-13) (26-5) (34-22) (38-22) (39-23) (39-27) (40-23) (87-7) (93-17) (94-4) (116-3) (164-3) (190-17) (63-17) (52-15) (162-24) (25-14) (94-10) (12-6) (46-15) (53-13) (67-15) (75-15) (76-20) (79-15) (82-24) (87-2) (93-10) (117-10) (120-2) (142-26) (171-15) (172-20) (155-3) (180-5) (34-18) (194-6) (34-13) (35-2) (102-22) (191-9) (137-23) (131-25) (67-16), **gerek-** (100-4) (103-3) (105-23) (48-8) (24-17) (67-22) (86-6) (187-21) (27-25) (72-15) (137-3) (123-26) (86-3) (195-17), **getir-** (65-26) (66-23) (95-7) (124-18) (128-10) (136-11) (149-7) (153-4) (134-10) (186-25) (187-1) (134-12) (26-13) (96-23) (80-8) (98-7) (82-

7) (112-17) (41-4) (68-5) (78-21) (95-15) (71-17) (147-9) (80-11) (105-15) (97-4) (26-6) (149-23) (157-6) (112-19) (149-9), **git-** (42-14) (74-3) (110-24) (159-14) (185-3) (188-24) (195-3) (104-17) (12-26) (22-26) (30-16) (48-18) (18-13) (160-2) (36-4) (70-12) (17-12) (31-1) (64-4) (72-25) (167-12) (176-5) (141-5) (104-16) (26-22) (66-11) (97-6) (53-1) (61-18) (109-24) (137-7) (193-9) (160-4) (173-5) (58-2) (58-7) (186-14) (166-25) (59-6) (141-4) (28-7) (193-3) (68-16) (122-26) (114-3) (53-28) (15-12) (37-27) (149-24) (14-16) (18-24) (141-9) (106-18) (32-16) (15-23) (18-5) (66-11) (97-7) (63-19) (69-9) (105-21) (123-13) (165-18) (113-19) (61-14) (67-12) (74-17) (79-13) (21-26) (45-10) (13-3) (17-9) (103-7) (20-13) (37-26) (38-4) (55-20) (73-3) (83-29) (102-5) (121-18) (138-14) (140-7) (168-27) (186-27) (195-8) (186-11) (185-15) (106-3), **gir-** (14-2) (15-29) (20-28) (21-18) (40-29) (42-9) (63-3) (64-3) (64-7) (67-28) (72-26) (95-18) (99-20) (100-3) (124-7) (128-12) (134-20) (141-17) (177-24) (197-18) (63-26) (73-3) (77-7) (105-18) (159-28) (174-3) (100-5) (172-27) (133-9) (162-28) (163-8) (11-3) (87-1) (114-22) (175-2) (149-25) (154-26) (197-11) (102-1) (77-10), **gönder-** (14-16) (23-2), **gör-** (17-22) (34-28) (36-10) (37-22) (38-25) (88-21) (123-8) (133-19) (141-24) (147-26) (152-13) (152-21) (165-11) (165-12) (193-14) (179-4) (113-20) (28-25) (83-7) (97-26) (140-18) (143-26) (143-28) (159-7) (190-20) (27-21) (46-24) (73-23) (100-17) (154-12) (177-18) (66-17) (122-17) (88-26) (73-7) (83-27) (89-17) (23-5) (15-25) (198-2) (67-13) (163-27) (82-15) (108-7) (112-16) (124-11) (190-14) (144-21) (40-7) (67-17) (67-29) (183-20) (187-17) (197-9) (177-24) (196-4) (154-16) (154-18) (83-3) (20-29) (63-12) (166-1) (8-15) (10-2) (38-18) (33-9) (8-22) (112-7) (40-8) (112-6) (83-22) (144-10) (115-6) (143-5) (90-4) (94-27) (96-20) (152-20) (158-6) (177-7) (151-6) (82-17) (196-2) (78-2) (175-13) (19-16) (29-12) (78-3), **göster-** (73-26) (102-28) (121-15) (140-9) (145-9) (159-29) (162-27) (181-7) (182-11) (178-16) (123-2) (181-3) (66-26) (25-7) (195-25) (7-9) (166-5) (95-11) (88-9) (129-1) (171-24) (93-6) (93-8), **götür-** (84-9) (154-2) (10-28) (49-12) (130-23) (140-13) (41-3) (168-8) (64-17) (104-15) (145-15) (15-12), **gücen-** (108-28) (146-26) (188-3) (18-7), **gül-** (26-11) (39-25) (53-3) (71-22) (74-2) (77-21) (83-8) (85-4) (97-22) (99-28) (100-6) (105-24) (110-18) (114-23) (136-1) (148-5) (158-13) (176-19) (180-16) (185-20) (186-17) (193-11) (193-26) (46-9) (58-25) (191-17) (123-4) (39-25) (73-10) (146-19) (54-21) (142-23) (107-18) (15-28) (58-26) (50-5) (79-16) (98-5) (96-15) (122-21), **güven-** (19-12) (127-9) (168-16) (152-6) (110-15) (98-22) (66-27) (156-7), **ilet-** (186-1), **iç-** (79-12) (60-23) (79-12) (158-5)

(167-12) (193-27) (26-16) (14-15) (64-5) (182-12) (26-7) (81-9), **inan-** (73-24) (137-18) (127-8) (118-5) (144-3) (99-25) (59-2) (139-8) (99-21) (137-9) (136-7) (135-17) (25-19) (117-24) (144-3) (69-28) (87-9) (185-11) (79-22) (99-8) (192-25) (28-21) (80-1) (28-22), **incit-** (27-23), **in-**(93-12) (94-7) (100-18) (102-7) (104-5) (139-21) (146-2) (170-19) (71-13) (112-9) (181-14) (68-19) (116-12) (114-8) (73-16), **iste-** (15-3) (22-17) (26-12) (26-16) (44-13) (47-8) (50-16) (50-19) (59-9) (60-20) (61-10) (63-16) (68-21) (72-10) (83-11) (86-4) (88-4) (107-23) (120-8) (123-27) (124-4) (138-7) (146-16) (158-23) (48-20) (143-28) (195-16) (53-16) (59-12) (80-7) (175-16) (186-23) (67-8) (108-18) (29-16) (93-7) (144-26) (138-8) (34-1) (46-18) (10-12) (145-19) (188-28) (10-15) (27-23) (121-25) (126-8) (128-22) (175-1) (95-12) (193-7) (55-28) (128-5) (11-7) (24-17) (27-19) (51-3) (95-4) (103-23) (106-16) (131-19) (133-14) (137-6) (148-26) (163-11) (193-4) (43-12) (122-6) (123-5) (128-7) (182-9) (188-3) (11-7) (40-2) (50-21) (59-23) (98-29) (113-7) (122-3) (122-8) (126-14) (129-25) (142-18) (144-3) (144-3) (178-4) (86-21) (124-15) (13-11) (58-5) (52-25) (137-23) (95-12) (188-15) (131-10) (131-25) (47-26) (64-3) (108-26) (193-7) (195-22) (75-11) (74-3) (13-15) (135-4) (87-11) (22-18) (23-29) (47-29) (58-13) (131-18) (138-8) (146-29) (151-15) (156-7) (189-12) (15-15) (15-18) (15-22) (20-6) (20-7) (31-3) (54-27) (64-25) (84-2) (120-8) (120-16) (124-8) (128-22) (128-27) (142-6) (145-21) (153-5) (157-12) (161-10) (167-15) (180-14) (144-24) (188-8) (47-9) (96-17) (107-12) (96-28) (177-22) (140-27) (138-7) (193-13) (16-27) (23-2) (194-7) (163-16) (22-8) (26-10) (42-20) (45-14) (51-23) (61-17) (64-9) (68-26) (75-10) (90-1) (155-20) (195-16) (196-2) (196-6) (172-2), **işit-** (66-4), **işle-** (109-21), **kabar-** (98-3), **kaç-**(12-24) (158-22) (43-25) (8-19) (142-22) (178-29) (13-6) (33-7) (37-18) (144-13), **kal-** (116-26) (147-19) (163-12) (124-25) (60-4) (79-4) (67-24) (139-17) (164-2) (37-16) (37-23) (42-3) (55-6) (58-14) (60-14) (65-27) (106-21) (129-22) (159-23) (174-17) (193-19) (76-22) (181-21) (67-29) (53-1) (138-2) (8-9) (20-27) (137-15) (51-12) (102-26) (86-26) (155-27) (85-5) (132-6) (161-3) (10-24) (98-18) (8-19) (34-12) (41-6) (43-21) (13-8) (27-9) (34-26) (51-26) (57-5) (66-2) (145-6) (150-1) (39-15) (72-17), **kamaş-** (115-26), **kapa-**(21-25) (70-8) (159-11) (31-10) (56-11), **kaşı-** (174-16) (145-15), **kat-** (148-13) (105-11), **kavra-** (141-22) (163-4) (65-28), **kavuş-** (181-2) (181-26), **kayna-** (83-18), **kemir-** (130-12), **kes-** (114-1) (90-4) (110-9) (96-9) (159-10) (178-8), **kıl-**(90-6), **kır-** (163-3) (144-2) (60-8) (64-19) (79-7) (143-27) (47-29), **kıs-** (129-23), **kıy-** (162-15), **kız-** (121-6) (183-5) (184-2) (62-20)

(19-1), **kok-** (121-19) (175-26), **kon-** (19-27) (101-15) (115-10) (146-8) (190-5) (11-5), **konuş-** (66-12) (10-29) (124-19) (139-11) (64-18) (22-6) (91-9) (13-2) (83-22) (86-3) (64-3) (59-13) (192-14) (130-13) (149-20) (142-27) (91-7) (54-16) (54-21) (16-6) (30-3) (55-12) (64-2) (72-11) (154-24) (156-16) (158-9) (188-25) (191-28) (97-14) (84-20) (86-20) (192-18) (57-9) (17-15) (83-4) (83-9) (78-16) (54-10) (54-23) (73-14) (78-19) (84-17) (85-29) (83-25) (22-16) (65-18) (68-4) (82-25) (87-20) (134-2) (140-4) (146-3) (183-21) (147-27) (148-3) (151-11) (194-10) (11-3) (83-2) (186-12) (148-6), **kop-** (17-6), **kork-** (11-10) (125-7) (156-9) (118-3) (190-12) (23-22) (38-28) (46-23) (63-26) (140-26) (141-5) (142-6) (68-12) (131-1) (133-13) (151-16) (118-4), **koru-** (162-15), **koş-** (28-23) (38-1) (20-28) (9-4) (165-20) (57-13) (84-2) (110-3) (176-3) (197-3) (59-23), **kov-** (27-18), **koy-** (110-17) (110-26) (21-5) (27-19) (39-7) (78-28) (93-5) (105-26) (135-27) (189-17) (159-24) (162-3) (194-8) (155-16) (197-21) (46-10) (7-11) (39-16) (48-3) (84-29), **kullan-** (74-21) (188-20) (74-19) (101-14) (86-23) (156-13) (83-22) (75-18) (34-6), **kur-** (136-17) (39-2) (98-1), **kurcala-** (192-10), **kurtar-**(130-4), **kurtul-** (18-19) (41-1) (49-13) (189-3) (159-5) (187-27), **kuşat-** (167-17), **okşa-** (82-5) (193-4) (183-4), **oku-** (127-17) (127-21) (73-3) (122-18) (61-19) (123-26) (129-17) (129-26) (129-15) (43-28) (54-22) (97-2) (11-17) (46-4) (77-28) (43-29) (46-20) (185-11) (96-24) (78-11) (18-3) (122-17), **ol-** (23-14) (83-21) (107-6) (107-6) (171-24) (16-13) (27-4) (42-21) (43-24) (48-26) (50-7) (51-25) (64-13) (105-25) (139-13) (146-14) (158-16) (169-26) (178-21) (188-12) (191-11) (143-7) (185-6) (91-15) (189-4) (12-22) (23-4) (34-22) (77-27) (103-18) (128-19) (162-14) (9-27) (19-15) (27-8) (29-25) (30-12) (32-11) (32-16) (38-5) (42-3) (47-13) (56-11) (61-12) (67-18) (73-19) (75-14) (80-22) (82-3) (82-29) (94-22) (104-11) (114-21) (115-23) (117-25) (122-24) (125-1) (126-16) (137-8) (137-18) (137-26) (138-15) (140-8) (140-11) (142-14) (142-17) (148-9) (159-3) (171-25) (78-18) (117-25) (117-27) (183-11) (194-16) (195-17) (151-17) (37-8) (167-20) (175-24) (81-12) (34-14) (35-3) (38-17) (62-12) (76-16) (95-3) (108-18) (110-23) (156-18) (175-2) (175-7) (189-10) (191-3) (98-1) (128-7) (175-12) (185-17) (109-27) (14-22) (53-11) (55-23) (57-16) (63-20) (77-7) (82-19) (94-2) (96-14) (175-28) (69-5) (34-20) (192-9) (83-22) (87-4) (18-27) (85-7) (70-11) (89-24) (101-11) (126-11) (196-4) (162-14) (39-24) (134-13) (138-7) (17-9) (65-2) (158-15) (181-1) (9-7) (15-23) (14-18) (29-12) (53-20) (64-10) (64-27) (163-3) (198-9) (73-24) (191-10) (148-20) (33-23) (67-4) (107-4) (102-1) (148-28) (169-4) (19-22) (27-12) (47-26) (85-11) (162-21)

(175-25) (166-21) (7-7) (12-13) (19-1) (104-20) (120-10) (145-14) (146-10) (188-2)
 (43-27) (75-1) (181-23) (86-24) (156-12) (53-3) (27-2) (29-12) (31-9) (48-3) (64-21)
 (74-24) (75-28) (76-19) (79-4) (98-26) (112-16) (112-19) (124-17) (131-28) (134-23)
 (136-21) (137-12) (149-27) (159-16) (129-19) (172-4) (19-23) (20-22) (34-16) (40-6)
 (54-22) (67-20) (82-16) (99-4) (102-1) (112-18) (138-3) (168-7) (186-22) (57-10) (102-
 2) (100-15) (83-16) (7-18) (95-9) (53-18) (103-17) (131-27) (157-16) (198-10) (33-28)
 (103-8) (134-18) (116-18) (131-22) (167-13) (186-8) (30-8) (178-20) (17-9) (83-5) (96-
 1) (140-10) (184-13) (184-15) (184-15) (195-25) (195-28) (40-18) (76-14) (102-9)
 (121-14) (177-11) (59-16) (99-10) (186-13) (167-25), **otur-** (13-2) (154-10) (68-7) (10-
 27) (14-7) (21-28) (22-2) (25-13) (54-3) (68-1) (79-7) (121-1) (123-12) (127-23) (128-
 13) (133-7) (140-12) (140-20) (176-13) (191-6) (65-3) (84-10) (117-6) (117-10) (120-
 21) (135-19) (65-3) (11-23) (135-13) (65-3) (34-24) (11-28), **oyna-** (20-23) (79-5),
öğren- (71-9) (47-22) (143-21) (193-23) (22-23) (28-29) (74-9) (159-18) (79-17) (63-
 28) (167-13) (113-7) (138-16), **öğret-** (189-16) (189-8) (47-10) (85-6), **ölç-** (182-
 3), **öl-** (63-25) (158-6) (94-16), **öner-** (48-23) (120-9) (67-1), **öp-** (71-5) (194-17) (70-7)
 (70-6), **ört-** (71-14) (81-17), **özle-** (73-4) (194-25) (165-6) (146-27) (53-14) (53-17)
 (191-9) (193-8) (193-18) (53-15) (12-17), **salla-** (18-16) (22-5) (44-8) (47-19) (54-2)
 (72-21) (101-12) (107-19) (127-27) (162-20) (172-6) (173-3) (178-19) (197-4), **san-**
 (192-24) (152-28) (46-24) (16-8) (72-5) (155-16) (89-28) (52-21) (89-2) (192-22) (12-
 8) (18-17) (44-3) (65-20) (67-20) (83-18) (83-20) (96-10) (131-14) (142-22) (151-7)
 (151-22) (186-20) (189-7) (194-28) (61-5) (30-23) (131-2) (100-2) (50-5) (89-3) (155-
 24) (84-14) (169-14) (52-11) (84-7) (175-24) (76-4) (94-2) (66-7) (155-13) (72-2) (8-
 10) (28-26) (43-20) (46-2) (52-9) (95-14) (122-4) (158-17), **say-** (100-3) (118-26) (31-
 9), **seç-** (80-12) (184-16) (48-1), **sev-** (39-4) (190-1) (18-23) (131-26) (36-12) (40-17)
 (138-18) (41-2) (28-13) (147-2) (194-16) (87-4) (36-13) (131-28) (65-7) (86-26), **sığ-**
 (48-3), **sık-** (12-20) (120-4), **sıyr-** (154-3), **sız-** (177-5), **sil-** (197-15), **sil-** (30-14)
 (149-17) (167-26) (172-18) (192-20), **sin-** (141-20) (14-7), **sok-** (175-4) (153-12) (162-
 26) (153-27), **sor-** (48-8) (55-25) (66-14) (131-27) (24-3) (30-13) (42-16) (46-25) (46-
 28) (48-15) (60-3) (65-4) (75-20) (87-24) (94-24) (113-13) (114-24) (116-13) (117-14)
 (117-17) (121-23) (126-19) (129-4) (138-12) (144-14) (154-29) (174-6) (174-10) (176-
 16) (177-15) (178-22) (187-4) (53-10) (176-7) (32-17) (55-14) (76-26) (155-19) (156-
 19) (47-4) (192-9) (55-10) (24-2) (33-27) (47-3) (48-6) (68-17) (12-4) (86-16) (54-21)

(76-9) (67-21) (167-6) (171-18) (81-13) (161-16) (29-25), **soy-** (58-20), **sök-** (182-12), **söyle-**(25-20) (26-4) (27-10) (28-6) (53-28) (64-26) (65-11) (100-5) (158-16) (188-24) (21-14) (12-1) (24-15) (28-5) (45-4) (45-8) (54-24) (64-8) (65-9) (68-3) (72-10) (91-5) (97-25) (107-25) (121-21) (128-2) (128-4) (128-16) (135-15) (136-10) (136-14) (161-18) (169-7) (172-22) (180-10) (188-5) (191-24) (192-1) (120-7) (122-15) (146-27) (186-14) (189-5) (33-2) (32-19) (133-12) (29-29) (103-1) (85-1) (63-7) (187-21) (125-9) (113-24) (33-27) (63-11) (12-15) (29-6) (57-15) (63-10) (68-4) (73-17) (79-27) (83-6) (127-19) (172-9) (27-26) (149-16) (12-2) (149-19) (99-14) (146-15) (129-10) (113-24) (22-3) (89-13) (15-18) (54-28) (8-9) (105-12) (196-7) (121-12) (77-25) (97-12) (25-21) (10-15) (64-6) (100-6) (20-11) (79-22) (84-14) (134-3) (142-9) (146-17) (156-21) (198-8) (28-15) (120-17) (123-25) (128-28) (130-9) (130-15) (130-22) (165-8) (28-19) (80-4) (126-21) (8-24) (27-20) (190-7), **sus-** (106-7) (58-19) (29-22) (59-25), **sür-**(55-13) (106-3) (127-5) (144-9) (164-7) (144-3) (184-20) (154-20) (145-8) (75-28) (144-11) (153-1) (159-24) (74-22) (143-27) (101-4), **şaş-** (184-11), **tak-**(177-10) (88-13) (136-3), **tanı-** (114-19) (170-25) (153-21) (11-2) (28-27) (22-25) (89-21) (174-14) (118-23), **tasla-**(21-8), **taşı-** (72-27) (196-9) (14-12), **tat-** (197-7), **tırs-** (140-15), **titre-**(127-25), **tut-**(35-4) (87-6) (30-8) (20-17) (21-2) (28-3) (74-28) (105-10) (122-8) (133-10) (168-9) (29-28) (17-14) (37-9), **tüken-**(133-7) (153-3), **tükür-**(62-22) (63-1), **tüne-**(161-9) (8-14) (76-2) (186-27), **uç-** (179-9) (38-17) (147-23) (188-16) (82-4) (147-18) (61-22), **uğra-** (39-5) (157-3) (139-15) (145-27) (179-1) (20-5) (86-11) (98-2) (98-4), **uğra-** (112-21) (52-4), **ulaş-**(52-21) (53-19) (39-29) (8-20) (124-8), **um-** (33-14) (157-15), **unut-**(136-12) (70-7) (117-22) (149-14) (178-29) (8-22) (30-21) (87-13) (115-24) (65-5) (71-13) (97-8) (102-18) (141-16) (94-21) (141-11) (94-6) (163-25) (44-12) (12-2) (180-13) (37-7) (149-20) (193-22) (86-7) (86-8) (186-18), **utan-** (18-11) (147-3) (51-6) (167-7) (183-8) (147-6), **uyan-** (82-18) (93-2) (130-8) (144-29) (165-9) (82-29) (82-9) (82-13) (82-21), **uyar-** (72-20) (91-13) (97-11) (107-13) (109-26) (114-2) (115-13) (134-22) (130-8) (86-10), **uyu-** (157-12) (157-19) (157-16) (130-10) (143-1) (106-4), **uzan-** (32-17) (18-9) (33-3), **uzat-** (78-26) (66-3) (108-11) (143-7) (18-6) (29-3) (30-19) (121-2) (122-11) (127-2) (142-7) (192-7), **üre-** (103-28), **ürk-** (134-19) (188-15) (37-19), **ürper-** (75-15) (98-25) (118-5), **üz-** (53-26) (53-27), **var-** (103-25) (74-10) (198-13), **ver-** (30-15) (53-5) (73-5) (115-14) (148-23) (189-18) (17-20) (32-21) (56-8) (60-2) (63-20) (71-5) (75-22) (94-27) (97-10) (108-1) (109-18) (117-15) (133-17) (138-

9) (152-2) (155-2) (170-10) (176-8) (178-23) (59-17) (131-18) (42-10) (140-15) (141-2) (68-1) (136-5) (144-17) (155-22) (137-14) (167-8) (115-6) (149-27) (171-11) (44-1) (118-1) (14-13) (68-25) (194-19) (47-11) (40-13) (155-11) (156-2) (128-29) (181-17) (114-3) (31-2) (51-10) (61-1) (69-13) (75-8) (141-27) (140-16) (109-21) (150-2) (156-6) (185-6) (134-17) (15-5) (33-2) (44-4) (61-25) (157-4) (162-1) (149-11) (8-17) (40-12) (131-10) (159-20) (20-14) (36-3) (43-4) (183-6) (183-13) (22-1) (52-11) (118-9) (37-10) (150-1), **vur-** (113-9) (155-15), **yap-** (8-11) (52-14) (80-21) (55-22) (62-9) (101-17) (122-27) (143-6) (146-19) (157-18) (158-25) (159-12) (189-20) (192-17) (80-13) (95-20) (140-16) (145-2) (158-8) (78-17) (143-18) (187-5) (123-2) (136-18), **yarat-** (33-22), **yat-** (163-26) (137-26) (144-25) (158-1) (111-7), **yay-** (178-13), **yaz-** (196-18) (194-2) (78-4) (85-21) (101-1) (107-20) (108-2) (108-10) (108-13) (122-21) (195-22) (109-5) (37-25) (38-9) (69-17) (106-10) (129-15) (195-26) (85-23) (15-26) (37-24) (195-10) (129-26), **ye-** (164-8) (83-28) (143-8) (157-2) (141-3) (157-10) (64-22) (119-5) (57-6) (57-4) (39-27) (82-9) (78-27) (29-27), **yer-** (82-6) (197-19), **yet-** (110-14) (122-1) (175-17) (191-28) (173-2) (51-24) (153-8) (86-10), **yığ-** (162-27), **yıka-** (81-4) (93-15) (93-5), **yırt-** (123-11) (123-25) (122-28) (129-19) (176-24), **yit-** (197-15), **yor-** (131-25) (60-7), **yürü-** (20-1) (23-9) (30-27) (37-5) (37-9) (61-20) (77-6) (77-14) (93-13) (136-25) (195-5) (151-9) (133-15) (181-5) (103-12) (151-9) (194) (23-10) (25-5) (151-2)

4.1.2.2. Türemiş Fiiller

4.1.2.2.1. Fiilden Türemiş Fiiller

açıl- (78-24) (78-24) (29-18) (116-12) (154-21) (161-6) (175-21) (157-1) (174-4) (175-21) (159-10), **ağrıt-** (171-14), **alın-** (15-12) (8-28), **aldır-** (9-24), **algıla-** (60-21), **anımsat-** (26-8) (73-15), **anlaşıl-** (66-24) (163-17) (108-20), **anlaş-** (131-7) (192-16), **anlat-** (23-28) (78-15) (85-1) (22-24) (123-15) (134-28) (116-15) (116-26) (109-25) (22-14) (18-22) (38-7) (81-5) (155-5) (51-8) (87-9) (140-11) (24-13) (117-1) (122-14) (136-15) (185-18) (189-1) (161-12) (42-8) (180-18), **anlatıl-** (46-6) (74-10), **araştır-** (77-17) (147-11), **artır-** (110-1) (183-11), **asıl-** (10-4) (169-2), **aşır-** (15-9), **atıl-** (55-19) (96-7) (97-18) (110-20) (124-5) (136-22) (155-7) (161-21) (178-1) (179-2) (193-24) (8-27), **atla-** (14-6) (34-26) (152-28) (162-4) (163-2), **atlat-** (115-8) (115-12), **bakıl-** (167-1), **bakın-** (38-14) (73-16) (146-5), **bakış-** (131-23) (192-16), **bastır-** (158-27), **başlat-** (76-25), **bekleş-** (175-5) (146-16), **belirt-** (53-12) (128-17), **benzet-** (182-1),

bildir- (80-14), **bilin-** (23-18), **bitir-** (122-25) (30-5) (50-9), **bozul-** (102-24) (188-10) (97-26) (37-6), **bulaş-** (10-18) (151-17) (102-9) (133-5), **bulun-** (112-11) (115-7) (138-10) (167-11) (8-2) (114-17) (172-14), **buluş-** (76-21), **bükül-** (142-5), **bürün-**(90-3), **çalış-**(138-11) (146-1) (169-24) (161-19) (58-4) (40-16) (45-22) (188-18) (143-17) (9-21) (51-19) (66-13) (79-26) (80-24) (186-9) (54-15) (104-13) (151-18) (170-17) (171-10) (181-11) (143-25) (176-23) (52-5) (59-10) (79-19) (169-20) (52-13) (130-27) (13-3) (13-5) (159-17) (94-16) (109-19) (40-10) (99-3) (130-28) (96-8) (17-5) (27-13) (32-3) (34-11) (52-3) (62-10) (67-19) (68-15) (85-9) (85-28) (89-4) (96-21) (105-27) (119-4) (126-10) (146-7) (149-8) (149-21) (156-5) (162-13) (167-23) (170-14) (172-15) (113-5) (181-11) (58-19) (68-11) **çalıştır-** (151-20), **çekil-** (46-10) (134-6) (193-5), **çekin-** (13-10) (171-12) (163-6), **çekiştir-** (36-18), **çektir-** (118-11) (118-17), **çevril-**(120-1), **çıkar-** (29-3) (60-13) (62-5) (82-21) (112-3) (135-23) (136-2) (143-16) (154-4) (154-6) (175-19) (187-13) (195-11) (198-11) (90-14) (7-14) (162-28), **çıkarıl-** (141-15), **çıkart-** (36-18), **çıkıl-** (17-15), **çıkış-**(122-7), **değiş-** (65-20) (23-10), **değiştir-** (10-10) (23-13) (29-9), **dinlen-** (91-4), **diren-** (83-16), **doğrul-**(12-28) (36-2) (129-18) (141-19) (152-18) (190-10) (74-7), **dolan-**(103-8) **dola-** (191-8), **dolaş-**(27-7) (140-15) (60-10) (50-17) (104-21), **doldur-**(124-7) (197-19), **doyur-** (78-16), **dönüş-** (153-26), **durdur-** (110-13) (167-16), **durul-** (25-17), **duyul-**(32-5) (119-9) (166-24) (176-1) (180-4) (156-3) (107-14), **duyumsa-** (52-1) (75-16) (101-19) (135-20), **düşünül-**(59-27), **düşür-** (188-7) (38-29), **edil-** (91-22) (139-7) (63-8) (73-24) (176-28) (93-18) (190-9) (191-11) (46-8), **eğlen-** (20-3) (144-12) (16-29) (47-8), **ettir-**(99-19), **geçin-** (87-18), **geçir-** (17-11) (20-5) (22-20) (28-20) (34-5) (34-18) (34-29) (46-18) (54-15) (58-10) (59-16) (60-23) (63-21) (67-9) (70-11) (72-24) (76-7) (78-9) (103-22) (104-21) (107-6) (118-24) (131-4) (132-8) (135-4) (152-29) (166-6) (198-12) (180-20) (98-24) (183-10) (23-28) (46-11) (82-19) (20-4) (72-18) (12-19), **geliş-** (157-21), **geliştir-** (86-1), **gerektir-** (87-5), **gezin-** (20-24), **giriş-** (69-10) (161-15), **giyin-** (112-9), **görül-** (142-14), **görün-** (185-14) (193-1) (139-10) (165-12) (116-7) (18-7) (54-9) (63-19) (71-12) (73-28) (77-17) (78-29) (84-3) (104-22) (107-17) (110-5) (136-7) (179-5) (123-19) (177-9) (144-26) (16-25) (21-6) (30-21) (59-19) (78-1) (79-21) (87-14) (98-20) (120-4) (120-6) (121-17) (127-20) (135-23) (136-13) (156-1) (118-6) (140-23), **görüş-** (189-6) (134-10) (136-16) (131-22) (132-8) (80-12) (91-10) (105-3) (105-8), **gösteril-** (79-2) (102-14), **götürül-** (185-16), **güldür-** (88-26), **gülümse-** (18-11) (18-21) (21-6) (58-12) (82-28) (113-10)

(117-14) (134-11) (188-6) (191-21) (198-8) (198-15) (73-13), **gülüş-** (144-8), **inandır-** (122-16), **indir-** (12-24) (155-26), **irkil-** (46-22) (67-11) (77-12) (149-6) (159-1), **kabart-** (35-2) (62-14), **kaçır-**(23-6) (106-2) (107-26) (176-4) (60-9) (92-6) (149-6), **kaldır-** (88-14) (107-8) (136-6) (152-3) (181-9) (182-13) (118-27) (135-10), **kalk-** (72-14) (158-22) (130-15) (75-26) (12-23) (23-7) (43-23) (44-3) (82-1) (82-27) (119-1) (123-1) (129-28) (134-20) (135-26) (136-25) (142-11) (148-15) (162-25) (170-13) (185-15) (119-10), **kalkındır-** (80-8), **kalkış-** (63-4) (177-27), **kandır-**(80-4), **kapan-** (30-14) (19-28), **kapat-** (176-2) (176-2) (166-22) (178-15) (158-12) (82-16) (30-11) (62-20) (124-29) (142-19) (175-23) (178-20) (153-28), **kapıl-** (43-10) (151-6) (18-29) (117-1) (156-21) (134-7) (189-1), **kapla-** (139-9) (139-4), **kaptır-** (96-13) (146-25), **karış-** (130-3) (182-5) (43-1) (78-7) (82-24) (85-10) (94-14) (172-3), **karıştır-** (40-3) (47-25) (193-23), **katıl-** (58-22) (124-16) (177-19) (42-20) (106-24) (93-20) (94-1), **kaynaş-** (50-6), **kazandır-**(19-9), **kazan-** (78-5) (90-19) (50-9), **kesil-** (154-27) (181-24) (77-20) (154-12), **kırıl-** (59-27), **kırış-** (59-7), **kıvrıl-** (82-8), **kızır-** (33-9) (59-11) (69-8) (172-13) (93-2) (157-7) (51-11), **kızdır-** (17-7), **kokla-** (121-18) (144-6), **kondur-** (148-24), **konuşul-** (86-5), **kopart-** (40-25), **kullanıl-** (179-10) (123-20), **okut-** (127-10) (147-16), **oluştur-** (152-4) (127-29), **oluş-** (166-8) (179-8) (178-4), **oturt-** (14-14) (64-5), **oynat-**(109-7), **öldür-** (156-13) (171-3) (108-15), **övün-** (50-10), **özlet-** (146-11), **sarıl-** (53-28) (53-14) (53-25) (72-3) (128-25) (148-21), **sarsıl-** (66-16), **sataş-** (28-11), **savur-** (86-12), **sayıl-** (51-18) (77-10) (117-24) (181-13) (49-4) (193-18), **seçil-** (25-6) (110-6), **seril-** (133-21), **sevin-** (105-16) (190-15) (194-11) (146-11) (116-17) (164-5) (128-25) (172-24) (171-1), **sıkıl-** (11-1) (25-17) (112-15) (76-23) (131-27) (11-2) (78-15) (101-8) (76-23) (147-8) (165-5) (70-4), **sıkış-** (14-4), **sıkıştır-** (65-10) (18-4) **sokul-** (175-5), **sorul-** (29-20) (55-4), **söylen-** (55-23), **süzdür-** (11-21) (28-12) (52-24) (55-16) (89-25) (99-7) (110-8) (118-15) (134-15) (140-21) (194-23) (186-6) (36-8) (53-4) (184-10), **sürtül-** (15-22), **sürül-** (145-13), **süzül-** (82-2), **şaşır-** (195-15) (11-11) (26-3) (68-20) (73-22) (74-20) (85-16) (114-7) (116-24) (122-20) (141-15) (143-22) (166-12) (188-4) (142-21) (67-18) (74-22) (189-13) (83-13) (75-24) (121-4) (51-14) (7-5) (88-6) (75-25) (107-17) (192-17) (190-12) (75-4) (12-5) (107-15), **şaşırt-** (51-5), **takıl-**(47-7) (59-9) (128-3), **takın-** (11-26), **tanış-** (117-16) (34-19) (50-3) (111-2), **tanıştır-**(120-3) (106-28) (50-4), **tartış-** (184-1) (44-11) (42-10) (34-29), **taşın-** (7-18) (40-19) (10-7) (166-21) (166-22), **tattır-** (10-19), **tıkıştır-** (124-10),

tuttur- (64-9) (56-1), **tutun-** (152-25), **tutuş-** (9-14), **uğraş-**(171-21) (65-22) (96-11) (89-7) (125-5), **uğraştır-** (27-15), **ulaştır-** (88-1), **uyandır-** (157-17) (146-17), **uydur-** (122-26), **ürpert-** (93-16), **üzül-** (131-5) (162-11) (38-23) (133-11) (158-15) (181-25) (171-2) (20-10) (7-16) (7-19) (8-11) (185-4) (47-14), **veril-** (55-3) (172-1) (39-13), **yaslan-** (29-4) (42-18) (176-25), **yatır-** (159-7), **yazıl-**(30-17) (195-12), **yenil-** (88-23) (88-24) (88-24), **yetiş-** (113-5) (95-19), **yetiştir-** (121-16), **yıkan-** (52-17) (105-20), **yırtıl-** (76-5), **yitir-** (30-25) (55-15), **yolun-** (158-3), **yorul-**(72-27) (16-25) (54-2), **yükselt-** (129-7)

4.1.2.2.2. İsimden Türemiş Filler

acık- (89-15) (157-7) (9-22), **acıt-** (36-19), **iyileş-** (127-24) (187-24) **acıktır-** (162-10), **açıkla-** (51-22) (61-1) (100-12) (129-11) (143-13) (145-17) (168-23) (67-21), **alçalt-** (107-14) (52-6), **alkışlan-** (89-6), **aptallaş-** (46-8) (68-4), **arala-** (152-5) (158-7) (82-14), **aşağıla-** (88-17), **avla-** (62-16), **aydınlan-** (161-7), **aydınlatıl-** (152-19) (154-9) (160-6), **aydınlat-** (11-15), **ayrıl-**(75-15) (183-15), **azal-** (103-18), **azalt-** (139-5) (151-5), **azarla-** (153-19), **bağla-** (154-23) (153-9), **başla-** (192-8) (7-7) (9-29) (10-22) (11-1) (13-9) (14-8) (15-9) (16-23) (24-21) (33-8) (36-9) (37-2) (46-11) (55-14) (61-2) (65-12) (68-10) (69-5) (71-3) (74-6) (75-2) (75-27) (79-17) (80-19) (81-12) (81-19) (85-27) (102-8) (102-17) (110-1) (118-8) (122-19) (128-3) (129-7) (135-3) (136-3) (143-10) (145-1) (152-27) (155-10) (158-28) (159-2) (163-7) (165-16) (166-2) (168-3) (168-6) (169-10) (169-16) (175-9) (177-20) (192-28) (195-13) (68-7) (80-9) (127-7) (131-13) (137-21) (139-18) (152-29) (154-7) (160-9) (162-9) (168-2) (170-11) (174-22) (43-13) (177-5) (48-5) (18-22) (27-16) (85-12) (120-19) (175-27) (7-21) (170-22) (8-8) (14-21) (17-18) (27-14) (33-13) (54-7) (93-17) (99-6) (101-7) (109-3) (112-2) (113-17) (116-4) (116-11) (133-3) (134-21) (138-20) (139-7) (28-14) (182-10) (43-24) (174-7) (174-6) (50-1) (190-8), **benze-** (32-13) (194-22) (75-4) (168-2) (171-22) (184-7) (52-5) (59-4) (157-9) (188-21) (76-11) (168-20) (11-14) (73-6), **boşan-** (51-4) (51-13) (51-14) (51-13) (12-17), **buna-** (23-6), **cezalandırıl-**(24-11), **cezalandır-**(168-11), **ciddileş-** (52-6) (59-3), **değerlendir-** (9-12), **demlen-** (39-8), **dertleş-** (21-17), **destekle-** (43-15), **didikle-** (10-27), **dikleştir-** (17-24) (63-28) (147-4) (147-14) (187-19), **düğümle-** (159-6), **düşün-** (7-15) (14-21) (19-23) (28-14) (34-14) (36-13) (39-7) (43-7) (47-29) (53-25) (55-10) (57-6) (57-10) (60-24) (61-27) (62-12) (67-15) (69-22) (71-20) (72-23) (76-17) (79-9) (79-14) (79-26) (80-26) (81-7) (83-10) (97-5) (101-18) (103-3) (128-29)

(133-4) (141-7) (144-20) (149-13) (152-8) (153-21) (163-1) (163-12) (171-8) (175-3)
(184-7) (187-23) (155-13) (52-5) (140-26) (191-30) (10-5) (124-20) (76-9) (180-13)
(100-14) (42-13) (22-28) (105-7) (183-12) (144-27) (74-24) (75-3) (82-14) (109-23)
(123-23) (151-19) (157-20) (183-16) (187-17) (106-14) (112-13) (123-20) (157-14)
(186-5) (27-3) (16-12) (66-15) (108-20) (190-16) (109-8) (40-21) (43-6) (10-16) (54-
14) (8-1) (9-3) (18-12) (19-5) (28-4) (33-20) (40-27) (46-17) (67-11) (91-25) (95-24)
(115-4) (130-19) (148-2) (153-24) (154-16) (185-9) (196-19) (198-15) (161-20) (83-23)
(112-17) (46-25) (80-20), **düzelt-** (16-26) (146-13) (194-3), **ekle-** (11-25) (45-5) (12-3),
eklen- (107-16) (169-22), **endişelen-** (11-18), **endişelendir-** (15-16), **engelle-** (120-17),
etkile- (153-25), **etkilen-**(63-27), **evlen-** (83-12) (83-17) (10-3), **gecik-** (198-3), **gizlen-**
(159-19), **gizle-** (58-5) (156-18), **gölgelen-** (166-9), **gözetle-** (98-21), **gözlemle-** (187-
26), **gözle-** (105-9) (10-29), **gururlan-** (116-10), **güçlendir-** (189-13), **hafifle-** (41-7),
hastalan- (48-20) (96-18) (71-19) (141-2), **hatırla-** (104-1) (184-18) (168-12)
(149-15) (118-17), **havalan-** (147-20), **hazırla-** (143-11) (95-1) (7-2) (124-28),
hazırlan- (192-26) (10-17) (15-6) (158-2) (67-27) (97-3), **hesapla-**(85-24) (62-22),
heyecanlan- (112-5) (191-1) (47-6) (116-17), **heyecanlandır-** (116-8), **hızlan-** (136-
5), **ilerle-**(53-9)(157-11), **ilgilen-** (117-26) (174-12) (60-16) (66-8) (74-16), **ilgilendir-**
(167-25) (170-2) (134-17) (19-12), **iyileştir-** (145-10), **izle-** (32-20) (62-2) (170-22)
(52-18) (143-26) (185-17) (183-18) (46-19) (60-18) (54-13) (60-17) (60-20) (62-9)
(194-20), **izlen-**(120-4), **kalınlaş-** (51-7), **karar-** (72-25) (148-27), **karşıla-** (105-14)
(123-3) (181-27) (116-16) (139-10), **karşılaş-** (138-17) (75-17) (143-1) (69-29) (151-4)
(28-9) (54-27) (97-24) (97-19) (140-14), **kekele-**(27-8), **kıpırda-** (158-19) (109-17)
(158-25), **kirlen-**(124-10) (135-24), **kolaylaş-**(46-20), **kolaylaştır-** (171-23),
kolla- (113-12), **kopyalan-**(52-20), **kopyala-**(51-28) (52-10) (127-26) (169-13) (126-
20), **korkut-**(43-8) (113-8), **koyulaş-** (110-3), **köpür-** (100-9), **kuşkulan-** (102-24)
(107-18) (114-28) (160-4) (168-13) (163-9), **kutla-** (117-21), **küçül-** (145-4),
küçümse- (47-15) (47-14), **meraklan-** (112-11), **müjdele-** (49-8), **nazlan-**(61-13),
nemlen- (60-11), **numaralandır-**(38-21), **olgunlaş-**(43-4), **omuzla-** (169-5), **onayla-**
(52-24) (65-23) (84-18) (132-1) (169-7) (8-5), **öfkelen-** (62-19) (106-6) (181-19) (15-
21) (106-18), **öfkelen-dir-**(52-2), **önemse-** (11-15) (111-8), **parçala-** (118-6), **paylaş-**
(52-6) (102-13) (40-24), **planla-** (102-17), **rahatla-** (154-15) (160-8) (14-20) (123-12)
(137-13), **rahatlat-** (37-3) (163-22) (48-24) (187-23) (51-16), **rastla-** (75-9),

sabırsızlan- (63-24) (116-7) (27-9) (93-20) (113-2) (176-22), **saçmala-** (109-13) (39-18), **sağla-** (19-6) (153-2) (152-7) (99-15), **sakinleş-** (35-3), **sakinleştir-**(98-11), **saklan-** (162-24) (161-17) (146-5) (99-10) (159-16), **sakla-** (141-18) (110-17) (110-21) (110-25) (184-12), **savun-** (172-12) (106-13) (10-23) (20-18), **selamla-** (198-4) (54-18), **serinlet-** (162-17), **seslen-** (18-2) (21-20) (23-9) (30-27) (77-9) (94-3) (94-25) (104-8) (123-9) (124-14) (152-22) (155-21) (161-4) (163-13) (163-15) (164-2) (165-21) (166-13) (168-17) (172-26) (191-13), **sinirlen-** (64-1) (122-20) (171-20) (186-21) (12-15), **sonuçlan-** (145-7), **sonuçlandır-** (176-25), **şakalaş-** (73-14), **tamamla-** (99-22), **tavuklaştır-** (98-6), **tedirginleş-** (97-1), **telaşlan-** (109-16), **tembihle-** (86-4) (165-4), **temizle-** (127-16), **toparla-** (51-6) (59-1) (195-9), **toparlan-** (93-4), **toparla-** (75-9), **topla-** (138-11) (194-19), **törpüle-** (187-9), **tuşla-** (21-23) (23-14), **tutukla-** (109-22) (128-20), **uğurla-** (105-4), **umursa-** (194-4) (68-27), **uysallaş-** (43-3), **uzaklaş-** (160-1) (63-7) (30-25) (49-4) (30-7) (31-7) (61-10) (61-13) (113-12) (141-13) (160-5) (167-8) (50-21) (141-4) (155-5), **uzaklaştır-** (174-13), **üstele-** (129-9) (105-2) (184-4), **üstlen-** (177-3) (104-3), **vedalaş-** (71-6) (72-15), **vefasızlaş-** (117-22), **yarala-** (38-8), **yaşa-** (111-8) (77-16) (99-2) (139-3) (159-4) (47-21) (185-11) (197-13) (29-14) (195-4) (91-28) (92-1) (66-15) (43-16) (158-11) (12-4) (16-9) (76-8) (178-28) (195-19) (37-18) (43-27) (107-3) (51-15) (26-25) (75-23), **yaşlan-** (53-5) (34-3) (72-5) (144-23) (164-9) (129-1), **yeğle-** (85-2), **yerleştir-** (35-1) (46-13) (46-16) (113-4) (186-16) (196-15) (143-3), **yinele-** (29-10), **yoğunlaş-** (149-2) (113-6) (75-14), **yolla-** (23-12) (133-20) (192-5) (13-4) (31-10) (193-15) (97-23) (29-28) (71-19) (33-28) (42-6) (14-17) (14-18) (178-25) (19-7) (134-7) (158-14) (14-9) (34-7) (171-6) (26-19) (109-1) (116-6) (177-8) (53-15), **yollan-** (191-19), **yönel-** (29-15) (36-7) (44-15) (77-1) (82-11) (82-27) (91-10) (93-13) (123-6) (124-27) (141-14) (169-8) (191-20), **yönelti-** (61-3) (129-5), **yönlendir-** (74-18), **yumurtla-** (96-16), **yumuşa-** (68-18) (171-25), **yüklen-** (101-13), **zorla-** (131-11) (34-11), **zorlaştır-**(171-23)

4.1.2.3. Birleşik Fiiller

4.1.2.3.1. et- Fiiliyle Kurulanlar

azmet- (25-8), **söz et-**(70-4) (95-11) (117-2) (70-3) (79-29) (136-20) (52-7) (130-21) (149-15) (109-6) (67-22) (133-12) (65-14) (143-20) (120-13), **merak et-** (11-9) (43-25) (53-20) (53-27) (60-12) (112-22) (116-18) (160-4) (168-10) (116-20) (64-6) (136-18) (168-12) (180-17) (73-18) (195-10) (48-9) (135-14), **pes et-**(27-24), **dikkat et-**

(61-16), **akıl et-** (89-23) (58-21), **emanet et-**(91-21) (166-14), **aldırış et-** (122-22), **ısrar et-** (132-3) (9-10) (64-12) (137-27), **hallet-** (189-7) (120-11), **kabul et-** (188-27) (196-5) (8-2), **fark et-** (190-3) (165-15) (110-2) (11-11) (11-6) (46-22) (19-19) (169-6) (12-11) (14-4) (36-17) (60-18), **şikayet et-** (80-6), **telefon et-** (21-12) (48-16) (14-22) (28-29) (103-17) (33-1) (40-22), **belli et-** (124-12) (40-12) (113-23), **işaret et-**(124-3) (77-2) (142-16), **zahmet et-**(124-6) (131-25), **hayal et-** (76-3) (36-18), **ikram et-** (57-5), **yardım et-**(22-20) (81-2) (114-10), **teşekkür et-** (172-23), **sitem et-** (180-12), **iyilik et-** (33-28), **yemin et-** (76-18), **heves et-** (103-9) (9-9), **armağan et-**(109-10) (20-13), **rica et-** (117-4), **alay et-**(126-7) (50-12), **davet et-**(126-3) (117-7), **tehdit et-** (151-19), **rahatsız et-** (59-26) (194-20), **tarif et-** (72-7), **hareket et-** (74-14) (171-7), **park et-** (117-3), **kontrol et-** (17-21) (101-9), **anons et-** (26-2), **devam et-** (28-5) (29-23) (32-12) (61-22) (80-3) (105-6) (118-25) (115-9), **takip et-** (38-3), **hücum et-** (54-25), **iade et-** (63-1), **ateş et-** (109-28) (110-11) (110-12), **buyur et-** (192-27), **hisset-** (73-13) (197-10) (193-8) (194-9), **hissettir-** (34-2), **kaybet-** (78-6) (195-21) (75-21) (69-7), **kaybettir-** (171-19), **kaydet-** (53-18), **reddet-** (30-1), **sabret-** (104-23), **zannet-** (91-2)

4.1.2.3.2. ol- Fiiliyle Kurulanlar

kaybol- (91-11) (113-25) (94-19) (135-19) (94-18) (86-5) (145-22) (94-20), **emin ol-**(194-13), **engel ol-** (113-18) (20-16) (58-23) (23-18) (23-24) (93-4) (168-28) (23-25) (173-4) (13-14) (60-7) (21-11) (178-14), **pişman ol-** (43-18), **razı ol-** (105-12) (150-3) (123-28), **memnun ol-**(23-17), **tedirgin ol-** (104-19), **hayal ol-**(153-7), **belli ol-** (195-2) (22-12) (144-27) (130-4) (191-5), **rezil ol-** (69-14) (55-10), **yük ol-** (127-3), **ikna ol-** (148-8), **rahat ol-** (15-10), **zahmet ol-** (112-20) (112-21), **felç ol-** (179-4), **rahatsız ol-** (122-8) (25-9) (193-17), **aşık ol-** (28-19), **sessiz ol-** (159-12), **birlikte ol-** (27-28), **ayıp ol-** (167-7), **soluk al-** (130-6) (35-4)

4.1.2.4. Yeterlik Fiilleri

açabil-(90-19) (89-6) (100-6) (89-15), **açıklayabil** (41-8) (183-18), **açılabil-** (196-7), **aktarabil-** (90-24), **alabil-** (17-27) (149-26) (26-21) (167-22) (103-14) (156-10) (28-10), **anlatabil-** (91-1) (9-14) (69-27), **anlayabil-**(64-2) (133-4) (65-15) (141-12) (72-13) (96-4) (114-5) (75-12) (50-13) (97-12) (89-20), **arayabil-**(102-29), **atabil-** (9-3) (69-14), **ayarlayabil-** (178-4), **bakabil-** (69-2), **başarabil-** (147-22) (158-25), **bekleyebil-** (127-14), **benimseyebil-** (77-12), **bırakabil-** (37-1) (107-3) (159-20) (180-8), **bilebil-** (129-16) (148-1) (133-18) (94-21) (10-8) (29-22) (85-26) (55-27),

birleştirebil- (124-1), **bozabil-** (100-2), **bulabil-** (155-24) (28-24) (39-21) (7-22) (151-7) (43-17) (22-15) (130-3) (151-10) (55-1) (103-4), **çalabil-** (115-4), **çalışabil-** (181-18) (103-11), **çıkabil-** (7-17), **çözebil-** (63-22) (96-18), **dayanabil-** (100-4) (146-23) (59-27) (107-22) (105-1), **denebil-** (108-17), **diyebil-** (9-8) (44-9) (8-10) (69-27) (109-11), **dokunabil-** (157-8), **dönebil-**(94-23) (169-3), **durabil-** (32-21) (48-2) (116-19) (117-15) (86-19), **duyabil-** (151-12) (183-21) (183-22), **duyulabil-** (21-19), **düşünebil-** (90-21) (52-4) (127-11) (90-16) (95-12) (110-10) (109-20) (119-2), **edebil-** (49-4) (22-14) (110-28) (108-24) (55-18) (29-13) (22-9) (22-11) (90-17) (15-1) (20-28) (128-23) (148-17) **eğitilebil-** (84-20), **ekleyebil-** (47-27), **geçirebil-** (82-10), **gelebil-** (62-11) (73-4) (96-6) (17-26) (102-11) (131-21) (165-4) (90-14) (12-25), **geliştirebil-** (194-12), **getirebil-** (124-21) (196-10), **gezebil-** (148-18), **gidebil-** (126-6) (73-4) (115-6) (34-4) (93-7) (43-12), **girebil-** (20-25), **gönderebil-** (33-21), **görebil-** (147-30) (113-14) (86-20) (122-10) (152-15) (19-18) (75-19) (38-14) (104-7) (16-10) (73-20) (19-28) (83-1) (183-20) (14-10) (75-30) (167-5) (137-24) (170-18), **görüŖebil-** (195-20) (21-29) (20-8) (134-5), **götürebil-**(188-14) (191-29), **gülebil-**(142-24), **haberleşebil-**(194-5), **hatırlayabil-**(12-5), **içebil-** (124-3), **inanabil-** (14-9) (27-17) (84-1) (84-15) (87-8) (84-16), **inandırabil-** (106-13), **isteyebil-**(127-13), **izleyebil-** (60-22), **kaçabil-** (152-8), **kalabil-** (191-15), **karşılabil-** (34-8), **katılabil-** (131-11), **kazanabil-** (9-2), **konuşabil-** (143-12) (24-18) (127-7) (55-3) (131-6) (15-1) (186-22) (98-26), **konuşturabil-** (85-3), **koparabil-** (103-27), **koyabil-** (69-21), **kullanabil-** (124-2), **kurabil-** (183-7), **kurtarabil-** (107-14), **okuyabil-** (69-17) (195-11) (192-8) (127-22) (85-21), **olabil-** (38-21) (58-2) (59-8) (66-11) (76-18) (82-15) (138-16) (162-8) (169-14) (184-16) (38-15) (120-19) (21-8) (85-26) (123-21) (146-5) (147-23) (19-29) (47-21) (88-15) (80-17) (61-26) (31-9) (78-9) (23-19) (58-15) (68-12) (96-12) (140-5) (38-29) (43-6) (86-7) (113-15) (47-3) (12-21) (84-28) (123-22) (39-21) (152-12), **oluşturabil-** (19-3) (181-17), **öğrenebil-** (97-6) (27-5) (66-28) (72-18) (178-7), **öğretebil-**(90-25), **ölebil-** (156-14), **öpebil-** (194-14), **rastlayabil-** (90-12), **sayabil-** (18-28), **seçebil-** (107-5) (165-13), **sevebil-** (89-24), **sorabil-** (103-17), **söyleyebil-** (45-21) (187-11) (107-18) (86-22) (193-21) (77-13) (139-17) (88-16) (156-8), **sürdürebil-** (195-20), **sürebil-** (24-16), **tanıyabil-** (101-11), **tutabil-** (81-15) (152-22) (170-4) (168-7) (196-17), **uçabil-** (179-3), **ulaşabil-** (116-14), **ulaşılabil-** (102-22), **unutabil-** (149-22), **uyuyabil-** (79-5), **uzayabil-** (170-9), **varabil-** (128-18), **verebil-** (155-18) (41-9) (18-

28) (85-17) (172-28) (163-24) (51-1) (137-5) (46-26), **yaşanabil-** (92-3), **yaşayabil-** (144-21) (191-14) (91-27), **yazabil-** (195-23) (196-12), **yedirebil-** (30-3), **yollayabil-** (49-4) (15-24), **yürüyebil-** (175-25)

4.1.2.5. Tezlik Fiilleri

alıver- (121-28), **geliştiriver-** (10-23), **kıvrılıver-** (81-16), **kuruluver-** (78-23) (78-25), **suçlayıver-** (13-12), **yutuver-** (95-6)

4.1.2.6. Sürerlik Fiilleri

bakakal- (32-14), **kalakal-** (17-17) (39-12)

4.1.2.7. Yansıma Kökten Türeyen Fiiller

cıvıldaş- (52-17), **çatla-** (195-3), **çınla-** (198-7), **fırıla-** (37-28) (58-24) (166-26), **fırlat-** (36-20) (41-5), **fısılda-** (61-16) (69-16) (120-12) (124-29) (139-12) (147-10) (151-21) (152-14) (190-11), **gakla-** (108-16), **havla-** (59-22), **hışırdat-** (49-10), **mırıldan-** (16-14) (19-7) (39-18) (39-26) (61-24) (175-29) (187-16) (193-2) (105-19), **tıkla-** (15-29) (95-16), **tıklat-** (86-15), **zıpla-** (165-20), **şakı-** (50-11)

	SS
Basit Fiiller	202
Fiilden Türemiş Fiiller	173
İsimden Türemiş Fiiller	158
et- Fiiliyle Kurulanlar	50
ol- Fiiliyle Kurulanlar	22
Yeterlik Fiilleri	97
Tezlik Fiilleri	6
Sürerlik Fiilleri	3
Yansıma Kökten Türeyenler	14

4.1.3. Fiilimsiler

Eserde tespit edilen fiilimsiler görevleri bakımından üç gruba ayrılmıştır. Gruplandırmalar ve sayıları aşağıdaki şekildedir:

4.1.3.1. İsim Fiiller

açıklamak (114-13), **açıklama** (176-21) (196-2) (30-5) (123-19) (124-21), **açılma**(94-12), **açma**(32-3) (163-10) (90-17) (90-18), **açtırabilmek** (89-7), **ağlamak** (30-1) (30-2) (31-2) (133-13) (142-5), **ağlama** (23-25), **alçaltma** (116-19), **aldırış** (91-20) (122-22) (134-14), **aldırmak** (45-1), **alınma** (175-16), **almak** (10-15) (68-21) (88-4) (127-1) (141-14) (142-28) (177-22) (18-8), **alma** (112-16) (141-11) (18-8) (39-4) (49-1) (67-27) (68-2) (78-16) (122-5) (126-10) (145-12) (159-27) (167-23) (171-10) (174-20) (175-8) (142-12) (13-13) (112-11) (183-4) (171-18) (107-25) (95-2) (151-17), **anımsamak** (34-15), **anımsama** (34-11), **anlamak** (37-19) (100-10) (146-22) (147-21) (97-5), **anlama** (85-28) (27-25) (142-9) (82-26), **anlatmak** (20-7) (22-17) (63-24) (75-10) (75-11) (84-11), **anlatma** (28-11) (99-7) (118-15) (140-20) (143-23) (79-17) (80-3) (96-8) (99-3) (118-25) (159-9) (169-15) (175-9) (67-22) (137-5) (176-5), **anlayabilmek** (62-6), **anlayış** (195-17), **aramak** (195-27) (84-28) (96-5) (106-12) (191-25) (125-5), **arama**(115-8) (29-3) (94-23) (162-24) (165-3) (123-15) (79-18) (80-27) (102-21) (113-22) (113-26) (114-8) (114-12) (124-23), **araştırmak**(106-15) (136-14), **araştırma** (178-5) (135-22) (108-4), **artma**(75-5), **atış** (136-4), **atışma**(108-1) (88-27), **atlatma** (149-12), **atmak** (15-3) (27-27) (48-25) (105-9), **atma**(77-9) (155-10) (158-28), **ayrılmak** (24-12) (8-11), **ayrılma** (40-11), **bakış** (131-2) (177-9) (73-15) (118-5) (129-8) (64-15) (192-20), **bakma** (55-14) (61-22) (64-7), **banma** (197-8), **basma** (109-15), **bastırmak** (92-1), **başarma** (158-21), **başlamak** (86-6), **başlama** (58-21), **başlatmak** (60-3), **beklemek**(105-2) (136-19) (137-14) (137-15) (157-11), **bekleme** (24-21) (168-2) (85-2) (103-16) (103-3) (146-16), **bekletme** (105-1), **bekleyiş** (151-1) (157-12) (157-19), **benzetme** (188-27), **beslenme** (10-20) (34-4) (103-27), **bırmak** (131-19) (137-6) (148-26), **bırakma** (37-12) (180-9), **biçme** (109-14), **bilebilme-** (188-19), **bilmek** (47-3) (90-1) (151-15) (167-15) (180-14), **bilme** (32-11) (67-24) (51-9) (72-20), **binme** (72-14), **bitmek**(78-12) (116-27), **bitme**(88-27) (106-11) (127-14) (136-4), **bocalama**(99-2), **boşaltmak**(14-7), **boşanma**(50-22), **boyama**(100-4), **boyanma**(102-18), **bozmak**(53-16), **bozulma** (99-12), **bölme**(21-19) (117-6) (133-19), **bulmak**(102-16) (189-9) (82-3), **bulma** (193-13) (63-20) (146-1) (161-19) (162-13),

buluş (184-14), **buluşmak** (20-8), **bürünme** (47-12), **büyüme** (52-23) (52-22), **çağırma** (17-14), **çakma** (165-16), **çalışmak**(68-26) (117-11), **çalışma** (66-5) (80-18) (128-3) (177-5) (126-11) (187-20) (108-11) (66-3) (99-18) (178-11) (175-14) (177-3) (197-11) (66-9) (79-18) (52-14) (62-12) (97-15) (103-24) (116-9) (130-22) (130-26) (177-19) (177-20) (180-19) (187-25) (14-6) (17-8) (62-17) (66-1) (76-25), **çalmak**(187-28), **çalma**(110-1) (88-6) (187-3), **çaprazlama** (29-2), **çarpma** (77-14) (18-27) (14-6), **çatışma** (88-7), **çatlatma** (27-12), **çekişme** (40-14), **çekmek** (68-12) (28-9), **çıkarmak** (80-7) (80-27) (139-21) (177-13) (184-8), **çıkarma** (82-20) (184-8), **çıkartmak** (84-27), **çıkartma** (68-10), **çıkış** (99-8), **çıkma** (63-16) (93-10) (105-13) (124-25) (175-18) (182-15), **çıkma**(27-15) (23-19) (51-10) (152-16) (30-20) (98-3) (16-15), **çırpınma** (153-2), **çırpmak**(89-5), **çıtlatmak** (134-24), **çıtlatma** (134-21) (134-23), **çürüme** (175-27), **dağılma** (11-7) (103-3) (103-12) (148-29), **danışmak** (102-25), **davranış** (20-12) (54-17) (183-10) (124-20), **davranmak** (60-2), **değişim** (98-2) (98-4), **değiştirmek** (61-10) (83-10), **değiştirme** (19-6), **demek** (48-6) (154-19) (158-18) (198-10) (9-17) (11-17) (15-4) (38-23) (65-5) (84-7) (105-8) (132-5) (149-26) (168-15) (188-7) (195-3) (24-8) (26-16) (30-1) (30-24) (31-7) (31-13) (49-11) (51-14) (66-6) (68-4) (79-14) (79-26) (82-22) (96-27) (97-24) (106-3) (122-23) (129-2) (135-13) (163-23) (188-10) (191-7) (193-3) (194-7), **deme** (147-2) (193-23) (78-27) (198-9) (98-5) (9-10) (193-17), **denemek** (10-12) (144-8), **denme** (27-22), **deyiş** (142-23), **dikme** (80-9) (121-20), **dinlemek** (42-20), **dinleme** (184-1) (195-18), **dinlenme** (84-11), **doğmak** (115-27), **dokunma** (69-12), **dolaşmak** (16-28), **dolaşma**, (148-16) (131-26) (155-4), **doyma** (79-16), **dökmek** (22-17), **dökme** (65-27), **dökülmek** (91-16), **dönmek** (48-20), **dönüş** (190-3) (18-22) (165-2), **dönüşme** (99-5), **durma** (69-19), **duruş**(167-20), **duymak** (20-9) (155-20) (161-10) (40-9) (40-29), **duyma** (186-6) (62-10) (116-11) (158-17) (63-27) (60-6) (30-6) (168-14), **duyurmak** (153-7), **düşmek** (21-1), **düşme** (131-12) (21-4) (123-4), **düşünmek** (103-23) (128-7) (138-17), **düşünme**(22-29) (13-9) (17-18) (27-14) (33-13) (43-13) (68-6) (93-17) (102-8) (113-17) (118-8) (138-20) (139-6) (64-28), **düzeltilmek** (44-13), **düzeltilmeye** (119-3), **düzenlemek** (34-24), **edebilmek** (105-2), **edilmek** (55-28) (62-2) (63-2), **edilme** (103-25) (103-27), **edinmek** (58-5), **eğlenme** (107-26), **eklemek** (107-12) (107-23), **ekleme** (147-8) (79-13), **ertelemekten** (103-15), **esnemeye** (15-9) (143-10), **etkilemek** (23-25), **etmek** (14-5) (19-29) (22-8) (69-9) (88-3) (102-7) (106-1) (116-7) (120-16) (126-7) (142-6) (153-18) (159-19) (177-

6) (195-16) (196-18) (20-27) (118-8) (26-21) (82-27) (132-6), **etme**(70-5) (97-8) (102-17) (136-12) (184-14) (30-21) (17-7) (54-15) (68-15) (97-9) (138-2) (156-5) (186-17) (93-3) (24-17) (13-8), **evlenmemek**(76-18), **evlenmesi** (76-15), **fısıldamak** (88-8), **gaklama** (146-19), **gaklamaktan** (86-8), **gaklamalarıyla** (76-5), **geçebilmesi** (152-5), **geçirmek** (16-3) (66-19) (192-25), **geçmeye** (48-5), **gelişi** (186-14), **gelişine** (75-29), **gelişmeleri** (20-6), **gelmemeye** (130-28), **gelmesi** (24-16) (42-2) (52-2) (137-3), **gelmesinden** (25-16), **gelmesine** (50-17), **gelmesini** (50-2) (124-18), **gelmesiyle** (37-28), **gelmeye** (33-2) (36-13), **gelmeyişi** (163-21), **gerçekleşmesi** (118-10), **getirmek** (43-7) (118-19) (158-23), **getirmesinden** (149-3), **gezdirme** (132-5), **gezdirmeye** (9-29), **gezinmeye** (129-7), **gezmek** (104-20) (131-18), **gidermek** (89-16), **gidişe** (113-7), **gidişi** (57-11), **gidişle** (98-7), **giriş** (20-20) (32-3), **girişine** (32-2), **girişteki** (81-11), **girmek** (14-3) (53-7) (140-1), **girmelerine** (133-16), **girmem** (132-8), **girmemizi** (11-9), **girmene** (21-11), **girmesi** (36-6), **girmesini** (128-5), **girme** (25-8), **gitmek** (16-28) (24-9) (44-3) (51-23) (64-9) (111-10) (112-6) (122-5) (137-26) (165-10) (167-10) (186-23) (17-24) (33-12) (35-5), **gitme** (8-8) (191-24) (25-14) (99-4) (24-15) (43-3) (44-6) (45-6) (64-26) (133-3) (145-18), **gizleme** (88-26), **gönderme** (15-5), **görebilmek** (19-17) (140-7), **görme** (16-13) (85-27) (152-11) (167-19) (45-14) (137-23) (8-7) (12-18) (17-25) (40-21) (40-23) (40-26) (68-11) (118-12) (170-14) (170-17) (144-24), **görmek**(33-26) (84-2) (108-18) (115-27) (134-3) (145-21) (167-14) (182-9), **görünmek**(133-14) (145-26) (161-8), **görüş** (115-23) (139-5) (151-5), **görüşmek** (20-25), **görüşme** (79-28) (131-10), **gösterilmek** (25-9), **gösterilme** (12-29), **göstermek** (159-26) (180-2) (193-7) (89-9), **gösterme** (38-2), **götürmek** (191-2), **götürülüş** (153-24), **gözleme** (168-3), **gücendirmek** (51-3), **gücenme** (60-7), **güldürmek** (26-11), **gülebilmek** (58-24), **gülme** (58-23) (121-8) (96-21) (96-12) (196-17) (122-19) (166-2), **gülümseme** (53-22) (197-15) (68-17), **gülümseyiş** (197-4), **gülüş** (23-13), **güvenmek** (68-6), **güvenme**(123-23), **haşlamak**(185-13) (186-15), **hatırlamak**(10-14), **hatırlatma**(25-10), **havlama**(151-4), **hazırlamak**(35-1) (46-9) (185-8), **hazırlama**(45-4) (161-15) (186-9) (139-20), **hazırlanmak**(191-28) (192-1), **hazırlanma**(131-13) (192-8), **hesaplama** (85-9), **hesaplaşmak**(37-2), **ısıtmak**(59-9), **içmek**(26-13) (79-4), **ilerleme** (168-28), **inanılma**(96-20), **inanmak**(27-19) (128-22) (156-7), **inanma** (137-10), **inceleme** (136-18) (36-9) (68-28) (136-3) (154-7), **inme** (114-10), **isteme** (102-13) (17-23), **istemek** (145-24), **iyileştirmek** (103-24), **iyileştirme** (143-17), **izlemek** (61-

17) (175-1) (77-27), **izleme** (194-22) (33-8) (194-23), **izlenmek** (194-21), **kaçamak** (129-8) (192-20), **kaçırma** (181-11), **kaçma**, (171-2) (168-11) (40-10) (152-29) (43-6) (157-20), **kaldırılma**(104-2) (108-13), **kaldırmak**(9-5) (128-22) (128-6), **kaldırma**(99-11), **kalkmak**(124-4) (158-25), **kalkma**(183-3) (137-29) (166-2) (167-2) (67-27), **kalma**(72-17) (128-26) (15-16), **kanıtlamak**(47-29) (98-14), **kanıtlama**(40-16), **kapama**(141-15), **kapanma**(40-8), **kapatmak**(129-11) (153-8), **kapatma**(149-21), **kaptırmak**(171-17), **karıştırılma**(40-1), **karıştırma**(16-23) (81-19) (102-16) (135-3) (67-1), **karşılama**(120-8), **karşılaşma**(151-14), **karşılaştırma**(188-2), **katmak**(50-19) (104-6) (145-16), **kaybetme**(43-9), **kaybolmak**(94-28) (60-20) **kaygılanma**(61-14) (109-3), **kazanmak**(177-13), **kazanma**(188-6) (75-2), **kemirme**(85-27), **kesilme**(77-22), **kesmek**(98-26), **keşfetme**(18-22), **kızdırmak**(186-14), **klonlama**(103-22), **kondurmak**(59-12), **konuşma**(9-23) (154-20) (198-12) (18-27) (82-23) (87-2) (177-14) (57-16) (171-16) (61-17) (88-25) (121-7) (152-24) (184-5) (74-6) (51-1) (122-7) (122-24) (11-22) (52-24) (54-26) (89-25) (134-15) (149-13) (171-5) (12-10) (50-10) (14-8) (15-4) (45-22) (58-4) (83-6) (167-7) (46-4) (51-16) (60-2) (67-6) (86-4) (165-6) (194-12), **konuşmak** (54-16) (55-26) (68-23) (72-10) (196-11) (51-6), **konuşturabilmek** (86-9), **kopyalamak** (62-15) (65-19) (80-27) (65-20), **kopyalama**(52-25), **koruma**(152-7), **korumak**(128-21), **koşma**(32-12) (160-9) (170-22), **kovma** (27-13), **koyma**(9-24) (10-16) (7-4), **koyuş**(91-20), **kullanabilmek** (92-7), **kullanmak** (163-11) (163-21) (163-5), **kullanma**(48-14) (76-12), **kurma**(13-5) (81-12) (85-12) (146-6), **kurtarma**(52-3) (149-8) (132-2), **kurtulma**(154-19) (13-3), **kurtulmak**(13-11) (23-2) (123-27) (166-10) (187-13) (188-8), **kurulama**(69-10), **kurulma**(120-19), **kuruma**(108-5), **küçümseme**(56-7), **mayalama**(22-22), **okumak**(46-15), **okuma**(127-24) (136-4) (105-27) (195-13) (55-16) (136-6), **okutmak**(96-28), **okuyabilmek**(69-11), **olabilme**(130-22), **olmak**(16-28) (25-6) (52-25) (53-10) (95-4) (100-11) (113-7) (186-7) (195-21) (196-5) (11-2) (130-10), **olma**(93-15) (157-7) (175-28) (169-22) (29-7) (138-10) (87-4) (11-18) (47-14) (63-28) (115-8) (176-25) (12-6) (66-24) (130-11) (156-2) (163-22) (183-9) (25-5) (68-4) (140-6) (154-15) (159-22) (162-11) (40-20) (63-26) (78-4) (117-4) (130-9) (30-3) (74-6) (80-19) (94-16) (104-12) (121-25) (156-9), **olmayış**(171-1), **otlatma**(14-13), **otlatmak**(94-15), **oturma**(81-10) (84-9) (87-1) (95-2) (95-16) (121-27) (144-28) (64-28) (197-7) (42-4) (33-9), **oturmak**(7-15) (74-27) (25-15) (165-5), **oyalanmak**(63-7), **oyynamak**(16-29)

(58-13), **oynamak**(196-9), **oynama**(184-10), **öğrenme**(152-11) (45-10), **öğrenmek**(47-9) (64-25) (93-20) (128-26) (176-21) (189-12) (189-13), **öğretmek**(15-15), **ölçmek**(98-29), **önemseme**(72-13), **ötme**(152-26), **övme**(100-5) (110-13), **parlama**(116-4), **patlamak**(33-18), **patlama**(142-15), **paylaşmak**(20-6) (49-6), **paylaşma**(195-18), **pişirmek**(27-4), **pişirme**(12-23), **reddetmek**(104-22), **sakinleştirme**(17-4), **saklama**(196-5) (110-16), **saklamak**(142-18), **saklanmak**(163-1), **saldırmak**(118-13), **sallanmak**(187-12), **sallayış**(140-25), **saplanma**(13-10), **sarsılma**(69-5), **sarsma**(159-2), **savmak**(146-15), **savunmak** (51-2) (141-21), **savunma**(170-7), **sayma**(27-19), **sevinme** (166-3), **sevmek**(20-14), **sevme**(101-7), **seyretme**(34-26), **sezme**(7-7), **sızlama**(145-1), **silme**(67-19), **sinirlendirmek**(40-2), **soğuma**(26-17), **soluma**(154-28), **sonuçlandırma**(183-4), **sonuçlanma**(178-27), **sormak**(55-6), **sorma**(51-5) (30-9), **söylemek**(26-12) (67-24) (28-10), **söyleme**(148-1) (30-4) (112-13), **söylenme**(27-7), **suçlama**(60-1), **susmak**(42-3) (58-14) (65-26) (159-22), **susma**(106-8), **susturma**(58-18) (172-15), **sürdürmek**(91-18), **sürdürme**(86-4), **sürmek**(197-9), **şaşırtmak**(147-23) (188-27), **şaşmak**(175-28), **takınma**(17-8), **tamamlama**(128-9), **tanıma**(107-1), **tanımak**(155-4), **tanışma**(120-8), **tarama**(37-2), **tartışma**(42-1) (170-9) (40-5) (118-23) (40-9) (41-9) (40-28) (39-10) (17-22) (42-2) (40-4) (37-27) (18-23) (165-6), **tartışmak**(122-6) (16-25), **tavuklaştırma**(177-21), **temizleme**(185-7), **titreme**(23-19) (30-3), **toplamak**(92-6) (89-8), **toplama**(97-23) (81-2) (98-8) (192-28), **tutuklanma**(130-27) (127-12), **tükenmek**(78-12), **uçmak**(19-20), **ulanma**(80-24), **ulaşma**(137-11) (178-14), **ulaştırma** (169-24), **unutma**(31-1) (61-19) (70-6) (88-9) (46-20), **utanmak**(147-5), **uyandırmak**(93-7), **uyandırma**(81-16), **uyanış**(198-10) (198-11) (198-14), **uyarmak**(27-23) (60-13), **uyarma**(63-4), **uydurmak**(164-1), **uygulamak**(124-7), **uyumak**(56-9) (157-11) (157-17), **uyuma**(91-3) (103-19) (144-26), **uzaklaşmak**(42-21) (43-1), **uzaklaşma**(19-15) (65-28), **uzaklaştırmak**(28-16) (50-16) (122-2), **ürkütmek**(19-17), **varma**(32-20), **vedalaşma**(53-13), **vermek**(9-6) (15-18) (67-8) (124-4) (171-12), **verme**(18-27) (28-5), **vurmak**(37-16), **vurulma**(163-7), **yaptırmak**(46-18), **yaratmak**(60-19), **yarışmak**(59-23), **yaşamak**(19-9) (66-18) (137-25) (185-5), **yaşama**(20-15) (115-18) **yazmak**(195-16) (195-28), **yazma**(195-15) (194-1), **yeme**(142-10) (10-22) (79-8) (162-9) (168-6) (109-20) (120-9), **yenilemek**(118-18), **yıkama**(127-7), **yırtma**(123-26), **yollamak**(15-15) (20-7) (22-18) (23-29) (185-10), **yumuşatma**(9-21), **yükselmek**(115-25), **yükseltmek**(89-21) (129-

22), **yükseltme** (188-18), **yürümek** (103-14) (105-12), **yürüme** (133-22) (23-10) (137-21), **yürüyüş** (140-24), **yüzme** (30-4) (14-16), **zorlama**(73-12)

4.1.3.2. Sıfat Fiiller

acınacak (23-26), **acıyan** (31-6), **açan** (21-23), **açılan** (26-20), **açıldığı** (153-10) (153-26) (170-9), **ağladığını** (33-12), **ağladıktan** (36-2), **ağlayan** (43-2) (156-4), **akan** (16-19) (52-17) (81-7), **aksatan** (136-11), **alabileceğini** (191-25) (45-5) (172-21), **alacağının** (17-16), **alacakları** (96-28), **alamadığı** (31-8), **alan** (87-23) (106-15) (121-27) (135-18) (141-17) **aldığı** (12-13) (41-8) (45-3) (46-15) (81-9) (87-25) (107-8) (130-4) (135-24) (172-21) (169-19) (125-1) (12-10) (178-13) (48-19) (138-4), **amaçladıkları** (108-8), **anımsadığı** (121-5), **anımsatan** (41-1), **anladığı** (33-26) (59-11), **anladığım** (90-23) (103-16) (105-27) (69-18), **anladıkları** (100-14), **anlaşacak** (12-21), **anlaşılan** (7-7) (36-7) (58-13) (65-6) (105-20) (131-19) (152-6) (160-6), **anlatılacak** (135-16), **anlattığı** (120-14), **anlattıkları** (112-1) (124-22) (99-5) (127-8) (167-1), **anlayabilecek** (57-16), **anlayacağı** (111-4), **anlayamadığı** (69-2) (163-17) (44-5) (109-2), **anlayan** (13-7) (44-14) (132-3), **aradığın** (43-17) (22-3) (30-15) (102-22) (80-1) (98-13) (122-15) (22-6), **arayan** (30-13), **astığı** (17-10), **atacağı** (130-14), **atan** (89-17), **atılan** (38-27) (123-28), **atmayacağı** (19-21) (123-8) (127-19), **attığı** (67-14) (187-14), **ayarladığı** (69-24), **aydınlattığı** (81-18), **ayrıldıktan** (40-23), **azalttığından** (77-8), **bağlandıktan** (153-10), **bağıştıkları** (153-17), **bakacağı** (127-12) (131-1), **bakan** (57-4) (72-21) (165-21) (50-12), **bakıldığı** (121-14), **bakındığı** (73-18), **baktığı** (31-6) (106-1), **banan**(145-9), **bastığı** (153-13), **başaramadığı** (184-14) **başladığı** (95-2) (37-27) (80-18), **başlayan** (26-17), **beğendiği** (7-11), **beğenen** (9-13) (9-17), **beklediği** (61-1) (61-2) (136-7) (164-4) (16-16) (147-25) (122-27), **beklemeyen** (37-16) (115-10), **beklenmedik** (42-16) (164-5), **bekleyen** (65-29) (71-10) (94-13) (135-12) (169-6) (174-5), **benzediği** (70-2) (142-3), **benzeyen** (33-18) (39-14) (76-1) (152-20) (182-14), **besleyen** (98-10) (103-28), **bırakan** (197-5), **bıraktığı** (40-29) (63-23) (148-12) (198-5) (160-3) (116-28) (185-3), **biçilen** (130-17), **bilen** (69-8) (137-1) (177-1) (43-1) (107-28), **bindiği** (74-28) (187-22) (120-20) (197-2), **bindirildiği** (171-7) **bineceği** (50-2), **binen** (74-16), **biten** (106-14) (176-5) (185-12) (170-1), **bitiren** (161-7), **bulduğu** (60-27) (67-19) (27-14) (130-25) (136-10) (95-14), **bulunmayacak** (110-11), **büyüdüğü** (16-12) (34-10) (198-13), **büyüttüğü** (43-9), **büzüldüğü** (142-10), **çağırın** (180-7), **çalacak** (161-3), **çalışan** (62-13) (103-19) (152-6) (177-8), **çalıştığı** (59-5)

(120-7) (125-9) (83-6) (125-9) (184-8) (97-14), **çapalayan** (166-11), **çarptığı** (61-8), **çeken** (28-16) (130-16) (170-5), **çekildiği** (153-28), **çekilen** (19-11), **çektığı** (81-6), **çevirebildiği** (106-9), **çevirdiğimi** (176-24) (128-16), **çevireceğini** (55-27), **çeviren** (74-5), **çevreleyen** (110-5), **çıkabilecek** (128-6), **çıkacağı** (45-4) (96-25) (163-10) (169-23), **çıkan** (18-11) (38-11) (77-6) (81-8) (101-4) (153-26) (162-22), **çıkarcacağı** (157-15), **çıkaramadığı** (7-20), **çıkardığı** (57-11) (81-19) (153-6) (140-24) (156-17), **çıkartabilecek** (69-29), **çıkartacak** (11-19) (62-17) (66-1) (118-13), **çıktığı** (48-22) (90-2), **çıktığını** (33-9), **çıktıklarında** (39-11) (137-13) (142-13), **dağıldığı** (76-24), **dağılmayan** (124-22), **davranan** (69-6), **davrandığı** (91-6) (19-5), **davranmayan** (57-3), **dediği** (31-9) (76-10) (93-4) (114-23) (118-2) (97-12) (17-8) (53-3) (44-9) (57-9) (62-6) (65-19) (91-8) (96-3) (101-17) (168-12) (191-14) (62-10) (194-17) (15-8) (18-25) (66-8) (82-11), **değiştığı** (119-3), **delirdiği** (91-1), **denediği** (148-21), **devralacak** (91-15), **devraldığı** (113-17), (80-3), **dinlediği** (79-28) (87-2), **dinleyen** (12-28) (177-14), **diyen** (175-1), **doldurduğu** (78-29), **doyamayacağım** (16-19), **döndüğü** (93-9) (105-17) (166-12) (159-21), **duran** (8-14) (16-22) (36-19) (77-15) (87-22) (114-6) (145-17) (163-4) (186-3) (191-18), **durduğu** (31-8) (46-21) (85-9) (154-27), **durduran** (114-4), **duyabileceği** (33-4), **duyamayacak** (190-10), **duyduğu** (14-2) (23-17) (27-18) (63-21) (65-29) (91-16) (92-6) (129-4) (146-12) (191-5) (64-25) (62-14) (90-27) (153-10) (64-27) (82-13) (36-3) (47-5) (128-17), **düşen** (9-5), **düşmediği** (36-20), **düştüğü** (67-23), **düşündüğü** (191-25) (197-6) (77-4) (100-3) (89-2) (43-14) (24-11) (40-16) (50-13) (104-26) (143-24), **düşünen** (165-15) (172-10) (45-18) (143-9), **edebileceği** (95-22) (178-11), **edeceği** (107-1) (14-18) (33-19) (108-10), **edemediği** (128-9) (184-1) (116-29), **eden** (34-28) (41-3) (44-6) (54-6) (60-25) (71-16) (89-21) (94-17) (117-13) (119-3) (121-9) (130-9) (159-9) (168-8) (176-16) (196-1), **edildiği** (178-24) (66-5), **edilebilen** (110-4), **edilecek** (30-24), **edilen** (60-2) (175-7) (142-13), **ekleyecekleri** (177-12), **engelleyen** (120-18), **ertelediği** (130-25), **etkileyecek** (105-7), **ettiği** (7-8) (26-6) (57-12) (60-26) (78-20) (84-6) (88-11) (168-11) (169-10) (171-2) (175-17) (188-23) (33-25) (46-25) (54-1) (86-2) (101-8) (196-16) (24-10) (90-22) (96-27) (102-6) (130-24) (69-21) (106-23) (109-9) (185-2) (64-19) , **evcilleştiren** (85-6) (85-8), **evlenecek** (40-20), **evlenmediği** (76-13), **fırlattığı** (49-10) (36-17) (190-14), **geçebileceği** (152-3), **geçen** (46-3) (49-10) (50-8) (59-20) (60-25) (78-8) (89-16) (95-12) (141-22) (43-27) (43-29) (128-4) (146-27) (152-14) (161-11), **geçirdiği** (183-8)

(123-10), **geçirebileceği** (191-25), **geçireceği** (49-5) (78-12), **geçtiği** (34-10) (34-15) (34-16) (148-19), **geldiği** (55-4) (121-7) (33-27) (63-4) (91-17) (190-3) , **gelebileceği** (195-7) (157-14) (153-14), **geleceği** (170-6) (16-1) (24-14) (157-3) (162-6) (120-7) (121-25), **gelemeyeceği** (95-23), **gelen** (8-13) (19-5) (23-15) (27-13) (27-17) (39-24) (39-24) (40-27) (60-3) (60-6) (68-2) (80-14) (82-23) (86-24) (97-7) (104-22) (108-8) (152-8) (154-28) (156-18) (161-1) (163-27) (164-5) (175-6) (159-15) (193-21) (135-13) (30-23), **gelmeyen** (59-23), **gereken** (118-18) (192-10), **gerilediği** (89-28), **getirdiği** (69-4) (106-26) (166-15) (188-1), **getireceği** (103-16), **getirecek** (147-9), **getiren** (31-5) (95-4), **gıcırdayan** (77-5), **gidebileceğini** (103-23), **gideceği** (9-3) (54-8) (94-21) (111-4) (33-17) (76-4) (113-7) (132-7) (64-8) (133-18), **giden** (32-20) (34-6) (40-26) (133-21) (148-11) (163-27) (174-4), **gidilen** (11-28), **girdiği** (63-3) (134-25) (142-28) (159-13) (36-3), **girdikleri** (135-5) (135-10) (139-2), **girebilen** (118-23), **girecek** (39-18), **giren** (36-6) (154-21), **gitmediği** (108-20) (60-23) (141-12) (38-23) (57-10) (162-6) (10-12) (105-13) (143-11) (191-27), **gizlediği** (113-22), **gönderileceği** (23-18) (15-10) (178-26), **gördüğü** (8-4) (39-13) (72-7) (97-24) (123-22) (175-3) (73-1) (187-15) (146-11) (66-12) (178-21) (146-9) (128-25) (142-2) (169-18) (175-10) (179-10) (151-11), **göremeyen** (114-15), **gören** (73-18) (88-7) (106-1) (153-18) (190-13), **görülen** (87-7), **göründüğünü** (108-9), **görünen** (71-16) (167-24), **görünmez** (54-1) (75-14) (158-27), **gösterdiğiniz** (99-24), **gösteren** (123-16) (133-21), **götürdüğü** (98-9) (102-21), **gözetleyen** (190-13), **gülecekleri** (60-24) (134-1), **güneşlenen** (37-7), **güvendiğin** (91-24), **harcandığı** (109-4), **haşladığı** (162-2), **hazırladığı** (197-17), **hazırladıkları** (57-3) (143-3), **hazırlayan** (33-8) (93-10), **heyecanlanan** (166-19), **hışırdayan** (110-6), **hissedeceği** (130-19), **hissettiği** (23-27), **hoşlanan** (89-8) (186-26), **içecekleri** (67-26), **içen** (34-21), **içtiği** (79-2) (81-5), **ilerlediği** (89-27) (104-7), **ilgilendiği** (184-17), **ilgilendirecek** (134-9) (134-12) (135-14), **ilgilendiren** (134-16) (134-27), **ilgilendirmeyen** (114-27), **ilgilenen** (174-13), **inanamayan** (14-2), **inanmayacak** (87-10) (137-19), **inatlaşacak** (35-4), **inen** (168-26) (169-3) (181-10), **istediği** (45-5) (78-4) (157-21) (16-24) (73-12) (157-17) (194-12) (20-8) (33-27) (43-1) (47-4) (68-3) (105-12) (134-3) (136-14) (167-10) , **istemeyen** (175-18), **istemez** (11-7) (50-21) (122-8) (129-25) (131-12) (178-4), **istenecek** (112-18), **istenmeyen** (67-23), **isteyen** (84-27) (127-1), **ittiği** (55-11), **izlediği** (12-21), **izleyen** (61-26) (185-18) (175-10), **kaçırılmaz** (45-2), **kalacak** (11-18) (26-14) (65-25) (156-15), **kalan** (36-8) (75-24) (99-

22) (102-7) (116-5) (117-28) (130-7) (162-27) (164-6) (187-27) (171-8), **kaldırarak** (39-20), **kalmayacak** (163-22), **kapanan** (30-18), **kapatan** (169-25), **karişan** (10-1), **kariştıran** (19-15) (128-1), **karşıladiğı** (70-5) (72-10), **karşılaşacağı** (71-4), **karşılaştığı** (32-10) (55-2), **karşılaştıkları** (123-13), **karşılacak** (33-22) (48-18), **katladığı** (113-3), **katlanmış** (195-12), **kattığı** (9-21), **kavuşamayan** (47-22), **kaydeden** (177-14), **keşfedilecek** (50-19), **kılan** (89-13) (90-1), **kıyamadığı** (81-17), **kızaran** (52-2), **kızdıran** (56-7), **kokan** (19-10) (24-12), **konduğı** (147-10) (191-13), **konusabildiğı** (84-16), **konusabileceğı** (62-6) (91-4), **konusabilen** (192-14), **konusan** (48-7) (100-2), **konuştugu** (29-16) (180-4) (82-15) (85-28) (90-28) (95-9) (165-7) (183-22) (192-21), **korkan** (77-9), **korkuttugu** (86-23), **koştugu** (15-21) (198-2), **koyamayan** (55-5), **koyduğı** (122-11), **kullanan** (74-26), **kullanılan** (81-10), **kullanmadıkları** (39-16), **kurcalayan** (176-15), **kurduğı** (139-21) (183-6) (184-13), **kurtulan** (97-14), **kuşkulandığı** (183-5), **küçümseyen** (88-3), **mıhllanmış** (67-28), **olacağı** (116-10) (167-3) (43-20) (8-10) (33-14) (46-12) (119-11) (149-18) (154-16) **olan** (14-3) (15-5) (16-21) (20-1) (28-3) (33-3) (33-6) (34-7) (36-17) (40-25) (44-1) (48-1) (53-8) (62-4) (67-15) (71-15) (77-12) (82-2) (96-23) (107-25) (112-10) (115-26) (116-5) (123-13) (141-8) (142-25) (157-7) (161-7) (163-12) (168-21) (169-23) (175-12) (178-25) (184-6) (187-12) (188-9) (89-1) (84-12) (113-27) (97-28) (159-18) (25-17) (69-11), **olmayan** (23-1) (39-13) (102-19) (107-2) (107-24) (126-7) (169-21) (177-10), **oluşturan** (93-19) (178-16), **onaylamadığı** (9-28), **otlayan** (76-3), **oturan** (30-18) (37-25) (39-26) (54-24) (55-6) (124-12) (136-26) (152-21) (30-23), **oturduğı** (8-3) (12-27) (81-15) (123-1) (124-11) (7-18), **oynadığı** (25-5) (142-25), **oynayan** (138-19), **öfkелendiğı** (64-1), **öğreneceğı** (33-25) (151-15) (95-9) (168-1) (178-11), **öğrenemeyeceğiniz** (156-3), **öğrenen** (117-20), **ölecek** (141-7), **ölmüş** (162-14) (175-27) (185-6), **parlayan** (37-17) (38-24) (141-20), **paylaştığı** (197-3), **rahatlayan** (124-14) (33-11), **sağlayan** (169-22), **saklandığı** (191-19), **saklayan** (184-15), **sarılmadığı** (53-13), **sarkan** (115-28) (154-8), **savunabilecek** (151-18), **sayan** (91-8), **saydığı** (118-15), **serdiği** (105-18), **seslendikten** (93-11), **sevdiği** (7-3) (76-17) (191-5) (7-5) (20-11) (53-24) (53-24) (86-22), **sevebileceğim** (83-16), **sevinebileceğı** (146-9), **sevmediğı** (24-10), **sıfırlayan** (21-20), **sıkıldığı** (25-15), **sıralanan** (115-29), **sıyrılacığını** (91-25), **silen** (21-1), **sonuçlandığını** (108-5), **sorgulayan** (170-25), **sökülecek** (182-9), **söylediğı** (23-4) (27-24) (102-7) (142-3) (169-17) (193-27) (168-27), **söyledikleri** (7-

10) (84-20) (40-12) (38-10) (11-21) (80-26) (111-5) (28-28) (28-5) (155-25), söylemediği (184-3), söylemeyen (22-15), söylendiği (59-11), söylenen (16-22), söyleyeceği (98-28) (30-10), söyleyecek (70-2) (168-1) (75-8), söyleyen (157-3), sürdüren (37-27) (110-13), süreceği (28-4), süren (59-26), sürüklendikleri (174-2), sürükleyeceği (176-28), süslenmiş (112-4), şaşıran (38-2), şaşırtan (67-12), takılan (161-16), takılmadığı (36-21), taktığı (29-2) (152-26), tamamlayacak (176-21), tanımadığım (22-26) (26-18), tanıştığı (77-13), taşıdığı (28-2), titreyen (140-4), toplayan (95-26), tutan (16-20) (158-26), tuttuğu (72-27), tuttukları (192-13), tutuklanan (171-4), tutuldukları (179-7), uçuşan (116-1), ulaşan (152-18) (182-6), unutan (152-24), unuttuğu (42-14) (82-20) (149-5), unutulmuş (8-27) (47-1) (77-22) (78-10), uyanan (106-4), uydurduğu (58-21), uyuyan (82-8) (144-13), uzanan (16-18) (110-9), üstlendiği (104-6), verdiği (40-15) (53-23) (60-9) (81-14) (82-20) (137-7) (170-11) (15-21) (176-23), verilen (15-25), vuran (90-3), yaptıkları (96-24) (143-14) (162-9) (178-13) (52-8) (98-14) (169-14) (177-7) (40-17), yaratacağı (197-12), yarattığı (8-6), yaşadığı (24-5) (24-16) (69-27) (75-15) (139-2) (140-12) (189-14) (18-12) (87-8) (185-10) (101-18), yaşayan (19-10) (31-5) (33-24) (192-14) (76-14) (119-6) (14-11), yaşlanan (108-12) (127-28), yatacağı (91-12), yatan (158-20), yattığı (162-25), yazacağı (195-25) (195-24), yazan (133-19) (125-3), yerleştirdiği (47-24) (193-14), yolladığı (72-12), yollayacaklarına (183-14), yönlendirdikleri (55-15), yürüdükleri (153-16) (175-20), yürüten (66-5), zorlandığı (97-5) (105-28)

4.1.3.3. Zarf Fiiller

açarken (121-22), açıklanınca (9-1), açıklayıp (52-3), açılınca (94-12) (181-27), açıp (39-18) (136-1) (143-16) (162-26) (165-10), açmadan (53-11) (163-13), ağlamadan (23-28), ağlayarak (24-9), akarken (124-9), alamayınca (24-3) (169-2) (177-26), alarak (152-17) (161-12), aldanıp (107-27), aldırmadan (194-17), alınca (124-14), alındığımızda (154-17), alıp (14-5) (18-7) (29-15) (30-13) (41-3) (49-12) (69-13) (71-7) (138-6) (140-13) (144-6) (155-11) (169-24), alışınca (141-22), anlamışçasına (142-18), anlaşılarak (12-17) (13-11), anlayamayınca (58-27), anlayınca (37-14) (156-4) (158-28) (59-24), aradığında (47-5), aralayıp (113-3), aranırken (63-2), ararken (185-13), araştırmadan (106-23), arayıp (29-12) (116-29), aşağılayarak (88-4), atarak (190-14), atarken (53-21), atınca (19-26), atıp (19-21) (68-21) (115-13), atlayarak (170-19), ayıklayıp (89-5), ayrılırken (193-25), bağırarak (75-

13), **bağırıp**(17-14) (180-7), **bağlayıp**(15-24) (157-18), **bakarak**(19-21) (184-19), **bakarken**(9-15) (67-10) (144-12) (187-15) (198-13), **bakınca**(142-2) (152-22), **bakıp**(17-19) (43-9) (81-12), **baktığında**(36-11), **banınca**(143-6), **başladığında**(46-15), **başlayalı**(57-2), **başlayınca**(75-5) (79-16) (185-7), **batınca**(19-11), **beklemeden**(13-6) (30-10), **beklemişcesine**(94-13), **beklerken**(50-2) (68-9), **bırakıp**(37-17) (82-1) (190-10), **biberleyip**(164-6), **bilerek**(40-2) (80-22) **bilip**(46-28) (96-26), **bilmeden**(153-13), **bilmeyerek**(80-22), **binip**(115-9) (138-5), **bitince**(15-9) (127-24), **bitirince**(67-26), **bitirip**(136-6), **bulanarak**(103-29), **bulmuşken**(195-20), **bulunarak**(150-2), **bulup**(48-14), **buluşup**(17-12), **buruşturarak**(26-7), **büyüyünce**(53-5), **çağır**(43-2) (180-4), **çalınca**(106-4), **çalıp**(72-19), **çalışarak**(30-3) (64-7) (75-20) (186-17), **çalışıp**(87-23), **çalışırken**(192-11), **çapalarken**(190-4), **çarpıp**(155-25), **çatallaşıp**(51-7), **çeke**(24-13) (24-13), **çekerek**(81-3), **çekerken**(7-16), **çekildiğinde**(155-26), **çekilip**(81-11) (81-18) (101-9) (154-21), **çekilirken**(89-9), **çekim**(168-24) (170-11) (171-11) (174-5), **çekinerek**(77-14) (154-3), **çekinip**(183-8), **çekinmeden**(196-12), **çekip**(25-12) (39-17) (42-5) (42-18) (69-12) (90-17) (93-14) (103-19) (105-27), **çekmeden**(99-18), **evire çevire**(134-6), **çevirip** (58-27) (122-14), **çıkarak**(97-25), **çıkartıp**(121-22) (162-27), **çıkarken**(67-3) (93-21) (139-11), **çıkarmadan**(52-18), **çıkartıp**(32-19) (62-22) (152-17) (181-15) (192-6), **çıkınca**(49-2) (57-14) (124-29) (127-6), **çıkıp**(33-7) (78-20) (103-11) (161-9) (170-13) (181-5) (192-28), **çıkmadan**(155-21) (189-7), **çırparak**(67-16), **çimdikleyip** (58-18), **çöküp**(156-4), **çözüp**(97-3), **dalmadan**(130-13), **dayanamayıp**(121-17), **defolup**(185-15), **değinmeden**(136-9), **deneyerek**(177-5), **derken**(51-5) (67-23) (81-15), **deyince**(80-12) (138-8), **deyip** (7-17) (14-14) (16-8) (30-10) (72-16) (82-16) (86-15) (106-21) (117-15) (123-6) (138-14) (174-8), **dinlemeden**(135-16), **dinlenirken**(161-14), **diyecekken**(65-4), **diyerek**(32-13) (34-23) (37-1) (40-8) (53-6) (60-12) (61-19) (63-17) (72-25) (74-18) (91-10) (95-17) (105-3) (113-5) (113-10) (113-12) (115-7) (115-21) (124-3) (124-28) (127-1) (138-8) (139-19) (146-2) (161-15) (167-8) (176-3) (176-8) (189-19) (192-6), **diz dize**(8-3), **doğup**(16-12) (34-10), **dokununca**(181-28), **dolaşıp**(8-3) (31-8) (40-24), **dolaştırıp**(50-15), **doldurup**(124-18)i **doyasıya**(20-15) (31-2) (115-29) (197-5), **döndüğünde**(10-25) (113-1) (128-24) (147-25), **dönünce**(184-2) (119-11), **dönüp**(42-5) (53-21) (50-15) (62-8) (68-13) (68-14) (74-12) (74-12) (94-24) (105-19) (123-12) (130-20) (137-15) (145-17) (167-18) (168-19) (169-7) (169-15), **dönüşünce** (75-5),

durdurup (53-10), **durunca**(76-27), **durup** (62-3), **duyarak**(51-22), **duymadan**(119-10), **duyunca** (55-19) (64-9) (82-24) (118-7) (83-28), **duyurmadan**(139-14), **düştüğünde**(73-8), **düşünerek** (21-27) (37-4) (46-13) (97-12) (153-15) (162-12), **düşünmeden** (8-2) (16-15) (106-23) (128-23), **düşünüp** (63-4) (127-12) (192-14), **düşünürken** (47-6) (134-25), **düşüp**(36-20), **düzelterek** (87-28), **düzeltilip** (34-29), **düzünce**(171-25), **edercesine**(173-3), **ederek** (23-9) (40-25) (63-15) (68-23) (97-6) (162-2) (174-19) (188-18), **ederken** (7-13) (50-5) (70-10) (118-15), **edince** (139-20) (197-14) (121-6) **edip** (12-3) (24-2) (46-7) (48-8) (57-17) (72-9) (84-29) (117-13) (126-6) (138-6) (175-23), **eğilip**(38-14) (39-7) (54-24) (121-18) (135-11) (141-19), **ekleyince**(10-13), **esirgemedi**(43-8), **etmeden**(21-22) (71-7) (102-4) (109-19) (134-14), **ettikçe**(98-8), **ettirmeden**(10-28) (54-13) (126-9), **evlenemeyince**(76-17), **evlenmeden**(76-14), **fırlatılıp**(38-27), **fırlatıp**(67-14) (192-20), **fırlayıp**(165-20), **fısıldayarak**(57-17), **gaklayarak**(115-14), **geçerek**(22-16), **geçince**(178-15), **geçip**(176-13), **geçirip**(40-10) (79-15) (79-15), **geldiğince**(104-12), **gelince**(7-6) (65-6) (116-15) (116-26) (144-13) (12-8), **gelip**(14-19) (18-25) (46-21) (52-14) (65-3) (118-5) (126-22) (129-6) (167-14) (176-7) (183-9) (190-4), **gelirken**(28-24) (112-17), **gelmeden**(78-17), **gelmişken**(131-17), **getirince**(50-15), **getirip**(64-27) (81-17), **geveleyip**(27-10), **giderken**(35-2) (61-6) (117-7) (141-15) (179-1) (191-29), **gidince**(102-6) (103-10), **gidip**(41-8) (45-3) (65-1) (69-15) (80-12) (93-5) (120-9) (121-28) (123-28) (133-5) (137-28) (142-11) (144-17) (149-25) (156-2) (171-18) (181-4), **girdiğinde**(9-19) (54-18) (124-26), **girecekken**(94-24), **girmeden**(72-19), **girerek**(129-8), **girerken**(71-2), **girince**(58-14) (135-2), **girip**(40-6) (78-20) (92-5) (117-9) (147-12) (163-5) (171-11), **girişeceklerinden**(150-2), **girmeden**(71-6) (136-14), **gitmeden**(189-7), **gitmişken**(112-17), **gittikçe**(12-10) (74-5) (99-5) (113-6), **giyerken**(18-1), **giyinirken**(112-5), **gizlenip**(86-23), **gördükçe**(121-4), **gördüklerinde**(100-13) (123-17), **görmeden**(115-18) (153-13) (175-10) (181-21), **görmeyince**(104-8), **görünce**(34-25) (64-15) (82-10) (82-28) (101-17) (114-7) (128-13) (142-21) (148-14) (159-6) (166-12) (174-21) (191-20), **görünmeden**(99-27) (146-3), **görüüp**(24-18) (28-27) (45-20) (190-11), **görüştüğünde**(17-26), **gösterip**(109-25), **gururlanarak**(121-14), **güçlendirip**(68-27), **güldürüp**(60-19), **gülerek**(44-15) (155-23) (196-15), **gülümseyerek**(120-3) (167-4) (174-8) (186-27), **güvendiğinde**(196-19), **hazırlanıp**(109-24), **hazırlarken**(10-21) (46-21), **hazırlayıp**(126-2), **hissedip**(195-

28), **hoplayarak**(95-18), **ıslatıp**(118-1), **ısmarlarken** (28-24), **içerken**(81-6) (129-3), **içince**(10-12) (124-17), **içip** (33-16) (64-23), **ilikleyerek**(91-9), **inandığında**(196-20), **incelerken**(36-16), **indiğinde**(165-7), **indirip**(17-21), **inerken**(165-10), **inince**(145-16), **inip**(43-6) (43-25) (53-25) (76-28) (184-1), **irkilerek**(130-2), **istercesine**(153-18), **isterken**(20-8) (20-9), **itererek**(153-27) (175-19), **ittirip**(141-16), **izleyerek**(76-4), **kaçmadan**(137-11), **kala**(167-16), **kaldırıp**(39-17) (42-9) (81-21) (124-9), **kalıp**(51-6) (51-20) (185-7), **kalırken**(183-18), **kalkıp**(19-11) (30-7) (36-5) (82-26) (95-17) (122-4) (145-5), **kalkmadan**(102-29), **kalkmadıkça**(166-10), **kalkmayınca**(178-5), **kalktığında**(180-3), **kapanıp**(31-2) (181-21), **kapatılalı**(157-2), **kapatılınca**(144-16), **kapatınca**(153-7), **kapatıp**(56-10) (99-17), **kararınca**(162-3), **karşılaştırıp**(147-7), **katıp**(34-7), **katlayıp**(93-5) (122-11) (196-15), **kaybolunca**(163-25), **kaybolup**(102-4), **kaykılarak**(12-27), **kekeleyerek**(155-2), **kesilince**(154-1), **kesilip**(130-16), **kesip**(109-14) (118-10), **kırarken**(143-26), **kıvrıp**(15-20), **kıyaslandığında**(135-7), **kıyıp**(42-6), **kızarak**(27-22) (195-5), **kızarıp**(129-16), **kızıp**(9-10), **kibirlenerek**(100-16), **konmadan**(115-14), **konuşarak**(86-23), **konuşmadan**(14-20) (33-26) (153-9), **konuşmayıp**(57-7), **konusunca**(46-22), **konusup**(20-3) (171-26) (184-2), **konusurken**(83-7) (86-28) (104-12) (142-4) (196-4) (68-28) (192-12), **kopartıp**(186-4), **kopyalanınca**(52-20), **korkarak**(77-14) (159-27) (175-5), **koşarak**(14-2) (31-7) (32-9) (37-25) (93-12), **koyarken**(9-20) (144-15), **koyduğunda**(133-3), **koyup**(68-10) (186-15), **kurulayıp**(127-14) (127-23), **kurumlanarak**(147-4), **kuşkulanıp**(178-5), **kutlayarak**(61-9), **küçümseyerek**(87-20), **noktalayınca**(23-21), **nöbetleşe**(157-16), **okşayıp**(98-11), **okuduğunda**(127-11) (108-26), **okudukça**(127-23), **olarak**(8-7) (15-25) (24-11) (59-4) (59-11) (60-21) (66-19) (66-25) (72-7) (75-2) (76-2) (76-6) (84-23) (86-26) (93-20) (96-20) (96-24) (97-12) (104-3) (106-10) (107-9) (110-4) (124-1) (139-17) (147-24) (151-18) (155-3) (169-18) (170-2) (174-2) (177-20) (178-7) (179-10) (185-12) (189-5) (196-2) (198-3) (188-20), **olduğunda** (18-29) (95-11) (103-1) (163-27), **oldukça**(79-14) (94-27) (97-27) (98-19) (120-4) (133-17) (133-22) (135-23) (139-5), **olmadan**(184-9) (188-28), **olunca**(50-6) (177-27) (54-1), **olup**(27-27) (28-28) (37-19) (63-21) (71-10) (106-14) (161-9) (170-1) (176-5) (185-12) (85-28) (114-4) (190-16), **oturunca**(74-20) (120-21), **oturup**(24-20) (74-27) (82-21) (136-3) (187-28) (191-8), **otururken**(187-16) (198-3), **oynarken**(196-16), **ödeyip**(67-27), **öfkelenince**(13-

12), **öğrendiğinde**(10-24) (121-25), **öğrenilmeden**(127-4), **ölçüp**(95-22), **önemsemeyip**(68-1), **öykünerek**(79-6), **rahatlayarak**(130-6), **sağıp**(22-22), **sakınarak**(152-3), **saldırıp**(37-10), **sallarken**(183-17), **sallayarak**(30-20) (53-11) (54-18) (84-18) (132-1) (135-2), **sapmadan**(160-1), **sarılarak**(64-19), **sarkarak**(54-2), **savurup**(62-20), **seçerek**(93-13), **seke seke**(141-4), **sevinerek**(64-24) (163-20), **silip**(136-2), **sindirerek**(115-25), **sonuçlandığında**(130-11), **sorduğumda**(184-3) (196-4), **sormadan**(43-29) (60-26) (75-6) (121-9), **sorup**(174-18) (175-1), **soruşturup**(22-7), **söylediğinde**(131-5), **söylemeden**(17-13) (30-26) (116-19) (123-11) (136-1) (32-21), **söylenerek**(38-3) (134-19) (141-13) (195-9), **söylenip**(101-3) (101-6), **söylenmeden**(18-28), **söyleyerek**(119-12) (127-6) (176-24) (191-26), **söyleyince**(167-10), **söyleyip**(43-22) (49-2) (58-25) (117-17) (134-3) (147-20) (168-28), **suçlayıp**(186-21), **sürdürdükçe**(51-16), **sürdürünce**(143-24), **sürterek**(187-8), **sürtünüp**(36-7), **sürüklerken**, (38-6), **sürükleyerek**(197-18), **sürünerek**(152-4), **süzülüp**(159-11), **şaşırtıp**(10-14), **şişmanladıkça**(14-15), **takıldığında**(85-25), **takılıp**(36-21) (41-6), **takılmadan**(48-2), **tanışıp**(197-3), **tarayarak**(174-7), **tatmadan**(175-11), **telaşlanıp**(113-22), **temizleyip**(158-14), **tıkladığında**(82-13), **tıklatıp**(134-20), **tıslayarak**(107-13), **titreyerek**(32-2), **toplayıp**(69-10) (98-9) (144-1), **tutamayıp**(165-16), **tutarak**(153-12), **tutturarak**(105-10), **tutunarak**(152-16), **tutup**(84-9) (114-10), **tuzlayıp**(162-9) (164-6), **uçarak**(189-2), **uçarken**(109-28) (190-19), **uçup**(19-26) (38-22) (38-23) (67-12) (83-28) (88-18) (91-11) (102-4) (123-13) (186-26) (191-19) (195-7), **uğrayıp**(112-10), **ulaştığında**(189-3), **ulaştıklarında**(139-9) (161-2), **umursamazcasına**(15-8), **unutmadan**(192-4), **unutup**(58-22), **uzaklaşalı**(75-1), **uyandığında**(157-13) (159-4), **uyanır uyanmaz**(144-29) (144-29), **uyuyarak**(157-20), **uzaklaşınca**(26-15) (65-9) (171-28) (174-19), **uzanıp**(16-22), **uzatarak**(68-11), **ürkerek**(142-7), **ürküp**(14-6), **varınca**(110-25), **vererek**(90-9) (97-9), **verildiğinde**(129-1), **verip**(62-9) (80-10) (183-15), **vermeden**(32-12) (172-3) (180-5), **vura**(161-12) (161-12), **vurarak**(90-2), **vurunca**(81-21), **vurup**(140-25) (161-4) (195-27), **yararlanıp**(69-1), **yaslanıp**(59-17), **yaşayarak**(91-17), **yaşayınca**(83-5), **yaşlandıkça**(100-7), **yaşlanıp**(73-7) (141-7) (156-14), **yatmadan**(144-2), **yayıp**(127-15), **yaylanarak** (25-4), **yazmadan**(194-5), **yerleştirip**(34-23), **yerleştirirken**(48-2) (193-1) (198-4), **yetinip** (45-9), **yıkayınca**(101-4), **yırtıp**(128-1) (129-17), **yineleyip**(58-19), **yiyip**(14-15) (87-21) (161-6), **yöneldiğinde**(43-26), **yönelip**(17-13),

yudumlayıp(66-22), **yumuşatarak** (17-4), **yutkunarak**(65-12), **yürürken**(20-29) (74-12), **yürüyünce**(152-10), **zıplayıp**(49-3), **zorlanarak**(23-26) (104-13), **zorlanmadan**(73-13), **zorlayarak**(96-21) (146-6)

SS

İsim Fiiller

432

Sıfat Fiiller

375

Zarf Fiiller

419

4.1.4. Sıfatlar

ağlamaklı (23-19), **açıkgöz**(41-6), **ağır**(197-18), **akıllı** (39-19) (88-22) (89-1) (89-3) (90-10) (100-1) (118-2) (112-8) (89-1) (153-22), **alaycı** (47-12), **alaylı** (11-26) (18-27) (45-11) (59-9) (188-25), **albenili** (107-28), **alçak** (82-23) (130-13) (146-8) (151-11) (152-24), **altüst**(176-16), **aptal**(36-21) (37-10) (153-20) (155-16), **arsız** (23-13), **asıl** (69-10) (188-14) **aynı**(9-4) (25-21) (29-9) (50-18) (54-27) (58-19) (102-23) (123-4) (130-7) (130-10) (134-3) (144-26) (153-17) (158-15) (175-4) (175-12) (190-8) (195-19) (103-6) (143-4) (143-6) (168-27), **ayrı**(51-15), **ayrıntılı**(169-23), **az**(18-6) (33-1) (45-9) (55-17) (56-9) (61-4) (86-17) (90-11) (98-5) (115-20) (118-17) (136-20) (137-10) (141-17) (147-27) (158-22) (178-21) (179-3) (198-1), **azimli** (25-6), **bağlı** (154-17) (158-26) (174-2), **bahçeli** (121-13), **bambaşka**(8-3) (33-24) (174-3), **basamaklı** (181-10), **basit**(89-20) (90-20) (110-19) (125-5), **başka**(7-17) (8-8) (15-17) (19-25) (21-12) (22-13) (27-13) (27-15) (40-19) (40-21) (43-4) (52-4) (54-4) (60-16) (63-14) (63-15) (65-17) (67-4) (69-22) (71-12) (75-15) (76-18) (80-5) (83-1) (86-8) (87-27) (89-5) (89-9) (89-21) (91-18) (91-24) (96-18) (97-11) (99-12) (103-15) (103-24) (103-28) (107-3) (108-2) (110-19) (119-5) (123-24) (124-13) (132-6) (136-21) (137-1) (139-9) (144-17) (153-26) (154-3) (155-18) (156-3) (168-5) (168-15) (168-18) (169-1) (169-3) (175-17) (175-20) (176-11) (186-20), **başkaldırıcı**(17-3), **bayat**(118-1), **bazı**(61-6) (84-13) (88-6) (89-27) (96-23) (99-14) (126-13) (143-5) (161-19) (169-14) (177-20), **becerikli**(76-11), **beceriksiz**(46-17) (108-23), **belirgin**(75-4) (142-14), **belirsiz**(170-6), **belli**(14-5) (20-12) (40-12) (54-5) (54-17) (57-8) (64-20) (68-23) (89-

23) (113-22) (121-14) (124-12) (130-4) (142-28) (144-27) (173-3) (191-5) (195-2) (22-11) (87-2) (131-4) (159-13) (167-2), **bembeyaz**(112-3), **bininci**(158-20), **binlerce**(13-1) (97-15) (109-9) (118-11) (159-22), **biraz** (9-15) (10-13) (11-12) (11-25) (13-10) (23-26) (27-17) (28-8) (29-18) (32-4) (32-17) (34-22) (37-22) (45-13) (46-12) (47-8) (50-18) (55-1) (59-9) (64-17) (66-18) (68-7) (83-21) (98-16) (103-6) (105-28) (123-21) (126-22) (131-17) (137-13) (140-7) (141-14) (172-7) (195-26), **birer** (76-5), **biricik**(43-9), **birinci** (190-9), **birkaç** (24-18) (28-11) (43-2) (47-27) (51-19) (57-4) (58-26) (63-22) (77-26) (104-23) (105-2) (121-21) (137-28) (144-23) (158-1) (185-2) (187-8), **birtakım**(62-21) (68-10) (69-2) (76-20) (103-23) (177-4) (188-1) (193-9), **bitişik** (143-11), **bol**(7-12) (26-13) (26-13) (26-16) (26-16), **bomboş**(106-21), **borçlu**(191-16), **boş**(20-22) (21-27) (30-15) (48-7) (53-5) (63-6) (73-5) (90-9) (106-9) (162-27) (169-3) (172-14) (114-1), **boyu**(25-5) (25-10) (54-5) (54-12) (57-4) (61-15) (62-18) (67-28) (71-13) (73-21) (74-13) (114-14) (168-26), **bozuk**(52-16) (56-8) (123-21), **bulandırıcı**(104-1), **bunca**(171-21), **Bütün**(8-16) (8-21) (11-1) (14-14) (21-8) (23-12) (26-2) (28-19) (33-19) (41-5) (55-13) (56-11) (62-9) (67-24) (73-11) (76-15) (76-25) (82-3) (84-28) (89-9) (94-12) (94-22) (96-20) (97-13) (100-17) (101-18) (103-26) (104-19) (118-12) (121-8) (128-20) (131-28) (134-14) (134-16) (134-27) (136-10) (143-10) (153-9) (156-15) (158-5) (171-23) (178-7) (180-19) (180-20) (181-29) (186-5) (186-26) (187-27) (189-1), **büyük**(7-12) (9-16) (20-23) (21-6) (34-24) (54-19) (61-23) (74-11) (75-27) (95-23) (97-4) (103-20) (108-11) (135-5) (135-6) (152-25) (168-21) (171-6) (172-7) (174-3) (177-13) (177-27) (186-7), **büyükçe**(152-20) (171-4) (186-4), **cesur**(68-14), **cızırtılı**(33-26), **ciddi**(30-8) (36-14) (97-3) (137-3) (142-24) (134-16), **cüsseli**(76-27), **çeşitli**(174-4) (174-20), **çetin**(94-26), **çevrili**(170-22), **çılgın**(43-6), **çirkin**(118-26) (146-19) (153-20), **çizgisiz**(195-12), **dar**(157-15), **daracık**(155-10), **dayalı**(176-11), **değerli**(169-17) (175-10) (187-1), **değişik**(119-5), **derin**(10-2) (20-14) (127-6) (130-6) (136-18), **desenli**(71-14), **destansı**(88-25), **devasa**(135-18), **diğer**(8-4) (29-11) (62-18) (72-26) (84-19) (86-8) (95-14) (97-24) (118-7) (134-20) (136-17) (143-7) (177-17) (198-2), **dik başlı**(12-10), **dikenli**(151-3) (152-1) (152-5) (153-1) (154-21) (155-12) (160-7) (170-21), **dikkatli**(61-4), **dikkatsiz**(69-6), **dilli**(146-24), **doğal**(34-4) (99-1) (173-1) (178-3), **dolu**(63-13) (63-23) (78-25), **döşeli**(175-11), **düdüklü**(89-15), **dümdüz**(160-2) (19-22), **dürüst**(75-12) (80-25) (92-7) (131-6), **düşmanca**(186-1), **düşük**(178-27)**düşünceli**(137-16) (174-16), **düzenbaz**(106-27) (36-15), **düzenli**(106-

9), **düzgün**(68-2), **eğlenceli**(9-7) (166-3), **endişeli**(179-5), **entrikacı**(100-11), **ertesi**(91-4) (103-20) (104-5) (144-29), **eski**(30-14) (34-28) (39-16) (42-5) (105-21) (120-6) (121-5) (181-2) (181-25), **eşit**(88-23), **etkileyici**(148-22), **etkili**(40-7) (182-5), **falan**(149-18) (149-23) (22-23) (84-22), **fantastik**(81-12) (101-19) (185-11), **farklı**(16-2) (16-4) (16-15) (17-18) (33-14) (33-15) (45-13) (78-9) (84-12) (104-26) (147-17) (147-18) (165-11) (16-11) (86-14), **farksız**(15-25), **faydalı**(79-12) (118-27), **fazla**(119-10) (127-4) (168-28) (175-16) (186-23) (33-21) (105-28), **fıstıklı**(7-3), **gariban**(118-2) (164-8) (118-1), **garip**(11-12) (93-18) (38-9) (47-1), **geçici**(145-11) (179-7), **geniş**(81-16) (115-24) (174-4), **gerek**(17-12) (21-12) (64-28) (79-9) (88-26) (99-12) (100-11) (110-14) (126-11) (136-16) (167-19) (175-29) (189-15) (195-17), **gerekli**(95-11) (103-24) (133-6) (178-9), **geri**(51-1), **geveze**(91-26), **gidecek**(44-1) (53-9), **giysili**(158-2), **gizemli**(78-22) (197-11), **gizli**(22-6) (52-13) (62-12) (66-5) (66-5) (74-4) (74-5) (88-22) (96-23) (98-14) (116-9) (118-9) (130-26) (145-28) (159-13) (159-15) (169-19) (180-19) (192-13), **görkemli**(135-6), **gözlü**(142-4) (140-23), **gururlu**(59-16), **güçlü**(39-21) (90-7) (90-10) (95-25) (113-19) (152-19) (152-27) (154-8) (160-6) (165-19) (185-18) (188-17) (189-14) (90-5) (90-7), **Güçük**(106-21), **güllü**(112-3), **gülünç**(96-12) (196-11), **güneşli**(115-19), **gürültülü**(59-23) (82-9), **güvenilir**(188-11), **Güzel**(8-23) (20-13) (20-15) (42-6) (73-6) (73-7) (76-13) (79-5) (101-5) (139-19) (146-20) (146-23) (166-5) (52-18) (83-20), **hafif**(49-10) (49-10), **haklı**(30-20) (68-6) (98-3) (185-9) (198-15) (66-14) (73-2) (74-25) (186-24) (10-11) (74-23) (140-10), **haksız**(20-18), **hangi**(18-13) (23-30) (54-14) (55-3) (55-21) (55-25) (95-22) (114-11) (198-10), **harika**(121-19) (169-26) (27-1), **hassas**(48-21), **hazır**(15-11) (142-15) (189-18) (118-13) (158-18), **her**(7-14) (8-12) (9-7) (10-15) (17-8) (20-8) (20-11) (20-17) (22-5) (25-7) (25-10) (29-13) (32-9) (34-2) (40-2) (40-4) (40-5) (51-27) (54-5) (60-28) (63-13) (71-2) (81-4) (86-5) (86-11) (86-13) (90-14) (91-8) (96-28) (103-6) (109-18) (110-9) (112-18) (115-26) (120-14) (122-13) (130-25) (131-2) (131-26) (134-28) (136-11) (138-16) (139-4) (142-23) (143-17) (145-2) (147-2) (148-27) (149-1) (149-22) (156-11) (157-13) (157-14) (158-18) (159-10) (159-18) (163-25) (165-3) (165-10) (166-22) (181-25) (185-17) (187-20) (188-10) (188-23) (197-19), **herhangi**(43-5) (77-17) (100-13) (128-27) (129-27), **heybetli**(8-14), **heyecanlı**(27-2) (102-10) (71-4), **hızlı**(53-8) (65-18) (94-13) (160-5), **hiçbir**(10-2) (13-3) (14-14) (30-5) (32-17) (32-19) (73-28) (87-24) (113-15) (133-12) (136-1) (153-2) (153-12) (157-21) (158-26) (160-1) (167-20) (181-11), **hoşgörülü**(40-18),

hoşnut(145-6) (146-12) (25-16), **huysuz**(101-6), **huzursuz**(40-4) (126-1) (130-9) (130-8), **hüzünlü**(193-2), **ısrarcı**(149-24), **ısrarlı**(131-8), **ıssız**(117-23), **içerideki**(30-22) (87-2), **içindeki**(75-19) (81-7) (143-27) (144-2), **ikinci**(32-10) (43-26) (55-14) (133-20) (190-18), **ilgili**(26-1) (27-11) (48-6) (72-23) (81-13) (106-12) (116-22) (127-8) (135-22) (136-10) (136-18) (136-21) (176-12) (176-15) (26-19), **ilgisiz**(16-22), **ilk**(8-4) (8-6) (8-6) (8-24) (15-26) (30-24) (38-17) (40-6) (51-25) (60-3) (73-1) (74-11) (74-28) (81-3) (95-26) (98-26) (139-3) (141-22) (143-5) (143-19) (157-19) (174-12) (177-8) (177-19), **ilkel**(89-10), **imalı**(114-24) (126-19), **imkansız**(166-10), **inanılmaz**(107-11), **inatçı**(76-16) (127-20), **ince**(186-28), **iri**(11-13) (51-27) (107-9) (142-4) (142-16) (153-1) (154-22) (61-23), **irinli**(140-19), **isabetli**(42-3), **iyi**(9-2) (9-2) (10-16) (10-23) (12-18) (15-30) (16-1) (16-3) (19-17) (19-28) (25-5) (27-26) (33-14) (33-23) (37-4) (42-21) (43-24) (44-10) (47-26) (47-28) (48-3) (50-13) (54-22) (60-2) (61-19) (70-4) (79-4) (79-14) (87-18) (88-2) (91-10) (91-14) (97-4) (102-1) (108-20) (109-15) (111-4) (112-19) (115-19) (115-21) (119-10) (121-12) (122-14) (123-15) (123-22) (124-17) (126-3) (127-21) (129-13) (131-7) (131-27) (132-2) (136-21) (137-10) (137-10) (137-10) (138-3) (144-5) (144-7) (146-14) (149-26) (158-20) (159-16) (162-12) (167-2) (183-16) (183-21) (185-6) (186-16) (186-18) (186-22) (187-19) (187-20) (193-21) (195-17) (195-20) (196-13) (196-20) (96-2) (78-5) (117-18) (117-18) (192-4) (78-6), **kaba**(32-11) (66-24), **kaç**(15-13) (15-15) (33-27) (61-12) (71-10) (85-11) (85-25) (88-21) (91-28) (102-12) (106-3) (109-4) (144-19) (156-12) (187-21) (194-27), **kaçık**(24-7) (24-8) (26-18) (33-18) (45-15) (45-19) (76-10) (99-2) (99-5) (177-10) (22-27), **kaçıncı**(122-23), **kalıcı**(195-24), **kalın**(9-29) (46-16) (48-1) (87-3) (97-28) (105-26) (131-7) (139-4) (145-13) (181-6) (182-1), **kalkık**(9-16), **kanlı**(119-2) (73-10), **kapaklı**(74-4), **kapalı**(21-18) (90-18) (192-6), **kapkara**(61-23), **kara**(76-5), **kararlı**(106-25) (151-8) **kararsız**(150-1) (18-8), **karışık**(193-16), **karmakarışık**(127-25) (148-7), **karmaşık**(68-5), **karşı**(32-10) (49-7), **karşılıksız**(87-4), **kath**(20-20) (71-11) (77-1), **kaygılı**(121-9) (125-6), **kaygısız**(143-9), **kaynar**(91-16), **kelepçeli**(170-12) (170-24) (171-7) (185-16), **kemirgen**(26-25), **kentli**(105-7), **keskin**(19-20), **keyifli**(197-9), **kısa**(8-15) (8-19) (11-14) (19-25) (25-5) (25-8) (25-10) (69-2) (126-16) (131-23) (155-10) (182-13) (184-20) (97-27), **kısık**(140-4), **kızgın**(42-2), **kibar**(104-12) (193-18), **kilitli**(100-6) (67-2), **kirli**(75-5) (76-1) (139-5), **kişisel**(25-22), **koca**(10-28) (89-4) (158-4) (158-9), **kocaman**(26-20) (140-26) (141-3), **kokulu**(79-10), **kolay**(189-9) (87-21), **komik**(79-15) (89-8) (104-14) (122-21) (133-

22) (196-17), **kontörlü** (15-2), **konuşacak**(46-16) (117-29), **korkak**(58-10) (31-12) (36-15), **koskoca**(135-7) (185-4), **koskocaman**(37-12), **koyu**(82-1), **kötü**(7-1) (7-7) (9-26) (10-4) (19-5) (23-23) (25-19) (36-18) (41-1) (59-27) (77-24) (77-27) (96-1) (96-1) (104-1) (131-3) (143-14) (146-21) (151-17) (154-15) (157-22) (159-4) (159-7) (168-15) (175-26) (186-5) (188-8) (195-21) (197-12) (96-2) (78-5) (195-6), **kurak**(89-16), **kurnaz**(99-16) (118-2), **kuru**(7-12) (15-11), **kuşkucu**(86-21) (186-7), **kuşkulu**(79-21) (99-26), **kuvvetli**(19-2) (113-15), **küçücük**(9-4) (21-13), **küçük**(9-11) (9-16) (12-29) (17-10) (20-20) (27-3) (29-2) (37-5) (37-6) (52-1) (54-9) (56-1) (56-7) (58-15) (58-18) (58-21) (58-24) (59-18) (64-8) (64-19) (64-24) (68-25) (71-5) (71-11) (87-21) (91-12) (107-5) (108-14) (115-10) (117-3) (123-4) (123-8) (133-19) (141-17) (144-25) (152-13) (154-7) (157-6) (176-9) (190-17) (198-6), **küçümser**(12-11) (122-24), **lezzetli**(81-9), **loş**(142-13), **mahcup**(134-2), **mantıklı**(123-19), **mecbur**(163-12), **minyon**(135-8), **mutlu**(8-7) (34-2) (41-7) (45-10) (170-1), **mutsuz**(41-3), **mümkün**(15-5) (25-22) (27-19) (34-5) (177-15), **müthiş**(26-21) (66-7) (95-10) (116-21) (169-27), **nazik**(60-12), **nefis**(16-20) (78-25) (79-9), **nereli**(54-20), **neşeli**(53-7) (60-19) (86-12) (120-5), **net**(19-18) (183-20) (196-4), **normal**(8-19) (9-27) (11-13) (46-1) (52-22) (75-2) (83-14) (195-23), **nostaljik**(195-28), **numaralı**(61-24), **okkalı**(22-19), **olağanüstü**(84-4) (197-12), **olanaksız**(67-15) (118-10), **olumlu**(178-27) (192-23), **olumsuz**(172-6) (172-10), **oradaki**(30-22) (34-1) (99-23), **oralı**(62-3), **orantısız**(135-7), **ortak**(12-21) (51-19), **otoriter**(73-10), **öbür**(76-21), **öfkeli**(63-26) (127-20) (154-1), **ömürlü**(84-24) (169-21), **önceki**(34-3) (55-17) (93-12) (108-5) (164-9), **önemli**(43-14) (48-26) (97-13) (99-23) (107-21) (116-9) (123-25) (129-26) (134-10) (145-11) (183-3) (38-23) (187-28), **önündeki**(24-20) (68-28) (133-7) (135-3) (146-7), **örülü**(152-13), **ötedeki**(19-26), **öyle**(21-9) (63-26) (68-17) (82-3) (100-10) (107-16) (126-12) (129-19) (138-15) (138-18) (172-4) (78-17), **özel**(7-4) (10-19) (22-3) (29-16) (130-21) (147-15), **pahalı**(64-21), **paralel**(165-14), **parıltılı**(34-19), **parlak**(19-25) (39-3) (41-2) (67-13) (102-1) (107-28) (123-17) (187-2) (193-4), **peltek**(54-10) (54-10), **perişan**(36-10), **peynirli**(78-17) (78-25) (79-10), **pilli**(103-1), **pis**(86-22) (133-5) (155-23) (155-23), **pişman**(43-17) (43-20), **rahat**(15-10) (25-12) (106-20) (130-20), **rahatlatıcı**(23-17), **rahatsız**(25-9) (33-6) (47-12) (55-9) (55-28) (59-26) (122-7) (122-24) (145-14) (172-22) (175-17) (193-17) (194-20), **razı**(45-6) (105-12) (123-27) (150-3), **rengarenk**(71-14) (168-20), **renkli**(73-26), **resmi**(48-22), **rezil**(55-10) (69-14), **romantik**(188-25), **ruhlu**(177-11), **ruhsuz**(102-

11), **sabırsız**(64-25), **sabit**(19-20), **saçlı**(135-9) (140-22) (142-3) (168-26), **safmış**(100-8), **sağır**(152-27), **sağlam**(179-6) (183-13), **sağlıklı**(93-17) (121-17) (191-15), **sakallı**(169-3) (169-6) (181-10), **samimi**(196-1), **sancılı**(143-28), **sapsarı**(154-12), **sarışın**(54-12) (61-15) (62-18) (67-28) (71-6) (71-13) (73-21) (74-13) (114-16), **saygısız**(66-24), **sayın**(105-25), **seferber**(100-15), **sekizinci**(122-25), **serbest**(155-22) (180-9), **seri**(43-26), **sert**(46-12) (69-11) (154-24) (154-28) (161-13), **sessiz**(159-12) (160-5), **sevimli**(66-25) (71-11) (104-14), **sevinçli**(169-25), **sıcacık**(16-20), **sıcak**(48-14) (139-3) (144-21), **sıcakkanlı**(76-11), **sıkı**(50-7), **sıkıcı**(70-10) (124-26), **sımrılı**(47-16) (46-4), **sıradan**(59-4) (101-10) (123-16), **sırlı**(128-28), **sihirli**(78-25), **simsiyah**(73-28), **sinirli**(155-10) (155-15), **sisli**(75-3) (75-17) (91-11) (102-28), **sivilceli**(146-29) (186-11) (190-19) (193-15) (194-1), **sivri**(95-25), **soğuk**(55-26) (114-20) (114-26) (154-28) (157-15) (162-17) (174-2), **sonsuz**(62-15) (65-19) (65-20) (80-27) (116-11), **sorumlu**(130-19) (134-18) (156-9), **suçlu**(39-26) (39-26) (137-11) (130-17), **suçsuz**(168-10), **süper**(127-10), **sütlü**(10-9) (26-6) (65-4), **şakacı**(66-25) (134-11), **şakalı**(26-12), **şangırtılı**(40-1), **şanslı**(36-12) (66-15) (94-27) (179-6) (179-11), **şaşkın**(67-17) (72-6) (127-18), **şekerli**(68-2), **şen**(72-11), **şiddetli**(34-28), **şu**(26-25) (37-11) (39-10) (51-26) (55-17) (60-17) (60-28) (66-10) (70-11) (73-27) (84-12) (90-4) (98-13) (101-4) (117-18) (122-10) (134-5) (136-27) (144-4) (144-16) (145-18) (145-26) (146-29) (149-15) (153-20) (153-23) (166-5) (167-24) (172-8) (188-23) (190-19) (194-1) (196-17), **şüpheli**(115-6), **tam**(37-13) (73-15) (75-23) (108-8) (120-5) (121-13) (135-5) (135-18) (146-7) (147-23) (152-1) (154-27) (186-12), **tamam**(21-21) (53-29) (58-11) (64-17) (70-5) (82-21) (115-6) (116-18) (171-6) (172-21) (179-1) (72-16) (30-8) (90-26) (113-12) (114-3) (116-26) (144-11) (150-5) (155-20) (159-21) (172-22), **tatlı**(48-14) (54-10) (68-17) (72-4) (73-14) (81-4) (81-6) (81-14) (104-4) (146-24), **taze** (117-8), **tedirgin**(102-9) (104-19) (120-4) (152-10) (74-28), **tehlikeli**(116-9) (138-19) (148-20) (168-14) (175-14) (187-25), **tek**(13-8) (15-7) (25-15) (39-21) (48-26) (54-19) (71-7) (71-11) (74-26) (97-26) (115-28) (117-23) (117-24) (117-28) (126-4) (131-9) (139-17) (145-19) (154-9) (198-5), **tekdüze**(57-11), **telefonsuz**(117-14), **temiz**(16-3) (37-4) (112-2), **tenha**(120-20), **tepkisiz**(121-9), **tereyağlı**(7-6) (8-13) (78-17) (79-10) (95-25), **ters**(68-13), **tişörtlü**(136-27), **titrek**(141-29), **tombul**(90-15), **tozlu**(24-12), **tuhaf**(8-15) (8-18) (15-26) (22-28) (26-24) (38-5) (42-14) (46-25) (76-8) (80-19) (83-9) (83-21) (93-9) (95-20) (104-3) (140-10) (140-16) (140-16) (177-24),

tuzlu(162-17), **tükenecek**(90-11), **türlü**(32-3) (59-22) (72-13) (136-11) (178-4) (183-17), **ucuz**(115-12) (191-24), **uçucu**(104-4), **ufak**(135-8), **uğursuz**(118-26), **ukala**(89-23), **umutsuz**(47-22), **uslu**(50-13) (91-7), **utangaç**(61-13), **uygun**(9-7) (163-1) (185-13) (98-17), **uzak**(15-5) (16-4) (26-18) (27-27) (29-15) (34-17) (51-18) (69-13) (73-3) (76-8) (125-8) (135-23), **uzun**(9-15) (47-5) (54-4) (54-12) (57-7) (57-16) (58-17) (61-15) (62-18) (66-4) (66-17) (67-28) (71-6) (71-13) (73-2) (73-21) (74-13) (84-24) (99-18) (114-14) (114-16) (118-23) (142-4) (153-16) (162-10) (163-8) (168-26) (169-21) (179-7), **üçüncü**(23-15), **ünlü**(88-5), **üstün**(89-13) (90-6), **üzerindeki**(69-7) (196-3), **üzgün**(162-20) (162-20), **vahşi**(86-26), **verimli**(130-22), **verimsiz**(181-23), **vicdansız**(148-28) (153-25), **yaralı**(37-9) (38-1) (38-2) (38-13) (38-18) (143-25), **yaramaz**(27-5), **yarı**(42-5) (42-5) (59-9) (108-17) (108-17) (140-14) (142-4) (145-4) (153-1) (158-1) (158-3), **yarım**(21-26) (34-26) (36-7) (50-17) (81-20) (99-22), **yaşlı**(54-6) (54-7) (55-18) (55-24) (55-27) (56-7) (57-2) (58-18) (58-20) (66-18) (71-5) (71-15) (72-2) (84-25) (88-9) (101-6) (117-20) (117-28) (119-3) (119-10) (121-5) (135-9), **yatılı**(16-11), **yavaş**(19-18), **yazılı**(69-11) (69-3), **yeni**(7-21) (7-21) (19-21) (28-14) (28-23) (29-26) (30-6) (30-12) (33-15) (77-13) (77-15) (95-2) (101-16) (112-3) (116-3) (121-3) (187-24) (193-12) (94-8), **yerli**(64-5) (69-21), **yeterli**(17-22) (86-3), **yetkili**(171-26), **yığınla** (107-24), **yırtık**(124-9) (124-25) (127-15) (128-12) (130-3) (135-25), **yoğun** (93-12) (113-8) (121-26) (182-6), **yumuşak**(45-7) (161-13), **yuvarlak**(145-5), **yüce**(198-6), **yüksek**(28-10) (86-18) (91-7) (121-6), **yüzlerce**(96-16) (97-15) (118-11) (153-16) (175-21) (177-23) (179-9) (179-3), **yüzlü**(53-10) (73-10) (135-9), **zararsız**(144-26), **zavallı** (14-4) (37-13) (38-22) (69-8) (144-4) (178-21) (144-20) (185-4) (94-6), **zayıf**(133-13) (147-5), **zeki** (46-4) (90-1) (118-12) (118-20) (118-22) (194-21), **zincirli**(67-13), **zor** (17-14) (27-7) (27-8) (67-11) (73-5) (79-8) (82-3) (85-7) (94-15) (94-16) (96-20) (98-18) (105-10) (117-11) (122-5) (131-12) (137-6) (149-12) (151-6) (153-13) (157-11) (146-22) (95-3)

4.1.5. Zamirler

bana (11-20) (12-7) (14-13) (16-1) (19-9) (22-9) (22-11) (22-14) (26-8) (28-5) (28-21) (30-23) (37-4) (44-4) (46-18) (46-25) (48-17) (58-1) (61-12) (63-9) (65-6) (65-24) (72-29) (83-2) (84-25) (85-5) (86-2) (91-22) (94-17) (95-11) (99-9) (105-23) (107-25) (110-11) (120-14) (122-15) (135-14) (136-19) (140-18) (146-18) (147-9) (149-18) (155-5) (158-16) (177-4) (187-6) (189-8) (191-11) (193-6) (193-12) (195-17) (195-22)

(196-7) (18-22), **başkaları** (147-16), **başkası** (143-23) (153-5) (171-17) (28-13) (187-5), **bazıları** (106-16) (192-11), **ben** (9-11) (11-24) (13-3) (14-12) (16-11) (19-28) (21-9) (22-5) (26-10) (27-3) (28-24) (29-21) (29-28) (30-19) (30-24) (42-10) (47-15) (52-8) (52-20) (52-25) (53-5) (55-10) (56-9) (56-9) (58-11) (61-17) (61-18) (64-1) (64-17) (66-25) (68-19) (72-1) (72-2) (72-5) (72-15) (72-27) (73-4) (74-10) (75-24) (77-28) (78-14) (82-9) (83-4) (89-1) (89-11) (91-19) (91-19) (94-22) (96-19) (96-22) (100-2) (105-25) (107-14) (109-27) (110-28) (113-12) (115-20) (118-4) (121-16) (122-15) (124-6) (127-21) (129-17) (129-20) (130-1) (130-5) (131-26) (132-7) (133-9) (134-9) (134-16) (139-18) (140-6) (140-6) (142-1) (142-1) (146-1) (146-27) (147-2) (147-19) (161-14) (161-15) (163-25) (165-15) (167-8) (170-20) (171-27) (174-18) (175-1) (176-27) (177-1) (177-24) (188-7) (191-14) (192-21) (193-8) (193-21) (194-20) (195-23) (195-26) (196-5) (12-3) (16-10) (34-4) (48-9) (51-23) (53-16) (60-18) (64-9) (64-9) (66-28) (70-7) (83-7) (107-18) (112-16) (129-24) (143-28) (181-2) (184-9) (189-6) (192-25) (194-9) (196-7) (28-7) (94-20) (112-15) (140-27) (146-17) (13-4) (13-3) (23-2) (44-9) (84-19) (91-14) (91-23) (111-4) (118-3) (159-14) (160-4) (168-12) (196-5) (9-11) (9-22) (11-2) (11-18) (14-9) (14-9) (14-19) (15-29) (15-30) (17-7) (19-8) (22-17) (23-29) (24-3) (26-19) (32-1) (32-18) (33-5) (36-12) (46-24) (47-15) (48-19) (55-9) (69-23) (72-1) (82-10) (83-19) (83-21) (94-23) (97-11) (98-21) (100-19) (103-4) (109-1) (111-8) (117-23) (118-6) (155-16) (157-17) (159-7) (180-8) (180-13) (186-18) (186-21) (188-20) (191-2) (195-17) (196-1) (196-10) (197-21), **bendeki** (26-1), **benim** (16-24) (17-12) (23-20) (27-5) (32-7) (42-21) (44-5) (47-10) (47-28) (53-28) (55-20) (72-4) (72-24) (74-17) (74-26) (77-12) (84-5) (84-17) (86-9) (94-20) (97-13) (100-1) (100-17) (108-23) (112-7) (123-4) (127-29) (129-12) (140-6) (147-18) (158-10) (171-13) (174-15) (185-21) (186-13) (186-22) (188-9) (190-17) (191-29) (198-11) (25-19) (178-6) (184-7) (25-22) (127-21) (48-5) (83-23) (98-23) (111-2) (118-22) (191-9) (194-10) (194-12) (195-18) (86-20), **bir şey** (76-2) (83-14) (84-4) (85-19) (86-2) (86-9) (91-19) (95-11) (90-24), **biraz** (10-19), **birbirimiz** (129-23), **birbiri** (10-1) (80-24) (175-5) (175-4) (175-12) (109-20) (182-1) (57-14) (75-12) (130-2) (152-1) (183-14) (29-12) (68-3) (89-5) (161-11), **biri** (86-16) (178-28) (45-15) (73-21) (82-24) (88-13) (86-21) (143-2) (53-1) (53-1) (53-1) (53-2) (16-8) (21-1) (21-27) (24-20) (58-2) (91-24) (133-7) (144-9) (146-8) (152-21) (168-2) (171-22) (175-2) (188-21) (190-5) (12-8) (99-23) (118-23) (175-3) (73-19) (67-13) (97-26) (130-4) (133-6) (31-13) (36-15) (79-25) (94-7) (118-19) (135-

8) (148-22) (154-22) (30-24) (27-9) (83-2) (97-19) (172-10) (183-22) (184-2) (22-28), **birileri** (109-13) (113-6) (137-14) (115-6) (163-21), **birisi** (37-24), **biz** (16-10) (16-10) (39-8) (64-10) (66-7) (66-15) (74-3) (75-23) (76-24) (80-9) (80-19) (88-22) (89-15) (90-13) (90-17) (90-24) (96-1) (96-17) (97-23) (98-13) (98-18) (109-8) (109-14) (109-17) (116-15) (123-2) (124-27) (129-12) (146-23) (147-6) (155-3) (167-24) (170-8) (171-23) (181-20) (186-6) (187-20) (64-4) (146-16) (155-8) (180-18) (74-1) (57-9) (118-17) (33-28) (87-17) (87-19) (87-23) (88-2) (88-10) (89-26) (115-6) (128-2) (137-9) (149-9) (154-11) (156-6) (167-27) (168-12) (171-18) (175-28) (186-1) (64-6) (74-4) (88-17) (98-4) (98-7) (113-14) (116-16) (125-4) (136-23) (154-16) (154-18) (155-22) (160-3) (161-19) (162-24) (163-2) (134-7) (156-12) (167-25) (172-1) (161-5) (192-13), **bizim** (11-9) (14-17) (61-23) (72-5) (72-29) (74-25) (77-22) (79-18) (80-4) (80-7) (84-24) (92-3) (94-8) (95-8) (96-11) (96-15) (99-21) (106-20) (113-10) (117-15) (118-18) (125-10) (163-23) (163-24) (164-3) (172-9) (172-10) (188-25) (198-1) (185-18) (58-4) (61-8) (137-23) (169-9), **bizimki** (95-16) (188-5), **bu** (10-4) (23-30) (82-19) (116-25) (190-17) (87-19) (7-16) (8-9) (8-10) (9-9) (39-25) (42-10) (46-9) (52-5) (52-11) (79-23) (83-13) (102-26) (109-11) (109-13) (115-16) (123-27) (128-22) (130-12) (155-16) (155-18) (156-7) (158-6) (163-12) (177-21) (197-19) (46-3) (83-9) (8-29) (17-18) (43-20) (54-9) (69-1) (96-18) (102-1) (107-18) (130-28) (134-18) (136-20) (141-9) (154-14) (177-13) (177-22) (177-26) (178-5) (16-24) (58-26) (61-23) (80-10) (97-2) (98-7) (108-15) (114-27) (117-15) (127-26) (127-26) (140-26) (148-28) (156-11) (168-24) (175-7) (187-27) (11-17) (27-5) (172-4) (156-15) (177-11) (128-20) (179-9) (11-5) (16-30) (50-13) (67-24) (73-5) (84-29) (96-20) (102-14) (118-7) (121-8) (121-16) (147-3) (153-9) (98-13) (33-19) (84-28) (11-15) (12-28) (15-19) (17-23) (18-26) (20-12) (22-28) (23-25) (27-25) (28-2) (28-26) (33-22) (36-17) (40-12) (47-3) (51-5) (51-22) (60-27) (61-4) (61-7) (65-15) (67-1) (77-13) (80-21) (81-22) (82-26) (83-4) (84-4) (84-7) (85-3) (86-1) (86-21) (88-26) (89-21) (89-22) (91-16) (95-8) (96-12) (99-26) (103-14) (104-13) (113-24) (114-13) (115-10) (119-8) (121-4) (126-22) (128-7) (130-13) (130-24) (133-6) (138-17) (143-21) (143-27) (145-19) (146-7) (147-22) (151-15) (153-18) (155-25) (156-8) (158-17) (163-5) (165-15) (166-7) (168-8) (172-14) (176-21) (177-1) (183-17) (187-21) (188-5) (191-15) (193-8) (194-9) (194-12) (194-13) (194-15) (196-20) (40-22) (103-17) (149-20) (7-5) (10-15) (13-13) (22-16) (28-19) (29-5) (40-7) (51-8) (52-8) (64-28) (75-23) (76-27) (79-6) (98-15) (105-10) (120-17) (134-24) (139-6) (144-10) (162-8)

(175-26) (181-20) (183-12) (189-9) (26-19) (48-6) (117-26) (45-9) (21-10) (77-24),
burada (33-15) (36-8) (52-14) (61-18) (63-6) (63-12) (64-3) (72-25) (78-9) (97-28)
(102-27) (107-20) (114-21) (115-17) (122-14) (133-9) (141-28) (152-23) (153-24) (159-
17) (159-18) (163-2) (167-25) (169-13) (169-22) (170-5) (176-23) (177-8) (180-11)
(180-15) (182-4) (191-10) (76-7) (174-11) (104-25) (182-6) (192-10) (42-21) (63-16)
(104-17) (159-14) (159-25) (160-1) (173-5) (174-7) (178-29) (181-8) (194-20) (17-6)
(83-27), **buralar** (155-8) (72-29) (119-6) (146-5) (192-14), **burası** (21-18) (71-11) (77-
10) (182-9) (12-7) (12-8) (20-2) (20-25) (28-24) (33-1) (33-27) (77-22) (99-23) (126-
13) (128-3) (155-1) (181-17) (190-19) (190-20) (193-10), **buraya** (82-6), **çoğu** (20-2)
(20-22) (65-2) (73-11) (78-3) (106-18) (117-28) (191-19) (29-7), **diğer** (53-4) (27-28)
(21-19) (170-17) (174-12) (176-13) (86-14) (159-12) (174-13) (90-24) (144-10) (145-7)
(171-9) (185-3), **hepsi** (15-26) (31-6) (31-6) (58-14) (71-13) (82-22) (84-23) (94-18)
(95-10) (119-5) (141-19) (175-12) (182-14) (54-14) (117-18) (122-1) (61-22) (175-6)
(179-9) (84-25) (95-13) (109-21) (116-15), **her şey** (28-13) (36-4) (80-15) (98-17) (74-
10) (78-8), **herkes**(14-16) (31-4) (45-18) (46-7) (91-1) (138-3) (149-10) (175-22) (16-3)
(109-25) (127-1) (30-22) (31-6) (42-14) (131-3) (167-7) (20-6) (165-9) (169-26), **hiçbir**
şey(17-13) (20-29) (33-20) (38-10) (38-16) (43-8) (47-20) (80-15) (84-3) (192-15)
(192-19) (45-8), **hiçbiri** (34-13) (57-7) (17-2) (83-18), **içeridekiler** (57-14),
içindekileri (147-13) (162-26), **kendi**, (11-25) (18-11) (18-29) (19-8) (19-16) (24-19)
(37-2) (41-7) (44-15) (45-20) (48-22) (49-13) (53-4) (83-4) (85-22) (86-14) (91-23) (94-
7) (109-3) (119-12) (123-21) (128-23) (133-4) (138-11) (139-20) (142-25) (144-9)
(147-8) (148-6) (161-6) (178-12) (182-12) (184-6) (192-12) (194-13) (39-25) (93-19)
(107-23) (50-6) (54-4) (104-25) (9-10) (60-1) (144-28) (145-25) (175-23) (148-6) (83-
4) (37-1) (138-11) (195-24) (29-18) (43-22) (85-13) (18-29) (19-17) (36-11) (37-2) (41-
7) (49-13) (52-2) (65-9) (93-17) (110-15) (116-11) (126-7) (183-5) (183-11) (184-6)
(184-7) (184-16) (194-13) (10-22) (15-2) (17-4) (17-14) (26-21) (28-10) (36-12) (36-
15) (51-6) (52-1) (59-1) (61-21) (81-15) (86-13) (90-8) (94-27) (96-13) (96-21) (100-5)
(101-17) (101-19) (105-10) (110-13) (128-23) (130-18) (141-21) (146-11) (152-22)
(161-6) (165-16) (168-7) (170-4) (188-17) (10-15) (28-5) (40-17) (45-18) (61-14) (63-
27) (70-10) (104-21) (104-26) (128-16) (185-11) (17-19) (26-11) (68-20) (81-17) (97-7)
(129-1) (29-7) (113-18) (34-1) (27-22) (31-6) (33-17) (33-24) (42-4) (59-27) (69-28)
(72-23) (101-7) (103-10) (104-20) (105-8) (134-10) (134-17) (134-28) (141-21) (141-

24) (165-21) (153-23) (8-7) (20-7) (23-26) (24-10) (28-15) (28-27) (36-11) (40-26) (41-3) (53-24) (59-28) (72-9) (72-13) (88-3) (130-23) (133-3) (135-19) (147-25) (197-9) (24-15) (120-18) (105-12), **kim** (12-1) (14-10) (32-6) (33-2) (34-3) (38-22) (47-20) (59-5) (66-11) (74-19) (76-15) (102-12) (107-4) (109-8) (117-20) (156-11) (163-14) (163-16) (172-29) (190-1) (52-20) (30-13) (167-6) (46-8) (166-14) (188-24) (22-3) (111-1) (118-26) (118-26) (136-21) (140-5) (147-27) (183-21) (97-27) (113-27) (141-26) (141-28), **kimse** (22-9) (29-16) (58-15) (63-12) (72-5) (79-22) (80-10) (87-9) (95-4) (99-21) (106-13) (111-5) (119-7) (129-10) (131-12) (138-5) (144-25) (154-3) (154-5) (159-21) (159-21) (165-3) (175-2) (178-5) (129-5) (99-18) (117-5) (122-27) (184-14) (46-17) (54-12) (65-2) (71-7) (95-9) (107-3) (112-13) (136-19) (136-20) (159-19) (167-27) (170-26) (83-1) (102-29) (106-13) (122-16) (167-22) (54-16) (76-18) (147-28), **ne** (8-11) (9-26) (10-15) (11-8) (12-28) (13-6) (14-11) (16-27) (18-4) (19-9) (20-14) (21-3) (21-11) (22-7) (22-15) (22-22) (23-12) (23-23) (23-28) (24-7) (24-12) (26-2) (26-3) (26-16) (26-25) (27-3) (27-4) (27-12) (28-7) (28-9) (28-14) (29-9) (29-19) (29-22) (29-25) (30-10) (30-12) (30-13) (31-9) (32-11) (32-16) (34-12) (34-12) (34-17) (36-4) (37-5) (38-17) (38-26) (39-23) (40-8) (43-14) (44-12) (45-9) (46-3) (46-27) (47-1) (47-28) (48-3) (48-16) (51-14) (51-21) (52-4) (52-25) (54-27) (55-3) (57-9) (60-4) (60-23) (62-6) (62-18) (64-2) (64-13) (64-26) (65-11) (66-15) (67-6) (67-10) (68-11) (68-16) (69-17) (69-27) (70-8) (73-4) (73-4) (73-5) (73-19) (74-8) (75-7) (75-29) (77-20) (77-22) (77-26) (79-5) (79-5) (80-17) (82-22) (82-29) (83-17) (85-11) (86-13) (86-17) (87-13) (87-24) (91-17) (93-20) (94-21) (96-6) (96-22) (96-24) (97-12) (99-4) (100-1) (102-6) (104-3) (104-11) (104-20) (104-22) (104-26) (105-7) (106-15) (106-16) (108-2) (109-20) (112-12) (114-21) (114-21) (116-22) (117-23) (117-23) (118-4) (118-22) (121-4) (123-2) (123-7) (123-10) (123-11) (124-11) (126-13) (128-1) (129-15) (129-16) (130-23) (133-18) (134-12) (136-20) (137-10) (137-18) (137-19) (138-1) (138-13) (139-13) (140-8) (140-11) (140-24) (141-11) (141-12) (141-28) (142-17) (143-4) (143-14) (144-3) (144-13) (144-17) (144-20) (144-21) (144-22) (145-18) (145-26) (146-14) (146-21) (146-22) (147-21) (148-1) (148-9) (149-7) (149-27) (151-3) (151-11) (151-17) (153-13) (153-24) (154-10) (154-10) (154-11) (155-1) (155-17) (155-18) (157-4) (157-20) (158-8) (158-16) (159-3) (159-17) (162-6) (162-6) (162-21) (163-16) (166-21) (167-4) (167-24) (167-25) (168-6) (168-12) (168-19) (168-21) (168-22) (172-4) (172-17) (174-1) (174-14) (175-14) (177-6) (178-21) (179-9) (180-15) (184-13) (184-17) (185-9) (186-

12) (186-22) (186-22) (186-28) (187-3) (188-12) (190-8) (190-12) (190-18) (191-11)
 (192-1) (195-10) (197-19) (8-24) (54-22) (82-22) (111-6) (129-12) (130-23) (144-4)
 (144-21) (145-27) (151-3) (155-18) (168-19) (191-7) (22-13) (30-4) (33-2) (46-10) (50-
 19) (50-20) (63-20) (64-25) (85-1) (88-20) (88-21) (88-21) (101-1) (102-8) (105-17)
 (109-13) (148-19) (161-9) (169-11) (192-18) (197-19) (102-9) (115-17) (16-16) (66-10)
 (80-29) (27-6) (60-24) (170-2) (16-1) (62-15) (66-10) (80-29) (89-13) (90-1), o (10-12)
 (19-6) (20-10) (20-13) (33-26) (38-14) (51-14) (53-16) (54-18) (63-20) (73-16) (80-14)
 (103-4) (105-25) (120-8) (125-7) (128-13) (130-17) (131-28) (143-6) (145-6) (161-9)
 (171-16) (174-10) (180-14) (38-8) (8-23) (10-16) (15-14) (15-17) (19-2) (20-27) (28-5)
 (28-18) (29-19) (31-4) (33-28) (39-28) (45-18) (47-9) (51-2) (53-25) (53-28) (55-23)
 (67-8) (67-15) (68-6) (72-6) (73-26) (76-10) (79-8) (79-14) (81-13) (82-16) (84-23) (85-
 5) (87-9) (88-9) (90-9) (91-14) (93-6) (93-8) (95-15) (98-22) (113-15) (121-20) (123-
 23) (127-10) (129-1) (139-10) (142-6) (145-28) (149-10) (156-2) (158-4) (168-15)
 (183-11) (183-17) (188-1) (189-11) (193-17) (196-18) (196-19) (197-16) (11-23) (21-
 10) (27-27) (68-14) (93-20) (95-11) (100-7) (128-26) (130-24) (168-14) (183-5) (188-8)
 (189-3) (17-26) (11-10) (53-19) (61-6) (65-3) (68-28) (69-21) (79-22) (80-22) (98-8)
 (99-1) (101-2) (109-19) (119-11) (124-29) (132-8) (143-4) (173-2) (179-6) (179-10)
 (181-20) (34-19) (83-19) (90-6) (98-22) (115-1) (117-25) (118-3) (119-5) (136-16)
 (172-29) (174-21) (179-3) (41-4) (49-4) (68-4) (83-16) (90-12) (95-22) (99-27) (102-3)
 (106-24) (108-17) (118-4) (118-21) (119-8) (131-10) (135-10) (142-26) (144-12) (146-
 3) (159-26) (172-4) (176-8) (181-12) (191-4) (168-27) (17-6) (18-18) (50-21) (82-19)
 (97-19) (109-6) (115-7) (128-11) (143-2) (156-18) (162-21) (168-15) (176-17) (176-20)
 (180-17) (183-7) (106-5) (11-18) (40-6) (47-15) (66-25) (67-29) (94-13) (98-21) (114-
 4) (114-22) (118-13) (121-13) (128-12) (128-21) (131-19) (133-20) (138-2) (151-12)
 (153-1) (154-21) (157-14) (165-3) (166-27) (167-16) (170-1) (170-23) (170-25) (175-
 17) (178-11) (178-25) (181-27) (190-10) (191-11) (191-20) (193-23) (198-4) (9-6) (40-
 4) (50-5) (57-7) (57-15) (74-4) (79-25) (84-22) (98-25) (110-9) (113-6) (116-22) (123-
 3) (137-19) (156-12) (162-18) (177-6) (137-26) (159-17) (9-13) (9-17) (12-18) (13-15)
 (15-7) (17-25) (19-11) (20-7) (20-11) (22-24) (23-1) (23-5) (26-7) (31-9) (33-21) (36-
 14) (37-2) (40-2) (40-23) (47-24) (52-3) (54-13) (60-13) (62-14) (63-23) (67-12) (73-7)
 (74-18) (75-22) (81-16) (82-28) (85-27) (86-9) (86-17) (86-20) (88-4) (89-24) (91-23)
 (93-16) (95-1) (97-23) (98-24) (100-5) (100-13) (101-7) (103-21) (109-20) (114-19)

(116-8) (120-17) (120-18) (122-18) (123-2) (127-19) (130-8) (138-19) (142-22) (147-23) (151-19) (153-25) (156-5) (158-26) (163-22) (163-27) (167-5) (167-19) (168-11) (172-14) (178-29) (180-9) (183-19) (185-10) (187-18) (187-23) (191-5) (194-23) (194-23) (195-21) (73-3) (179-1) (194-25) (7-22) (8-6) (9-24) (12-21) (15-20) (15-24) (28-7) (31-4) (33-9) (36-17) (42-11) (51-1) (51-23) (52-21) (52-23) (55-17) (57-5) (62-5) (66-28) (70-2) (73-14) (78-27) (84-12) (84-13) (85-20) (87-25) (92-2) (95-9) (99-21) (99-22) (102-12) (104-6) (104-14) (106-26) (111-3) (111-5) (114-23) (120-5) (121-6) (121-9) (122-13) (123-7) (124-11) (133-4) (143-1) (143-10) (143-17) (145-10) (145-27) (147-1) (147-24) (156-20) (157-13) (159-25) (159-27) (167-14) (183-3) (183-8) (184-5) (184-17) (187-10) (191-8) (192-15) (193-26) (194-17) (97-18) (115-2) (131-1) (137-3) (20-6) (29-26) (63-22) (67-6) (68-14) (76-17) (86-3) (87-17) (102-13) (124-19) (146-6) (148-18) (165-7) (171-26) (131-21) (139-11) (154-14), **orada** (12-25) (14-12) (16-4) (16-16) (22-24) (26-22) (26-25) (28-23) (28-25) (34-25) (43-16) (45-9) (46-11) (48-9) (48-18) (56-3) (56-4) (68-22) (68-25) (69-19) (71-9) (78-12) (80-18) (96-1) (96-8) (96-10) (97-14) (99-8) (102-12) (110-28) (122-15) (122-21) (140-10) (151-13) (151-20) (156-1) (157-4) (162-11) (162-14) (163-16) (167-19) (172-17) (197-6) (61-23) (16-12) (30-26) (96-23) (96-28) (119-7) (130-4) (166-10) (168-3) (91-11) (159-28) (178-26) (141-19) (28-26) (104-17) (74-22), **orasi** (16-15) (166-17), **oraya** (14-16) (24-14) (34-5) (39-16) (98-9) (100-5) (148-23) (110-22) (137-23) (162-7) (178-16), **sen** (12-2) (12-26) (15-10) (16-1) (16-27) (21-16) (22-22) (25-20) (25-21) (26-4) (44-9) (45-18) (47-3) (48-5) (55-24) (59-2) (61-18) (63-14) (66-11) (71-18) (72-4) (73-5) (73-6) (73-7) (74-21) (78-2) (83-27) (85-21) (88-20) (89-17) (89-26) (91-15) (91-23) (94-8) (94-19) (94-19) (106-3) (122-23) (124-17) (127-17) (127-21) (129-15) (140-10) (141-26) (147-15) (149-18) (158-10) (158-20) (163-23) (174-18) (176-17) (187-18) (187-18) (188-22) (189-7) (192-8) (192-19) (192-19) (192-26) (193-22) (195-24) (15-30) (25-19) (27-26) (29-29) (30-19) (42-8) (48-16) (53-19) (61-4) (63-26) (72-15) (72-22) (74-10) (75-10) (78-14) (84-11) (86-11) (88-13) (96-8) (96-23) (97-12) (102-29) (116-14) (122-5) (125-9) (132-5) (140-8) (142-17) (149-16) (158-8) (158-10) (158-21) (160-3) (163-24) (186-1) (186-25) (187-1) (187-10) (187-21) (189-14) (190-8) (192-5) (194-2) (195-16) (196-4) (196-7) (196-13) (194-6) (73-2) (91-23) (95-9) (104-23) (123-15) (124-15) (137-23) (191-9) (193-18) (196-7) (140-3) (164-8) (84-19) (146-18) (16-16) (19-6) (37-10) (43-13) (48-18) (48-19) (53-14) (53-16) (53-26) (60-8) (64-17) (70-5) (70-6) (78-16) (80-

12) (83-7) (90-1) (100-4) (101-11) (111-9) (114-27) (146-11) (146-27) (186-14) (191-9)
 (193-8) (193-19) (194-13) (194-14) (194-20) (196-2) (191-29) (11-18) (17-8) (27-5)
 (30-9) (38-13) (43-14) (45-13) (46-28) (47-20) (53-3) (63-12) (75-29) (82-6) (83-6) (83-
 28) (84-16) (86-9) (88-1) (88-15) (97-23) (100-7) (100-10) (106-20) (148-4) (158-12)
 (158-15) (158-22) (186-11) (186-19) (186-22) (188-5) (189-8) (194-21) (196-5) (198-
 14) (77-10) (196-11) (38-26) (94-1) (61-19) (26-1) (27-28) (104-18) (114-3) (186-21)
 (194-5), **siz** (55-21) (68-16) (72-27) (72-29) (90-8) (90-23) (96-2) (122-13) (123-11)
 (124-6) (124-28) (133-9) (163-8) (171-18) (171-26) (192-15) (194-8) (122-17) (123-17)
 (134-18) (172-13) (89-1) (88-22) (90-7) (136-21) (155-24) (115-21) (43-21) (87-4) (91-
 10) (99-24) (109-10) (109-16) (123-4) (127-11) (136-18) (137-18) (149-7) (161-14)
 (161-15) (172-1) (176-5) (176-23) (178-17) (180-8) (192-4) (127-3) (73-1) (87-4) (89-
 13) (90-6) (107-14) (113-12) (131-25) (134-27) (135-21) (146-15) (159-14) (72-2) (74-
 22) (96-22) (123-4) (137-28) (162-15) (171-23) (180-15) (191-14) (172-13) (51-4)
 (131-21) (134-5) (171-21) (169-24) (120-8) (135-13), **sey** (7-7) (9-7) (10-2) (10-16)
 (19-25) (24-5) (25-22) (26-15) (27-11) (27-24) (28-9) (28-10) (29-25) (29-29) (30-26)
 (32-17) (32-19) (33-25) (34-1) (38-14) (45-5) (46-25) (48-6) (51-9) (53-18) (53-20) (58-
 27) (63-26) (64-22) (65-17) (66-7) (66-25) (67-4) (67-12) (67-13) (71-21) (72-2) (73-1)
 (73-20) (73-28) (77-17) (79-1) (80-13) (80-25) (83-2) (83-9) (87-24) (89-5) (91-18) (94-
 26) (97-13) (102-23) (103-17) (107-16) (108-15) (110-19) (112-13) (112-16) (112-18)
 (113-15) (123-17) (127-4) (129-10) (129-17) (129-19) (129-26) (133-12) (134-10) (134-
 16) (135-14) (136-1) (137-2) (137-24) (147-17) (151-10) (153-13) (154-15) (156-3)
 (156-3) (156-19) (157-16) (157-21) (158-15) (160-3) (168-1) (169-1) (169-27) (172-4)
 (172-8) (181-25) (187-19) (192-10) (192-26) (194-25) (196-1) (197-3) (197-21) (78-28)
 (23-23) (67-18) (122-21) (14-14) (27-7) (32-9) (42-16) (77-27) (104-1) (168-14) (185-
 5) (192-13) (55-15) (86-6) (158-18) (8-12) (9-14) (27-17) (29-9) (40-24) (60-26) (85-5)
 (89-20) (120-14) (131-2) (148-27) (156-11) (159-18) (163-25) (185-17) (195-18) (29-7)
 (78-29) (81-4) (98-28) (131-26) (157-13) (45-9) (60-16) (183-21) (16-24) (17-19) (26-
 12) (27-1) (29-12) (57-5) (58-5) (63-7) (63-28) (64-5) (65-16) (66-28) (69-17) (76-19)
 (78-15) (78-20) (80-19) (81-13) (83-5) (90-15) (96-1) (96-20) (97-11) (105-19) (106-7)
 (107-23) (113-22) (114-27) (138-14) (140-10) (140-12) (145-11) (169-7) (185-8) (186-
 17) (87-27) (99-5) (107-28) (177-10) (195-25) (25-21) (29-16) (39-4) (41-2) (54-27)

(69-27) (90-18) (134-3) (143-5) (153-15) (161-19) (93-9) (167-2) (173-1), **şu** (11-6) (11-12), **şurada** (64-26) (17-9), **şuraya** (17-9)

4.1.6. Zarflar

acaba (7-15) (13-14) (19-16) (20-5) (28-15) (33-13) (43-28) (44-2) (46-10) (54-14) (54-20) (55-25) (58-7) (59-26) (60-28) (70-11) (73-16) (74-19) (76-7) (77-16) (89-21) (90-10) (99-2) (102-24) (106-4) (108-17) (113-17) (114-16) (114-25) (115-17) (126-21) (134-13) (136-5) (145-26) (153-23) (157-4) (167-6) (174-11) (183-12) (187-4) (195-10), **acele** (195-26), **aceleyle** (32-19), **ağır** (104-7) (104-7), **akıllıca** (89-22), **akşamları** (46-12), **aptalca** (9-6) (67-19), **aracılığıyla** (178-10), **araçla** (59-23), **arada** (15-12) (18-23) (43-24) (46-20) (51-7) (56-1) (59-19) (62-3) (99-16) (126-13) (136-19) (138-12) (146-18) (148-12) (169-5) (171-9) (183-6) (186-24) (189-7) (192-9) (197-13), **ardı ardına** (24-13) (24-13), **ardından** (147-21) (158-21), **artık** (9-11) (9-13) (9-15) (11-19) (18-19) (21-14) (25-11) (27-10) (27-24) (28-13) (31-4) (34-9) (35-3) (36-4) (38-23) (39-15) (40-27) (41-7) (42-10) (44-3) (47-24) (49-3) (49-8) (65-11) (75-18) (78-27) (79-16) (84-28) (86-2) (91-3) (101-9) (104-5) (115-19) (118-13) (126-4) (135-23) (137-19) (170-26) (181-1) (181-2) (181-25) (186-1) (187-27) (190-16), **asılı** (145-5) (163-3), **asla** (77-12) (108-18), **aslında** (12-16) (22-11) (28-8) (34-4) (53-24) (74-25) (83-16) (83-27) (85-5) (86-21) (177-18) (184-8), **aylarca** (31-7) (89-7), **aynen** (125-3), **ayrıca** (11-19) (16-2) (16-4) (45-5) (103-29) (122-26) (125-4) (131-18), **ayrıntılı** (12-5), **azıcık** (140-18), **bağıra** (30-2) (30-2) (43-2) (180-3), **bahaneyle** (123-28), **bari** (70-11), **başarıyla** (50-9) (145-7) (183-4), **başta** (80-19), **baygın** (158-4), **bazen** (38-21) (82-16) (86-22) (95-11) (105-1) (118-5) (184-15) (51-7), **beceriksizce** (104-13), **bence** (52-12) (57-18) (66-11) (109-13) (118-26) (156-11) (162-7) (58-6), **besbelli** (102-25), **bezginlikle** (16-17), **biçimiyle** (95-2), **bilinçsizce** (152-29), **biraz** (30-7) (37-19) (50-16) (59-23) (62-7) (62-14) (63-25) (64-10) (68-21) (69-1) (72-17) (82-18) (88-18) (108-28) (114-15) (115-23) (129-6) (131-7) (146-16) (147-11) (154-15) (156-21) (160-8) (164-9) (166-9) (169-12) (169-23) (174-18) (175-20) (178-25) (180-17) (197-6) (197-9) (198-13) (188-14) (195-28), **birden** (12-28) (15-14) (42-16) (46-22) (48-13) (58-23) (67-11) (73-14) (76-5) (82-9) (96-28) (110-27) (151-21) (153-16) (58-9), **birlikte** (12-18) (27-27) (30-16) (40-24) (61-8) (63-22) (95-6) (104-10) (112-9) (124-20) (126-2) (127-7) (128-18) (139-18) (142-13) (142-19) (167-12) (169-8) (169-20) (181-4) (181-14) (183-9), **bizzat** (120-18), **boşuna** (38-11) (61-6) (82-4) (103-8)

(130-16), **boyunca** (33-16) (115-29) (130-7), **böyle** (12-13) (13-12) (15-27) (18-3) (18-15) (18-29) (21-25) (25-9) (27-28) (30-10) (33-6) (37-1) (37-16) (37-25) (38-2) (40-1) (43-7) (43-22) (47-12) (51-5) (51-10) (55-15) (59-13) (66-24) (74-6) (75-17) (75-26) (76-2) (76-19) (82-11) (83-5) (85-17) (88-17) (89-27) (91-19) (94-17) (102-10) (106-23) (108-18) (109-23) (113-18) (123-6) (123-19) (137-3) (142-9) (146-15) (147-2) (149-11) (156-18) (168-7) (171-25) (186-18) (186-26) (192-6) (192-26) (193-17) (194-6) (60-29) (146-21) (198-1), **böylece** (49-5) (56-10) (99-9) (99-18) (124-13) (127-4) (163-27), **böylesine** (42-6) (183-3), **bugün** (20-5) (21-16) (31-1) (87-16) (142-28) (145-7) (162-7) (16-7) (66-3) (91-22) (98-21), **bütünüyle** (17-6) (123-21) (151-16) (189-3) **ciddi** (9-7) (18-24) (24-14) (42-6) (60-21), **coşkuyla** (8-7) (105-5), **cömertçe** (116-5), **çabucak** (12-15) (49-5), **çabuk**(26-2) (28-14) (32-16) (44-12) (53-19) (160-1) (160-4) (162-28) (176-2) (190-2) (191-7), **çarçabuk** (162-27), **çaresiz** (103-3) (134-6) (168-2), **çepeçevre** (167-17), **çevikliğiyle** (163-4), **çocukken** (83-6), **çok**(7-19) (110-10) (114-28) (118-20) (184-4), **çoktan** (113-1) (117-10) (145-12) (172-15) (187-24), **daha** (7-22) (8-19) (8-26) (9-7) (9-13) (9-16) (9-16) (10-23) (11-25) (11-26) (12-25) (17-2) (19-2) (19-17) (19-18) (19-26) (21-5) (21-16) (23-8) (24-3) (24-19) (25-14) (26-5) (26-10) (27-15) (28-14) (33-23) (34-17) (36-11) (36-12) (37-22) (40-8) (40-14) (40-18) (40-28) (43-2) (43-29) (44-1) (44-9) (45-7) (47-11) (48-1) (50-4) (50-17) (53-19) (53-25) (54-21) (55-1) (58-7) (61-9) (62-7) (62-14) (62-16) (65-11) (65-16) (65-24) (66-28) (67-6) (67-8) (68-7) (68-21) (68-23) (69-1) (69-5) (69-12) (69-19) (72-2) (72-17) (72-19) (75-18) (76-22) (77-16) (77-19) (77-27) (79-14) (84-14) (84-19) (84-25) (85-1) (85-26) (86-1) (87-17) (88-11) (88-22) (89-3) (90-7) (90-21) (90-24) (90-25) (91-28) (93-3) (93-17) (96-18) (100-1) (100-3) (101-18) (102-23) (102-29) (104-3) (104-26) (107-2) (107-6) (108-5) (108-19) (108-26) (110-11) (111-4) (115-14) (115-17) (115-19) (119-9) (120-14) (121-5) (122-5) (122-13) (126-22) (129-6) (130-22) (131-7) (131-14) (132-3) (135-11) (135-16) (137-10) (137-29) (140-7) (140-18) (141-12) (143-7) (144-23) (145-11) (147-2) (147-5) (148-8) (151-9) (152-10) (154-14) (154-20) (154-26) (156-1) (157-3) (158-6) (159-10) (159-18) (160-8) (164-9) (165-9) (165-12) (165-15) (166-5) (166-8) (168-18) (168-28) (169-23) (170-9) (170-20) (172-3) (172-7) (174-2) (175-16) (175-20) (178-6) (179-6) (181-9) (182-9) (183-9) (185-16) (186-23) (187-28) (192-18) (195-7) (195-19) (195-24) (195-25) (195-28) (196-1) (196-18) (197-5) (197-10) (197-15) (198-6) (17-4) (17-7) (17-15) (35-4) (36-4) (37-4) (61-23) (68-5) (107-9) (110-3) (127-29)

(149-1) (178-20) (76-24) (80-11) (193-9), **dakikalarca** (58-25), **darmadağınık** (36-10), **dayayıp** (155-27) (198-5), **defalarca** (69-15), **dışarı** (18-25) (58-7) (62-4) (62-22) (64-24) (159-15) (167-5), **dikkatle** (49-11) (142-2) (152-21) (170-25), **dikkatli** (94-16) (97-11) (109-27) (130-9), **dinginlikle** (75-22), **dirençli** (156-1), **diye** (7-15) (7-22) (9-3) (10-23) (12-4) (16-14) (18-14) (19-7) (19-8) (19-23) (20-5) (20-10) (21-24) (21-27) (22-20) (23-2) (27-21) (28-14) (28-19) (29-19) (33-13) (34-5) (34-14) (34-18) (34-29) (35-3) (36-12) (36-13) (37-4) (38-15) (39-7) (39-15) (39-18) (39-25) (46-18) (47-29) (49-8) (50-4) (50-12) (51-5) (52-5) (54-14) (54-15) (55-10) (57-10) (58-10) (58-26) (59-16) (60-24) (61-24) (61-27) (62-12) (63-21) (64-9) (67-9) (67-15) (69-22) (70-11) (71-15) (71-20) (72-18) (72-22) (72-24) (74-24) (76-7) (76-16) (77-12) (77-17) (78-9) (79-1) (79-9) (79-14) (79-26) (81-6) (82-18) (85-1) (86-14) (87-24) (89-6) (89-14) (89-23) (93-11) (94-25) (97-4) (97-11) (100-14) (102-24) (103-3) (103-22) (104-21) (107-6) (107-18) (109-16) (111-8) (111-9) (115-4) (117-1) (118-24) (121-4) (123-27) (128-29) (132-8) (134-7) (135-4) (136-5) (140-26) (144-27) (145-1) (151-19) (152-8) (153-21) (155-13) (163-12) (165-15) (166-6) (171-8) (174-6) (175-3) (175-29) (177-24) (178-22) (180-13) (180-13) (183-12) (183-16) (186-25) (187-16) (187-17) (188-25) (191-30) (194-3) (196-19) (197-6) (198-8) (198-11), **doğruca** (159-14) (168-26), **doğrusu** (7-16) (11-26) (12-25) (66-26) (68-14) (73-25) (84-14) (88-6) (89-11) (120-14) (132-2) (146-17) (166-2), **dolayı**(61-9) (102-3) (117-20) (128-20), **dostça** (57-3), **dün** (36-11) (94-9) (191-28), **düzgünce** (113-3), **edayla** (47-18) (87-6) (188-25) (22-5) (30-19), **Elbette** (13-12) (33-21), **en** (7-11) (7-19) (7-21) (8-7) (8-22) (9-9) (15-5) (27-8) (37-20) (38-8) (41-4) (42-2) (48-2) (48-14) (48-14) (48-21) (63-2) (70-3) (75-27) (77-24) (80-14) (80-19) (81-6) (89-1) (89-10) (94-28) (107-21) (111-9) (120-20) (123-25) (128-22) (167-8) (179-8) (182-5) (186-5) (186-7), **en azından** (94-28) (186-5), **epeyce** (88-1), **erken** (25-14) (29-5) (108-8) (108-12) (126-20) (131-6) (131-14) (145-2) (196-18), **erkenden** (72-25) (127-28) (141-7) (141-7) (144-29), **eskiden** (10-11) (45-21) (52-20) (118-1) (119-7), **evliyken** (40-5), **fazla** (8-2) (15-4) (24-19) (27-15) (40-28) (43-13) (58-27) (61-13) (68-23) (69-5) (69-12) (69-19) (72-23) (73-24) (88-17) (93-3) (130-21) (131-11) (132-3) (141-9) (170-23) (85-26) (148-8), **galiba** (21-29) (30-15) (47-28) (55-24) (55-28) (65-21) (78-9) (83-24) (85-10) (101-8) (140-10) (146-7) (168-25) (169-9) (171-8) (179-3) (186-24) (187-17) (188-26), **gayet** (68-4) (114-9), **geç** (20-27) (29-18) (91-3) (179-8), **geçenlerde** (11-16) (103-8), **gerçekten** (15-16) (23-26) (28-26) (33-14)

(39-23) (42-21) (43-4) (43-12) (44-6) (45-15) (46-1) (59-2) (61-11) (65-14) (78-9) (82-24) (83-25) (88-13) (89-24) (89-26) (90-1) (90-10) (91-14) (98-17) (110-3) (121-17) (124-21) (137-25) (146-27) (149-27) (154-13) (193-8) (193-13) (196-19) (196-19) (19-18) (47-1) (61-25) (63-17) (65-21) (66-2) (89-22) (90-27) (115-23) (139-6) (180-6) (183-16) (196-17) (172-17) (190-12), **gerçi** (9-13) (137-24) (195-26), **geri** (51-11) (55-27) (57-5) (108-22) (115-20) (115-21) (125-1) (133-2) (133-3) (134-7) (144-17) (151-7), **gitgide** (117-22), **gizlice** (10-19) (79-28), **gizlilikle** (108-12), **gururla** (17-24) (88-14) (147-14) (187-19), **gururuyla** (98-3), **gücüyle** (41-5), **güçlülükle** (158-7) (161-4), **günlerce** (87-22) (104-1) (106-14) (181-21) (190-16), **günlerdir** (116-5) (116-14) (176-15) (192-10) (196-1), **güzel** (22-21) (31-9) (36-11) (68-6) (78-18) (78-29) (121-17), **güzelce** (101-2), **habersiz** (19-10), **hafifçe** (58-18) (113-3) (113-9) (134-20), **hakkında** (18-23) (51-1) (51-9) (58-4) (66-28) (88-1) (97-23) (119-9) (127-4) (177-4) (192-15) (172-10) (87-27) (129-4), **hani** (12-2) (79-24) (86-15) (106-4) (111-2) (116-22) (143-22) (188-22) (189-8), **hareketle** (18-9) (25-12) (136-2), **hazır** (158-17), **hemen** (8-2) (15-7) (19-6) (24-14) (27-21) (30-25) (32-8) (34-25) (39-1) (40-5) (40-5) (42-9) (48-23) (50-6) (52-1) (52-21) (67-26) (75-8) (84-1) (93-4) (107-22) (109-24) (110-19) (113-21) (116-12) (117-26) (124-9) (131-16) (133-11) (144-1) (152-28) (156-21) (158-23) (159-25) (161-6) (162-25) (163-2) (169-10) (170-7) (172-12) (176-16) (193-2) (197-2) (198-2) (59-15), **henüz** (60-24) (88-23), **hep** (12-13) (18-3) (33-7) (66-25) (66-26) (74-23) (78-5) (79-2) (79-4) (86-4) (112-6) (130-13) (139-16) (167-12) (168-7) (181-3), **her neyse** (26-3), **herhal** (140-17), **herhalde** (15-22) (39-4) (39-21) (44-8) (66-21) (67-5) (85-18) (89-2) (98-27) (103-26) (144-5) (192-24), **heyecanla** (69-16) (97-18) (102-16) (144-6) (151-21) (169-15) (174-3) (175-9) (190-11), **hıçkırıkla** (23-21), **hırsla** (36-18), **hışım** (37-9), **hızıyla** (113-24), **hızla** (14-5) (61-6) (67-12) (74-14) (98-10) (103-28) (128-3) (155-11) (156-14) (198-5), **hiç** (10-20) (10-24) (12-28) (15-23) (15-25) (16-7) (18-27) (19-12) (22-20) (22-28) (26-18) (26-18) (30-14) (34-3) (39-27) (40-25) (42-13) (43-20) (43-24) (46-17) (47-21) (52-7) (54-9) (62-3) (66-5) (66-27) (67-20) (70-3) (70-4) (73-13) (75-4) (75-17) (75-26) (76-18) (77-22) (78-15) (79-28) (83-12) (83-15) (98-5) (98-21) (101-8) (101-20) (102-1) (102-20) (102-22) (103-11) (106-13) (107-22) (109-6) (110-5) (113-8) (114-3) (115-10) (122-22) (122-27) (131-12) (131-25) (136-9) (136-19) (136-20) (145-20) (146-23) (147-28) (148-28) (149-1) (153-9) (153-25) (155-27) (156-18) (159-21) (163-5) (167-5) (167-22) (169-4) (180-

13) (192-18) (40-7) (46-6) (57-3) (79-8) (147-15) (147-18) (184-6) (193-24) (66-27) (31-9), **hoş** (94-10) (163-23) (163-23) (195-28), **hoşça** (116-26) (147-19), **ısrarla** (67-21) (130-24) (134-2), **İyi** (125-1), **içeri** (77-10) (87-1) (141-16) (172-27), **içinde** (23-5) (23-6) (24-18) (27-4) (30-19) (30-20) (30-25) (34-12) (44-2) (51-10) (62-16) (74-6) (74-13) (75-23) (76-1) (76-3) (80-5) (81-14) (87-7) (88-18) (89-1) (91-11) (94-26) (102-4) (105-5) (105-22) (109-19) (112-16) (113-24) (116-28) (123-24) (125-7) (125-8) (130-3) (133-11) (135-19) (137-24) (140-19) (142-20) (146-3) (167-7) (170-12) (170-13) (174-16) (181-18) (188-19) (197-20) (85-9), **içten** (18-12) (50-5) (55-17) (139-6) (183-10), **içtenlikle** (128-24) (196-2), **ifadeyle** (68-4) (85-13) (131-1) (134-11) (154-29), **ileri** (51-1) (98-19) (74-11) (101-7) (106-28) (107-4) (134-23), **ilginç** (12-6) (45-21) (78-15) (137-25), **ilgiyle** (177-14), **ilk** (54-17) (85-6), **inatla** (40-15) (43-19) (106-12), **iştahla** (10-22) (145-9), **itibaren** (123-23), **iyice** (16-15) (35-5) (48-5) (51-11) (130-3) (140-7) (152-12) (163-8), **iyisi** (37-20) (70-3) (111-9) (167-8), **kaçıkça** (177-26), **karşı** (9-24) (9-25) (10-16) (12-10) (12-13) (16-15) (19-2) (19-4) (27-9) (27-19) (40-18) (45-7) (55-5) (72-23) (88-17) (91-20) (128-19) (133-17) (186-1), **kaygıyla** (116-13) (182-8), **kendince** (105-19), **kesin** (15-4) (20-17) (43-20) (80-5) (85-17) (105-12) (153-20) (167-22) (169-1) (169-21), **kesinlikle** (8-9) (41-1) (77-25) (124-24) (148-1) (187-10), **kısaca** (129-11) (136-15), **kıvancıyla** (63-28) (188-6), **kızgınlıkla** (23-4), **kibarca** (98-4), **kolay** (15-23) (34-1) (34-1) (34-16) (96-17) (96-17) (103-20) (118-20) (118-20) (126-11) (137-12), **kolayca** (30-24), **kolaylıkla** (153-4), **korkutucu** (67-7), **korkuyla** (141-19) (175-22) (23-18) (195-7), **kuşkuyla** (98-16) (187-4), **kuvvetle** (154-20), **küskünce** (58-11), **lütfen** (9-23) (23-14) (23-28) (32-17) (65-8) (131-7) (148-23) (158-16) (171-11) (188-3) (195-22) (196-5), **memnun** (23-18), **merakla** (59-20) (63-23) (113-13) (121-3), **miskince** (37-7), **mutlaka** (52-5) (66-13) (67-3) (99-24) (130-14) (134-10) (154-18) (196-8), **muzipçe** (83-8), **mükemmel** (108-24) (152-7), **nafile** (103-11), **nasıl** (12-5) (26-7) (27-7) (28-29) (30-5) (42-6) (43-27) (45-16) (46-22) (48-11) (50-11) (55-27) (62-5) (67-21) (69-26) (76-15) (78-11) (81-4) (82-18) (84-4) (85-3) (85-3) (85-17) (85-28) (91-22) (91-25) (95-22) (99-15) (99-27) (100-5) (104-21) (107-16) (107-16) (114-4) (114-17) (117-17) (117-27) (123-11) (123-16) (127-11) (134-24) (134-25) (136-5) (137-29) (139-10) (145-11) (145-20) (149-9) (149-20) (162-15) (165-15) (172-10) (178-1) (187-18) (190-16) (192-3) (192-3) (193-7), **neden** (10-5) (19-15) (23-2) (26-16) (29-25) (42-8) (42-17) (43-3) (44-6) (47-3) (52-13) (52-26) (55-9) (58-26)

(60-18) (61-25) (67-16) (67-18) (72-29) (74-15) (74-22) (76-13) (80-1) (80-21) (83-20) (86-15) (86-26) (88-17) (89-18) (96-3) (96-5) (96-15) (96-26) (97-6) (100-5) (114-12) (115-3) (116-29) (122-21) (125-4) (125-5) (128-1) (128-2) (129-19) (129-24) (134-17) (138-7) (155-5) (155-12) (161-17) (178-8) (184-11) (184-11) (189-13) (21-4) (175-26) (151-13) (146-20) (151-18) (86-16) (42-8) (51-8) (106-22) (124-20), **nedeniyle** (102-18) (106-28), **nedenle** (85-26) (140-5) (145-2) (153-3), **nedense** (79-29) (149-10), **nerede** (12-3) (14-10) (18-18) (38-13) (85-9) (138-12) (10-4) (16-1) (23-30) (27-20) (38-22) (73-23) (87-26) (97-21) (102-2) (113-20) (116-25) (136-8) (167-27) (174-6) (174-14) (186-12) (198-11) (14-1) (29-24) (104-9) (116-14) (126-15) (145-26) (63-25) (26-23), **neredeyse** (10-26) (14-4) (61-24) (75-14) (91-9) (145-4) (159-27) (175-3) (175-19) (181-24), **nereye** (20-7) (30-16) (58-7) (75-15) (103-22) (137-5) (162-5) (162-24), **neşeyle** (74-2) (191-20), **neyse** (11-17) (18-22) (45-20) (73-5) (96-28) (115-20) (122-13) (134-28) (147-2) (149-22) (192-26) (24-18) (40-22) (50-12) (62-7) (102-19) (104-21) (119-9), **niçin** (30-15) (31-12) (48-8) (48-17) (53-15) (57-9) (129-10) (149-9), **niyetle** (63-14), **onaylayıcı** (40-18), **öfkeyle** (14-3) (17-10) (17-15) (21-4) (22-19) (23-2) (55-16) (62-21) (63-1) (154-27) (187-13), **öğleyin** (166-11), **önce** (8-1) (8-17) (10-13) (13-10) (15-2) (18-6) (20-7) (25-20) (25-21) (26-4) (26-5) (27-7) (27-17) (31-2) (33-1) (34-6) (43-2) (46-10) (50-4) (58-26) (61-2) (63-16) (63-25) (64-25) (71-6) (74-9) (75-2) (78-15) (78-17) (80-7) (85-28) (88-11) (98-5) (103-1) (104-5) (105-25) (112-9) (113-2) (115-14) (120-9) (130-13) (144-2) (145-10) (147-27) (154-6) (154-22) (157-6) (165-9) (165-12) (165-15) (166-12) (167-14) (169-26) (173-5) (174-2) (178-21) (179-3) (179-9) (180-18) (197-5) (198-13), **önceden** (110-4) (117-16) (121-5), **övgüyle** (61-2), **öyle** (12-1) (19-1) (19-7) (20-18) (22-28) (27-3) (27-8) (28-8) (34-8) (37-8) (40-3) (45-13) (45-17) (46-2) (46-6) (48-13) (60-22) (62-20) (65-24) (66-26) (66-28) (76-19) (78-14) (79-22) (80-16) (83-21) (84-14) (90-4) (99-4) (107-20) (118-19) (121-12) (125-3) (134-23) (144-24) (146-10) (146-22) (165-19) (175-24) (176-27) (181-23) (184-6) (189-5) (194-6) (194-8) (195-15) (20-11) (70-9) (79-2) (138-14), **öylesine** (47-3) (61-5), **öyleyse** (187-5), **özellikle** (82-17) (86-25) (128-26) (8-19) **özenle** (121-14) (122-11) (195-12), **pek** (8-5) (20-2) (29-7) (40-24) (50-8) (52-11) (59-18) (61-4) (68-12) (78-29) (85-5) (85-5) (86-24) (92-4) (112-19) (118-2) (118-2) (119-8) (121-12) (142-27) (163-1) (193-18) (195-18) (197-3), **rahat** (15-1) (21-15) (32-1) (33-5) (35-3) (87-16) (104-22) (104-21) (113-5) (113-5) (114-9) (182-12), **rahatça** (58-23) (127-6) (143-12) (152-

20), **resmen** (51-14), **saatlerce** (87-22), **sabah** (44-5) (44-8) (91-10) (104-5) (120-7) (131-3) (144-10) (144-23) (144-29) (145-27) (165-9) (167-2) (178-18) (182-12) (7-2) (93-16), **sabahları** (7-4) (193-24), **sabahleyin** (93-2) (144-3), **sabırla** (15-29) (106-11), **sabırsızlıkla** (124-19) (147-25) (178-8), **sadece** (19-16), **sahi** (97-6), **Sakin** (52-10) (134-13) (193-9), **sakin** (64-28) (64-28) (91-4) (117-11) (136-2), **sakince** (13-2) (178-3), **sakinlikle** (123-3), **sanki** (8-5) (14-17) (16-9) (18-3) (18-9) (19-9) (20-27) (27-8) (34-3) (37-24) (38-27) (40-2) (51-28) (52-6) (53-22) (58-5) (60-17) (61-2) (67-14) (67-14) (68-18) (72-8) (75-8) (78-23) (81-22) (83-2) (98-25) (101-13) (113-6) (116-2) (116-3) (118-4) (120-4) (122-2) (130-8) (135-16) (139-3) (140-13) (153-17) (158-9) (158-27) (175-25) (183-22), **saygısızca** (18-26) (123-25), **sence** (11-12), **serin** (133-17), **sertçe** (21-25) (114-26), **sesli** (33-11) (33-11), **sessizce** (15-29) (88-27) (95-20) (143-26) (154-22) (156-4) (159-11), **seve** (39-6) (39-6) (189-19) (189-19), **sıcak** (67-7), **sık** (15-18) (15-18) (40-24) (40-24) (105-28) (105-28) (130-7) (130-7) (145-14) (145-14) (195-19), **sıkı** (53-14) (72-27) (72-27) (86-3) (86-3), **sıkıca** (28-3) (65-28) (74-28), **sıkıntıyla** (16-25) (54-2) (101-12), **sırasında** (122-4) (154-25), **sırayla** (127-1), **sinirle** (109-7), **sitemle** (64-15), **sonra** (8-29) (11-4) (11-27) (12-14) (16-11) (17-6) (17-18) (17-25) (21-16) (21-26) (23-15) (25-2) (26-21) (32-4) (34-9) (34-22) (36-2) (36-4) (39-26) (40-7) (40-8) (40-23) (44-15) (45-4) (48-19) (52-19) (59-21) (60-15) (61-24) (64-10) (64-17) (64-19) (75-28) (77-26) (78-16) (80-3) (80-18) (81-2) (81-10) (82-11) (82-18) (91-14) (91-23) (93-11) (95-13) (95-21) (97-9) (100-18) (102-8) (102-17) (102-20) (105-13) (109-14) (115-9) (115-20) (115-23) (116-28) (120-11) (122-20) (127-5) (129-3) (130-28) (131-13) (131-14) (135-2) (135-11) (135-12) (138-4) (140-27) (141-3) (141-9) (143-7) (143-9) (143-12) (143-13) (148-11) (149-4) (153-10) (154-6) (154-23) (155-25) (157-21) (159-18) (160-8) (165-14) (169-23) (171-13) (172-8) (172-26) (175-20) (178-25) (179-8) (180-14) (181-9) (183-9) (184-7) (185-3) (185-6) (186-4) (189-17) (190-2) (191-23) (191-27) (197-2) (197-7) (198-7) (42-5) (56-8) (60-19) (62-21) (109-28) (136-10) (191-23) (43-21) (19-22) (177-19), **sonuçta** (36-14), **sonunda** (40-11) (48-25) (58-20) (59-1) (78-27) (105-17) (107-8) (116-23) (133-18) (137-13) (163-17) (166-4) (180-19) (185-15) (195-9), **sürekli** (21-7) (40-26) (51-18) (57-4) (79-13) (130-8) (145-1) (165-5), **şakayla** (39-26) (44-13) (193-16), **şaşkınlıkla** (37-17) (42-11) (56-6) (95-6) (129-18) (189-11), **şiddetle** (155-25), **şimdi** (10-14) (10-29) (11-18) (12-20) (13-4) (14-22) (15-22) (18-4) (19-1) (19-18) (20-15) (28-23) (29-19) (34-6) (34-18) (39-3) (44-6)

(46-2) (47-6) (61-6) (65-5) (67-22) (68-13) (68-25) (74-9) (75-12) (83-21) (89-26) (90-11) (93-5) (93-19) (94-28) (96-26) (97-28) (98-13) (103-17) (109-20) (110-5) (112-7) (116-15) (118-6) (126-3) (134-7) (136-16) (136-23) (139-9) (141-24) (146-20) (148-17) (152-20) (156-13) (161-13) (167-6) (170-24) (171-18) (184-2) (186-6) (188-12) (188-16) (189-18) (194-15) (194-19) (195-10) (23-10) (26-14) (79-4) (33-9) (112-13) (116-26) (112-6) (156-11) (156-17), **şöyle** (103-6) (135-10) (158-19), **şuan** (102-22), **tabii** (15-10) (15-12) (26-8) (31-12) (40-17) (45-13) (73-7) (77-4) (77-13) (83-17) (85-25) (89-20) (94-16) (106-20) (106-26) (109-8) (114-9) (114-9) (118-12) (119-5) (120-14) (126-13) (127-10) (137-28) (138-8) (154-17) (163-25) (176-3) (182-5) (188-22) (189-14) (195-28), **tam** (14-2) (37-21) (48-13) (65-26) (69-23) (77-4) (84-23) (93-20) (95-16) (96-24) (97-12) (114-15) (128-12) (162-22) (176-1) (178-6) (188-19) (189-5), **tamamen** (65-5) (65-28), **tarafından** (21-19) (80-15) (90-28) (140-1) (140-17) (194-21), **tedirginlikle** (29-17) (141-16) (153-15) (162-23) (164-4), **tekrar** (65-14), **telaşla** (20-29) (105-14) (123-1), **tıpkı** (139-2), **umarım** (34-28) (44-5) (103-21) (166-5) (186-2), **umuduyla** (153-5), **umutsuzca** (156-16), **usulca** (139-14), **usulen** (115-2), **uzun** (36-2) (36-2) (57-8) (59-26) (72-21) (72-21) (78-16) (78-16) (153-1) (159-24) (189-14), **ürkütücü** (66-18) (93-10) (182-8) (182-15), **üstelik** (12-20) (15-26) (16-3) (28-18) (51-16) (76-11) (76-14) (78-11) (80-9) (87-24) (88-26) (97-5) (103-15) (109-1) (110-1) (110-10) (111-4) (125-8) (127-12) (137-6) (139-4) (147-22) (172-8) (177-27) (185-16) (70-1) (87-17), **üstünkörü** (122-18), **üzere** (8-27) (14-3) (19-20) (44-3) (53-7) (116-27) (21-1) (140-1) (142-5), **yarın** (99-21) (99-23) (134-5) (144-10) (144-23) (162-7) (105-11), **yavaş** (75-18) (84-29) (84-29) (152-18) (152-18) (159-10), **yavaşça** (154-2), **yeniden** (40-20) (55-13) (60-19) (86-6) (106-8) (115-27) (163-15), **yerine** (14-12) (34-27) (54-3) (64-5) (69-21) (84-29) (105-10) (133-3) (136-3) (155-16) (158-23) (161-13) (184-16) (198-3), **yeterince** (122-4), **yıllardır** (16-30) (23-5) (61-2) (89-3) (122-15), **yıllarında** (29-6), **yine** (7-7) (21-24) (21-27) (27-8) (39-8) (39-15) (44-11) (47-15) (52-19) (54-25) (57-13) (60-10) (60-13) (61-27) (66-9) (66-22) (73-17) (75-28) (81-10) (82-16) (84-26) (93-12) (99-2) (102-23) (105-21) (109-18) (113-24) (124-1) (135-1) (135-11) (138-9) (151-9) (154-23) (155-20) (157-1) (157-3) (159-11) (166-4) (169-2) (169-21) (182-10) (183-14) (190-7) (193-26) (196-15) (198-8) (198-12) (22-17) (27-19) (27-24) (40-16) (51-24) (60-1) (93-9) (96-21) (103-8) (130-18) (148-25) (168-14) (186-6) (193-18) (195-24) (195-26) (18-19), **yorgun** (53-10) (87-17) (161-2), **yüzünden** (34-

14) (36-21) (38-27) (42-22) (43-9) (75-11) (94-2) (97-8) (104-7) (104-21) (114-14) (141-12) (146-21) (147-22) (147-29) (155-8) (183-20) (196-3) (145-23), **zaten** (18-18) (21-25) (24-17) (27-15) (29-13) (29-17) (45-9) (45-20) (53-6) (54-28) (64-10) (67-3) (74-25) (75-27) (95-5) (107-6) (112-21) (115-2) (117-28) (128-16) (152-8) (155-8) (192-1) (192-23) (192-26) (193-8), **zorla** (15-24) (151-20), **zorlukla** (82-14) (187-26),

4.1.7. Edatlar

beri (122-25) (123-13) (184-9), **değil** (10-6) (14-20) (16-24) (25-22) (27-26) (46-1) (48-1) (48-7) (59-14) (60-21) (60-22) (66-25) (70-2) (73-25) (74-9) (78-4) (84-5) (84-23) (88-23) (99-1) (106-22) (109-10) (119-6) (125-8) (129-13) (147-15) (147-18) (166-17) (170-6) (170-17) (187-10) (188-22) (189-9) (193-24) (72-24) (11-12) (13-4) (28-21) (53-26) (64-4) (64-14) (66-18) (71-18) (75-21) (76-23) (84-24) (90-11) (94-15) (101-4) (103-1) (110-28) (125-5) (125-8) (126-12) (131-14) (131-29) (135-28) (154-16) (176-17) (177-18) (181-1) (182-9) (185-15) (189-16) (191-28) (194-24) (196-11) (43-3) (60-1) (102-15) (12-15) (27-19) (31-3) (36-21) (50-8) (70-2) (91-18) (97-4) (118-9) (130-20) (134-1) (154-17) (158-26) (170-3) (170-27) (171-17) (177-6) (178-3) (182-7) (91-26) (29-11) (47-20) (133-11) (11-19) (17-2) (44-11) (64-1) (114-13) (176-20) (177-1) (180-17) (72-29) (100-2) (88-16) (144-18) (155-3) (155-9) (179-11) (40-15) (62-3) (22-3) (145-20) (176-17), **dek** (12-8) (16-7) (49-13) (66-3) (74-23) (75-16) (76-13) (78-7) (91-22) (91-27) (97-1) (98-21) (106-12) (112-6) (119-11) (119-13) (135-2) (159-15) (183-7) (184-14) (187-22) (193-21) (197-16), **evet** (12-16) (15-19) (15-27) (15-27) (19-18) (23-24) (29-28) (37-24) (44-5) (45-13) (71-21) (86-8) (87-28) (88-15) (95-8) (102-10) (114-15) (136-28) (148-17) (154-14) (169-17) (189-5) (194-25), **gibi** (8-24) (9-6) (9-11) (9-23) (10-6) (11-3) (11-13) (11-21) (13-10) (14-18) (16-6) (16-20) (18-11) (18-15) (20-28) (21-4) (22-7) (22-11) (26-22) (27-1) (28-28) (33-7) (34-3) (36-15) (37-10) (37-17) (38-28) (39-1) (40-2) (40-15) (40-27) (45-18) (47-11) (47-20) (50-14) (51-11) (52-1) (52-21) (53-3) (55-8) (55-22) (56-6) (58-1) (59-8) (59-23) (62-3) (62-9) (65-22) (67-15) (67-29) (68-17) (69-9) (71-3) (73-10) (73-15) (73-25) (75-16) (76-10) (76-10) (76-18) (76-21) (77-4) (77-6) (78-4) (78-4) (78-23) (79-1) (81-10) (82-25) (83-2) (84-25) (85-19) (86-8) (86-9) (87-15) (88-16) (88-25) (89-19) (91-6) (91-8) (93-12) (94-28) (96-6) (96-13) (98-25) (99-9) (99-17) (99-23) (100-10) (100-20) (101-6) (101-19) (102-12) (103-26) (106-17) (107-13) (108-9) (108-23) (109-9) (109-18) (112-7) (118-4) (118-6) (120-5) (121-7) (121-8) (122-3) (122-7) (122-24) (123-4) (124-8) (126-3) (128-

16) (129-21) (131-28) (133-14) (135-17) (135-20) (136-7) (137-26) (138-19) (139-4)
(140-14) (141-3) (141-4) (141-20) (142-4) (142-5) (142-18) (143-10) (144-1) (144-19)
(145-1) (146-19) (153-8) (153-24) (156-1) (157-14) (157-21) (157-22) (158-9) (159-28)
(162-16) (165-4) (166-17) (166-18) (167-18) (169-17) (171-25) (173-1) (174-8) (175-
15) (177-9) (178-27) (181-6) (186-19) (187-19) (192-17) (192-25) (193-6) (194-1)
(194-10) (194-21) (196-12) (138-20) (25-17) (84-17) (51-13) (61-24) (23-10) (99-8) (7-
22) (8-6) (9-21) (16-9) (19-24) (20-29) (34-3) (34-12) (42-19) (51-7) (51-17) (52-6)
(53-23) (55-9) (60-5) (61-3) (72-8) (73-9) (75-9) (81-22) (88-19) (93-15) (98-29) (113-
7) (115-24) (115-27) (122-18) (123-14) (135-5) (143-5) (155-27) (163-10) (167-21)
(169-10) (174-12) (175-6) (175-25) (179-4) (140-22) (140-24) (153-18) (101-13) (116-
3), **göre** (8-19) (10-2) (14-22) (15-4) (22-6) (38-23) (45-18) (46-19) (76-12) (76-16)
(80-15) (88-5) (135-28) (156-17) (164-9) (169-19) (176-17) (189-14) (194-15) (169-
21), **hayır** (13-1) (13-1) (13-1) (14-22) (17-23) (20-16) (21-24) (22-1) (25-21) (30-1)
(47-5) (47-15) (74-3) (77-19) (83-13) (86-1) (91-1) (109-6) (133-5) (158-14) (176-20)
(181-2) (185-18) (198-9), **için** (7-5) (7-15) (7-19) (8-6) (8-11) (10-16) (11-9) (14-5)
(14-8) (15-24) (17-14) (17-21) (19-17) (19-18) (19-26) (19-29) (20-26) (23-17) (23-26)
(25-6) (25-15) (26-11) (28-9) (28-16) (28-19) (29-3) (29-12) (30-7) (31-4) (33-12) (33-
12) (33-13) (33-18) (34-25) (35-1) (35-5) (36-6) (36-13) (37-19) (38-2) (38-22) (40-9)
(40-17) (40-29) (42-4) (42-21) (45-1) (46-9) (46-15) (46-18) (47-5) (49-6) (51-17) (51-
24) (53-10) (54-8) (55-11) (55-16) (57-3) (58-24) (59-21) (59-27) (59-28) (60-3) (60-
20) (60-23) (60-27) (61-8) (61-14) (62-3) (62-7) (63-2) (63-7) (63-24) (63-27) (64-28)
(65-28) (69-24) (71-4) (72-12) (72-20) (74-27) (74-28) (76-15) (76-25) (77-24) (78-26)
(81-17) (82-6) (82-20) (84-11) (85-21) (86-10) (86-23) (87-22) (88-23) (89-3) (89-8)
(89-16) (89-21) (90-27) (92-7) (92-7) (93-20) (96-1) (96-2) (96-22) (97-2) (97-13) (97-
23) (98-26) (99-21) (100-10) (100-15) (102-7) (102-16) (102-25) (103-24) (104-22)
(105-2) (105-9) (105-13) (106-1) (106-22) (106-24) (107-4) (109-2) (109-3) (109-4)
(109-17) (112-7) (116-7) (116-10) (118-11) (118-13) (118-18) (121-21) (124-4) (124-7)
(124-12) (125-4) (125-5) (128-21) (129-11) (137-3) (138-3) (138-4) (138-6) (139-21)
(140-7) (141-14) (141-21) (142-10) (142-28) (143-10) (144-8) (145-16) (145-26) (146-
15) (147-21) (147-23) (148-13) (149-5) (152-5) (152-16) (157-3) (157-20) (158-14)
(158-15) (158-25) (159-25) (160-3) (161-8) (163-1) (165-10) (168-11) (168-24) (171-3)
(171-8) (175-14) (176-22) (179-7) (180-3) (182-15) (185-4) (185-8) (185-13) (186-15)

(186-22) (187-13) (188-2) (188-9) (189-8) (191-2) (191-28) (192-1) (196-18) (197-17) (198-14) (53-28) (98-15) (131-27) (183-5) (15-15) (73-1), **ile** (9-19) (91-18) (97-14) (116-21) (136-10) (177-12), **işte** (11-8) (13-13) (15-23) (16-29) (18-3) (18-26) (21-10) (21-15) (24-5) (26-26) (53-3) (60-9) (64-26) (66-9) (73-27) (76-21) (78-2) (79-25) (82-21) (86-16) (89-27) (96-24) (106-25) (109-9) (109-21) (128-22) (129-27) (146-10) (146-21) (147-5) (149-11) (149-23) (152-26) (181-8) (183-3) (190-8) (198-14), **kadar** (9-1) (12-5) (12-21) (12-29) (15-10) (15-16) (16-6) (19-7) (21-26) (33-11) (34-11) (34-17) (36-18) (38-17) (39-21) (39-28) (43-6) (46-8) (47-22) (47-28) (48-17) (50-11) (52-15) (52-22) (53-5) (53-14) (54-1) (55-3) (55-13) (57-16) (60-4) (61-11) (62-2) (63-8) (64-22) (65-18) (66-4) (66-18) (66-19) (66-20) (67-11) (67-16) (67-18) (68-1) (72-13) (73-2) (73-6) (73-8) (74-15) (75-14) (76-25) (85-7) (86-17) (86-17) (87-1) (87-7) (88-5) (89-20) (89-23) (92-5) (95-4) (100-1) (101-14) (103-12) (103-14) (103-19) (103-23) (104-13) (104-15) (104-16) (104-21) (105-7) (105-8) (107-17) (110-24) (113-19) (114-1) (115-24) (118-22) (128-26) (129-13) (131-6) (134-12) (136-20) (136-20) (137-5) (137-10) (137-12) (143-14) (145-19) (146-9) (149-25) (149-26) (151-3) (151-5) (151-9) (152-4) (152-27) (153-4) (153-13) (153-25) (155-5) (156-11) (156-17) (157-5) (158-11) (161-3) (165-12) (166-3) (172-10) (175-14) (175-17) (179-10) (181-5) (182-6) (182-6) (184-17) (184-20) (185-9) (186-28) (187-3) (189-9) (189-14) (190-2) (190-17) (191-15) (192-2) (197-9) (197-21) (65-6) (104-22) (104-26) (66-2) (120-15) (33-26) (90-23), **karşın** (25-5) (32-11) (50-22) (68-4) (93-16) (157-7) (158-6) (159-22), **peki** (16-27) (28-28) (48-11) (80-17) (86-27) (96-22) (155-12) (177-15) (178-1) (178-8) (178-21) (188-24) (188-24) (189-6) (190-12) (192-19)

4.1.8. Bağlaçlar

ama (7-5) (8-11) (8-20) (9-2) (9-9) (9-14) (10-2) (10-5) (10-13) (10-27) (11-7) (11-9) (11-12) (11-15) (12-15) (12-17) (13-12) (14-20) (15-23) (17-9) (18-8) (18-15) (19-6) (21-9) (21-23) (22-11) (22-14) (22-17) (23-1) (23-18) (25-8) (27-18) (28-14) (30-2) (32-3) (32-21) (33-9) (33-13) (34-5) (34-11) (34-16) (37-8) (38-8) (38-14) (38-15) (38-19) (39-20) (40-18) (43-6) (43-7) (44-11) (46-6) (46-11) (47-21) (48-3) (48-26) (51-3) (51-11) (51-13) (51-24) (52-7) (54-16) (55-10) (55-27) (57-5) (57-15) (59-4) (59-28) (60-7) (60-12) (60-18) (64-6) (66-4) (66-7) (67-29) (69-2) (69-20) (72-7) (72-18) (72-23) (73-4) (73-5) (73-13) (73-16) (74-23) (75-4) (75-17) (76-14) (77-7) (77-17) (77-28) (78-26) (79-14) (79-22) (79-27) (80-9) (80-25) (82-13) (83-14) (83-16) (84-2) (84-7)

(84-20) (84-23) (85-1) (85-21) (85-27) (86-24) (88-15) (88-24) (89-22) (89-26) (89-28)
 (90-15) (92-6) (93-8) (93-17) (94-16) (95-8) (95-11) (96-18) (97-2) (98-23) (99-3) (99-
 8) (99-14) (99-21) (100-2) (100-3) (100-19) (102-10) (102-17) (103-10) (103-11) (103-
 24) (104-1) (104-13) (104-21) (105-6) (106-13) (106-18) (107-3) (107-18) (107-24)
 (108-7) (108-21) (109-8) (110-14) (116-19) (117-1) (117-10) (117-18) (117-24) (118-3)
 (120-4) (120-16) (121-25) (122-15) (122-25) (123-21) (124-4) (124-11) (126-4) (128-8)
 (128-8) (128-21) (128-23) (130-23) (130-24) (131-8) (131-25) (133-6) (134-1) (136-7)
 (136-19) (137-24) (138-18) (140-15) (140-23) (140-27) (142-24) (142-27) (144-12)
 (144-27) (145-14) (145-19) (145-27) (146-9) (146-14) (146-28) (147-29) (148-4) (148-
 8) (148-19) (148-25) (149-1) (149-13) (154-17) (154-20) (156-2) (156-7) (156-20)
 (157-19) (157-22) (158-15) (158-26) (159-5) (160-5) (162-14) (163-11) (170-9) (170-
 23) (170-26) (171-22) (172-8) (172-15) (172-22) (173-3) (175-24) (176-23) (176-28)
 (178-5) (178-8) (178-26) (179-8) (181-20) (181-27) (183-12) (183-17) (183-22) (183-
 20) (185-11) (187-17) (188-3) (188-5) (188-22) (193-18) (194-5) (194-21) (195-15)
 (195-23) (196-18) (197-15) (197-21), **amma** (59-16), **ancak** (29-6) (75-19) (82-15),
belki (9-2) (13-15) (17-25) (21-23) (22-14) (26-22) (39-15) (41-4) (59-8) (61-27) (66-
 14) (69-21) (71-19) (76-6) (87-10) (88-15) (100-3) (102-14) (103-24) (107-4) (117-24)
 (124-20) (144-20) (144-20) (145-25) (148-6) (153-4) (156-12) (162-18) (162-18) (171-
 9) (195-15) (196-7) (10-23) (14-12) (18-5) (19-28) (21-26) (22-26) (25-21) (26-26) (28-
 15) (28-18) (40-19) (43-16) (43-17) (47-9) (47-20) (48-12) (48-26) (54-21) (58-2) (59-
 4) (59-5) (60-5) (60-20) (61-17) (61-26) (62-12) (66-6) (66-9) (69-22) (71-19) (73-1)
 (73-17) (76-9) (76-17) (83-2) (85-26) (91-27) (106-4) (110-9) (115-4) (118-14) (120-
 18) (124-24) (128-21) (125-9) (128-29) (133-11) (138-15) (143-1) (144-22) (146-15)
 (148-3) (151-12) (151-19) (151-20) (153-21) (156-1) (157-12) (162-14) (167-6) (185-6)
 (188-28), **bile** (7-3) (8-22) (9-14) (12-6) (12-29) (14-6) (14-10) (20-9) (21-13) (22-11)
 (22-25) (23-1) (23-10) (24-2) (26-22) (28-2) (30-8) (30-23) (30-25) (30-26) (34-18) (36-
 21) (39-19) (39-21) (39-25) (40-15) (43-8) (54-7) (55-22) (67-8) (68-1) (68-18) (71-17)
 (73-8) (73-12) (75-11) (75-12) (75-24) (76-12) (76-20) (81-9) (83-21) (87-10) (90-17)
 (90-22) (95-11) (102-4) (102-23) (103-2) (103-11) (105-1) (106-15) (107-14) (109-28)
 (110-6) (110-16) (115-18) (116-2) (123-20) (123-26) (127-13) (128-7) (128-17) (129-1)
 (130-23) (138-17) (139-17) (146-9) (149-9) (153-22) (156-13) (158-25) (159-15) (161-
 3) (165-13) (166-23) (185-21) (187-22) (190-3) (191-11) (192-13) (193-23) (194-9)

(194-26) (198-3), **çünkü** (7-8) (16-2) (27-14) (28-25) (47-5) (68-20) (75-19) (80-8) (91-14) (92-1) (100-13) (105-20) (128-6) (131-28) (135-8) (146-7) (152-7) (161-19) (163-20) (166-16) (175-4) (178-6) (178-10) (178-20) (192-25), **eğer** (7-17) (8-8) (35-3) (43-12) (48-6) (86-4) (90-10) (103-4) (104-17) (105-11) (106-7) (113-27) (126-5) (130-2) (130-17) (130-26) (131-25) (134-17) (138-7) (144-10) (149-25) (157-12) (159-19) (163-5) (172-13) (176-28) (181-17) (185-5) (187-5) (190-18) (194-1) (194-8) (196-11) (198-9), **fakat** (33-22) (52-8) (62-22) (99-5) (108-10), **hele** (11-22) (66-18) (94-26), **hem** (10-4) (10-14) (16-15) (17-4) (17-4) (17-25) (20-2) (23-5) (23-25) (33-3) (33-3) (33-28) (33-28) (46-3) (47-3) (51-9) (51-9) (53-22) (53-22) (54-22) (61-18) (63-13) (64-4) (64-22) (65-18) (66-10) (67-2) (69-28) (78-14) (78-19) (78-19) (80-4) (80-4) (85-22) (90-13) (90-13) (90-13) (96-5) (102-14) (112-16) (112-16) (116-17) (116-17) (126-6) (131-6) (131-21) (142-6) (149-9) (151-15) (167-7) (171-23) (195-1) (195-25) (197-11) (10-14) (20-3) (28-17) (64-5) (65-21) (67-2) (78-17) (85-23) (126-7) (127-28) (142-6) (151-15) (185-12) (195-1) (197-12), **ile** (10-27) (79-23) (101-17), **ki** (20-18) (48-10) (82-3) (97-4) (182-5), **madem** (41-2) (53-15) (137-4) **meğer** (52-22) (140-27) (164-3) (165-14) (187-15), **ve** (7-8) (7-10) (7-12) (7-20) (8-4) (8-20) (8-21) (9-7) (9-28) (10-1) (10-16) (10-18) (12-14) (12-17) (16-17) (16-20) (18-18) (19-4) (19-20) (19-29) (23-19) (25-3) (25-8) (27-7) (27-24) (33-17) (33-24) (35-5) (36-3) (36-12) (37-8) (37-28) (39-11) (39-28) (40-5) (40-26) (40-28) (41-5) (42-11) (42-22) (43-29) (45-7) (46-6) (46-14) (47-(158-10)16) (47-21) (48-1) (49-13) (50-3) (54-6) (54-8) (54-20) (55-5) (55-15) (55-16) (56-7) (57-3) (57-11) (58-23) (58-23) (60-6) (61-21) (61-23) (66-24) (66-25) (69-1) (70-9) (72-14) (72-21) (75-5) (77-14) (79-10) (82-1) (82-18) (82-22) (82-23) (83-28) (84-8) (88-3) (88-9) (88-24) (88-27) (90-8) (90-10) (91-4) (91-20) (91-26) (92-2) (92-3) (93-16) (93-17) (93-19) (95-25) (96-24) (97-1) (101-2) (102-21) (103-26) (103-28) (104-13) (104-14) (106-26) (107-10) (107-28) (108-9) (109-19) (112-2) (112-2) (112-4) (114-28) (115-8) (115-19) (116-9) (117-9) (120-2) (120-5) (120-20) (121-12) (121-17) (122-18) (122-27) (124-1) (124-10) (124-28) (126-6) (127-20) (128-2) (130-2) (130-16) (131-9) (133-15) (133-16) (135-1) (135-7) (135-9) (135-12) (135-18) (136-19) (137-11) (138-1) (141-29) (142-15) (142-20) (142-27) (143-3) (143-9) (144-27) (145-15) (147-13) (148-14) (149-25) (151-2) (151-4) (152-4) (152-22) (153-17) (153-28) (154-28) (157-15) (158-3) (158-24) (159-1) (159-5) (159-14) (159-27) (161-13) (163-3) (164-1) (164-4) (165-2) (165-21) (166-25) (168-5) (168-15) (169-4) (169-6) (169-20) (170-13)

(172-26) (175-13) (175-16) (175-18) (175-27) (176-7) (176-10) (176-12) (176-21) (177-5) (177-7) (177-13) (177-14) (178-11) (179-10) (180-2) (180-12) (180-18) (183-4) (183-10) (183-14) (185-2) (186-8) (187-11) (191-17) (191-19) (191-25) (192-14) (192-21) (193-23) (195-11) (195-16) (196-19) (197-8) (197-17) (191-16), **veya** (78-7) (111-5), **yoksa** (10-3) (12-7) (15-14) (15-17) (21-11) (26-2) (29-28) (43-4) (51-26) (63-14) (65-14) (72-1) (73-23) (74-22) (82-24) (82-29) (83-13) (92-2) (94-18) (94-20) (109-17) (129-10) (134-23) (143-22) (147-3) (164-1)

4.1.9. Ünlemler

aa (16-8) (26-2) (74-21) (121-4) (192-18) (129-19), **afedersin** (46-24) (60-28) (174-11), **aferin** (61-4) (65-6) (107-20), **ah** (7-21) (9-24) (50-4), **alo** (23-16) (29-21) (69-25) (116-13), **aman** (162-15), **ee** (27-5) (30-16) (65-17) (109-4) (129-15) (141-1) (186-1) (188-12) (48-8) (80-13) (108-2) (118-17), **efendim** (171-22) (172-25), **eh** (126-13) (184-15) (186-5), **günaydın** (93-11) (197-1) (198-9), **ha** (14-12) (22-26) (47-23) (63-14) (118-20) (156-21) (192-4), **hadi** (21-16) (23-14) (53-27) (55-1) (65-11) (70-6) (72-25) (78-27) (79-5) (105-3) (107-27) (107-27) (116-26) (121-28) (122-5) (137-28) (147-18) (160-1) (160-4) (160-4) (163-8) (167-12) (172-27) (173-5) (173-5) (189-17) (192-26), **hah** (89-20), **harika** (190-16) (195-3), **hay** (111-8), **hayırdır** (112-12), **hayrola** (166-14), **hey** (159-3) (172-29), **hımm** (186-24) (10-10), **inşallah** (166-21), **keşke** (22-20) (50-4) (57-8) (72-16) (137-23) (145-23) (154-11) (191-9) (195-19), **merhaba** (69-26) (114-18) (114-20) (191-22), **oh** (15-11) (116-3), **oo** (188-25) (85-24), **oysa** (9-11) (55-2) (61-5) (89-6) (90-12) (97-6), **öyle** (45-16), **üf** (21-15), **vah** (50-4), **vallahi** (27-1), **yoo** (83-14) (89-18)

4.1.10. İkilemeler

Eserde tespit edilen ikilemeler oluşum şekillerine göre gruplandırılmıştır.

4.1.10.1. Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

yeni yeni

Bu günlerde, çok yakınlarda; henüz.

“Altı aydır kalbinden ve hayalinden çıkaramadığı Tayfun’la yeni yeni yakınlaşmaya başlamışlardı”. (7)

diz dize

Dizlerin, bacakların birbirine degecek biçimde yakın olması.

“İlay’ın parkta dolaşıp kafede diz dize oturduğu, gözlerinde bambaşka ışıklar ve gölgeler gördüğü ilk erkek arkadaşıydı bu çocuk.” (8)

el ele

El ele tutuşmak, bir nesnenin çevresinden elleri dolandırarak tutuşmak.

“Gerçi daha el ele bile tutuşmamışlardı; ama gözler çok şey anlatabiliyordu, bir de uzun telefonlar...” (9)

zaman zaman

Bazen, kimi zamanlarda, arada sırada; belli dönemlerde.

“Aslında durumundan şikâyeti yoktu, evet babasını zaman zaman özliyordu; ama annesi ve babası anlaşarak boşanmışlardı, babası on beş günde bir onu görmeye geliyor, birlikte iyi zaman geçiriyorlardı.” (12)

“Kars’a gittiğimde bile zaman zaman benimle konuşuyormuşsun gibi geldi.” (194)

sık sık

Az aralıklarla, sıkça.

Sık sık söylerdi ya: Kıymet bilmiyorsun, bunu bulamayanlar var, elindekilerin değerini bil! (15)

Semih Bey sık sık telefon ederek İlay’la olan bağını hiç kopartmamıştı. (40)

Kızın zorlandığını, sık sık sözlüğe baktığını gören Mavi Karga alay etmek için bu fırsatı kaçırmadı. (107)

Ama adam bu kremden rahatsız olmuştu, sık sık elini yüzüne götürüyor ve kaşıyordu. (145)

evet evet

“Aynen öyle” anlamında onaylayıcı söz.

“Evet evet, Kutsiye’ydi adı.” (15)

şuradan şuraya

Çok kısa bir araya varana kadar.

“Şurdan şuraya, gitmiyorum.” (17)

kuzu kuzu

“Hiç ses çıkarmadan, kaeşı gelmeden uysal bir biçimde.”

“Hayır, kuzu kuzu bu karara uyacak değildi!” (20)

kendi kendine

“İçinden, kimsenin karışamayacağı veya duyamayacağı biçimde, yalnız başına.”

“Böyle olduğunda kendi kendine suçluluk duygusuna kapılır, vicdan azabı duyardı.” (19)

“Acaba yanlış mı görüyorum, dedi kendi kendine.” (19)

“Kendi kendine hesaplaşmak onu rahatlatmıştı.” (37)

“Kolyeden ve Tayfun’dan sonsuza dek kurtuldum, dedi kendi kendine.” (49)

“Onun bir ağaçla ya da ağaçtaki bir kuşla konuşması saçma dedi, kendi kendine.” (184)

“Benimle konuşmayı çok istediğinde kendi kendine dene bunu.” (194)

“Ben kendi kendime de konuşurum, yadırgama bunu.” (83)

“Belki de kendi kendime konuşuyorumdur, bu sis insanın aklını karmakarışık ediyor.” (148)

üst üste

Birbiri arkasına; yapılan bir eylemin ardından hemen aynısının yinelenmesi anlamında.

“Aksilikler geldi mi böyle üst üste gelirdi zaten.” (21)

“Kendisi de üst üste gelen bu şaşırtıcı olayların şoku yüzünden telefon etmeyi unutmuştu.” (97)

ardı ardına

Hemen birbirinin arkasından, aralıksız olarak.

“... *ardı ardına burnunu çeke çeke anlattı.*” (24)

çeke çeke

“... *ardı ardına burnunu çeke çeke anlattı.*” (24)

bol bol

Çok sık ve fazlaca olan

“İlay’a da ayran getireceğim, yakında *bol bol* içmek zorunda kalacak.”(26)

“Neden yakında *bol bol* ayran içecekmişsin?” (26)

bağıra bağıra

“Ağlamak geliyordu içinden, *bağıra bağıra* ağlamak...” (30)

karşı karşıya

Yüzleri birbirine karşı bir biçimde yaklaşmış olmak.

“Sanki tahtada *fen bilgisinden en zor sorulardan biriyle karşı karşıya* kalmıştı.”
(27)

sesli sesli

Sürekli ve ses çıkararak.

“İlay rahatlayana kadar *sesli sesli* ağladı.” (33)

kolay kolay

Kolay bir yoldan, kolayca.

Ablası kolay kolay bir şey istemezdi kendisinden, oradaki dünyasında mutlu olduğunu hissettirirdi her zaman. (34)

uzun uzun

Uzun süre, uzunca bir zaman dilimi boyunca.

“İlay yatağında *uzun uzun* ağladıktan sonra doğruldu.” (36)

“İlay, uzun uzun el salladı pencereden bakan Fuat’a ve Sevinç Hanım’a.” (72)

“Önce karnımızı doyuralım, sonra uzun uzun konuşuruz.” (78)

çığlık çığlığa

Çığlık atarak, bağırarak.

“Balkonda başladıkları ‘köye gitme’ tartışmasını sürdüren annesi ve babası, İlay’ın çığlık çığlığa gelmesiyle ayağa fırladılar.” (37)

seve seve

Hiç kaygı duymadan ve aşırı bir istekle.

“İlay, bilsem seve seve armağan ederdim o yalancının kolyesini, diye düşündü.” (39)

“Seve seve!” diyerek pencereden aşağıya gösterişli bir pike yaptı Mavi Karga. (189)

suçlu suçlu

Suç işlemiş bir biçimde, kabahatli kabahatli, suçluluk ve eziklik duygusuyla.

“Buna kargalar bile güler.” diye mırıldandı sonra suçlu suçlu oturan Sarman’a şakayla kızdı. (39)

hemen hemen

Neredeyse, yaklaşık olarak.

“Annesi ve babası evliyken bu tartışmalar hemen hemen her gün olurdu.”” (40)

zaman zaman

Bazen, kimi zamanlarda, arada sırada; belli dönemlerde.

“Ablası da zaman zaman aklından geçenleri okur ve daha o sormadan yanıt verirdi.” (44)

“O güne dek, zaman zaman sisli havalarda yolculuk yapmış; ama böyle sarı bir sisle hiç karşılaşmamıştı.” (75)

hafif hafif

Yavaş yavaş, hafifçe

“Çınar ağacı, İlay’ın sevincini paylaşıyormuşçasına yapraklarını hafif hafif hışırdattı.” (49)

içten içe

Gizli gizli, kimseye belli etmeden.

“Annesi gülümsedi, kızının içten içe bir pişmanlık yaşadığını düşünüyordu.” (18)

“Anneler keşke daha önce tanıştırsaydık çocukları diye ah vah ederken, iki çocuk onların bu haline içten içe gülüyordu.” (50)

“Fuat içten içe bunun gerçekten de yapay bir sis olduğunu düşünmeye başlamıştı.” (139)

“İlay, onun şu anda kitabı okumadığını, içten içe az önceki duruma kafa yorduğunu tahmin edebiliyordu.” (55)

çok çok

Gereğinden fazla.

“Hadi Sevinç teyzenlerin yanına git, ablama çok çok selam söyle, benim için de sarıl ona.” (53)

“Çok çok selam verilir, hangi ülkeden geldiği sorulurdu.” (55)

“Sana çok çok teşekkür etmek istiyorum.” (195)

peltek peltek

“Peltek peltek konuşuyor, çevreye gülücükler dağıtıyordu.” (54)

tekrar tekrar

Üst üste, ardı ardına, yeniden defalarca.

“Dışarıda küçük kızın tekerlemesini tekrar tekrar söyleyip dakikalarca güldüler.” (58)

“İlay’ı yolladığı için tekrar tekrar teşekkür ediyordu.” (72)

sakin sakin

Rahat, huzurlu, soğukkanlı bir biçimde.

“Olmaz, duyduklarımı bir araya getirip bir anlam çıkartamıyorum, bunun için oturmamız, sakın sakın düşünmemiz gerek.” (64)

yerli yerine

Olgunlaşıp mükemmel olmak.

“Hem bir şeyler içer hem de parçaları yerli yerine oturturuz.” (64)

“Bu tren yolculuğunda karşılarına bir bilmece çıkmıştı; ama onlar elde ettikleri ipuçlarını yerli yerine koyamıyorlardı.” (69)

gizli gizli

Başkalarını haberi olmadan, başkalarından saklayarak.

“Bu çalışmayı gizli gizli yürüten insanlar vardı demek.” (66)

sıkı sıkı

İyice, çok sıkı bir biçimde.

“İlay, ben taşıyım siz yorulmayın dediyse de teyzesi sıkı sıkı tuttuğu valizi bırakmadı.” (72)

kıpır kıpır

Becerikli, canlı. Çok hareketli olan, sürekli ve aralıksız kımıldayan.

“Kıpır kıpırdı Kutsiye Hanım.” (78)

geçirip geçirip

“Sözcüğü zihninden geçirip geçirip içinden gülüyordu.” (79)

neyin nesi

Nedir, nasıl bir şeydir, anlamında kullanılır.

“O neyin nesiydi?” (80)

tık tık

Bir yere veya bir şeye vurulunca çıkan tık sesini öykünmek için kullanılır.

“Karaltı cama tık tık vurunca, Kutsiye kitaptan başını kaldırıp pencereye baktı.”(81)

boşu boşuna

Boş yere, amaçsız ve yararsızca.

“Bütün gün boşuna uçtum.” (82)

yavaş yavaş

Ağırdan ağırdan, azar azar, yavaşça.

“Artık parçaları yavaş yavaş yerine koyuyordu.” (84)

“Yavaş yavaş doğruldu çocuk.” (152)

pırıl pırıl

Çok parlak ve ışıltılı olarak. Tertemiz.

“Siyaha yakın mavilikteki tüyleri yağlanmış gibi pırıl pırıldı.” (87)

“Nasıl kıyarlarmış sizin gibi pırıl pırıl çocuklara.” (162)

kıran kırana

Çok mücadelecı, öldüresiye.

“Yoksa insanlık ve karga topluluğu arasında kıran kırana bir savaş yaşanabilir ve bizim galip gelme şansımız da pek yok.” (92)

kolay kolay

Kolay bir yoldan, kolayca.

“Biz kargalar kolay kolay hastalanmayız.” (96)

“Çok da zeki hayvanlardır ha, kolay kolay avcının namlusu denk gelmez onlara.” (118)

dilim dilim

Parça parça, eşit parçalara ayırarak.

“Ellerine geçirdikleri an, dilim dilim doğrarlar onu.” (98)

ağır ağır

Ağır bir biçimde, yavaş yavaş.

“Sokaktaki hayvan sürüsünü, sis yüzünden göremese de kafilenin ağır ağır ilerlediğini böğürtülerden anlayabiliyordu.” (104)

güdük güdük

“Senin tarlan yok tabii, iki üç inekle başın rahat, bizim ekinleri başakları bomboş, elmalar güdük güdük kaldı” deyip yakınmışlardı. (106)

hadi hadi

“Kısa kes, uzatma, beni aldatamazsın, anlamlarında kullanılır.”

“Hadi hadi, yalnızca kırmızılığına aldanıp almışsın, kargaların parlak ve albenili şeylere tutkusunu bilmeyen mi var?” (107)

“Hadi hadi, bir an önce çekiminizi yapıp gidin buradan.” (173)

rahat rahat

Rahat bir biçimde, kolaylıkla; huzur içinde.

“Tren saat 12’de rahat rahat yetişiriz.” diyerek motoru çalıştırdı. (113)

tabi tabi

Evet, doğaldır.

“Tabii tabii, diyerek İlay’ın elinden tutup inmesine yardım etti.” (114)

çalsa çalsa

“Zaten onun da aklı almamıştı; insan altın madeninden neden evrak çalsın ki, çalsa çalsa altın çalabilirdi.” (115)

gerisin geri

Geriye dönmek; geldiği yöne doğru dönerek ilerlemek, gitmek.

“Sizden de iyi haberler bekliyorum,” diyerek gerisin geri döndü Mavi Karga. (115)

yan yana

Birbirinin yanında, birlikte; yakın ve dizilmiş bir biçimde.

“Bindikleri dolmuş tenhaydı, Fuat ve İlay en arkaya yan yana oturdular.” (120)

kıkır kıkır

İçinden gelerek neşeli ve sesli sesli gülmek.

“Onun yüksek sesle içinden geldiği gibi konuşması İlay’la Fuat’ın kıkır kıkır gülmelerine yol açtı.” (121)

çok çok

Gereğinden fazla.

“Sen kâğıdı oku, İngilizcen benimkinden çok çok iyi, ben sözlük yardımıyla okuyabilmişim.” (127)

pençe pençe

“Okudukça gözleri irileşiyor, yüzü pençe pençe yanıyordu.” (127)

kendi kendini

“İşte en çok buna inanmak istiyordu, ama kendi kendini kandırdığını düşünmeden edemiyordu.” (128)

“Meraktan kaygıdan kendi kendini yiyip bitiren Kutsiye’nin yüzü aydınlandı.” (161)

kanaldan kanala

“Kadir Bey, İlay’la Kutsiye Hanım’a yöneltilmiş bu soruyu duymazdan gelip televizyonun sesini biraz daha yükseltti, kanaldan kanala gezinmeye başladı.” (129)

renkten renge

Korkudan, utançtan, öfkeden çok şaşırıp sıkılmak, yüzün kızarıp sararması.

“Fuat renkten renge girerek babasına kaçamak bir bakışla baktı.” (129)

boşu boşuna

Boş yere, amaçsız ve yararsızca.

“O madende acı çeken insanlar ve boşu boşuna kesilip biçilen kargalar vardı.”
(130)

göz göze

Bakışların karşılaşması, çakışması.

“O kâğıdı okuduktan sonra babasıyla göz göze gelmemeye çalışmıştı.” (130)

evire çevire

İyice, istediği gibi; her yanını ele alarak.

“Adam çaresiz şapkasını evire çevire çekildi sekreterin masasından.” (134)

tuhaf tuhaf

Şaşkın, tutarsız, dengesiz ve garip bir biçimde.

“Elleriyle, kollarıyla tuhaf tuhaf hareketler yaptılar.” (140)

iyi iyi

“İyi iyi, inanmaması daha iyi, dedim ya ne kadar az kişi bilirse sonuca ulaşmamız ve suçluları kaçmadan yakalamamız o kadar kolay olur.” (137)

pis pis

Kötü, iğrendirici bir durumda. Kışkırtıcı, gıcık bir biçimle. Temiz değil, çok pis anlamında. Ters ve dokunaklı bir biçimde (bakmak).

“Adam pis pis gülerek döndü.” (155)

vura vura

“Dizlerine vura vura dinledi Kutsiye.” (161)

üzgün üzgün

Üzülmüş, kaygılı, neşesiz, tasalı ve mahzun.

“Fuat üzgün üzgün başını salladı.” (162)

bak bak

Gösterdiğim yana iyice bak, dikkat ederek bak anlamında.

“Bak bak! Trendeki yabancı da aralarında!” (170)

ıslıl ıslıl

Parlak ve ışıklıl.

“Kutsiye ’nin de yüzü sevinçten ıslıl ışıldı.” (166)

peki peki

Tamam tamam, öyle olsun.

“Peki peki, söyle kime gidecek?” (188)

4.1.10.2. Eş Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

açık seçik

Yeterince belli, gizli ve belirsiz olmayacak biçimde; net ve anlaşılır.

“İlay daha açık seçik şeyler bekliyordu.” (65)

şen şakrak

Çok neşeli, eğlenceli, mutlu, sevinçli.

“Kutsiye, şen şakrak konuştu kardeşiyle.” (72)

4.1.10.3. Zıt Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

ister istemez

Elinde olmadan, zorunlu olarak.

“Annesi konunun dağılmasını istemiyordu ama ister istemez başını o yana çevirdi.” (11)

“Çocuklar ister istemez uzaklaştılar onlardan.” (50)

“Delikanlı ister istemez bakkalın yolunu tuttu.” (122)

“İster istemez döndü Kadir Bey.” (129)

“İster istemez sarı bir sis oluşuyordu; ama kimse bundan kuşkulayıp araştırmaya kalkmayınca o durumda bıraktılar.” (178)

ileri geri

Hoşa giymeyecek, anlamlı ve dokunaklı.

“Boşanmalarına karşın hâlâ onun hakkında ileri geri konuşmasına anlam veremiyordu.” (51)

sağa sola

Çevreye saçılmak, dengesizce dağılmak.

“Sağa sola yalpalayarak iki vagon geriye gidip lokantayı buldular.” (65)

“İlay’ın sağa sola bakındığını gören Kutsiye merak etti.” (73)

“İlay sağa sola baktı, acaba traktörü kim kullanacaktı?” (74)

“Sıkıntıyla kafasını sağa sola salladı Mavi Karga.” (101)

“Genç kız da olumsuz biçimde başını sağa sola salladı.” (172)

girmek çıkmak

“Bir yerlere veya bir şeyin içine girmek ve tekrar dışarı çıkmak. Deneyim kazanmak.”

“Hem konuşuyor hem İlay’ın mutfak olduğunu tahmin ettiği yan odaya girip çıkıp bir şeyler getiriyordu.” (78)

yanmak sönmek

“Bir parıldar, ışıklanır, bir söner; kararır olmak.”

“On beş dakika kadar gitmişlerdi ki güçlü bir ışığın sisler içinde yanıp söndüğünü gördüler.”(113)

4.1.10.4.Yakın Anlamli Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

bağırıp çağırmak

Yüksek sesler çıkarmak, haykırmak.

“İlay’a bağırıp çağırmamak için kendini zor tutuyordu.” (17)

“Daha birkaç saat önce odasında bağıra çağıra ağlayan İlay değil miydi?” (43)

“Gerçekten de koridorda iki güvenlik görevlisinin arasında bağırıp çağıran kişi, Kutsiye’ydi.” (180)

“Kadir Bey, çocuklara ve televizyonculara sis düzeneğini göstermek için ayağa kalktığında koridordan bir kadının bağıra çağıra konuştuğu duyuldu.” (180)

yalvarıp yakarmak

Çok yalvarmak, bir işin olabilmesi için karşısındakine uzun süre dil dökmek.

“Annesine yalvarıp yakarması da bir şeyi değiştirmemişti.” (29)

uçuk kaçık

Davranıları çılgınca ve alışılmışın dışında, hafif ve dengesizce olan.

“Burada tatil boyunca İlay’ın kola içip hamburgercileri gezeceğini, haftada bir iki kez sinemaya gideceğini, bildik ve kendisine benzeyen arkadaşlarıyla sıkıntıdan patlamamak için uçuk kaçık konularda muhabbet edeceğini, bütün bunların da kızına hiçbir şey kazandırmayacağını düşünüyordu.” (33)

“Fakat teyzesinin anlattıkları da gittikçe uçuk kaçık şeylere dönüşmeye başlamıştı.” (99)

“İlk bakışta insanlığa hizmet ediyorlarmış gibi görünse de bilimsel temelleri olmayan uçuk kaçık şeylere kafayı takmışlardı.” (177)

döndürüp dolaştırmak

Dolaylı yoldan, dolaylı yollara kayarak. Sözü gerçek konudan uzaklaştırmak.

“İki kadın, sözü dönüp dolaştırıp İlay’ın babasına getirince Nilgün Hanım, çocukları yanlarından uzaklaştırmak istedi.” (50)

doğru dürüst

“Tam anlamıyla, doğru bir biçimde ve olduğu gibi.”

“Kutsiye Hanım anlatmak istese bile traktörün gürültüsü yüzünden İlay doğru dürüst anlamayacaktı.” (75)

“İlay’ın kafasında bağlantı uçları birbirine ulanmaya çalışıyor, ama doğru dürüst bir şey çıkmıyordu ortaya.” (80)

“Tanık olduğu, duyduğu olaylar uykusunu kaçırmıştı; ama enerji toplamak için, aklını doğru dürüst kullanabilmek için uykuya ihtiyacı vardı.” (92)

“Hem doğru dürüst konuşamadık da...” (131)

dağ tepe

Yeryüzünün dik ve yüksek bölümleri; engebeler.

“Osman tedirgin oldu bu öneriden, bir kızla bütün gün dağ tepe gezmek...”
(104)

kesip biçmek

Keserek parçalara ayırmak.

“Bence birileri buna dur demezse kargalardan sonra sıra biz insanları kesip biçmeye gelir.” (109)

“İnsanlar maden altında gizli bir laboratuvarı türdeşlerini kesip biçiyorlardı.”
(118)

ufak tefek

Önemsiz, küçük. Fiziksel olarak gösterişli olmayan, çelimsiz.

“Bu büyük salon ve koskoca masayla kıyaslandığında orantısız bir durum çıkıyordu ortaya; çünkü vali minyon yapıda, ufak tefek biriydi.” (135)

aklı fikri

Tüm düşüncesi.

“Akli fikri getirdiği haberdeydi çünkü.” (166)

4.1.10.5. Olumlu Olumsuz Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

olur olmaz

Önemli önemsiz, gerekli gereksiz her şey.

“Diğer çocuklarda görüyorum, olur olmaz şeyler için birbirlerini arayıp duruyorlar.” (29)

düşüp düşmediği

“Aşağıya düşüp düşmediği, bir ağacın dalına takılıp takılmadığı umurunda bile değildi.” (36)

takılıp takılmadığı

“Aşağıya düşüp düşmediğı, bir ağacın dalına takılıp takılmadığı umurunda bile değildi.” (36)

oturur oturmaz

“Onlar oturur oturmaz, garson gelip siparişlerini sordu.” (65)

gider gitmez

“Bence sen Kars’a gider gitmez babanla konuş.” (66)

“Oysa gider gitmez telefon ederim demişti.” (97)

gelir gelmez

“Haklısın babam gelir gelmez bu konuyu sorarım.” (66)

olup olmadığı

“İlay pencereden bakıyor, teyzesinin orada olup olmadığını merak ediyordu.” (71)

bilip bilmemek

“İlay şimdi anlamıştı, teyzesinin neden İngilizce bilip bilmediğini merak ettiğini.” (96)

çözüp çözememek

“Ciddi bir belgeyi çözüp çözemeyeceğinden emin değildi.” (97)

biter bitmez

“Bu iş biter bitmez, derede güzel bir banyo yapacağım.” (101)

alır almaz

“Belgeyi alır almaz bir su birikintisinde yıkanmıştı anlaşılan, çünkü siyahlığı gitmiş, yine eski haline dönmüştü.” (105)

söyler söylemez

“Bunu söyler söylemez de yine sisin içinde şimşek hızıyla kayboldu.” (113)

iner inmez

“İstasyona iner inmez aradı Fuat’ı.” (116)

duyar duymaz

“Leş sözünü duyar duymaz midesi kalktı İlay’ın.” (119)

“Çılgılığı duyar duymaz ekipteki herkes korkuyla yüzlerini kapattı.” (175)

biter bitmez

“Geleceğinizi öğrendiğinde evde olmayı çok istemişti, ama hastanede işleri çok yoğun, mesaisi biter bitmez gelir.” (121)

çıkarcıkılmaz

“Oğlu kapıdan çıkar çıkamaz Kadir Bey, Kutsiye Hanım’a baktı.” (122)

gelen giden

“Bir yerden gelip başka bir yere uğrayan kimse/kimseler. Gelip uğrayan, konukluk edenler.”

“Böylece eve gelen giden olduğunda onu görmeyeceklerdi.” (163)

gelip gelmediği

“Fuat, bir an önce babasını görmek, onun başına bir iş gelip gelmediğini bilmek istiyordu.” (167)

açılır açılmaz

“Kapı açılır açılmaz yüzlerce karga, çılgılığı bastı.” (175)

konusup konuşmamak

“İlay eve dönünce biriyle konuşup konuşmadığını sorduğunda, İlay’ın doğruyu söylemediğini anlamıştı Fuat, çok da üstelememişti.” (184)

4.1.10.6. Biri Anlamalı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

kaba saba

Görgüsüz, incelikten uzak, gelişigüzel davranan, özensiz.

“Bir bilim adamının böyle kaba saba ve saygısız olması anlaşılır şey değil.”
(66)

tek tük

Az, seyrek, ender.

“Teyzesinin başörtüsünden sarkan tek tük beyazların olduğu kumral saçlarına da baktı doyasya.” (115)

“Kadir Bey çantaları yerleştirirken İlay başını cama dayayıp trenin hızla geride bıraktığı tek tük ağaçlara, küçük tepelere, daha uzaktaki yüce dağlara baktı.” (198)

4.1.10.7. İkisi de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

ıvır zıvır

Küçük, önemsiz, değeri olmayan, boş şeyler anlamında.

“Onun yaptığı yemeklere burun kıvrıp köşedeki hamburgerciye koştuğu zaman da öfkelenirdi: İvır zıvıra verdiği parayla üç kişinin karnı doyar.” (15)

apar topar

Telaş ve ivedilikle.

“Buraya geliyormuş, kim bilir neler söyledin ki apar topar gelmeye karar vermiş.” (33)

4.1.10.8. Yansıma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler

şakır şakır

Bir işin çok güzel ve kusursuz yapılabildiğini anlatmak için kullanılır.

“Annesi oğlunun ‘şakır şakır İngilizce konuşması’ ile övünüyordu.” (50)

“Hem annesi, ‘Şakır şakır İngilizce konuşuyor.’ dememiş miydi?” (54)

şap şap

Arka arkaya ve ses çıkararak öperken çıkan sesler. Yürerken ellerin çarpmasıyla çıkan sesler.

“Karınlarına şap şap vurup ağızlarını kocaman açtılar.” (140)

güm güm

Derinlerden gelen güm yankılı sesler. Gür, güçlü ve yankılar çıkartarak.

“Kapı güm güm vurulmaya başladı.” (163)

pat pat

Pat pat ses çıkararak.

“Gerçi ben bu mektubu biraz acele yazıyorum, yine de klavyenin tuşlarına pat pat vurup harf aramaktansa, kalemi parmaklarımda hissedip yazmak daha hoş.” (195)

4.1.10.9. İlaveli İkilemeler

beş altı

Beş altı tane kadar olan, fazla olmayan.

“İlay’dan beş altı yaş büyük görünüyordu.” (21)

üç beş

Nicelik yönünden az olan. Üçle beş arası.

“Birden irkildi, üç beş karga hızla uçup gitmişti pencerenin yanından.” (67)

“Diğer kargalar da eğitilebilirlerse konuşur; ama üç beş sözcüğü geçmez söyledikleri.” (84)

ikide bir

Sürekli, sık sık.

“Fuat ikide bir, ben sana telefon ederim, tamam mı, deyip duruyordu.” (72)

“Rezil olduk turiste, diyordu ikide bir.” (69)

ölçüp biçmek

Herhangi bir konuda inceden inceye, çok ayrıntılı bir biçimde hesaplar yaparak düşünmek.

“İlay zihninde ölçüp biçiyor, onlara hangi konuda nasıl yardım edebileceğini, büyük olasılıkla üstesinden gelemeyeceği bir iş olduğunu düşünüyordu.” (95)

hepi topu

Tamamı, bütünü, hepsi.

“Hepi topu on gram boya kullandık.” (101)

iki üç

Yaklaşık üç tane olan.

“Senin tarlan yok tabii, iki üç inekle başın rahat, bizim ekinleri başakları bomboş, elmalar güdük güdük kaldı” deyip yakınmışlardı. (106)

allak bullak

Çok karışmış, altüst olmuş.

“Kutsiye hâlâ allak bullaktı.” (108)

“Fakat allak bullak oldu.” (138)

allı güllü

Rengarenk ve canlı.

“Allı güllü bir elbise, bembeyaz ve kenarı boncuklarla süslenmiş bir tülbent, yeşil kadifeden bir yelek.” (112)

bir iki

“Hem o Kars’ı görmüş olur, hem ben de bir iki şey almayı düşünüyorum gitmişken.” (112)

“Bu sırada bahçe kapısının önünde duran taksi bir iki kez korna çaldı.” (191)

dereden tepeden

“Gerçeklerden uzak, çarpıtılarak ve ilgisiz biçimde. Çok önemli olmayan, havadan sudan anlamında söylenir.”

“Kadir Bey’e belli etmemek için dereden tepeden söz açmıştı.” (124)

elini kolunu

Bedenin omuzlardan aşağıda kalan kol ve eller bölümünü duygu ve düşünceleri de yansıtacak biçimde hareket ettirmek.

“Yürüyüşleri, çıkardıkları sesler, ellerini kollarını sallayışları...” (140)

iri yarı

Fiziksel olarak olağandan büyük ve gösterişli, iri yapılı.

“Uzun sürmedi kovalamaca; iri yarı iki adam onları dikenli telleri aşamadan yakaladı.” (153)

olup biten

Gerçekleşen eylem ve söylemlerin tamamı.

“İçeride olup bitenler onları yalnızca haber olarak ilgilendiriyordu.” (170)

“Odama gidelim çocuklar, olup biteni size anlatmamın zamanı geldi.” (176)

“Bu yaşadıklarını fantastik bir romanda okusa inanmazdı; ama kendisi yaşamıştı, hem de olup bitenin bir parçası olarak.” (185)

“Hiç kimse köyde olup biten tuhaflıklar üzerine düşünmüyor, Kunduzlu’yu günlerce etkisi altına alan sarı sisin ne olduğunu araştırmak bile istemiyordu.” (106)

beş altı

Beş altı tane kadar olan, fazla olmayan.

“Beş altı gün hava açık olur, sonra yine bu sarı lanet çöker Kunduzlu’nun üzerine.” (75)

“Ortaya, aşağıya doğru inen beş altı basamaklı bir merdiven çıktı.” (181)

oldum olası

Kendimi bildiğimden, var olduğum, bilinçlendiğimden beri.

“Oldum olası sevmem veda sahnelerini.” (194)

üstüne üstlük

Fazla olarak, ekstradan, ayrıca; bütün olumsuzluklardan başka bir de bu olumsuzluk anlamında.

“Üstüne üstlük yaşantısına bir de gizemli Mavi Karga girmişti.” (197)

Gruplandırılma ve sayıları aşağıdaki şekildedir:

Aynı Sözcüğün Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	67
Eş Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	2
Zıt Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	5
Yakın Anlamlı Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	9
Olumlu-Olumsuz Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	20
Biri Anlamlı Diğeri Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	2
İkisi de Yakıştırma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	2
Yansıma Sözcüklerin Tekrarıyla Oluşan İkilemeler	4
İlaveli İkilemeler	16

4.1.11. Deyimler

ses çıkarmamak

İtiraz etmemek, bir şey dememek.

“İlay patateslerin üzerine ketçabı boca ederken ikisi de her zamankinin tersine seslerini çıkarmamışlardı.” (7)

“Etmez miyiz, bizim muhtar önce ses çıkarmak istemedi, çünkü adamlar köye elektrik getireceğiz, köyünüzü kalkındıracağız, dediler.” (80)

tayini çıkmak

Atanmak. (TS)

“Acaba annemin tayini mi çıktı, diye düşündü oturmak için sandalyeyi çekerken.” “(7)

“Annesi doktordu; son aylarda, tayinim çıkabilir, deyip duruyordu.” (7)

ayak diremek

Birine karşı kendi tutumundan şaşmamak.

“Eğer annesi başka bir kente gitmeleri gerektiğini söylerse kesinlikle ayak direyecekti.” (8)

kapağı atmak

“İstediği daha iyi bir yere geçmek, eski yerinden kurtulup ulaşmak istediği yere kavuşmak.”

“Fen lisesini kazanamazdı belki ama iyi bir Anadolu lisesine kapağı atabilirim diye düşünüyordu.” (9)

son vermek

Bitirmek, sona erdirmek. (TS)

“Gideceği lisede küçücük ana sınıfı çocuklarıyla aynı koridorda koşmayacaktı, okulda nöbetçi olduğu günler düşen ufaklıkları kaldırmak, onların aptalca kavgalarına son vermek gibi bir kaygısı da olmayacaktı.” (9)

“Sonunda birileri bu tuhaflıklara son verecekti.” (137)

“Hafıflemişti, artık annesinin babasının yanına gidip aldığı kararı açıklayabilir, tartışmalarına son verebilirdi.” (41)

“Kutsiye uzayabilecek bu atışmaya son verdi.” (108)

“Her zaman olduğu gibi yine Kutsiye son verdi bu tartışmaya.” (109)

heves etmek

“Bir şeye karşı istek duymak, eğilimli olmak.” (TS)

“İlköğretimde en çok buna heves etmişti; ama öğretmenleri bu sözcüğe çok kızıp kendilerine ‘öğretmenim’ demelerinde ısrar etmişlerdi.” (9)

ısrar etmek

“Bir konuda, bir düşüncede sürekli direnmek, ayak diremek.” (TS)

“İlköğretimde en çok buna heves etmişti; ama öğretmenleri bu sözcüğe çok kızıp kendilerine ‘öğretmenim’ demelerinde ısrar etmişlerdi.” (9)

karşı gelmek

“Boyun eğmeyip baş kaldırmak.”

“Ah büyümüş de annesine karşı mı geliyormuş bebeğim?” (9)

karşı koymak

“Sert bir davranışla ya da güç kullanarak engel olmaya çalışmak.”

“Annesi aldırmadı onun karşı koymasına.” (9)

“Annesi her ne söyleyecekse bunun kendisi için iyi bir şey olmayacağını düşünüyor ve ona karşı koymaya hazırlanıyordu.” (10)

“Kutsiye Hanım, İlay’ın şaşkınlığına ve karşı koyuşuna aldırış etmedi.” (91)

soluk almak

“Havayı ciğerlere çekmek, nefes almak.” (TS)

“İlay derin bir soluk aldı.” (10)

“Derin bir soluk aldı, sevmek ne güzel bir histi.” (20)

“İlay derin bir soluk aldı.” (127)

“İlay rahatlayarak derin bir soluk aldı.” (130)

intikam almak

Öç almak. (TS)

Şimdi hem o anı hatırlamak hem de annesini şaşırtıp bir çeşit intikam almak istemişti. (10)

fark etmek

“Bir şeyin var olduğunu anlamak, sezmek.”

“İlay fark ettirmeden annesini gözlüyordu.” (10)

“Bunları söylerken çınar ağacının dalına konmuş kargaları fark etti.” (11)

“Annesinin kargalardaki tuhafılığı fark etmemesine şaşırdı İlay.” (11)

“Annesine karşı konuşmasının gittikçe dik başlı bir hal aldığını fark etmiyordu İlay.” (12)

“Duyduğu habere inanamayan İlay koşarak odasına girdi, tam öfkeyle kapıyı çarpacaktı ki içeriye girmek üzere olan Sarman’ı fark etti.” (14)

“Karga da İlay’ı fark etmiş, uçmak üzere tetikteydi.” (19)

“Aynada yüzünü incelerken boynunda Tayfun’un armağanı olan gümüş kalbi fark etti.” (36)

“İlay valizini hazırlarken annesinin gelip kapıda durduğunu fark etmemişti.” (46)

“İlay, adama fark ettirmeden onu göz hapsine aldı.” (54)

“Ben de far ettim, ama neden treni izlesinler ki?” dedi Fuat. (60)

“Bu sırada yanlarından geçen kondüktörü fark eden İlay, merak ettiği şeyi sormadan edemedi.” (60)

“Fark edilmemek için hiç oralı değilmiş gibi davranıyor, arada bir durup pencereden dışarı bakıyordu.” (62)

“Adam öfkeyle cebinde mendil aranırken, Fuat da fark edilmemek için en yakın kompartımana girdi.” (63)

“Fuat, oyalanmak için bir şeyler söylemeliydi ki adam uzaklaşana kadar fark edilmesin.” (63)

“Bu istasyonda fazla inen olmaz ki, o adam da fark edilmeyecek gibi değil doğrusu.” (73)

“Üstelik sisin yoğunluğunu da arttırdılar fark etmediniz mi?” (110)

“Önceden bir karaltı olarak fark edilebilen tuvalet şimdi hiç görünmüyordu.” (110)

“Kızın yüzünün değiştiğini fark eden yaşlı adam durumu düzeltmeye çalıştı.” (119)

“Onun kaygılı halini fark eden Kutsiye Hanım sormadan edemedi.” (121)

“Daha önceden anımsadığı yaşlı bir ağacın ya da eski taş yapıların yerinde olmadığını fark edince de kızıyordu.” (121)

“Yemekte, Kutsiye fark ettirmeden Kadir Bey’in ağzından laf almaya çalıştı.” (126)

“Birlikte dışarıya çıktıklarında loş ambarda fark edilmeyen yaralar belirgin bir biçimde görünür oldu.” (142)

“Sonra güller, meğer bahçe çitine paralel güller varmış, bunu nasıl daha önce fark etmedim ben diye düşünen İlay’ın beyninde şimşekler çakmaya başladı.” (165)

“Bunu fark eden İlay, çocuğun elini tuttu.” (168)

“Bu arada genç kız da traktörün yanında bekleyen çocukları ve Kutsiye Hanım’ı fark etmişti.” (169)

“Sarı sis kalktıktan sonra günler o kadar çabuk geçmişti ki İlay dönüş zamanının geldiğini fark etmedi bile.” (190)

dik başlı

Kurumlu.

“Annesine karşı konuşmasının gittikçe dik başlı bir hal aldığını fark etmiyordu İlay.” (12)

canını sıkamak

“Bir kimse, bir şey, bir olay, kendisine sıkıntı, üzüntü vermek, neşesini kaçırmak, keyfini bozmak.”

“Bu teyze işi canını sıkıyordu şimdi.” (12)

mahkûm olmak

Mecbur durumda kalmak. (TS)

“Onun izlediği televizyon programlarına mı mahkûm olacaktı yani?” (12)

tadı tuzu kalmamak

Eski güzel, imrenilir durumu kalmamak.

Bir de alışık olmadığı yemekleri pişirmeye kalktı mıydı, evin tadı tuzu kaçardı.
(12)

telefon etmek

“Birini telefonla aramak ve bir şey söylemek.” (TS)

“Dünyada olmaz, babama telefon edeceğim, gelip beni alsın!” (14)

“Şimdi telefon etse...” (14)

“Hayır, evden telefon edemezdi, annesinin yanında rahat konuşamazdı.” (15)

“Belki de kapanmış bir yara izi vardır, ben iyi görmemiş olabilirim.” dedi İlay içinden ve babasına telefon etmek için Zeus kafeye doğru yürüdü. (19)

“Sanki babasına telefon etmekte geç kalırsa babası ona yardım edemezmiş gibi koşar adım girdi kafenin bahçesine, gözü hiçbir şeyi görmüyor gibiydi, telaşla yürürken sandalyelerden birine çarptı.” (20)

“Telefon etmem gerek.” (21)

“Bugün aksiliğin üstünde, hadi sen telefonunu et, daha sonra dertleşiriz.” (21)

“Telefon etse...” (28)

“Gerektiğinde zaten her yerden telefon edebiliyorsun, dağ başında yaşamıyoruz ya...” (29)

“Babanı aramışsın, telefon etti az önce.” (33)

“Ablası telefon ettiğinde cızırtılı konuşmadan anladığı kadarıyla o da yeğenini görmek istediğini söylemiş, kaç yaşına geldiğini sormuş, İlay’ı buraya yollarsan hem bize hem ona iyilik etmiş olursun, demişti.” (33)

“Semih Bey, sık sık telefon ederek İlay’la olan bağıını hiç kopartmamıştı.” (40)

“Biliyor musun, teyzen telefon ettiğinde tuhaf bir şey sordu bana.” (46)

“Eee, telefon edip sor o zaman anne.” (48)

“Sana telefon etmem gerektiğinde ne yapacağım anne?” (48)

“Bana niçin telefon edeceksin kızım?” (48)

“Onlara telefon edebilir, mesaj yollayabilirdi.” (49)

“Bir şey olursa telefon et.” (53)

“Tamam canım, teyzen seni karşıladığı zaman telefon etmeyi unutma.” (70)

“İlay, annesine telefon edip teyzesinin istasyonda kendisini karşıladığını söyledi.” (72)

“Fuat ikide bir, ben sana telefon ederim, tamam mı, deyip duruyordu.” (72)

“Fuat’a telefon edip bunları söylemeliydi; ama bakalım teyzem daha neler anlatacak diye beklemeyi yeğledi.” (85)

“Üstelik anlamakta zorlandığı yerleri Fuat’a telefon ederek öğrenebilirdi.” (97)

“Oysa gider gitmez telefon ederim demişti.” (97)

“Kendisi de üst üste gelen bu şaşırtıcı olayların şoku yüzünden telefon etmeyi unutmuştu.” (97)

“Bu toplantıdan sonra telefon etmeye karar vererek dikkatini kargaya verdi.” (97)

“Kahvaltıdan sonra telefon etmeyi planlamış, ama Mavi Karga’nın boyanması nedeniyle unutmuştu.” (102)

“Anlamadığı bir şey olursa Fuat’a bunu da sorabilirdi, şimdi telefon etse şarjı da azalmış olacaktı.” (103)

“Canım birkaç gün sabret, yakında dağılır bu hava, sen de o zaman telefon edersin.” (104)

“Kendisi bazen bir işi beş dakika bile bekletmeye dayanamazken, telefon edebilmek için birkaç gün beklemek...” (105)

“Ben istasyondan telefon edebilirim değil mi teyze?” (110)

“İlay telefon etmek için sabırsızlandı.” (116)

“İlay, Fuat’ı şaşkınlık içinde bıraktıktan sonra annesini de arayıp neden telefon edemediğini, sisin iletişime engel olduğunu anlattı; ama kaygıya kapılmasın diye peşinde olduğu klon canavarlarından söz etmedi.” (116)

“Fuat hastaneye telefon edip annesini buldu.” (138)

karar vermek

Bir sorunu karara bağlamak, kararlaştırmak. (TS)

“Demek ki kesin karar vermiş, İlay’ı mümkün olan en uzak yere göndermeye hazırlanıyordu.” (15)

“Kararını vermişti.” (36)

“Sonunda annesi de, babası da ayrılmanın doğru bir yol olduğuna karar vermişlerdi.” (40)

“Ben kararımı verdim.” (42)

“Onun bir karara varabileceğini hiç düşünmemişlerdi.” (42)

“Neden bir anda uysallaşmış, Kunduzlu’ya gitmeye karar vermişti?” (43)

“İlay kararını vermiş.” (44)

“Yine de kendilerine emanet edilen bu kıza iyi davranmak gerektiğine karar verdi.” (60)

“İlay’ı bulmaya karar verdi.” (63)

“Köyde yaşamın, hele de bu sarı sisin içinde, çetin bir şey olduğuna karar verdi İlay.” (94)

“Bu toplantıdan sonra telefon etmeye karar vererek dikkatini kargaya verdi.” (97)

“İlay ve teyzesi o gece plan yapmışlar, valiyle görüşmeye karar vermişlerdi.” (131)

“İlay nereye kadar anlatması gerektiğine karar veremiyordu.” (137)

“Bir ara ona âşık mı oldum acaba, diye düşünmüş, ama bunun aşk olmadığına, yalnızca sağlam bir dostluk olduğuna karar vermişti.” (183)

beyninde şimşekler çakmak

“1.Çok üzölmek, sarsılmak. 2. Zihninde birden bir düşünce belirlemek.” (TS)

“Birden kafasında şimşekler çaktı.” (15)

“Sonra güller, meğır bahçe çitine paralel güller varmış, bunu nasıl daha önce fark etmedim ben diye düşünen İlay’ın beyninde şimşekler çakmaya başladı.” (165)

ders vermek

“Bir kimseye, yaptığı işin yolsuz, yanlış olduğunu ağır sözlerle, darılarak bildirmek.”

“Ona bir hayat dersi mi vermek istiyordu?” (15)

burun kıvrırmak

Beğenmeyip küçümsemek.

“Onun yaptığı yemeklere burun kıvrırıp köşedeki hamburgerciye koştuğu zaman da öfkelenirdi: İvrir zıvıra verdiği parayla üç kişinin karnı doyar.” (15)

burnu sürtülmek

“Taşkın davranışlarının cezasını çekerek ya da güçlükler ve başarısızlıklarla karşılaşarak artık ılımlı bir yol tutmak.”

“Şimdi burnu sürtülsün istiyordu herhalde.” (15)

tadına doyum olmamak

Doyulamayacak kadar çok lezzetli olmak.

“Tadına doyamayacağın böğürtlenler, pınarlardan akan buz gibi sular, üzeri bir parmak yağ tutan nefis sütler ve sıcacık yürekleri olan insanlar...” (16)

görmezlikten gelmek

Görmemiş gibi davranmak.

“Nilgün Hanım, kızının başkaldırıcı havasını görmezden geldi.” (17)

“İnsanoğlu böyle işte, bazı alanlarda ilerlediğini sanır, ama gerilediği alanları görmezden gelir.” (89)

kendini zor tutmak

Kendine hâkim olmak. (TS)

“İlay’a bağırp çağırılmamak için kendini zor tutuyordu.” (17)

köşeye sıkışmak

Etkenler kendisini içinden çıkması güç bir duruma getirmek.

“Hep böyle yapardı işte, içini okuyordu sanki, parası olmadığını anlamış, köşeye sıkıştırıyordu.” (18)

içini okumak

Birinin gizli, saklı düşüncelerini anlamak. (TS)

“Hep böyle yapardı işte, içini okuyordu sanki, parası olmadığını anlamış, köşeye sıkıştırıyordu.” (18)

özür dilemek

Bir özrü bulunduğunu söyleyerek, yapılması kendisinden beklenen şeyden bağışlanmasını istemek.

“İlay özür diler gibi çıkan kendi sesinden utandı.” (18)

“Zavallı garson kızardı, bozardı, özür diledi.” (69)

“Yabancıнын yanına gidip defalarca özür diledi”. (69)

duymamazlıktan gelmek

Duymamış gibi davranmak.

“İlay, annesinin son dediklerini duymazdan gelip dışarı çıktı.” (18)

“Adam bunu duymazlıktan gelip biraz daha yaprak sarması almak isteyen var mı, diyerek sarma tabağını sırayla herkese uzattı.” (127)

“Kadir Bey, İlay’la Kutsiye Hanım’a yöneltilmiş bu soruyu duymazdan gelip televizyonun sesini biraz daha yükseltti, kanaldan kanala gezinmeye başladı.” (129)

“Nilgün Hanım, İlay’ın sesindeki alaylı ifadeyi duymazlıktan geldi.”(45)

karşılık vermek

1. *“Küçük büyüğüne karşı gelmek. 2. Cevap vermek, yanıt vermek.” (TS)*

“Annesi İlay’ın yaptığı saygısızca karşılık vermeleri, kapıyı çarpmaları, alaylı konuşmaları hiç olmamış sayabiliyor, söylenmeden sinema parasını verebiliyordu.” (18)

“Karşılık vermediler.” (140)

vicdan azabı duymak

“İstmeden veya bilinçsizce yapılan kötü bir işten dolayı üzülme, pişmanlık duymak.” (TS)

“Böyle olduğunda kendi kendine suçluluk duygusuna kapılır, vicdan azabı duyardı.” (19)

cephe almak

(Birine karşı) Düşman durumu takınmak.

“O zaman içi rahatlayacak, ona karşı daha kuvvetli bir cephe oluşturabilecekti.” (19)

içi rahat etmek

“Kaygılanacak bir konu bulunmadığını öğrenerek ferahlamak.”

“O zaman içi rahatlayacak, ona karşı daha kuvvetli bir cephe oluşturabilecekti.” (19)

gönlü olmak

Razı olmak.

“Öyle ya, diye mırıldandı İlay, kendi kız kardeşinin gönlü olsun diye, beni bilmediğim insanların içine atıyor.” (19)

aklından geçirmek

Bir şey yapmayı düşünmek, tasarlamak.

“İlay, acaba bugün Tayfun uğrar mı kafeye, diye geçirdi aklından.” (20)

“Kızı nasıl olmuştu da aklından geçenleri okumuştun?” (43)

“Ablası da zaman zaman aklından geçenleri okur ve o daha sormadan yanıt verirdi.” (44)

“Sevinç Hanım, tren keşke biraz daha kalsaydı da genç kalmanın sırlarını Kutsiye Hanım’dan öğrenebilseydim, diye geçiriyordu aklından.” (72)

içini çekmek

Üzüntüsünü derin bir soluk alarak göstermek.

“O da çok üzülür bu duruma.” diye içini çekti kız, öyle ya, çocuk her fırsatta onu sevdiğini söylüyor, davranışlarıyla da bunu belli ediyordu. (20)

“Üzüntüyle iç çekti.” (193)

taraf tutmak

Tarafsız davranmamak, taraflardan birini benimseyip desteklemek.

“Babası kesin bir çözüm bulacaktı, her zaman İlay’ın tarafını tutmaz mıydı?”
(20)

“İlay’ın tarafını tutacak olursa, kızı daha da inatlaşacak ve köye gitmemek için iyice ayak direyecekti.” (35)

gözü hiçbir şey görmemek

Bir kızgınlığın etkisiyle, sonucunun ne olacağını düşünmeden, en kötü şeyleri yapacak duruma gelmek.

“Sanki babasına telefon etmekte geç kalırsa babası ona yardım edemezmiş gibi koşar adım girdi kafenin bahçesine, gözü hiçbir şeyi görmüyor gibiydi, telaşla yürürken sandalyelerden birine çarptı.” (20)

büyüklik taslamak

“Kendini üstün görmeye çalışmak, böbürlenmek.”

“Büyüklik taslamasa bütün çocukların sevgilisi olabilirdi.” (21)

yol bulmak

Çare bulmak. (TS)

“O zaman başka bir yol bulmalısın.” (22)

dalga geçmek

1. Ortadaki işle ilgilenmeyip başka şey düşünmek. 2. Karşısındakini anlamaz yerine koyarak aldatırcasına konuşmak.

“Levent dalga geçerek konuşuyordu”. (22)

“Son zamanlarda sen benimle iyice dalga geçmeye başladın.” (48)

“Neymiş sizi maymunlardan üstün kılan, söyler misin bilge kuş?” diye dalga geçti İlay.

içinden geçirmek

Bir şey yapmayı düşünmek, tasarlamak.

“Keşke hiç söz etmeseydim, diye geçirdi içinden.” (22)

“Belki de Sevcan ona âşık olmuştur, bunun için söylüyordur bütün bu saçmalıkları, diye geçirdi içinden.” (28)

“Aslında ben de gidebilsem oraya diye geçirdi içinden, ama bu mümkün değildi.” (34)

“Umarım çok şiddetli tartışmayız, diye geçirdi içinden.” (34)

“O zamanlar elektrik bile yoktu köyde, şimdi gelmiştir diye geçirdi içinden.” (34)

“Beceriksiz olduğum için bana iş de yaptırmak istemezler, diye geçirdi içinden.” (46)

“Bu çocuk çok korkak, diye içinden geçirdi İlay.” (58)

“Ona bir daha selam bile vermek istemem, diye geçirdi içinden.” (67)

“Teyzem can sıkıcı biri olmasa bari, diye geçirdi içinden.” (70)

“İlay, çocuğun kendisine karşı fazla ilgili olduğunu düşündü; ama içinden benim tipim değil ki, diye geçirdi.” (72)

“Kargalar burada da karşıma çıktı, diye geçirdi içinden.” (76)

“Burada gerçekten farklı biri olacağım galiba, diye geçirdi içinden.” (78)

“Rüyasında, rüya olduğunu anlar, özellikle bir kâbus görüyorsa, canım bu kâbus nasıl olsa biraz sonra bitecek ve uyanacağım, diye geçirirdi içinden.” (82)

“Onu yakalamamışlardır umarım, diye geçirdi içinden.” (103)

“İlay içinden, biliyorum ne kadar zeki olduklarını; hatta benimle uzun tartışmalara girebilen birini çok yakından tanıyorum, diye geçirdi.” (118)

“Ben içeriye girmem, onlar görüşünler, diye geçirdi içinden.” (132)

“İçinden, ya öğretmen isteyecekler köylerine ya doktor, diye geçirdi.” (135)

“Umarım bir daha şu sarı sis çökmez Kunduzlu’nun üstüne, diye geçirdi içinden.” (166)

“Ya Amerikalı ya da Alman, diye geçirdi içinden.” (54)

“İçinden de bu oğlanlar amma da gururlu oluyorlar, diye geçirdi.” (59)

“O da neler olup bittiğini merak ediyordur, diye geçirdi içinden.” (63)

“Gün ola harman ola, diye geçirdi içinden.” (107)

söz etmek

O şey üzerinde konuşmak.

“Keşke hiç söz etmeseydim, diye geçirdi içinden.” (22)

“Babam işinden hiç söz etmez; ama bir laboratuvar da deneyler yaptıklarını tahmin ediyorum ben. (52)

“Mavi bir kargadan söz ediyorlar.” (65)

“Bugüne dek insan ömrünü uzatma çalışmalarını televizyon haberlerinden işitmişti; ama bu kadar uzun bir ömürden söz edildiğini duymamıştı hiç.” (66)

“Trende gördüğümüz bu adamdan söz et, baban da genetik üzerine çalışıyor, mutlaka bilgisi vardır.” (66)

“Şimdi kolyeden söz etse, Tayfun’u da anlatması gerekecekti.” (67)

“En iyisi hiç söz etmemekti.” (70)

“Uzun sarışın adam, tren istasyonuna girmeden önce valizini alıp kimseye tek söz etmeden koridora çıkmıştı.” (71)

“Adam Finlandiyalı olduğunu söylemişti; ama Fuat’ın gizlice dinlediği telefon görüşmelerinde altından hiç söz etmemişti nedense.” (79)

“İlay, karganın ayağındaki, teyzesinin daha önce sözünü ettiği gümüş bileziğe baktı.” (88)

“Mavi Karga’dan sen de söz etme kimseye.” (95)

“Hayır, onlardan hiç söz etmiyor.” (109)

“İlay, Fuat’ı şaşkınlık içinde bıraktıktan sonra annesini de arayıp neden telefon edemediğini, sisin iletişime engel olduğunu anlattı; ama kaygıya kapılmasın diye peşinde olduğu klon canavarlarından söz etmedi.” (117)

“Babana söz ettin mi?” (120)

“İlay, Mavi Karga’dan da söz etmek istiyordu, ama içinden bir ses onu engelliyor, bunun doğru olmayacağını söylüyordu.” (120)

“Babası işinden fazla söz etmezdi.” (130)

“Köyün her türlü işini aksatan sarı sisten de söz etmeyi unutmadı.” (136)

“Bu arada hiç kimseye ama hiç kimseye bundan söz etmeyin.” (136)

“Raporda sisten söz edilmese de Kutsiye Hanım’a inanıyordu.” (139)

“İlay şaşırdı, yoksa teyzesi Fuat’a Mavi Karga’dan mı söz edecekti?” (143)

“Şu trendeki adam da mavi kargadan söz etmişti.” (149)

“Burada olanlardan kimseye söz etmek yok, dedim ya gizleneceksiniz.” (159)

“Hani her zaman sözünü ettiğin şu dostların.” (188)

“Ona yazacaktı, ama Mavi Karga’dan söz etmek için daha erken diye düşünüyordu.” (196)

aklından zoru olmak

Delice davranışlarda bulunmak.

“Öyle ya, teyzesi tuhaf biriyse, aklından zoru varsa, gece İlay uyurken elinde bıçak...” (22)

“Hiç de öyle aklından zoru olan bir kıza benzemiyordu.” (184)

aklını kaçırmak

Delirmek. (TS)

“Bu süre içinde kadın ya bunadıysa ya aklını kaçırdıysa...” (23)

canı istemek

Heves duymak. (TS)

“Zaten canı istemiyordu.” (24)

sorguya çekmek

“Bir suçla ilgili olarak sorular sorup yanıtlarını istemek.”

“Neyse ki Levent daha fazla sorguya çekmemiş, kendi işlerine dönmüştü.” (24)

canı sıkılmak

1. “Yapacak işi olmadığından içinde bir sıkıntı duymak. 2. Bir olaya üzülmek. 3. Bir kimseye öfkelenmek.”

“Evde durulacak gibi değil, canım çok sıkıldı.” (25)

ağzında gevelemek

Açıkça söylememek.(TS)

“Ağzında geveleyip durma Sevcan, söyle artık!” (26)

gözünü dikmek

“Bir şeyi her halde ele geçirmek istemek.”

Sevcan şaşkınlıktan kocaman açılan gözlerini İlay’a dikti. (26)

dili dolaşmak

Hastalık, korku, utangaçlık gibi nedenlerle söyleyeceğini şaşırıp karıştırmak.

Sevcan söylenmesi zor bir şeyden önce, nasıl dili dolaşır ve kekelerse yine öyle oldu. (27)

karşı koymak

“Sert bir davranışla ya da güç kullanarak engel olmaya çalışmak.”

“Yine de karşı koydu, inanmak istemiyordu.” (27)

pes etmek

“Yenilgiyi kabul etmek, pes demek.”

“Yine de pes etmedi, söylediği şey doğrudu ve İlay’ın da artık bunu anlaması gerekiyordu.” (27)

hava atmak

“Herhangi bir üstünlüğünden dolayı şişinmek, caka yapmak.”

“Tayfun iyi biri değil, akli fikri kızlarla birlikte olup çevreye hava atmak.” (27)

peşini bırakmak

Bir kimseyi bir şeyi izlemekten vazgeçmek.

“Bana kendisi söyledi. İlay’a söyle peşimi bıraksın, dedi.” (28)

dikkat çekmek

İlgi toplamak.(TS)

“Tayfun’la okul bahçesinde ne zaman karşılaşırsa dikkatini çekmek için bir şey yapmaktan ya da yüksek sesle bir şey söylemekten kendini alamıyordu.” (28)

“Çok dikkat çeker.” (58)

“Adamın dikkatini çekmekten de korkuyordu.” (68)

“Arada bir sis makinesini kapatıp madende altın arıyormuş gibi yapıyorlar; böylece kimsenin dikkatini çekmeden çalışmalarını uzun süre devam ettirdiler. (99)

hesap sormak

“Birini, yöntem ve yasadışı davranışından dolayı sorguya çekmek.”

“Hesap sormaya hakkın yok.” (30)

haklı çıkmak

Haklı olduğu anlaşılmak.

“Haklı çıkmanın zevki içinde arkadaşını teselli etmeyi de unutmuş görünüyordu.” (30)

teselli etmek

Avutmak, avundurmak. (TS)

“Haklı çıkmanın zevki içinde arkadaşını teselli etmeyi de unutmuş görünüyordu.” (30)

“Bir şey öğrenemeyeceğini anlayınca, sessizce ağlayan İlay’ın yanına çöküp onu teselli etmeye çalıştı.” (156)

gözünü alamamak

“Bir şeye, bir yere bakmaktayken, gözünü oradan başka bir yere çevirememek.”
(TS)

“Demek, aylarca gözlerini alamadığı, bahçede çevresinde dolaşıp durduğu, arkadaş olabilsek ne güzel olur dediği Tayfun, onu hiçe saymıştı.” (31)

hiçe saymak

“Hiç yerine koymak, yok gibi tutmak, biraz olsun önem vermemek.”

“Demek, aylarca gözlerini alamadığı, bahçede çevresinde dolaşıp durduğu, arkadaş olabilsek ne güzel olur dediği Tayfun, onu hiçe saymıştı.” (31)

üstüne varmak

Bir şey yapmasını direnerek istemek.

“Üstüne varmamaya karar verdi; ama son bir cümle söylemeden de duramadı.”
(32)

kulak kabartmak

Belli etmemeye çalışarak dinlemek.

“Çay tepsisini hazırlamak için mutfığa giderken İlay’ın kapısına kulak kabarttı.” (35)

ayak diremek

Birine karşı kendi tutumundan şaşmamak.

“İlay’ın tarafını tutacak olursa, kızı daha da inatlaşacak ve köye gitmemek için iyice ayak direyecekti.” (35)

kendini bırakmak

“Artık vücuduna, giyim ve kuşamına bakmaz, özen göstermez olmak.”

“Aptal bir oğlan yüzünden böyle bırakamam kendimi, diyerek tarağı eline aldı.”
(37)

morali bozulmak

“Ruhsal yönden direnme gücünü yitirmek, içine korku düşmek.” (TS)

“Ne zaman morali bozulsa küçük balkonuna çıkar; ağaçlara, apartmanlara, arka bahçede miskinçe güneşlenen kedilere bakar, sıkıntılarını unuturdu.” (37)

üzerine yürümek

Saldırırcasına ona doğru gitmek.

“Hışımla kedinin üzerine yürüdü.” (37)

ağız açık kalmak

Şaşakalmak, şaşırıp kalmak.

“Biraz daha yaklaşıncı şaşkınlıktan ağız açık kaldı.” (37)

“Babası da, annesi de ağızları açık, İlay’a bakıyorlardı.” (42)

“İlay’ın ağız açık kalmıştı.” (51)

“Bir cümle duydum ki ağzın açık kalacak.” (65)

“Gerçekten de İlay’ın ağız açık kalmıştı.” (67)

tepki göstermek

“Bir olay veya durum karşısındaki düşüncesini söz veya davranışla belirtmek.”
(TS)

“Yaralı bir karga için İlay’ın böyle bir tepki göstermesine şaşırın babası kızını takip etti.” (38)

hak vermek

“Haklı olduğunu, doğru yolda bulunduğunu kabul etmek.”

“Annesine hak verdiği zamanlarda bile doğru değilmiş gibi davranır, inatla annesinin yanlış düşündüğünü kanıtlamaya çalışırdı.” (40)

“Kuşlara da hak vermiyor değildi.” (118)

nişan almak

“Bir hedefi vurmak için ateşli silahlara gerekli doğrultuyu vermek, gözlemek.”
(TS)

“En yakındaki çınar ağacına nişan aldı ve bütün gücüyle fırlattı.” (41)

karar almak

“Bir davayı, bir sorunu sonuca bağlamak.”

“Hafıflemişti, artık annesinin babasının yanına gidip aldığı kararı açıklayabilir, tartışmalarına son verebilirdi.” (41)

araya girmek

“1. İki kişiyi uzlaştırmaya çalışmak. 2. Bir iş ya da olay, daha önce başlanmış olan bir işin yapılmasını geciktirmek.”

“Hemen ellerini kaldırıp araya girdi İlay.” (42)

“Ben Ankara’da tuhaf kargalar görmüştüm,” diye araya girdi İlay. (177)

yanıt vermek

Yanıtlamak, cevaplamak. (TS)

“Ablassı da zaman zaman aklından geçenleri okur ve o daha sormadan yanıt verirdi.” (44)

“Teyzesi hemen yanıt vermedi, sanki İlay’a söyleyeceklerini toparlıyor gibiydi.”(75)

“Buna ne İlay yanıt verebildi ne de Fuat.” (155)

“Haberci kız daha yanıt vermeden kameraman lafa karıştı.” (172)

“Kadir Bey üzüntüyle yanıt verdi.” (178)

“Sonra da bozuk bir Türkçeyle yanıt verdi.” (56)

anlam vermek

“Kendince bir yargıya varmak, yorumlamak.”

“Hâlâ düşünüyorum d bir anlam veremiyorum.” (46)

“Boşanmalarına karşın hâlâ onun hakkında iler geri konuşmasına anlam veremiyordu.” (51)

“Polis şefi bu duruma anlam veremedi.”(172)

kaşlarını çatmak

“Kaşlarını birbirine yaklaştırarak öfkesini belli etmek.”

“Annesi kaşlarını çattı.” (48)

“Adam daha fazla konuşmak istemediğini belli ederek kaşlarını çattı.” (68)

çığlık atmak

“Kulak tırmalayıcı korkunç sesler çıkararak acı acı bağırmak.” (TS)

“İlay’ın içinden sevinç çığlıkları atmak geliyordu.” (48)

boş konuşmamak

“Gerçekleri söylemek, bilgisine dayanarak anlatmak.” (TS)

“O, boş konuşan bir kadın değil.” (48)

içinden gelmek

Bir şeyi yapmak için içten bir istek duymak.

“İlay’ın içinden sevinç çığlıkları atmak geliyordu.” (48)

“Bu mektubu yazmama belki şaşıracaksın; ama içimden öyle geldi ve yazmak istedim.” (195)

“Onun yüksek sesle içinden geldiği gibi konuşması İlay’la Fuat’ın kıkır kıkır gülmelerine yol açtı.” (121)

ah vah etmek

Pişman olmak. (TS)

“Anneler keşke daha önce tanıştırsaydık çocukları diye ah vah ederken, iki çocuk onların bu haline içten içe gülüyordu.” (50)

kendini toplamak

1. İlgileneceği konu üzerinde dikkatini yoğunlaştırmak. 2. Durumunu düzeltmek.

“Derken toparladı kendini, kızlarla yalnız kalıp konuşmaktan utanıyor gibiydi.” (51)

“Sonunda Fuat toparladı kendini.” (59)

gurur duymak

Gururlanmak. (TS)

“Fuat bunu gurur duyarak açıkladı.” (51)

küçük düşmek

Bir söz ya da davranış dolayısıyla itibarı sarsılmak.

“İlay küçük düşmüş gibi duyumsadı kendini.” (52)

“Sizin küçük düşmenizi istemiyorum.” (123)

pişmanlık duymak

Pişman olmak. (TS)

“Sanki verdiği yolculuk kararından bir pişmanlık duyuyor gibiydi.” (53)

göz hapsine almak

“Bakışlarını üzerinden ayırmayarak bir kimseyi gözetlemek.”

“İlay, adama fark ettirmeden onu göz hapsine aldı.” (54)

kaş göz işareti yapmak

“Kaş ve gözle bir şey anlatmak, dikkat çekmek.” (TS)

“Annesi de durumu anlamış, kaş göz işareti yaparak oğlunun bu yabancıyla konuşmasını istiyordu.” (54)

“İlay, Fuat’a kaş göz işaretiyle, biraz daha oturalım, dedi.” (68)

selam vermek

Birine eslenme sözü söylemek.

“Çok çok selam verilir, hangi ülkeden geldiği sorulurdu.” (55)

“Ona bir daha selam bile vermek istemem, diye geçirdi içinden.” (67)

“Adam da onları görmüştü, ama selam verece kadar bile önemsemeyip yan masaya oturdu.” (68)

“Selam verdim, ama tırsıyorum da...” (140)

rezil olmak

Çok utanacak bir duruma gelmek.

“İlay içinden iyi ki ben sormamışım, rezil olurdum diye düşündü, ama Fuat’ı da bu duruma ittiği için suçluluk duydu.” (55)

kafa yormak

Bir şey üzerinde çok düşünmek.

“İlay, onun şu anda kitabı okumadığını, içten içe az önceki duruma kafa yordüğünü tahmin edebiliyordu.” (55)

geri çevirmek

Geldiği yere geri göndermek.

“Fuat’ın bu soğuk yabancıyla konuşmak istemediği ortadaydı; ama yaşlı kadının ricasını nasıl geri çevireceğini de bilemiyordu.” (55)

“Yaşlı kadın, torunu Zeynep, Sevinç Hanım, İlay ve Fuat yol için hazırladıkları sandviçleri yemişler, sürekli pencereden dışarıya bakan yabancı adama da ikram etmişlerdi; ama adam geri çevirmişti bu yiyecekleri.” (57)

akıl etmek

Akıllıca bir iş yamak, önlem almak.

“Yaşlı kadın sonunda ‘portakalı soydum’ tekerlemesine başlamayı akıl etti de, küçük kız uydurduğu casus tekerlemesini unutup anneannesine katıldı.” (58)

“Bunu yapmayı akıl eden başka bir canlı tanıyor musun acaba?” (89)

“Bırak kilidi, kapının sürgüsünü çekip açmayı bile akıl edemez.” (90)

“Aşağıya inip yakından dinlemeyi akıl edemediğine kızıyordu şimdi.”(184)

üzerinde durmak

“Bir işe önem vermek, bir işle yakından ve sürekli olarak ilgilenmek.”

“Koridordaki birkaç kişi, önce neden gülüyor bunlar diye bakmışlar, bir şey anlamayınca da başlarını çevirip üzerinde fazla durmamışlardı.” (58)

toz kondurmamak

“Bir şeyde ya da bir kimsede herhangi bir kusurun bulunduğunu kabul etmemek.”

“Fuat kızardı, şaka olarak söylendiğini anladığı halde babasına toz kondurmak istemedi.” (59)

ciddiye almak

İnanmak, gerçek sanmak, önem vermek.

“Şaka yapıyorum canım, hemen de ciddiye aldın.” dedi İlay.(59)

“Üstelik gideceğimiz vali veya emniyet müdürü kimse onun söylediklerini ciddiye alır.” (111)

“Beni köylü diye önemsemezler, seni çocuk diye ciddiye almazlar.” (111)

geri kalmamak

Yapmaktan kaçınmamak, yapmak.

“Fuat ise sesinin böyle çıkması bir suçmuş gibi iyice kızarmıştı; ama espri yapmaktan da geri kalmadı.” (51)

selam almak

Birinin selamına karşılık vermek.

“İlay kompartımana ilk girdiğinde başıyla adamı da selamlamış, o da başını sallayarak almıştı selamı, tek sözcük çıkmamıştı ağzından.” (54)

dikkate almak

Hesaba katmak, göz önünde bulundurmak.

“Bu uyarıyı dikkate almadı İlay.” (60)

iç geçirmek

“Üzüntüsünü derin bir soluk alarak göstermek.”

“Fuat esprisi güme gittiği için iç geçirdi, kızların ne zaman neye gülecekleri konusunda henüz fikrim yok, diye düşündü.” (60)

güme gitmek

“1. Bir düşünce, başkalarının söz ve davranışları arasında kaybolmak. 2. Bir şey boş yere yok olmak. 3. İnsan boşu boşuna ölmek.”

“Fuat esprisi güme gittiği için iç geçirdi, kızların ne zaman neye gülecekleri konusunda henüz fikrim yok, diye düşündü.” (60)

kendini beğenmek

“Kendini başkalarından üstün görmek.”

“İlay, kendini beğenmiş, dedi içinden ve camdan dışarıya bakmaya devam etti.”

(61)

hoşuna gitmek

“Bir kişi, bir şeyden ya da bir kişiden hoşlanmak.”

“Bu utangaç çocuğun kendisi için kaygılanması hoşuna gitmişti.” (61)

oralı olmamak

“Anlamazlıktan gelmek, sezmemiş görünmek, önemsememek.”

“Fark edilmemek için hiç oralı değilmiş gibi davranıyor, arada bir durup pencereden dışarı bakıyordu.” (62)

kulak kabartmak

“Belli etmemeye çalışarak dinlemek.”

“Biraz daha kulak kabarttı.” (62)

küfür savurmak

Küfretmek.

“Fuat’ın filmlerden bildiği İngilizce bir küfür savurup telefonu kapattı.” (62)

şaşkına çevirmek

Şaşırtmak. (TS)

“Duydukları onu şaşkına çevirmişti.”(62)

söz dinlemek

“Söylenen bir sözü, verilen bir öğüdü kabul etmek, davranışlarını buna uydurmak.”

Fuat, “Olmaz, biz biraz sonra döneriz zaten,” dediyse de kız söz dinlemiyordu.

(64)

ısrar etmek

“1. Bir konuda, bir düşüncede sürekli direnmek, ayak diremek. 2. Çok istemek.”

“Sevinç Hanım da ısrar etti.” (64)

bir araya gelmek

“Bir yere toplanmak.”

“Olmaz, duyduklarımı bir araya getirip bir anlam çıkartamıyorum, bunun için oturmamız, sakın sakın düşünmemiz gerek.” (64)

mırın kırın etmek

“İstenen şeyi yapmamak için bahaneler ileri sürmek, nazlanmak.”

“Küçük kız mırın kırın ettikten sonra anneannesine sarılarak bu istekten vazgeçtiğini belli etti.” (64)

sıcak bakmak

“İlgi ve yakınlık göstermek, (bir durumu) olumlu karşılamak.”

“Fuat bu öneriye de sıcak bakmadı.” (67)

yerin dibine geçmek

“Pek çok utanmak, o anda kimsenin kendisini görmemesini istemek.”

“Şimdi dönüp ters bir laf etse İlay’ın yanında yerin dibine geçerdi.” (68)

laf etmek

“1. Bir kimseyle konuşmak. 2. Bir şeyi dedikodu konusu yapmak.”

“Şimdi dönüp ters bir laf etse İlay’ın yanında yerin dibine geçerdi.” (68)

fırsat bilmek

“Bir şeyden belli bir amaçla hemen yararlanmak.”

“Bu anı fırsat bilen İlay, yardım etmek amacıyla gitmiş gibi yaparak fincanı, tabağı toplayıp peçeteyle evrakları kurulamaya girişti.” (69)

başını alıp gitmek

“Kimseye danışmadan ve nereye gideceğini kimseye bildirmeden çevresindekilerle ilgisini kesip bulunduğu yerden uzaklaşmak.”

“Nilgün aldı başını gitti, uzak okullarda okudu.” (73)

yatağa düşmek

Hasta olup yatmak.

“Yaşlanıp yataklara düştüğünde bile prensesler kadar güzeldi.” (73)

iş çevirmek

Gizli, dolambaçlı bir iş yapmak.(TS)

“İlay gittikçe trendeki adamın gizli işler çeviren bir çetenin içinde olduğundan emin olmaya başladı.” (74)

tuhafına gitmek

Tuhaf bulmak.

“Arabayla ilgilenmiyorum teyze, içine binen adam Fuat’la benim çok tuhafımıza gitmişti.” (74)

ilgisini çekmek

“İlgisini, dikkatini ve merakını üzerinde toplamak, alaka duymak.” (TS)

“Neden bu kadar ilgini çekti o araba?” (74)

kafası karışmak

“Önceki bilgi ve düşünceleri altüst olmak.” (TS)

“Kafası karıştı İlay’ın, o güne dek ders kitaplarına veya gazetelere geçen her şeyin doğru olduğundan kuşku duymazdı.” (78)

“Mutfaktan gelen tıkırtıları ve alçak sesle konuşmaları duyunca kafası karıştı.” (82)

“Kafası karıştı.” (85)

bitip tükenmek bilmemek

Bir türlü sonu gelmemek, eksilmemek. (TS)

“Orada geçireceği iki ay, bitmek tükenmek bilmez işkence haline gelecekti.” (78)

babasının hayrına

Hiçbir çıkar gözetmeksizin. (TS)

“Direk dikmeye başladılar üstelik; ama biz, bunlar kaşıkla verip kepçeyle alırlar, kimse babasının hayrına köye elektrik dikmez, dedik.” (80)

kaşıkla verip kepçeyle almak

Az az verilen şeyi, bol bol geri istemek.

“Direk dikmeye başladılar üstelik; ama biz, bunlar kaşıkla verip kepçeyle alırlar, kimse babasının hayrına köye elektrik dikmez, dedik.” (80)

kendini tutamamak

“Bir durum karşısında sessiz kalmayı, heyecanını saklamayı yapamayıp bir şeyler söylemek, boşalmak.”

“Derken tutamadı kendini, oturduğu geniş minderin üzerine kıvrılıverdi.” (81)

kanı kaynamak

İçinden sevgi taşıp gelmek.

“Ne yapayım, köydeki damat adaylarının hiçbirine kanım kaynamadı, sanırım onlar da beni beğenmiyorlardı.” (83)

aklından zoru olmak

“Delice davranışlarda bulunmak.”

“Aklımdan zorum olduğunu, benimle baş edemeyeceklerini düşünüyorlardı galiba.” (83)

baş edememek

“Bir kimseyi yola getirmeye, ya da bir şeyi başarmaya gücü yetmemek.”

“Aklımdan zorum olduğunu, benimle baş edemeyeceklerini düşünüyorlardı galiba.” (83)

saygı duymak

Birine, bir şeye karşı saygı hissetmek.

“Tam olarak değil, ama hepsi ona saygı duyar.” (84)

içini kemirmek

“Bir üzüntü kendisini sürekli olarak rahatsız etmek.”

“Onu yakından görme isteği içini kemirmeye başladı, ama önce karganın nasıl olup da konuştuğunu anlamaya çalıştı.” (85)

“Bir yandan da Fuat’ın babasının bu durumda olması, olaylar sonuçlandığında arkadaşının buna çok üzüleceği düşüncesi, içini kemirdi durdu.” (130)

yerinde duramamak

“Bir eyleme geçmek için ivmek.”

“İlay heyecandan yerinde duramıyordu.” (86)

yüreği ağzına gelmek

“Birdenbire çok korkmak.”

“İlay’ın yüreği ağzına geldi.” (87)

kafa tutmak

“Boyun eğmeyip karşı gelmek.”

“Mavi Karga kafa tutar bir edayla odanın ortasına kadar gelmiş, sarı bir halka içinde görünen siyah gözbebeklerini İlay’ın üzerine dikmişti.” (87)

ihtiyaç duymak

“O kimse veya şey gerekli saymak.” (TS)

“Durumun çatışmaya dönüşeceğini gören Kutsiye Hanım, İlay’ın kulağına fısıldamak ihtiyacı duydu.” (88)

saygı göstermek

“Saymak, değer vermek.” (TS)

“Ona saygı göstermelisin, unutma çok yaşlı ve dedelerimizden bize emanet.”

(88)

nutuk atmak

“Uzun, sıkıcı bir konuşma yapmak veya özden yoksun bir söylev vermek.” (TS)

“Nutuk atacak bir hatip gibiydi.” (88)

yerin dibine geçmek

“Pek çok utanmak, o anda kimsenin kendisini görmemesini istemek.”

“Doğrusu ben maymunla akraba olsaydım, utancımдан yerin dibine geçerdim.”

(89)

sözünü kesmek

“Başkasının konuşmasını durdurmak.”

“İkide bir sözümü kesme!” (90)

“Mavi Karga, Kutsiye Hanım’ın sözünü kesti.” (96)

“Fuat sabırsızlıkla babasının sözünü kesti.” (178)

aldırış etmemek

“İlgilendirmek istendiği şeye önem vermemek, ilgisiz kalmak.”

“Kutsiye Hanım, İlay’ın şaşkınlığına ve karşı koyuşuna aldırış etmedi.” (91)

“Kutsiye Hanım, sekreterin şakasına aldırış etmeden bütün ciddiyetiyle konuşmasını sürdürdü.” (134)

başından kaynar sular dökülmek

“Çok utandırıcı ya da sıkıntı verici bir durum karşısında vücudunu sıcak bir ter basmak.”

“Bunu duyduğu anda İlay, başından aşağı kaynar sular dökülmek deyiminin ne anlama geldiğini yaşayarak anladı.” (91)

üstüne yok

“Ondan üstünü yok.”

“Dua edelim de yaşasın, çünkü kargaların isyanını bastırmakta onun üstüne yoktur.” (92)

uykusu kaçmak

“1. Uyuyacak durumda iken ya da uyuması gerekirken bir nedenle uyuyamamak. 2. Bir durumdan kaygılanmak.”

“Tanık olduğu, duyduğu olaylar uykusunu kaçırmıştı; ama enerji toplamak için, aklını doğru dürüst kullanabilmek için uykuya ihtiyacı vardı.” (92)

söz almak

“Konuşmak için, toplantı başkanından izin almak, konuşmaya başlamak.”

“Tereyağlı yumurtanın son kalıntılarını da sivri ve güçlü gagasıyla toplayan karga ilk sözü aldı.” (95)

açığa çıkmak

“Belli olmak, anlaşılmaq.”

“İngilizce olan belgeleri okuyacaksın ve işte o zaman ne yaptıkları tam olarak açığa çıkacak.” (96)

haklı çıkmak

“Haklı olduğu anlaşılmaq.”

“Mavi Karga haklı çıkmanın gururuyla kabardı.” (98)

seferber olmak

“Birçok kimse bir iş, bir amaç için bütün olanaklarıyla girişmek.” (TS)

“Mavi Karga olduğunu anladıkları an, yakalamak için seferber olurlar.” (100)

dolap çevirmek

“Hile ve dalavere ile iş yapmak.”

“Eee öyle dolaplar çeviriyorsunuz ki, anlamak için senin gibi entrikacı olmak gerek.” (100)

vol göstermek

“Ne yapılacağını, nasıl davranılacağını öğretmek, kılavuzluk etmek.”

“Bir an Fuat’tan yardım isteme ihtiyacı duydu, onunla paylaşmalıydı bunları, belki yol gösterirdi, hem babası genetik mühendisi değil miydi?” (102)

burun buruna gelmek

İki ayrı yönden gelirlerken birbirlerine çok yaklaşmak.

“Teyzesine danışmak için aşağıya inecekti, buna gerek kalmadı, kapıda burun buruna geldiler.” (102)

göze almamak(almak)

Yapmaya karar verdiği iş dolayısıyla karşılaşılabilceği tehlikeyi kabul etmemek(etmek).

“Bunu göze alamazdı.” (103)

“Korkma İlay, iki çocuğun kaybindan sorumlu olmayı göze alamazlar.” (156)

“Bence bunlar her şeyi göze almışlar.” (156)

kendini tutmak

1. Kendine hâkim olmak. 2. Dayanmak, sabretmek.

“Osman sevinç çıgıkları atmamak için zor tuttu kendini.” (105)

“Adamlardan birine dikkatle bakınca kendini tutamadı ve Fuat’a seslendi.” (152)

“Heyecandan kendini tutamayıp bağırdı.” (165)

“Ne yapacağını bilemediği anlarda hep böyle olurdu; kendini tutamaz istem dışı, parmaklarını ağzına götürürdü.” (168)

razı olmak

“Uygun bulmak, beğenmek, benimsemek, istemek, kabul etmek.”(TS)

“Eğer Kutsiye halanın yeğeni yarın da kendisiyle yürümek istediğini söylerse kesin razı olacaktı.” (105)

“Buna razı olmayacaktı, bir bahaneyle mutfığa gidip çöpe atılan kâğıdı alacaktı.” (124)

“Uyarılarda bulunarak razı oldu.” (150)

“Teyzesinin yanına gitmeye razı olduğu günden bu yana annesi İlay’a karşı daha anlayışlı ve yumuşak davranıyordu.” (45)

peşini bırakmamak

Bir kimseyi, bir şeyi izlemekten vazgeçmemek.

“Bu işin peşini bırakmayacaktı, kararlıydı.” (106)

fırsatı kaçırmak

Elverişli durumdan yararlanmamak.(TS)

“İlay eğlenme fırsatını kaçırmadı.” (107)

göz atmak

“Kısa bir süre, fazla dikkat etmeden bakıvermek.”(TS)

“İlay rapora bir daha göz attı.” (108)

“Binanın ön bahçesinde bankta oturan insanlara göz attı.” (136)

damarına basmak

Bir kimseyi – duyarlılığı bulunan bir konuya dokunup- kızdırmak.

“Mavi Karga, kızın damarına basmayı iyi biliyordu.” (109)

telef etmek

1. Hayvanı öldürmek. 2. Mahvetmek, yok etmek.(TS)

“Ama sonuç hiç de insanların umduğu gibi çıkmamış işte, telef ettikleri binlerce karga size ömürlerini değil, ömürsüzlüğü armağan etmiş.” (109)

kılı kıpırdamamak

Bir şeyler yapması beklenen durum karşısında en küçük bir davranışta bulunmamak.

“Yoksa biz kargalar için kılın kıpırdamayacak.” (109)

işin ucu birine dokunmak

“Bir işten dolayı zarar görmek.” (TS)

“Bakıyorum da işin ucu size dokunacak diye telaşlanıyorsun.” (109)

yolunu bulmak

“1. Bir kişi, amacına ulaşmak için gereken çalışma biçimini bulmuş ve uygulamakta bulunmuş olmak.”

“Yolumuzu çevirseler bile belgeyi saklamanın yolunu buluruz.” (110)

açık vermek

1. Yönettiği paralı işte geliri giderle denkleştiremeyip borçlu duruma düşmek. Başkalarının takılmasına yol açacak yanlış şeyler söylemek.

“Hiç açık verme, seninle Kars’a, doktora gidiyoruz, tamam mı?” (114)

alet olmak

“Bilerek veya bilmeyerek kötü bir işe aracılık etmek, vasıta olmak.” (TS)

“İlay bu işe nasıl olup da güvenlik güçlerinin de alet olduğunu anlayamamıştı.” (114)

ricada bulunmak

Rica etmek. (TS)

“Şüpheli birilerini görürseniz bize haber verin,” diyerek onlardan ricada bulundu. (115)

“Kutsiye, önce komşusuna uğrayıp akşam otlaktan dönecek olan ineklerini ahıra alması için ricada bulundu.” (112)

aklı almamak

1. Kavrayamamak. 2. olabileceğine inanmamak.

“Zaten onun da akli almamıştı; insan altın madeninden neden evrak çalsın ki, çalsa çalsa altın çalabilirdi.” (115)

güven duymak

Güvenmek, inanmak. (TS)

“Kendine sonsuz bir güven duymaya başlamıştı.” (116)

göz kulak olmak

“Korunması gereken kimseyi ya da şeyi görüp gözetmek.”

“Kutsiye traktörünü istasyon binasının yanına park etmiş, istasyon memurundan da araca göz kulak olmasını rica etmişti.” (117)

“Yaşlı adam, iyi yolculuklar diledi, onlar dönünceye dek traktöre göz kulak olacağını söyleyerek kendi işine döndü.” (119)

fırsat bulmak

“Uygun, elverişli zaman bulmak.”(TS)

“İnanın bazen bakışlarından ürperiyorum, fırsat bulsalar gelip beni parçalayacaklarmış gibi görünüyorlar şimdi gözüme.” (118)

zapt etmek

“1. Zorla almak. 2. Tutmak. 3. Bir şeyi güç kullanarak önlemek. 4. Yazıya geçirmek. 5. Hatırında tutmak. 6. Anlamak, kavramak, bütünüyle öğrenmek.” (TS)

“İlay, bunları duyunca yakında Mavi Karga'nın diğer kargaları zapt etmekte zorlanacağını düşünmeye başladı.” (118)

çileden çıkmak

Olup bitenlere dayanamayıp taşkınlık göstermek.

“Saldırmak için onları çileden çıkartacak son hareketi bekliyordu belki de.” (118)

ortadan kalkmak

Görülmez, bulunmaz olmak.

“Bir kere böcekleri yer, leşleri ortadan kaldırırlar.” (118)

kolaçan etmek

Çevreyi dolaşıp ne var ne yok diye bakmak.

“Sanki izleniyormuş gibi çevreyi kolaçan ediyordu.” (120)

üzerinden atmak

Kendisinin ödevi olmadığını, başkasının ilgilenmesi gerektiğini bildirerek konu ile ilgisini kesmek.

“Eski sıkılganlığını da üzerinden atmış görünüyordu.” (120)

aldırış etmemek

“İlgilendirmek istendiği şeye önem vermemek, ilgisiz kalmak.”

“Kadir Bey kızın bu sözlerine hiç aldırış etmedi.” (122)

söz açmak

Bir konu üzerinde konuşmaya başlamak.

“Kutsiye oturduğu yerden onun ne yaptığını görmüş, ama karşısında oturan Kadir Bey’e belli etmemek için dereden tepeden söz açmıştı.” (124)

dikkatini çekmek

İlgisini çekmek, uyarmak.

“Böylece adamın dikkatini başka yerlere çekmişti.” (124)

“Duvara dayalı demir raflarda genetikle ilgili kitaplar ve İngilizce bilim dergileri dikkat çekiyordu.” (176)

canı çekmek

İstek duymak.

“İyi olur kızım, sen içince canım çekti.” (124)

rahatına bakmak

Başka şeylerle ilgilenmeyerek, rahat olan yaşamını sürdürmek.

“Biz Fuat’la yemeği hazırlarız, siz rahatınıza bakın, diyerek odadan çıktı ve mutfağın kapısını kapattı.” (124)

ağzından laf almak

Bir kimseyi konuşturarak gizli tuttuğu şey üzerine bilgi edinmek.

“Yemekte, Kutsiye fark ettirmeden Kadir Bey’in ağzından laf almaya çalıştı.” (126)

ortadan kaldırmak

Görünmez, bulunmaz olmak.

“Ama belki de babası yalnızca onları korumak için belgeyi ortadan kaldırmak istemişti.” (128)

gözünü dikmek

Bir şeye sürekli olarak bakmak.

“Kadir Bey duymamış gibi gözlerini televizyona dikti.” (129)

el atmak

“1. Yeni bir işe başlamak. 2. Birisinin işine karışmak.”

“Teyzesi, valinin bu işe el atacağını, mutlaka bir çözüm bulacağını söylüyordu.”(130)

ısrar etmek

“1. Bir konuda, bir düşüncede sürekli direnmek, ayak diremek. 2. Çok istemek.”

“İstenmediğini anlayan Kadir Bey, daha fazla ısrar etmedi, oğluna döndü.” (132)

ayakları geri geri gitmek

“Bir yere istemeye istemeye gitmek.”

“Valilik binasının önüne geldiklerinde Fuat’ın ayakları geri geri gitmeye başlamıştı.” (133)

yerine koymak

“Ona... gözüyle bakmak, onu... saymak.”

“İlay kendisini Fuat’ın yerine koyduğunda onun duygularını anlayabiliyordu.” (133)

yol göstermek

“Ne yapılacağını, nasıl davranılacağını öğretmek, kılavuzluk etmek.”

“İlay, yol gösteren bu kırmızı halı üzerinde yürümelerini oldukça komik buldu, ama gülecek durumda değildi.” (134)

tepki vermek

“Herhangi bir etkiye karşı söz veya davranışla karşılık vermek.” (TS)

“Acaba nasıl tepki verecek, diye merak ediyordu.” (136)

aklına yatmak

Doğru olduğunu kabul etmek. (TS)

“Fuat’ın aklına yatar gibi oldu, onlarla gitmek.” (137)

yük olmak

“1. Sıkıntılı bir işini başkasına yaptırmak. 2. Paylaşmaları gereken bir harcamayı arkadaşının ödemesine bırakmak.”

“Ev işlerine yardım et, Kutsiye teyzene yük olmamaya çalış, kendi yatağını kendin topla cinsinden öğütler.” (138)

beti benzi atmak

Korkudan, heyecandan birdenbire benzi sararmak.

“Ne oldu sana, betin benzin atmış?” (140)

kafasında şimşek çakmak

Beyninde şimşek çakmak.

“Korktum, deli bunlar diye düşündüm; ama sonra şimşek çaktı bende, yiyecek istiyorlarmış meğer.” (140)

“İlay’ın kafasında şimşekler çaktı.” (187)

kıtlıktan çıkmış gibi

Doyma bilmezcesine (yemek).

Kıtlıktan çıkmış gibi yediler, sonra kocaman adamlar bir çocuk gibi seke seke uzaklaştılar yanımdan. (141)

el uzatmak

1. Dokunmaya, almaya kalkışmak. 2. Yardım etmek.

“Tadını çok beğenmiş olacak ki daha sonra diğer yiyeceklere el uzatmadı.” (143)

her derde deva olmak

“Birçok şeye çare olmak.”

“Her derde deva merhem bu, melengiç tohumundan yaptım.” (143)

keyfi kaçmak

“Neşesi bozulmak.”

“İlay onlara bakarken çok eğleniyordu; ama aklına içeride uyuyan çocuk adam gelince keyfi kaçtı.” (144)

aklına gelmek

“1. Hatırlamak. 2. Kafasında bir düşünce doğmak.”

“İlay’ın aklına Mavi Karga’dan yardım istemek geldi.” (145)

“Bir kargayı gördüğüne bu kadar sevinebileceği aklına bile gelmezdi.” (146)

başından savmak

“1. İstekte bulunan kimseyi bir bahane ile yanından uzaklaştırmak. 2. Zor bir iş yapmamanın ya da başkasına yüklemenin yolunu bulmak.”

“Belki de vali sizi başından savmak için öyle söylemiştir.” (146)

içinden geçmek

“Düşünmek, aklından geçmek.” (TS)

“İçimden geçenleri söyledim ben.” (146)

aklından geçmek

“Şöyle ya da böyle olabileceğini düşünmek.”

“Aklınızdan neler geçtiğini tahmin ediyorum çocuklar, ama bu tehlikeli olmaz mı?” (148)

“Aklından geçenleri Fuat’a fısıldadı.” (152)

“Aklından geçeni söyledi.” (128)

gözleri kararmak

“1. Baş dönmesinden, açlıktan, aşırı yorgunluktan gözleri iyi görmez olmak. 2. Aşırı bir istek ya da çok öfkelenme dolayısıyla saldırarak durumda olmak.”

“Bu adamların gözleri kararmış anlamıyor musunuz?” (148)

ağzından kaçırmak

“Söylemek istemediği şeyi farkında olmadan bildirivermek.”

“Kutsiye Hanım bir anlığına Fuat’ı unuttuğu için ağzından kaçırmıştı.” (149)

omuz silkmek

“Aldırmamak, umursamamak, benimsememek.”

“Tayfun omuz silkti.” (30)

“Omuz silkti.” (149)

“Asker omuz silkti.” (167)

“Çatı aralığına kaçamak bir bakış fırlatıp omuz silkti İlay.” (192)

“Çatı aralığına kaçamak bir bakış fırlatıp omuz silkti İlay.” (192)

tehdit etmek

“1. Gözdağı vermek. 2. Tehlikeli bir durum yaratmak.” (TS)

“Belki de onu tehdit etmişlerdir, diye düşünmüştü.” (151)

hayal olmak

“1. Gerçekleştirilememek. 2. Geçmişte kalmak, hatıra olmak.”

“Adamlardan biri cebinden çıkardığı bir bantla ikisinin de ağzını kapatınca seslerini duyurmak da hayal oldu.” (153)

sapsarı kesilmek

“Çok sararmak.”

“Fuat da korkudan sapsarı kesilmişti.” (154)

volta atmak

“Bir aşağı bir yukarı gidip gelmek.”

“Adam daracık odada kısa voltalar atmaya başladı.” (155)

seyirci kalmak

“Bir olay karşısında hiçbir tepki göstermeyerek işe karışmamak.” (TS)

“Ya babam... Bütün bunlara seyirci mi kalacak yani?” (156)

sesini çıkarmamak

“Düşündüğünü söylememek, bir şey dememek.”

“Baban şimdiye kadar sesini çıkarmadığına göre, oğlu olduğunu onlardan gizliyor olmalı.” (156)

sinirlerini bozmak

“Kızdırmak, sinirlendirmek.”(TS)

“İlk kez bu biçimde uyuyacaktı, ama bekleyiş sinirlerini bozduğu için uyuyarak bu ortamdan kaçmayı düşünmüştü.” (157)

boğazında düğümlenmek

“Söylemek istediğini heyecan veya üzüntü yüzünden diyememek.” (TS)

“Uyandığında bir anlık sevinç yaşadı kız, o kötü rüyadan kurtulmuştu, ama beton duvarları ve tepedeki çıplak ampulü görünce sevinci boğazında düğümlendi.”
(159)

sözü ağızından almak

“Birinin söylemekte olduğu şeyi bitirtmemek.”

“Çocuklar başlarından geçenleri birbirlerinin ağızlarından alarak bir solukta anlattılar.” (161)

gözünü hırs bürümek

“Aşırı hırslanmak.” (TS)

“Onların gözünü hırs bürümüş teyze, belki para hırsı, belki yapılamayacağı yapma hırsı.” (162)

söz konusu olmak

“Üzerinde konuşulmak, bahis konusu olmak, bahis mevzusu olmak.”(TS)

“Tüfeği kullanmak istemiyordu, ama çocukların yaşamıysa söz konusu olan, buna mecbur kalacağım, diye düşündü.” (163)

“Üstelik işin ucunda insan ömrü olunca büyük paralar da söz konusuydu.”
(177)

mahşer gibi

“Çok kalabalık.” (TS)

“Bildiğin gibi değil, madenin orası mahşer yeri gibi.” (166)

başına hal gelmek

“Bir iş yaparken büyük güçlük çekmek.”

“Fuat, bir an önce babasını görmek, onun başına bir iş gelip gelmediğini bilmek istiyordu.” (167)

eli boş dönmek

“Umdüğünü elde edemedi dönme.”

“Elimiz boş dönemeyiz, bekleyelim, binay  uzaktan çekelim hiç olmazsa,” dedi ve kamerasını omuzladı. (169)

mal olmak

“1. Bir şeye bir değer karşılığında sahip olmak. 2. Bir i , bir davranış sonucu zarara uğramak. Bir yeri, bir şeyi benimsemek.” (TS)

“Neye mal olduğu umurlarında değildi.” (170)

felç olmak

“1.  nme inmek. 2. Bir i , içinden  ık lamaz durum almak, t kanmak.”(TS)

“Ku ların kanatları sanki felç olmuş gibiydi.” (175)

kafasını kurcalamak

“Zihnini meşgul etmek, d   nd rmek.” (TS)

“Fuat günlerdir kafasını kurcalayan, babasıyla ilgili duygularını altüst eden soruyu sordu hemen.” (176)

altüst etmek

“1.Alt yüzünü üste çevirmek, altını üstüne getirmek. 2. Karmakarı ık duruma getirmek.”

“Fuat günlerdir kafasını kurcalayan, babasıyla ilgili duygularını altüst eden soruyu sordu hemen.” (176)

hizmet etmek

“1.    görmek, çalışmak. 2. Birinin amaçlarının gerçekleşmesini sağlamak.”(TS)

“Bana bu maden hakkında bilgi geldiğinde birtakım yolları deneyerek i lerine sızdım ve çalışmaya ba ladım; tabii ki amacım onların fantezilerine hizmet etmek değildi.” (177)

içine gelmek

“Yararına uygun düşmek, kendisi için elverişli olmak.”

“Bu, benim de i ime geldi, çünkü daha tam olarak gen çetesinin bütün bağlantılarını  ęrenememi tim.” (178)

ele geçirmek

“1. Kaçmakta olan kişiyi yakalamak. 2. Pek kolay bulunmayan bir şeyi edinmek.”

“Biz de bu adamların peşindeydik ve sonunda gizli çalışmalar yapan bu ekibi bütün elemanlarıyla bütün bağlantılarıyla ele geçirdik.” (180)

acısını çekmek

“Yapılan yanlış işin doğurduğu sıkıntı ve üzüntü içinde bulunmak.”

“Onlar güven içindeydi, ama biz çekiyorduk bunun acısını.” (181)

boy atmak

“Boy u uzamak, boylanmak, gelişmek.” (TS)

“Ekinlerimiz boy atmıyordu, elmalarımız çiçeklerini döküyordu.” (181)

can atmak

“Bir şeye erişmeyi pek çok istemek.”

“Haberciler dışında hepsi, kalorifer dairesine benzeyen bu ürkütücü yerden çıkmak için can atıyordu.” (182)

gururunu okşamak

“Yüzüne karşı değerini belirterek bir kimseyi duygulandırmak.”

“Babasının üzerinden kuşkuların kalkması, onun böylesine önemli bir işte doğru tarafta yer alması ve işi başarıyla sonuçlandırması gururunu okşamıştı.” (183)

konuk olmak

“Bir yerde kısa süreliğine ağırlanmak.” (TS)

“İlay’la geçirdiği tren yolculuğu, onun Kars’a gelip evlerinde konuk olması, daha sonra köyde birlikte geçirdikleri zaman, İlay’ın içten davranışları ve yakın ilgisi, Fuat’ın kendine güvenini arttırmıştı.” (183)

söz vermek

“Yapacağını kesin olarak söylemek.”(TS)

“Birbirlerine mesaj yollayacaklarına ve yine görüşeceklerine dair söz verip ayrılmışlardı.” (183)

kendini (birini) temize çıkarmak

“Aklandırmak.” (TS)

“Benim de tuhaflıklarım var aslında dedi, İlay’ı temize çıkarmaya çalıştığının farkında olmadan.” (184)

uykuya dalmak

“1. Kendini tutamayarak bir süre uyumak. 2. Çevrede olup bitenlerle ilgilenmez olmak.”

“Fuat bu düşüncelerle otobüsün penceresinden dışarıya bakarak, Kars’a kadar sürecek kısa bir uykuya daldı.” (184)

sonuç vermek

“Bir durumun sağlanmasına imkân sağlamak.” (TS)

“Koskoca bir bedende beş yaş zekâsıyla yaşamak korkunç bir şeydi, eğer tedavileri iyi sonuç vermezse bir yıl sonra belki de ölmüş olacaktı.” (185)

üstüne (üzerine) varmak

“Bir şey yapmasını direnerek istemek.”

“Mavi Karga kızın üzerine daha fazla gitmek istemedi.” (186)

çene çalmak

“Arkadaşlarıyla şundan bundan konuşup vakit geçirmek.”

“Bütün bunlar artık geride kalan Tayfun’la bir hamburgercide oturup çene çalmaktan çok daha önemliydi.” (187)

yol almak

“Yolda ilerlemek.”

“Şoför, bu boşluğu köyde ucuza alabileceğini düşündüğü peynir ve bal aramakla geçirebileceğini söyleyerek arabasıyla köyün içine doğru yol aldı.” (191)

kafasını kurcalamak

“Zihnini meşgul etmek, düşündürmek.”(TS)

Günlerdir kafamı kurcalıyor. (192)

buyur etmek

Konuğu “buyurun” diye saygı ile karşılayıp içeri almak ya da sofraya çağırmak.

“Kutsiye Hanım bahçedeki çardağa buyur etti Kadir Bey’i.” (192)

özen göstermek

“Özenle yapmak, iyi olması için dikkat etmek.”

“Kendi yazınla yazacağın bir mektup daha kalıcı oluyor, hem insan daha çok özen gösteriyor yazacağı şeylere.” (195)

gözden kaybolmak

“Görülmede olan kişi, şey, görülmez olmak.”

“Gözden kaybolana de baktı İlay.” (197)

yolunu tutmak

“Bir yere doğru gitmeye başlamak.”

“Delikanlı ister istemez bakkalın yolunu tuttu.” (122)

yol açmak

“1.Davranışlarıyla başkalarının da o işi yapmasına örnek olmak, öncülük etmek. 2. Neden olmak.”

“Onun yüksek sesle içinden geldiği gibi konuşması İlay’la Fuat’ın kıkır kıkır gülmelerine yol açtı.” (121)

4.1.12. Yabancı Sözcükler

Nilgün

Farsça. “Koyu mavi renkli, çivit rengine olan.”

“O Pazar sabahı Nilgün Hanım kahvaltayı balkona hazırlamıştı.” (7)

köfte

Farsça. “Genellikle çekilmiş etten, bazen de tavuk, balık veya patatesten yapılan, türlü biçimlerde pişirilen yemek.”

“Patates kızartması, kuru köfte, bol mayonezli rus salatası ve büyük boy kola şişesi.” (7)

sandalye

Arapça. “Aralıklı, kol koyacak yerleri olmayan, bir kişilik oturma eşyası.”

“Acaba annemin tayini mi çıktı, diye düşündü oturmak için sandalyeyi çekerken.” (7)

semt

Arapça. “Şehirde yerleşim bölgesi, yaka.”

“Eğer başka bir yere taşınacak olurlarsa oturdukları semtteki arkadaşlarından, en çok da Tayfun’dan ayrılacağı için çok üzülürdü.” (7)

şişe

Farsça. “İçerisine sıvı konulan, cam veya plastikten yapılmış, dar ağızlı uzun kap.”

“Patates kızartması, kuru köfte, bol mayonezli rus salatası ve büyük boy kola şişesi, İlay patateslerin üzerine ketçabı boca ederken ikisi de her zamankinin tersine seslerini çıkarmamışlardı.” (7)

pazar

Farsça. “Satıcıların belirli günlerde mallarını satmak için sergiledikleri geçici yer.”

“Pazar sabahları annesinin kahvaltı masasına özel yiyecekler koymayı sevdiğini biliyordu İlay, bunun için şaşırmadı; ama mutfaktan tereyağlı omletin kokusu da gelince durumda bir olağanüstülük olduğunu sezmeye başladı.” (7)

sabah

Arapça. “Güneşin doğduğu andan öğleye doğru geçen zaman.”

“Pazar sabahları annesinin kahvaltı masasına özel yiyecekler koymayı sevdiğini biliyordu İlay, bunun için şaşırmadı; ama mutfaktan tereyağlı omletin kokusu da gelince durumda bir olağanüstülük olduğunu sezmeye başladı.” (7)

hayal

Arapça. “Zihinde tasarlanan, canlandırılan ve gerçekleşmesi özlenen şey, imge, hülya.”

“Altı aydır kalbinden ve hayalinden çıkaramadığı Tayfun’la yeni yeni yakınlaşmaya başlamışlardı.” (7)

kalp

Arapça. “Sevgi, gönül.”

“Altı aydır kalbinden ve hayalinden çıkaramadığı Tayfun’la yeni yeni yakınlaşmaya başlamışlardı.” (7)

itiraz

Arapça. “Bir düşünce veya kararı benimsemeyerek karşı çıkma.”

“Babasının buna itirazı olacağını sanmıyordu.” (8)

hafta

Farsça. “Birbiri ardınca gelen yedi günlük dönem.”

“Çocuk bir hafta önce arkadaşlık önerisinde bulunmuş, İlay fazla düşünmeden hemen kabul etmişti.” (8)

tuhaf

Arapça. “Acayip.”

“İki hafta önce bu çınar ağacının dalında duruyor olsalardı, bu üç tuhaf karga İlay’ın dikkatinden kaçmazdı.” (8)

tayin

Arapça. “Atama.”

“Tayinin mi çıktı?” (10)

mutfak

Arapça. “Yemek pişirilen yer, aş damı.”

“Nilgün Hanım mutfakta neskafeyi hazırlarken İlay tabağındaki omleti iştahla yemeye başladı.” (10)

istah

Arapça. “Yemek yeme isteği.”

“Nilgün Hanım mutfakta neskafeyi hazırlarken İlay tabağındaki omleti iştahla yemeye başladı.” (10)

felsefe

Arapça. “Varlığın ve bilginin bilimsel olarak araştırılması.”

“İnsan kendini tok karnına daha iyi savunur diye bir felsefe geliştirmişti o anda.” (10)

dadı

Farsça. “Evlerde çocuğa bakan kimse, daye.”

“Bana dadılık yapacak birini arıyorsun sanırım.” (12)

şikâvet

Arapça. “Hoşnutsuzluk belirten söz veya yazı, sızlanma, sızıltı, yakınma, yakıntı.”

“Aslında durumundan şikâyeti yoktu, evet babasını zaman zaman özliyordu; ama annesi ve babası anlaşarak boşanmışlardı, babası on beş günde bir onu görmeye geliyor, birlikte iyi zaman geçiriyorlardı.” (12)

mahkûm

Arapça. “1. Hükümlü. 2. Zorunda olan, mecbur.”

“Onun izlediği televizyon programlarına mı mahkûm olacaktı yani?” (12)

harita

Arapça. “Coğrafya, tarih, dil, nüfus vb. konularla ilgili yeryüzünün veya bir parçasının, belli bir orana göre küçültülerek düzlem üzerine çizilen taslağı.”

“Ne işi vardı haritada bile gösterilmeye değmeyecek kadar küçük bir köyde?”
(12)

cumhuriyet

Arapça. “Milletin, egemenliği kendi elinde tuttuğu ve bunu belirli süreler için seçtiği milletvekilleri aracılığıyla kullandığı yönetim biçimi.”

“Bu evde Nilgün Hanım Cumhuriyeti mi kurmaya çalışıyorsun anne?” (13)

fare

Arapça. “Sıçangillerden, küçük vücutlu, kemirgen, memeli hayvan.”

“Kent kedisi, oh evde fare yok, hazır kuru mamalar alınıyor, arada ciğer de götürüyorsun tabii.” (15)

dünya

Arapça. “Üzerinde yaşadığımız toprak ve denizler, yeryüzü.”

“Köye git de gör dünyanın kaç bucak olduğunu!” (15)

aile

Arapça. “Evlilik ve kan bağına dayanan, karı, koca ve çocuklar, kardeşler arasındaki ilişkilerin oluşturduğu toplum içindeki en küçük birlik.”

“Hiç görmemişti, adını ödev olarak verilen aile ağacı çizelgesine yazmıştı hepsi o.” (15)

mizah

Arapça. “Gülmece.”

“İlay söylenenlere ilgisiz, uzanıp masasının üzerinde duran mizah dergisinin sayfalarını karıştırmaya başladı.” (16)

tarhana

Farsça. “İçine domates, biber, soğan, kokulu otlar, süt ve yoğurt katılan, bulgur, mayalanmış ve kurutularak ufalanmış hamur vb. nden yapılan çorba malzemesi.”

“Tarhana çorbası ve sonsuzluğa uzanan tarlalar.” (16)

çorba

Farsça. “Sebze, tahıl, et vb. ile hazırlanan sıcak, sulu içecek.”

“Tarhana çorbası ve sonsuzluğa uzanan tarlalar.” (16)

cüzdan

Arapça+Farsça. “Para, kâğıt vb. koymaya yarayan küçük çanta.”

“Çantasını omzundan indirip cüzdanındaki parayı kontrol etti.” (17)

silah

Arapça. “Savunmak veya saldırmak amacıyla kullanılan araç.”

“Annesinin bundan sonra farklı bir silah kullanacağını düşünmeye başlamıştı.”

(17)

hikâve

Arapça. “Bir olayın sözlü veya yazılı olarak anlatılması.”

“Her gün Tayfun’la buluşmak isterken, görüşemese bile telefonla sesini duymak isterken bir teyze hikâyesi atmıştı ortaya.” (20)

Levent

Farsça. “1. Boylu boslu, yakışıklı kimse. 2. Osmanlı donanmasında ve kıyılarda görev yapan asker sınıfı. 3. Yiğit denizci.”

“...düşmek üzereyken masaların üzerini silen Levent kolundan tuttu.” (21)

müşteri

Arapça. “Hizmet, mal vb. alan ve karşılığında ücret ödeyen kimse.”

“Kafenin sürekli müşterilerinin adlarını, ailelerini, sorunlarını bilirdi.” (21)

pişman

Farsça. “Yaptığı bir işin veya davranışın olumsuz sonucunu görerek üzülen, nadim.”

“Annesi gülümsedi, kızının içten içe bir pişmanlık yaşadığını düşünüyordu.”
(18)

saat

Arapça. “Bir günlük sürenin yirmi dörtte birine eşit, altmış dakikalık zaman dilimi, zaman parçası.”

“Belki de markete kadar gitmiştir, yarım saat sonra yine ararım diye düşünerek kabinden çıktı.” (21)

panik

Fransızca. “Ani dehşet duygusu, büyük korku, ürkü.”

“Panik içinde ayağa kalktı İlay.” (23)

iptal

Arapça. “Yararlıktan, kullanıştan kaldırma, silme, bozma.”

“Sinemayı iptal etmesi gerekecekti.” (24)

mahalle

Arapça. “Bir şehrin bir kasabanın, büyükçe bir köyün bölündüğü parçalardan her biri.”

“Annem bütün mahalleye anons mu etti yoksa?” (26)

mavi

Arapça. “Yeşil ile menekşe rengi arasında bir renk, bulutsuz gökyüzünün rengi, mai.”

“Üzerinde mavi bir tişört ve pantolon vardı.” (25)

Esra

Arapça. “En çabuk, pek çabuk.”

“Yeni arkadaşı Esra, ne olduğunu anlamamıştı.” (30)

merdiven

Farsça. “Bir yere çıkmaya veya bir yerden inmeye yarayan basamaklar dizisi, badal, basak.”

Koşarak çıktı merdivenleri, ikinci katta karşılaştığı karşı komşuları Osman Bey’in “Ne oldu İlay?” sorusuna kaba kaçacağını bilmesine karşın yanıt vermeden koşmaya devam etti. (32)

Osman

Arapça. “1. Bir kuş veya ejderha. 2. Hz. Muhammed’in damadı, üçüncü halife. 3. Osmanlı İmparatorluğu’nun kurucusu ve ilk hükümdarı.”

“Osman Bey, İlay da zamane gençlerine benzedi, diyerek kızın arkasından bakakaldı.” (32)

muhabbet

Arapça. “Sevgi. Dostça konuşma, yârenlik.”

“Burada tatil boyunca İlay’ın kola içip hamburgercileri gezeceğini, haftada bir iki kez sinemaya gideceğini, bildik ve kendisine benzeyen arkadaşlarıyla sıkıntıdan patlamamak için uçuk kaçık konularda muhabbet edeceğini, bütün bunların da kızına hiçbir şey kazandırmayacağını düşünüyordu.” (33)

masraf

Arapça. “Harcanan para, gider.”

“Onu bir yaz kampına gönderebilirdi elbette, fazladan bir masraf yaratsa da bunu karşılayacak parası vardı.” (33)

perişan

Farsça. “1. Dağınık, düzensiz, karmakarışık. 2. Acınacak durumda olan, zavallı.”

“Gözleri kıpkırmızı, saçları darmadağınık, perişan bir yüz gördü.” (36)

zincir

Farsça. “Birbirine geçmiş bir sıra metal halkadan oluşan bağ.”

“Hırsla kolyeyi çıkarttı, o kadar kötü çekiştirmişti ki zincir boynunu acıttı.” (36)

hırs

Arapça. “1. Sonu gelmeyen istek, aşırı tutku. 2. Öfke, kızgınlık.”

“Hırsla kolyeyi çıkarttı, o kadar kötü çekiştirmişti ki zincir boynunu acıttı.” (36)

ganimet

Arapça. “1. Savaşta düşmandan zorla ele geçirilen mal. 2. Bir rastlantı sonucu ele geçen kazanç veya imkân.”

“Sarman’ın bu koskocaman ganimeti bırakmaya niyeti yoktu.” (37)

aptal

Arapça. “Zekâsı pek gelişmemiş, zekâ yoksunu, alık, ahmak, alık salık.”

“Aptallık ediyorum, dedi içinden, balkona düşürmüş olamaz mıyım?” (38)

gazap

Arapça. “Öfke, kızgınlık, hiddet.”

“Kargalar parlak, göz alıcı şeyleri sever, herhalde kolyeyi almaya geldiğinde Sarman’ın gazabına uğradı.” (39)

sandık

Arapça. “İçine çeşitli şeyler konulan, tahtadan yapılmış, kapaklı ev eşyası.”

“Artık kullanmadıkları eski bir sandık koymuştu annesi oraya, sandığı çekip arkasına baktı, yok.” (39)

maymun

Arapça. “Dört ayaklı, iki ayağı üzerinde de yürüyebilen, ormanda toplu olarak yaşayan, kuyruklu hayvan, primat.”

“Kargaların maymunlardan bile akıllı olduğunu duymuştu televizyondaki bir belgeselde; ama bu kapağı kaldıracak kadar güçlü olamazlardı herhalde.” (39)

Semih

Arapça. “Cömert.”

“Semih Bey, sık sık telefon ederek İlay’la olan bağıını hiç kopartmamıştı.” (40)

iltifat

Arapça. “Birine güler yüz gösterme, hatırını sorma, tatlı davranma.”

“Kime o kadar iltifat edilse aptallaşır kızım.” (46)

temmuz

Arapça. “Yılın yedinci ayı, orak ayı.”

“Temmuz ağustos aylarını geçirecekti orada; ama iklimin biraz sert olduğunu, akşamları hırkaya ihtiyacı olacağını düşünerek, iki hırka yerleştirdi, üç de pantolon.” (46)

hırka

Arapça. “Genellikle soğuktan korunmak için giyilen, kumaştan, bazen içi pamukla beslenmiş, ceket biçiminde, önden açık, kollu üst giysisi.”

“Temmuz ağustos aylarını geçirecekti orada; ama iklimin biraz sert olduğunu, akşamları hırkaya ihtiyacı olacağını düşünerek, iki hırka yerleştirdi, üç de pantolon.” (46)

çorap

Farsça. “Pamuk, yün vb. nden örülen, ayağa giyilen giyecek.”

“Üç tişört ve iki bluz, çoraplar...” (46)

tatil

Arapça. “Kanun gereğince çalışmaya ara verileceği belirtilen süre, dinlenme.”

“Tatil başladığında okumak için aldığı üç kalın romanı da yerleştirdi çantasına.” (46)

kilim

Farsça. “Döşeme, divan gibi yerlere serilen, genellikle desenli, havsız, kalın, kıl veya yün dokuma.”

“Umutsuz aşklar, kavuşamayan gençler, hayvanlar, tarla işleri, kilimler, ha bir de ayran...” (47)

garip

Arapça. “Acayip.”

“Bu gerçekten de garipti.” (47)

galiba

Arapça. “Görünüşe göre, sanılır ki, anlaşıldığı gibi.”

“Galiba annem, benim ne kadar iyi İngilizce bildiğimi teyzeme kanıtlamak istiyor, diye düşündü İlay.” (47)

resim

Arapça. “Varlıkların, doğadaki görünüşlerinin kalem, fırça gibi araçlarla kâğıt, bez vb. üzerinde yapılan biçimleri.”

“Kadıncağızın yüzünde kaygının resmi ortaya çıktığı an, İlay kendi çözümünü önerdi hemen.” (48)

çamaşır

Farsça. “İç giysisi.”

“İçindeki coşkuyu arka bahçeyle paylaşmak için balkona çıktı.” (49)

Fuat

Arapça. “Gönül, kalp, yürek.”

“Sizinkiler de mi boşandı Fuat?” (51)

macera

Arapça. “Baştan geçen ilginç olay veya olaylar zinciri, serüven, sergüzeşt, avantür.”

“Fuat’ın annesi de aynı görüşteydi, hatta gezintiye biraz macera havası katmak istedi.” (50)

şirket

Arapça. “Ortaklık.”

“Kars’a uzak, yabancılarla ortak bir şirkette çalışıyor.” (51)

ganimet

Arapça. “Bir rastlantı sonucu ele geçen kazanç veya imkân.”

“Demek kargalardan biri, bu ganimeti alıp götürmüştü.” (49)

mühendis

Arapça. “İnsanların her türlü ihtiyacını karşılamaya dayalı yol, köprü, bina gibi bayındırlık; tarım, beslenme gibi gıda; fizik, kimya, biyoloji, elektrik, elektronik gibi fen; uçak, otomobil, motor, iş makineleri gibi teknik ve sosyal alanlarda uzmanlaşmış, belli bir eğitim görmüş kimse.”

“Babam genetik mühendisi, ben de onun yolunda gitmek istiyorum, ama Fen Lisesi için puanım yetmedi.” (51)

musluk

Arapça. “Takıldığı boru veya kabın içindeki akışkanı, istenildiğinde akıtabilecek bir düzende yapılmış açılır kapanır alet.”

“Bozuk musluktan akan suyun oluşturduğu gölcükte serçeler yıkıyor, cıvıldaşıyordu.” (52)

çeşme

Farsça. “Genellikle yol kenarlarında herkesin yararlanması için yapılan, borularla gelen suyun bir oluktan veya musluktan aktığı, yalaklı su hazinesi veya yapısı, pınar.”

“İstasyon çeşmesinin yanında yabani keçiboynuzu ağaçları vardı.” (52)

sohbet

Arapça. “Dostça, arkadaşça konuşarak hoş bir vakit geçirme, söyleşi, yârenlik, hasbihâl.”

“Çocuklar neşeli sohbeti sürdürürken perona girmek üzere olan trenin düdüüğünü duydular.” (53)

vakit

Arapça. “Zaman.”

“Vedalaşma vakti gelmişti.” (53)

veda

Arapça. “Ayrılırken birbirine selam ve esenlik dileme.”

“Vedalaşma vakti gelmişti.” (53)

pencere

Farsça. “Yapıları veya tren vb. ulaşım araçlarını aydınlatmak, havalandırmak amacıyla yapılan, çerçeve, cam, panjur, perde gibi eklentilerle daha kullanışlı hale getirilen açıklık.”

“Adam yeniden pencereden dışarıya bakmaya başladı.” (55)

selam

Arapça. “Bir kimseyle karşılaşıldığında, birinin yanına gidildiğinde veya yanından uzaklaşıldığında kendisine söz ve işaretle bir nezaket gösterisi yapma, esenleme, merhaba.”

“İlay, kompartımana ilk girdiğinde başıyla adamı da selamlamış, o da başını sallayarak almıştı selamı, tek sözcük çıkmamıştı ağzından.” (54)

rica

Arapça. “Dileyiş, dileme, dilek.”

“Fuat’ın bu soğuk yabancıyla konuşmak istemediği ortadaydı; ama yaşlı kadının ricasını nasıl çevireceğini de bilemiyordu.” (55)

ikram

Arapça. “1. Konuğu ağırlama. 2. Bir şeyi armağan olarak sunma, verme.”

“Yaşlı kadın, torunu Zeynep, Sevinç Hanım, İlay ve Fuat yol için hazırladıkları sandviçleri yemişler, sürekli pencereden dışarıya bakan yabancı adama da ikram etmişlerdi...” (57)

hitap

Arapça. “Sözü birine veya birilerine yöneltme, seslenme.”

Türkçe bilmesine bile “mister” sözünün ona hitaben söylenmiş olduğunu anlamış olmalıydı. (55)

Zeynep

Arapça. “Değerli taşlar, mücevherler.”

“Yaşlı kadın, torunu Zeynep, Sevinç Hanım, İlay ve Fuat yol için hazırladıkları sandviçleri yemişler, sürekli pencereden dışarıya bakan yabancı adama da ikram etmişlerdi...” (57)

casus

Arapça. “Bir devlet veya kuruluşun gizli amaçları için çalışan kimse, çâşıt, ajan.”

“Bence bu adam casus.” (57)

adam

Arapça. “İnsan.”

“Adam kompartımana girince hepsi susmak zorunda kaldı.” (58)

vadi

Arapça. “İki dağ arasındaki çukurca arazi veya geçit, koyak.”

“Küçük vadilerde pek ağaç yoktu.” (59)

manzara

Arapça. “Bakışı, dikkati çeken her şey.”

“Fuat da adama sırtını dönüp pencereden dışarıdaki manzarayı izliyormuş gibi yaptı.” (62)

küfür

Arapça. “Sövgü.”

“Fuat’ın filmlerden bildiği İngilizce bir küfür savurup telefonu kapattı.” (62)

aleyh

Arapça. “Bir şeyin veya bir kimsenin karşısında olma, leh karşıtı.”

“Türkiye aleyhine çalışan mavi karga ekibi...” (62)

mendil

Arapça. “Burun ve ter silmekte, el ve yüz kurulamakta kullanılan küçük, kare biçiminde kumaş veya yumuşak, ince kâğıt.”

“Adam öfkeyle cebinde mendil ararken, Fuat da fark edilmemek için en yakın kompartımana girdi.” (63)

evlat

Arapça. “Bir kimsenin oğlu veya kızı, çocuk.”

“Yanlış geldin evlat!” (63)

niyet

Arapça. “Bir şeyi yapmayı önceden isteyip düşünme, maksat.”

“Fuat bu başka niyetin hırsızlık olabileceğini tahmin ederek buradan bir an önce çıkmak istedi.” (63)

meyve

Farsça. “Bitkilerde çiçeğin döllenmesinden sonra yumurtalığın gelişmesiyle oluşan tohumları taşıyan, genellikle yenebilen organ, yemiş.”

“Yeteri kadar var anne, hem bir şey yemeyeceğiz, meyve suyu içip geliriz.” (64)

müthiş

Arapça. “Şaşılacak kadar değişik.”

“Müthiş bir şey bu Fuat.” (66)

ömr

Arapça. “Yaşam.”

“İnsan ömrünü bu kadar uzatanlar, yaşlılığa da çözüm bulurlar herhalde.” (66)

insan

Arapça. “Toplum halinde bir kültür çevresinde yaşayan, düşünme ve konuşma yeteneği olan, evreni bütün olarak kavrayabilen, bulguları sonucunda değiştirebilen ve biçimlendirebilen canlı.”

“İnsan ömrünü bu kadar uzatanlar, yaşlılığa da çözüm bulurlar herhalde.” (66)

evrak

Arapça. “Resmî kurumlarda işlem gören belgeler.”

“Zaten adam dışarıya çıkarken yanındaki evrak çantasını da alıyordu.” (67)

para

Farsça. “Devletçe bastırılan, üzerinde değeri yazılı kâğıt veya metalden ödeme aracı, nakit.”

“Paralarını ödeyip kalkmaya hazırlanıyorlardı ki uzun boylu sarışın adam girdi lokantaya.” (67)

kahve

Arapça. “1. Kök boyasıgillerden, sıcak iklimlerde yetişen bir ağaç. 2. Bu ağacın meyvesinin çekirdeği. 3. Bu çekirdeklerin kavrulup çekilmesiyle elde edilen toz.”

“Sipariş almaya gelen garsona düzgün bir Türkçeyle orta şekerli bir Türk kahvesi istediğini söyledi.” (68)

kâğıt

Farsça. “Hamur durumuna getirilmiş türlü bitkisel maddelerden yapılan, yazı yazmaya, baskı yapmaya, bir şey sarmaya yarayan kuru, ince yaprak.”

“Asıl amacı kâğıtta yazılı olanları okuyabilmektir.” (69)

rezil

Arapça. “Alçak, aşağılık.”

“Rezil olduk turiste, diyordu ikide bir.” (69)

makas

Arapça. “Birbirini kesen demiryolu kavşağı.”

“Garson, adamın kahvesini getirdiği zaman tren bir makastan geçiyor olmalıydı ki normalden fazla sarsılmaya başladı.” (69)

cüsse

Arapça. “İnsan gövdesi.”

“Traktör dev cüsseli bir karaltının yanında durunca bunun bir ev olduğunu anladı.” (76)

sûrahi

Arapça. “İçecek koymaya yarar cam, plastik vb. nden yapılan kap.”

“Sonunda Kutsiye Hanım bakır bir sûrahiyle içecek bir şey de koydu sofraya.” (78)

sofra

Arapça. “Masa, sini vb. şeylerin, yemek yemek üzere hazırlanmış durumu.”

“Sonunda Kutsiye Hanım bakır bir sûrahiyle içecek bir şey de koydu sofraya.” (78)

hoşaf

Farsça. “Bütün veya dilimler halindeki kuru meyvenin şekerli suyla kaynatılmasıyla yapılan bir tür tatlı.”

“Teyzesinin, hoşaf iç, hoşaf iç, çok faydalı, diyerek bardağına sürekli ekleme yapması çok hoşuna gitmişti.” (79)

kâse

Farsça. “Cam, çini, toprak vb.nden yapılmış derince çanak.”

“Sofrada nefis kokulu bal kâsesi, tereyağlı peynirli börek ve İlay’ın açık çay zannettiği üzüm hoşafı vardı.” (79)

peynir

Farsça. “Maya ile karıştırılarak süttten yapılan ve birçok türü olan besin.”

“Sofrada nefis kokulu bal kâsesi, tereyağlı peynirli börek ve İlay’ın açık çay zannettiği üzüm hoşafı vardı.” (79)

maden

Arapça. “Yer kabuğunun bazı bölgelerinde çeşitli iç ve dış doğal etkenlerle oluşan, ekonomik yönden değer taşıyan mineral.”

“Altın mı? Yani altın madeni mi bulmuşlar?” (79)

kaymakam

Arapça. “Bir ilçede devleti temsil eden en yetkili yönetim görevlisi, ilçebay.”

“Muhtara bir dahaki seçimlerde seni seçmeyiz deyince kaymakamla gidip görüştü.” (80)

haber

Arapça. “Bir olay, bir olgu üzerine edinilen bilgi, salık.”

“En son gelen habere göre her şey devlet tarafından izinliymiş, yasadışı hiçbir şey yokmuş, öyle diyorlar.” (80)

devlet

Arapça. “Toprak bütünlüğüne bağlı olarak siyasal bakımdan örgütlenmiş millet veya milletler topluluğunun oluşturduğu tüzel varlık.”

“En son gelen habere göre her şey devlet tarafından izinliymiş, yasadışı hiçbir şey yokmuş, öyle diyorlar.” (80)

musluk

Arapça. “Takıldığı boru veya kabın içindeki akışkanı, istenildiğinde akıtılabilecek bir düzende yapılmış açılır kapanır alet.”

“Evlerindeki musluktan akan klor bulanıklığı içindeki suyu anımsadı.” (81)

rüya

Arapça. “Düş.”

“İlay cam tıklandığında uyanmıştı, ama duyduklarının rüya olduğunu düşünmüştü.” (82)

kâbus

Arapça. “1. Karabasan. 2. Acı, sıkıntı, korku veren olay.”

“Rüyasında, rüya olduğunu anlar, özellikle de bir kâbus görüyorsa, canım bu kâbus nasıl olsa biraz sonra bitecek ve uyanacağım, diye geçirirdi içinden.” (82)

muzip

Arapça. “Takılğan.”

“Kutsiye Hanım, muzipçe güldü.” (83)

damat

Farsça. “Evlenmekte olan bir erkeğe, evlenme töreni sırasında verilen ad, güveyi.”

“Ne yapayım, köydeki damat adaylarının hiçbirine kanım kaynamadı, sanırım onlar da beni beğenmiyorlardı.” (83)

Arap

Arapça. “Orta Doğu ile Kuzey Afrika’nın büyük bir bölümünde yaşayan halk ve bu halkın soyundan olan kimse.”

“Mavi Karga’nın ayağında babamın dedesinin babasının yaptığı gümüş bir bilezik var, tarih onun üstünde yazıyor, ama sen Arap rakamlarını bilmediğin için okuyamazsın.” (85)

akraba

Arapça. “Kan bağıyla birbirine bağlı olan kimseler.”

“İlay aklından Mavi Karga’yı evcilleştiren kişinin akraba zinciri içerisinde nerede durduğunu hesaplamaya çalıştı.” (85)

zincir

Farsça. “Birbirine geçmiş bir sıra metal halkadan oluşan bağ.”

“İlay aklından Mavi Karga’yı evcilleştiren kişinin akraba zinciri içerisinde nerede durduğunu hesaplamaya çalıştı.” (85)

vahşi

Arapça. “Yabani.”

“İnsanları sevmiyorsa neden vahşi bir kuş olarak kalmamış peki?” (86)

tarz

Arapça. “Özel oluş veya davranış biçimi, üslup stil, janr.”

“Karganın bir politikacı gibi destansı bir tarzda konuşması İlay’ı güldürdü.” (88)

sabun

Arapça. “Kirli ve yağlı şeyleri temizlemekte kullanılan, türlü yağlarla alkaliler birleştirilerek yapılan madde.”

“Sabundan cevize kadar hırsızlıkta ünlü olduğunuza göre, bazı bilgileri de çalmanıza şaşırmadım doğrusu.”(88)

ceviz

Arapça. “Cevizgillerin örnek bitkisi olan, uzun ömürlü, gövdesi kalın, kerestesi değerli, yurdumuzda çok yetişen ağaç.”

“Sabundan cevize kadar hırsızlıkta ünlü olduğunuza göre, bazı bilgileri de çalmanıza şaşırmadım doğrusu.”(88)

nutuk

Arapça. “Söz, konuşma.”

“Nutuk atacak bir hatip gibiydi.” (88)

hatip

Arapça. “Konuşmacı.”

“Nutuk atacak bir hatip gibiydi.” (88)

tarih

Arapça. “Bir olayın gününü, ayını, yılını bildiren söz.”

“Sen şimdi alay ediyorsun, ama tarihte bize gerçekten bilge kuş derlerdi.” (89)

dolap

Arapça. “Genellikle tahtadan yapılmış, bölme ve çekmelerine eşya konulan kapaklı mobilya.”

“Üzerine çıktığı dolabın tahtasına gagasıyla vurarak, masasına tokmakla vuran bir yargıç edasına büründü Mavi Karga.” (90)

tahta

Farsça. “Çeşitli işlerde kullanılmak üzere düz, enlice, uzun ve az kalın biçimde işlenmiş ağaç parçası.”

“Üzerine çıktığı dolabın tahtasına gagasıyla vurarak, masasına tokmakla vuran bir yargıç edasına büründü Mavi Karga.” (90)

unvan

Arapça. “Bir kimsenin memuriyetindeki rütbesini, makamını veya mevkisini gösteren ad, san, tir.”

“Kendini ormanların kralı zanneden ve siz insanların da ona bu unvanı vererek boş yere onurlandırdığınız aslanda bir gram akıl var mı acaba?” (90)

kilit

Farsça. “Anahtar, düğme gibi takılıp çıkarılabilen bir parça yardımıyla çalışan kapatma aleti.”

“Bir ayının anahtarla kapı kilidi açabileceğini düşünebiliyor musun?” (90)

çilingir

Farsça. “Anahtarcı.”

“Kentte çilingir dükkânı açabilsek dünyanın parasını kazanırdık.” (90)

dükkân

Arapça. “Esnafın perakende satış yaptığı, küçük zanaat sahiplerinin çalıştıkları yer.”

“Kentte çilingir dükkânı açabilsek dünyanın parasını kazanırdık.” (90)

hayvanat

Arapça. “Hayvanlar.”

“Şimdi yalnızca hayvanat bahçelerinde rastlayabilirsin onlara.” (90)

perde

Farsça. “Bir müzik parçasını oluşturan seslerden her birinin kalınlık veya incelik derecesi.”

“Mavi Karga, Kutsiye Hanım’a İlay’a davrandığı gibi davranmıyor, yüksek perdeden konuşmuyordu.” (91)

miskin

Arapça. “Çok uyusuk olan kimse.”

“Kızarmış tereyağı kokusu, yatakta daha fazla miskinlik etmesine engel oldu.” (93)

çoban

Farsça. “Koyun ve keçi sürülerini otlatan kimse.”

“Çoban olmalıydı bu, sis yüzünden İlay’ı Kutsiye Hanım sanmıştı.” (94)

meşale

Arapça. “Ucunda alev çıkarabilen yanıcı bir madde bulunan, aydınlatmaya yarayan değnek.”

“Bütün köy ellerinde meşale beni aramaya çıkmış.” (94)

ahır

Farsça. “Evcil büyükbaş hayvanların barındığı kapalı yer, hayvan damı.”

“Teyze, ahırın kapısını açayım mı?” (94)

dakika

Arapça. “Bir saatlik zamanın altmışta biri.”

“Geçen gün rende istemiştım, düşünabiliyor musun, beş dakika sonra rende mutfaktaydı.” (95)

zihin

Arapça. “Canlının duygu ve davranışlar dışındaki ruhsal süreç ve etkinliklerinin bütünü.”

“İlay zihninde ölçüp biçiyor, onlara hangi konuda nasıl yardım edeceğini, büyük olasılıkla üstesinden gelemeyeceği bir iş olduğunu düşünüyordu.” (95)

zeytin

Arapça. “Zeytingillerden, Akdeniz ülkelerinde yetişen, 10-20 metre yüksekliğinde, dalları dikensiz, yaprakları karşılıklı, küçük ve gümüş renginde, uzun ömürlü bir ağaç.”

“İlay şaşkınlıkla ağzındaki zeytini çekirdeğiyle birlikte yutuverdi.”(95)

rende

Farsça. “Üzerinde küçük delik ve kesici çıkıntıları bulunan, peynir, havuç, soğan vb.ni ufak parçalara ayırmak için kullanılan mutfak aleti.”

“Geçen gün rende istemiştım, düşünabiliyor musun, beş dakika sonra ende mutfaktaydı.” (95)

tahmin

Arapça. “Yaklaşık olarak değerlendirme, oranlama.”

“Benim tahminim, orada kargalar üzerinde çalıştıkları...” (97)

ayna

Farsça. “Işığı yansıtan, varlıkların görüntüsünü veren, cilalı ve sırlı cam, gözgü, mirat.”

“Aynanın karşısına geçer misin?” (101)

cihaz

Arapça. “Aygıt, alet, takım.”

“Kulağına götürdüğü cihazdan hiç ses gelmiyordu.” (102)

kanun

Arapça. “Yasa.”

“Ya gerçekten altın arıyorlarsa, ya her şey kanunlara uygunsa...” (98)

papağan

Arapça. “Papağangillerden, tırmanıcı, eğri gagalı, pek çok türü bulunan, insan sesini taklit edebilen kuşların genel adı, dudu.”

“Yalnızca konuşan bir kuş sanıyorlar, ama ben papağan değilim ki sesleri taklit edeyim.” (100)

tımar

Farsça. “Binek hayvanlarının kıllarını, derisini temizleme.”

“Mavi Karga gidince, Kutsiye de ne zamandır ihmal ettiğini söylediği atını tımar etmek için aşağıya, ahıra indi.” (102)

heyecan

Arapça. “Sevinç, korku, kızgınlık, üzüntü, kıskançlık, sevgi vb. sebeplerle ortaya çıkan güçlü ve geçici duygu durumu.”

“Heyecanla cep telefonunu bulmak için çantasını karıştırmaya başladı.” (102)

muhtar

Arapça. “Köy ve mahallenin yasalarla belirtilmiş işlerini yürütmek için o köy ve mahallede oturanların seçtikleri kimse, köy muhtarı, mahalle muhtarı.”

“Sarı sis olduğunda muhtarın pilli radyosu bile çekmez.” (103)

minare

Arapça. “Camilerde müezzinin okuduğu, sela verdiği, şerefesi olan, çoğunlukla taştan, yüksek ve ince yapı.”

“Minareye bile çıkıp denemiş, ama nafil.” (103)

nafile

Arapça. “Yararsız.”

“Minareye bile çıkıp denemiş, ama nafil.” (103)

mide

Arapça. “Karın, karın bölgesi.”

“Ayrıca kargaların leş yiyebildiklerini, midesi bulanarak hatırladı İlay.” (104)

kafile

Arapça. “Birlikte hareket eden topluluk.”

“Sokaktaki hayvan sürüsünü, sis yüzünden göremese de kafilenin ağır ağır ilerlediğini böğürtülerden anlıyordu.” (104)

sokak

Arapça. “İl, ilçe vb. yerleşim bölgelerinde, iki yanında evler olan, caddeye oranla daha dar veya kısa olabilen yol.”

“Sokaktaki hayvan sürüsünü, sis yüzünden göremese de kafilenin ağır ağır ilerlediğini böğürtülerden anlıyordu.” (104)

hayvan

Arapça. “Duygu ve hareket yeteneği olan, içgüdüleriyle hareket eden canlı yaratık.”

“Sokaktaki hayvan sürüsünü, sis yüzünden göremese de kafilenin ağır ağır ilerlediğini böğürtülerden anlıyordu.” (104)

sevda

Arapça. “Güçlü sevda, aşk.”

“Bunun yerine yanık bir sevda türküsü tutturarak sürüsünü önüne kattı.” (105)

dua

Arapça. “Yakarış.”

“Bazıları ise yağmur duasına çıkar gibi, sis dağıtma duasına çıkmıştı.” (106)

aferin

Arapça. “Övme, takdir, beğenme vb. duyguları belirtmek için söylenen söz, bravo.”

“Bir rapor bu, aferin Mavi Karga, işimize yarayacak en önemli belgeyi almışsın.” (107)

tıbbi

Arapça. “Tıpla ilgili, hekimlikle ilgili.”

“Bu belge TAX Tıbbi Araştırmalar Laboratuvarı adında bir kuruma aitmiş.” (108)

vali

Arapça. “Bir ilde devleti temsil eden en yetkili yönetim görevlisi, ilbay.”

“O zaman hemen hazırlanıp yola çıkalım, trenle Kars’a gideriz; valiye, polise, herkese bu kâğıdı gösterip durumu anlatırız.” (109)

emniyet

Arapça. “Güvenlik.”

“Üstelik gideceğimiz vali veya emniyet müdürü kimse onun söylediklerini ciddiye alır.”(111)

tülbent

Farsça. “1.İnce ve seyrek dokunmuş, hafif ve yumuşak pamuklu bez. 2. Bu bezden yapılmış başörtüsü.”

“Allı güllü bir elbise, bembeyaz ve kenarı boncuklarla süslenmiş bir tülbent, yeşil kadifeden bir yelek.” (112)

kadife

Arapça. “Yüzeyi belirli uzunlukta bırakılmış ham madde lifleriyle kaplı, parlak, yumuşak kumaş, velur.”

“Allı güllü bir elbise, bembeyaz ve kenarı boncuklarla süslenmiş bir tülbent, yeşil kadifeden bir yelek.” (112)

elbise

Arapça. “Giysi.”

“Allı güllü bir elbise, bembeyaz ve kenarı boncuklarla süslenmiş bir tülbent, yeşil kadifeden bir yelek.” (112)

gül

Farsça. “Gülgillerin örnek bitkisi.”

“Allı güllü bir elbise, bembeyaz ve kenarı boncuklarla süslenmiş bir tülbent, yeşil kadifeden bir yelek.” (112)

kasaba

Arapça. “Şehirden küçük, köyden büyük, henüz kırsal özelliklerini yitirmemiş olan yerleşim merkezi, belde.”

“Şimdiye dek hep kasabada göürdüm işimi.” (112)

maya

Farsça. “Bazı besinlerin yapımında mayalanmayı sağlamak için kullanılan madde, ferment.”

“Bir iki şişe peynir mayası getirsen pek iyi olur komşum, zahmet olmazsa.” (112)

kılıf

Arapça. “Bir şeyi korumak için kendi biçimine göre, çoğunlukla yumuşak bir nesneden yapılmış özel kap.”

“Teyzesi önce direksiyonun plastik kılıfını hafifçe aralayıp düzgünce katladığı raporu yerleştirdi.” (113)

daire

Arapça. “Bir çemberin içinde kalan düzlem parçası.”

“Mavi Karga üstlerinde daireler çizdi.” (113)

ihbar

Arapça. “Bildirme, bildirim, haber verme.”

“Acaba jandarmaya nasıl bir ihbarda bulunmuşlardı.” (114)

merhaba

Arapça. “Selam.”

“Merhaba.” dedi soğuk bir biçimde. (114)

pamuk

Farsça. “Ebegümecigillerden, koza biçimindeki meyvesi üç, dört, beş dilimli olan, sıcak bölgelerde yetişen tarım bitkisi.”

“Yol boyunca sıralanan kavaklara, kavakların rüzgârla uçuşan pamuklarına, ağaçların gövdesindeki budak izlerine bile baktı.” (116)

memur

Arapça. “Devlet hizmetinde aylıkla çalışan kimse, görevli.”

“İstasyon memuru, camlı bir bölme halindeki odasına girerken Kutsiye Hanım’la İlay’ı da davet etti içeriye.”(117)

ruhsat

Arapça. “İzin, müsaade.”

“Hatırlıyorum, bizim ilçede av ruhsatını yenilemek için yapılması gereken işlerden biriymiş beş karga kafası getirmek.” (118)

tabiat

Arapça. “Doğa.”

“Kimi uğursuz sayar, kimi çirkin bulur; bence tabiata da çok faydalı bu hayvanlar.” (118)

namlu

Farsça. “Tüfek, tabanca, top vb. ateşli silahların ucunda bulunan boru biçimindeki parça.”

“Çok da zeki hayvanlardır ha, kolay kolay avcının namlusu den gelmez onlara.”
(118)

mide

Arapça. “Karın, karın bölgesi.”

“Leş sözünü duyar duymaz midesi kalktı İlay’ın.” (119)

Kadir

Arapça. “Değer, kıymet, itibar.”

“Kadir Bey gülümseyerek konukların ellerini sıktı, ama oldukça tedirgin görünüyordu.” (120)

bakkal

Arapça. “Yiyecek, içecek vb. maddeleri perakende olarak satan kimse.”

“Oğlum, bakkala gidip iki ekmek aliver hadi.” (121)

hastane

Farsça. “Hastalara yatarak veya ayakta tanı, tedavi ve bakım hizmetlerinin hekim, hemşire ve diğer sağlık çalışanları tarafından verildiği sağlık kuruluşu.”

“Geleceğinizi öğrendiğinde evde olmayı çok istemişti, ama hastanede işleri çok yoğun, mesaisi biter bitmez gelir.” (121)

mesai

Arapça. “Çalışma, emek.”

“Geleceğinizi öğrendiğinde evde olmayı çok istemişti, ama hastanede işleri çok yoğun, mesaisi biter bitmez gelir.” (121)

bahane

Farsça. “Bir şeyin gerçek sebebi gizlenerek ileri sürülen uydurma sebep.”

“Buna razı olamayacaktı, bir bahaneyle mutfığa gidip çöpe atılan kâğıdı alacaktı.” (124)

mazeret

Arapça. “Özür, bahane.”

“Annesinin ondan ısrarla bunu rica ettiğini, ama her seferinde babasının ertelediğini, bir mazeret bulduğunu anımsıyordu.” (130)

fiyat

Arapça. “Alım veya satımda bir şeyin para karşılığındaki değeri, eder, paha.”

“Ben pazarda dolaşmayı severim, her şeyin fiyatını sorarım, sıkılırsınız Kadir Bey.” (131)

şapka

Rusça. “Keçe, hasır, kumaş, ip vb. ile yapılan başlık.”

“Valinin sekreteri, şapkası elinde mahcup bir adamla konuşuyordu.” (134)

mahcup

Arapça. “Utangaç.”

“Valinin sekreteri, şapkası elinde mahcup bir adamla konuşuyordu.” (134)

imza

Arapça. “Bir kimsenin herhangi bir belgeyi yazdığını veya onayladığını belirtmek için her zaman aynı biçimde kullandığı işaret.”

“İlay ve Kutsiye odaya girdiklerinde başını şöyle bir kaldırmış, bir saniye onlara bakmış, sonra yine masasına eğilip bir iki kâğıdı daha imzaladıktan sonra, kapının yanında bekleyen teyze ve yeğene dönmüştü.” (135)

saniye

Arapça. “Bir dakikanın altmışta biri olan zaman dilimi.”

“İlay ve Kutsiye odaya girdiklerinde başını şöyle bir kaldırmış, bir saniye onlara bakmış, sonra yine masasına eğilip bir iki kâğıdı daha imzaladıktan sonra, kapının yanında bekleyen teyze ve yeğene dönmüştü.” (135)

devasa

Farsça. “Dev gibi, çok büyük.”

“İlay ve Kutsiye Hanım, masanın tam karşısında yer alan devasa koltuklara oturdular.” (135)

istihbarat

Arapça. “Yeni öğrenilen bilgiler, haberler, duyumlar.”

“Şimdi istihbaratçı arkadaşlarla görüşmem gerek, onlar da yurt dışındaki diğer istihbaratçılarla bağlantı kurarlar.” (136)

pazar

Farsça. “Satıcıların belirli günlerde mallarını satmak için sergiledikleri belirli geçici yer.”

“Pazardan komşusu için peynir mayası aldıktan sonra bir dolmuşa binip eve geldiler.” (138)

canavar

Farsça. “Masalarda sözü geçen yabani, yırtıcı hayvan.”

“Babasını seviyordu, ama bir yandan da onu insanlarla oyuncak gibi oynayan tehlikeli deneyler yapabilen bir canavar gibi de düşünmeye başlamıştı.” (138)

tava

Farsça. “Yağ kızdırma, yiyecek kızartma vb. işlere yarayan, uzun saplı yayvan kap.”

“Fuat, ben çok güzel omlet yaparım, diyerek tavanın başına geçti.” (139)

mesafe

Arapça. “Ara, aralık, uzaklık.”

“Sanki banyodaki sıcak su buharı gibi kalın bir buğu kaplamıştı her yeri, üstelik bir de kirli sarı görüntüsüyle görüş mesafesini oldukça azaltıyordu.” (139)

endişe

Farsça. “Tasa, kaygı.”

“Eve ulaştıklarında İlay’ın içini başka bir endişe kapladı.” (139)

ambar

Farsça. “Genellikle tahıl saklanılan yer.”

“Ambara girmek üzereyken yol tarafından bir ses geldi.”(140)

zebella

Arapça. “İri yarı kimse.”

“Zebella gibi iki adam; yarı çıplak dolaşıyorlardı.” (140)

tursu

Farsça. “Tuzlu suda, sirkede bırakılarak özel bir kıvama getirilmiş sebze veya meyve.”

“Peyniri, pekmezi, turşusu, bulguru, tarhanası hepsi oradaydı.” (141)

merhem

Arapça. “Deriye sürülerek kullanılan, içinde birçok etkili madde bulunan, yumuşak ve koyu kıvamda, yağlı veya yağsız ilaç.”

“Her derde deva bir merhem bu, melengiç tohumundan yaptım.” (143)

tohum

Farsça. “Bitkilerde döllenme sonunda yumurtacıktan oluşan ve yeni bir bitki oluşmasını sağlayan tane.”

“Her derde deva bir merhem bu, melengiç tohumundan yaptım.” (143)

iştah

Arapça. “Yemek yeme isteği.”

“Kutsiye Hanım iştahla pekmeze eklemek bana adamı gösterdi.” (145)

tabaka

Arapça. “Katman.”

“Çoban Osman, inekleri almaya geldiğinde kahvaltı çoktan bitmişti, çocuk adamın yüzüne de kalın bir tabaka krem sürülmüştü.” (145)

duvar

Farsça. “Bir yapının yanlarını dışa karşı koruyan, iç bölümlerini birbirinden ayıran, taş, tuğla vb. gereçlerden yapılan veya örülen dikey düzlem, örek.”

“Ağaçlara, duvardaki oyuklara bakındı, Mavi Karga buralarda bir yerlerde saklanıyor olabilirdi.” (146)

nezaket

Arapça. “Başkalarına karşı saygılı ve incelikle davranma, incelik, naziklik.”

“Şimdi anlıyorum, bu güzel sözlerin, nezaketin sebebini.” (146)

ahmak

Arapça. “Aklını gereği gibi kullanmayan, bön, budala, aptal.”

“Biz ahmak kargalar da güzel sözlere hiç dayanamayız.” (146)

dost

Farsça. “Sevilen, güvenilen yakın arkadaş, gönüldaş, iyi anlaşılan kimse.”

“İnsanoğlu böyledir işte, bu kötü özelliğiniz yüzünden ne zaman dost ne zaman düşman olduğunuzu anlamak öyle zor ki...” (146)

mükemmel

Arapça. “Kusursuz.”

“Mükemmel bir koruma sağlasalardı, evlerine gelen çocuk adam kaçamazdı zaten, diye düşündü İlay.”(152)

siyah

Farsça. “Kara, ak, beyaz karşıtı.”

“Ağızlarını kapatmak yetmemiş gibi iki siyah bez parçasıyla gözlerini de bağladılar.” (153)

pilav

Farsça. “Pirinçten, bulgurdan veya kuskustan yapılan bir yemek.”

“Pilavdan yediler, eti tabağın kenarında bıraktılar.” (157)

ameliyat

Arapça. “Hasta üzerinde tedavi amacıyla uygulanan kesme ve dikme işlemi, cerrahi müdahale, operasyon.”

“Birkaç adım ilerisinde beyaz giysili adamlar bir ameliyata hazırlanıyorlardı.”
(158)

tezgâh

Farsça. “Genellikle dükkânlarda satıcıların önündeki uzun masa.”

“Yan tarafta bir tezgâh vardı ve üzerinde de Mavi Karga tüyleri yolunmuş yarı baygın ona bakıyordu.” (158)

ciğer

Farsça. “Akciğerlerle karaciğerin ortak adı.”

“İlay, Mavi karganın bağırsaklarını, ciğerini, bütün iç organlarını görüyordu.”
(158)

lütfen

Arapça. “Birinden bir şey isterken ‘dilerim, rica ederim’ anlamından kullanılan söz.”

“Lütfen söyle!” (158)

tabak

Arapça. “Yiyecek koymaya yarar, az derin ve yayvan kap.”

“Pilavdan yediler, eti tabağın kenarında bıraktılar.” (157)

hamle

Arapça. “İleri atılma, atılım, saldırış, savlet.”

“Çıplak kollarında ve sırtında soğukluğunu duyumsadığı masadan kalkmak için bir hamle yaptı.” (158)

hücre

Arapça. “Küçük oda.”

“İlay ve Fuat hücredeki sert beton yerine şimdi yumuşak minderlerde dinlenirken Kutsiye Hanım da, ben size demiştim, ben size demiştim, diyerek çocuklara yemek hazırlamaya girişti.” (161)

tüfek

Farsça. “Savaş veya avda kullanılan, uzun namlulu ateşli silah.”

“Olmaz, bir yerinizi kırarsınız.” dedi Kutsiye ve duvarda asılı duran tüfeğini cephedeki bir asker çevikliğiyle kavradı. (163)

ceph

Arapça. “Üzerinde savaşın sürdüğü bölge.”

“Olmaz, bir yerinizi kırarsınız.” dedi Kutsiye ve duvarda asılı duran tüfeğini cephedeki bir asker çevikliğiyle kavradı. (163)

asker

Arapça. “Orduda görev yapan erden generale kadar herkes.”

“Olmaz, bir yerinizi kırarsınız.” dedi Kutsiye ve duvarda asılı duran tüfeğini cephedeki bir asker çevikliğiyle kavradı. (163)

gariban

Arapça+Farsça. “Kimsesiz, zavallı, garip.”

“Ye bakalım garibanım, sen de doyur karnını.” (164)

armut

Farsça. “Gülgillerden, çiçekleri beyaz, Türkiye’nin her yerinde yetişen bir ağaç. Bu ağacın tatlı ve sulu, yumuşak, ufak çekirdekli meyvesi.”

“Bahçedeki armut ağacını gördü, daha önce bu ağacın yaprakları bu kadar yeşil görünmemişti gözüne.” (165)

şefkat

Arapça. “Sevecenlik.”

“Değerli izleyenler, gördüğünüz insanlar, anne şefkati görmeden, aile sıcaklığı tatmadan, beyaz fayanslarla döşeli laboratuvarlarda büyümüş olmalılar.” (175)

felç

Arapça. “İnme.”

“Kuşların kanatları sanki felç olmuş gibiydi.” (175)

leş

Farsça. “Kokmuş hayvan ölüsü.”

“Bunun nedeni kargalara verdikleri yiyecekler, hayvanların pislikleri; ölmüş ve çürümeye başlamış karga leşleri olmalıydı.” (175)

malzeme

Arapça. “Gereç.”

“Beyaz bir masanın üzerinde deney tüpleri, cam araç gereçler, mikroskop ve başka teknik malzemeler vardı.” (176)

raf

Arapça. “Üstüne öteberi koymak için duvara veya bir dolabın içine paralel olarak tutturulmuş, genellikle geniş, uzun tahta veya metal levha.”

“Duvara dayalı demir raflarda genetik ile ilgili kitaplar ve İngilizce bilim dergileri dikkat çekiyordu.” (176)

felaket

Arapça. “Büyük zarar, üzüntü ve sıkıntılara yol açan olay veya durum, yıkım, bela.”

“Ben bir genetik uzmanıyım; ama eğer kontrol edilmezse bu bilimin insanlığı felakete sürükleyeceğini de biliyorum.” (176)

tehlike

Arapça. “Büyük zarar veya yok olmaya yol açabilecek durum, muhatara.”

“Tehlike geçince de makineyi kapatıyorlardı.” (178)

bina

Arapça. “Yapı.”

“Binanın yüz metre arkasında sarı sisi oluşturan bir düzenek var.” (178)

tedavi

Arapça. “Çeşitli yöntemlerle hastalığı iyi etme, iyileştirme, sağaltım, sağaltma, terapi.”

“İngiltere’de genetik hastalıkların tedavi edildiği bir merkez var.” (178)

merkez

Arapça. “Tedavi.”

“İngiltere’de genetik hastalıkların tedavi edildiği bir merkez var.” (178)

Baca

Farsça. “Dumanı ocaktan çekip havaya vermeye yarayan yol.”

“Yerden beş kalın boru, baca gibi çıkmıştı.” (181)

daire

Arapça. “Konut olarak kullanılan bir yapının bölümlerinden her biri, kat.”

“İlay okullarının kalorifer dairesine benzetti ortamı.” (181)

aşk

Arapça. “Aşırı sevgi ve bağlılık duygusu, sevi, sevda, amor.”

“Bir ara ona âşık mı oldum acaba, diye düşünmüş, ama bunun aşk olmadığına, yalnızca sağlam bir dostluk olduğuna karar vermişti.” (183)

âşık

Arapça. “Bir kimseye veya bir şeye karşı aşırı sevgi ve bağlılık duyan, vurgun, tutkun kimse.”

“Bir ara ona âşık mı oldum acaba, diye düşünmüş, ama bunun aşk olmadığına, yalnızca sağlam bir dostluk olduğuna karar vermişti.” (183)

mücevher

Arapça. “Değerli süs eşyası.”

“Bir yerlerden mücevher mi çalmıştı acaba?” (187)

esya

Arapça. “Türlü amaçlarla kullanılan, insan yapısı, taşınabilir cansız nesneler.”

“Kargaların parlak eşyaları çalmada ne kadar usta olduklarını biliyordu.”

(187)

çınar

Farsça. “İki çeneklilerden 30 metreye kadar uzayabilen, gövdesi kalın, uzun ömürlü, geniş yapraklı bir ağaç.”

“İlay’ın kurtulmak için öfkeyle arka bahçelerindeki çınar ağacına attığı kolyeydi bu.” (187)

harika

Arapça. “Yaradılışın ve imkânların üstünde nitelikleriyle insanda hayranlık uyandıran.”

“Harika, günlerce düşünür artık kolyenin nasıl olup da odasına kadar gelmiş olduğunu.” (190)

intikam

Arapça. “Öç.”

“Bu da benim küçük bir intikamım olsun.” (190)

bahçe

Farsça. “Sebze, meyve, çiçek veya ağaç yetiştirilen yer.”

“Olmaz ki kızım, burada ineklerim var, bağım bahçem var.” (191)

emanet

Arapça. “Birine geçici olarak bırakılan ve teslim alınan kişiye korunması gereken eşya, kimse vb. inam, vedia.”

“Dedelerimizin emanetine hıyanet edemem.” (191)

hıyanet

Arapça. “Güveni kötüye kullanma, aldatma, vefasızlık.”

“Dedelerimizin emanetine hıyanet edemem.” (191)

mektup

Arapça. “Bir şey haber vermek, sormak, istemek veya duyguları bildirmek için birine çoğunlukla posta yoluyla gönderilen, zarfa konulmuş yazılı kâğıt, name.”

“Ha unutmadan, Fuat sana bir mektup yolladı.” (192)

zarf

Arapça. “Kap, kılıf, sarma.”

“Kadir Bey böyle diyerek cebinden kapalı bir zarf çıkarıp İlay’a uzattı.” (192)

kalem

Arapça. “Yazma, çizme vb. işlerde kullanılan çeşitli biçimlerde araç.”

“Gerçi ben bu mektubu biraz acele yazıyorum, yine de klavyenin tuşlarına pat pat vurup harf aramaktansa, kalemi parmaklarımda hissedip yazmak daha hoş.” (195)

harf

Arapça. “Dildeki bir sesi gösteren ve alfabeyi oluşturan işaretlerden her biri, kod.

“Gerçi ben bu mektubu biraz acele yazıyorum, yine de klavyenin tuşlarına pat pat vurup harf aramaktansa, kalemi parmaklarımda hissedip yazmak daha hoş.” (195)

samimi

Arapça. “İçten.”

“Beni samimi bir arkadaş olarak görüyorsan içtenlikle açıklamayı istiyorum.” (196)

mutlaka

Arapça. “Kesinlikle.”

“Dondurma çubuklarını bilirsin, cebimde mutlaka iki üç tane taşıyorum, yalnız kaldığım zamanlarda o çubuklarla oynamaktan müthiş zevk alırım.” (196)

kâkül

Farsça. “Alna düşen kısa kesilmiş saç, perçem.”

“Yüzüne, gülümseyişine, kâkülünü dışarıda bırakan başörtüsünün alına yeşiline doyasıya baktı.” (197)

cehennem

Arapça. “Dinî inanışlara göre, dünyada günah işleyenlerin öldükten sonra ceza görecekları yer, tamu.”

“Bu köyde, hem bilimsel çalışmaların kötü ellerde yaratacağı cehennemi hem de masalların olağanüstü şaşırtıcılığını bir arada yaşamıştı.” (197)

masal

Arapça. “Genellikle halkın yarattığı, hayale dayanan, sözlü gelenekte yaşayan, çoğunlukla insanlar, hayvanlar ile cadı, cin, dev, peri, vb. varlıkların başından geçen olağanüstü olayları anlatan edebi tür.”

“Bu köyde, hem bilimsel çalışmaların kötü ellerde yaratacağı cehennemi hem de masalların olağanüstü şaşırtıcılığını bir arada yaşamıştı.” (197)

sipariş

Farsça. “Bir şeyin yapılmasını, gönderilmesini, getirilmesini isteme, ısmarlama.”

“Köyden sipariş de verdiler, ayrıca İlay müzeyi gezmek istiyor.” (131)

bina

Arapça. “Yapı.”

“Binanın önündeki banklardan birine gücü tükenmiş bir biçimde oturdu Fuat.” (133)

salam

İtalyanca. “Sığır, hindi vb. etinden yapılan, genellikle dilimlenerek soğuk yenilen bir yiyecek.”

“Masada İlay’ın sevdiği fıstıklı salamdan bile vardı.” (7)

omlet

Fransızca. “Çırpılmış yumurtayla sade olarak yapılabilen veya içine peynir, kıyma vb. katılarak tavada pişirilen bir yemek.”

“Pazar sabahları annesinin kahvaltı masasına özel yiyecekler koymayı sevdiğini biliyordu İlay, bunun için şaşırmadı; ama mutfaktan tereyağlı omletin kokusu da gelince durumda bir olağanüstülük olduğunu sezmeye başladı.” (7)

ketçap

İngilizce. “Temel maddesi baharat katılmış domates olan İngiliz sosu.”

“Yine kötü bir şey olmuştu anlaşılan, çünkü masada annesinin nefret ettiği ketçap ve mayonez şişeleri de boy gösteriyordu.” (7)

mayonez

Fransızca. “Yumurta sarısı, zeytinyağı ve limonla yapılan bir tür koyu, soğuk yiyecek.”

“Yine kötü bir şey olmuştu anlaşılan, çünkü masada annesinin nefret ettiği ketçap ve mayonez şişeleri de boy gösteriyordu.” (7)

patates

Rumca. “1. Patlıcangillerden, yaprakları ve sürgünleri acı bir bitki. 2. Bu bitkinin toprak altında oluşan, nişastası çok, yenebilen yumruları.”

“Patates kızartması, kuru köfte, bol mayonezli rus salatası ve büyük boy kola şişesi.” (7)

doktor

Fransızca. “Hekim.”

“Annesi doktordu; son aylarda, tayinim çıkabilir deyip duruyordu.” (7)

tayfun

İngilizce. “Okyanuslarda Çin Denizi ile Hint Denizi’nde görülen, Dünya’nın dönüş yönüne zıt olarak doğudan batıya doğru oluşan, güçlü kasırga.”

“Altı aydır kalbinden ve hayalinden çıkaramadığı Tayfun’la yeni yeni yakınlaşmaya başlamışlardı.” (7)

prens

Fransızca. “Hükümdar ailesinden olan erkeklere verilen unvan.”

“İlay iki haftadır rüyalarının prensini bulmuş ve bütün dünyayı unutmuş durumdaydı.” (8)

test

İngilizce. “Bir kimsenin, bir topluluğun doğal veya sonradan kazanılmış yeteneklerini, bilgi ve becerilerini ölçmeye ve anlamaya yarayan sınama.”

“Okul bitmiş, test kitapları bir daha çıkarılmamak üzere yatağın altına atılmış, dersane yolları unutulmuş, sınav stresi geçmiş, karneler alınmış, İngilizce kursları sona ermişti.” (8)

karne

Fransızca. “Öğrencilerin dönem sonlarında okul yönetimleri tarafından verilen ve her dersin başarı durumu ile devam, sağlık, yetenek ve genel gidiş durumlarını gösteren belge.”

“Okul bitmiş, test kitapları bir daha çıkarılmamak üzere yatağın altına atılmış, dersane yolları unutulmuş, sınav stresi geçmiş, karneler alınmış, İngilizce kursları sona ermişti.” (8)

kurs

Fransızca. “Resmî ve özel kuruluşlarca ilgililere belirli bir konuda bilgi, beceri ve davranış kazandırmak amacıyla düzenlenen derslere dayanan ve belli bir süresi olan eğitim etkinliği.”

“Okul bitmiş, test kitapları bir daha çıkarılmamak üzere yatağın altına atılmış, dersane yolları unutulmuş, sınav stresi geçmiş, karneler alınmış, İngilizce kursları sona ermişti.” (8)

park

Fransızca. “Bir yerleşme merkezinde halkın gezip hava alması için düzenlenmiş ağaçlı ve çiçekli bahçe.”

“İlay’ın parkta dolaşp kafede diz dize oturduğu, gözlerinde bambaşka ışıklar ve gölgeler gördüğü ilk erkek arkadaşıydı bu çocuk.” (8)

kanarya

İspanyolca. İ’spinozgillerden, yeşilimsi veya sarı tüylü, koni biçiminde küçük gagalı, ötücü kuş.”

“Bu kuşları görseydi bile dünyanın en güzel bülbülleri, kanaryaları gül dalına konmuş da ona şarkılar söylüyormuş gibi gelecekti.” (8)

stres

İngilizce. “Ruhsal gerilim.”

“Okul bitmiş, test kitapları bir daha ortaya çıkarılmamak üzere yatağın altına atılmış, dersane yolları unutulmuş, sınav stresi geçmiş, karneler alınmış, İngilizce kursları sona ermişti.” (8)

sinema

Fransızca. “Film göstermeye yarayan özel bir makineyle görüntülerin beyaz perdeye yansıtıldığı salon veya yapı.”

“Bundan sonra sinemalar, parklar, internet kafeler, hamburgerciler vardı.” (8)

internet

İngilizce. “Genel ağ.”

“Bundan sonra sinemalar, parklar, internet kafeler, hamburgerciler vardı.” (8)

hamburger

Almanca. “İki parça yuvarlak ekmeğin arasına yerleştirilen köfte ile yapılan bir sandviç türü.”

“Bundan sonra sinemalar, parklar, internet kafeler, hamburgerciler vardı.” (8)

lise

Fransızca. “Sekiz yıllık ilköğretimden sonra en az dört yıllık bir eğitimle hayata ve yükseköğretime hazırlayan ortaöğretim kurumu.”

“Fen lisesini kazanamazdı belki ama iyi bir Anadolu lisesine kapağı atabilirim diye düşünüyordu.” (9)

koridor

Fransızca. “Bir yapıya girmeyi sağlayan veya odaları birleştiren genellikle dar geçit, geçenek.”

“Gideceği lisede küçücük ana sınıfı çocuklarıyla aynı koridorda koşmayacaktı, okulda nöbetçi olduğu günler düşen ufaklıkları kaldırmak, onların aptalca kavgalarına son vermek gibi bir kaygısı da olmayacaktı.” (9)

telefon

Fransızca. “Konuşmaları ileten ve yansıtan düzenek.”

“Gerçi daha el ele bile tutuşmamışlardı; ama gözler çok şey anlatabiliyordu, bir de uzun telefonlar...” (9)

prenses

Fransızca. “Hükümdar ailesinden olan kadın veya kızlara verilen unvan.”

“Prensesim acıkmış da beni mi bekliyormuş!” (9)

normal

Fransızca. “Kurala uygun, alışılabilen, olağan, düzgülü, aşırılığı olmayan, uygun.”

“Annesinin yüzü normal halini aldı.” (9)

krema

İtalyanca. “1. Bir tür süt tatlısı. 2. Kaymak.”

“Tayfun’la gittikleri pastanede Tayfun neskafe içince o da denemek istemiş, önce acı bulmuş, ama biraz krema ekleyince tadını beğenmişti.” (10)

televizyon

Fransızca. “Vericiden iletilen dalgaların görüntü ve ses olarak görünmesini ve duyulmasını sağlayan aygıt, televizyon alıcısı.”

“Televizyon var, bilgisayar var, internete giriyorum...” (11)

tren

Fransızca. “Demir yolunda yolcu ve yük taşımakta kullanılan, bir veya birkaç lokomotif tarafından çekilen vagonlar dizisi, katar, şimendifer.”

“Biliyorum, daha doğrusu bilmiyorum, trenle on beş saat gidildikten sonra, bir saat katar sırtında gidilen bir köyde oturuyormuş.” (11)

program

Fransızca. “Radyo ve televizyonda sunulan, haber, müzik, eğlence gibi kendi başına bir bütün oluşturan yayınlardan her biri.”

“Onun izlediği televizyon programlarına mı mahkûm olacaktı yani?” (12)

plastik

Fransızca. “Isı ve basınç etkisiyle biçim verilen, organik veya sentetik olarak yapılan madde.”

“Oturduğu plastik balkon sandalyesinde kaykılarak annesini dinleyen İlay birden doğruldu.” (12)

balkon

Fransızca. “Bir yapının genellikle dışarıya doğru çıkmış, çevresi duvar veya parmaklıkla çevrili bölümü.”

“Oturduğu plastik balkon sandalyesinde kaykılarak annesini dinleyen İlay birden doğruldu.” (12)

kent

Soğdca. “Şehir.”

“Ya da kentten gelmiş, hiçbir şeyden anlamaz bu deyip bütün gün evde mi oturturlar?”(14)

kamp

Fransızca. “Çadır, baraka vb. eğreti ağaçlardan oluşturulan konak yeri.”

“Herkes çocuğunu yaz kamplarına göndersin, yüzmeye, basketeye yollasın, bizim doktor hanım sanki parası yokmuş gibi köye yollasın.” (14)

kültür

Fransızca. “Tarihsel, toplumsal gelişme süreci içinde yaratılan bütün maddi ve manevi değerler ile bunları yaratmada, sonraki nesillere iletmede kullanılan, insanın doğal ve toplumsal çevresine egemenliğinin ölçüsünü gösteren araçların bütünü, hars, ekin.”

“Üstelik temiz hava, kentin gürültüsünden uzak, farklı bir kültür...”(16)

basketbol

İngilizce. “Beşer kişilik iki takım arasında topu 3 metre yükseklikteki karşılıklı duran ağ geçirilmiş iki sepetten birine sokup sayı kazanmak esasına dayanan bir oyun, basket, sepet topu.”

“Arkadaşlarımla olmak, internette dolaşmak, sinemaya gitmek, basketbol oynamak, arkadaşlarımla eğlenmek işte.” (16)

kontrol

Fransızca. “Denetleme.”

“Çantasını omzundan indirip cüzdanındaki parayı kontrol etti.” (17)

film

Fransızca. “Sinemalarda gösterilen eser.”

“Hangi filem gideceksiniz?” (18)

Amerikan

Fransızca. “Amerikalılara özgü olan.”

“Yine mi Amerikan düşmanlığı yapıyorsun anne?” (18)

paranoya

Fransızca. “Abartılı gurur, kuşku, sanrı, güvensizlik ve bencillikle belli olan bir ruh hastalığı.”

“Kurtul artık bu paranoyalardan”. (18)

bidon

Fransızca. “İçine çeşitli maddeler konulan, sac, plastik veya çinkodan yapılmış kap.”

“Çöp bidonunun yanındaki bir karga İlay’ın bu düşüncelerden uzaklaşmasına neden oldu.”(19)

akasya

Fransızca. “Baklagillerden, sıcak iklimlerde birçok türü yetişen ve tanen, zambak, boya vb. maddelerin yapımında kullanılan bir ağaç.”

“Kuşa yaklaşmak için bir adım daha atınca karga uçup beş metre ötedeki akasyanın dalına kondu.” (19)

Zeus

Yunanca. “Yunan mitolojisinde en güçlü ve önemli tanrıdır. Roma’da Jüpiter olarak da bilinir. Göklerin, şimşeklerin ve gök gürültülerinin tanrısıdır.”¹⁰⁰

“...ve babasına telefon etmek için Zeus Kafe’ye doğru yürüdü.” (20)

merket

İngilizce. “Özellikle her türlü yiyecek maddesinin, ev, büro, mağaza vb. yerlere ait gereçlerin satıldığı dükkân.”

“Belki de markete kadar gitmiştir, yarım saat sonra yine ararım diye düşünerek kabinden çıktı.” (21)

kabin

Fransızca. “Küçük, özel bölme.”

¹⁰⁰ [https://tr.wikipedia.org/wiki/Zeus#:~:text=Zeus%20\(Eski%20Yunanca%3A%20Grek%C3%A7e%3A,%C5%9Fim%C5%9Feklerin%20ve%20g%C3%B6k%20g%C3%BCr%C3%BClt%C3%BClerinin%20tanr%C4%B1s%C4%B1d%C4%B1r.](https://tr.wikipedia.org/wiki/Zeus#:~:text=Zeus%20(Eski%20Yunanca%3A%20Grek%C3%A7e%3A,%C5%9Fim%C5%9Feklerin%20ve%20g%C3%B6k%20g%C3%BCr%C3%BClt%C3%BClerinin%20tanr%C4%B1s%C4%B1d%C4%B1r.)

“İlay, telefonun olduğu cam kabine girdi.” (21)

kontör

Fransızca. “Belirli bir sürenin bir birim olarak kabul edildiği ve telefonda toplam konuşma süresinin kaç birim olduğunu sayısal olarak gösteren araç.”

“Kontörü sıfırlayan Levent dışarıdan seslendi.” (21)

dedektif

Fransızca. “Suç sayılan bir işi veya bu işi yapanı ortaya çıkarmakla görevli kimse, hafiye, polis hafiyesi.”

“Dedektif gibi ne soruşturup duruyorsun Levent abi?”(22)

tişört

İngilizce. “Genellikle kısa kollu, pamuklu spor giysi.”

“Üzerinde mavi bir tişört ve pantolon vardı.” (25)

pantolon

Fransızca. “Belden başlayan ve genellikle paçaları ayak bileklerine kadar inen giyecek.”

“Üzerinde mavi bir tişört ve pantolon vardı.” (25)

espri

Fransızca. “1. İnce söz. 2. Nükte.”

“Espri bununla ilgiliydi.” (26)

anons

Fransızca. “Sesli duyuru.”

“Annem bütün mahalleye anons mu etti yoksa?” (26)

safari

Fransızca. “1. Afrika’nın doğusunda toplu olarak yapılan vahşi hayvan avı. 2. Toplu olarak ava çıkma. 3. Katılımcıların vahşi hayatı yerinde görmelerini sağlayan turistik gezi.”

“Belki orada safari bile yaparsın.” (26)

favori

Fransızca. “1. Herhangi bir iş veya yarışmada üstünlük sağlayacağına inanılan kimse. 2. Gözde.”

“Hem de basket takımının favorisiydi, üstelik gitar da çalıyordu.” (28)

gitar

Fransızca. “Genellikle ahşap gövdeli, perdeli, altı teli olan, telleri parmakla çekilerek veya pena ile vurularak çalınan bir telli çalgı.”

“Hem de basket takımının favorisiydi, üstelik gitar da çalıyordu.” (28)

otomat

Fransızca. “1. Canlı bir varlığın yapabileceği bazı işleri yapan mekanik veya elektrikli araç. 2.Yapılarda merdivenleri aydınlatacak biçimde düzenlenmiş elektrik düzeneği.”

“Otomatın ziline bastı.” (32)

teknoloji

Fransızca. “Bir sanayi dalı ile ilgili yapım yöntemlerini, kullanılan araç gereç ve aletleri, bunların kullanım biçimlerini kapsayan uygulama biçimi, uygulayım biçimi.”

“Fotoğrafları olsa anımsamak kolay olurdu; ama çocukluğunun geçtiği Kunduzlu’nun teknolojiden ne kadar uzak olduğunu bir kez daha anımsadı.”(34)

elektrik

Fransızca. “Maddenin elektron, pozitron, proton vb. parçacıklarının hareketleriyle ortaya çıkan enerji türü.”

“O zamanlar elektrik bile yoktu köyde, şimdi gelmiştir diye geçirdi içinden.” (34)

apartman

Fransızca. “Birkaç katlı ve her katında bir veya birkaç daire bulunan yapı.”

“Bu sırada, apartmanın arkasındaki park yerine otomobilini park eden eski eşini gördü.”(34)

otomobil

Fransızca. “Motorlu, dört tekerlekli kara taşıtı.”

“Bu sırada, apartmanın arkasındaki park yerine otomobilini park eden eski eşini gördü.” (34)

şans

Fransızca. “Mantıkla açıklanamayan birtakım rastlantısal olayların nedeni olan güç, baht, talih, felek.”

“Kendine acıdı, daha dün aynaya baktığında kendisini güzel ve şanslı bulmuş, Tayfun beni seviyor diye kendini daha çok sevmiştii.” (36)

kolye

Fransızca. “Ucuna süs eşyaları konularak boyna takılan takı.”

“Hırsla kolyeyi çıkarttı, o kadar kötü çekiştirmişti ki zincir boynunu acıttı.” (36)

konfor

Fransızca. “Günlük hayatı kolaylaştıran maddi rahatlık.”

“Anneni dinle, belki de uyum sorunu yaşayacaksın orada, aradığın rahatlığı, konforu bulamayacaksın.” (43)

istasyon

Fransızca. “Tren, metro durağı.”

“Ya yolda herhangi bir istasyonda inip kaçmayı düşünürse, ama bu kadar çılgın olamaz diye düşündü.” (43)

ağustos

Latince. “Yılın sekizinci ayı.”

“Temmuz ağustos aylarını geçirecekti orada; ama iklimin biraz sert olduğunu, akşamları hırkaya ihtiyacı olacağını düşünerek, iki hırka yerleştirdi, üç de pantolon.” (46)

bluz

Fransızca. “Vücudun üst bölümüne giyilen, genellikle ince kumaştan yapılan veya iplikten örülen kadın giysisi.”

“Üç tişört ve iki bluz, çoraplar...” (46)

valiz

Fransızca. “Genellikle yolculukta içine çamaşır vb. eşya konulan küçük el bavulu.”

“İlay valizini hazırlarken annesinin gelip kapıda durduğunu fark etmemişti.” (46)

mesaj

Fransızca. “İleti.”

“Onlara telefon edebilir, mesaj yollayabilirdi.” (49)

peron

Fransızca. “Tren, tramvay, metro istasyonlarında yol boyunca uzanan, inilip binilen özel bölüm.”

“İlay, istasyonda, bineceği trenin perona gelmesini beklerken annesinin arkadaşı Sevinç Hanım ve oğlu Fuat’la tanıştı.” (50)

puan

Fransızca. “Çeşitli sporlarda kullanılan ölçüsü ve değeri değişken birim.”

“Babam genetik mühendisi, ben de onun yolunda gitmek istiyorum, ama Fen Lisesi için puanım yetmedi.” (51)

genetik

Almanca. “1. Kalıtım bilimi. 2. Genlerle ilgili, genlerin belirlediği, genlerle geçen. 3. Genlerle ilgili, kalıtımla ilgili.”

“Babam genetik mühendisi, ben de onun yolunda gitmek istiyorum, ama Fen Lisesi için puanım yetmedi.” (51)

üniversite

Fransızca. “Bilimsel özerkliğe ve kamu tüzel kişiliğine sahip, yüksek düzeyde eğitim, öğretim ve bilimsel araştırma ve yayın yapan fakülte, enstitü, yüksekokul vb. kuruluş ve birimlerden oluşan öğretim kurumu, darülfünun.”

“Yine de üniversite sınavlarında ilk tercihim genetik olacak.” (51)

laboratuvar

Fransızca. “Ayrıştırma, birleştirme yoluyla bir sonuca ulaşmak veya teşhis koymak için çeşitli araçlar kullanılarak tıp, eczacılık, fizik, kimya gibi bilim dallarıyla ilgili araştırmaların, deneylerin yapıldığı özel donanımlı yer.”

“İnsan evine üç ayda bir uğruyorsa mutlaka buna benzer bir laboratuvar da çalışıyordur diye düşündüm.” (52)

firma

İtalyanca. “Tüzel kişiliği olsun olmasın bir ekonomik etkinlik birimi.”

“Ya gizli çalışıyorlarsa, yabancı bir firma demiştin, neden yabancılar gelip burada genetik çalışmalar yapsınlar?” (52)

kopya

İtalyanca. “Bir sanat eserinin veya yazılı bir metnin taklidi, asıl karşısı.”

“Ben eskiden bir canlı kopyalanınca, kimden kopyalandıysa hemen onun büyüklüğüne ulaşır sanırdım.” (52)

kondüktör

Fransızca. “Yolcu trenlerinde biletleri denetleyen ve vagon işlerine bakan görevli.”

“İki kadın, emin olmak için yorgun yüzlü bir kondüktörü durdurup sordular.” (53)

kompartıman

Fransızca. “Yolcu trenlerinde vagonların bölmelerle ayrılmış bölümlerinden her biri.”

“Kompartımda altı kişiydiler.” (54)

Alman

Fransızca. “Cermen soyundan olan halk.”

“Ya Amerikalı ya da Alman, diye geçirdi içinden.” (54)

robot

Fransızca. “Belirli bir işi yerine getirmek için manyetizma ile kendisine çeşitli işler yaptırılabilen otomatik araç.”

Bir robot ruhsuzluğu ile konuştu adam. “Finland.” (55)

pratik

Fransızca. “Kolaylıkla uygulanabilir, kullanışlı.”

“Hadi biraz pratik yap oğlum, bak bu fırsatı bir daha bulamazsın.” (55)

diyalog

Fransızca. “Karşılıklı konuşma.”

“Bütün diyalog bu kadar sürdü.” (55)

madam

Fransızca. “1. Fransa’da evli kadınlara verilen san, madama. 2. Türkiye’de Müslüman olmayan evli kadın, madama.”

“Ben Türkçe az biliyor madam, ben uyumak...” (56)

sandviç

İngilizce. “İki ince ekmek dilimi arasına tereyağı, peynir, sucuk vb. konularak hazırlanan yiyecek.”

“Yaşı kadın, torunu Zeynep, Sevinç Hanım, İlay ve Fuat yol için hazırladıkları sandviçleri yemişler, sürekli pencereden dışarıya bakan yabancı adama da ikram etmişlerdi...” (57)

lokanta

İtalyanca. “Yemek pişirilip satılan yer, aşevi, restoran.”

“İlay, onun tren lokantasında bir şeyler yemiş olabileceğini düşündü.” (57)

kontrol

Fransızca. “Denetleme.”

“İlay, kapıyı kontrol edip düşüncesini fısıldayarak ortaya attı.” (57)

portakal

Fransızca. “Turunçgillerden, Akdeniz ülkelerinde yetişen, yaprakları sert bir ağaç.”

“Yaşlı kadın sonunda ‘portakalı soydum’ tekerlemesine başlamayı akıl etti de, küçük kız da uydurduğu casus tekerlemesini unutup anneannesine katıldı.” (58)

arkeolog

Fransızca. “Kazı bilimci.”

“Bana arkeolog gibi geldi, kazı yerlerinden birine gidiyor olabilir, belki de turisttir.” (58)

turist

Fransızca. “Dinlenme, eğlenme, görme, tanıma vb. amaçlarla geziye çıkan kimse, gezgin, gezmen, seyyah.”

“Turist olsa bizimle konuşmaya çalışır, ülkemiz hakkında fikir edinmek isterdi anne.” (58)

dedektif

Fransızca. “Suç sayılan bir işi veya bu işi yapanı ortaya çıkarmakla görevli kimse, hafiye. polis hafiyesi.”

“Anlaşılan canınız dedektifçilik oynamak istiyor.” (58)

koridor

Fransızca. “Bir yapıya girmeyi sağlayan veya odaları birleştiren genellikle dar geçit, geçenek.”

“Koridorun penceresine yaslanıp yüzlerini rüzgâra verdiler.” (59)

ray

Fransızca. “Tren, tramvay vb. taşıtlarda tekerleklerin üzerinde hareket ettiği demirden yol.”

“Çobanlar geçen trene, pencerelerdeki insanlara bir an merakla bakıyorlar, sonra raylara yaklaşmamaları için koyunları çeviriyorlardı.” (59)

vagon

Fransızca. “Yük ve yolcu taşımakta kullanılan, lokomotifin çektiği demir yolcu aracı.”

“Fuat, vagonun sonuna kadar izledi adamı.” (62)

restoran

Fransızca. “Lokanta.”

“Adam görünmüyordu, ya restorana gitmiş ya da kompartımana dönmüş olmalıydı.”(63)

garson

Fransızca. “Lokanta, pastane, kahvehane vb. yerlerde müşterilere hizmet eden kimse.”

“Onlar oturur oturmaz, garson siparişlerini sordu.” (65)

şifre

Fransızca. “Gizli haberleşmeye yarayan işaretlerin tümü.”

“Kim bilir, bir çeşit şifre olabilir.” (66)

risk

Fransızca. “Zarara uğrama tehlikesi, riziko.”

“Hem yakalanma riski vardı hem de kilitliydi mutlaka.” (67)

turistik

Fransızca. “Turizmle ilgili olan.”

“Orada turistik yerler olduğunu bilmiyordum.” (68)

peçete

İtalyanca. “Yemekte giysi korumak, ağız silmek için kullanılan ince, yumuşak kâğıt ve kumaş parçası.”

“Bu anı fırsat bilen İlay, yardım etmek amacıyla gitmiş gibi yaparak fincanı, tabağı toplayıp peçeteyle evrakları kurulamaya girişti.” (69)

formül

Fransızca. “Genel bir olguyu, bir kuralı veya ilkeyi açıklayan simgeler takımı.”

“Onlar konuşurlarken Fuat bundan yararlanıp biraz daha yaklaşmış ve kâğıtlara kısa süreliğine bakabilmişti; ama anlayamadığı birtakım formüller yazılıydı.” (69)

normal

Fransızca. “Kurula uygun, alışlagelen, olağan, düzgülü, aşırılığı olmayan, uygun.”

“Garson, adamın kahvesini getirdiği zaman tren bir makastan geçiyor olmalıydı ki normalden fazla sarsılmaya başladı.” (69)

melodi

Fransızca. “Ezgi.”

“Annesi için ayarladığı melodiydi bu.” (69)

otoriter

Fransızca. “Otoriteli.”

“Annesi gibi otoriter bir tavrı da yoktu.” (73)

minibüs

Fransızca. “10-12 kişilik oturma kapasitesi olan küçük otobüs.”

“Siyah camlı, siyah renkli bir minibüs gösterdi ona teyzesi.” (73)

şoför

Fransızca. “1. Sürücü. 2. Mesleği araba kullanmak olan sürücü.”

“Teyzesi şoför koltuğuna oturunca şaşırdı.” (74)

traktör

Fransızca. “Arkasına römork takılabilen, çift sürmek, yük taşımak vb. işlerde kullanılan iş makinesi.”

“Hayır tatlım, biz traktörle gideceğiz.” (74)

fabrika

İtalyanca. “İşlenmiş veya yarı işlenmiş maddelerin makine, araç vb. işlenerek tüketime hazır duruma getirildiği sanayi kuruluşu, üretimevi.”

“Fabrika dumanına benzeyen sarı bir is içinde, traktör tepesine tünemiş olarak yolculuk yapmak...” (76)

gübre

Rumca. “Verimini artırmak için toprağa dökülen her türlü hayvan dışkısı, kimyasal veya bitkisel madde, kemre.”

“Tabii gübre kokusu...” (77)

taraca

İtalyanca. “1. Teras. 2. Toprak veya başka malzemeye elde edilen, bir duvarla desteklenen yüksek düzlük. 3. Seki.”

“Üst katta taraça gibi bir yerden evin içine girdiler.” (77)

ampul

Fransızca. “İçinde, elektrik akımı ile akkor durumuna gelerek ışık verebilen bir iletkeni bulunan, havası boşaltılmış cam şişe.”

“Ampul var mı diye tavanı araştırdı, ama görünmüyordu herhangi bir şey.” (77)

şari

Fransızca. “Yükleme.”

“Birkaç gün sonra şarjı da bitmiş olacaktı.” (77)

gazete

İtalyanca. “Politika, ekonomi, kültür ve daha başka konularda haber vermek için yorumlu veya yorumsuz, her gün veya belirli zaman aralıklarıyla çıkarılan yayın.”

“Kafası karıştı İlay’ın, o güne dek ders kitaplarına veya gazetelere geçen her şeyin doğru olduğundan kuşku duymazdı.” (78)

gaz

Fransızca. “Normal basınç ve sıcaklıkta olduğu gibi kalan, içinde bulunduğu kabın her yanına yayılma ve bu kabın iç yüzeyinin her noktasına basınç yapma özelliğinde olan akışkan madde.”

“Elektrik yok, bu gaz lambasının solgun ışığında kitaplarını nasıl okuyacaktı?” (78)

lamba

Rumca. “Petrol gibi yanıcı bir madde yakarak veya elektrik akımıyla içindeki teller akkor durumuna geçerek ışık veren alet.”

“Elektrik yok, bu gaz lambasının solgun ışığında kitaplarını nasıl okuyacaktı?” (78)

kilometre

Fransızca. “1000 metrelik uzunluk ölçü birimi.”

“Bizim köye üç kilometre uzakta altın arama çalışmaları var.” (79)

piknik

Fransızca. “Yemek yemek, eğlenmek için açık alanda yapılan günübirlik gezinti.”

“Piknikler dışında yerde yemek yemeye alışık olmadığı halde ona hiç de zor gelmedi.” (79)

program

Fransızca. “Yapılacak bir işin bölümlerini, bölümlerin sırasını ve zamanını gösteren tasarı, yetişek.”

“Genlerimin programında da bu olsa gerek, diye düşündü.” (79)

komposto

İtalyanca. “Bütün veya dilimler halindeki yaş meyvenin şekerli suyla kaynatılmasıyla yapılan bir tür tatlı.”

“Annemin kompostosundan daha iyi, diye düşündü, ama hoşaf demek ona oldukça komik gelmişti.” (79)

klor

Fransızca. “Atom numarası 17, atom ağırlığı 35,5 olan, normal sıcaklıkta gaz durumunda bulunan, halojenlerden bir element.”

“Evlerindeki musluktan akan klor bulanıklığı içindeki suyu anımsadı.” (81)

tulumba

İtalyanca. “Sıvıları alçak yerlerden çekmeye veya yüksek yerlere çıkarmaya yarayan araç.”

“Tulumbadan çıkan su, annesinin damacanelerle aldığı içme sularından bile lezzetliydi.” (81)

damacana

İtalyanca. “Su vb. sıvıları taşımaya yarayan, dar ağızlı, şişkin karınlı, genellikle hası veya plastik sepet içinde korunan büyük şişe.”

“Tulumbadan çıkan su, annesinin damacanelerle aldığı içme sularından bile lezzetliydi.” (81)

fantastik

Fransızca. “Hayalî.”

“Bulaşıkları yıkadıktan sonra yine oturma odası gibi kullanılan girişteki odaya çekilip, gaz lambasının oluşturduğu gölgelere bakıp olmadık fantastik hayaller kurmaya başladı.” (81)

efendi

Rumca. “Günümüzde bey unvanından farklı olarak özel adlardan sonra kullanılan ikinci derecede bir unvan.”

“Efendinin, insan olduğunu unutmuş görünüyordu.” (87)

psikiyatr

Fransızca. “Psikiyatri ile uğraşan uzman.”

“Annesi bile inanmayacak, belki bir psikiyatr arkadaşından yardım isteyecekti.”
(87)

matematik

Fransızca. “Aritmetik, cebir, geometri gibi sayı ve ölçü temeline dayanarak niceliklerin özelliklerini inceleyen bilimlerin ortak adı, riyaziye.”

“Hiçbir şey anlamamıştı üstelik bu karga, onun sivilce olayını, matematikten aldığı ikiyi nereden biliyordu?” (87)

fotoğraf

Fransızca. “Çeşitli araç ve malzeme kullanarak görüntüyü özel bir yüzey üzerinde sabitleyebilme.”

“Komik giysilerle sirklerde alkış toplamaktan hoşlanan, fotoğraf çekilirken bütün dişlerini göstermekten başka bir işe yaramayan, dünyadaki en ilkel yaratıklardır maymunlar.” (89)

sirk

Fransızca. “Eğitilmiş hayvanların ve cambazların gösteri yaptıkları genellikle kapalı yer.”

“Komik giysilerle sirklerde alkış toplamaktan hoşlanan, fotoğraf çekilirken bütün dişlerini göstermekten başka bir işe yaramayan, dünyadaki en ilkel yaratıklardır maymunlar.” (89)

kral

Sırpça. “En yüksek devlet otoritesini, bütün devlet başkanlığı yetkilerini kalıtım veya soylularca seçilme yoluyla elinde bulunduran kimse.”

“Kendini ormanların kralı zanneden ve siz insanların da ona bu unvanı vererek boş yere onurlandırdığınız aslanda bir gram akıl var mı acaba?” (90)

profesör

Fransızca. “Yükseköğretim kuruluşlarında en üst aşamada olan öğretim üyesi.”

“Uslu bir öğrenci edasında, profesörün her dediğini doğru sayan bir asistan gibi, ceketі olsa düğmelerini ilikleyerek konuşacaktı neredeyse.” (91)

asistan

Fransızca. “Yardımcı.”

“Uslu bir öğrenci edasında, profesörün her dediğini doğru sayan bir asistan gibi, ceketі olsa düğmelerini ilikleyerek konuşacaktı neredeyse.” (91)

ceket

Fransızca. “Erkeklerin ve kadınların giydiği, genellikle önden düğmeli, kalçayı örten, kollu üst giysisi.”

“Uslu bir öğrenci edasında, profesörün her dediğini doğru sayan bir asistan gibi, ceketі olsa düğmelerini ilikleyerek konuşacaktı neredeyse.” (91)

tuvalet

Fransızca. “İnsanın dışkıyla idrarını boşalttığı yer, abdesthane, aralık, ayakyolu, yüznumara, hacet yeri, hela, kenef, memişhane.”

“Şimdi tuvalete gidip elini yüzünü yıkamalıydı.” (93)

fener

Rumca. “Saydam bir maddeden yapılmış veya böyle bir madde ile donatılmış, içinde ışık kaynağı bulunan aydınlatma aracı.”

“Kutsiye Hanım ona el fenerinin olduğu yeri de göstermişti, ama yine de tuhaf şeylerin döndüğü bu köyde gece yarısı dışarıya çıkmak kızı ürkütücü gelmişti.” (93)

ekip

Fransızca. “Takım.”

“Garip bir ikili oluşturan Mavi Karga ve teyzesinin ekibine şimdi kendi de katılmıştı.” (93)

pusula

İtalyanca. “Üzerinde kuzey güney doğrultusunu gösteren bir mıknatıs iğnesi bulunan ve yön tespit etmek için kullanılan kadranlı araç, yön belirteci.”

“Pusulayı karga mı getirdi?”(95)

maske

Fransızca. “1. Boyalı karton, kumaş veya plastikten yapılan ve başkalarınca tanınmamak için yüze geçirilerek kullanılan yapma yüz. 2. Gerçek duyguları veya bir şeyin gerçek görünüşünü gizleyen aldatıcı görünüş, davranış.”

“Altın aramıyorlar orada, bu bir maske, sana anlatmaya çalışmıştım.” (96)

mikrop

Fransızca. “Mikroskopla görülebilen, çürümeye, mayalanmaya ve hastalıklara yol açan bir hücreli canlı.”

“İnsanlar, kapılarında yüzlerce yıl yumurtlayacak, mikroplara dayanıklı bir tavuk istiyorlar.” (96)

numara

İtalyanca. “Bir şeyin bir dizi içindeki yerini gösteren sayı, rakam.”

“Ayaklarında numaralar var bu kuşların.” (97)

plan

Fransızca. “Bir işin, bir eserin gerçekleştirilmesi için uyulması tasarlanan düzen.”

“Şimdi planımız şu İlay: Biz bunların altın aramadıklarını, kargalar üzerinde gizli deneyler yaptıklarını kanıtlamak zorundayız.” (98)

alarm

Fransızca. “Bir uyarıyı, bir tehlikeyi bildirme için verilen işaret.”

“Bırakmıyorsun ki söyleyeyim, kilitli kapıları açabilirim, birr; alarm sistemlerini bozabilirim, ikii...” (100)

sistem

Fransızca. “Düzen.”

“Bırakmıyorsun ki söyleyeyim, kilitli kapıları açabilirim, birr; alarm sistemlerini bozabilirim, ikii...” (100)

kuaför

Fransızca. “Kadın berberi. Erkek berberi. Güzellik salonu.”

“Mavi Karga, bu kuaförlük hizmetinden dolayı onlara teşekkür bile etmeden pencereden uçup sarı sisin içinde kaybolup gitti.” (102)

pil

Fransızca. “Kimyasal enerjiyi elektrik enerjisine çeviren araç, batarya.”

“Sarı sis olduğunda muhtarın pilli radyosu bile çekmez.” (103)

rapor

Fransızca. “Herhangi bir işte, bir konuda yapılan inceleme, araştırma sonucunu, düşünceleri ve tespit edilenleri bildiren yazı, yazanak.”

“Bir rapor bu, aferin Mavi Karga, işimize yarayacak en önemli belgeyi almışsın.” (107)

polis

Fransızca. “Şehirde kamu düzenini, huzur ve güvenliği sağlayan kuruluş, kolluk, zabıta.”

“O zaman hemen hazırlanıp yola çıkalım, trenle Kars’a gideriz; valiye, polise, herkese bu kâğıdı gösterip durumu anlatırız.” (109)

motor

Fransızca. “Herhangi bir enerjiyi mekanik enerjiye dönüştüren düzenek.”

“Tren saat 12’de, rahat rahat yetişiriz.” diyerek motoru çalıştırdı. (113)

direksiyon

Fransızca. “Taşıta istenilen yönü vermeye ve taşıtı belirli bir doğrultuda götürmeye yarayan düzenek, yönelteç.”

“Teyzesi önce direksiyonun plastik kılıfını hafifçe aralayıp düzgünce katladığı raporu yerleştirdi.” (113)

plastik

Fransızca. “Isı ve basınç etkisiyle biçim verilen, organik veya sentetik olarak yapılan madde.”

“Teyzesi önce direksiyonun plastik kılıfını hafifçe aralayıp düzgünce katladığı raporu yerleştirdi.” (113)

kaporta

İtalyanca. “Otomobilde kaput veya ön kapak.”

“Traktörün kaportasına hafifçe vurdu.” (113)

grup

Fransızca. “Küme.”

“Onları durduran bir grup jandarmaydı.” (114)

jandarma

İtalyanca. “Yurt içinde genel güvenliği ve kamu düzenini korumakla görevli, yasa ve nizamların koyduğu hükümlerin yürütülmesini ve bunlara dayanan hükûmet emirlerinin yerine getirilmesini sağlayan silahlı askerî kuvvet.”

“Onları durduran bir grup jandarmaydı.” (114)

priz

Fransızca. “Elektrik akımı almak için fişin sokulduğu yuva.”

“Odadaki prizi fark eden İlay, telefonunu şarj edip edemeyeceğini sordu.” (117)

bank

Fransızca. “Çoğunlukla parklarda ve bahçelerde oturulacak sıra.”

“Kimsenin olmadığı bekleme salonundaki banklara oturdular.” (117)

müze

Fransızca. “Sanat ve bilim eserlerinin veya sanat ve bilime yarayan nesnelerin saklandığı, halka gösterilmek için sergilendiği yer veya yapı.”

“Köyden sipariş de verdiler, ayrıca İlay müzeyi gezmek istiyor.” (131)

komik

Fransızca. “Gülme duygusu uyandıran, güldürücü, gülünç.”

“İlay yol gösteren bu kırmızı halı üzerinde yürümelerini oldukça komik buldu, ama gülecek durumda değildi.” (134)

sekreter

Fransızca. “Özel veya kamu kuruluşlarında belli bir makama, kişiye yardımcı olmak amacıyla haberleşmeyi sağlayan, yazışma yapabilen görevli.”

“Valinin sekreteri, şapkası elinde mahcup bir adamla konuşuyordu.” (134)

masa

Rumca. “Ayaklar veya bir destek üzerine oturtulmuş tabladan oluşan mobilya.”

“Adam çaresiz şapkasını evire çevire çekildi sekreterin masasından.” (134)

salon

Fransızca. “Bir evde konukları ağırlamakta kullanılan en geniş oda.”

“Girdikleri oda büyük bir salon gibiydi.” (135)

minyon

Fransızca. “İnce, küçük, çiti piti.”

“Bu büyük salon ve koskoca masayla kıyaslandığında orantısız bir durum çıkıyordu ortaya; çünkü vali minion yapıda, ufak tefek biriydi.” (135)

banyo

İtalyanca. “Yapılarda, içinde yıkanılan bölüm.”

“Sanki banyodaki sıcak su buharı gibi kalın bir buğu kaplamıştı her yeri, üstelik bir de kirli sarı görüntüsüyle görüş mesafesini oldukça azaltıyordu.” (139)

krem

Fransızca. “Tene yumuşaklık vermek veya güneş, yağmur vb. dış etkilere korunmak için sürülen koyu kıvamlı madde.”

“Ama adam bu kremden rahatsız olmuştu, sık sık elini yüzüne götürüyor ve kaşıyordu.” (145)

telepatik

Fransızca. “Telepati ile ilgili.”

“Bir yandan da beynini zorlayarak onunla telepatik bağ kurmaya çalıştı.” (146)

fidan

Rumca. “Yeni yetişen ağaç veya ağaççık.”

“Galiba bunu başardı, çünkü Mavi Karga tam önündeki ceviz fidanının alçak dallarından birine kondu.” (146)

depo

Fransızca. “Korunmak, saklanmak veya gerektiğinde kullanılmak için bir şeylerin konulduğu yer, ardiye.”

“Biraz bekle, depomu araştırmalıyım.” (147)

metre

Fransızca. “Yer meridyen çemberinin kırk milyonda biri olarak kabul edilen, 100 cm’lik temel uzunluk ölçüsü birimi.”

“Alçak sesle konuşuyorlardı; çevrede ne olduğunu göremediklerinden belki de iki metre ötede nöbetçi onları duyabilir kaygısıylaydı bu.” (151)

beton

Fransızca. “Çimentonun su yardımıyla kum, çakıl vb. maddelerle karışması sonucu oluşan sert, dayanıklı, bağlayıcı yapı malzemesi.”

“Tedirgin adımlarla on metre daha yürüyünce beton bir yapı çıktı karşınıza.”
(152)

spor

Fransızca. “Bedeni veya zihni geliştirmek amacıyla kişisel veya toplu olarak gerçekleştirilen, bazı kurallara göre uygulanan hareketlerin tümü.”

“Pencereye ulaşan İlay, güçlü bir ampulle aydınlatılmış, okulların spor salonuna benzeyen yeri rahatça görüyordu şimdi.” (152)

bant

Fransızca. “Yapılış özelliğine göre sarma, yapıştırma vb. işlerde kullanılan düz, ensiz, yassı bağ, şerit, izole bant.”

“Adamlardan biri cebinden çıkardığı bir bantla ikisinin de ağzını kapatınca seslerini duyurmak da hayal oldu.” (153)

protesto

İtalyanca. “Bir davranışı, bir uygulamayı haksız, yersiz, gereksiz bularak karşı çıkma, kabul etmeme.”

“Sanki İlay’ı ve Fuat’ı gören kargalar bunu protesto etmek istercesine çılglık atıyor gibiydiler.” (153)

volta

İtalyanca. “Sürekli aşağı yukarı gidip gelme, yürüme, dolaşma.”

“Adam daracık odada kısa voltalar atmaya başladı.” (155)

organ

Fransızca. “Vücudun, belirli bir görev yapan ve sınırları kesin olarak belirlenmiş bölümü, örge, uzuv.”

“İlay, Mavi karganın bağırsaklarını, ciğerini, bütün iç organlarını görüyordu.”
(158)

beton

Fransızca. “Çimentonun su yardımıyla kum, çakıl vb. maddelerle karışması sonucu oluşan sert, dayanıklı, bağlayıcı yapı malzemesi.”

“Uyandığında bir anlık sevinç yaşadı kız, o kötü rüyadan kurtulmuştu, ama beton duvarları ve tepedeki çıplak ampulü görünce sevinci boğazında düğümlendi.”
(159)

garaj

Fransızca. “Otomobil vb. taşıtların konulduğu üstü örtülü yer, arabalık.”

“Fuat ve İlay onun arkasında neredeyse nefes almaya korkarak koridora, oradan da araba garajı gibi bir yere girdiler.” (159)

paralel

Fransızca. “Aynı düzlem içinde ikişer ikişer bulunan ve kesişmeyen, koşut, muvazi, mütevazi.”

“Sonra güller, meğer bahçe çitine paralel güller varmış, bunu nasıl daha önce fark etmedim ben diye düşünen İlay’ın beyninde şimşekler çakmaya başladı.” (165)

dans

Fransızca. “Müzik temposuna uyularak yapılan ve estetik değer taşıyan düzenli vücut hareketleri, raks.”

“Fuat gülmeye başladı, doğrusu sisin kalkmasına İlay’ın bahçede dans edecek kadar sevinmesini eğlenceli bulmuştu.” (165)

helikopter

Fransızca. “Dik iniş ve çıkış yapabildiği için dar yerlerde de kullanılabilen, tepeden pervaneli, uçan taşıt.”

“Bu sırada gökyüzünde bir helikopter sesi duyuldu.” (166)

cip

İngilizce. “Her türlü arazide kullanılabilen motorlu taşıt.”

“Binanın yanında polis minibüsleri, jandarma cipleri ve başka otomobiller de vardı.” (168)

kamera

Fransızca. “Görüntülerin filme alınmasını sağlayan alet, alıcı.”

“Elimiz boş dönemeyiz, bekleyelim, binayı uzaktan çekelim hiç olmazsa.” dedi ve kamerasını omuzladı. (169)

röportaj

Fransızca. “Konusu bir soruşturma, araştırma olan gazete veya dergi yazısı.”

“Bizimle röportaj yapacaklar galiba.” dedi İlay. (169)

kameraman

Fransızca. “Alıcıyı doğrudan doğruya çalıştıran ve yöneten, alıcı hareketlerini gerçekleştiren, görüntülerin filme alınmasını sağlayan kimse, çekimci, kamera.”

Kameraman da başıyla onayladı. (169)

şef

Fransızca. “Yetki ve sorumluluğu olan, yöneten kimse.”

“Bu arada haberci genç kız, polis şefini bulmuş, izin almaya çalışıyordu.” (171)

kahraman

Fransızca. “Savaşta veya tehlikeli bir durumda yararlık gösteren (kimse), alp, yiğit.”

“Genç polislerden biri saçlarını elleriyle arkaya doğru tarayarak, buradan başlayabilirsiniz, deyip kameraya bir film kahramanı gibi gülümseyerek baktı.” (174)

mikrofon

Fransızca. “Elektrik akımı etkisiyle sesi uzakta bulunan alıcıya ulaştıran araç.”

“Kamera görüntü almaya, haberci kız da elindeki mikrofonu heyecanla anlatmaya başladı.” (175)

fayans

Fransızca. “Duvarları kaplayıp süslemek için kullanılan, bir yüzü sırlı ve türlü desenlerle bezenmiş, pişmiş balçıktan helva.”

“Değerli izleyenler, gördüğünüz insanlar, anne şefkati görmeden, aile sıcaklığı tatmadan, beyaz fayanslarla döşeli laboratuvarlarda büyümüş olmalılar.” (175)

tüp

Fransızca. “Laboratuvarlarda türlü işlerde kullanılan, bir ucu kapalı cam boru.”

“Beyaz bir masanın üzerinde deney tüpleri, cam araç gereçler, mikroskop ve başka teknik malzemeler vardı.” (176)

mikroskop

Fransızca. “Bir mercek düzeneği yardımıyla küçük nesneleri büyütüp daha belirgin duruma getirmeye veya çıplak gözle görülmeyenleri göstermeye yarayan alet.”

“Beyaz bir masanın üzerinde deney tüpleri, cam araç gereçler, mikroskop ve başka teknik malzemeler vardı.” (176)

teknik

Fransızca. “Fizik, kimya, matematik vb. bilimlerden elde edilen verileri iş ve yapım alanında uygulama.”

“Beyaz bir masanın üzerinde deney tüpleri, cam araç gereçler, mikroskop ve başka teknik malzemeler vardı.” (176)

akademi

Fransızca. “Yüksekokul.”

“Uluslararası Bilimler Akademisi’nin genetik bölümünde bu tür çalışmaların kontrolünü üstlenmiş birimin Türkiye sorumlusuyum.” (177)

operasyon

Fransızca. “Dizi eylem.”

“Kargaların genleri üzerinde bazı çalışmalar yapıp, bir türlü tavuklaştırma operasyonu diyelim buna, verim almak istiyorlardı.” (177)

fantezi

Fransızca. “Sonsuz, sınırsız hayal, fantazya.”

“Bana bu maden hakkında bilgi geldiğinde birtakım yolları deneyerek içlerine sızdım ve çalışmaya başladım; tabii ki amacım onların fantezilerine hizmet etmek değildi.” (177)

sponsor

İngilizce. “Destekleyici.”

“Hasta ruhlu insanlar da bunlara sponsor oluyordu.” (177)

makine

İtalyanca. “Herhangi bir enerji türünü, başka bir enerjiye dönüştürmek, belli bir güçten yararlanarak bir işi yapmak veya etki oluşturmak için çarklar, dişliler ve çeşitli parçalardan oluşan düzenekler bütünü.”

“Tehlike geçince de makineyi kapatıyorlardı.” (178)

kobay

Fransızca. “Deney konusu.”

“Ne yazık ki bunlardan önce yüzlerce karga kobay olarak kullanıldı ve onlar, odada gördükleriniz kadar şanslı değillerdi.” (179)

demet

Rumca. “Bağlanarak oluşturulmuş deste, bağlam.”

“Kadir Bey cebinden bir demet anahtar çıkartıp çelik kapıyı açtı.” (181)

anahtar

Rumca. “Kilidi açıp kapamak için kullanılan araç, açar, açkı, miftah, dil.”

“Kadir Bey cebinden bir demet anahtar çıkartıp çelik kapıyı açtı.” (181)

kalorifer

Fransızca. “Merkez ve depo durumunda olan bir kazandan çıkan sıcak havayı, su veya buharı, borularla dolaştırmak yoluyla bir yapının her yanını ısıtan araç veya tesisat.”

“İlay okullarının kalorifer dairesine benzetti ortamı.” (181)

vana

İtalyanca. “Birbiriyle bağlantılı kalın borular, borular üzerinde bir otomobil direksiyonu büyüklüğünde vanalar, basınçölçerler, ısıölçerler, boy boy çelik su tankarı...”(182)

pano

Fransızca. “Elektrikle çalışan araçların kontrol ve komuta düğmeleri, ekran, sinyal lambası vb. parçalarının bir arada toplandığı bölüm.”

“Kadir Bey duvardaki bir elektrik panosunu gösterdi.” (182)

şalter

Almanca. “Genellikle binaların girişine gelen elektrik akımını açıp kapamaya yarayan araç, şalt.”

“Bu sabah kendi ellerimle söktüm şalteri.” (182)

mekanizma

İtalyanca. “Belli bir sonuca ulaşmak için karmaşık bir biçimde düzenlenmiş organ ya da parçalar birleşimi, sistem, düzenek.”

“İçiniz rahat olsun, bu mekanizmayı da kısa sürede kaldırtırız.” (182)

roman

Fransızca. “İnsanın veya çevrenin karakterlerini, göreneklerini inceleyen, serüvenlerini anlatan, duygu ve tutkularını çözümleyen, kurmaca veya gerçek olaylara dayanan uzun edebî tür.”

“Bu yaşadıklarını fantastik bir romanda okusa inanmazdı; ama kendisi yaşamıştı, hem de olan bitenin bir parçası olarak.”(185)

sürpriz

Fransızca. “Şaşırtı.”

“Böyle sürprizlerden hoşlanan İlay’ın bütün kızgınlığı uçup gitti.” (186)

gen

Fransızca. “İçinde bulunduğu hücre veya organizmaya özel bir etkisi olan, kuşaktan kuşağa ve hücreden hücreye geçen kalıtsal öge.”

“Kırık kalbi çoktan iyileşmiş, yeni dostlar bulmuş, yasadışı yollarla genler üzerinde tehlikeli çalışmalar yapan çetenin yakalanmasını çok yakından gözlemlemiş, hatta bu çetenin elinden zorlukla kurtulmuştu.” (187)

moral

Fransızca. “Bir insanın ruhsal gücü, manevi güç, maneviyat.”

“Kendini güçlü hissetmediği zamanlarda fiziksel bir güç elde ederek moralini yükseltmeye çalışırdı.” (188)

kurye

Fransızca. “Genellikle elçilik postasını yerine ulaştırmakla görevli kimse.”

“Beni kurye olarak mı kullanacaksın?” (188)

romantik

Fransızca. “Davranışlarında duygu ve coşkunun aşırı ölçüde etkisi bulunan.”

“Oo, romantik bir aşk hikâyesi dinleyeceğim galiba!” (188)

pike

Fransızca. “Uçağın yüksekte, hedef üzerine büyük bir açı ile inmesi.”

“Seve seve!” diyerek pencereden aşağıya gösterişli bir pike yaptı Mavi Karga.
(189)

taksi

Fransızca. “Belirli bir ücret karşılığı yolcu taşıyan, taksimetresi olan otomobil.”

“Taksiyle buraya geliyor.” (190)

telepati

Fransızca. “Birinin düşündüklerini veya uzakta geçen bir olayı hiçbir bağlantı olmadan algılama, uza duyum.”

“Telepati mi demek istiyorsun?” (194)

adres

Fransızca. “Bir kimsenin oturduğu yer, bulunak.”

“Aşağıda adresim yazıyor, lütfen bana yaz.” (195)

klavye

Fransızca. “Parmaklarla hareket ettirilen piyano, org vb. çalgılarda veya yazı ve hesap makinelerinde değişmez bir eksen çevresinde inip kalkabilen, istenilen işe göre düzenlenmiş bazı mekanizmaları çalıştıran kaldırıcı kollarının, tuş sıralarının bütünü.”

“Gerçi ben bu mektubu biraz acele yazıyorum, yine de klavyenin tuşlarına pat pat vurup harf aramaktansa, kalemi parmaklarımda hissedip yazmak daha hoş.” (195)

nostaljik

Fransızca. “Nostalji ile ilgili, nostalji özelliği taşıyan.”

“Biraz da nostaljik oluyor tabii.” (195)

komik

Fransızca. “Gülme duygusu uyandıran, güldürücü, gülünç.”

“Gerçekten de komik çocuktu şu Fuat!” (196)

4.1.13 .Kalıp Sözler

Eserde tespit edilen kalıp sözler anlam özelliklerine göre gruplara 8 gruba ayrılmıştır.

4.1.13.1. Her Duruma Uygun Söz Sağlayanlar

Affedersiniz

Birisinden özür dilemek ya da birisinin dikkatini çekmek için kullanılabilecek bir söz.

“Affedersin canım, ben gördün sandım.” (46)

“Affedersiniz, şu kargalar treni mi takip ediyor acaba?” (60)

“Affedersiniz, Kadir Yiğitöz burada mı acaba?” (174)

İyi yolculuklar

Yolculuğa çıkan, seyahate giden birisine yolculuğunun kazasız, yararlı, uğurlu ve iyi geçmesini dilemek için söylenebilecek bir söz.

Selam söyle

“Kendi selamını bir kimseden bir başkasına iletmesini rica eden kişinin söyleyebileceği bir söz.”

“Hadi Sevinç teyzenlerin yanına git, ablama çok çok selam söyle, benim için de sarıl ona.” (53)

Buyurun

1.Anlamadım, sözünüzü tekrarlar mısınız anlamında bir seslenme sözü. 2.Söyleyiniz, emrediniz anlamında bir seslenme sözü. 3.Bir şeye davet ederken kullanılan nezaket sözü.

“Buyurun, vali bey sizi bekliyor.” (134)

“Buyurun oturun, merak ettim, sekreterim bana insanlığı ilgilendirecek bir şey anlatacağınızı söyledi.” (135)

4.1.13.2. Nezaket Kurallarına Uymayı Sağlayanlar

Lütfen

Kendisinden bir şey istenen kişiden istenilen şeyi bir lütuf, bir iyilik olarak yapmasını rica eden, dileyen kişinin söyleyebileceği söz.

“Anne, bebekmişim gibi konuşma lütfen!” (9)

“Ne oldu, kaza mı geçirdin, ağlamadan anlat lütfen.” (23)

“Biraz uzanacağım anne, lütfen hiçbir şey sorma, yalnız bırak beni.” (32)

“Lütfen biraz daha kalın.” (131)

“Lütfen izin ver!” (148)

“Lütfen söyle!” (158)

“Lütfen içeriye girip çekim yapmamıza izin verin.” (171)

“Aşağıda adresim yazıyor, lütfen bana yaz.” (195)

“Sana sorduğumda kabul etmemiştin, lütfen benden saklama.” (196)

Zahmet olmazsa

Kendisinden bir şey yapması istenen kişiye, eğer istenen şey sıkıntı ve yorgunluk vermeyecekse yapmasını belirtmek için söylenebilecek bir söz.

“Bir iki şişe peynir mayası getirsen pek iyi olur komşum, zahmet olmazsa.” (112)

4.1.13.3. Dinsel Kimliği Açığa Çıkaranlar

Allah korusun

Kötü bir şeyin olabileceği aklına gelen kişinin bu şeyin gerçekleşmemesi için Tanrı'ya sığınma isteğini belirtmek, ayrıca kamyon ve minibüs gibi araçların üzerine yazılarak Tanrı'dan bu araçları kaza ve belalardan korumasını dilemek için söylenebilecek bir iyi dilek sözü.

“Aman Allah korusun.” dedi Kutsiye. (162)

İnşallah

Herhangi bir iş veya dileğin Tanrı dilerse, nasip ederse gerçekleşeceğine inanan kişinin bu inancını belirtmek için söyleyebileceği bir söz.

“Taşınıyorlar inşallah!” (166)

4.1.13.4. İletişim Sürecini Düzenleyenler

Merhaba

Günün herhangi bir saatinde karşılaşan insanların birbirlerine söyleyebilecekleri ve karşıdaki kişinin rahat ve güvende olduğunu bildiren bir selamlaşma.

“Merhaba canım...” (69)

“Merhaba.” (114)

Alo

Telefon çaldığında konuşmayı başlatmak için söylenebilecek bir söz.

“Alo anne!” (69)

“Alo” der demez, Fuat kaygıyla sordu. (116)

Hoşça kal

Herhangi bir görüşme veya konuşmanın sonunda ayrılan kişinin kalan kişiye söylediği sağlıklı ve mutlu kalmasını dilemek amacıyla söylediği bir esenleme ve ayrılık sözü.

“Hadi şimdilik hoşça kal.” (116)

“Hadi uçtum ben, hoşça kal!” (147)

Hoş geldiniz

Görüşmeye, konuşmaya, bir yere veya bir iş yapmaya gelen kişi rahatlık, kaygısızlık ve neşe getirdiğini belirtmek için söylenebilecek bir karşılama sözü.

“Hoş gelmişsin. Çok kalacak mısın?” (94)

“Sen geldin demek, hoş geldin bizim oğlan, hoş geldin, beğenmedin mi bizim samanlığı? (163)

4.1.13.5. Duygusal Tepkileri Dile Getirenler

Daha neler!

“Söz konusu edilen bir olay veya durumun olmayacağını belirtmek için söylenebilecek bir söz.”

“Aa, kuşlar konuşur muymuş hiç? Daha neler!” (192)

“Mektubunu bekliyor, sana iyi yolculuklar diliyorum.” (196)

Ne yazık ki

“Olumsuz bir olaydan, gerçekleşmeyen veya yapılamayan bir şeyden bahsederken kişinin üzüntüsünü belirtmek için söyleyebileceği bir söz.”

“Ne yazık ki bunlardan önce yüzlerce karga kobay olarak kullanıldı ve onlar, odada gördükleriniz kadar şanslı değillerdi.” (179)

Hayrola?

Kişinin şaşkınlıkla çevresinde olup biteni merak ettiğinde *ne oluyor* anlamında söyleyebileceği bir söz.

“Hayrola Osman, sürüyü kime emanet ettin?” (166)

İster inan ister inanma

Karşısındakini anlattıklarının doğruluğuna inandırmak için kişinin söyleyebileceği bir söz.

“İster inanın ister inanmayın sabahleyin dirseğimde ne bir ağrı ne de bir yara izi vardı.” (144)

Aklınla bin yaşa

Herhangi bir konuda akıl edilemeyen bir şeyi akış eden, bir sorunun çözümü hususunda umutsuzluğa kapılmışken pratik bir çözüm önerisi getiren kişiye söylenebilecek bir söz.

“Hay aklınla bin yaşa İlay.” (111)

Bir tanem

Kişinin çok sevdiği birisine canım, kıymetli varlığım anlamında söyleyebileceği bir söz.

“Sağ ol bir tanem.” (83)

4.1.13.6. Toplumun İnançlarını Sağlayanlar

Cok şükür

Kişinin Tanrı'nın verdiği nimetlerden hoşnut olduğunu bildirmek için söyleyebileceği bir söz.

“İyiler, iyiler çok şükür, ama şu sarı sisin hepimize çok zararı var.” (117)

Tövbe

Bir günah işleyen veya bir suçtan pişman olan ve aynı şeyi bir daha yapmamaya karar veren kişinin söyleyebileceği bir söz.

“Bir daha tövbe!” (141)

Rahmetli

Ölen bir kimseden söz ederken onun Tanrı'nın merhameti ve bağışlamasına kavuştuğunu belirtmek için söylenebilecek bir söz.

“Bu gümüş bileziğin üstüne rahmetli hem kendi adını, hem de tarihi yazmış.” (85)

4.1.13.7. Söz Eylemleri Gerçekleştirenler

Özür dilerim

Yanlış yaptığı bir şeyden veya başkalarına verdiği küçük sıkıntılar ve zararlardan ötürü bağışlanmasını isteyen kişinin söyleyebileceği bir söz.

“Seni kırdıysam özür dilerim.” (60)

“Özür dilerim, gerçekten de yanlış gelmişim,” diyerek kompartımandan çıktı. (63)

Teşekkür ederim

Kişinin kendisi için yapılan bir iyiliğe karşı duyduğu memnuniyeti ve gönül borcunu dile getirmek için söyleyebileceği bir söz.

“Çok teşekkür ederiz efendim!” (172)

4.1.13.8. Cevap, Öğüt ve Ödüllendirme Bildirenler

Aferin

Herhangi bir işi yaparken başarılı olan bireyleri övme, takdir, beğenme vb. duyguları ifade etme amacıyla söylenebilecek bir söz.

“Aferin sana, çok dikkatlisin.” (61)

“İçinden aferin bana, dedi, anlaşılan o kadar da sevmiyormuşum.” (65)

“Bir rapor bu, aferin Mavi Karga, işimize yarayacak en önemli belgeyi almışsın.” (107)

Sağ ol

Kişinin hoşuna giden bir davranış için o davranışı yapan kimseye minnet duygusunu, memnuniyetini belirtmek için kullanılabileceği bir söz.

“Sağ ol bir tanem.” (83)

Neyse

1. Aslında istemediği halde gerçekleşen bir şey için *önemi yok* anlamında, 2. Olumsuz bir şeyin gerçekleşmesi önlendiğinde *çok şükür, bereket versin* anlamında, 3. Konuşma çok fazla uzadığında *konuyu kapatalım, uzatmayalım* anlamında kullanılabilecek bir söz.

“Neyse bırak şimdi bunları...” (11)

“Neyse, boş ver sen bunları.” (73)

Dünyada olmaz

Hiçbir zaman, asla anlamında kullanılan bir söz.

“Dünyada olmaz, babama telefon edeceğim, gelip beni alsın!” (22)

Her neyse

Bir şeyin tutarı, ne kadar olduğu hakkında konuşan veya konuşurken bir konuyu daha fazla uzatmadan kapatmak isteyen kişinin söyleyebileceği bir söz.

“Her neyse, önce sen söyle.” (26)

“Her neyse, ben böyle demeyi daha çok seviyorum.” (147)

Ne haliniz varsa görün

Kendisine yapılan uyarılara kulak asmayıp yine bildiği gibi davranan birisine artık kendisiyle ilgilenilmediğini, istediği gibi davranabileceğini ve davranışlarının sonuçlarına katlanmak zorunda kalacağını belirtmek için söylenebilen bir söz.

“Daha sonra “Ne haliniz varsa görün!” diyerek odasına kapanmaya, tartışmaları duymamak için müzik çalarını kulağına geçirip bu seslerden kaçmaya çalışmıştı.” (40)

İş içinde iş var

Bir işin aslında görüldüğü gibi olmadığını, içyüzünün farklı olduğunu belirtmek için kullanılabilecek bir söz.

“İşin içinde başka bir iş olduğu kesin.” (80)

Gruplandırma ve sayıları aşağıda verilmiştir:

	SS
Her Duruma Uygun Söz Sağlayanlar	4
Nezaket Kurallarına Uymayı Sağlayanlar	2
Dinsel Kimliği Açığa Çıkaranlar	2
İletişim Sürecini Düzenleyenler	4
Duygusal Tepkileri Dile Getirenler	6
Toplumun İnançlarını Sağlayanlar	3
Söz Eylemleri Gerçekleştirenler	2
Cevap, Öğüt ve Ödüllendirme Bildirenler	7

4.1.14. Terimler

perde

Müzik. “Bir müzik parçasını oluşturan seslerden her birinin kalınlık veya incelik derecesi.”

“Mavi Karga, Kutsiye Hanım’a İlay’a davrandığı gibi davranmıyor yüksek perdeden konuşuyordu.” (91)

uydu

Gök bilimi. “Bir gezegenin çekiminde bulunarak onun çevresinde dolanan daha küçük gezegen, peyk.”

“Böylece uyduların denetiminden de saklanmış oluyorlar.” (99)

jandarma

Askerlik. “Yurt içinde genel güvenliği ve kamu düzenini korumakla görevli, yasa ve nizamların koyduğu hükümlerin yürütülmesini ve bunlara dayanan hükûmet emirlerinin yerine getirilmesini sağlayan silahlı askerî kuvvet.”

“Onları durduran bir grup jandarmaydı.” (114)

astsubay

Askerlik. “Silahlı Kuvvetler Yasası’na göre astsubay meslek yüksekokullarında yetişerek Silahlı Kuvvetlere katılan astsubay çavuştan astsubay kıdemli başçavuşa kadar rütbesi olan asker, gedikli.”

“Bunu açıklamak zorunda değilim.” dedi astsubay. (114)

namlu

Askerlik. “Tüfek, tabanca, top vb. ateşli silahların ucunda bulunan boru biçimindeki parça.”

“Çok da zeki hayvanlardır ha, kolay kolay avcının namlusu denk gelmez onlara.” (118)

ameliyat

Tıp. “Hasta üzerinde tedavi amacıyla uygulanan kesme ve dikme işlemi, cerrahi müdahale, operasyon.”

“999 başarısız ameliyatın ardından sıra sana geldi.” (158)

hücre

Anatomi, biyoloji. “İnce bir zar içerisindeki protoplazma ve çekirdekten oluşmuş, bir organizmanın yapı ve görev bakımından en küçük birimi, göze.”

“Benim ömür hücrelerimi sana aktaracaklar ve sen üç yüz yaşına kadar yaşayacaksın.” (158)

organ

Anatomi. “Vücudun, belirli bir görev yapan ve sınırları kesin olarak belirlenmiş bölümü, örgen, uzuv.”

“İlay, Mavi Karga’nın bağırsaklarını, ciğerini, bütün iç organlarını görüyordu.” (158)

harita

Coğrafya. “Coğrafya, tarih, dil, nüfus vb. konularla ilgili yeryüzünün veya bir parçasının, belli bir orana göre küçültülerek düzlem üzerine çizilen taslağı.”

“Kim bilir nerede, haritada bile göremeyeceğim, adını yalnızca o köyde yaşayanların bildiği bir köye...” (14)

basketbol

Spor. “Beşer kişilik iki takıma arasında topu üç metre yükseklikteki karşılıklı duran ağ geçirilmiş iki sepetten birine sokup sayı kazanmak esasına dayanan bir oyun, basket, sepet topu.”

“Arkadaşlarımla olmak, internette dolaşmak, sinemaya gitmek, basketbol oynamak, arkadaşlarımla eğlenmek işte.” (16)

metre

Matematik. “Yer meridyen çemberinin kırk milyonda biri olarak kabul edilen, 100 cm’lik temel uzunluk ölçüsü birimi.”

“Kuşa yaklaşmak için bir adım daha atınca karga uçup beş metre ötedeki akasyanın dalına kondu.” (19)

melodi

Müzik. “Ezgi.”

“Annesi için ayarladığı melodiydi bu.” (69)

kilometre

Matematik. “1000 metrelik uzunluk ölçü birimi.”

“Bizim köye üç kilometre uzakta altın arama çalışmaları var.” (79)

maya

Kimya. “Bazı besinlerin yapımında mayalanmayı sağlamak için kullanılan madde.”

“Bir iki şişe peynir mayası getirsen pek iyi olur komşum, zahmet olmazsa.” (112)

komutan

Askerlik. “Bir asker topluluğunun başı, kumandan. bey.”

“Nöbetçi de bilmiyor komutanın nereye gittiğini, ne zaman geleceğini.” (162)

ceph

Askerlik. “Üzerinde savaşın sürdüğü bölge.”

“Olmaz, bir yerinizi kırarsınız.” dedi Kutsiye ve duvarda asılı duran tüfeğini cephe­deki bir asker çevikliğiyle kavradı. (163)

kameraman

Sinema, televizyon. “Alıcıyı doğrudan doğruya çalıştıran ve yöneten, alıcı hareketlerini gerçekleştiren, görüntülerin filme alınmasını sağlayan kimse, çekimci, kamera.”

“Kameraman da başıyla onayladı.” (169)

gen

Biyoloji. “İçinde bulunduğu hücre veya organizmaya özel bir etkisi olan, kuşaktan kuşağa ve hücreden hücreye geçen kalıtsal öge.”

“Kargaların genleri üzerinde bazı çalışmalar yapıp, bir tür tavuklaştırma operasyonu diyelim buna, verim almak istiyorlardı.” (177)

basınçölçer

Fizik. “Hava basıncını ölçerek yer yükseltilerini ve hava değişimlerini tespit etmek için kullanılan alet, barometre.”

“Birbiriyle bağlantılı kalın borular, borular üzerinde bir otomobil direksiyonu büyüklüğünde vanalar, basınçölçerler, ısıölçerler, boy boy çelik su tankları...”(182)

ısıölçer

Fizik. “Cisimlerin ısınma ısını ölçmeye yarayan alet, kalorimetre.”

“Birbiriyle bağlantılı kalın borular, borular üzerinde bir otomobil direksiyonu büyüklüğünde vanalar, basınçölçerler, ısıölçerler, boy boy çelik su tankları...”(182)

şalter

Fizik. “Genellikle binaların girişine gelen elektrik akımını açıp kapamaya yarayan araç, şalt.”

“Bu sabah kendi ellerimle söktüm şalteri.” (182)

telepati

Ruh bilimi. “Birinin düşündüklerini veya uzakta geçen bir olayı hiçbir bağlantı olmadan algılama, uza duyum.”

“Telepati mi demek istiyorsun?” (194)

4.1.15. Argo, Kaba, Küfür İçeren Sözcükler

ahmak

“Biz ahmak kargalar da güzel sözlere hiç dayanamayız.” (146)

4.1.16. Atasözleri

Derdini söylemeyen derman bulamaz

Bizim çözüm yolunu bulamadığımız birçok güçlükler başkaları çözüm bulabilirler. Ancak sıkıntımızın ne olduğunu kimseye söylemezsek bunun giderilmesi yolunu gösteren bulunmaz. Derdimize derman bulabilmek için onu, bize yardımcı dokunabilecek kimselere söylemeliyiz.

“Bir atasözümüz ne demiş? Derdini söylemeyen derman bulamaz...” (22)

Aç ayı oynamaz

Kendisiyle kazanç sağladığınız hayvan ya da insanı doyurmalısınız ki görevlerini yapabilsinler.

“Hadi güzel kızım, aç ayı ne oynar ne uyuyabilir.” (79)

4.1.17. Kalıplaşmış Sözler

Yazarın bu eserinde kalıplaşmış sözlere rastlanmamıştır.

5. SONUÇ VE TARTIŞMA

Bu araştırmada, Miyase Sertbarut'un çocuk edebiyatı ürünlerinden Kırmızı Kartal ve Sisın Sakladıkları adlı eserlerinin Türkçenin sözvarlığına katkısını ortaya koymak olan genel amaç etrafında ulaşılmaya çalışılan alt amaçlar şu şekilde tespit edilmiştir:

Miyase Sertbarut'un Kırmızı Kartal adlı eserinde kullanılan sözvarlığı ögeleri kullanım sayısı ve sıklık değerleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

Tablo 5.1. Kırmızı Kartal Sözvarlığı Verileri

Sözvarlığı Ögeleri	Kullanım Sayısı	Kullanım Sıklığı
İsimler	321	1938
Fiiller	279	1278
Fiilimsiler	285	472
Sıfatlar	124	491
Zamirler	36	687
Zarflar	111	548
Edatlar	12	171
Bağlaçlar	14	158
Ünlemler	14	38
Deyimler	79	119
İkilemeler	23	23
Yabancı Sözcükler	67	165
Terimler	0	0
Kalıp Sözler	6	6
Argo, Kaba, Küfür	0	0
Atasözleri	0	0
Kalıplaşmış Sözler	0	0
Toplam	1371	6094

Miyase Sertbarut'un Sisin Sakladıkları adlı eserinde kullanılan sözvarlığı ögeleri kullanım sayısı ve sıklık değerleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

Tablo 5.2. Sisin Sakladıkları Sözvarlığı Verileri

Sözvarlığı Ögeleri	Kullanım Sayısı	Kullanım Sıklığı
İsimler	950	10285
Fiiller	725	5132
Fiilimsiler	1226	2969
Sıfatlar	402	1768
Zamirler	46	2351
Zarflar	268	2425
Edatlar	7	828
Bağlaçlar	18	824
Ünlemler	30	114
Deyimler	244	442
İkilemeler	132	182
Yabancı Sözcükler	454	2772
Terimler	22	33
Kalıp Sözler	30	50
Argo, Kaba, Küfür	1	1
Atasözleri	2	2
Kalıplaşmış Sözler	0	0
Toplam	4557	30178

Miyase Sertbarut'un bu çalışmaya konu olan öykü ve romanında kullandığı sözvarlığı ögeleri incelenmiş ve bu inceleme sonucunda tespit edilen temel sözvarlığı ögeleri, yabancı sözcükler, deyimler, ikilemeler, terimler, ilişki sözleri, atasözleri ve argo sözcükler ayrı başlıklar altında listelenerek kayıt altına alınmıştır. Tespit edilen ögelerin sözlük anlamları verilmiş, eserlerde geçtiği örnek cümleler yazılarak kullanım

sıklığına yer verilmiştir. Türkiye'nin çocuk edebiyatında önemli eserleri olan yazarın bu alanda yapılmış çalışmasının olmaması da literatüre ayrıca değer kazandıracaktır.

Adı geçen eserlerde bulunan tüm sözcükler Excel programında incelenmiş, tekrar eden sözcükler süzölmüş, her bir sözcük kavram ve görev alanına göre sınıflandırılmış ve temel sözvarlığı ögeleri yukarıdaki tablolarda gösterilmiş olan veriler elde edilmiştir. sonrasında diğer sözvarlığı ögeleri için (yabancı sözcükler, deyimler, ikilemeler, terimler, ilişki sözleri, atasözleri ve argo sözcükler) eserlerdeki ögeler fişleme yöntemiyle tespit edilmiş, her bir sözvarlığı ögesi için gerekli sözcük açıklamaları yapılmış, eserde geçen örnek cümlelerle çalışmaya aktarılmıştır.

Bu bağlamda elde edilen Kırmızı Kartal isimli öykü kitabında tespit edilen tüm sözcüklerin sayısı 6738'dir. Tekrar eden sözcükler süzöldüğünde toplam 2926 farklı sözcük kullanıldığı tespit edilmiştir. Bunların tüm sözcüklere oranı % 43,42'dir. Sisin Sakladıkları isimli romanda tespit edilen tüm sözcüklerin sayısı ise 32106'dır. Tespit edilen sözcükler süzöldüğünde ise toplan 9909 farklı sözcük kullanıldığı tespit edilmiştir. Bunların tüm sözcüklere oranı ise % 30,86'dır.

Kırmızı Kartal'da kullanılan isimlerin sayısı 321'dir. Söz varlığı ögeleri içindeki oranı % 23,41'dir. Sisin Sakladıkları'nda ise 950 isim tespit edilmiştir. Oranı ise % 20,84'tür. Bu isimler kavram alanları bakımından 28 farklı başlık altında toplanmıştır. Her biri bulgular kısmında sıralanmış, eserde geçtiği sayfa numaraları ve satır numaralarıyla belirtilmiştir. Kavram alanı bakımından tasnife bakıldığında en fazla, her iki eserde de durum ifade eden isimler ve araç, gereç, alet, günlük eşya isimlerinin kullanıldığı tespit edilmiştir. Bu da yazarın dil kullanımında seçtiği kavramların aynı sıklıkta olduğunu ifade eder niteliktedir. Ayrıca, Sisin Sakladıkları adlı eserde en çok kullanılan hayvan ismi 'karga'dır(611 hayvan ve hayvanlarla ilgili isimlerden 359'u 'karga'dır. Eserin ana konusu ve kahramanı karga olduğu için bu sözcüğün sürekli tekrar ettiği söylenebilir. Renk isimlerinden en sık tekrar edileni ise 'mavi' renk olmuştur (284 renk isminden 186'sı mavidir.) Sayı isimlerinin çok kullanılanı 'bir'dir (1167 sayı isimlerinden 924 tanesi 'bir'dir.). Bu sayı hem sıfat hem sayı hem de zamir görevlerinde kullanıldığı için sıklıkla karşılaştıldığı söylenebilir.

Kırmızı Kartal'da kullanılan fiil sayısı 279, kullanım oranı % 20,35'tir. Sisin Sakladıkları'nda ise 725 fiil kullanılmıştır. Tüm söz varlığına oranı % 15,90'dır.

Eserlerde tespit edilen fiiller yapı özellikleri bakımından 7 gruba ayrılmış elde edilen veriler sıralanmıştır. Fiillerin yapı özelliklerine bakıldığında Kırmızı Kartal'da en çok basit fiiller tercih edilirken Sisın Sakladıkları eserinde türemiş fiillerin kullanıldığı tespit edilmiştir.

Kırmızı Kartal'da kullanılan fiilimsi sayısı 285, kullanım oranı ise % 20,78'dir. Sisın Sakladıkları'nda is 1226, söz varlığı ögelerine göre kullanım oranı ise % 30, 08'dir. Eserlerde tespit edilen fiilimsiler ait olduğu 3 farklı alt başlıkta sıralanmış verileri sıralanmıştır. Her üç fiilimsi grubunun her iki eserde de birbirine çok yakın sayılarla neredeyse eşit şekilde kullandığı saptanmıştır. Bu da yazarın sözvarlığı kullanımının her eserlerinde aynı istikrarla kullanıldığını ortaya koymaktadır.

Söz varlığı ögeleri içinde en çok kullanım isim, fiilimsiler ve fiiller olarak listelenmiştir. Bu da dil yapısı ve kültürel yapıyla paralellik gösterecek niteliktedir. Sıfat, zamir, zarf, edat, bağlaç ve ünlemler arasında ise en çok kullanılan ögenin sıfatlar olduğu gözlemlenmiştir.

Kullanım sıklığı açısından diğer sözvarlığı ögelerini karşılaştırdığımızda her iki eserde de yabancı sözcükler ve deyimler ilk sıralardadır. Yabancı sözcüklerin kullanımı Kırmızı Kartal'da 67, kullanım oranı % 4,27'dir. Sisın Sakladıkları'nda ise 454, kullanım oranı % 8,50'dir. Yabancı sözcükler her iki eserde de 7 dilden alıntı yapılmıştır(Arapça, Farsça, Fransızca, İtalyanca, Rumca, İngilizce). Buna ek olarak Sisın Sakladıkları adlı eserde İspanyolca, Almanca, Soğdca, Yunanca, Latince, Sırpça dillerinden de alıntılar yapıldığı saptanmıştır. Her iki eserde de en çok alıntı yapılan diller Arapça, Farsça ve Fransızca'dır. Ancak şunu belirtmek gerekir ki yabancı sözcükler Türkçe sözlüğümüze alınmış, yani günlük dilde konuştuğumuz köken bakımından yabancı olan sözcüklerdir. Öyle ki yabancı dilde kullanılan kimi sözcükler ise Türkçe okunuş şekillerine göre yazıya alınmış, Türkçe sözlüklere alınmayan yabancı sözcüklere yer verilmemiştir. (Örn: “*Neskafe, sütlü olsun.*”)

Deyimlerin kullanımı Kırmızı Kartal'da 79, oranı % 5,03'tür. Sisın Sakladıkları eserinde ise 244, kullanım oranı % 4,56'dır. Bir toplumun dilinin inceliğini ve kültürünü yansıtan söz gruplarından deyimlerin kullanım sıklığı eserlerin büyük bir bölümünü oluşturmaktadır. Kullanılan deyimler hedef kitlede öğrenilmesi hedeflenen birçok deyim bireye kazandıracak niteliktedir.

Deyimlerden sonra sıklıkla kullanılan öge ikilemelerdir. yukarıda verilen sayısal sonuçlara bakıldığında, yazarın söz konusu olan eserlerinde sıklıkla kullanılmıştır. Tespit edilen ikilemeler oluşum şekillerine göre 9 farklı başlık altında incelenmiş ve gruplandırılmıştır. En çok kullanılan ikilemeler her iki eserde de paralel denecek şekilde aynı sözcüğün tekrarıyla oluşturulan ikilemelerdir.

Bu çalışmada en genel amaç Türkçenin sözvarlığı açısından nitelikli bir dil olduğunu ortaya koymaktır. Bu amaçla Türk çocuk edebiyatında büyük yer etmiş Miyase Sertbarut'un "Kırmızı Kartal" ve "Sisin Sakladıkları" eserlerinde Türkçenin sözvarlığını nasıl ve ne oranda kullandığı, hangi ögelere ne şekilde yer verdiği tespit edilmeye çalışıldı. Yazarın incelemeye alınan bu kitapları edebiyat ödülleri almış eserleri arasından seçilmiştir. Yine bu çalışmayla yapılan incelemeler ışığında yazarın kullandığı kelime hazinesi ve bu eserdeki dilin özellikleri ortaya konuldu. Böylelikle yazarın anlatım tarzının daha iyi anlaşılmasına olanak sağlandı ve yazar hakkında yapılacak araştırma ve çalışmalara zengin bir kaynak oluşturulmaya çalışıldı. Aynı zamanda bu kitabın içerdiği sözvarlığı öğelerinin çocuk edebiyatına ve hitap ettiği yaş grubunun dil gelişimine katkısı da ortaya konulmaya çalışılmıştır.

Yapılan çalışma neticesinde tespit edilen sözvarlığı öğeleri şunu göstermektedir: Tek bir hikâyesinde ve romanında sözvarlığı öğeleri bakımından, sayısal verilerde de görüldüğü gibi, oldukça zengin eserler ortaya koyan Miyase Sertbarut, Türk dilinin zenginliğini ortaya koymak adına gerçek bir değerdir. Bu eserlerin hitap ettiği yaş aralığı düşünülecek olursa, içerdiği sözvarlığı öğeleri oldukça yararlı ve dil gelişimine katkı edecek derecededir. Öyle ki, ortaokul çağı somuttan soyuta geçiş dönemi olduğu için soyut kavramların öğrenilmesi için de en uygun zamandır. Dolayısıyla dile ait olan bu soyut sözvarlığı öğeleri de okullarda tam da bu dönemde kavratılmaya çalışılır. O halde diyebiliriz ki, insanın kullandığı dilin kalitesinin temelleri bu dönemde atılmaktadır. Bu döneme eşlik edecek, bilgileri kalıcı hale getirecek her bir eser de bu amaca katkıda bulunacaktır. Dil gelişimin tamamlanması ve kelime hazinesinin derinleştirilmesi için yetişkinlik dönemini beklemek bilgilerin kalıcı olmasını geciktireceği için bu dönem kesinlikle yabana atılmamalıdır.

“Kırmızı Kartal” ve “Sisin Sakladıkları” adlı eserler, hem dil gelişimi, hem edebi gelişim hem de Türk kültürünü birebir yansıtmaları yönünden tavsiye edilecek çocuk edebiyatı ürünleri arasında ön saflarda bulunabilecek niteliktedir.



KAYNAKÇA

- Ağakay, M. A., (1954). *Türkçede Kelime Koşmaları*. Türk Dili Araştırmaları Yıllığı-Belleten, 2, 97-104. Retrieved from <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/401856>
- Akçay, Y., tsz. *Peyami Safa'ya Göre Türk Dili*. ysz, 1-10. <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/55347>
- Akın, K., (2018). *Bestami Yazgan'ın Masallarındaki Söz Varlığından Hareketle Bağlam Temelli Okuma Faaliyetlerinin Kavram Gelişimine Etkisi*. Doktora Tezi, İnönü Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Malatya.
- Aksan, D., (2016). *Anlambilim*. Bilgi Yayınevi, Ankara.
- Aksan, D., (2015). *Türkçeye Yansıyan Türk Kültürü*. Bilgi Yayınevi, Ankara.
- Aksan, D.,(2018). *Türkçenin Sözvarlığı*. Bilgi Yayınevi, Ankara.
- Aksan, D.,(2014). *Anadilimizin Söz Denizinde*. Bilgi Yayınevi, Ankara.
- Aksan, D.,(2015). *Her Yönüyle Dil Ana Çizgileriyle Dilbilim*, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Aksoy, Ö. A.,(2015). *Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü 1*, İnkılap Yayınları, İstanbul.
- Aksoy, Ö. A.,(2015). *Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü 2*, İnkılap Yayınları, İstanbul.
- Akyalçın, N.,(2007). *Türkçe İkilemeler Sözlüğü*, Anı Yayıncılık, Ankara.
- Altunbay, M.,(2015) *İlköğretim Türkçe Dersi (6, 7, 8. Sınıflar) Öğretim Programında Yer Alan Temel Becerilerin Kazandırılmasında Çocuk Edebiyatı Ürünlerinin Etkisi*. Doktora Tezi, Gazi Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Ankara.
- Anaz, Z.,(2018). *Mavisel Yener'in Çocuk Edebiyatı Yapıtlarının Dil Özellikleri, Söz Varlığı, Anlatım Teknikleri ve Dış Yapı Özellikleri Bakımından İncelenmesi*. Doktora Tezi, Hatay Mustafa Kemal Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Hatay.

- Arısoy, E., (2014). *Ayla Çınaroğlu'nun Çocuk Romanlarında Dilin Kullanımı ve Evrensel Değerler*. Yüksek Lisans Tezi, Necmettin Erbakan Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Konya.
- Aytan, T., (Bahar 2016). *Türk Çocuk Edebiyatı Üzerine Bir Söz Varlığı Çalışması: Atasözleri*, Milli Eğitim Dergisi (210), 425-445.
- Banarlı, N. S., (2004). *Türkçenin Sırları*, Kubbealtı Neşriyatı, İstanbul.
- Bayraktar, N., (2014) *Türkçede Kişi Adlarında Renk Adları*, Çevrimiçi Tematik Türkoloji Dergisi Yıl: VI, Sayı 1, s.1-15.
- Bayraktar, S., (2004). *Türk Dilinde İkilemelerin Yapı-Görev-Anlam Özellikleri*. Yüksek Lisans Tezi, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Biçer, N., (2017). *Türkçe Öğretimi Tarihi*. Kesit Yayınları, İstanbul.
- Çobanoğlu, Ö., (2004). *Türk Dünyası Ortak Atasözleri Sözlüğü*. Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara.
- Devellioğlu, F., (1980). *Türk Argosu*. Aydın Kitabevi, Ankara.
- Dilidüzgün, S., (2018). *Çağdaş Çocuk Yazını*. Tudem Yayınları, İzmir.
- Ergin, M., (2009). *Türk Dil Bilgisi*. Bayrak Yayınevi, İstanbul.
- Eker, S., (2017). *Çağdaş Türk Dili*. Grafiker Yayınları, Ankara.
- Ekiz, D., (2017). *Bilimsel Araştırma Yöntemleri*. Anı Yayıncılık, Ankara.
- Ercilasun, A. B., Akkoyunlu, Z., *Dîvânu Lugâti't- Türk*. Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Fidan, Z., (2019). *Cahit Uçuk'un "Türk İkizleri" ve "Gümüş Kanat" Çocuk Romanlarının Sözvarlığı Açısından Değerlendirilmesi*. Yüksek Lisans Tezi, Sivas Cumhuriyet Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Sivas.
- Geçgel, H., Çakmak Güleç, H., (2015). *Çocuk Edebiyatı*, Paradigma Akademi Yayınları, Edirne.
- Gökalp, Z., (2018). *Türkçülüğün Esasları*, Ötüken Neşriyat, İstanbul.

- Gökdayı, H., (2020). *Türkçede Kalıp Sözler*, Kriter Yayınları, İstanbul.
- Hassan, S., (2018). *Abbas Sayar'ın "Çelo" Romanının Söz Varlığı*. Yüksek Lisans Tezi, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Hatiboğlu, V.,(1981)). *Türk Dilinde İkilemeler*, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Kaçar, M., (2019). *Yaşar Kemal'in Sarı Sıcak Adlı Eserinin Kelime Grupları Yönünden İncelenmesi ve Türkçe Eğitime Katkısı*, Yüksek Lisans Tezi, Siirt Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Siirt.
- Kaplan, M., (2006). *Kültür ve Dil*, Dergâh Yayınları, İstanbul.
- Karaağaç, G., (2016). *Türkçenin Dil Bilgisi*, Akçağ Yayınları, Ankara.
- Karadeniz, B. B., (2018). *Yaşar Kemal'in "Ağrıdaki Efsanesi" Adlı Romanının Söz Varlığı Açısından İncelenmesi*, Yüksek Lisans Tezi, İstanbul Kültür Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul.
- Korkmaz, Z., (1992). *Gramer Terimleri Sözlüğü*, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Korkmaz, Z. vd., (2001). *Türk Dili ve Kompozisyon Bilgileri*, Yargı Yayınevi, Ankara.
- Korkmaz, Z., (1996). *Atatürk'ün Düşünce Sisteminde Türk Dilinin Yeri*, Uluslararası Türk Dili Kongresi 1988 Bildirileri 655, TDK Yayınları, Ankara.
- Mangır, M., (2009). *Osman Cemal Kaygılı'nın Eserlerindeki Sözvarlığı*, Doktora Tezi,
- Özbaşı, S., (2016). *Zeynep Cemali'nin Çocuk Edebiyatı Yapıtlarının Sözvarlığı Öğeleri Açısından İncelenmesi*, Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Ankara.
- Özdemir, T., (2005). *Tasarımda Renk Seçimini Etkileyen Kriterler*, Ç.Ü Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi Cilt 14, Sayı 2, s. 391-401.
- Özkan, N., Yılmaz, B., (2007). *Çocuk Kitaplarında Dil Sorunları*, Ankara Üniversitesi II. Ulusal Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Sempozyumu, Ankara, 767-778.
- Özsoy, E., (2019). *Elif Şafak'ın Mahrem Romanında Söz Varlığı*, Yüksek Lisans Tezi, Karamanoğlu Mehmet Bey Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Karaman.

- Sertbarut, M., (2004). *Sisin Sakladıkları*, Tudem Yayınları, İzmir.
- Sertbarut, M., (2019). *Kırmızı Kartal*, Tudem Yayınları, İzmir.
- Sever, S., (2019). *Çocuk Edebiyatı ve Okuma Kültürü*, Tudem Yayınları, Ankara.
- Sever, S., (2019). *Çocuk ve Edebiyat*, Tudem Yayınları, İzmir.
- Şen, E., (2009). *1980'den Günümüze Çocuk Edebiyatı Alanında Yazılmış Yerli Çocuk Tiyatrosu Metinlerinin Sözcük Varlığı Üzerine Bir İnceleme*, Yüksek Lisans Tezi, Yüzüncü Yıl Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Van.
- Tuna, O., (1986). *Türkçenin Sayıca Eş Heceli İkilemelerinde Sıralama Kuralları ve Tabii Bir Ünsüz Dizisi*. Türk Dili Araştırmaları Yıllığı - Belleten, 30-31(1982-1983).Retrieved from <https://dergipark.org.tr/tr/pub/belleten/issue/43333/52665>
- 9
- Türk Dil Kurumu, (2009). *Türkçe Sözlük*, Atatürk, Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Ünsal Batum, A., (2015). *Çocuk Edebiyatı Yapıtlarının Öğrencilerin Okumaya Güdülenmesine Etkisi*, Doktora Tezi, Ankara Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Ankara.
- Yıldırım, A., Şimşek, H., (2016). *Sosyal Bilimlerde Nitel Araştırma Yöntemleri*, Seçkin Yayıncılık, Ankara.
- Yıldırım, N., (2015). *Orhan Pamuk'un Cevdet Bey ve Oğulları ile Masumiyet Müzesi Romanlarında Söz Varlığı*, Doktora Tezi, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Elazığ.
- Yiğit, U., (2020). *Yaşar Kemal'in Çakırcalı Efe Romanındaki Söz Varlığı*, Yüksek Lisans Tezi, Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kırşehir.
- Ziya, S., (2019). *Behiç Ak'ın Çocuk Romanlarının Söz Varlığı ve Okunabilirlik Yönünden Değerlendirilmesi*, Yüksek Lisans Tezi, Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kayseri.

<https://sozluk.gov.tr/> Eriřim Tarihi (10.05.2021)

<http://www.miyasesertbarut.com/?SyfNmb=2&pt=Biyografi> Eriřim Tarihi (21.07.2021)

<http://www.miyasesertbarut.com/?pnum=26&pt=%C3%96d%C3%BCller> Eriřim Tarihi
(21.07.2021)

<http://mufredat.meb.gov.tr/ProgramDetay.aspx?PID=663> Eriřim Tarihi (27.03.2021)

[https://tr.wikipedia.org/wiki/Zeus#:~:text=Zeus%20\(Eski%20Yunanca%3A%20Grek%C3%A7e%3A,%C5%9Fim%C5%9Feklerin%20ve%20g%C3%B6k%20g%C3%BCr%C3%BClt%C3%BClerinin%20tanr%C4%B1s%C4%B1d%C4%B1r](https://tr.wikipedia.org/wiki/Zeus#:~:text=Zeus%20(Eski%20Yunanca%3A%20Grek%C3%A7e%3A,%C5%9Fim%C5%9Feklerin%20ve%20g%C3%B6k%20g%C3%BCr%C3%BClt%C3%BClerinin%20tanr%C4%B1s%C4%B1d%C4%B1r)
Eriřim Tarihi (20.03.2021)